Mercoledì 11 Maggio 1983

# STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.881 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 500 (ARRETRATI IL DOPPIO)

MERCOLEDI' 11 MAGGIO - ANNO 116 - NUMERO 124

Sparting Chiude!!

e saluta Torino con la più grande svendita del secolo!

Abbigliamento uomo, donna, giovane, articoli sportivi

EFFETTUATA COMUN. LEGGE 80

A MILANO

## 23 anni muore dopo trapianto di cuore e polmoni

● A PAGINA 13

# VOCI, SOSPETTI E MANDATI COSI' LA TORINO-STORY ALL'ATTO NUMERO DUE

Arrestato un uomo di Zampini, si cerca Umberto Pecchini - Mandati di comparizione a ventaglio per amministratori di società

● TORINO — Dopo i politici e i faccendieri, dirigenti e responsabili di azienda. Un arresto, un mandato di cattura e cinque mandati di comparizione. L'indagine sulla Torino-story, partita dai sostituti procuratori della Repubblica Marzachì, De Crescenzio, Mazza Galanti e Vitari, e continuata dal giudice istruttore Griffey, ieri, ha addensato i sospetti sul mondo industriale. I funzionari coinvolti nell'inchiesta sono persone conosciute nell'ambiente industriale torinese. Lavorano per aziende particolarmente qualificate.

L'arresto, di ieri, riguarda Giuseppe Navone, l'uomo di fiducia di Zampini. Il mandato di cattura nei confronti di Umberto Pecchini, responsabile per la Fiat dei rapporti con gli enti locali. Fino a ieri sera a Parigi, è previsto il rientro. «La Fiat naturalmente — dice un comunicato — ignora le ragioni che hanno indotto il magistrato ad assumere un provvedimento così severo e non ha alcun motivo per dubitare della correttezza dell'operato di Pecchini, certa che lo stesso, prendendo contatto con il magistrato, chiarirà senz'altro tutto quanto all'inquirente interessa conoscere».

Accuse di corruzione per altri cinque managers: Aurelio Esposito della Fata, Paolo Cantarella amministratore delegato della Comau, Cesare Colombo e Maurizio Mari, vicedirettori della Sacie di Milano, Franco Salvini della Siemens. Ieri sono già stati interrogati dal giudice Cantarella, Mari e Colombo. Oggi le comparizioni proseguono.

● A PAGINA 5

IL GIUDICE GRIFFEY CHE CONDUCE L'INCHIESTA A TORINO

La fotomodella sparita da 6 giorni

## «Non abbiamo soldi per pagare il riscatto»

● BOLOGNA — Ludovica Rangoni Machiavelli, 24 anni, è stata rapita sei giorni fa. Nessuna telefonata è ancora arrivata ai genitori. Il padre, avvocato Nicolò e la madre Gian Emilia Borelli hanno atteso invano anche questa notte: «Non sappiamo più nulla di nostra figlia. Non abbiamo soldi per pagare un eventuale riscatto: la nostra azienda è fallita due mesi fa e il castello nel quale viviamo è ipotecato».

Ludovica, sorella dell'attrice Nicoletta Rangoni Machiavelli che alcuni anni fa aveva troncato la carriera per trasferirsi in una comunità buddhista indiana, stava tornando a casa mercoledì scorso sulla sua «500» quando è stata bloccata dai rapitori. Il padre ha scoperto casualmente l'utilitaria abbandonata lungo una strada nei pressi di Bologna.

LUDOVICA RANGONI MACHIAVELLI

Si svelano i retroscena del grande imbroglio alla rivista tedesca

# Sono di Barbie i falsi diari di Hitler?

HEIDEMANN (A DESTRA) RIVELA CHI GLI HA VENDUTO I FALSI DIARI

AMBURGO — Sarebbero stati il «boia» Klaus Barbie e l'ex colonnello delle SS Federico Schwend a «inventare» i falsi diari di Hitler. Lo rivela il quotidiano «Extra», pubblicato a Lima, la città dove Federico Schwend si era rifugiato prima della sua morte avvenuta diversi anni fa.

Secondo il giornale, l'ex colonnello delle SS (che era un esperto in materia di falsificazioni ed era stato il responsabile del piano per la produzione delle sterline fasulle durante la seconda guerra mondiale) avrebbe messo a punto l'idea dei «diari» nella sua casa a Chaclacayo, un suburbio di Lima, dove viveva anche il «boia» Barbie, attualmente estradato in Francia.

Il giornale aggiunge che la diffusione dei falsi diari era prevista solo per il 1989, ma che l'arresto e l'estradizione di Barbie «potrebbero aver affrettato i tempi».

Nessuna conferma è venuta finora dalla Germania sull'autenticità delle affermazioni pubblicate dal giornale peruviano. Si registrano invece varie prese di posizione sia di Heidemann, il giornalista che ha reperito gli scritti attribuiti al Führer, sia della rivista «Stern».

L'editore del settimanale ha affermato che è stato un piccolo collezionista e venditore di oggetti nazisti di Stoccarda a vendere ad Heidemann i falsi diari. L'uomo si chiama Konrad Fischer ed è attualmente scomparso dalla circolazione.

Heidemann, intanto, ha duramente polemizzato con «Stern» sostenendo che sarebbe toccato alla rivista verificare l'autenticità dei diari. «Stern» ha ribadito affermando che solo ieri il giornalista si è finalmente deciso a rivelare il nome della persona che gli aveva procurato i falsi scritti del Führer. Senza questo anello della catena — ha detto l'editore della rivista — era impossibile per noi svolgere ricerche sulla veridicità di quei diari.

IN ALPIGNANO
COSTRUITA NELLA TRADIZIONE
MATTONE SU MATTONE

*e poi*

appartamenti da 55 mq. a 130 mq.
possibilità di giardini privati, riscaldamento individuale, totale isolamento termico.

*in più*

PREZZO CONVENZIONATO CON IL COMUNE

mutuo agevolato
INFORMAZIONI
CONSORZIO CO.R.I.E.P.
Via Lamarmora, 31 - TORINO

TELEFONARE: (011) 58.40.95 - 50.66.10

OLIVA & BARONETTO

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024 - 538.682 - Torino

VIAGGI 83

**Palma de Mallorca**
Partenza 29 maggio 83
8 giorni - Viaggio aereo
Tutto compreso
343.000

**Canarie - Tenerife**
Partenza 30 maggio 83
8 giorni - Viaggio aereo
Tutto compreso
546.000

**Grecia - Rodi**
Partenza 19 giugno 83
8 giorni - Viaggio aereo
Hotel 1ª categoria
596.000

**Tour Grecia**
Partenza 19 giugno 83
Aereo più autopullman
8 giorni - Tutto compreso
681.000

**Tour Andalusia**
Partenza 3 luglio 83
Aereo più autopullman
8 giorni - Tutto compreso
669.000

**Tour Austria**
Partenza 13 agosto 83
Autopullman
con accompagnatore
8 giorni - Tutto compreso
662.000

**Tour Egitto**
Partenza 25 settembre 83
Aereo più crociera sul Nilo
9 giorni - Tutto compreso
1.270.000

FERRATO VIAGGI
(011) 493.300 - 491.862 - 495.175

La fossa dei «Tens» indicata dai due anziani novaresi

# Ornavasso, si scaverà

ORNAVASSO — Prende sempre più consistenza l'ipotesi di un *«cimitero segreto»* delle SS tedesche nella campagna incolta attorno a Ornavasso, un centro di 3000 abitanti nella Bassa Ossola. All'allucinante vicenda sono interessati il sindaco del Comune, le organizzazioni «Anpi» dell'Alto Novarese e la Comunità Israelitica di Milano. Nel mistero, che potrà essere svelato solo dagli scavi in programma, vi sono almeno due punti fermi: l'uccisione di due coniugi ebrei lungo l'argine del fiume Toce e la testimonianza di due anziani contadini del luogo, Oreste Basso e Regina Oliva in Brusa, che ricordano con chiarezza alcuni impressionanti particolari.

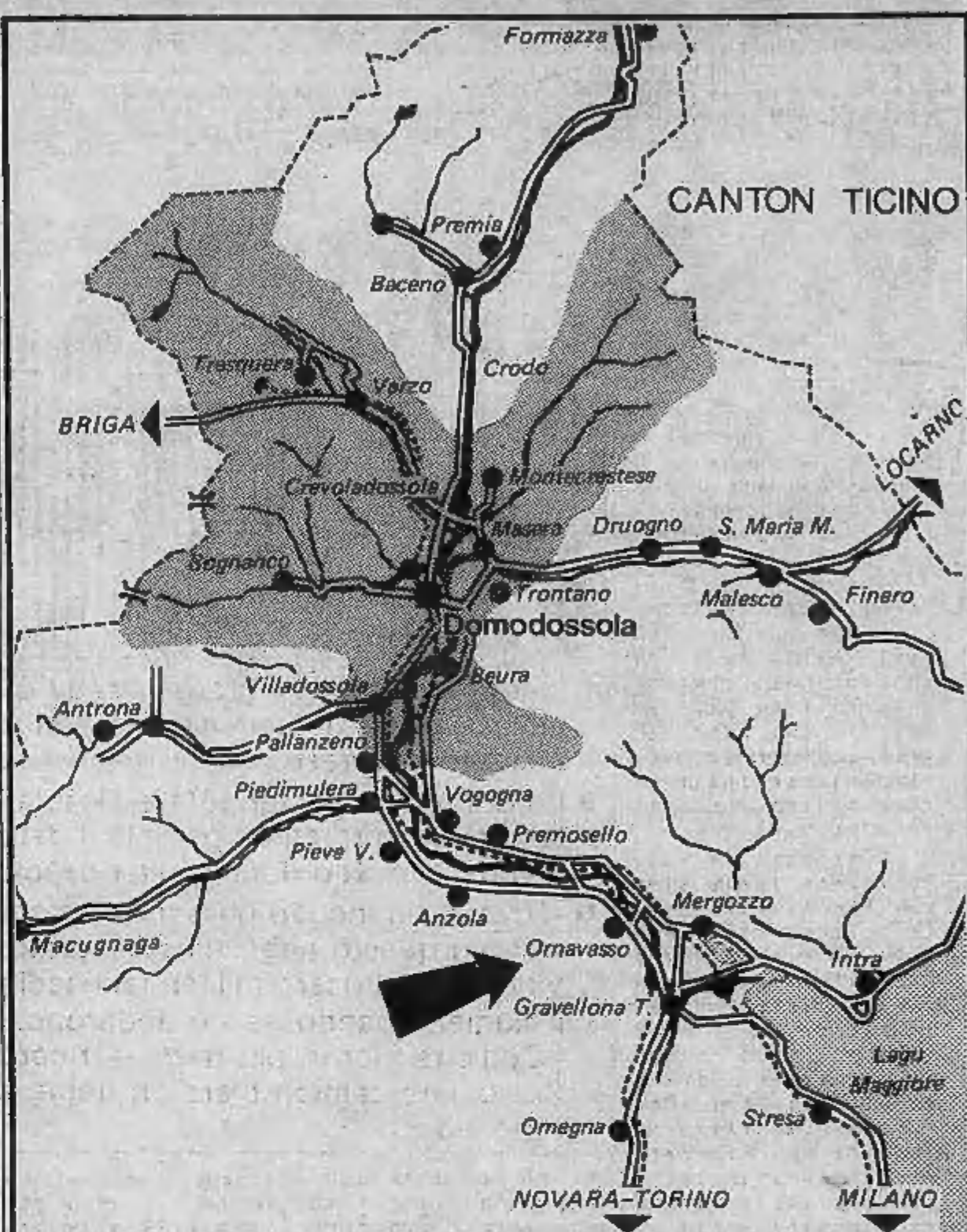
*«Gli sposi erano ebrei di nazionalità spagnola e si erano rifugiati a Mergozzo, a poca distanza da Ornavasso* — ricorda Amelia Merlo, segretaria della "Ripamonti", una ditta specializzata in esplosivi —, *in una villa della frazione Bracchio, di proprietà degli Steiner, imparentati con l'attuale senatrice socialista Palumbo»*. Pochi giorni dopo il loro arrivo a Mergozzo, i due vennero prelevati da un «commando» nazista, portati a Ornavasso e fucilati, o eliminati durante il tragitto. L'azione del plotone tedesco non passò inosservata agli abitanti del luogo che il giorno dopo, presente lo stesso commissario prefettizio del Comune, cav. Bracco, dissepellirono le salme che vennero portate al cimitero del paese.

*«La donna aveva su di sé un anello* — ricorda il rag. Emilio Massimo, per lunghi anni impiegato al municipio di Ornavasso — *che all'interno portava inciso un nome. I due sconosciuti vennero poi sepolti dignitosamente nel camposanto a guerra finita: ora, dato il tempo trascorso, i resti sono finiti nell'ossario comune»*.

Oreste Basso e Regina Oliva sono i due anziani agricoltori che a quarant'anni di distanza dagli avvenimenti, di cui furono involontari testimoni, hanno casualmente confrontato i loro ricordi, accorgendosi di essere forse i soli depositari di una terribile verità.

Nei giorni scorsi, l'uomo si è deciso a confidarsi con Felice Pattaroni, l'archeologo dilettante di Gravellona Toce ma originario di Ornavasso, che ha immediatamnte reso pubblica la vicenda.

*«Vivo in un incubo perenne* — ha detto Oreste Basso, che oggi ha quasi 70 anni —, *non potevo più tenere per me questo angoscioso segreto»*. Oreste Basso prosegue: *«In un pomeriggio dell'estate 1944, mentre stavo nei campi, ho visto un convoglio di 4 o 5 autocarri militari tedeschi preceduti da una vettura scoperta. Gli automezzi si sono diretti verso il fiume; sono rimasto nascosto fra le piante sino a che il convoglio non è ripartito abbandonando la boscaglia»*.

Seguendo le impronte degli autocarri, Basso arrivò in una specie di piazzola dove il terreno era scavato di fresco e riuscì a delineare i contorni

di una grande fossa di quattro metri per cinque. *«Ho pensato che i tedeschi volessero costruire una casamatta o qualche fortificazione militare del genere»*. Ma qualche giorno dopo Basso, che si era ancora recato in campagna per i suoi lavori, assisteva a un altro trasporto, quello che portò alla sepoltura i due coniugi spagnoli rastrellati a Mergozzo.

Anche Regina Oliva ha ricordi drammatici e precisi: *«Un giorno dell'estate 1944 ho visto passare una colonna di autocarri coperti da teloni. Sull'ultimo camion ho visto affacciarsi un uomo anziano che stringeva la mano a una bambina di 5 o 6 anni. Il convoglio si è addentrato nella boscaglia, poi ho sentito sparare. Al ritorno il vecchio e la bimba non erano più a bordo dell'autocarro»*.

Le circostanziate informazioni dei due anziani agricoltori raccolte da Felice Pattaroni hanno ridestato ricordi e rinverdito voci che in paese non si erano mai spente del tutto. *«A Ornavasso si diceva che da qualche parte i tedeschi seppellirono degli ebrei* — dice il sindaco del Comune, Giuseppe Farina, un giovane che ha sentito dai suoi genitori questa storia che risale all'occupazione tedesca di quarant'anni fa —, *ma nessuno era in grado di dire se la voce fosse vera e dove fosse questo posto»*.

Adesso il luogo ha un nome: *«I tens»*, un pezzo di campagna non più coltivata e invasa da una boscaglia selvaggia: molta robinia, qualche tiglio, qualche quercia, dei pioppi. E si delineano anche i contorni dell'orribile vicenda. La relativa vicinanza di Ornavasso alla zona rivierasca del Lago Maggiore, dove i tedeschi rastrellarono parecchi ebrei che tentavano di avvicinarsi alla frontiera svizzera per cercare salvezza oltreconfine, potrebbe forse spiegare perché questa tranquilla località dell'Alto Novarese sia stata scelta dal comando delle SS come cimitero clandestino per seppellirvi combattenti della Resistenza o ebrei da eliminare

ORESTE BASSO:
«HO VISTO LA FOSSA AI TENS»

REGINA OLIVA:
«HO ASSISTITO ALLE FUCILAZIONI»

## potrebbe celare da 12 a 30 corpi di ebrei trucidati dai nazisti nell'estate del '44

# nel cimitero segreto delle SS

DOMODOSSOLA. LE SALME DELLE VITTIME DEI NAZISTI, ESUMATE DOPO LA LIBERAZIONE, RICEVONO GLI ONORI FUNEBRI

- La decisione di effettuare gli scavi è stata presa nel corso di una riunione in municipio, presenti amministratori, studiosi ed esponenti del Coordinamento Anpi dell'Alto Novarese
- La Comunità montana Valle Ossola ha messo a disposizione mezzi meccanici e tecnici, mentre gli ex-partigiani della zona collaboreranno con i carabinieri per stendere un «cordone sanitario» intorno al cantiere
- «Vivo in un incubo perenne — confida Oreste Basso — non potevo più tenere per me questo angoscioso segreto: quel pomeriggio, mentre stavo nei campi, vidi 4 o 5 autocarri militari tedeschi preceduti da una vettura. Erano diretti verso il fiume. Quando se ne andarono, vidi che il terreno era scavato di fresco». «Qualche giorno più tardi — ricorda Regina Oliva — ci fu un altro trasporto. Sull'ultimo camion c'era un uomo anziano con una bimba. Al ritorno non c'erano più...»

Una risposta definitiva alle domande che in questi giorni si pongono esponenti della Resistenza e rappresentanti delle Comunità ebraiche si potrà probabilmente avere fra qualche giorno mettendo a nudo la tragica fossa dei «*tens*». Un «summit», presieduto dal sindaco Farina, si è tenuto nel municipio di Ornavasso, presenti amministratori, studiosi, esponenti del «Coordinamento Anpi» dell'Alto Novarese, forze dell'ordine. Si è deciso di scavare nel luogo indicato da Oreste Basso; dirigerà i lavori Felice Pattaroni, l'archeologo dilettante e autodidatta che negli anni scorsi ha identificato e portato alla luce numerosi e preziosi reperti di epoca romana e gallo-romana fra Ornavasso e Gravellona Toce.

La Comunità montana «Valle Ossola» mette a disposizione mezzi meccanici e tecnici, i partigiani della Anpi della zona si sono detti pronti a collaborare con i carabinieri per stendere un cordone sanitario attorno alla zona degli scavi.

«*E' importante che nessuno si avvicini durante la delicata fase dei lavori* — dice Felice Pattaroni —, *a volte basta una fibbia, un bottone, un brandello di stoffa perché l'esperto riesca a ottenere notizie preziose*».

Pattaroni ha già compiuto un'ispezione nel posto indicato da Oreste Basso. «*Dalle dimensioni del terreno che Basso ha avuto l'accortezza di segnalare sin d'allora, da certi segni che ho riscontrato, si potrebbe pensare che la fossa abbia ospitato una dozzina di cadaveri seppelliti a più strati* — ha detto Pattaroni —, *ma il vicino vi sono altri indizi di terreno livellato in maniera strana: i resti umani potrebbero essere addirittura trenta. Lo scavo deve quindi venire condotto con estrema delicatezza: prima con un mezzo meccanico, poi, dopo mezzo metro di profondità, con badili e zappe*».

Al sopralluogo dell'archeologo erano presenti anche Michele Sarfatti, direttore del Centro di documentazione ebraica contemporanea di Milano, e il maresciallo Di Jorio, della Compagnia carabinieri di Verbania.

«*Anche se gli scavi daranno esito positivo* — dice Sarfatti — *sarà difficile se non impossibile stabilire se i resti appartengono a cittadini ebrei, come vuole la voce popolare che ho raccolto a Ornavasso, o ad altri. Se si tratta di ebrei, probabilmente non erano connazionali. Nella zona del Lago Maggiore, dell'Alto Milanese e dell'Alto Novarese, nei mesi immediatamente successivi all'8 settembre 1943 agì un grosso reparto di SS naziste particolarmente spietate e bene addestrate nella tragica caccia agli ebrei. Il reparto era stato trasferito nel Nord Italia dalle zone del Baltico, dove aveva operato con risultati terrificanti*».

Furono forse queste SS a portare a termine l'eccidio di Meina, sul Lago Maggiore, il 22 settembre 1943, cogliendo di sorpresa tutti quelli che ancora non avevano potuto rendersi conto di cosa significasse l'occupazione militare tedesca in Italia che adottava i metodi di sterminio del nazismo hitleriano.

A Meina, alcune famiglie di ebrei provenienti dalla Grecia e dalla Spagna avevano preso alloggio negli alberghi della località con l'intenzione di raggiungere la vicina Svizzera e la salvezza. Ma il loro viaggio e le loro speranze furono bruscamente troncate da un «commando» di SS che prelevò tutti i fuggiaschi, tra essi un vecchio di 76 anni e due bambine di 12. I poveretti — sedici persone in tutto — furono uccisi; i loro corpi appesantiti con grosse pietre trattenute da filo di ferro e gettati nel lago. Qualche giorno dopo alcuni cadaveri riaffiorarono e vennero sospinti dalla corrente verso la riva. I militi nazisti tornarono a Meina e con le barche riportarono i cadaveri martoriati al largo per affondarli

E' probabile, sostengono Enrico Massara e Ciro Gastone, dell'Istituto storico della Resistenza di Novara, che qualche ebreo di nazionalità straniera sia stato ancora rastrellato dai nazisti e poi fucilato o seppellito a Ornavasso. «*Ma già dalla primavera del 1944* — ricorda Enrico Massara, che fu ufficiale della formazione "Val Toce" — *tutta la zona era controllata dai partigiani delle diverse brigate ossolane. Sembra strano che ai comandi partigiani non sia mai giunta notizia di eccidi di questa portata, di cui peraltro non esiste traccia nella documentazione dell'Istituto di Novara*».

Un «*cimitero segreto*» dove condannati a morte o gente passata per le armi altrove veniva portata alla spicciolata potrebbe comunque esistere, si dice negli ambienti della Resistenza. La soppressione dei due coniugi ebrei spagnoli è provata con certezza. A Ornavasso e a Mergozzo ci sono testimoni sicuri, anche se nel municipio di Ornavasso (attualmente inagibile per alcuni lavori di miglioria) non si può mettere le mani rapidamente sulle schede delle sepolture di 40 anni fa per cercare traccia del seppellimento dei due spagnoli nel camposanto comunale.

«*I presupposti ci possono essere* — dice ancora Sarfatti —, *se ricordiamo che ebrei stranieri, dei quali è difficile se non impossibile avere un censimento preciso, vennero eliminati non solo a Meina nella strage del 22 settembre, ma anche in altre località rivierasche del Lago Maggiore. Se così fosse, ci troveremmo di fronte alla rivelazione di un'orribile strage, una notizia sconvolgente, almeno come quella della scoperta della risiera di San Saba a Trieste*».

Anche il rabbino-capo della Comunità israelitica di Milano, Giuseppe Laras, si è interessato alla vicenda che ha conosciuto da una comunicazione dell'Anpi ossolana e sarà a Ornavasso nei prossimi giorni per sentire le autorità locali, i testimoni e per seguire l'avvio delle ricerche, le uniche che potranno confermare le tragiche testimonianze dei due ornavassesi saliti improvvisamente alla ribalta dell'attenzione pubblica, bersagliati da telefonate, da interviste, ma confortati da altri concittadini che avevano sentito parlare di misteriosi eccidi nella campagna del loro paese.

«*Adesso è anche importante tenere la zona dei "tens" sotto stretto controllo* — dice Vanni Oliva, un insegnante di Verbania che fa parte del Comitato della Resistenza —, *prima e durante i lavori. Ci può essere il curioso che distrugge prove e reperti che evidentemente saranno delicati e dovranno essere esaminati solo dagli esperti. E può accadere di peggio...*». Pochi giorni fa, proprio alla vigilia del 25 aprile, il grande Sacrario dei partigiani eretto a Fontoce di Verbania, dove nel giugno 1944 22 partigiani rastrellati in Valgrande vennero fucilati dai tedeschi, è stato deturpato con scritte oltraggiose e con svastiche da un «commando» neofascista rimasto ignoto.

I partigiani dell'Anpi intendono sorvegliare la fossa comune di Ornavasso che potrebbe rivelarsi un agghiacciante documento di condanna dei metodi nazisti.

**Paolo Bologna**

# «Voi bambini ebrei crescete e fate altri bambini ebrei...»

*Se, come pare, massacro c'è stato, si riuscirà mai a identificarne i responsabili? Occorre ammettere che, a così lunga distanza di tempo, ciò è quanto mai improbabile. Occorrerebbe innanzi tutto rintracciare i reparti germanici, specialmente quelli delle «SS» che operarono nella zona, individuarne i comandanti, molti dei quali nel frattempo saranno deceduti. Quarant'anni sono molti. Se poi si dovesse giungere anche a rintracciarne qualcuno, sarà arduo trascinarlo davanti a a un giudice per farlo condannare.*

*Già abbiamo ricordato la strage di Meina. Ai primi di aprile del 1970 alcune delle «SS» responsabili del massacro di sedici ebrei vennero prosciolte poiché i giudici germanici di Berlino quei reati erano ormai passati in prescrizione.*

*Nell'estate del 1968 il tribunale di Osnabrueck aveva condannato tre criminali nazisti all'ergastolo considerandoli responsabili di quanto accadde a Meina e la popolazione del luogo aveva accolto la notizia con comprensibile sollievo perché era stata fatta giustizia e non per spirito di vendetta.*

*Poi venne lo strano proscioglimento e lo stesso procuratore Waechter, che aveva istruito il processo di primo grado, affermò che si trattava di «una sentenza che stupirà gli italiani come ha stupito noi». Diciamo almeno i nomi dei tre assassini nazisti: Hans Krueger, capitano; i tenenti Hans Roehwer e Herbert Schnelle, tutti delle «SS» hitleriane.*

*Prima di compiere i loro delitti a raffiche di mitra, violentarono una ragazza. Testimonianze precise inchiodarono i tre assassini. Fu ricordata in particolare una frase pronunciata da un soldato nazista rivolto a tre piccini: «Voi bambini ebrei crescete, vi sposate e fate altri bimbi ebrei, nemici della grande Germania».*

*D'accordo, quarant'anni sono molti, ma la giustizia non può restare indifferente. La «prescrizione», come ha ricordato Simon Wiesenthal tempo fa, non può coprire dei mostri: essi vanno scovati, individuati, processati e possibilmente rinchiusi in carcere a vita, per i giorni che loro rimangono. Eichmann non fu solo il simbolo. Fu il «cervello» di una macchina sterminatrice che dopo tanto tempo manifesta ed esprime altri orrori.*

r. ross.

PROFUGHI ANTIFASCISTI IN MARCIA VERSO LA SVIZZERA

# ECONOMICI

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 2 Affari e capitali

**A. PRESTITI** rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 836.389 ore ufficio.

A Tassi e massime rate concordabili la
**FINCOTEX**
effettua in poche ore prestiti e mutui. Corso Francia 15, telefono 779.828.

**CONFRONTA** le promesse degli altri con i vantaggi di Fipat. Informati. Finanziamo come tanti siam veloci come pochi. Fipat via Garibaldi 59 tel. 518.290.

**PRIVATO** finanzia in giornata anche senza ipoteche commercianti artigiani ditte serietà e riservatezza. Tel. 503.203.

## 3 Aziende, negozi

**A.A.A. AZIENDAL MARKET** 011 650.21.75 compravende attività di ogni genere e prezzo.

**AVVIATISSIMA** latteria incasso L. 500 mila ottima posizione punto di forte passaggio vende. Tel. 380.810.

**AVVIATISSIMA** casa del formaggio incasso L. 1 milione 500 mila giornaliero arredamento nuovo ottima posizione vendesi. Tel. 380.810.

**BAR** corso Francia ottima posizione angolare incasso L. 500 mila giornaliero chiusura serale festivo vende con dilazioni. Tel. 383.298.

**BAR** super angolare vicinanze mercato orario ridotto 300 mila giornaliere cediamo facilitando. Tel. 519.546.

**BAR** super gestione incasso L. 200 mila giornaliere incrementabili S. Rita do cauzionando. Tel. 537.213 - 517.280.

**BAR** super incasso L. 400 mila giornaliere centralissimo chiusura serale cedo prezzo realizzo L. 120 milioni. Tel. 537.213 - 517.280.

**BAR** superalcolici zona uffici Corso Vinzaglio cedesi chiusura ore 20 effettivi. Tel. 519.965.

**BAR** Torrefazione Borgo San Paolo incasso L. 350 mila al giorno chiusura serale e domenica vende con minimo anticipo. Tel. 383.298.

**CAVIT** cede S. Rita rivendita pane arredo nuovo incasso L. 600 mila di dilazioni pagamento. Tel. 839.8421.

**CAVIT** cede zona commerciale alimentari arredo buono incasso ottimo L. 32 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.

**F. ZANONCELLI** 581.654 cede in zona commerciale pastificio alimentari attività ultraventennale dilazioni.

**NEGOZIO** abbigliamento licenza IX XI XIV cedesi causa maternità ottimo per 1 persona buon incasso. Tel. 519.965.

**PIAZZA** Castello cedo chiosco con pas-de-porte. Tel. 542.781.

**PINEROLO**
minimarket alimentari ottimo zona Ospedali alloggio vendo. Tel. 0121 - 38.40.

**RISTORANTE** tipico conduzione famigliare 300 milioni annui cediamo a persona qualificata anticipando L. 70 milioni. Tel. 519.546.

## 5 Locali e negozi

### domande

**NAZIONALCASE** da 25 anni garanzia di un nome: solo in Torino acquistiamo direttamente e affittiamo locali in genere seminterrati negozi. Tel. 761.459.

### offerte

**A.A. AUTORIMESSA** corso Novara 4 per ultimare le vendite di svende ultimi posti auto con minimo acconto dilazioni sino al 70% eventuali blocchi e permute. Visite sul posto ore 17,30-19,30.

**A. LIQUIDIAMO** fine frazionamento via Airasca 4 basso fabbricato piano cortile L. 35 milioni. Luxcasa 546.476.

A ogni destinazione proprietaria affitta lato corso Vigevano locali divisibili luminosi 1° piano mq 900, 2° piano mq 700, montacarichi, uffici moquettati, termo metano, allarme, telefoni, servizi, docce. Tel. 287.241 pomeriggio.

**AFFARE** 518.968 adiacente Lungo Po Antonelli via Curino stesso stabile boxes posti auto ottime condizioni pagamento.

**AFFARE** Alpignano vendesi box libero a L. 12 milioni 500 mila. Ottimo investimento. Telefonare 678.382.

**AFFARE** corso Vercelli 11 privato svende liberi locali laboratori magazzini box negozi da mq 30 a mq 400 con dilazioni fino al 70%. Visite sul posto ore 10-12 15-18.

**AFFITTO** Mappano locale industriale mq 1000 più palazzina uffici cortile. Tel. 544.958.

**AFFITTO** mq 1000 seminterrato uso magazzino con accesso carraio mensile L. 1 milione 700 mila. Tel. 544.958.

NUOVA 127 BERLINA
"1050" A BENZINA

ECONOMICA*
MA RIFINITA
SENZA ECONOMIA.

La più collaudata delle Fiat
Nasce da un'esperienza lunga quasi 6 milioni di 127 continuamente perfezionate, arricchite, abbellite.

La più nuova delle 127
La berlina è prodotta in un allestimento unico superrifinito che sostituisce le varie versioni della precedente "terza serie". Si distingue subito per la moderna calandra Fiat a 5 barre cromate inclinate e per il nuovo interno tipo Super.

La 5ª marcia di serie
È equipaggiata, come tutte le altre 127 oggi, con cambio a 5 marce che riduce ulteriormente il già basso consumo, aumenta la silenziosità e la durata del motore.

FIAT

Acquistando una Fiat avete anche l'iscrizione all'ACI per un anno compreso nel prezzo. Presso Succursali e Concessionarie Fiat.

**ALPIGNANO** vendesi o affittasi magazzino 90 mq. Barbatano immobili 741.3051.

**COLLEGNO** impresa vende box zona tangenziale adiacente Hotel K11. Tel. ore ufficio al 517.406.

**BT** 511.382 vende Moncalieri via Ponchielli locale autorimessa di circa 700 mq con servizio. Ottimo prezzo.

**UFFICIO** zona Gran Madre mq 170 in basso fabbricato per laboratorio magazzino mensili L. 350 mila rilievo lavoro L. 10 milioni. Tel. 544.958.

**ZONA** Barca locale mq 500 più palazzina con alloggio L. 245 milioni permute dilazioni. Sabatelli immobili 655.359.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### impiegati

**IFIM** assume ambosessi automuniti potenziamento settore acquisizione. Tel. 741.2843 presentarsi corso Francia 110.

**SOCIETA'** immobiliare in espansione cerca acquisitore-trice ottima retribuzione. Si richiede esperienza specifica nel settore. OR.V.IM. 506.681.

**SOCIETA'** immobiliare ricerca ambosessi automuniti con provata esperienza nel settore offresi inquadramento fisso elevate provvigioni. Tel. 386.197.

## 15 Autovetture

**ACQUISTA** vetture pagando il massimo contante anche semestrali. Tel. 739.2384 piazza Manno 18 angolo corso Grosseto.

**ACQUISTIAMO**
autovetture usate anche ipotecate pagando contanti Savea Concessionaria Lancia, corso Francia 353. Tel. 713.113 sabato aperto tutto il giorno.

**ACQUISTIAMO** vetture pagando il massimo in contanti. Lincarauto, corso Principe Oddone 88 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Telefoni 472.047 - 581.008.

**AUDI** 100 diesel unipropriietario dicembre 1980 qualsiasi prova vende Concessionaria Pastorino 327.777.

**AUTOVIP** usato in garanzia tutte le marche pagamento sino 36 mesi senza anticipo. Torino, str. S. Mauro 51, 241.761.

**A112** da noi costa di meno, condizioni irripetibili. Telefonateci al 472.047, Lincarauto srl concessionaria Lancia Autobianchi, corso Principe Oddone 88 (anche il sabato).

**BMW** 735 I fine 81 antracite metallizzato pochi km unipropriietario inurtato tutti gli optionals Pirelli P7 autoradio stereo come nuova vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D.

**CADILLAC DIESEL**
la più prestigiosa Diesel al mondo motore 5700 cc interno pelle condizionatore sedili e vetri elettrici stereo totale garanzia totale L. 31 milioni 500 mila Franscar corso Vittorio Emanuele 208, tel. 741.2474.

**CAMPAGNOLA**
bellissima Fiat Campagnola diesel tutti gli optionals con garanzia permutando ed agevolando [illegible]. Cedauto, corso Lecce 66/8, tel. 749.8417 - 744.932. Aperto anche sabato pomeriggio.

**ESCORT XR3**
**600.000 DI ANTICIPO**
e L. 316 mila mensili senza cambiali e senza ipoteca. Autostadio corso Agnelli 22 di fronte allo Stadio.

**FIORAUTO** Concessionario Leyland vende permuta rateizza vetture nuove e usate anche il sabato pomeriggio. Garanzia, pronta consegna, rateazioni senza cambiali, permute. Via Stradella 82, telefono 215.743.

**HORIZON SX AUTOMATICA**
Torino Auto vende, grigio metallizzato unico proprietario anno '80 prezzo convenientissimo corso Unione Sovietica 85. Telefono 632.525. Sabato aperto.

**JAGUAR** 5,3 XJS 82 verde metallizzato Racing unipropriietario inurtato pochi km con garanzia Jaguar vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D.

**LANCIA** Beta coupé azzurro metallizzato dell'81 unico proprietario pochi km vende permuta rateizza Fiorauto, via Stradella 82, tel. 215.743.

**PROPOSTA** della Lincarauto srl corso Orbassano 72 concessionaria Lancia Autobianchi. A112 a partire da L. 6 milioni 990 mila, condizioni eccezionali e molti accessori. Valutiamo la vostra auto di più. Corso Orbassano 72 (anche il sabato tutto il giorno).

**RENAULT 5TS**
**500.000 DI ANTICIPO**
e 168 mila 350 lire mensili senza cambiali e senza ipoteca. Autostadio corso Agnelli 22 di fronte allo Stadio.

**SENZA** cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, corso Raffaello 3, tel. 658.001.

**SUZUKI LJ 80**
bianco unico proprietario anno '81 Torino Auto vende, tel. al 632.525 corso Unione Sovietica 85. Sabato aperto.

**TORINO AUTO**
Concessionaria Fiat offre con minimi anticipi 126, Panda, 127, Horizon, Ritmo, Alfasud, 131. Tutte revisionate e ricondizionate con garanzia assicurativa un anno. Informazioni e permute in corso Unione Sovietica 85, telefono 632.525 (sabato aperto).

**TRANSIT CARRO**
**720.000 DI ANTICIPO**
autocarro Diesel portata 13 q/li motore nuovo L. 319 mila 200 mensili senza cambiali senza ipoteca. Autostadio corso Agnelli 22 di fronte allo Stadio.

**TRANSIT**
**530.000 DI ANTICIPO**
furgone diesel 10 q/li anno 76 motore revisionato e dilazioni senza cambiali e senza ipoteca di 340 mila 450 lire mensili. Autostadio corso Agnelli 22 di fronte allo Stadio.

**VOLVO** 760 GLE marzo 83 onice metallizzato tutti gli optionals pochissimi km in garanzia inurtata vende permuta e rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D.

**118.950 MENSILI**
**FIESTA GHIA**
colore metallizzato unico proprietario senza cambiali e senza ipoteca e L. 500 mila di anticipo. Autostadio corso Agnelli 22 di fronte allo Stadio.

**197.250 MENSILI**
**131 DIESEL 2500**
anno 79 grigio metallizzato senza cambiali senza ipoteca e L. 600 mila di anticipo. Autostadio corso Agnelli 22 di fronte allo Stadio.

## 18 Acquisto alloggi

**A MONCALIERI**

se volete vendere il vostro alloggio in contanti il vostro punto d'incontro immobiliare è Grimaldi corso Savona 6 bis. Tel. 640.5225.

**ALLOGGI** stabili ville rustici casette in ogni zona? Casamercato pagabeneacontanti! Aperto sabato pomeriggio: 011 650.3806, corso Massimo d'Azeglio 23.

**ARCHITETTO** acquista per propria abitazione zona Bernini Cit Turin Campidoglio 3 camere cucina oppure salone 2 camere pagamento contanti. Tel. 749.3062.

**CENTRO**

cerchiamo appartamenti per venderli subito e in contanti, valutazioni gratuite. Grimaldi Re Umberto 28. Tel. 518.012.

**SABATELLI IMMOBILI** 652.669 acquista a prezzo di mercato pagando per contanti alloggi casette stabili.

## 19 Vendita alloggi

**A.A. FIDALCASE** libero via Vigliani ingresso camera tinello cucinino servizi L. 43 milioni. Tel. 959.1122.

**A.A. FIDALCASE** libero via Di Nanni 2 camere tinello cucinino servizi cantina. L. 53 milioni. Tel. 959.2001.

**A.A. FIDALCASE** libero spazioso Mirafiori 2 camere tinello cucinino servizi cantina L. 69 milioni. Tel. 959.1122.

**A.A. FIDALCASE** libero corso Toscana ingresso 2 camere tinello cucinino servizi L. 62 milioni. Tel. 959.2001.

**A. AFFARONE** libera bellissima mansarda di soggiorno camera cucinino bagno facilitazioni Sergi 372.142.

**A. LIBERO** prestigioso in stabile '73 Ski Residence Collegno camera tinello causa realizzo L. 46 milioni. Tel. 517.591.

(continua)

- Ingresso libero a tutti.
- Posteggio gratuito per 1900 auto.
- 2000 carrelli spesa.
- 60 casse di pagamento.
- Formula Prestitempo pagamento rateale.

Città Mercato

Torino
in fondo a Corso Grosseto
(Strada per Venaria)

# Ordini di cattura, avvisi di reato La Tangenti-story non finisce mai

## Dopo l'arresto di Giuseppe Navone, segretario del faccendiere Zampini, si attende l'arrivo da Parigi del funzionario Pecchini Sette nuovi mandati di comparizione, oltre a nuove accuse rivolte ad imputati già in carcere - Si indaga sul magazzino comunale

Iniziatosi nelle prime ore del mattino, il blitz del giudice Giffey e dei carabinieri di Venaria, che indagano sulle «tangenti-story», si è concluso nella tarda serata di ieri. Teatro delle ultime battute è stato l'aeroporto di Caselle dove polizia e carabinieri hanno atteso invano l'arrivo di Umberto Pecchini, 37 anni, funzionario Fiat colpito da un mandato di cattura per corruzione.

Compagno di scuola di Enzo Biffi, l'ex sindaco socialista coinvolto nello scandalo, Pecchini è il responsabile dei rapporti tra il gruppo Fiat e gli enti locali.

Ieri, quando i carabinieri del capitano Muggeo si sono recati in corso Marconi per eseguire il mandato di cattura firmato dal giudice Griffey, non lo hanno trovato. Il funzionario era a Parigi. Pensavano potesse essere sull'aereo che arriva dalla capitale francese alle 19,10 ma l'attesa è andata delusa. Poco dopo è arrivato all'aeroporto il capitano Muggeo che ha parlato a lungo con il commissario di Caselle, dottor Barranello. Alle 21 è arrivato all'aerostazione l'avvocato Vittorio Chiusano ed i giornalisti presenti hanno ritenuto che Pecchini stesse per costituirsi.

Poco dopo, però, il legale è partito per Ciampino su un aereo privato. Il mancato arresto di Pecchini non è la sola cosa che non ha funzionato nell'operazione di ieri. Sebbene il riserbo sia strettissimo è apparso chiaro che qualche altro obiettivo importante è stato mancato forse a causa del gran numero di persone incriminate. Ieri pomeriggio il dottor Griffey ha interrogato nella caserma di Venaria, Maurizio Mari, vicedirettore commerciale della Sacie, una società edile di Milano, assistito dall'avvocato Festa. Sempre per la stessa ditta, il magistrato ha interrogato ieri il vicedirettore Colombo.

La Sacie è specializzata in costruzioni prefabbricate di alta tecnologia ed era stata interessata da Adriano Zampini alla realizzazione del magazzino dell'economato del Comune, un affare da quaranta miliardi dei quali ai politici sarebbe andato — secondo le accuse — il dieci per cento.

Zampini si era accordato con l'ex vicesindaco, Enzo Biffi, per consegnare il magazzino «chiavi in mano». L'imprenditore aveva preso contatti, quindi, con aziende specializzate nella produzione di magazzini meccanizzati: la Comau, del gruppo Fiat, e la Fata.

Secondo gli inquirenti entrambe le ditte, per accaparrarsi la commessa, avrebbero promesso bustarelle. Infatti il direttore della Fata, Aurelio Esposito, e l'amministratore delegato della Comau, Paolo Cantarella, sono stati raggiunti da un mandato di comparizione per corruzione.

Il magazzino dell'economato non è il solo filone sul quale il dottor Griffey e i carabinieri si sono mossi ieri. E' stato riaperto quello che sembrava esaurito del Consorzio agrario di Torino. Gli affari tra Zampini e il Consorzio non si erano esauriti con la vendita degli immobili di via Tommaso Grossi al faccendiere che, a sua volta, li avrebbe rivenduti al Comune ed alla Regione.

Zampini avrebbe anche costruito la nuova sede del Consorzio nel Comune di Moncalieri. Questa operazione, probabilmente, non è molto limpida. Fatto è che l'architetto Giuseppe Navone, stretto collaboratore di Zampini e firmatario dell'atto pubblico con cui il Consorzio ha venduto uno degli stabili alla Jupiter, è stato arrestato.

Nuove contestazioni sono state mosse anche ad Enzo Biffi, all'ex assessore al patrimonio, Scicolone, all'ex consigliere Beppe Gatti ed a Carla Spagnuolo, assessore allo Stato civile.

Di quale tenore siano queste contestazioni non si sa esattamente. Da alcuni giorni si parla, però, di indagini sulla fornitura, in leasing, di videoterminali Olivetti alla banca dati del Comune.

c. m.

**Le aziende** — In un comunicato la Fiat dichiara che: *«l'indagine del magistrato avrebbe per oggetto una gara per la fornitura di tecnologie al Comune di Torino. A questa gara ha partecipato la Comau con un'altra cinquantina di aziende. Umberto Pecchini è un funzionario che da anni presta la sua opera a favore del gruppo ed è apprezzato per la sua competenza e la serietà sempre dimostrate. La Fiat naturalmente ignora le ragioni che hanno indotto il magistrato ad assumere un provvedimento così severo e non ha alcun motivo per dubitare della correttezza dell'operato di Pecchini, certa che lo stesso, prendendo contatto con il magistrato, chiarirà senz'altro tutto quanto all'inquirente interessa conoscere»*.

La Sit-Siemens, confermando il provvedimento a carico di Salvini, ha manifestato *«stupore»* e si è detta *«certa che il funzionario sarà in grado di chiarire la sua posizione con il magistrato»*.

## Settimo: il sindaco potrebbe dimettersi

«Tengo a riaffermare la mia completa estraneità da ogni atto che non rientri nei regolari binari della correttezza. Come già ebbi modo di dire non sono mai stato a conoscenza e non lo sono tuttora che siano stati compiuti atti tesi a favorire un qualsiasi interesse privato, mentre è certa la correttezza delle procedure deliberative».

*Questa la prima reazione del sindaco comunista di Settimo, Tommaso Cravero, dopo la comunicazione giudiziaria ricevuta ieri, insieme al vicesindaco il socialista Giovanni Ossola, per le vicende del palazzo comunale. Nelle due comunicazioni giudiziarie i sostituti procuratori De Martino e Miletto si riferiscono solo* «a presunte irregolarità nell'appalto dei lavori di costruzione della nuova sede comunale come adombrato dal consigliere Marino Montarolo».

*E' stato proprio il capogruppo liberale, principale accusatore del tanto discusso progetto di ristrutturazione del palazzo comunale, a far muovere l'inchiesta della magistratura.*

*Giovedì scorso in consiglio, Montarolo contestando le cifre delle spese fornite dall'assessore ai Lavori Pubblici Ossola* («Il costo totale — *ha detto* — è di 2 miliardi e 450 milioni») *ha risposto che nei conteggi bisogna aggiungere gli interessi per i mutui contratti.* «La cifra sale a 3 miliardi e 722 milioni, quasi quattro volte il costo iniziale del progetto. Un fatto scandaloso».

*Ieri sera si sono riuniti il direttivo socialista e i segretari delle tre sezioni del pci per esaminare la situazione. Sembra che il pci sia favorevole alle dimissioni del sindaco Cravero, mentre il psi a giudizio di Balbo almeno per ora, non prospetta questa eventualità per il vicesindaco Ossola.*

# Presentata in consiglio regionale la «nuova giunta» socialcomunista

## Resta però solo un'ipotesi - Il psdi decide sabato se appoggiare il pci o varare una coalizione laica - Si dimettono Enrietti, Sanlorenzo e Alasia, candidati alle «politiche»

Per molti è stato il *«consiglio dell'addio»* con tanti *«grazie»* e molti *«ricordo»* sfumati dal tempo e dall'emozione. Ma è stata anche la riunione che ha siglato l'alleanza tra comunisti e socialisti per la riedizione della giunta rossa. Così, al termine di un'assemblea consumatasi mentre nella Torino politica ed economica rimbalzavano le voci della seconda ondata della «tangenti-story», dopo due mesi circa di crisi politica pci e psi hanno consegnato al presidente Germano Benzi il documento col programma e l'elenco degli assessori.

I partiti di via Chiesa della Salute e corso Palestro con l'appoggio esterno del pdup e 28 voti sono decisi a ridare al Piemonte una coalizione rossa. La guiderà Aldo Viglione, socialista, già capo dell'esecutivo regionale nel '75. Verrà affiancato da otto assessori. Sei comunisti: Gigi Rivalta si interesserà della pianificazione territoriale, degli enti strumentali e della programmazione; Bruno Ferraris viene confermato all'agricoltura; Mario Bruciamacchie ha le opere pubbliche, casa, edilizia, cave e torbiere; Giovanni Ferrero resta alla cultura, Sante Bajardi alla sanità; Giuseppe Reburdo all'assistenza. Due assessori sono socialisti e cioè Giancarlo Tapparo che avrà il lavoro, il commercio e l'artigianato e Corrado Calsolaro all'energia.

Compiuto questo primo indispensabile passo, socialisti e comunisti dovranno ora superare lo scoglio della votazione. L'appuntamento è già stato fissato per il prossimo mercoledì.

Dovrà essere eletto il presidente. Ma forse non sarà possibile. Alla maggioranza di sinistra servirebbero infatti 31 voti che oggi non ha. Si ricorrerà, molto probabilmente, ad una seconda o ad una terza riunione del *«parlamentino»* piemontese per poter proclamare il presidente anche con la sola maggioranza semplice. Poi la stessa operazione dovrà essere ripetuta per la ratifica delle nomine degli assessori. Ma le votazioni in calendario non sono affatto scontate.

I partiti laici hanno infatti confermato anche ieri la volontà di mettere insieme una giunta da contrapporre a quella di sinistra. Al presidente Benzi potrebbe allora pervenire un secondo documento programmatico con una seconda lista degli assessori. Mercoledì il consiglio regionale dovrebbe votare il destino del Piemonte scegliendo tra due esecutivi entrambi forti sulla carta di 28 voti.

Sul risultato di questa scelta peserà in modo determinante l'atteggiamento del psdi. I socialdemocratici che insieme al pci e al psi hanno governato la Regione fino a due mesi fa, non hanno ancora deciso da che parte schierarsi. Per poterlo fare avevano chiesto tempo. Ora hanno convocato per sabato il direttivo regionale. Dovrà pronunciarsi o per l'una o per l'altra soluzione. Il psdi resta diviso al suo interno tra chi vorrebbe confermare l'appoggio al pci e tra chi preferirebbe invece tentare di giocare la carta dei laici. Nell'ultima riunione del direttivo, quando tutto lasciava supporre una riconferma della fiducia alla giunta di sinistra, saltò fuori un documento che cercava di unire le due anime del psdi (Nicolazzi e Romita) in un'unica proposta politica. Ora cosa succederà? Di nuovo c'è chi definisce arrogante il tentativo pci-psi di rilanciare la giunta di sinistra e chi vorrebbe invece unirsi ai partiti della sinistra. Dove batterà il «pendolo» del psdi?

In un'atmosfera di commozione il «parlamentino» ha salutato ieri i consiglieri che hanno scelto di vivere l'avventura delle elezioni politiche. Vanno a Roma il presidente Ezio Enrietti e al suo posto entra il sindacalista Giancarlo Tapparo; il vicepresidente Dino Sanlorenzo e il consigliere Gianni Alasia che aprono le porte del consiglio a Livia Turco e a Vittorio Di Gioia. Gabriele Salerno si è già candidato e al suo posto c'è ora Corrado Calsolaro. I dc decidono oggi. Ma sembrano sicure le candidature di Beppe Cerchio, Ettore Paganelli, Giovanni Picco, Vittorio Beltrami.

g. m. r.

## echi di cronaca

**Progettiamo e arrediamo negozi e appartamenti**
Selemark, c. Stati Uniti 35, Torino. Preventivi senza impegno, tel. 538.883.

**Gasolio Serbatoio bucato**
Il 30% dei serbatoi interrati dopo 4 anni sono porosi o bucati evitate sprechi e pericolosi inquinamenti. Verificateli per preventivi telefonate ditta Barbero tel. (011) 890.258.

**PUGLIA**
Il Villaggio Turistico Alberghiero «EDEN» di Torricella di Taranto
assegna unità abitative sul mare con minimo anticipo ed esigui ratei mensili.
Telefonare
0125/49.641 - 0125/49.648
011/543.650 - 011/920.7648

Certo.
Da sempre compro la mia FIAT dalla Valle G.B.
Concessionaria FIAT
VALLE G.B.
I vantaggi di una azienda dalla grande tradizione.

diagba

ossola
PHILCO
TV - ELETTRODOMESTICI
3 ANNI GARANZIA
TORINO - Corso Vercelli 94 - Tel. 287021
CIRIE' - P.za S. Giovanni 1 - Tel. 9200243

# STAMPA SERA PROVINCIA

Le notizie della «grande Torino»

## Skilift a Piamprato Fermeranno l'esodo?

Iniziativa dello sci club valle Soana per combattere lo spopolamento Costituita una società cooperativa

● **Valprato** — Importante iniziativa per il futuro della Valle Soana, travagliata da uno spopolamento costante e da un'economia basata sul turismo estivo. A portarla avanti è lo Sci Club Valle Soana, nato due anni fa e che con i suoi 500 soci è numericamente uno dei più importanti del Piemonte.

Si tratta della costituzione di una società cooperativa per l'installazione di impianti di risalita a Piamprato. Numerose adesioni sono già state raccolte tra la popolazione locale, mentre il Comune di Valprato ha garantito il suo appoggio.

Alla realizzazione dello skilift, che comporterà una spesa di circa 160 milioni, contribuirà anche l'assessorato al Turismo della Regione con un finanziamento. Gli impianti sorgeranno in una zona favorevolissima dal punto di vista sciistico: Piamprato, situato a 1600 metri di altitudine, garantisce un ottimo innevamento delle piste a una stagione prolungata per gli sport invernali.

Senza contare che in un futuro forse non troppo lontano gli impianti potranno essere prolungati, fino a raggiungere quelli del versante di Champorcher. Per gli appassionati dello sci di fondo, inoltre, la cooperativa sta già programmando di tracciare una pista lunga alcuni chilometri.

Secondo le previsioni dello Sci Club i nuovi impianti dovrebbero ospitare 200 presenze giornaliere, per un totale di 10 mila presenze stagionali: esistono quindi i presupposti per concrete prospettive di sviluppo per tutta la Valle Soana.

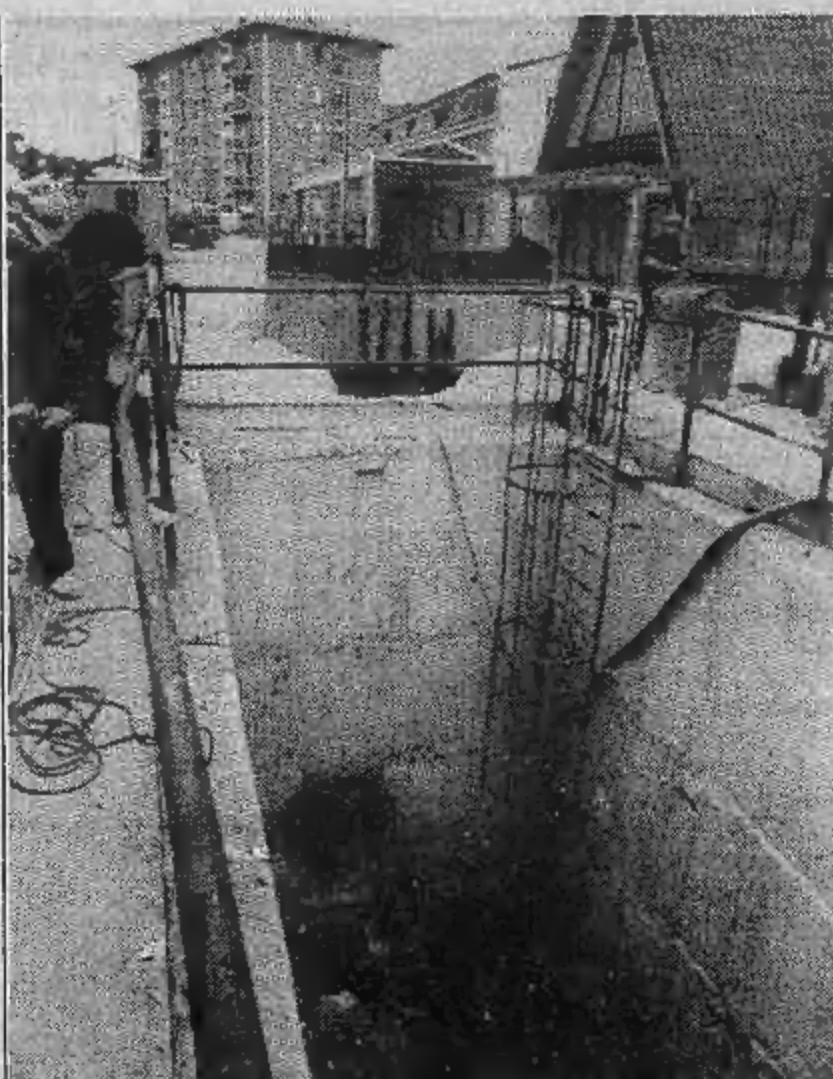
## Un altro «collettore strabico»? A Moncalieri è di nuovo guerra

Dopo le polemiche a Borgo Mercato, adesso è Borgo santa Maria che protesta - Interrogazione alla giunta municipale del capogruppo democristiano Giovanni Porcellana

*E due. I collettori strabici di Moncalieri sembrerebbero essere addirittura due. E' quanto emerge da una interpellanza presentata dalla dc nell'ultimo consiglio comunale.*

*La storia del primo collettore strabico è ormai nota: a Borgo Mercato un tubo fognario proveniente da Nichelino non coincide con l'attacco del collettore del consorzio intercomunale Sangone-Po (consorzio costituito per portare le acque nere di gran parte dei Comuni della cintura al grande depuratore di S. Mauro). Il tubo della fogna è più basso. Per sollevare il liquame al collettore del consorzio si era pensato di costituire una stazione di pompaggio.*

*Alla stazione di sollevamento si è opposto prima il comitato di quartiere e poi il Comune: l'opera è stata ritenuta non necessaria e troppo costosa; non si farà. Adesso, mentre la polemica per il collettore di Borgo Mercato non si è ancora placata, sembra che un caso analogo si riproponga poco distante, a borgata S. Maria.*

*E' quello che sostiene il capogruppo dc, l'on. Giovanni Porcellana:* «Gli abitanti di S. Maria — *dice Porcellana* — ci hanno chiamati, qualche giorno fa, per mostrarci lo stato delle strade della borgata. I lavori per la sistemazione fognaria, che durano da parecchio, hanno sconvolto la viabilità locale: sensi unici pericolosi, buche, fango. Durante la nostra visita però ci siamo accorti che il collettore che da Nichelino arriva nel centro di S. Maria, a un certo punto dovrebbe fare un salto di circa un metro. Un altro strabismo? ci siamo chiesti. Abbiamo girato la domanda alla Giunta municipale».

I LAVORI PER IL COLLETTORE IN BORGO SANTA MARIA

*A S. Maria, che da tempo, tra buche, compressori che funzionano giorno e notte, macchinari pesanti, strade chiuse, sembra in stato di assedio, tutti conoscono quello che qui già chiamano «l'altro collettore strabico».*

*Lo si può vedere sporgendosi su una grande buca, a lato della piazza principale; il collettore che arriva da Nichelino spunta al fondo della buca, rasoterra, mentre dal lato opposto, a circa dieci metri, parte un altro tubo quasi un metro più in alto.*

*L'interpellanza dc chiedeva principalmente quali sono i tempi contrattuali per la realizzazione dei lavori a S. Maria, se sono stati rispettati i progetti originali (dove a S. Maria non è prevista alcuna stazione di sollevamento) e dei rimedi per la viabilità compromessa.*

*L'ingegner Rabino dell'ufficio tecnico comunale, che si è occupato della questione, ha ammesso:* «Sembra che ci sia stato un errore. In questo caso il tratto di condotta fuori misura andrà rifatto a spese della ditta che l'ha costruito».

*In attesa che i tecnici esprimano un parere certo, le discussioni politiche si infiammano.*

■ **Agliè** — Gianni Antonioni, impresario, è stato nominato presidente del Comitato alladiese per i festeggiamenti del centenario di Guido Gozzano. Su questa particolare commissione si erano accese in passato molte polemiche ad Agliè, un centro dotato di un grosso patrimonio storico difficilmente accessibile al pubblico che dovrà essere attivato quest'anno proprio in occasione dei festeggiamenti con una spesa da parte della Regione non ancora ben quantificata.

## Volpiano: il consiglio comunale ha approvato il piano regolatore

Perplessità da parte dell'opposizione, che ha lamentato una «mancanza di orientamento» - La convenzione con l'Italposte per 92 alloggi

VOLPIANO — Con trenta punti all'ordine del giorno da discutere, si è riunito l'altra sera il Consiglio comunale di Volpiano. Buona parte della seduta è stata dedicata al progetto preliminare del piano regolatore generale, uno strumento molto importante per la cittadina che lo attendeva da oltre cinque anni.

Il progetto del piano, redatto dall'ing. Enrico Desideri, è stato apprezzato, sotto il profilo tecnico, anche dall'opposizione, che ha però rimarcato la totale mancanza di un orientamento da parte della giunta, inerente a scelte relative all'applicazione di questo strumento.

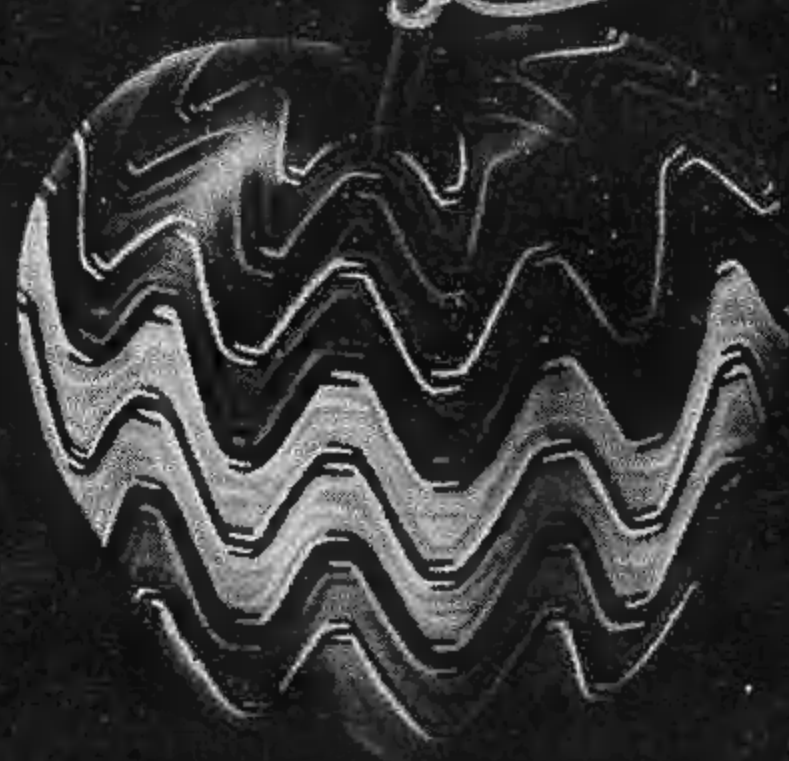
*«Innanzitutto, il progetto del piano regolatore non è stato sufficientemente discusso con la popolazione* — ha osservato il capogruppo comunale del partito comunista, Francesco Goia —*; in secondo luogo, la Commissione edilizia, appositamente nominata, non ha potuto dare un contributo consistente nei lavori di progettazione, essendosi riunita ben poche volte. Premesso questo, vorrei inoltre far notare che questo progetto preliminare, può considerarsi una buona base di studio, ma non certamente da adottare ora, in questa sede, poiché non è altro che una fotografia, curata nei dettagli, della situazione attuale della cittadina, ma priva di grosse scelte di politica urbanistica».*

*«Già l'aver fatto di tutto per portare in Consiglio il progetto preliminare del piano regolatore generale, è una scelta politica ben determinata* — afferma l'assessore all'Urbanistica, Giuseppe Sucamiele —*. Il prestigio di questo nuovo strumento urbanistico è costituito dall'aver programmato lo sviluppo urbano di Volpiano, per i prossimi vent'anni. A nostro avviso, una programmazione urbanistica non può prescindere dalla definizione di uno schema direttore su cui organizzare i piani regolatori che si susseguiranno in futuro, in funzione delle esigenze di sviluppo residenziale o produttivo. Un dimensionamento del genere, dunque, dev'essere guidato in modo opportuno, affinché non venga a crearsi un impatto sul territorio, tale da penalizzare l'agricoltura che è ancora una fonte di guadagno da non sottovalutare per Volpiano».*

Approvato il piano regolatore, il Consiglio comunale è poi passato alla discussione degli altri ventinove punti, tra cui: la convenzione con l'Italposte, in ratifica, per la costruzione di 92 alloggi che dovrebbero essere localizzati in via Sottoripa, stando all'assegnazione dell'area prevista dal vigente strumento urbanistico; l'assunzione di un mutuo di 657 milioni per la sistemazione e l'asfaltatura delle strade, assegnata alla ditta «Coriasso», che entro la fine del mese di maggio darà l'avvio ai lavori.

E' stata decisa anche l'assegnazione dei lavori per il nono lotto fognature, tramite gara tra sei ditte concorrenti. E' stata approvata la perizia suppletiva per l'ottavo lotto fognature, per la quale occorreranno 198 milioni che vanno ad aggiungersi al miliardo già speso per i lavori di costruzione; ed infine sono stati assegnati i lavori di completamento della piscina coperta in via Trieste, per un totale di 700 milioni.

Ieri sera, infine, il Consiglio comunale si è riunito ancora per discutere il bilancio preventivo per il 1983.

● La Direzione compartimentale delle F.S. avverte i signori viaggiatori che l'accesso delle auto alle navi traghetto nei porti di Civitavecchia (durante il periodo 15 luglio-12 agosto c.a.) e di Golfo Aranci (durante il periodo 15 agosto-12 settembre c.a.) sarà consentito *esclusivamente a quelle per le quali sia stata effettuata la prenotazione.*

dal 9 al 14 maggio, la Sig.na Wanda Ielmini presenterà la collezione dei tessuti Missoni. A tutti gli intervenuti un simpatico omaggio.

# PROCESSO AI TEPPISTI CHE FERIRONO MARINI

## Giudicati per direttissima i due «fighters» che domenica 1° maggio lanciarono mattoni contro il pullman dell'Inter in arrivo allo stadio Comunale

Processo per direttissima questa mattina alla terza sezione penale per i due «tifosi» juventini che domenica 1° maggio presero a mattonate il pullman dell'Inter ferendo il giocatore Giampiero Marini. I due teppisti appartenenti ai famigerati «Fighters» (già famosi per avere accoltellato un paio di mesi fa un tifoso fiorentino dopo Juve-Fiorentina) furono arrestati poche ore dopo dalla polizia ancora all'interno dello stadio. Per Piero Prete, 21 anni, e Gianluca D'Ancona, 19 anni, l'accusa è di lesioni personali e danneggiamento aggravato.

Agli agenti che li hanno bloccati hanno raccontato come si sono svolti i fatti e perché hanno lanciato i mattoni. Ha detto Piero Prete: «*Quattro anni fa a Milano sono stato picchiato e poi accoltellato al braccio da dei tifosi interisti. Volevo vendicarmi da sempre e stavolta fuori dallo stadio avevo preparato dei mattoni per scagliarli su degli ultras nerazzurri. Non volevo ferire dei giocatori interisti*».

Nella realtà dei fatti invece il Prete e il D'Ancona non hanno resistito alla «tentazione» di bersagliare addirittura la squadra dell'Inter che passava davanti alla curva Filadelfia in quanto l'autista del pullman aveva sbagliato strada giungendo allo stadio. Il veicolo dell'Inter infatti, arrivando da Milano, invece di percorrere corso Agnelli fino a via Filadelfia e svoltare subito a sinistra per infilarsi nei cancelli dello stadio era terminato in corso Galileo Ferraris. Di qui la necessità di percorrere un pezzo di via Filadelfia proprio davanti alla curva juventina.

GIAMPIERO MARINI RACCONTA LA SUA BRUTTA AVVENTURA

Piero Prete e Gianluca D'Ancona erano in agguato accanto a un bidone colmo di mattoni usati, cioè rivestiti di cemento, recuperati il giorno prima da una discarica. I due teppisti — hanno raccontato essi stessi — sono rimasti sorpresi dall'arrivo del pullman nerazzurro, perché aspettavano al varco dei tifosi avversari, però si sono ripresi in fretta. Senza «*sciupare l'occasione*» più unica che rara, che avrebbe conferito prestigio all'interno dei «Fighters», hanno lanciato cinque mattoni contro i vetri da cui si intravvedevano i giocatori.

Giampiero Marini, mediano della Nazionale mundial, è stato colpito al capo e ha dovuto ricorrere alle cure dei medici delle Molinette che gli hanno suturato una ferita al cuoio capelluto e prescritto cinque giorni di riposo assoluto. Non ha potuto ovviamente scendere in campo e per questa ragione la Juventus rischia anche di vedersi attribuire la sconfitta per 2-0 dal giudice sportivo.

# Si ferma la «Indesit» contro il progetto Rel

## Operai in corteo da Porta Nuova alla Prefettura, mentre gli stabilimenti di None, Orbassano e Caserta scioperano 4 ore La protesta per l'esclusione dall'accordo Philips-Zanussi

La situazione dell'elettronica civile, di fronte all'incredibile pasticcio chiamato «Rel», cioè la finanziaria istituita l'anno scorso per il rilancio dell'elettronica «consumer» in Italia, si fa sempre più complessa. Al centro delle polemiche di questi giorni c'è il problema Indesit, l'azienda che più di ogni altra (ma non è l'unica) verrebbe penalizzata se la soluzione definitiva dovesse essere quella ventilata in queste ultime ore.

L'accordo Philips-Zanussi, con l'industria di Pordenone «delegata» a diventare l'unica produttrice italiana di televisori a colori, disintegra in un solo momento il lavoro di anni compiuto negli stabilimenti di None e nelle altre fabbriche italiane della Indesit. Non si può dimenticare che la società torinese (passata attraverso numerose vicissitudini di ordine produttivo e finanziario) detiene 250 brevetti nel settore, ha sempre mantenuto una produzione di buon livello ed è riuscita, negli ultimi anni, a recuperare anche una discreta immagine commerciale.

La decisione del governo di escluderla dall'accordo significherebbe «amputare» il settore elettronico, con il conseguente taglio di 1800 posti-lavoro, e lasciare all'Indesit soltanto la produzione «bianca», vale a dire lavatrici, lavastoviglie e frigoriferi. Tutto questo mentre in Italia il mercato dei tv color è sempre più appannaggio delle marche straniere che hanno letteralmente invaso la piazza.

Si dimentica, nel «cancellare» l'Indesit dal settore tv color, che il brevetto Pal, detenuto dalla Telefunken, ha visto fra i suoi «padrini» l'ing. Malerba, l'uomo che negli anni scorsi ha portato la Indesit a livelli tecnologici degni delle industrie tedesche ed olandesi, aggiungendovi una serie di accorgimenti, tutti brevettati, esclusivi della Indesit.

E' di ieri una presa di posizione dei quadri e dei dirigenti dello stabilimento «6» di None, che ricordano al governo come «*troppo spesso si gettino al vento patrimoni di esperienza e tecnologia per poi andarli ad elemosinare all'estero, pagandoli con soldi italiani*».

Tuttavia il problema «Rel» non riguarda solo l'Indesit: anche le piccole e medie industrie elettroniche, quelle che non si occupano di tv color ma di elettronica civile ed alta fedeltà, sono nell'occhio del ciclone. Nessuna prospettiva si offre loro — nel quadro dell'ormai famigerato Piano per l'elettronica — se non quella di continuare a subire l'offensiva che arriva dall'Est (ed ora anche dall'Ovest, vedi Philips e Thompson).

Tutto ciò anche se l'industria italiana ha dato e sta dando tuttora segni di grande vitalità nel settore specifico dell'hi-fi e dell'elettronica «consumer». Una vitalità che rischia di essere vanificata dalla cervellotica composizione del consorzio, visto quasi unicamente in funzione di «ciambella di salvataggio».

Fino a quando si continuerà ad interpretare la politica industriale con i criteri della tenda ad ossigeno sarà ben difficile che si possa sfuggire al monopolio delle grandi multinazionali straniere.

Per questi motivi, questa mattina, i lavoratori Indesit scendono in corteo alle 10, partendo da Porta Nuova e con obiettivo piazza Castello e prefettura. Una delegazione si recherà dal prefetto, mentre gli stabilimenti del gruppo, None, Orbassano e Caserta, si fermeranno per quattro ore.

### Su Jaspers oggi al «Pannunzio»

«Esistenza e scacco nella filosofia di Karl Jaspers» è il titolo della conferenza che si svolge oggi alle 18 presso il Centro culturale Mario Pannunzio in via dei Mercanti 1 (angolo via Garibaldi). Relatore il professor Gianni Fornero docente di Filosofia in un liceo cittadino. Introduce il giornalista di *Stampa Sera* Mauro Anselmo.

# Per la Montefibre sindacato in lotta

## Iniziative per difendere l'occupazione - Venerdì assemblea al cinema Zenith dei delegati Fulta

Le preoccupazioni della Fulc, il sindacato dei chimici, a proposito dell'occupazione del settore, verranno espresse domani mattina, alle 11,30, in un incontro che la segreteria regionale terrà con la stampa presso la camera del lavoro di Torino. Argomento principale, è facile immaginarlo, sarà la situazione della Montefibre di Verbania, la cui crisi, ormai antica di anni, minaccia di arrivare al punto critico in questi giorni.

Venerdì, invece, al cinema Zenith di via Corelli ci sarà l'assemblea regionale dei delegati Fulta (tessili) in preparazione di quella nazionale che si terrà il 19 maggio a Milano. Verrà preso in esame lo stato delle trattative per il rinnovo del contratto nazionale di lavoro. Parteciperà il segretario nazionale Rino Caviglioli. Sempre venerdì, a Roma, incontro Flm-Indesit, sul problema Rel.

Argomento della settimana, tuttavia, rimane la situazione Montefibre, che coinvolge tutti gli stabilimenti del gruppo in Piemonte, ma in particolare quelli di Verbania - Pallanza e quello di Ivrea. Una crisi che appare irreversibile, in mancanza di scelte precise sul piano produttivo.

### Corsi Ascom per registratori

L'Associazione commercianti, nei suoi uffici di via Massena 20 e negli uffici della Provincia, ha attivato un *servizio di assistenza ai commercianti nella prospettiva dell'acquisto o dell'adeguamento alla legge per i registratori di cassa*.

All'Ascom gli operatori interessati dal provvedimento possono rivolgersi per informazioni di tipo tecnico. Inoltre, sono stati organizzati in collaborazione con l'Iscom Piemonte corsi di aggiornamento sui registratori di cassa articolati in due momenti successivi che verteranno l'uno sugli aspetti tecnici delle apparecchiature e sulla normativa, l'altro sugli aspetti fiscali dell'adozione dei registratori. I primi incontri dei corsi avverranno il 16, 17 e 18 maggio prossimi. Anche in questo caso, per ogni informazione i commercianti potranno rivolgersi in via Massena 20 a Torino.

L'Ascom ha stipulato *convenzioni* con case produttrici e importatrici di sicura affidabilità ed è a disposizione dei soci per tutte le informazioni sulle condizioni particolari per l'acquisto.

# Oltre 4 mila iscritti alla 1ª «Coni 'n bici»

## La pedalata di massa patrocinata da «La Stampa» - Il via domenica mattina da piazza Galimberti

CUNEO — Dopo la «Straconi» podistica, «Coni 'n bici». La pedalata di massa (patrocinata da «La Stampa», «Gamma Radio», «Ottica Casati» con la sponsorizzazione dell'assessorato allo Sport e della Cassa di Risparmio di Cuneo) si svolge domenica mattina: è la prima edizione e ha raccolto uno straordinario successo, quasi quattromila iscritti.

La passeggiata su due ruote comincerà alle 9,30 in piazza Galimberti. Il percorso è di 24 chilometri. Gli organizzatori, in vena di generosità, hanno concesso il tempo massimo di 3 ore per arrivare al traguardo. E' ovvio che i più bravi fra i pedalatori potranno riuscirvi comodamente nel tempo di 35-40 minuti.

Il lunghissimo serpentone velocipedistico lasciata piazza Galimberti attraverserà Cuneo lungo corso Nizza, corso Galileo Ferraris, corso Monviso, piazzale della Libertà, corso IV Novembre. Di qui il giro cicloturistico proseguirà, percorrendo il viadotto Soleri, per Passatore, San Pietro del Gallo per poi ritornare verso la città. Saranno percorse via Racot, via Valle Po, il quartiere di Madonna dell'Olmo, via Torino, di nuovo il viadotto Soleri, corso Kennedy, piazza Torino, via Roma e infine ancora piazza Galimberti dove i concorrenti riceveranno premi, oggetti ricordo e una tazza di tè o caffè caldo.

La prima «Coni 'n bici» è organizzata dall'Arci, «Cicli Zilioli» e «Il Podio». Il comitato ha reso noto la graduatoria dei 30 gruppi con il numero più alto di iscritti. Primo assoluto è il Veloclub Tre Valli di Boves con 309 concorrenti, secondo il circolo ricreativo della Cassa di Risparmio di Cuneo con 192; terzo il gruppo Polizia Stradale - Pellicceria Lara con 172; quarto il Cral Sip di Cuneo con 162 iscritti.

In occasione della «Coni 'n bici» «La Stampa» ha indetto un concorso fra i lettori delle Cronache di Cuneo: rispondendo a domande molto facili, tutte di carattere locale, e utilizzando i tagliandi **g. d. m.**

## Incriminati per la morte d'un operaio

ALESSANDRIA — Pietro Carrea e Aldo Bagnasco, 40 e 48 anni, Serravalle e Stazzano Scrivia, contitolari di un'impresa di costruzioni, sono stati incriminati per concorso in omicidio colposo a seguito della morte per infortunio sul lavoro del muratore Pasquale Cambiaggi, 53 anni, Stazzano, avvenuta il 17 gennaio.

L'uomo precipitò dal terzo piano di un palazzo in costruzione a Serravalle per la rottura di un cavo d'acciaio che sosteneva la benna di una gru carica di mattoni.

Secondo l'accusa Carrea e Bagnasco non la sottoposero alle verifiche prescritte dalla legge.

Cristianamente è mancata

**Giuseppa Suino ved. Scalmana**

Lo partecipano: figli, nuore, nipoti, parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 parrocchia Madonna Pilone.
— Torino, 11 maggio 1983.

E' mancato alla sua cara Rosa

**Giacomo Arduino**

A funerali avvenuti ne dà il triste annuncio la moglie Rosa Audano. La cara salma riposa nel cimitero di Rubiana. La Santa Messa di trigesima verrà celebrata il 28 maggio 1983 ore 9,30 nella parrocchia di Gesù Adolescente, via Luserna 16.
— Torino, 11 maggio 1983.

In Chieri è mancata

**Marcella Carpignano Fusi**

Addolorati lo annunciano: il marito Oscar; i figli: Armando con Luana e Donatella, Anna con Renzo Occhiena e Riccardo, Mimma con Franco Benini, Simone e Marco; le sorelle: Erminia con Dino Coscia, Carmen Tasso e parenti tutti. Funerali 12 maggio ore 10,15 parrocchia Assunta di Lingotto. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 9 maggio 1983.

La Ditta Casetta Secondo unitamente ad Enrico e Gianni partecipa al dolore della famiglia Fusi.

Partecipano al dolore dell'amico Armando Fusi per la dipartita della MAMMA le famiglie:
Giuseppe Cavallotto
Emilio Lavazza
Giuliano Pappardelli
Francesco Riccardi
Aldo Stanga.

Direzione e Personale della Cassa di Risparmio di Torino partecipano al dolore della sig.ra Erminia Fusi per il decesso della mamma

**Marcella Carpignano in Fusi**

— Torino, 10 maggio 1983.

Si uniscono al dolore di Mimma i Colleghi dell'Ufficio Mutui.

Gli Amici del «Club 11» partecipano al dolore di Armando.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Natale Prandi**

Cav. Vittorio Veneto

Ne danno il triste annuncio figlie, generi, nipoti. Funerali oggi ore 14,30 Parrocchia Sant'Agnese.
— Torino, 11 maggio 1983.

E' mancata

**Teresina Ravera**

Lo annunciano i nipoti. Funerali domani giovedì ore 8,30. Ospedale Molinette.
— Torino, 11 maggio 1983.

Il Condominio sito Vespucci 6 via Massena 54 partecipa al lutto dei familiari della sig.ra

**Giorgina Coggiola Oglietti**

— Torino, 10 maggio 1983.

Piero Piana
Giuseppe Leone
Paola Genovesi
Aldo Morbelli
Sergio Piana
Nanni Piana
Umberto Vaglio Laurin
partecipano al grande dolore delle famiglie Coggiola e Dolza per la scomparsa della sig.ra

**Giorgina Coggiola**

— Torino, 11 maggio 1983.

Gigi e Lella Garosci con Riccardo ed Elena partecipano con profondo affetto al dolore di Mario e Laura per la scomparsa della mamma

**Giorgina Coggiola**

— Torino, 11 maggio 1983.

La famiglia Garosci partecipa addolorata al lutto dei famigliari per la scomparsa della cara GIORGINA.

Giancarla Carello e famiglia partecipano al dolore per la scomparsa della signora

**Giorgina Coggiola**

— Torino, 10 maggio 1983.

Gabriele Rossana Dell'Uti addolorati piangono GIORGINA.

Kadircan Bahşelp presidente della Aygersan Ankara partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa di

**Piero Carello**

— Torino, 10 maggio 1983.

Cristianamente è mancata

**Maria Rosa Savant n. Rossatto (Marieta)**

L'annunciano con dolore il marito Antonio, il figlio Ermanno e figli Marina e Antonella con Giovanni, parenti tutti. Funerali mercoledì 11 corr. ore 15,30 via Celso Miglietti 19.
— Germagnano, 10 maggio 1983.

Cristianamente è mancato

**Settimio Rodolfo Selvaggi**

Ne danno il triste annuncio la moglie Maria, i suoceri e parenti tutti. Funerali giovedì 12 ore 8,30 nella parrocchia San Massimo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 9 maggio 1983.

Vanni Bonino e Mario Cavaliere partecipano al dolore della moglie Maria per la scomparsa del caro amico SETTIMIO unitamente a tutti i Collaboratori della Edilnord.

E' mancato l'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

Lo piangono le figlie Pucci col marito Pino Codrino e figli Piero, Pinuccia, Paolo; Adele col marito Arnaldo Uslenghi e figli Giuseppe, Sandro, Paola, Donatella e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Quattordio mercoledì 11 maggio alle ore 16.
— Quattordio, 10 maggio 1983.

Gina e Cesare Romiti partecipano commossi al lutto dell'amica Pucci e famiglia.

Elli e Francesco Paolo Mattioli
Gianna e Umberto Bellazzi
sono vicini a Pucci e famiglia per il grave lutto.

Elisabetta e Maurizio Romiti
Antonella e Pier Giorgio Romiti
si uniscono commossi al dolore di Pucci e famiglia.

La Cavis S.p.A. partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del consigliere d'amministrazione e presidente onorario

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Felizzano, 10 maggio 1983.

Le Maestranze tutte della Cavis S.p.A. partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del fondatore e presidente onorario

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Felizzano, 10 maggio 1983.

Il Cavis Tennis Club prende viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa del fondatore

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Felizzano, 10 maggio 1983.

Rosa Cipparelli Uslenghi e figlie commosse abbracciano Adele, Pucci e famiglia.

Nicoletta Lecchi e famiglia partecipano al dolore delle famiglie Fracchia, Uslenghi, Codrino.

I nipoti Lena, Nino e famiglia ricordano con affetto lo zio

**Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Mario e Lisetta Zaccone
Secondino e Rosina Berruti
Rosa Kaley
Mario Chiarlo
Beppe Poggio
Sandrino Valente
Michele Caracciolo
Basilio Negri
Adriano Maggiora
Sergio Scarrone
Giuseppe Milano
Giuseppe Pellizzon
Cesare Peroncini
Lina Gallinotti
Liliana Accornero
Gaetana e Mario Capra
partecipano al dolore delle famiglie Codrino e Uslenghi.

Teresa e Giovanni Zappa e figli si uniscono al dolore della famiglia per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Viarigi, 10 maggio 1983.

Partecipano al dolore della famiglia:
Sergio Amerio
Franco e Giuseppina Berruti
Giacomo e Maura Cacciabue
Angelo Castelli
Carlo Castelli
Angelo e Vilma Codrino
Nino e Barbara Cotti
Gianfranco Denicola
Giacomo Gado
Giannino Gagliardi
Lorenzo Galano
Roberto Giamello
Piero Lucchini
Francesco Mai
Angelo Mancini
Maurizio Massano
Luigi Massobrio
Lorenzo Mirabelli
Giampiero e Ginetta Pagano
Pier Paolo Papa
Vittorino Pasini
Pietro Perugia
Giuseppe Polastri
Gianfranco Roggero
Secondo Roggero
Gianfranco Scagliola
Francesco Traversa
Alessandro e Isabella Venezia
Italo Zaffo
Luigi Zaffo
Enrico Zanetti

Ugo Garberi e famiglia partecipano con profondo dolore al lutto dei familiari per la scomparsa dell'indimenticabile

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Luciano Carrà e famiglia prendono parte al lutto della famiglia per la morte dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Franco e Piero Stradella con le famiglie si uniscono al lutto per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Presidenza, Consiglio Direttivo, Direzione Unione Industriale di Alessandria esprimono partecipato cordoglio per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

presidente Irvex S.p.A.

e significativa figura di imprenditore alessandrino.
— Alessandria, 10 maggio 1983.

I dirigenti e le maestranze della società «Irvex - Fili isolati speciali S.p.A.» di Quattordio e Milano, prendono viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa del fondatore

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Gli azionisti, il consiglio di amministrazione e il collegio sindacale della «Immobiliare Valpadana S.p.A.» si uniscono al dolore dei familiari per la perdita dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Gli azionisti, il collegio di amministrazione e il collegio sindacale della «Immobiliare Tre Marie S.p.A.» partecipano commossi al dolore dei familiari per la dipartita dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Si uniscono al lutto della famiglia per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

Enrico Armano
Giuseppe Berruti
Giuseppe Brambilla
famiglia Cavallero
Rita Codrino
Franco Conti
Margherita Conti
Anna Corti
Valentina Ferrario
Domenico Ferrero
Luigi Ferro
Franco Figini
G. Gaetano Gavazzi
Giuseppe Guasco
Leone Mazzeo
Michele Mazzeo
Flavio Mogni
Pietro Parodi
Mariuccia Pastorino
Mario Piacenza
Giuseppe Porzio
Angela Quaglia
Luigi Tardito
Pierluigi Valletta
Maria Rosa Venturini
Franco Zaffo
— Quattordio, 10 maggio 1983.

L'

**Ingegnere Nino Fracchia**

non è più. Nell'infinita tristezza dell'ora, Duccio e Mosi Vallauri con Elisabetta e Raffaele ricordano con profondo affetto e commossa gratitudine Chi fu loro sempre umanamente vicino come Padre generoso.
— Quattordio, 10 maggio 1983.

Il presidente, gli amministratori delegati, il consiglio di amministrazione, il collegio sindacale, i dirigenti e i dipendenti della Mino G. Battista S.p.A. si uniscono al dolore della famiglia per la dipartita del

DOTT. ING.

**Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

La direzione della società «Alfacavi - S.p.A.» partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del

DOTT. ING.

**Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

La Ivi S.p.A. partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

La famiglia Battista Monti partecipa al dolore delle figlie e dei familiari per la scomparsa del papà

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Il consiglio di amministrazione e il collegio sindacale della società «X - Maior S.p.A.» di Castello d'Annone partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del consigliere

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Castello d'Annone, 10 maggio 1983.

Maria Zaglio ved. Venezia partecipa con animo commosso al dolore che ha colpito i cari Pucci, Adele, Pino, Arnaldo e famiglie per la scomparsa del caro NINO.
— Quattordio, 10 maggio 1983.

La Fiat Componenti S.p.A. prende vivissima parte al dolore che ha colpito la famiglia del dr. Giuseppe Codrino, amministratore delegato e direttore generale della Cavis S.p.A., per la scomparsa del suocero

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Torino, 10 maggio 1983.

Partecipano al lutto:
Francesco Arietti
Armano Bargagna
Marinella Doriguzzi
Michele Figureti
Alessio Lucca
Franco Senzasono
Luigi Tura

La Comind S.p.A. partecipa con profondo cordoglio al lutto che ha colpito la famiglia del dr. Giuseppe Codrino, amministratore delegato e direttore generale della Cavis S.p.A., per la morte del suocero

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Torino, 10 maggio 1983.

Partecipano al lutto:
Carlo Becuti
Lorenzo Chicco
Francesco Costa
Pier Giorgio Covati
Piero Fusaro
Ramon Garcia Torres
Leonardo Mangini
Callisto Rosati
Giovannina Torazza
Roberto Verrone
Stefano Vicario

Il Tennis Club Quattordio si unisce all'immenso dolore dei familiari per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Elej, Milena, Emanuela, Donatella Bologna si uniscono commossi al dolore dei cugini Fracchia.

Tonino, Emilio, Angelo Venezia e famiglie prendono viva parte al dolore di Pucci, Adele, Pino, Arnaldo e famiglie per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Paolo Cravenna, con la sorella Giuseppina, partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa dell'Amico e Socio

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Milano, 10 maggio 1983.

Il consiglio di amministrazione e il collegio sindacale della società «Irvex - Fili isolati speciali S.p.A.» partecipano al dolore dei familiari per la scomparsa del presidente

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Cesare Pettazzi con i figli Nucci e Franco e le loro famiglie partecipano commossi al dolore dei familiari per la scomparsa del caro cognato e zio

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Sono vicini alla famiglia per la dipartita del compianto

**Ing. Giuseppe Fracchia**

dott. Roberto Cairo
rag. Aurelio e rag. Stefania Cervetti
ing. Giovanni Coscio
ing. Roberto Gallini
ing. Giovanni Garavelli
dott. Sergio Laguzzi
avv. Aldo Paneri
— Alessandria, 10 maggio 1983.

Lily Acuto Rossi e Marida Recchi e figli prendono parte al dolore di Pucci nel ricordo di tanti anni di affettuosa amicizia per la scomparsa del suo carissimo papà

**Antonio Fracchia**

— Torino, 10 maggio 1983.

Gian Alberto ed Elisa Saporiti partecipano commossi al lutto della famiglia del dr. Giuseppe Codrino per la scomparsa del suocero

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Torino, 10 maggio 1983.

Improvvisamente è mancato

**Vanni Mussetta**

anni 17

Affranti ne danno l'annuncio la mamma il papà il fratello Andrea, zii zie cugini e parenti tutti. Funerali giovedì 12 corrente ore 8,30 nella Parrocchia Santa Margherita. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 10 maggio 1983.

La ditta Glomus partecipa al dolore della famiglia Mussetta.
— Torino, 10 maggio 1983.

Le famiglie Marchisio e Voster partecipano commosse al grande dolore.

Profondamente affranti si uniscono al dolore della famiglia Mussetta: Bruny Giorgio Sara Angelo Trevisan.

La famiglia Abrate si unisce al dolore dei familiari.

Titolare e Dipendenti della ditta Abrate partecipano al lutto.

Gli amici Maria, Beppe, Rosy, Ezio affettuosamente partecipano al dolore.

Vicino a voi Beppe e Laura Santorenzo, Costantino ed Enrica Rubia.

Preside, Insegnanti, Alunni dell'Ippolito Nievo, classe 2ªD, sono vicini ad Andrea e famiglia.

Le famiglie Sarasco e Faroppa si uniscono all'immenso dolore.

L'Istituto Tecnico Industriale Internazionale partecipa al dolore della famiglia per l'immatura scomparsa del figlio.

Ciao VANNI, sarai sempre con noi. I tuoi amici di sempre: Angelo, Danilo, Luca, Marco, Marcolino, Anna, Anne Carla, Claudia, Elena, Nuria, Sara e i piccoli Amici del Giardino.

Gli Amici del Condominio Sant'Anna, i fedeli signori Marasso e il nostro Postino partecipano al dolore della famiglia Mussetta e affettuosamente ricordano il caro VANNI.

Giustina Laghetti partecipa con dolore alla scomparsa dei cari padrini

**Iris e Giuseppe Montabone**

unitamente al marito Giovanni e ai figli Manuel e Raffaele Brustia.
— Novara, 10 maggio 1983.

Letizia Laghetti con animo affranto partecipa all'immenso dolore di Angelo con i figli Massimiliano e Alessandro per la perdita dei cari e fraterni amici

**Iris e Giuseppe Montabone**

— Torino, 10 maggio 1983.

Munita dei Conforti Religiosi e della Benedizione Papale l'8 maggio è mancata la

CONTESSA

**Alfonsina Olivieri di Vernier Galleani d'Agliano**

A funerali avvenuti ne danno l'annuncio i figli Elena, Maritza col marito Luciano Calcagno, Paolo con la moglie Liliana, i nipoti Roberto con la moglie Mariarosa, Francesca, le sorelle, i cognati, gli affezionatissimi Romeo, Mafalda, Rita. Un particolare ringraziamento al prof. Severino Ferrero per l'affettuosa assistenza.
— Torino, 11 maggio 1983.

Maurizio ed Enrico, con le famiglie, ricordano con affetto zia CINCI.

Ugo, Graziella e Vittorio Sogno Rata del Vallino partecipano al dolore dei figli.

Cristianamente è mancata

**Anna Maria Sola in Barberis**

anni 30

Addolorati lo annunciano il marito Roberto e parenti tutti. Funerali mercoledì ore 14,30 Parrocchia San Giovanni Bosco.
— Torino, 9 maggio 1983.

E' cristianamente mancata

**Luigia Gay**

Addolorati lo annunciano i nipoti Enrico ed Oreste con rispettive famiglie. Un sentito ringraziamento alle signore Francesca e Maria ed alle suore del Cottolengo per le amorevoli cure. I funerali avranno luogo oggi alle ore 14,30 partendo dall'Ospedale Cottolengo.
— Torino, 11 maggio 1983.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Giuseppe Rossi**

anni 56

Capoturno sorveglianti FIAT

Lo piangono moglie, figli, parenti tutti, amici e colleghi. Funerali giovedì ore 8,15 da via Millefonti 9.
— Torino, 11 maggio 1983.

La Direzione della FIAT SE.P.IN. S.p.A. e Colleghi tutti, partecipano commossi al lutto della famiglia per l'improvvisa scomparsa di

**Giuseppe Rossi**

— Torino, 11 maggio 1983.

E' mancata

**Elidia Lautier n. Eberle**

Con dolore lo annunciano il marito ing. Felice Lautier, la sorella Linda col marito Giovanni Corbelletti, i nipoti Guido, Paola, Corrado e Giorgia. Funerali mercoledì 11 alle ore 15,45 partendo dall'ospedale di Chieri.
— Chieri, 10 maggio 1983.

La Tessitura Leandro Piovano SpA con i Dipendenti, Collaboratori e Maestranze prende parte al dolore del contitolare Guido Piovano per la perdita della nonna signora

**Elidia Lautier**

— Chieri, 10 maggio 1983.

Leandro e Nuccia, Roberto e Piercarla, Giorgio e Dede, Raffaella e Roby, unitamente alla mamma sono vicini con affetto a Felice e Guido.

Oreste Piovano e famiglia
Marisa Ronco Piovano
partecipano al dolore della famiglia Lautier.

Pasquale Pietra e famiglia è vicino a Guido per la perdita della cara NONNA.

Prendono parte al dolore di Guido e Paola: Lele e Ermanna, Cesare e Maura, Sandro e Lucetta, Lele e Marisa, Dudi.

Serenamente ci ha lasciati

**Filomena Pettiti**

Anziana RIV-SKF
Maestra del Lavoro
Cavaliere al merito della Repubblica

Addolorati lo annunciano la cognata Nanda Bertero, la sua Gabriella con Valerio e Sabrina, cugini e parenti tutti. Un ringraziamento sincero alle suore ed al personale tutto del Famulato Cristiano di San Mauro, in particolare a suor Oliva che l'ha assistita fino all'ultimo. Funerali il 12 corr. ore 9,30 a partire dalla Parrocchia S. Maria di Pulcherada in S. Mauro, tumulazione Cimitero generale Nord ore 10,30.
— Torino, 10 maggio 1983.

Cristianamente è mancata

**Amina Merlino nata Zeppegno**

anni 73

Lo annunciano il marito Pietro, i figli Anna e Giovanni con le rispettive famiglie, fratelli, cognate, zie, nipoti e parenti tutti. Funerali in Gassino via Siegert mercoledì 11 maggio ore 16. La presente serve da partecipazione e ringraziamento. Non fiori ma opere di bene.
— Gassino, 10 maggio 1983.

La Direzione Coordinamento e Analisi strategici della FIAT S.p.A. partecipa al dolore dell'ing. Leonello Verduzio per la scomparsa della sorella signora

**Paola Ruggeri**

— Torino, 11 maggio 1983.

## RINGRAZIAMENTI

Le famiglie Visconti, Rampa, Isaia commosse per la dimostrazione d'affetto e di stima tributata alla loro cara

**Maria Ellena in Visconti**

ringraziano sentitamente quanti vollero unirsi al loro dolore.
— Torino, 10 maggio 1983.

La famiglia Tubino ringrazia tutti coloro che hanno preso sinceramente parte al suo dolore per la perdita di

**mamma Ebe**

Un sentito ringraziamento ai cittadini, autorità, associazioni di Torino, Gassino, Verolengo e San Raffaele.
— Verolengo, 11 maggio 1983.

## ANNIVERSARI

Nel primo doloroso anniversario della scomparsa del

CONTE

**Vittorio Camerana**

saranno celebrate Sante Messe di suffragio giovedì 12 maggio ore 18 chiesa parrocchiale di Sassi e venerdì 13 maggio ore 18 chiesa parrocchiale Sestriere. La famiglia ringrazia quanti si uniranno nella preghiera e nel ricordo.
— Torino, 10 maggio 1983.

1982 — 1983

**rag. Armando Marchetti Mimmo**

Con infinito amore ti ricordiamo sempre.

1981 — 1983

RAG. CAV.

**Mario Perino-Bert**

E' vivo in noi il tuo ricordo.

A sei mesi dalla scomparsa della cara zia

**Matilde Fatica**

la nipote Daniela con la mamma Valeria la ricordano sempre con tanto affetto.
— Torino, 11 maggio 1983.

1982 — 1983

**Giuseppe Aclis Danna**

Costantemente ricordato.

1980 — 1983

**Giuseppina Bardina**

Mamma ci accompagna sempre il tuo luminoso ricordo.

# BANDITI SEQUESTRANO IMPIEGATI RAPINATA DITTA PER 34 MILIONI

**A Granozzo, nel Novarese, in un'azienda che produce guarnizioni - Due i malviventi con il volto coperto da passamontagna - Direttore e tre dipendenti rinchiusi in una stanza**

NOVARA — Con estrema freddezza due rapinatori hanno tenuto sotto la minaccia delle armi un'impiegata, costringendola, come in un film «trilling», a rispondere al telefono senza tradire il terrore che la attanagliava. Hanno atteso circa un'ora fino all'arrivo dei soldi delle paghe. Poi, dopo avere minacciato con le pistole il direttore dell'azienda e i due impiegati che avevano portato le buste paga, si sono impossessati di tutto il contante (circa 34 milioni). Dopo avere tagliato i fili del telefono, hanno rinchiuso i loro prigionieri in una stanza e sono fuggiti.

E' successo ieri a Granozzo, presso la sede della Intermarp Italia, una azienda che produce guarnizioni in gomma.

Attorno alle 10 del mattino l'impiegata Enrica Bisagno si è vista entrare in ufficio due persone col volto nascosto da passamontagna e armate di pistole. Le hanno intimato di stare zitta altrimenti sarebbe finita male, poi hanno chiesto se i soldi delle buste paga erano già arrivati. Sapevano evidentemente che ieri alla Intermarp era giorno di paga.

Enrica Bisagno, terrorizzata, ha fatto segno di no con la testa. I due si sono messi comodi e, sempre puntandole addosso le armi, le hanno intimato di non tradire la loro presenza e di continuare a lavorare come se nulla fosse.

Dopo un po' nell'ufficio sono entrati i due impiegati col denaro e il direttore dell'Intermarp, Domenico Zeno. Appena dentro, anche loro sono stati minacciati con le pistole e costretti a consegnare il denaro. Uno dei due rapinatori, il più tranquillo, ha anche controllato il contenuto delle buste, poi ha tagliato i fili del telefono e ha chiuso nell'ufficio tutti i prigionieri non senza un ultimo minaccioso avvertimento: *«Non date l'allarme prima di un'ora altrimenti saranno guai per voi»*.

Ad accorgersi dei due strani individui che uscivano dall'ufficio è stato un operaio. Li ha visti salire su una Golf nera targata Pavia (risultata poi rubata) ed allontanarsi a tutto gas. Ha allora controllato cosa era successo ed ha così scoperto l'accaduto. Dopo avere liberato i quattro che erano rinchiusi ha provveduto ad avvertire i carabinieri.

Le indagini e i posti di blocco, però, sono rimasti fino ad ora senza esito.

**m. s.**

## De Agostini dipendenti in «cassa»

NOVARA — (m. s.) *Interesserà 120 dipendenti (sui circa mille delle officine grafiche di corso della Vittoria) la cassa integrazione all'Istituto Geografico De Agostini di Novara. Un gruppo di questi dipendenti (40) ha diritto al prepensionamento*

*Queste le richieste avanzate dalla direzione ieri sera al consiglio di fabbrica. Sarà ora quest'ultimo organismo a fare nei prossimi giorni le sue controproposte.*

*Fino a settembre — così ha promesso l'azienda — non ci saranno ulteriori richieste di cassa integrazione. Poi si vedrà la situazione e l'eventuale progredire (o regredire come sperano i dipendenti) dello stato di crisi.*

# Industriale risiero accusato per frode

**L'imprenditore vercellese avrebbe esportato all'estero oltre due miliardi e mezzo di lire**

VERCELLI — *(d. c.)* La notizia che nei confronti di Giacomino Palestro, 52 anni, è stato spiccato mandato di cattura per frode valutaria, è stata accolta in città senza particolare sorpresa. Molti l'hanno definita la naturale conclusione di lunghe indagini sull'attività dell'industriale risiero. Palestro, secondo quanto è emerso dall'operazione condotta dalla Guardia di Finanza di Vercelli, ha esportato all'estero un ingente capitale: due miliardi e mezzo di lire.

Ma le ricerche degli inquirenti e gli accertamenti condotti negli uffici cambio, hanno messo alla luce lati oscuri della vicenda, iniziatasi oltre un anno fa: Giacomino Palestro ha evaso le imposte dirette per oltre 7 miliardi di lire e l'Iva per 300 milioni. Come è noto l'industriale è latitante: si presume sia all'estero da qualche mese. Probabilmente aveva avuto sentore che le indagini delle «Fiamme gialle» l'avrebbero prima o poi inchiodato.

Il meccanismo con il quale l'industriale ha costituito il cospicuo fondo all'estero è semplice. Negli anni della sua espansione produttiva, la riseria di Asigliano esportava riso in molti Paesi europei ed è in questa fase che gli inquirenti hanno accertato la frode. La merce veniva regolarmente pagata, ma il versamento non era accreditato su banche italiane, ma deviato in istituti di credito esteri.

Di Giacomino Palestro le cronache si interessarono con particolare rilievo circa due anni fa, quando improvvisamente l'imprenditore decise di chiudere la riseria, che successivamente venne dichiarata fallita. Furono gli operai dello stabilimento, si disse allora, a pagare le conseguenze di una gestione non sempre oculata e limpida.

# Sodalizi casalesi si oppongono al taglio di un bosco cittadino

**La «foresta» è situata all'interno della cittadella militare ed è dimora di migliaia di uccelli - La prima protesta da alunni di una scuola media**

CASALE — (a. f.) *Le associazioni protezionistiche casalesi hanno presentato in pretura un esposto nel quale chiedono la sospensione del taglio di un bosco, situato all'interno della cittadella militare.* «Questo bosco — *spiega Giovanni Ferraris, responsabile del "gruppo ecologico"* —, ormai abbattuto per oltre metà della sua estensione, costituiva e costituisce ancora un'isola floro-faunistica di eccezionale valore e rarità: al suo interno vivono migliaia di uccelli, moltissimi dei quali insettivori e rari, come il picchio rosso maggiore, folaghe, upupe, germani reali; ma vi si trovano anche ghiri e scoiattoli».

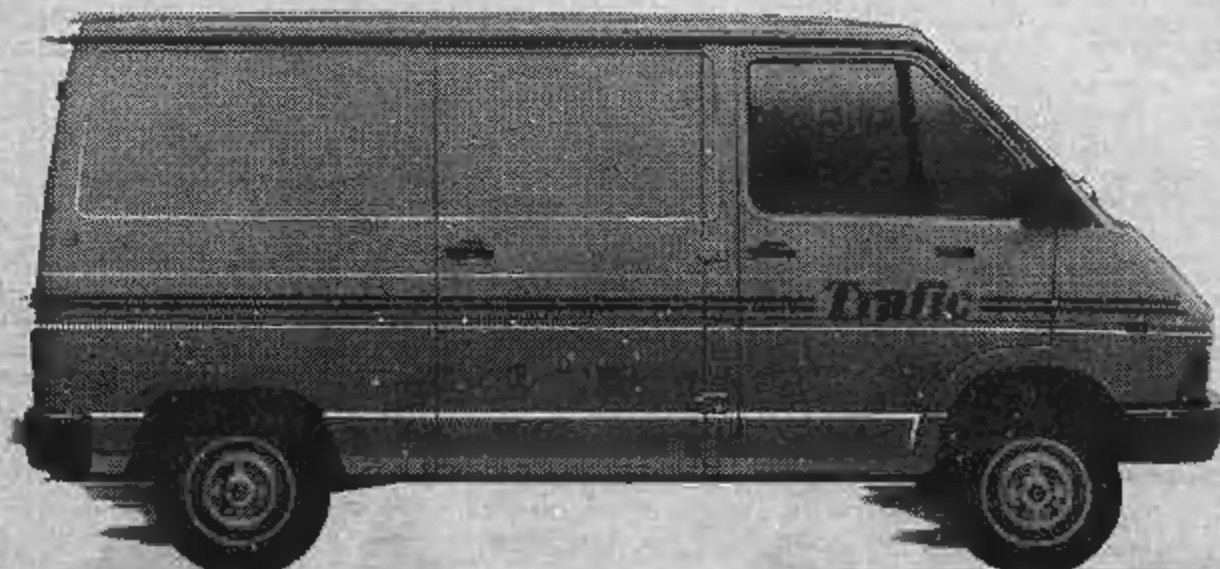
*L'abbattimento era iniziato qualche tempo fa dopo che avevano dato parere positivo il Comiliter (l'area viene utilizzata dall'undicesimo battaglione di fanteria «Casale» per l'addestramento delle reclute), il corpo forestale dello Stato ed il Comune. Motivo: le acacie che lo compongono sono ormai giunte a maturità ed il bosco è troppo fitto ed invaso dall'edera.*

*La prima protesta per il taglio degli alberi è venuta da 49 alunni della scuola media Dante Alighieri, che hanno scritto una lettera al sindaco di Casale, Mario Oddone, chiedendo di salvare alberi ed animali.* «L'amministrazione comunale — *ha risposto Oddone* — è in contatto con i competenti organismi militari per l'acquisizione dell'area al fine di ricavarne un parco pubblico», *per fare questo si intende radere al suolo il bosco esistente per poi mettere a dimora altre piante: frassini, cerri, faggi, salici.*

*Su questa scelta non si dicono d'accordo le associazioni ecologistiche locali, che hanno chiesto al pretore di intervenire. Hanno anche inviato un documento di protesta ad autorità civili e militari*

FINO AL 30 GIUGNO

ANTICIPO MINIMO DEL 10%
36 RATE DA L. 420.000*+1 RATA A SALDO
POSSIBILITA' DI RESTITUZIONE AL 36° MESE

Un anticipo molto basso, eccezionali rateazioni, poter restituire il veicolo ad un prezzo pattuito al momento dell'acquisto (invece di pagare la rata a saldo), la certezza di risparmiare almeno L. 1.500.000 sul costo del finanziamento. Queste condizioni premiano chi sceglie i veicoli commerciali Renault. Renault Trafic: portata 1000-1200 kg, benzina o diesel, 17 versioni base, passo normale o lungo, tetto normale o sopraelevato. Renault 4 Cargo: 4 versioni, passo normale (850 cc) o lungo (1100 cc), furgone o vetrato. Fino al 30 giugno la gamma commerciale Renault vale ancora di più.
**per il furgone Trafic normale/diesel 1000 kg*

CALCOLATE I VANTAGGI DI RENAULT TRAFIC

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**A. VIA** Portula 7 (via Borgaro) alloggi 1-2 camere cucina bagno prezzo eccezionale da L. 11 milioni a camera. Luxcase tel. 546.476.

**ADIACENTE** piazza Statuto libero 2 camere cucina bagno L. 45 milioni vende Centraledile. Tel. 532.409.

**ADIACENTE** piazza Rivoli libero 2 camere cucina bagno termo L. 54 milioni dilazionabili Centraledile 530.163.

**ADIACENTE** via Tripoli libero 2 camere tinello cucinino bagno L. 58 milioni vende Centraledile 530.163.

**AFFAIRE** 518.986 libero adiacente corso Francia via Pozzo Strada 2 camere cucina termo bagno L. 60 milioni rateabili.

**AFFAIRE** 518.986 libero S. Paolo via Osasco 3 camere cucina termo bagno adatto anche ufficio L. 64 milioni rateati.

**ALLOGGIO** libero subito signorile (corso Toscana) 2 grandi camere tinello cucinino servizi vendo. Tel. 480.202.

**BORGO VITTORIA** libero subito ingresso camera tinello cucinino servizi termo ascensore L. 46 milioni. Tel. 513.916.

**CASAMERCATO** A 650.3805 libero corso Tassoni signorile piano alto salone 2 camere spogliatoio cucina biservizi mq 150 aperto sabato pomeriggio.

**CASAMERCATO** B 650.3805 liberi 1-2-3 camere tinello casa semirecente quasi centrale. Aperto sabato pomeriggio.

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero corso Principe Oddone 2 camere cucina abitabile servizi L. 38 milioni.

**CASCINE** Vica libero corso Francia soggiorno 2 camere cucina biservizi L. 89 milioni 500 mila. Fidalcase 353.2001.

**CENTRO IMMOBILIARE** libero corso Dante signorile costruzione 2 camere cucina servizi tel. 548.153 - 518.229.

**COLLEGNO** villaggio fiorito libero recentissima costruzione 2 camere tinello cucinino servizi box. Tel. 513.916.

**CORSO** Novara camera cucina servizio occupato L. 12 milioni. Tel 389.183 Il Tetto.

**CORSO** Rosselli 1° 2° e 5° piano stessa casa termo ascensore 4 camere cucina servizi Lux Casa vende tel. 546.476.

**CROCETTA** via Montevecchio libero 1° piano ingresso 3 camere cucinotta servizi L. 57 milioni. Tel. 513.916.

**ESIM** libero via Cibrario, luminoso salone, 2 camere, cucina, servizio. Dilazioni. Telefonare 512.012.

**FAILLA & BERTINETTO** 741.2874 libero adiacente corso Rosselli salone 2 camere tinello cucinino doppi servizi. Recente piano alto L. 138 milioni.

**GABETTI** 5767 vende zona Parella via Domodossola camera cucina servizio L. 15 milioni 200 mila dilazionabili.

**IFIM** A Crocetta libero in stabile signorile salone 2 camere cucina camera di servizio 3 servizi box auto. Tel. 515.582.

**IFIM** B libero piazza Nizza in stabile d'epoca soggiorno 3 camere cucina biservizi completamente ristrutturato 90 milioni. Tel. 515.582.

**IFIM** C corso Einaudi (pressi corso Re Umberto) luminoso salone 3 camere cucina camera di servizio lavanderia 2 bagni. Tel. 515.582.

**IFIM** D libero centralissimo 5 vani cucina servizi da ristrutturare 55 milioni dilazionabili. Tel. 515.582.

**IFIM** E libero pressi corso Peschiera camera tinello cucinino bagno ottimo uso ufficio. Tel. 515.582.

**IFIM** F libero via Canova in stabile recente signorile piano rialzato 4 vani 4 servizi mq 170 più magazzino sottostante collegato mq 150 più 3 box dilazioni e/o permute. Tel. 515.582.

**IL MATTONE** vende libero strada Settimo zona Barca camera tinello servizi volendo box mutuo/permute tel. 532.760.

**IMPRESA** vende in corso Caio Plinio alloggi in costruzione nuova con box. Tel. ufficio al 517.406

**IPI** A 511.382 via Don Bosco appartamenti: 1-2-3 camere, tinello, cucinino, bagno, ingresso, stessa casa. Mutuo fondiario 30%.

**IPI** 511.382 libero Centro via Botero in casa d'epoca spazioso appartamento: ingresso 7 camere bagno.

**IPI** 511.382 libero adiacente corso Giambone, piano alto: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno.

**IPI** 511.382 libero via Principe Tommaso in casa d'epoca: ingresso 3 camere cucina bagno servizio.

**IPI** 511.382 via Totana recente costruzione: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno. Prezzo interessante.

**IPI** 511.382 vicinanze piazza Carducci ingresso 2 camere cucina bagno L. 27 milioni 400 mila. Facilitazioni.

**LEUMANN** (Terracorta) recente soggiorno camera tinello cucinino L. 46 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.

**LIBERI** via Vanchiglia casa d'epoca stesso stabile 3-5 vani cucina servizi abitabili da L. 105 milioni. Tel. 556.196.

**LIBERI** 1-2-3 camere cucina servizi casa abbastanza recente semicentrale ottimo prezzo. Dilazioni. Casamercato 650.3805.

**LIBERO** bilocale mansardato con servizi zona corso Grosseto. L. 13 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 741.2874.

**LIBERO** S. Donato ottimo investimento bilocale possibilità servizio interno L. 18 milioni 500 mila. Tel. 447.4844.

**LIBERO** S. Rita recente prestigioso salone 2 camere cucina 2 servizi ogni comfort L. 137 milioni. Tel. 447.4844.

**LIBERO** via Milano 3 camere cucina servizio L. 38 milioni dilazionabili. Tel. 380.231 Guell.

**LIBERO** vicinanze corso Svizzera via Saffi 2 camere cucina servizi L. 63 milioni. Tel. 389.183 Il Tetto.

**PERMUTIAMO** liberi 1-2-3 camere tinello casa recente con alloggi più grandi o più piccoli. Casamercato 650.3805.

**PIOSSASCO** libero recente camera tinello cucinino servizi cantina L. 39 milioni 500 mila. Fidalcase 353.2001.

**PORTA Nuova via Galfo vendiamo libero 2° piano 4 camere salone cucina bagno termo particolare. Mec Case 533.025.**

**RIVOLI** centro vendesi 2 camere tinello cucinino posto auto coperto giardino privato termo bagno L. 52 milioni volendo box L. 16 milioni 500 mila. Tel. 537.796.

**UTIP** 547.828 via Bellezia 7 angolo via Garibaldi in stabile rinnovato con ascensore varie metrature adatti anche ufficio. Prezzi da L. 29 milioni 600 mila dilazionabili. Personale in loco.

**VILLA** nuova nel Chierese salone 3 vani cucina tavernetta lavanderia biservizi garage giardino. Tel. 898.322.

**VILLA** signorile Bruino libera 5 camere salone tavernetta 3 bagni box 2000 mq giardino L. 280 milioni. Tel. 774.084.

**VINOVO** impresa vende direttamente in complesso residenziale autonome e signorili ville a schiera. Tel. 965.1254 - 0121 74.545.

## 20 Domande affitto

**ABBISOGNAMI** in Torino o precollina appartamento o villetta di 200-250 mq massimo referenze. Tel. 505.685.

**CERCO** in affitto 2/3 vani vuoto o arredato abitazione transitoria. Tel. 389.183.

## 21 Offerte affitto

**AFFITTASI** centralissima mansarda referenziatissimi seconda casa. Telefonare 556.725.

**AFFITTASI** vicinanze via Lessona monolocale arredato con servizio L. 230 mila mensili. Tel. 396.766 ore ufficio.

**AFFITTASI** zona collinare salone 3 camere servizi box con contratto intestato a società L. 700 mila. Tel. 396.766.

**DOMUS** A 504.113 affitta a non residenti vicino piazza Castello arredato lussuoso recente di mq 130 con doppi servizi.

**DOMUS** A 504.113 affitta stessa casa bilocali e trilocali signorili arredati e vuoti solo non residenti.

**ELEGANTE** residence via Piava 62 affitta mono bilocali arredati con servizi alberghieri. Tel. 348.3333.

**OFFRESI** in affitto stanza arredata telefono segreteria uso recapito o ufficio. Massima serietà. Tel. 636.078.

**STUDIO** Codoni affitta transitorio stessa casa mono-bicamere arredate 250 mila - 370 mila mensili. Tel. 530.871.

**UFFICI** arredati Crocetta parcheggio segreteria traduzioni telex WP. DP. ore 8/20 sabato 8/12. Tel. 558.255.

**UFFICI** arredati segreteria recapito telefonico e postale sala riunioni servizi. Via Carlo Alberto 36, tel. 513.020.

**ZONA** Bernini affitto modico cedesi ufficio tricamere completo di nuovo arredamento composto da poltrone sedie scrivania telefoni intercomunicanti. Tel. 521.1552.

## 22 Traslochi

**AUTOTRASLOCHI** accurati prezzi modici smontaggio rimontaggio, garanzia furgoni. Tel. 657.051 Montalto, via Nizza 33.

## 25 Artigiani, ecc.

**CERCANSI** artigiani montatori pratici di linee operatrici macchine speciali e teste multiple. Telefonare 424.0995.

**DECORAZIONI** perfette velocemente serietà competenza lavabile L. 100 mila tappezzeria compresa L. 140 mila infissi L. 20 mila. Tel. 323.876.

## 36 Nautica

**AUTOMAR** vende Gobbi 21 Sport diesel immatricolato per mancato ritiro. Prezzo di vera occasione. Via Tunisi 50, telefono 396.176.

## 43 Filatelia, collezioni

**ACQUISTO** monete medaglie oro e argento collezioni francobolli. Montenegro corso Vittorio 63. Telefonare 546.365.

**PRIVATO** da privato acquista monete italiane ed estere massima valutazione pagamento per contanti. Tel. 711.803.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A. CASA** campagna Astigiano 40 km Torino bella posizione collinare soleggiata 2 camere scala interna portico cantina sotterranea o garage cortile acqua luce strada asfaltata L. 20 milioni dilazionabili. Telefonare 0141 40.505.

**A. CASCINA** Astigiano 40 km Torino 5 camere portico fienile terreno cintato mq 10.825 bella posizione collinare luce acqua buona strada progetto ristrutturazione approvato adatta bifamiliare L. 75 milioni dilazionabili. Telefonare 0141 94.342

**A L. 4.900.000**
Il Punto Immobiliare S.p.A. vende nel Canavese rustico di 2 vani servito da strada asfaltata pagamento rateale senza interessi. Tel. 658.235 - 658.303.

**ACQUISTO** Riviera Ligure solo da privato appartamento libero 1 o 2 camere cucina pagamento contanti, Tel. 599.657.

**ALBENGA** pronti per quest'estate i vostri alloggi in Riviera. Proposte interessanti e reali facilitazioni di pagamento. Telefonare 0182 53.885.

**ALLOGGETTO** 2 camere cucinotto bagno cantina libero Villar Perosa vendo L. 18 milioni. Tel. 0121 226.69 ore ufficio.

**ALLOGGETTO** 2 camere in casa d'epoca centro Torre Pellice L. 17 milioni 500 mila occasione. Tel. 0121 772.81 ore ufficio.

**BORGHETTO** alloggio 250 mt dal mare libero camera tinello cucinino bagno vende Centraledile. Tel. 011 530.163.

**CALABRIA** Jonica villini fronte spiaggia con giardino privato consegna agosto 1983 L. 16 milioni dilazionabili oltre 10 milioni mutuo. Tel. 011 761.591 02 790.375.

**CANTALUPA** villa cucina salone 2 camere doppi servizi tavernetta lavanderia box mansarda prezzo interessante G.R. L'Immobiliare 320.524 - 0121 52.210.

**CASA** in blocco nove alloggi 2 km da Sestriere vendesi. Telefonare 355.741.

**CASA** 5 vani 3 servizi cortile orto impresa vende Monferrato L. 150 milioni permute con terreni o alloggi da ristrutturare in Torino. Tel. 011 540.947.

**CASAMERCATO** A 011 650.3805 cerca per propria clientela rustici, casette, cascine, baite, ville in ogni zona: Pagabenecontanti! Aperto sabato pomeriggio.

**CASAMERCATO** B 650.38.05 vende rustici, cascine, casette, ville, campagna montagna, mare. Vasta scelta, mutui.

**CASCINOTTA** vicinanze Pinerolo Cavour ampio fabbricato 10 mila mq terreno privato vende. Tel. 0175 75.345

**CASETTA** panoramica Brusasco 10 km Chivasso 3 camere servizi tavernetta arredata cortiletto L. 20 milioni più 12 milioni dilazionabili. Tel. 599.042.

**CASETTA** ristrutturata 4 vani Sanfront Val Po acqua luce terreno privato vende. Tel. 0175 87.256.

**CASTELSARDO** casetta centro storico ampio soggiorno cucina 2 camere bagno terrazzo fronte mare vendo arredata L. 80 milioni. Telefonare 011 537.131.

**CRISSOLO** centro vendo alloggio recente costruzione 4 vani giardino a L. 42 milioni. Telefonare 0121 71.274.

**CUMIANA** casa 5 camere servizi ampio piano terra mq 2000 terreno vendo L. 75 milioni. Tel. 905.8206 - 905.9287.

**GIAVENO** vicinanze vendo affare appartamento 2 camere servizio ideale vacanze L. 18 milioni. Tel. 937.7082.

**MONFERRATO** nuovo camera tinello cucinino e giardino L. 38 milioni 900 mila iva 2% permute. Tel. 011 540.947.

**NONE** villa su 2 piani 7 vani biservizi box possibilità bifamigliare G.R. L'Immobiliare. Tel. 320.524 - 0121 52.210.

**PUGLIA** pressi Leuca fronte mare appartamenti bi-trivani in ville a schiera da 17 milioni più mutuo. Tel. 761.591.

**ROLETTO** casetta nuova 2 camere tinello cucinotta bagno seminterrato terreno L. 98 milioni. G.R. L'Immobiliare, tel. 0121 52.210 - 011 320.524.

**RUSTICI** di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.

**SANREMO** in elegante residence con parco e servizi centralizzati vendonsi bilocali. Lux Case tel. 544.100.

**VAL Pellice** per villeggiatura vendo alloggio nuovo 2 camere servizio garage L. 35 milioni sufficienti un terzo contanti. Telefonare 0121 22.896 ore ufficio.

## 49 Informazioni

**INFORMITALIA** informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 911.024 - 538.682.

## 52 Varie

**A.A.A.A.A.A. GIOIELLERIA** compra oro argento monete gioielli prezzi massimi. Corso Peschiera 161, tel. 334.832.

**A.A.A.A. COMPERIAMO** argenteria oreficeria gioielleria vecchia, antica valutando massimo. Tel. 876.327 via Mazzini 27.

**A.A. ACQUISTA** antichità mobili rinascimento liberty barocco argento sgombra alloggi. Serietà Ditta RS 257.264.

**MAGA** aiuta amore lavoro fortuna interessi sofferenze successo vincita al gioco. Tel. 835.301, via Mongrando 43.

**MAGA** «Circe» veggente cartomante radiestesia consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 696.6773 solo donne, via Muratori 13 - Torino

Gruppo G

# Cent'anni da leone.

FERRO-CHINA BISLERI

**Tutto il bene del ferro.**
Da oltre 100 anni Ferro-China Bisleri è specialità unica, senza imitazioni. Tutto il bene del ferro ad aggiungersi, in bassa gradazione alcolica, agli effetti positivi della china, nella ricetta originale di Felice Bisleri.
Il ferro, si sa, è elemento essenziale per l'equilibrio del corpo umano.
Ogni volta che hai bisogno di darti una spinta in su, Ferro-China Bisleri.

RASSEGNA TECNICO DIDATTICA PROMOSSA DALLA **REGIONE PIEMONTE**
SULL'ALLEVAMENTO, I SUOI PRODOTTI E IL MERCATO INDOTTO IN COLLABORAZIONE CON LA PROVINCIA DI TORINO, L'ASSOCIAZIONE REGIONALE ALLEVATORI E L'AZIENDA "LA MANDRIA".

**Piemonteallevà**

**11-15 MAGGIO**
PARCO REGIONALE
LA MANDRIA
TORINO
ORGANIZZAZIONE: A.R.A.P.
C.so VITTORIO EMANUELE 71 - 10128 TORINO
TEL. 54.58.77 - 51.74.55
PROMARK

# Esplosioni stanotte a Beirut Stato d'allarme nella Bekaa

La radio libanese annuncia: «E' una nuova strage» - Secondo gli Stati Uniti, siriani e palestinesi ammassano truppe nella zona orientale - Smentiti scontri con gli israeliani

BEIRUT — Due esplosioni avvenute ieri sera poco prima di mezzanotte producendo secondo la radio ufficiale numerosi morti e feriti.

La prima esplosione è avvenuta nel sobborgo meridionale di Al-Abiad, una zona abitata da profughi e, secondo la radio, avrebbe provocato numerose vittime.

La seconda esplosione è avvenuta davanti a un negozio di abbigliamento della tralse Rue Hamra, nel settore occidentale della città. Secondo alcuni soldati francesi che si trovavano sul posto due passanti sono rimasti feriti.

Il governo americano ha intanto confermato che movimenti «inquietanti» di forze siriane e palestinesi sono avvenuti negli ultimi giorni nella valle della Bekaa, nel Libano orientale.

*«Abbiamo di recente constatato* — ha affermato ieri Alan Romberg, portavoce del Dipartimento di Stato — *un certo movimento di forze e materiale militare siriano e palestinese nella valle e chiediamo a tutte le parti interessate di dare prova di grande prudenza»*.

Romberg ha tuttavia detto che il governo americano *«non dispone fino ad ora di alcuna indicazione secondo cui la Siria preparerebbe un attacco»* in questa regione.

Il portavoce del Fronte popolare per la liberazione della Palestina (Fplp) Bassam Abu Sharif ha smentito le notizie di fonte diplomatica secondo cui nelle ultime settimane gli effettivi dell'Olp nella valle della Bekaa in Libano si sarebbero rafforzati in seguito all'arrivo di 2000 guerriglieri dalla Siria.

*«Le forze palestinesi nella Bekaa* — ha detto — *sono le stesse che si trovano nella zona dopo la partenza dei combattenti palestinesi da Beirut». «Le nostre forze sono in stato d'allerta e di tanto in tanto effettuano degli spostamenti a titolo precauzionale»*.

Il portavoce militare di Tel Aviv ha smentito una notizia di Radio Beirut secondo la quale nel pomeriggio di ieri si sarebbe svolto un duello di artiglieria fra siriani e israeliani che si fronteggiano in Libano.

Le artiglierie di Damasco avrebbero aperto il fuoco contro posizioni israeliane situate sul Monte Baruk e a Sud della cittadina di Zahle, dopo il sorvolo delle linee siriane da parte di un aereo da ricognizione israeliano, contro il quale avrebbero aperto il fuoco, secondo la versione dell'emittente di Beirut.

L'artiglieria ebraica ha risposto con un nutrito fuoco di sbarramento.

BEIRUT. POSTO DI

# Afghanistan, i russi uccidono 1500 civili

Selvaggi bombardamenti sui villaggi

KABUL — Almeno 1500 morti fra la popolazione civile, migliaia di feriti e di profughi. Questo il bilancio dei violenti bombardamenti effettuati in questi giorni dai sovietici e dalle forze regolari afghane contro i centri abitati situati nella regione di Per stanare gli uomini della resistenza che si battono contro le truppe di invasione sovietiche, i comandi militari di non hanno esitato a bombardare a tappeto con carri armati, aerei e elicotteri la popolazione inerme.

L'intera popolazione di Shomali sta fuggendo a Kabul, a chilometri a sud, per trovare scampo all'assalto dei soldati sovietici. «Alla popolazione locale è stato che nella regione sarà permessa d'ora in poi una vita normale» hanno detto fonti diplomatiche. Il aprile, ad esempio, un gruppo di 20 civili cui e bambini sono stati passati per le armi perché protestato per la violenza degli

Le sono state saccheggiate e il bottino portato al comando militare di Charikar. I bombardamenti proseguono. I guerriglieri, asserragliati nelle loro basi, sono a corto di viveri.

## FLASH

**SCONTRI A NAPOLI**

NAPOLI — Scontri tra polizia e sfrattati a Napoli. Nove famiglie rifiutavano di lasciare gli alloggi occupati dopo il terremoto. Feriti il vicesindaco e due assessori.

PARIGI — I contrasti tra la Francia e gli Usa hanno dominato due giornate di lavori dell'Ocse, l'organizzazione che raggruppa 24 Paesi. È comunque confermata l'ipotesi di una ripresa economica internazionale che ha già manifestato i primi sintomi negli Stati Uniti e in Germania.

ROMA — Il psi non ha accolto l'invito di e pci a definire prima del voto un'indicazione possibili di governo. «Il psi è la fidanzata di tutti; per fare previsioni conto risultati», sostiene il vice segretario Martelli.

**PROCESSO**

MILANO — Al processo per l'uccisione di Walter Tobagi, un dissociato insinua che qualcuno estraneo al gruppo terrorista ordinò a Barbone di uccidere il giornalista del «Corriere».

# Nicaragua: decine di morti L'Onu rinvia il dibattito

Si intensificano i combattimenti tra forze regolari e gruppi finanziati dagli Usa - Il Consiglio di sicurezza, in difficoltà, prende tempo

MANAGUA — Dilagano gli scontri nel Nicaragua. I vari gruppi armati finanziati dagli Stati Uniti hanno effettuato incursioni del Paese nella regione settentrionale al confine con l'Honduras. Violenti combattimenti si sarebbero svolti presso alcune guarnigioni militari e il re della città di Rivas, il più importante zona meridionale.

I bollettini di guerra di e dei «contras» (il nome il quale vengono genericamente definiti anti-sandinisti) parlano di parecchie decine, forse centinaia di morti.

Mentre la situazione militare si aggravando il ora, il Consiglio di sicurezza Nazioni Unite ha rinviato a giovedì il avviato ieri situazione in Nicaragua. Il Consiglio ha ritenuto, infatti, opportuno attendere della riunione prevista per oggi a Città di Panama dei degli Esteri di Messico, Venezuela, Panama e Colombia (il cosiddetto gruppo di Contadora), che da tempo si stanno adoperando per un'iniziativa di pace che riguardi solo il Nicaragua ma l'intero Centro-America.

A chiedere ancora una volta la convocazione del Consiglio di sicurezza dell'Onu era stato il governo sandinista di Managua. Nella risoluzione che il ministro degli nicaraguense Miguel D'Escoto ha presentato all'Onu ha illustrato al segretario generale dell'organizzazione Perez De Cuellar, il Nicaragua chiede a quest'ultimo di interporre i suoi buoni uffici in modo da trovare, coordinando la sua con il «Gruppo di Contadora», una soluzione ai problemi che minacciano la pace nell'America Centrale.

La risoluzione presentata dal Nicaragua chiede che cessino tutti gli atti di aggressione «aperta o nascosta» contro il suo territorio. Il documento propone colloqui bilaterali tra il Nicaragua e l'Honduras la partecipazione quattro ministri degli Esteri del Gruppo di Contadora (Venezuela, Messico, Panama e Colombia) nonché l'avvio di un dialogo *«franco, aperto e costruttivo»* tra il governo sandinista del Nicaragua e l'amministrazione Reagan.

TEHERAN — Il ministro dell'Educazione del Nicaragua, Ernesto Cardenal, ha incontrato l'ayatollah Khomeini che da più di un anno non riceve in privato ospiti stranieri.

Secondo la radio iraniana la della rivoluzione» ha sottolineato nel saluto che *«fino a che gli oppressi del mondo, che si trovano sotto il dominio degli Stati Uniti o di altre potenze, non si risvegliano, non danno la per sollevarsi, le dominazioni tanti non saranno eliminate»*.

22 MAGGIO

7ª STRATORINO

In collaborazione con i Supermercati Conti, l'Istituto Bancario S. Paolo di Torino I Concessionari FIAT di Torino, la F.I.D.A.S., la Croce Rossa Italiana, a favore di «Specchio dei tempi» per la lotta contro la droga

*Le iscrizioni si ricevono presso:*

**Il Salone La Stampa - S. Federico**

**Tutti i Supermercati Conti di Torino:**
- c.so G. Cesare 214 ang. p.za Derna - c.so Corsica 7/55 - via S. Donato 11 - c.so Cadore 43 - via Cesana 78 - c.so Adriatico 26 - via Cravero 6 - via Chiesa Salute 132 - via 19 - via Bainsizza 8/12 - via A. da 5 - via Monginevro 61 - c.so Turati 29

**I Supermercati Conti di Carmagnola, Orbassano, Aosta, Pinerolo**

**Il Salone di esposizione FIAT - via Roma 305 e i Concessionari FIAT:**
- Autocagno, c.so Vercelli 168, Torino - Autofrancia, c.so Francia 341, Torino - Automotor, via Cassini 46, Torino - Cavalleri, c.so Tu 37, Torino - Gotta, Valdocco 19, Torino - Molinar, viale Roma 3, Venaria - O.R.A., via 18, Torino - Orecchia & Scaverda, c.so Lecce 52, Torino - ito, Racconigi 141, Torino - Siac, strada Padana Inferiore 110, Chieri - Sica, via Nizza 30, Torino - Torino Auto, c.so Unione Sovietica 85, Torino - Valle, via Madama 52, Torino - Vart, c.so Susa 22, Rivoli

**I negozi Pool:**
- piazza Carlo Felice 84 - piazza Statuto 15 - via Tripoli 32 - via Roma 1

**Emvap** - via Massena - **Tuttobasket** - via Caramagna 10 - - corso Orbassano 268 - **Foto Service** - corso Bramante 6 - **Anyway Club** - via Oberdan 154 - **Punto Sport** - Unione Sovietica 533 - **Football** - corso Tortona 4 - **Fidas** - via Ponza 2 - - corso Peschiera 274 - **Radio Studio Aperto** - c.so Dante 42 - **Shopping 2001** - c.so Orbassano 236 - **Poma Dischi** - via Monginevro 88 - **Sport** - via Frejus 118 - **La Bottega dello Sportivo** - via Carlo Alberto 55 - **Only Sport** - via Lessona 1, Asti - **Sport** - piazza Carducci 1, Alessandria - **Olimpia** - via Bergamo 65, Alessandria - **Sport** - via Torino 22, Ovada - **Campero Sport** - regione Barbato 27, Acqui Terme - **Il Podio** - piazza Galimberti 9, Cuneo - **Fruttero Sport** - via Roma 141, Fossano - **Sport** - via Roma 83, Crescentino.

**Quota di iscrizione: L.**

Le iscrizioni sezione agonistica si possono effettuare solo presso il La Stampa di Galleria S. Federico 41, a Torino. Presso il Salone La Stampa di Galleria S. Federico 41 è in vendita al prezzo di L. 50.000 la medaglia d'argento della Stratorino, ideata e disegnata da Giuseppe Tarantino, realizzata in soli 300 esemplari numerati.

STAMPA SERA
Michele Torre
*direttore responsabile*
Carlo Bramardo
*vicedirettore*

Editrice S.p.A.
Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Di
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo Masseroni
Francesco Paolo
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico. Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, - 10126 Torino

© 1983 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 387 DEL 23-12-1981

## Temperatura a Torino, ore 8 +11

POCO NUVOLOSO

TEMPO PREVISTO: cielo irregolarmente nuvoloso con ampie schiarite. VENTI: calmi. VISIBILITA': buona. TEMPERATURA: in diminuzione. DEL TEMPO: graduale miglioramento

| | | |
|---|---|---|
| Atene | +14 | +27 |
| Berlino | + +8 | +15 |
| Buenos Aires | + +8 | +18 |
| Lisbona | +13 | +19 |
| Londra | + 6 | +11 |
| Mosca | + 6 | +15 |
| New York | + 6 | +15 |
| Parigi | + 6 | +15 |
| Singapore | +24 | +31 |
| Tokyo | +14 | +24 |

**In provincia (ore 8)**

| | |
|---|---|
| Aosta | + 5 |
| Alessandria | +11 |
| | +10 |
| Cuneo | +12 |
| | +15 |
| Vercelli | +11 |
| Genova | +16 |
| Imperia | n.p. |
| Savona | +15 |

**In Italia (ore 8)**

| | |
|---|---|
| Venezia | +16 |
| Milano | +15 |
| Bologna | +17 |
| Ancona | +17 |
| Roma | +16 |
| Napoli | +14 |
| | +15 |
| Reggio C. | +16 |
| Palermo | +16 |
| Cagliari | +16 |

## Tra le città più inquinate c'è Milano

BRUXELLES — Atene, Milano e Nizza sono, nell'ordine, le città più inquinate della Comunità europea per le piogge acide, in base ai risultati di un'indagine svoltasi a Bruxelles, su iniziativa della commissione per la protezione dell'ambiente del Parlamento europeo.

Fra i danni più vistosi causati dalle piogge acide ci sono: distruzione delle foreste, sterilizzazione dei laghi (in Svezia già 5000 laghi sono stati completamente distrutti), danni alla salute umana

# Domani il Senato [illegible] il presidente

## Sarà eletto il dc Vittorino Colombo?

VITTORINO COLOMBO

ROMA — Vittorino Colombo, domani mattina alle 11, sarà eletto presidente del Senato al primo scrutinio. Sul [illegible] nome, infatti, confluiranno, oltre quelli della dc, anche i voti del psi, della sinistra indipendente, [illegible] pci, [illegible] psdi, [illegible] pri e del pli. Sulla carta, quindi, può [illegible] su circa trecento voti su 322 senatori.

[illegible] candidatura ufficiale di Colombo sarà avanzata dal gruppo dc [illegible] Palazzo Madama, convocato per giovedì [illegible] alle 9,30, cioè un'ora e mezzo prima della [illegible] [illegible] Senato. Il gruppo democristiano consegnerà anche [illegible] medaglia d'oro ricordo al sen. Mario Scelba.

# Il governo ripresenta il decreto sui tickets

ROMA — Si riunisce questa mattina il Consiglio dei ministri. Ripresenta per la [illegible] volta il decretone con i *tickets* sanitari, i tagli [illegible] previdenza e ad alcune spese pubbliche. Il maxidecreto, che sarà varato oggi, sostituisce quello che nella stessa giornata decade [illegible] per la seconda volta, in seguito [illegible] mancata conversione in legge nei 60 giorni previsti dalla Costituzione.

■ [illegible] — [illegible] medicinali, tickets al 15 per cento esclusi antibiotici e chemioterapici; mille lire per ogni ricetta; tickets del 20 per cento sulle analisi di laboratorio e le radiografie.

■ **Accertamenti sanitari** — Per [illegible] accertamenti sanitari [illegible] disciplina sarà più rigorosa. Tra l'altro, il decreto prevede un accertamento preliminare sullo [illegible] malattia del lavoratore, [illegible] potrà [illegible] da personale non medico delle Unità sanitarie locali.

● **Sfratti** — [illegible] riunione di oggi il governo [illegible] anche [illegible] un decreto legge [illegible] proroga [illegible] degli sfratti a tutto dicembre [illegible] non è escluso che il provvedimento possa [illegible] rinviato perché quello attualmente già in vigore prevede la [illegible] 30 giugno.

● **Credito** — Il [illegible] Pandolfi presenta anche [illegible] progetto di riforma del credito agevolato.

# Contratti: «Fanfani deve intervenire»

## Una lettera [illegible] sindacati al governo

ROMA — Il presidente del Consiglio Fanfani presiede questa mattina [illegible] riunione interministeriale, convocata appositamente per [illegible] una lettera inviata da Cgil, Cisl e Uil nella quale si chiede l'intervento del governo per i mancati rinnovi contrattuali. Che i rapporti [illegible] Federazione unitaria e Confindustria [illegible] limite della rottura è confermato [illegible] fatto che per la prima volta negli [illegible] ni i tre segretari generali non parteciperanno domani all'assemblea annuale degli industriali privati.

I sindacati, nella lettera inviata a Fanfani, [illegible] al governo di essere «*parte in* [illegible] *decisiva*» per la piena attuazione dell'accordo sul costo [illegible] lavoro siglato il [illegible] gennaio [illegible] «*Spetta al governo* — hanno scritto i tre segretari — *esprimere con chiarezza la* [illegible] *posizione sul problema del rinnovo* [illegible] *contratti* [illegible] *lavoro. Un'iniziativa, questa, che è tanto più necessaria nella delicatezza e nell'incertezza che contraddistingue la fase politica* [illegible] *precede le elezioni*».

Restano bloccati i contratti di metalmeccanici, edili e tessili. Secondo i [illegible] l'unico responsabile è la Confindustria che avrebbe portato la trattativa [illegible] terreno del «*più brutale scontro sociale*».

# Trapianto cuore-polmoni dopo un parto a Milano

## L'intervento è tecnicamente riuscito - La donna, è morta

MILANO — *Una* [illegible] *di 23 anni, colpita da polmonite bilaterale acuta dopo il parto, è stata sottoposta all'ospedale Policlinico* [illegible] *a* [illegible] *doppio trapianto cuore e polmoni nel tentativo estremo di salvarle la vita. L'eccezionale intervento è tecnicamente riuscito,* [illegible] *paziente è deceduta alcune ore dopo* «per grave disturbo alla coagulazione».

*I particolari dell'intervento, avvenuto nella prima clinica chirurgica, nella notte tra domenica e lunedì, vengono spiegati in* [illegible] *comunicato, diffuso in serata*

«La paziente sottoposta a trapianto — *è* [illegible] *nel comunicato* — proveniva dall'ospedale di Cagliari, trasportata mediante aereo sanitario dell'Aeronautica militare in condizioni terminali a [illegible] insufficienza respiratoria acuta da polmonite bilaterale *post partum*. Ricoverata all'Ospedale Maggiore Policlinico, presso l'Istituto di anestesia e rianimazione, veniva sottoposta ad assistenza respiratoria extracorporea mediante polmone artificiale, autentica scoperta tecnico-biologica attuata dal prof. Gattinoni».

«Lo scambio gassoso nella paziente — *prosegue il comunicato* — è stato mantenuto mediante questa tecnica per venti giorni, mentre la funzione del polmone naturale era ridotta a zero. Non potendosi continuare a tempo indefinito tale [illegible] di terapia e viste le condizioni di irreversibilità del danno polmonare, si è deciso di tentare l'unica forma terapeutica che potesse assicurare alla paziente la sopravvivenza: il trapianto del blocco cuore-polmoni».

«La donatrice — *è detto nel comunicato* — [illegible] anni. L'intervento, della durata di [illegible] ore, è tecnicamente riuscito con ripresa della funzionalità circolatoria e respiratoria nei limiti della norma. Sfortunatamente la paziente è deceduta nelle [illegible] successive per grave disturbo della coagulazione [illegible] guente sanguinamento diffuso e incontrollabile già presente peraltro prima dell'intervento stesso».

# Prima assoluzione per un'eutanasia

## Un medico olandese ha accettato di far morire una paziente di 95 anni - I motivi della sentenza

L'AJA — Il tribunale di Alkemaar, presso Amsterdam, ha assolto ieri [illegible] formula piena un [illegible] trentacinquenne, che ha dichiarato di [illegible] praticato l'eutanasia su una paziente di 95 anni, che glielo [illegible] ripetutamente domandato. E' la prima volta che la magistratura olandese non infligge alcuna pena, neppure simbolica.

Nella motivazione [illegible] sentenza, il tribunale afferma che la libera disponibilità della propria vita di chi è affetto da [illegible] male irreversibile e doloroso è accettata da strati sempre più vasti dell'opinione pubblica. Esso rileva anche che il medico ha, nel caso specifico, usato la dovuta prudenza, e [illegible] in particolare [illegible] accertato, in lunghe conversazioni con l'interessata e i suoi familiari, la determinazione di chi gli chiedeva di por [illegible] alle [illegible] sofferenze.

Il tribunale ha considerato infine che, al momento [illegible] denuncia del decesso, il medico [illegible] ha nascosto che si trattava di morte non naturale. Il pubblico ministero, [illegible] chiesto [illegible] pena simbolica, ha [illegible] noto [illegible] chiederà l'annullamento della sentenza.

# Mario «Bogo», [illegible] da valanga

## A Chamonix - Fu autore di spettacolari soccorsi

[illegible] — E' morto per edema polmonare a Chamonix «Bogo», cane da valanga [illegible] internazionale [illegible] al quale [illegible] persone devono la vita.

L'animale — un robusto pastore tedesco — era stato preso [illegible] forza dal plotone della gendarmeria di alta montagna di Chamonix, con la matricola 2340, il 10 dicembre 1972, e [illegible] prestato regolare servizio per sette anni. Durante la [illegible] permanenza al reparto è intervenuto più volte in zone soggette a valanghe e partecipato a 17 operazioni di soccorso rinvenendo sepolte sotto enormi masse di neve 22 persone, di cui 3 ancora in vita (tra queste [illegible] ragazza rimasta per molte ore sotto la neve).

Per il suo comportamento venne decorato il 20 maggio 1978 con medaglia d'oro al soccorso alpino, mentre la prefettura dell'Alta Savoia gli fece dono di un elegante collare d'argento. Il 31 agosto [illegible] venne riformato e mandato in congedo con tanto di pensione.

«Bogo» è morto a 13 anni di età presso l'abitazione del suo conduttore, il gendarme Jean-Luc Yvon [illegible] l'aveva avuto fedele compagno per lunghi anni e che nella vecchiaia non ha voluto abbandonarlo.

A sostituirlo la gendarmeria di Chamonix ha designato «Timo», un giovane pastore tedesco che, a quanto pare, promette bene.

# Banchieri primi nei redditi dei pubblici amministratori

## Pubblicato il primo elenco dei guadagni per il 1981 - Ricchi e «poveri»

ROMA — Il più ricco è Piero Bassetti, presidente della Camera [illegible] commercio di Milano e contitolare delle omonime industrie: ha denunciato nell'81 redditi per 317 milioni, [illegible] si aggiungono ai [illegible] milioni dichiarati [illegible] moglie. E' presidente di 22 società e possiede due moto [illegible] grossa cilindrata.

E' [illegible] dei dati pubblicati sul bollettino contenente [illegible] dichiarazioni patrimoniali rese dai titolari di cariche direttive di alcuni enti pubblici, che si può consultare [illegible] ieri presso la presidenza del Consiglio. Un documento interessante, anche se per avere una «mappa completa» [illegible] guadagni degli uomini pubblici e fare [illegible] classifica definitiva bisognerà attendere la fine di [illegible] quando [illegible] stampati altri due bollettini con le liste dei redditi dei pub[illegible] dirigenti.

All'appello mancano ancora [illegible] personaggi di grosso calibro come il presidente della Banca Nazionale del Lavoro, Nerio Nesi, e il presidente dell'Inps, Ruggero Ravenna.

Fra le coppie più ricche va segnalata anche quella di Davide Morlicchio, vicepresidente della Cassa di Risparmio di Palermo e consorte: 156 milioni e [illegible] lui e quasi 169 lei, che risulta [illegible] intestataria di 25 appartamenti, oltre a quasi [illegible] mila metri quadrati di terreno e quattro depositi. Nonostante l'ottima situazione economica, da quanto compare sul modello 740, la coppia va a piedi: [illegible] dei [illegible] infatti [illegible] proprietario [illegible] automobili o motociclette.

Ma, oltre ai ricchi, ci sono anche i «poveri». E' il caso del vicepresidente [illegible] Cassa di Risparmio di Terni, Antonio Cassetta, il quale [illegible] denunciato che nel 1981 le perdite hanno superato i guadagni di 4 milioni di lire.

Un altro «povero» è risultato [illegible] un piemontese, Riccardo Strona vicepresidente della Società Condizionatura pubblica di [illegible] che ha dichiarato una perdita negativa di 22 milioni a causa dei risultati negativi delle [illegible] partecipazioni azionarie.

Altri guadagni: il presidente della Camera di commercio di Genova [illegible] Vittorio Gavin (301 milioni), l'amministratore delegato della Stifind [illegible] Torino, Aldo Spolverini (227 milioni), il presidente della Società Italiana Leasing di Genova Josef Brandstaller (167 milioni).

Fra le altre denunce spiccano quelle dell'attuale presidente dell'Eni Franco Reviglio (39 milioni), il presidente dell'Enea Franco Colombo (97 milioni).

Quello delle banche è il settore che [illegible] meglio, anche se difficilmente può sfuggire ai controlli [illegible] fisco. L'ex presidente [illegible] Banco [illegible] Roma, Giovanni Guidi, ha dichiarato 220 milioni [illegible] reddito, [illegible] terreni, due appartamenti, uno a Roma, l'altro a Cortina.

### [illegible] presidiano [illegible] diga del Potentino

POTENZA — Agricoltori e operai presidiano da ieri pomeriggio la diga di Monte Cotugno [illegible] Senise (Potenza) il più grande invaso d'Europa in terra battuta con una capacità di [illegible] milioni di metri cubi [illegible] acqua. La manifestazione ha lo scopo di richiamare l'attenzione [illegible] governo e della Giunta [illegible] Basilicata affinché siano garantite contropartite in posti di lavoro ai contadini privati dei terreni e dei ricavi in agricoltura.

### [illegible]

PERUGIA — Simone Domiziani, [illegible] anni, [illegible] agricoltore pensionato, di Torre [illegible] Barattano, comune di Gualdo Cattaneo, un centro agricolo a 50 [illegible] da Perugia, è morto ieri sotto le macerie [illegible] un'ala di un antico castello. Mentre stava accudendo delle pecore è stato investito dal crollo del soffitto e di due solai [illegible] torrione.

### [illegible] (20 [illegible])

[illegible] — Gli [illegible] complessivamente venti milioni di chili [illegible] troppo. Secondo l'organizzazione [illegible] la [illegible] pubblica questo è il motivo per cui oggi un austriaco [illegible] tre muore per infarto cardiaco e collasso circolatorio. L'organizzazione ha lanciato [illegible] vigorosa campagna di sensibilizzazione dell'opinione pubblica su questo problema. Si mettono in evidenza, tra l'altro, i danni di natura economica che i «grassi» arrecano al Paese: ogni anno si spendono, per curare [illegible] grasso», 15 miliardi di scellini (quasi 1300 miliardi di lire).

### Cinefotoperatori e [illegible] rinvio al giudice [illegible]

ROMA — La magistratura amministrativa non è competente a pronunciarsi sull'accesso dei cinefotoperatori alla categoria dei giornalisti professionisti: lo ha dichiarato in serata la quarta sezione giurisdizionale del consiglio di Stato rinviando al giudice ordinario la decisione su una vicenda che da tempo vede contrapposti i cinefotoperatori e la federazione degli editori di giornali. L'iscrizione all'ordine nazionale dei giornalisti professionisti era stata consentita ai cinefotoperatori [illegible] un decreto presidenziale del 1976 che però era stato annullato, su richiesta degli editori, da una sentenza del tribunale [illegible] ministrativo del Lazio. Contro questa sentenza i fotografi e i cineoperatori presentarono un ricorso al Consiglio di Stato, il quale ora ha accolto l'eccezione per «*difetto di giurisdizione*» da loro presentata. La sentenza del Tar resta dunque sospesa ma nemmeno il Consiglio di Stato deciderà, in definitiva sulla questione: spetterà, semmai, alla Corte di Cassazione.

# UDIRE E' VIVERE

**Per meglio Personal Timpano**

Il più occulto degli apparecchi acustici può essere di grandissimo aiuto deboli d'udito. Perché Personal Timpano oltre a essere potente e fedele nella riproduzione dei suoni è modellato su misura del singolo uditivo. Per questo una volta inserito, non avendo nulla che sporga all'esterno, scompare vista. Ma i vantaggi di Personal Timpano vanno là della forma anatomica. Il CENTRO ACUSTICO SONAR produce da oltre 10 anni. Così Personal Timpano non mai a mancare a chi ne ha bisogno. Speciali dimostrazioni gratuite presso

**CENTRO ACUSTICO SONAR**

Torino - Corso - Tel. 545.573

**ACUSTICI DEL PIEMONTE**

| | |
|---|---|
| ASTI | - Agenzia - Via Morelli 18<br>tutti i giorni |
| CUNEO | - Agenzia Sonar - P.zza Galimberti<br>tutti i giorni |
| CUNEO | - Ortopedia - Via Roma<br>tutti i martedì |
| CIRIE' | - Agenzia Sonar - Via Lanzo 37<br>tutti i venerdì |
| PINEROLO | - Agenzia Sonar - Via Trieste 33<br>tutti i mercoledì e sabato |
| | - Otopedia Torasso - Via del Collegio 1<br>2° e 4° sabato |
| RIVAROLO | - Studio Medico Canavesano<br>V. Montello 7<br>1° sabato del mese |
| RIVOLI | - Farmacia Centrale - Via Torino 4<br>1° e 3° venerdì del mese |
| | - Farmacia Savigliano - Corso Inghilterra 9<br>3° martedì del mese |
| CHIERI | - Farmacia Arese - Via XX Settembre 1<br>1° martedì |
| IVREA | -<br>Corso d'Azeglio 24<br>2° e 4° venerdì del |


*Al Real Collegio «Carlo Alberto» di Moncalieri un torneo*

# Studiano da calciatori

Giorgio Ferrini, un ricordo e un esempio. Il suo nome, a oltre un lustro morte, ispira talenti anima rivalità tra ultimi esponenti della classe calcistica, troppo giovani per averne conosciuto imprese e cionosufficientemente preparati per eleggerlo a esempio imitare. Emulare il valore del grande giocatore del Torino scomparso appena dopo aver ultimato la carriera agonistica, apprenderne le dimostrazioni di vitalità calcistica, costituiscono l'impegno di ogni giovane lo sport che in esso riflette la propria passione.

Queste prime istintive considerazioni che balzano alla mente dopo l'inizio, avvenuto sabato scorso Moncalieri, trofeo giovanile intitolato alla memoria di un atleta che ha onorato fino all'ultimo i colori della propria società. Nessuno ha dimenticato infatti che dopo anni di lunga, orgogliosa militanza maglia granata, Ferrini aveva appena ereditato importanti mansioni tecniche quando è stato tolto improvvisamente di scena da un male repentino, violento quanto invincibile.

Quale modo migliore per ricordarlo non chiamare decine di ragazzi a misurarsi sul terreno, a gareggiare nel suo nome per contendersi un trofeo che nell'ambito giovani consolidando una brillante tradizione? Ed l'iniziativa rinnovarsi per la quarta volta a Moncalieri, sul campo del Collegio, un'istituzione che nello sport ha sempre creduto interpretandolo come un valido educativo e nei confronti della quale il campione scomparso dimostrò simpatia e amicizia.

*«L'accostamento Giorgio Ferrini nostro collegio* — ricorda il rettore, padre Federico Franchi — *avvenne in modo abbastanza casuale, pochi anni prima della scomparsa. Fu Gianni Mori, imprenditore Pino Torinese e amico di Ferrini e del mio predecessore, padre Gaetano Caldiroli a portare giocatore in collegio».*

*Schivo per natura, Ferrini trovò nei giovani allievi di Moncalieri gli interlocutori ideali. Li erudiva nel gioco, aiutava con pazienza nell'apprendere i rudimenti dello sport più amato. «Arrivava d'improvviso da noi* — continua padre Franchi — *di solito il pomeriggio quando le lezioni sono frequenti con risultato, questo ovvio, di vedersi attorniato centinaia di bambini e ragazzi (si tenga conto che popolazione scolastica del collegio si aggira sulle 700 unità n.d.r.) ansiosi di parlare con il campione, di ascoltarne i suggerimenti, di vedere da vicino come "trattava" il pallone. Lui, con enorme pazienza, prodigava a dare consigli, rispondeva alle innumerevoli domande, prometteva nuove visite che in effetti avvenivano ».*

A questo punto, il rettore del Real Collegio non riesce a frenare una considerazione di tipo «umano» sul conto del campione prematuramente scomparso: *«In quelle occasioni lo più volte e notato come Ferrini fosse assolutamente alieno dagli atteggiamenti divistici che si possono invece riscontrare in molti giocatori di oggi. Semplice e disponibile, in possesso di due doti che non potevano non far presa sui ragazzi».*

Visti i presupposti, l'idea di organizzare una manifestazione intitolata a Giorgio Ferrini non poteva che rappresentare la conseguenza per chi grande atleta aveva ammirato la bravura agonistica e apprezzato qualità umane. *«Nell'ambito del collegio* — spiega padre Franchi — *si svolge da sempre attività sportiva. La riteniamo un valido ausilio educativo, la interpretiamo come un contributo alla socializzazione che nell'individuo deve avvenire fin dalla giovane età. Pertanto, si organizzano gare, favorendo il sano agonismo. Quando "Carlo Alberto" piombò la notizia morte Ferrini, qualcuno lanciò l'idea onorare l'amico dedicandogli un torneo e l'iniziativa venne fatta propria da gruppetto di genitori che collabora con noi nel gestire l'attività sportiva».*

LA FORMAZIONE DEGLI «ESORDIENTI» DEL CARLO ALBERTO. IN PIEDI, DA SIN. BIANCO, AIMASSO, SORISIO, NICOLA, TERZI M., M., CODA A., ODDENINO E FENO. ACCOSCIATI: TOMASELLI, MONTICONE, C., BONINO, NICCO, VIARENGO, SANNA, TERZI E., MANTOVANI E VOLLARO

**Triangolare «G. Ferrini» 1983**

**Categoria allievi**

**Calendario**

**QUESTA SERA - Ore 19,30**
U. S. POZZO STRADA - F. C. CARLO ALBERTO

**DOMANI - Ore 19,30**
A. C. MONCALIERI - U. S. POZZO STRADA

**15 MAGGIO (domenica) - Ore**
PREMIAZIONE SUL CAMPO

**Premi**

| | |
|---|---|
| 1ª classificata | Coppa offerta Energetica - Torino |
| 2ª classificata | Coppa offerta Energetica - Torino |
| 3ª classificata | Coppa offerta Onorevole Paola Cavigliasso - Sez. Coltiv. Diretti |
| Miglior giocatore | Targa offerta F.C. Carlo Alberto |
| Allenatori | Targhe offerte F.C. Carlo Alberto |
| Arbitri | Targhe offerte F.C. Carlo Alberto |

Medaglie ricordo per tutti i giocatori offerte dalla Ditta MAICO - Torino


**MONTICONE sport**

VIA GOITO 1
ANG. C.SO VITTORIO EM. - TEL. (011) 687.237 TORINO

*è meglio sempre*

**LA TRADIZIONE CONTINUA**

*A tutti gli acquirenti di maggio una piacevole sorpresa ed in più provi e trovi la tua nuova racchetta*

*Camicie per bimbi e giovani:*
UN MODO PRATICO ED ELEGANTE DI VESTIRE I VOSTRI FIGLI
**IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI**
G. SHIRT ITALIANA S.r.l. - V. C. Lombroso, 25 - Torino
Tel. 011/682.154 - 630.9680

a Parma difficile con la Santal

# Già oggi la Kappa campione d'Italia?

DAMETTO (A SINISTRA) E VULLO «A MURO», UN KAPPA ECCELLE

DAL NOSTRO INVIATO

PARMA — La Kappa vuole chiudere subito la pratica scudetto. Beffata scorso anno nella «bella», squadra di Prandi cercherà stasera a Parma riprendersi a spese del Santal quello scudetto che gli emiliani sottrassero beffardamente, do tre acerrime battaglie. L'impresa presenta difficile e conta poco che Kappa si sia aggiudicata nettamente la partita d'andata con un 3-0 entusiasmante.

tecnico torinese Prandi come pratica ricominci tutto da capo: «La nostra vittoria di sabato è importante ma nulla, ci dà alcun vantaggio. scudetto vince in due-tre episodi diverso dall'altro. Quindi ripartiamo sullo stesso piano, di dare incontro a un match equilibratissimo, come del resto quello di scorso, in cui potrà succedere davvero Il fattore campo potrà favorire il ma durante "regular season" abbiamo vinto a quindi possiamo ripeterci questa e tornare a Torino con lo scudetto maglie».

Prandi quindi ma lascia parte la spavalderia. vittoria è possi andrà punto su punto perché il tirerà fuori grinta e carattere per cercare la «bella» comunque giocherà ancora al Palasport torinese. Sa i «muri» torinesi hanno fatto differenza tra le due squadre, ma Prandi dà troppa importanza a questo «fondamentale» da sempre la squadra eccelle: «Quando si vince questione di "muro", ricezione o d'attacco. Chi prevale ha qualcosa più dell'avversario globalmente. E' un luogo comune parlare sempre dei "muri" Kappa trascurando prerogative questa squadra. Dicono per esempio che abbiamo un gioco lento, invece l'ex allena del Riccadonna, Cuco, seguito tutte le azioni di sabato e ha constatato la nostra maggior velocità rispetto Santal. Non siamo quindi prevedibili, certe etichette superficiali e fastidiose».

Prandi crede che partita di stasera ricalcherà quella d'andata: «Nella pallavolo inventa poco — commenta — e è possibile cambiare i duli abituali invece può succedere calcio. Il Santal sabato ha giocato una partita eccellente, una delle migliori di quest'anno. siamo fiduciosi e non mi stupirei se stasera fossimo campioni. Certo, ci vorrà una nuova grande presta da parte dei miei. Spero soprattutto Dametto ripeta la partita di sabato, che giudico la migliore in assoluto da parte sua. resto potranno fare Bertoli e Hovland grandi protagonisti sabato

felice. Sabato ha giocato grande e vicino lo scudetto: «Raggiungere questo traguardo al primo anno dopo le d'ambientamento che dovuto sarebbe magnifico. Però abbiamo solo vinto un match e tutto in gioco. Noi crediamo però di potercela fare già stasera: a Parma andiamo per vincere pensare a un'eventuale "bella" giocare in casa. Ne abbiamo le possibilità. Ci siamo riusciti in campionato e ripetere l'impresa non sarà impossibile».

C'è quindi moderata fiducia nel clan torinese. Ad attenuare serenità della c'è però l'incidente a Salomone, uno giocatori determinanti in questo finale di stagione, che a dolorosa contrattura non potrà essere in campo. Solo un miracolo medico Bossone e del bravo massaggiatore Cominotto potrebbe consentire a di schierare il giovane «schiacciatore».

I tifosi, infine, molto numerosi sabato seguiranno in forze la squadra a Parma. A mala pena si è riusciti a completare un pullman. Davvero poco se si considera i emiliani sono arrivati a Torino a migliaia.

Fabio Vergnano

# La Juve confes
# «Siamo stati tr

Platini: «La loro dote migliore si è rivelata la continuità» - Boniek: «Abbiamo sbagliato molto»

*«Che cos'ha la Roma in più di noi? Tre punti, semplice».* Neppure la comprensibile per lo scudetto perduto toglie a Tardelli l'amore per la battuta venata di ironica spavalderia. E a pensarla la mezzala in tanti, in bianconera. Capitan Furino in testa a tutti: *«Certamente* — afferma —. *Loro, più di noi, hanno solo i tre punti. Peccato che siano quelli che significano scudetto».*

Il significato della mininchiesta svolta fra i giocatori della Juventus, però, era ben diverso. Si chiedeva che cosa fosse, a loro giudizio, quel poco in più che ha permesso Roma di laurearsi campione d'Italia battendo un avversario — appunto la Juventus — che sulla carta appariva certamente più forte. Fin dall'estate la squadra di Liedholm era data fra le favorite, ma non erano in molti a pensare che sarebbe riuscita a spuntarla contro un complesso come quello bianconero formato da sei campioni del mondo affiancati da gente Boniek, Platini e Bettega a fare da ciliegine sulla torta. Qual è stato segreto giallorosso? Falcao, forse? O l'intelligenza tattica Liedholm?

*«Da tanto tempo io ho imparato che quando si perde bisogna stare zitti e basta* — saggiamente premette Platini —. *La Roma fatto tre punti più noi e chiuso. Falcao può essere effettivamente stato determinante: uomo squadra intorno a cui gira tutto il complesso. La cosa migliore della Roma, però, credo sia stata la continuità. Solo questo hanno avuto più di noi, visto che su due volte che l'abbiamo incontrata per due volte l'abbiamo battuta».*

Sulla regolarità rendimento della squadra giallorossa insistono, seppur con sfumature diverse, anche gli altri giocatori juventini. *«Loro hanno saputo giocare quasi tutte partite al massimo livello* — dice Boniek —. *Noi invece abbiamo commesso molti più sbagli. Lo abbiamo perso in trasferta, questo scudetto. Non dimentichiamo, però, che la Juve, all'inizio, avuto problemi di inserimento con me, Platini e Rossi. E che gli altri erano stanchi per i Mondiali: l'anno prossimo credo proprio che lo scudetto lo riporteremo a Torino. La Roma ha certamente giocato meglio di tutti, neppure troppo bene, se si considera che vincerà al massimo punti mentre la Juve ha sempre vinto 46, 47 o, un anno, addirittura 51 punti. Anche colpa nostra, quindi, il aver saputo fare meglio».*

Di maggior regolarità di rendimento parla anche Scirea: *«Noi abbiamo avuto degli alti e bassi* — dice —. *Partite bellissime e altre decisamente scadenti. La Roma, invece, ha sempre saputo mantenere rendimento più costante. Senza toccare alcuni vertici come noi, ma anche senza le nostre cadute».*

Paolo Rossi, pur essendo sostanzialmente d'accordo con i compagni, vuol scendere un'analisi tecnicamente più dettagliata. *«Lo scudetto lo abbiamo perso nel girone d'andata* — spiega —. *La Juventus è quella del girone di ritorno, invece. Quella che subisce una sola sconfitta, non quattro. Il merito della Roma è stato di partire subito bene, tutto qui. Per resto, ritengo che noi siamo più forti, come complesso. La Roma ha certamente meritato di vincere, ma questo scudetto abbiamo anche perso noi».*

Saggio come sempre Roberto Bettega. *«Loro posso convinti di essere i più forti così come possiamo crederlo noi* — dice —. *L'unico dato certo, però, che loro hanno fatto tre punti di più; quindi inutile parlare. La Roma stata più conti mentre noi abbiamo sbagliato troppo. Falcao? Potrei dire che noi abbiamo altri uomini altrettanto forti».*

Giorgio Destefanis

PUR

# «Riscatto

# Da domani il Giro Saronni favorito

Parte il Giro d'Italia e ribadisce vecchie e nuove rivalità. Hinault, il quale ha preferito disertare per un anno la nostra principale corsa a tappe con il proposito di tornare (e naturalmente vincere) nel prossimo. Presenti in forze, in compenso, gli che han Saronni la di possono però dimenticare le notevoli «chances» Baronchelli, e di un discreto numero di «outsider».

Oggi a Brescia ci sarà la sfilata della carovana (in diretta TV sulla Rete 1 tra le 15,40 e le 17), domani si disputerà il cronoprologo di chilometri sempre attraverso le vie della città lombarda.

Al Giro sono iscritti 162 corridori suddivisi in 18 squadre (12 italiane, due belghe, una svizzera, una spagnola, una francese e una sanmarinese).

# ...ssa le sue colpe ...roppo distratti»

[illegible] DEI COMPAGNI, PLATINI DICE: «QUANDO SI PERDE E' MOLTO [illegible] STARE ZITTI»

# ...o con la Roma»

## Dice Selvaggi: «Avremmo voluto congedarci dal nostro pubblico con una vittoria, adesso dobbiamo fare bella figura contro i campioni»

*Certi atteggiamenti [illegible] Torino risultano perlomeno sconcertanti. Lo stesso Bersellini (crediamo) a volte [illegible] darsi complete spiegazioni. Dall'inizio del [illegible]pionato il cammino granata è risultato discontinuo: avvio brillante, poi [illegible] caduta di tensione, con successivo assestamento [illegible] ritorno alla brillantezza del derby [illegible] ritorno, prima di ripiombare nel grigiore assoluto e inspiegabile. La partita con il Pisa è l'ultima tessera del mosaico misterioso.*

*Cosa ne pensano gli interessati [illegible] credono [illegible] rimediare con [illegible] porte un impegno molto platonico con la Roma e la più interessante ed importante scadenza in Coppa Italia?*

*Ne discutiamo serenamente con Franco Selvaggi, cannoniere del Torino, da un po' di tempo con le cosiddette polveri bagnate.* «Non so [illegible] dirti — [illegible] *il giocatore* [illegible] *un pizzico di tristezza nella voce* —, non credo sia subentrato in noi un certo rilassamento una volta allentate certe ambizioni per quanto concerne la Coppa Uefa. Siamo professionisti e, [illegible] tali, ci comportiamo di conseguenza. Certo che un calo c'è stato».

*Con immenso disappunto dei tifosi, che domenica avrebbero voluto salutarvi in ben altro modo...*

«Lo credo! Anche noi desideravamo dare l'addio al pubblico con una bella esibizione e con una vittoria. Non ci siamo riusciti ed ora ci troviamo in compagnia di tanto rammarico. E' inutile nascondere che siamo tutti molto avviliti. Nego che si tratti di [illegible] calo fisico, né che alcuni di noi siano poco abituati [illegible] vivere [illegible] una zona alta della classifica. La verità è che contro le squadre "piccole" non siamo mai riusciti ad esprimerci come contro la maggior parte delle "grandi". Ed anche questo punto resta per [illegible] inspiegabile».

*Bisogna riconoscere che il Torino in molte circostanze [illegible] presentato [illegible] formazione rimaneggiata...*

«Sono d'accordo; forse abbiamo pagato ultimamente l'assenza [illegible] uomini come Van de Korput [illegible] Zaccarelli. Con tutto il rispetto per i sostituti, che [illegible] molto bravi, l'olandese ed il capitano [illegible] indispensabili per un certo tipo di gioco che ci fa realizzare Bersellini. Sia Zaccarelli che Van de Korput [illegible] entrati perfettamente nella mentalità del gioco praticato dall'allenatore. E questo può es[illegible] uno dei tanti motivi del nostro rendimento [illegible] contro il Pisa».

*E ora che vi resta?*

«Un grosso rimpianto e una voglia matta di riscattarci subito, già contro la Roma. E poi intendiamo dedicarci [illegible] e corpo alla Coppa Italia, che è l'ultima e unica via che ci è rimasta per entrare nel giro internazionale. [illegible] un peccato rovinare [illegible] un finale brutto un campionato, [illegible] meglio una stagione che, fino al derby [illegible] ritorno, era stata tutto [illegible] brillante e soddisfacente».

*I buoni propositi ci sono. Il resto lo dirà il campo.*

a. car.

Scrivono i «Fighters» bian[illegible]

# «I tifosi interisti ci hanno [illegible]»

**Si svolge [illegible] il processo per direttissima contro i due tifo[illegible] della [illegible] responsabili [illegible] feri[illegible] di Marini prima della partita [illegible] l'Inter. In [illegible] agli [illegible] quel giorno, [illegible] questa [illegible] par[illegible] dei «Fighters», un gruppo di tifosi bian[illegible]**

Un saluto a tutti voi. Vorrei che pubblicaste questa lettera perché è scritta da [illegible] persona che vive quei momenti di gioia e [illegible] rabbia dei tifosi di ogni squadra di calcio e perché [illegible] uno [illegible] Fighters che dirigono i canti d'incitamento alla squadra bianconera.

Vi scrivo riguardo all'assalto [illegible] pullman della squadra dell'Inter. Voi parlate di pseudotifosi teppisti bianconeri infiltrati fra i Fighters, però [illegible] parlate di quello che è successo alle 14,10, ossia 15 minuti prima che il torpedone [illegible]ro passasse davanti alla curva bianconera di via Filadelfia.

Un centinaio [illegible] teppisti nerazzurri chiamati «Boys», eludendo [illegible] vigilanza delle forze dell'ordine, ritrovandosi all'interno di Piazza d'Armi e facendo il giro largo dalla parte di S. Rita e uscendo da via Filadelfia, hanno caricato, armati di spranghe di ferro, bastoni, sassi, cinture [illegible] grosse [illegible] e coltelli, al grido di «*bianconero al cimitero*» e «*violenza sarà*». Le conseguenze sono state un ragazzo tagliato al fianco e portato in ospedale [illegible] un addetto [illegible] stadio del F.C. Juventus, alcuni colpiti [illegible] cinghiate e bastonate con [illegible] rapporto di 10 interisti per ogni bianconero.

Non è assolutamente vero che c'erano dei [illegible] in un cesto dell'immondizia già dal giorno prima perché sennò li avremmo già usati per difenderci dai teppisti dell'Inter ossia i Boys.

Alle 14,25 il pullman che trasportava i calciatori dell'Inter è passato davanti alla nostra curva e non per sbaglio dell'autista [illegible] hanno detto, perché anche lo scorso campionato il torpedone nerazzurro [illegible] passato davanti alla Filadelfia [illegible] tutte le altre strade che ci sono per arrivare alle tribune, ma sicuramente per far vedere che non avevano paura come avevano fatto in Coppa dei Campioni l'Aston Villa e il Lodz quando però non era successo quel[illegible] successo domenica alle 14,10 (cioè la carica dei Boys nerazzurri).

Quindi la carica fatta [illegible] Boys ai nostri danni, il fatto che quando andiamo a Milano dobbiamo [illegible] per forza davanti a loro e quindi ci attaccano sempre e noi dobbiamo subire, il vedere il torpedone [illegible] i calciatori dell'Inter, ha fatto scattare quella [illegible] di odio e di vendetta (poiché loro alla [illegible] hanno aspettato il pullman della Juventus sull'autostrada facendo [illegible] fitta [illegible] ed è stata una cosa premeditata) e sono volati una decina di sassi e mattoni che erano quelli usati dai Boys contro di noi.

[illegible] da quando quel teppista e non tifoso ha accoltellato quel padre fiorentino che cercava di proteggere i suoi figli, i Fighters sono nell'occhio del ciclone e siamo sempre noi i tifosi teppisti.

Ma ricordate che sono tutti quei giornalisti che ingigantiscono le cose, gli arbitri dello stampo di [illegible]resco e, in primo luogo, il «Processo del lunedì» [illegible] fanno venire nel tifoso bianconero quella [illegible] odio verso tutte le altre squadre con i loro [illegible] chi non è juventino è tifoso di altra squadra, ma per prima cosa, anche se non capisce nulla di calcio, è antijuventino (tipo Zeffirelli). [illegible] tutto ciò [illegible] esplodere quell'odio in momenti di violenza.

Spero che pubblichiate questa lettera perché è giusto [illegible] sappia [illegible] sono veramente andate le cose e che il fatto è avvenuto prima [illegible] partita e fuori dallo stadio, quindi [illegible] 0 a tavolino [illegible] l'Inter è [illegible] follia. E anche perché possa leggerla Lady Fraizzoli.

**Fighters**

## Sport, [illegible] violenza

**Le precisazioni dei Fighters [illegible] opportune per conoscere meglio lo svolgimento dei fatti e per spiegare il comportamento dei [illegible] juventini. «Spiegare», però, non significa «giustificare» in quanto riteniamo [illegible] di [illegible] la vicenda (come di [illegible] analoghi [illegible] purtroppo si [illegible] in ogni parte [illegible]lia) ci [illegible] un vizio di [illegible] l'interpretazione della rivalità sportiva come scontro fisico. Che senso ha che un torinese e un milanese, magari [illegible] vicini di [illegible] sulla spiaggia di Alassio, diventino nemici solo perché uno tifa [illegible] e l'[illegible] Non è certo questo lo sport.**

La Federazione ha creato una scuola anche in Piemonte

# Nasceranno ad Alessandria tanti nuovi talenti del tennis

ALESSANDRIA — Sotto il centro tecnico federale di Formia, la federtennis italiana ha cercato creare alcune scuole decentrate. Così dopo quella Bari diretta da Cirillo e quella Bologna capo Lombardi, la terza nata quella di Alessandria che ha l'istruttore più prestigioso, Vittorio Crotta, capitano non giocatore della squadra azzurra di Coppa Davis dal giorno dell'immatura scomparsa Bitti Bergamo.

Per prossimo anno parla di ristrutturazione tutto il settore con l'andata in pensione di Mario Belardinelli e la nomina a responsabile tecnico di Adriano Panatta, ma non c'è dubbio che qualsiasi rinnovamento potrà verificarsi buon numero di centri federali periferici prescindere dalla necessità di creare un vero centro federale nazionale, al posto di Formia.

Proprio in questa direzione c'è da considerare ormai tramontata l'ipotesi di trasferire Formia nel centro della Roma calcio a Trigoria ed al momento l'ipotesi più probabile è che centro tecnico nazionale a Pozzuoli nell'impianto che sta allestendo il presidente del comitato regionale pano, architetto Gambardella.

Ad Alessandria la scuola è nata come d'incanto solo per la passione e lo slancio di un ristretto numero di dirigenti ed appassionati locali, quando Voghera, in un primo tempo destinata ad ospitare il centro, si è vista costretta a dichiarare un improvviso forfait.

La scuola è ospitata al Circolo Dipendenti della Cassa di Risparmio, l'ex Saves, dove grazie all'interessamento del presidente Piero Taverna, consigliere della Cassa Risparmio Alessandria, e delle autorità comunali è stato possibile impiantare un grande pallone che ricoprendo due campi ha permesso ai giovani frequentatori della scuola una intensa continua attività per tutto l'anno. Quella del pallone pressostatico, 70 milioni, è stata la spesa più impegnativa anche se il costo verrà ammortizzato sfruttando i due campi gioco anche per l'attività dei soci.

I GIOVANI TENNISTI ISCRITTI SCUOLA DI ALESSANDRIA CON IL CROTTA

Alessandria, città di nobili tradizioni tennistiche, pertanto, dopo lanciato importanti giocatori delle ultime generazioni come Barazzutti e Lombardi, Antonella Albini o Marina Berta, si appresta quindi a proseguire la opera di perfezionamento di giovani talenti tennistici. E se in questo primo corso non figura nessun atleta piemontese non c'è dubbio che in futuro il cento fungerà da valido punto di richiamo.

Quest'anno il centro è frequentato da sei giocatori selezionati da Vittorio Crotta, che vengono alloggiati in un noto albergo alessandrino e consumano i pasti, in maniera molto familiare, nella *club-house* del circolo. Si tratta di studenti che frequentano scuole di secondo grado, ma non fanno mai meno di quattro ore di allenamento al giorno, fra preparazione atletica e tennis vero e proprio. La parte atletica curata dal professor Carlo Gallina, ex atleta di buon valore che si avvale degli impianti della palestra dell'Itis Volta o del campo Coni di atletica.

I ragazzi, per quanto riguarda lo studio ed i problemi della disciplina e del tempo libero, vengono diuturnamente seguiti da Gianfranco Pasino, ex pallavolista di buon valore, che segue i ragazzi un tentico genitore. La speranza che da questi giovani nasca l'erede degli attuali moschettieri azzurri, ormai in inevitabile fase calante per raggiunti limiti di età.

Cacioppo

# Le regole spartane di Crotta

IL TECNICO VITTORIO AL

«Sveglia alle 7 — dice il tecnico — e poi tanto lavoro di potenziamento» - «I ragazzi, per risparmiare, accordano da soli le racchette»

ALESSANDRIA — *Formia sentiva anche lui la mancanza del Piemonte. Della sua casa di Ivrea. Così Vittorio Crotta ha lasciato Mario Belardinelli ed il centro di Formia si dedicato anima corpo al nuovo centro Alessandria. Ascoltiamolo sul nuovo centro.*

«Qui il clima è ideale per lavorare. Non abbiamo fra i sei giovani il campione del futuro, sei ragazzi che possono diventare discreti tennisti. Rispetto Formia ho aumentato i ritmi di lavoro, così molto gioco ed ore di atletica anche se non dimentichiamo che lavoriamo considerandoli prima ragazzi poi giocatori, che non c'è dubbio che lo scopo principale quello di farne dei tennisti».

— *Quali i vantaggi dei centri interregionali?*

«Prima di tutto la vicinanza le rispettive famiglie. Qui i giocatori possono venirli a trovare nei weekend, o gli stessi ragazzi possono rientrare a casa sabato finite le scuole per tornare il lunedì mattina, senza dover fare enormi sacrifici sul piano fisico finanziario. Così i momenti di nostalgia e di depressione senz'altro minori. L'ambiente poi è quasi ideale. Nessun lusso, ma pizzico di spartanità non fa male a chi deve intraprendere carriera sportiva dove prima di tutto bisogna sapere soffrire».

— *Quale la giornata-tipo degli allievi centro?*

«Sveglia alle 7 e quarto, colazione alle 8 venti, partenza per le rispettive scuole. All'uscita pranzo al circolo del tennis. Dopo un breve riposo, tennis o atletica. Per ogni ragazzo un programma differenziato, badiamo ad un potenziamento del fisico nello stesso tempo ad un miglioramento delle doti tennistiche. Poi una doccia lo studio. Al circolo, dove i ragazzi hanno una stanza loro riservata, o in albergo dove verso le venti consumano la cena. Al termine di questa intensa giornata tutti a letto molto presto. Nessun lusso, nessun capriccio, basti dire che per farli risparmiare sui materiali ho insegnato loro ad accordarsi le racchette soli».

r. c.

## Le 6 giovani promesse del «Centro tecnico»

**ALESSANDRIA — Questi i primi sei del Centro tecnico federale di Alessandria:**

**ALESSANDRO TOSI, classe 1966, nato a Copenaghen (la mamma è danese), risiede a Loano. Frequenta 3° geometri. E' il più grande funge capogruppo. Nelle qualificazioni della Cuore Cup a Milano perso solo al terzo contro Fioroni, italiano della categoria, di due anni più grande.**

**SEBASTIAN SORENSEN, classe 1968, milanese, frequenta la 1° geometri. Italiano a dispetto di un cognome nordico.**

**DAVIDE GRAMMATICOPOLO, classe 1968, Ligure, il nonno greco. 1° ragioneria.**

**MIRKO GENTILI, classe 1968; è nato a Sakkingen ma Spotorno. Frequenta il 1° Itis, mancino ricorda Barazzutti da giovane.**

**CAMPORESE, classe 1968, bolognese, frequenta il 1° dell'Istituto per segretari d'azienda.**

**MARCELLO GRIFFINI, classe 1968, di Lodi, frequenta il 1° anno dell'Istituto per odontotecnici.**

*Nel [illegible] Friedrich Bottger inventò un [illegible] materiale...*

# L'Europa del Settecento nell'arte della porcellana

DU[illegible] IN PORCELLANA POLICROMA, MANIFATTURA GEMINIANO COZZI (VENEZIA, 1780)

- La sua pasta delicata, lucida e ricca di fascino divenne ben presto indispensabile per realizz[illegible] finissimi piatti, tazze, ciotole, gruppi di figure
- Sorsero le manifatture veneziane dei Vezzi e dei Cozzi, quelle del marchese Ginori e la fabbrica di Capodimonte
- Un'arte che rispecchia la società del tempo

Con il Settecento si diffonde in tutta Europa [illegible] porcellana. La sua pasta delicata, lucida, ricca di fascino, frutto di [illegible] formula scoperta da Johann Friedrich Bottger nel 1710 e a lungo utilizzata dalla fabbrica Meissen, divenne ben presto materiale indispensabile per realizzare finissimi piatti, cestelli, gruppi di figure, ciotole, tazze e caffettiere. Sorsero così le manifatture veneziane [illegible] Vezzi (1720) e dei Cozzi; di Nove presso Bassano e di Doccia, fondata nel 1735 dal [illegible] Carlo Ginori; mentre nel 1743 Carlo III di Borbone istituiva quella di Capodimonte.

La porcellana acquistò quindi una dimensione sempre più ampia, [illegible] i soggetti *«derivavano da disegni di scultori (Michelangelo Soldati ad esempio) con relative implicazioni barocche»*.

Nacquero quindi salsiere, bricchi da caffè, teiere, servizi di piatti con stemmi araldici, scatole, statuine colorate o in bisquit, decorate con fiordalisi e piattini di gusto *«Impero»* [illegible] primo Ottocento.

La produzione si sviluppò secondo esperienze diverse: [illegible] soggetti campestri alle composizioni floreali che il lieve tocco di colore rende più fresche e piacevoli; [illegible] gustose immagini allegoriche, tradotte con una grazia e uno *«spirito tutto settecentesco»*, alle figure di artigiani e pescatori [illegible] [illegible] caratteristiche espressioni dei volti.

La decorazione era il riflesso del gusto dell'epoca, traduceva sensazioni [illegible] ricordi del mito classico, sottolineava paesaggi fantastici che si stemperavano sulla fine bellezza [illegible] materia. Dall'eleganza francese [illegible] Sèvres [illegible] forme *«piuttosto pesanti»* ed [illegible] *«decorazione carica»* delle manifatture tedesche di Franckenthal, [illegible] raffinate porcellane Venezia alla spigliata, sobria, qualità delle ceramiche [illegible] Vinovo, si individuano alcuni aspetti dell'arte della porcellana.

Un'arte che [illegible] maggior parte dei casi rivela [illegible] [illegible]brietà, un'evoluzione nel tempo delle forme che [illegible] un'estrema purezza lineare, pur nel voluto movimento delle l[illegible] di contorno, e, i[illegible] alcuni casi, un tono frivolo e [illegible] de[illegible] capricciosa.

Soprattutto rispecchiano la società [illegible] tempo, i costumi, la semplicità [illegible] un'interpretazione che suggerisce [illegible]ze, dolci atteggiamenti delle dame, spontanei movimenti degli animali. [illegible] In questo spirito, in questa leggiadria di forme, in questo [illegible] arricchito dal colore, si attua e [illegible] definiscono i caratteri peculiari del Settecento.

**Angelo Mistrangelo**

## Ritorna la ceramica a Vinovo

*Nello scorso mese di febbraio è stato pubblicato, [illegible] cura del Comune di Vinovo e Biblioteca Civica, un volumetto che ripercorre le vicende [illegible]* «Vittorio Amedeo Gioanetti e le porcellane di Vinovo». *Un documento quanto mai interessante che affianca il laboratorio di ceramiche che nel 1981 è stato impiantato nel vecchio Castello [illegible]ella Rovere da un gruppo di artigiani diretti da Luigi Fioccardi.*

*Intrapresa dalla* «Società degli Artigiani Ceramisti», *questa iniziativa intende ricordare l'impegno di Gioanetti per i suoi studi sulle terre ceramiche. Questi, su invito [illegible] Vittorio Amedeo III, assunse la direzione [illegible] Reale Fabbrica Porcellane di Vinovo. Le Nuove Regie Patenti del 28 aprile 1780, concedettero [illegible] Gioanetti di porre sull'entrata lo stemma di Casa Savoia e di vestire il portiere con divisa [illegible] Regia Livrea.*

*Le sue notevoli capacità di chimico lanciarono la fabbrica in [illegible] produzione di porcellana [illegible]* «buona qualità e pregevole fattura», [illegible] [illegible] *collaborazione del pittore Carpano, e dei* «colori assolutamente puri come il rosa naturale (da non confondere con il rosa violaceo [illegible] periodo Hannong) [illegible] l'azzurro [illegible] cobalto di una delicatezza inimitata, per non parlare [illegible] rossi [illegible] e dei viola».

*Il 30 novembre del 1815 il Dott. Gioanetti moriva a Vinovo [illegible]* «aveva inizio il decadimento, preludio [illegible] fine della Porcellana di Vinovo», *senza dubbio di grande pregio, di gusto raffinato.*

*Una suggestiva scelta di queste porcellane è presente [illegible] collezioni di Palazzo Madama: da* «Il miracolo di Sant'Umberto» *(1778), opera dello scultore Carlo Tamietti, alla bella serie di lattiera, zuccheriera, portalatte* [illegible] decorazione [illegible] monocromo grigio-scuro [illegible] [illegible] oro, con simboli d'amore».

*Ora [illegible] Vinovo ritorna [illegible] vivere un'arte che è tradizione, esempio [illegible] tecnica legata — è stato detto — a* «una pasta per porcellana che non avr[illegible] uguali in Europa».

Centro Ceramica

Ceramiche

*Porcellane - Vetro artistico e decorato*

*VASTO ASSORTIMENTO DI MATERIALI PER DECORAZIONI*
*TORNIETTI, FORNI, CRETE, ECC.*
*COTTURE E FILETTATURE C/ TERZI*
*DECORAZIONI A RICHIESTA*
*BOMBONIERE LISTE SPOSI*
*CORSI DI DECORAZIONE SU MATERIALI VARI*

*Torino - Via Baretti 3 - Tel. 650.59.53*

Espone Salone Bricolage
Palazzo [illegible] Lavoro

LABORATORIO ARTIGIANO

*Bomboniere*
*Iniziali*

*Oggetti ricordo per:*
*Nozze*
*Comunioni*
*Anniversari*

*Piatti premio per manifestazioni sportive*

*Atelier della* Ceramica

C.so [illegible] 10 [illegible]
Telefono 677.197
TORINO

*les porcelaines de France*

[illegible] ODILLA

decorazione artistica ▪ porcellane ▪ ceramiche ▪ bomboniere ▪ articoli regalo

Via F.lli Carle, 38 - Telefono 50.48.52 - 10129 TORINO

Presso il nostro laboratorio si effettuano
CORSI DI DECORAZIONE
su: PORCELLANA - CERAMICA - VETRO - STOFFA seguiti da Artisti altamente specializzati
FORNO [illegible] COTTURA - [illegible] - PENNELLI

## [illegible] tornano a scuola con [illegible] e colori...

# DIVENTA «PROFESSIONE»

[illegible] PIATTI IN [illegible] DI [illegible] SETTECENTO [illegible] SIN.) E [illegible] OTTOCENTO (A DESTRA)

## Pittori e ceramica

*Nell'ambito [illegible] grandi battute d'asta giova qui ricordare che oggi e domani, a Milano, la Finarte presenterà oggetti provenienti dalla collezione di Anna Bonomi Bolchini.*

*Tra argenti, orologi, tabacchiere fanno spicco le ben 150 porcellane delle maggiori fabbriche europee del XVIII secolo: Capodimonte, Doccia, Chantilly, Meissen, St-Cloud [illegible] Frankenthal. Il pubblico potrà acquisire vasi [illegible] scatole, caffettiere e teiere, candelieri [illegible] «gruppi» di figure come la coppia di statuette di Doccia con valutazione [illegible] milioni.*

*Sempre nel campo specifico delle aste si segnalano quella del 25 maggio alla Christie's [illegible] Roma con importanti porcellane e maioliche [illegible] quella della Sotheby's di Londra, del 31 maggio, riguardante ceramiche e porcellane inglesi.*

## Capolavori all'asta

*[illegible] dell'Ottocento sino [illegible] giorni nostri, numerosi sono gli artisti che si [illegible] cimentati con la ceramica per realizzare le proprie idee, le linee essenziali [illegible] discorso che racchiude i piatti dell'ottocentista Giuseppe Camino (con [illegible] di paesaggi romantici) e le «piastrelle» di Delleani, le composizioni di Picasso, realizzate sulla Costa Azzurra, [illegible] la serie di «piatti d'artista» di [illegible] nota rivista d'arte (da Scanavino a Baj, da Sassu a Nespolo, Trubbiani, Gentilini).*

*Sono opere che testimoniano un'epoca, che suggeriscono richiami [illegible] scuola di Albisola, [illegible] esperienze di Arturo Martini e Galileo Chini, del torinese Golia e dei futuristi Fillia e Farfa; alle porcellane della Richard Ginori di Doccia eseguite [illegible] disegno di Giò Ponti, [illegible] si è potuto ammirare [illegible] occasione della «Mostra della ceramica italiana 1920-40», allestita nell'ambito della «Prima Mostra Mercato dell'Antiquariato» di Torino nel 1982.*

- Dalla bottega al negozio d'antiquariato sono aumentate le porcellane decorate da abili mani
- «Ma si avverte un calo negli acquisti: si vendono solo le cose originali, spiritose o strane»

Dalle botteghe di Borgo Po a quelle del centro storico, [illegible] deliziose esposizioni, con bambole di stoffa [illegible] fazzoletti dipinti [illegible] mano, alla minuziosa cura dei restauratori, [illegible] snoda l'itinerario attraverso gli oggetti di porcellana finemente decorati. In questi piccoli [illegible] accoglienti negozi una clientela eterogenea [illegible] signore e ragazze [illegible] aggira attenta, pronta a «scoprire» il pezzo [illegible] gusto: *«Si vendono le [illegible] originali, spiritose o strane. Purtroppo si avverte un certo calo negli acquisti anche [illegible] si possono trovare dei piatti a sole ventimila lire»*. Ma se [illegible] passa a formati maggiori, a disegni elaborati [illegible] cura, a porcellana di migliore qualità, il prezzo può aumentare sino ad assumere, sempre nel [illegible] di un piatto, valori intorno alle centocinquantamila lire e oltre.

Sono comunque esperienze ricche di fascino, [illegible] una sottile vena [illegible] romanticismo: delicate espressioni [illegible] un dipingere che in taluni casi approda [illegible] esiti miniaturistici [illegible] a [illegible] raffinato impiego dei colori. *«In questi ultimi tempi* — sottolinea un antiquario di corso Vittorio — *sono veramente aumentate [illegible] porcellane decorate da abili mani (non tutte però), ma ritengo che si debba indirizzare la propria produzione [illegible] verso uno stile personale. E' necessario insomma abbandonare l'imitazione delle famose manifatture di Sèvres ed orientarsi su una "porcellana di forma" (vi è un gran [illegible] cupero delle tazze, delle caffettiere) con disegni che riflettano la civiltà contemporanea, il nostro gusto e la nostra cultura. Sarebbe interessante realizzare le celebri [illegible] Pasqua, [illegible] collezionismo russo, secondo una visione più europea, italiana [illegible] particolare»*.

Al di là di queste considerazioni il pubblico [illegible] con profondo amore le *«chicchere»* di Capodimonte, gli oggetti del Settecento veneziano e, per restare in Piemonte, quelli della manifattura [illegible] Vinovo. [illegible] bottega all'antiquario per accostarsi a [illegible] diversi [illegible] considerare e proporre la porcellana decorata, ma sempre nell'ottica di completare l'arredo di casa con curiose, pregevoli, preziose opere d'arte.

effetto Vietri

Selezione
dalle migliori
ceramiche artigianali:
Vietri, Caltagirone,
Faenza, Cerreto...

TORINO
Via Principe Amedeo 22/E
Tel. 011/839.6812

Atelier della Ceramica

C.so Bramante 10 D
Telefono 677.197
TORINO

- Porcellane e ceramiche bianche
- Materiali per pittura
- Colori
- Cotture accuratissime
- Corsi e lezioni

[illegible] PROCHET
LISTE DI NOZZE
Via Pietro Micca, 6 - TORINO
Concessionario
Christofle

La Goccia di Colore
Dipinti a mano
di GIULIA [illegible]

Lampade - Bomboniere
Servizi in porcellana
di Limoges
Novità in stoffa

10127 TORINO
V. M. Amari, 14/A
(angolo via O. Vigliani)
Tel. (011) 619.31.19

Dal 1932

bessone
CERAMICHE E PORCELLANE
BIANCHE PER DECORAZIONE
CRISTALLERIE - POSATERIE
ARTICOLI REGALO
Trattamento particolare per
LISTE SPOSI
VIA SAN DONATO [illegible] — TORINO — TELEFONO 488.907

A cura di Mario Stratta

## ❶ «Mi toglieranno la pensione perché lavoro ed il mio reddito supera i limiti stabiliti?»

## ❷ «Quali [illegible] i requisiti richiesti per poter ricorrere al fondo [illegible] garanzia?»

## ❸ «La colf in prova deve essere assicurata?»

### Ma il decreto decadrà domani...

**«Ho lavorato [illegible] dipendente 5 [illegible] presso l'Italgas, ho servito [illegible] in zona di operazioni [illegible] 1940 al 1943, ho [illegible] marchette volontarie fino a anni [illegible] per raggiungere la minima della pensione in lire 281.405 [illegible] attuali che percepisco.**

**«Ho pagato [illegible] primo giorno [illegible] dalla legge la pensione obbligatoria e [illegible] mutua [illegible] artigiano (1.200.000 all'anno circa) fino al raggiungimento [illegible] 65esimo [illegible] (se sarò ancora vivo) dovrebbe essere poi conguagliata con un minimo scarto con l'altra pensione VO.**

**«Ora che ho compiuto anni 62 (nato il 1/10/1920) mi dovrebbero togliere la pensione attuale, perché lavoro e supero il reddito [illegible] Dovrei cessare l'attività e vi[illegible] con simile pensione? Perché si rivedono [illegible] le pensioni povere [illegible] e non quelle [illegible] milionari? Come devo comportarmi e chi dovrebbe rivedere queste ingiustizie?».**

*Giuseppe Borgese*, Torino

La norma a cui si riferisce il lettore è contenuta nell'articolo 7 del Decreto legge 11 marzo 1983, numero 59 che dovrebbe [illegible] convertito in legge entro il 12 maggio, a pena di decadenza.

Vediamo [illegible] dice in pratica:

*«A decorrere [illegible] 1° aprile 1983, l'integrazione al trattamento minimo delle pensioni a carico dell'assicurazione generale obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti dei lavoratori dipendenti, delle gestioni sostitutive, esonerative ed esclusive della medesima, nonché [illegible] gestioni speciali per i commercianti, gli artigiani, i coltivatori diretti, mezzadri e coloni, della gestione speciale minatori e dell'assicurazione integrativa gestita dall'Ente nazionale [illegible] assistenza per gli agenti e rappresentanti di commercio, non spetta ai soggetti che posseggano redditi propri assoggettabili all'imposta sul reddito delle persone fisiche per un importo superiore a due volte l'ammontare annuo del trattamento minimo del Fondo pensioni lavoratori dipendenti. [illegible] computo dei redditi è escluso il reddito della casa di abitazione. Non concorre alla formazione dei redditi predetti l'importo della pensione da integrare al trattamento minimo».*

E' chiaro che il decreto in questione ha ben poche probabilità [illegible] essere convertito, ma si ha notizia che verrà ripresentato in [illegible] nuova stesura che non dovrebbe (il condizionale in questo [illegible] è d'obbligo) più contenere la [illegible] restrittiva, relativa all'integrazione delle pensioni al trattamento minimo in presenza di determinati redditi posseduti [illegible] soggetto.

Il nostro ragionamento, puramente induttivo, si fonda su due distinte considerazioni, [illegible] carattere politico: in primo luogo, in base all'aperta avversione dimostrata nei confronti di una norma così rigidamente *punitiva* da parte di [illegible] partiti politici; in [illegible]conda analisi, in considerazione del fatto che nessun partito, in vista delle prossime consultazioni elettorali, vorrà apertamente alienarsi le simpatie di un certo elettorato, che si vedrebbe di punto in bianco ridurre [illegible] pensione [illegible] di sotto del minimo di legge.

Le nostre sono delle semplici ipotesi, [illegible] non è chi non veda quale peso politico potrebbe [illegible] una scelta piuttosto che un'altra...

Tirando le conclusioni possiamo dare qualche speranza al nostro lettore: l'ultima parola spetta comunque al Governo, che dovrà appunto «far rivivere» un decreto-legge che contiene non poche [illegible] apertamente impopolari.

### Licenziamento e azienda [illegible]

**«Leggo quotidianamente "Stampa Sera" e vorrei [illegible] risposta ad [illegible] curiosità che ritengo legittima: il fondo di garanzia dell'Inps. [illegible] letto [illegible] quello che è stato scritto sull'argomento, [illegible] desidererei soprattutto avere [illegible] sui requisiti [illegible] per poter ricorrere al fondo di garanzia e [illegible] in particolare può [illegible] diritto a questo fondo».**

*Lanfranco Oggero*, Crescentino

La legge a cui il lettore si riferisce (la 297 [illegible] maggio 1982) ha indubbiamente [illegible] grande rilevanza sociale: essa ha sostituito l'indennità di anzianità con quella di fine rapporto ed ha realizzato presso l'Inps un apposito fondo (detto appunto di garanzia) a favore dei lavoratori in [illegible] di fallimento [illegible] comunque di insolvenza da parte dell'azienda. Il fondo viene finanziato [illegible] 1° luglio 1982 con un contributo pari allo 0,03 per cento della retribuzione di [illegible] lavorato[illegible] dipendente.

Presupposti necessari perché il fondo di garanzia possa intervenire sono:

1) la cessazione del rapporto [illegible] lavoro per una qualsiasi delle [illegible] previste dalla vigente legislazione (licenziamento, dimissioni, scadenza del termine e così via) anche se la cessazione è intervenuta anteriormente alla dichiarazione dello stato di insolvenza dell'azienda;

2) l'apertura nei confronti della ditta di una procedura concursuale, e cioè, [illegible]mento, concordato preventivo, liquidazione coatta amministrativa, amministrazione straordinaria ovvero, in via alternativa, l'esperimento dell'esecuzione forzata;

3) l'accertamento del credito per l'indennità di fine rapporto e [illegible] sua qualificazione attraverso il procedimento giudiziale.

Possono avvalersi dell'intervento del fondo di garanzia tutti i lavoratori, ivi compresi gli apprendisti, già [illegible] dipendenze [illegible] aziende tenute [illegible] versamento all'Inps del contributo dello 0,03 per cento. La richiesta, in [illegible] di decesso [illegible] lavoratore interessato, potrà ovviamente [illegible] presentata dagli eredi.

Un'ultima considerazione: il nuovo tratta[illegible] di fine rapporto spetta solo a far tempo [illegible] 1° giugno dello scorso anno ed in conseguenza [illegible] tale data inizia ad operare il fondo di garanzia. Ciò significa che la richiesta di indennità può essere presentata all'Inps solo nell'ipotesi [illegible] cui sia la cessazione del rapporto di lavoro sia l'inizio della procedura fallimentare, ovvero di concordato preventivo, risultino successive a tale data.

### Anche il periodo di prova [illegible] denunciato

**Desidero sottoporre al vostro giudizio, con la speranza [illegible] un definitivo parere o chiarimento, il seguente caso: [illegible] gennaio [illegible] quest'anno ho assunto una ragazza [illegible] ventidue anni a mezzo servizio presso [illegible] famiglia, con il reciproco impegno [illegible] quindici giorni di prova. La [illegible] non aveva [illegible] la [illegible] prima [illegible] io desideravo naturalmente [illegible] alla prova le [illegible] capacità.**

**«L'accordo [illegible] fatto verbalmente [illegible] presenza di [illegible] mia cugina che potrà [illegible]munque testimoniare [illegible] a chicchessia la verità di quanto asserisco...**

**«Al termine dei quindici giorni io avrei potuto poi confermare o meno l'impiego. L'orario di lavoro concordato era [illegible] cinque ore [illegible] giorno per cinque [illegible] settimana e per [illegible] lire l'ora. [illegible] la prima settimana le cose andarono bene, poi poco alla volta i rapporti si guastarono ( [illegible] sto qui a [illegible] l'elenco delle numerose [illegible]chevolezze) per cui decidemmo, sempre di comune accordo, di interrompere i nostri rapporti. Pagai alla ragazza [illegible] le sue spettanze e le diedi inoltre cinquantamila [illegible] buona uscita.**

**«Sin qui tutto bene. La scorsa settimana la ragazza si rifece viva per chiedermi le ricevute dei contributi, al che io [illegible] che non ero tenuta a versarli perché non aveva superato il periodo [illegible] prova. La ra[illegible] convinta ma dopo [illegible] giorni mi [illegible] sindacato per invitarmi a presentare [illegible] specifica denuncia di lavoro e quasi mi minacciò [illegible] segnalare [illegible] cosa all'Ispettorato se non avessi provveduto subito... Mi sono informata presso alcuni conoscenti che [illegible] confermato che durante il periodo di prova io [illegible] ho alcun obbligo [illegible] versare i contributi».**

**«In definitiva [illegible] mi devo comportare? Prego caldamente di [illegible] pubblicare il mio nome...».**

Lettera firmata (*Moncalieri*)

La nostra lettrice [illegible] torto (e, con lei, gli amici che [illegible] hanno dato l'informazione). Al momento in cui si instaura tra le parti il rapporto di lavoro subordinato, scatta per il datore di lavoro l'obbligo di denunciare all'Inps l'assunzione della lavoratrice domestica.

Se poi, com'è avvenuto, dopo il periodo di prova la colf viene licenziata è chiaro che i contributi dovranno essere versati limitatamente alle [illegible] di lavoro prestate.

Consigliamo quindi alla lettrice di adempiere agli obblighi di legge, presentando, sia pur tardivamente, l'apposita denuncia di rapporto di lavoro domestico (che dovrà [illegible]sere sottoscritta anche dalla lavoratrice) agli sportelli della previdenza Sociale.

**Scrivere a:**
**Stampa Sera, rubrica «I [illegible] problemi» - via Marenco 32 - Torino**

## FRANCOBOLLI, CHE PASSIONE!

● **Novità [illegible] Portogallo** — Le poste [illegible] Lisbona emettono un francobollo dedicato alla Conferenza Europea dei Ministri [illegible] Trasporti. La conferenza si tenne nel 1953, a Bruxelles, e istituì una organizzazione internazionale permanente raggruppante 19 Paesi: Australia, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Italia, Jugoslavia, Olanda, Lussemburgo, Norvegia, Portogallo, Spagna, Svezia, Svizzera e Turchia. Membri associati a questi Paesi sono, poi, l'Australia, il Canada, il Giappone e gli Stati Uniti.

[illegible] obiettivi fissati [illegible] conferenza furono l'adozione di misure tali [illegible] permettere [illegible] sviluppo e la migliore utilizzazione dei mezzi [illegible] trasporto internazionali. I ministri dei Paesi membri dell'organizzazione si riuniscono, da allora, in un consiglio, due volte all'anno. Quest'anno il ministro dei Trasporti portoghese è stato eletto presidente dell'organiz[illegible] prossima riunione dei ministri a Lisbona, tra il 16 ed il 19 maggio. Il francobollo riproduce, con [illegible] grafi[illegible] essenziale, [illegible] passeggero [illegible] un veloce [illegible] di trasporto.

● **Scacchi dalle Faeroer** — Queste isole, che [illegible] acquistando sempre maggior popolarità presso i collezionisti, si stanno «svegliando», intensificano la loro produzione filatelica, ed è difficile dire se sia un bene. Sino [illegible] ora ottenevano simpatie proprio per [illegible] parsimonia con cui, di tanto in tanto, emettevano francobolli. Ora è la volta [illegible] due valori (serie stranamente venduta racchiusa in un libretto) dedicata agli [illegible]chi faeroesi.

Già nel 1692, l'ambasciatore britannico, Robert Molesworth, definiva grandi giocatori di scacchi gli abitanti delle Isole Faeroer [illegible] chiedeva come tale gioco fosse conosciuto in quelle isole. Anche John Thomas Stanley, che accompagnò [illegible] gruppo [illegible] studenti alle Faeroer nel 1789, sottolineò l'abilità degli abitanti [illegible] isole nel gioco degli scacchi. La tradizione del gioco fa nascere così [illegible] 1923, nella capitale Torshavn, la prima associazione di scacchisti. Nel 1970, infine, [illegible] la «Federazione Nazione degli Scacchisti Faeroesi» e con essa ha inizio la partecipazione delle Faeroer a tutti gli incontri internazionali [illegible] scacchi. Il museo faeroese «Foroya Fornminnisavn» espone numerose scacchiere con i relativi «pezzi», espressione dell'abile opera di artisti locali. I due francobolli delle [illegible] raffigurano un «Re» [illegible] una «Regina» intagliati nel legno da Pòl Ì Búò (1791-1857) dell'isola di Nólsoy.

Il mercato, comunque, registra buoni aumenti per gli esemplari [illegible] Faeroer, soprattutto per le prime emissioni, ossia quelle più interessanti anche per la loro tiratura.

● [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible]pa — I due territori emettono francobolli di propaganda europeistica. Le Azzorre dedicano al tema [illegible] francobollo e un foglietto illustrando il concetto prescelto quest'anno [illegible] tutti i Paesi della Comunità Europea: le grandi opere del genio umano.

[illegible] impianti di sfruttamento di energia geotermica [illegible] il soggetto scelto dalle Az[illegible] La natura vulcanica dell'arcipelago e la quasi totale dipendenza energetica da altri Paesi avevano sviluppato [illegible] tempo l'idea, tra gli abitanti dell'arcipelago, di [illegible] produzione autonoma dell'energia elettrica. [illegible] luglio del 1976 un accordo con gli [illegible] Uniti [illegible] inizio allo studio di [illegible] progetto per un impianto geotermico [illegible] realizzare nell'isola [illegible] San Miguel. Il progetto previde tre fasi: lo studio della possibilità di costruzione, l'installazione di una centrale geotermica pilota [illegible] infine quella [illegible] una centrale geotermica industriale.

Le Azzorre si possono dunque considerare pioniere nell'utilizzazione dell'energia geotermica. Il francobollo riproduce schematicamente una centrale geotermica ed il foglietto raccoglie tre francobolli della serie.

Il francobollo e il foglietto [illegible] Madera illustrano i *levadas*, i caratteristici canali di irrigazione locali. La mitezza del clima e la fertilità [illegible] suolo di Madera dettero [illegible] primi colonizzatori di quest'isola la speranza [illegible] uno sfruttamento agricolo della regione. Sorse però il problema dell'irrigazione, a causa dell'irregolare distribuzione delle acque. Oltretutto, la parte settentrionale dell'isola era la più ricca d'acqua ma il terreno più [illegible] era quello meridionale. Il problema fu risolto con la realizzazione [illegible] «levadas», canali in grado di condurre l'acqua nelle [illegible]

● **San Marino, formula uno** — Sono piaciuti i due valori emessi dalla Repubblica di San Marino per celebrare la terza edizione del Gran Premio San Marino di Formula Uno, prova valevole per il campionato [illegible] mondo svoltosi a Imola, vinto [illegible] Ferrari.

I due esemplari — u[illegible] da 50 e [illegible] da 350 lire — sono stati disegnati [illegible] Antonio de Giusti e riproducono due monoposto [illegible] Si tratta di commemorativi che appagano i collezionisti, sempre più numerosi, del tema automobilistico e sportivo.

# Il «Triangolo» perde peso negli addetti all'industria

## Nel 1971 la media incideva con il 45,7 per cento [illegible] quella nazionale - Dal censimento dell'81 [illegible] è registrato un calo al 40,5 per cento - Forte squilibrio tra Piemonte, Lombardia e Liguria con province a diversa densità d'occupazione

L'Istat ha pubblicato [illegible] recente i risultati dettagliati del censimento dell'industria del 1981. Li prendiamo in considerazione per dedicare qualche cenno al peso del «triangolo industriale» sui totali nazionali, in termini [illegible] addetti.

Tra il 1971 e il 1981, [illegible] quel [illegible] terreno, il triangolo ha perso notevolmente peso. Contava nel 1971 per [illegible] 45,7 per cento degli addetti all'industria del nostro Paese, conta nel 1981 solo più per il 40,5 per cento. All'interno del «triangolo» è poi molto squilibrato, sempre in termini di addetti all'industria, [illegible] peso delle regioni che lo compongono.

Con 1.840.619 addetti al 1981 conta per il 63,62 [illegible] cento (sul totale del triangolo) la Lombardia, con 855.096 addetti conta per il 29,56 per cento il Piemonte, [illegible] 181.789 addetti conta per il 6,28 per cento la Liguria, con 15.541 addetti conta per lo 0,54 per cento la Valle d'Aosta.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Milano | 834.280 | Pavia | 80.094 |
| Torino | 485.387 | Alessandria | 68.833 |
| Brescia | 218.895 | Mantova | 66.108 |
| Bergamo | 198.896 | Cremona | 55.510 |
| Varese | 192.319 | Savona | 32.797 |
| Como | 172.754 | Asti | 28.084 |
| Genova | 114.848 | La Spezia | 23.731 |
| Novara | 99.080 | Sondrio | 21.763 |
| Vercelli | 89.362 | Aosta | 15.541 |
| Cuneo | 84.350 | Imperia | 10.413 |

Permangono forti addensamenti [illegible] addetti anche all'interno delle diverse regioni. La provincia di Torino (485.387 addetti) ha [illegible] peso del 56,76 per cento sul totale del Piemonte (ma nel 1971 contava ancora di più: 59,55 per cento), la provincia [illegible] Genova ha un peso del 63,17 per cento sul totale della Liguria (62,94 per cento nel 1971). [illegible] provincia di Milano ha un peso del 45,32 per cento sul totale della Lombardia (contro il 50,46 per cento [illegible] 1971).

In un prospetto a parte, abbiamo messo in graduatoria le province del triangolo industriale sulla base [illegible] numero dei loro addetti all'industria [illegible] censimento del 1981. E' rilevante il peso delle prime province della lista.

Milano conta da sola per l'11,68 per cento degli addetti all'industria [illegible] tutto il Paese, Torino conta per un altro 6,79 per cento. [illegible] le prime sette province della lista (a Milano [illegible] Torino aggiungiamo Brescia, Bergamo, Varese, Como e Genova) mettono insieme il 31,02 per cento dell'occupazione industriale italiana.

**Carlo Beltrame**

# Calano i transiti ai trafori alpini

## In aprile al Monte Bianco e al Gran San Bernardo si [illegible] registrato un calo del 12,93%

AOSTA — (g. m.) *Il movimento veicolare ai trafori alpini del Monte Bianco [illegible] Gran San Bernardo ha registrato nello [illegible] di aprile, rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, una preoccupante flessione. Il calo del passaggio di autovetture è stato del 18,21 per cento al Gran San Bernardo e del 12,89 per cento al Monte Bianco, per i [illegible] rispettivamente dell'1,42 per cento e 8,61 per cento; infine per i pullman flessione dell'8,67 per cento al Gran San Bernardo e aumento del 3,65 per cento al Monte Bianco.*

*Nonostante le ricorrenze pasquali il movimento turistico è quindi diminuito in maniera consistente, così [illegible] quello commerciale e queste indicazioni statistiche hanno portato una pausa di riflessione tra i sostenitori del raddoppio della galleria del Monte Bianco.*

*Complessivamente ai [illegible] trafori alpini [illegible] la flessione [illegible] transiti è stata nell'aprile scorso del 12,93 per cento, [illegible] del 15,11 per cento per [illegible] auto [illegible] e 7,83 per cento in camion, mentre c'è stato [illegible] aumento [illegible] appena lo 0,12 per cento nel passaggio dei pullman.*

*La media giornaliera dei transiti è stata [illegible] 5244 veicoli contro i 6023 dell'aprile dell'anno scorso. Nei primi quattro mesi [illegible] quest'anno si [illegible] avuto, rispetto allo stesso periodo del 1982, un calo di transiti pari al 2,06 per cento e cioè 1,63 per cento le autovetture e 2,96 per cento [illegible] camion, mentre i pullman hanno fatto registrare un aumento dello 0,52 per cento.*

# Leggero calo dell'occupazione nel primo trimestre a Savona

SAVONA — (n. si.) *Secondo la trimestrale indagine dell'Unione Industriali sull'andamento congiunturale nel primo trimestre del 1983 si sarebbe registrato un ulteriore rallentamento della produzione e un leggero calo dell'occupazione.*

*Le prospettive però [illegible] meno negative di quanto si potesse presumere. Ben 9 aziende delle 29 interpellate, [illegible] oltre 4430 dipendenti, prevedono infatti un aumento della produzione totale, 15, per 3900 dipendenti, ritengono che ci saranno variazioni e solo 5 temono una flessione del lavoro.*

*Per quanto riguarda il commercio [illegible] l'estero, cinque indicano [illegible] aumento, [illegible] una costanza [illegible] produzione e 3 una diminuzione. I segnali più positivi vengono dal settore della chimica sia per quanto riguarda le piccole e le grandi aziende e [illegible] quello del vetro che già oggi registra [illegible] buon andamento dell'attività produttiva.*

*Tra le cause che continuano a influire negativamente sull'attività delle nostre industrie [illegible] indicate quelle [illegible] mercato e dell'elevato livello del costo del lavoro.*

# Crollo sul mercato avicolo [illegible] l'importazione

FORLI' — *Nuova grave crisi avicola, dopo un periodo favorevole: in poco tempo si è avuto un vero e proprio crollo. Al mercato all'ingrosso [illegible] Forlì, [illegible] più importante d'Italia, [illegible] ogni anno [illegible] contrattano 40 milioni di polli e 318 milioni [illegible] con un giro d'affari [illegible] centinaia di miliardi, i produttori hanno stentato a [illegible] i loro capi e non più di 1400 lire al chilo, il che non compensa nem[illegible] i costi [illegible] produzione.*

*Tra le cause del crollo il consumo della [illegible] di pollo, che da febbraio era in costante crescita, che dopo Pasqua ha subito [illegible] brusco rallentamento, mentre la produzione è continuata a pieno ritmo sotto la spinta dell'euforia determinata dalla ripresa del mercato dopo [illegible] stasi invernale. Inoltre vi sono massicce importazioni [illegible] uova e pollame [illegible] Paesi della Cee, Francia e Olanda, e [illegible] Paesi dell'Est, nonostante le vibrate proteste dei produttori avicoli italiani.*

# Previste ulteriori fluttuazioni nei prezzi dei metalli preziosi

FRANCOFORTE — *In assenza di nuovi elementi, [illegible] eventuali movimenti dei tassi d'interesse americani, i mercati dei metalli preziosi, nel prossimo futuro, dovrebbero essere caratterizzati dalla presenza della speculazione e da ulteriori fluttuazioni dei prezzi.*

*Nel suo rapporto mensile sull'andamento dei mercati, la Degussa sostiene che [illegible] avuti forti incrementi della domanda industriale. L'elemento rialzista è stato dunque la speculazione, che [illegible] portato a rialzi consistenti, in particolare dell'argento, di cui normalmente la domanda per usi industriali è forte.*

*La quotazione [illegible] metallo bianco, nel mese di aprile, è salita dell'8,9% a 11,95 dollari l'oncia da 10,97 all'inizio del mese, mentre l'oro è cresciuto solo dello 0,8% a 429,25 dollari da 425,75 il [illegible] aprile. Il platino è cresciuto del 3,9% a 417,50 dollari da 402, e il palladio del 16,9 a 122,50 dollari [illegible] 104,75.*

*Secondo la Degussa, nonostante i segnali positivi provenienti dall'economia americana, [illegible] ancora presto per parlare di ribassi dei tassi d'in[illegible] Usa.*

# Ci costa 387 miliardi l'importazione di caffè

## La spesa con l'estero viene subito dopo petrolio, ferro e carne

GENOVA — Il caffè costituisce una delle materie prime più presenti nell'ambito del commercio internazionale e il valore globale delle contrattazioni che lo riguardano, tenuto conto di un movimento medio di 60 milioni di sacchi, è valutato annualmente in 15 mila miliardi. Il dato è emerso alla sesta edizione del «Salone internazionale [illegible] caffè», di Genova.

Nell'annata 1981-'82 la produzione di caffè è stata pari a 97,7 milioni di sacchi da [illegible] chilogrammi, pari [illegible] e [illegible] mila tonnellate, produzione che secondo le stime più aggiornate dovrebbe scendere per l'annata in corso a 81,2 milioni [illegible] sacchi pari a 4 milioni e [illegible] mila tonnellate con esportazioni stimate in 65 milioni di sacchi, pari a tre milioni e [illegible] tonnellate costituite dall'importazione dai Paesi aderenti all'«Ico» al quale aderiscono tutti i maggiori Paesi produttori e cioè nell'ordine: Brasile, Colombia, Indonesia, Costa d'Avorio, Cameroun, Kenya.

Per quanto riguarda i consumi pro capite, la graduatoria vede in testa Svezia, Dani[illegible] e Finlandia [illegible] 13 chilogrammi all'anno, seguiti dalla Svizzera con 10, Olanda con 8,7, [illegible] Uniti e Repubblica Federale tedesca con 5,7, Francia con 5,5 e Canada con 4,4 chilogrammi.

L'Italia, che pure gode [illegible] prestigiose tradizioni nella confezione della bevanda caffè, si colloca soltanto [illegible] dodicesimo posto della graduatoria mondiale con [illegible] consumo [illegible] quattro chili a testa ogni anno. Ma la posizione dell'Italia [illegible] nelle graduatorie riguardanti il caffè sale [illegible] dodicesimo posto al quarto se la si considera dal punto di vista [illegible] volume delle importazioni.

La spesa annuale italiana per l'importazione del caffè raggiunge [illegible] 387 miliardi l'anno, collocandosi [illegible] primissimi posti nella graduatoria [illegible] spesa all'estero per l'importazione di materie di base, poiché viene dopo il petrolio, il ferro e la carne, ma precede il grano, il carbone e il granoturco.

Rispetto al consumo interno degli italiani, quello domestico rappresenta il 70-75 per cento, mentre la parte restante riguarda quello servito nei pubblici esercizi e nella distribuzione automatica.

# Salgono le vendite della Bic

NEW YORK — Nel primo trimestre, la Bic ha realizzato un incremento degli utili netti del 24,3 per [illegible] a 2,192 milioni di dollari da 1,736 l'anno prima. Più contenuto l'incremento delle vendite, del 10,5 per cento a 52,784 [illegible] da 47,768 nell'82.

Particolarmente soddisfacenti le vendite di rasoi e accendini, mentre sono in leggera perdita le penne.

# Diminuite a Voghera le semine di bietole

VOGHERA — *I bieticoltori del Vogherese quest'anno hanno seminato meno bietole. Non è stato ancora possibile quantificare [illegible] il calo delle semine, [illegible] secondo [illegible] prima stima eseguita dalle associazioni di categoria esso dovrebbe aggirarsi sul venti per cento.*

*Parecchi agricoltori [illegible] annunciato, nel febbraio scorso, l'intenzione di rinunciare alla bietola in favore [illegible] altre coltivazioni, quali orzo e grano duro, per l'incertezza del pagamento dei quantitativi conferiti allo zuccherificio Cavarzere di Casei Gerola, a causa della crisi finanziaria che ha colpito il gruppo Montesi, da cui dipende lo stabilimento.*

*In alcuni terreni, destinati [illegible] passato alle bietole, è stata sperimentata la coltivazione della soia e del girasole. Frattanto, i bieticoltori [illegible] ancora in attesa del saldo [illegible] spettanze.*

# Le nuove norme per produrre e vendere il vino preoccupano i viticoltori del Ponente Ligure

## Una istanza sui «riferimenti aggiuntivi» delle Camere di commercio di Savona e Imperia al ministero

SAVONA — A partire dalla vendemmia 1983 troveranno applicazione le restrittive [illegible] varate con decreto del ministro dell'Agricoltura il 5 agosto scorso e molti produttori vinicoli e imbottigliatori saranno costretti a [illegible] le etichette dei loro vini.

Le innovazioni riguardano la designazione dei vini [illegible] tavola con indicazione geografi[illegible] che rappresentano nella normativa comunitaria un livello intermedio tra l'anonimato dei «vini da tavola» *tout court* e l'*élite* dei vini Doc. Nella designazione [illegible] questi vini [illegible] ora [illegible] la citazione di uno o due vitigni [illegible] cui [illegible] il vino deriva e altri riferimenti circa il modo [illegible] lavorazione del vino stesso.

Dalla prossima vendemmia l'uso di questi «riferimenti aggiuntivi» sarà consentito solo se espressamente autorizzato dal ministero. Si tratta di una procedura non semplice né celere, tanto più [illegible] si prevede l'arrivo al ministero di una valanga di richieste che sicuramente rallenterà ancor più la [illegible] delle varie pratiche.

La mancata citazione del vitigno di origine penalizzerebbe particolarmente i vini [illegible] Liguria occidentale e del Piemonte, [illegible] per tradizione il nome [illegible] vitigno costituisce l'effettivo elemento qualificante del vino.

Facendosi interpreti delle esigenze dei produttori vitivinicoli delle nostre [illegible] Camere di commercio [illegible] Savona e Imperia unitamente al Consorzio [illegible] bonifica montana del Centa hanno preparato tutta la documentazione ne[illegible] da allegare ad una istanza [illegible] interesse collettivo.

Il contenuto delle relazioni che accompagna la richiesta di autorizzazione ad indicare i nomi [illegible] vitigni dimostra l'importanza economica e commerciale che [illegible] produzio[illegible] certi vini, di alta qualità, [illegible] per le zone vitivinicole del Savonese e dell'Imperiese. [illegible] si parla espressamente dei vini Dolcetto (in alcune [illegible] più noto col sinonimo di Ormeasco), Lumassina o Buzzetto, Pigato, Rossese e Vermentino. Per questi vini è già stata avviata da tempo la procedura per il riconoscimento a denominazione di origine controllata. Contestualmente è stata richiesta anche la delimitazione della zona.

Si spera [illegible] l'istanza possa [illegible] accolta prima della prossima vendemmia. «Ma — come [illegible] il presidente della Camera di commercio di Savona, Paolo Caviglia — il [illegible] *desiderio di tutti i produttori è la revisione sostanziale del decreto in [illegible] meno restrittivo poiché il settore vitivinicolo appare ormai oppresso da troppe e troppo complesse normative*».

## Un astrologo risponde alle vostre domande: scrivete a Stampa Sera, I tarocchi

# GIOCHIAMO A TAROCCHI COL DESTINO...

A [illegible] Franco [illegible]pinardi [illegible] Beppe Bracco

I lettori di «Stampa Sera» possono [illegible] i Tarocchi per corrispondenza. Ecco come procedere:

1) procuratevi 22 biglietti di carta, delle dimensioni [illegible] 4x4 centi[illegible] circa;

2) numerate i biglietti dall'1 al 22, [illegible] sul primo foglietto il numero 1, sul secondo il 2, sul terzo il 3 e così via, fino al [illegible] contrassegnate il numero 6 per non confonderlo con il numero 9;

3) [illegible] ogni [illegible] due o tre volte;

4) riunite i [illegible] biglietti [illegible] piegati su un tavolo, in [illegible] luogo tranquillo e lontano da rumori. [illegible] per tutto il tempo [illegible] volete, «concentrandovi» (ma senza sforzo) su un quesito che vi sta particolarmente a cuore e di cui volete conoscere l'esito.

5) continuando a [illegible] i biglietti e cercando di non perdere [illegible] concentrazione, [illegible] la mano «sinistra», [illegible] tra i [illegible] biglietti. Prendete nota del [illegible] che sarà, [illegible] esempio, il [illegible] 9: ricordate, è il «primo» numero [illegible] ponetelo alla vostra [illegible] in [illegible] dagli [illegible] numeri.

[illegible] Estraete, sempre concentrandovi [illegible] e sempre [illegible] sinistra, un [illegible] biglietto, che sarà ad esempio il numero 2. [illegible] nota come [illegible] numero [illegible]. Mettete anche questo biglietto alla vostra destra, insieme al numero 9. [illegible] un «terzo» biglietto, ad esempio il numero 17, che porrete da parte insieme ai due numeri precedenti. Infine [illegible] il «quarto» e ultimo biglietto, [illegible] sarà, poniamo, il numero 7. [illegible] quattro numeri, nell'ordine: 9, 2, 17 e 7.

7) Riportate questi numeri su un foglio, insieme alla [illegible] domanda (vedere paragrafo 4) con il vostro nome e cognome o con uno pseudonimo. Spedite il tutto a «Stampa Sera - Rubrica Cartomanzia», via Carlo [illegible] 32, 10123 Torino.

La risposta verrà pubblicata [illegible] possibile [illegible] giornale.

Potrete [illegible] una trasmissione sui Tarocchi, analoga a questa che [illegible] presentiamo, in diretta con gli ascoltatori, dagli [illegible] 1», [illegible] 102.450 - [illegible] Radiocartomanzia, ogni [illegible] dalle [illegible] 22 [illegible] 23,30.

Guardiamo il nove di bastoni raffigurato nel mazzo Rider che riproduciamo a fianco: l'uomo che stringe tra le mani un bastone fiorito [illegible] ha alle sue spalle gli altri otto, ha una espressione decisamente corrucciata. La disegnatrice [illegible] voluto conferirgli un'aria torva ed il modo di guardare dal basso in alto conferisce al soggetto un'aria [illegible] mistero e forse di paura. Non dimentichiamo che questi disegni corrispondono ad un simbolismo molto rigoroso, quindi possiamo già affermare, sia pure ad un esame superficiale, che si tratta [illegible] una carta non sempre favorevole. Vediamo nei dettagli.

Diciamo subito che ci annuncia difficoltà in agguato: il nove di bastoni non farà nulla per tenercene lontani ma parlomeno ci avvisa nel momento in cui le cose spiacevoli stanno per manifestarsi. L'avviso [illegible] è comunque tale da chiarire il tutto: [illegible] cose spiacevoli, i nemici, [illegible] nascosti, sono pronti a colpire senza apparire in piena luce, quasi sempre con l'inganno. Non ci [illegible] possibilità di salvezza: possiamo già essere riconoscenti al [illegible] bastoni per avarci avvertiti.

Anche quando la carta si presenta [illegible] contrario, cioè capovolta, non abbiamo buone notizie: si annunciano dispiaceri, problemi, addirittura disgrazie [illegible] notevole portata. Pure nel campo della salute bisognerà stare molto attenti: una malattia è in agguato e può manifestarsi in [illegible] repentina.

Insomma, [illegible] indicazioni [illegible] tutt'altro che positive. Ma per cancellare in qualche modo questa penosa impressione, diciamo che non è una carta sola quella che può annunciare sventure, bensì il gioco nel suo complesso: il [illegible] di bastoni, comunque, è già un'indicazione bastante, occorrerà in ogni [illegible] cautelarsi con adeguate contromisure.

Dopo aver detto tante cose spiacevoli, sarà il [illegible] riportare quelle poche indicazioni positive che ci possono [illegible] venire dalle [illegible] persone lontane, [illegible] esempio, che ci seguono attentamente con pensieri affettuosi e sarebbero disposte a darci [illegible] mano, se noi ci rivolgiamo a loro con fiducia.

Da notare che le eventuali influenze nefaste possono essere padroneggiate — fino ad certo punto — con un atteggiamento di distacco, improntato ad una filosofia dell'esistenza, che è frutto di [illegible] esperienza ottenuta magari attraverso una lunga serie di errori.

Ecco [illegible] lezione [illegible] del nove di bastoni: le disgrazie possono sempre arrivare, l'importante è [illegible] preparati a riceverle. Ed accoglierle con filosofia, fino [illegible] momento in cui se [illegible] andranno di loro spontanea volontà.

## Le risposte alle vostre lettere

**AMICO TRISTE** — Astri e Tarocchi rispondono favorevolmente [illegible] quesito: entro la fine dell'anno conoscerà una donna in modo strano, incredibile o romanzesco. La vedo un po' timido ma [illegible] tema, sarà lei a venirle incontro. All'inizio sembrerà [illegible] buona amicizia che, un poco alla volta (verso ottobre, ad esempio) si trasformerà in un tenero affetto (così dice l'ultima [illegible] che ha estratto). Non sarà [illegible] tutto libera ma è presto per preoccuparsi: l'importante è che le vostre due strade si incontrino. Non dimentichi un ragionevole ottimismo.

**SAN [illegible]TINO** — E' un ottimo [illegible] per la sua vita finanziaria. In questo periodo le difficoltà e i ritardi stanno scomparendo (è d'accordo?). I buoni risultati sono prossimi, cerchi di riconoscerli: la fortuna non ha che un capello... anche se ci passa accanto spesso, non è sempre facile afferrarlo.

**[illegible]** — P. A. e L. [illegible] sono i personaggi giusti: in un modo o in un altro hanno alcuni «difetti». Riuscirà, inaspettatamente, a uscire con il primo, [illegible] sarà un'esperienza poco felice, [illegible] perché attualmente [illegible] un'altra amica; A. è forse il più caotico [illegible] tre e potrà lasciarle un senso di gelo nel cuore. Infine L. mira al sodo, all'avventura e basta. [illegible] domanda che sintetizza la [illegible] vita sentimentale [illegible] un risultato poco entu[illegible]. Le suggerisco di farsi «inseguire» da altri giovanotti e non rincorrere questo «spensierato» trio. Anche per [illegible] l'uomo giusto arriverà il momento opportuno.

**ANSIOSA 21.10** — La sua vita sentimentale chiede, quest'anno, [illegible] rinnovamento, un nuovo ciclo: è quindi indispensabile dimenticare il passato, specie [illegible] non è stato positivo. Agendo in questo modo, entro la fine dell'estate potrà sbocciare un nuovo interesse, un uomo che oggi non conosce si farà strada [illegible] suo cuore. Sarà, se [illegible] quello [illegible] «destino», almeno un eccellente «partner». Non abita nella sua città, e lo incontrerà nel corso di un viaggio. Non dimentichi che l'ansia porta sempre con [illegible] molti tormenti.

**PESCI 1930** — Ha ormai superato un periodo infernale e alcuni piccoli traumi, nella professione. In questo momento, e fino a ottobre, i Tarocchi dicono che la situazione è segnata da un equilibrio che le apre le porte della gioia, della tranquillità: buone notizie, inizio di qualche cosa di nuovo, entro la fine dell'estate.

**SCORPIONE 53** — Lei, gentile lettore, sogna un po' troppo [illegible] occhi aperti. Afferma di essere «scalognato» in [illegible] e, nello stesso tempo, mi informa di essere «sportivo e simpatico»: passi il primo attributo, ma in merito al secondo non presume forse un po' troppo? Se, oltre ad esserlo, [illegible] comportasse veramente in modo simpatico, non avrebbe questo problema, a trent'anni. E' vero? Riveda quindi totalmente e attentamente l'immagine che ha di se stesso, si comporti con maggior modestia, sia naturale, come è in realtà, insomma, in modo che gli dèi (e i Tarocchi, tutto sommato sono d'accordo: si sposerà) le facciano incontrare l'agognata fanciulla.

**VINCE T.** [illegible] — Deve superare ancora qualche ostacolo, prima di trovare una ragazza che le voglia veramente bene (e non pensi assolutamente che la sua «ex» l'abbia «preso d'occhio»!). Le carte dicono che è un periodo «no» quello che sta attraversando. Aspetti con fiducia e serenamente, il 1984 è ricco di possibilità.

**G.S.Y.** — Deve pazientare, questo non è l'anno giusto per trovare la metà ideale: ma non consideri avverso il destino che vuole soltanto evitarle delle illusioni (ripeto: nell'83). In compenso, il lavoro è segnato, entro dicembre, da buoni cambiamenti, da [illegible] prospettive: dovrà e potrà fare [illegible] scelte che si riveleranno felici. E anche il [illegible] finanziario seguirà questa corrente favorevole. Ricordi: ciò che insegue [illegible] sfugge, ciò che sfugge la insegue. Pensi al lavoro e arriverà l'amore, cioè «semini a destra se vuole raccogliere a sinistra» e viceversa.

**[illegible]** — Tra i suoi numeri ci sono proprio quelli che indicano il [illegible] di ottobre e l'eredità (da parte di una persona molto anziana) piuttosto consistente. Non le resta che attendere, tacendo.

**SORDOMUTA** [illegible] — Ha estratto dei buoni numeri che producono [illegible] ottima risposta: il [illegible] problema si risolverà [illegible] desidera. Vedo qualche cosa di ufficiale, di legale (un contratto, [illegible] esempio), l'aiuto possibile da parte di una donna e la sua totale [illegible]disfazione. In altre parole, vincerà la sua battaglia, entro la fine dell'autunno.

a cura di M[illegible] Di [illegible]

**«Come scegliere un [illegible] cucciolone, sano naturalmente e [illegible] qualche garanzia di intelligenza e robustezza per quanto riguarda il futuro? [illegible] ho problemi [illegible] intendo scegliere il mio amico in un canile, ma [illegible] vorrei bello e [illegible]. Mi serve per la mia [illegible] campagna...».**

*Gianni e Carla*, Grugliasco

Tecnicamente, cucciolone è il [illegible] 10 al 24 mesi: adulto dopo. Innanzi tutto per una scelta ragionata si deve tener presente l'uso cui è destinato il cane: [illegible] deve vivere alle intemperie o comunque all'aperto, è meglio scegliere un [illegible] dal mantello abbondante; [illegible] tuttavia per motivi estetici la scelta dovesse cadere [illegible] un animale a pelo raso, badi almeno a che il pelo risulti fitto, tanto che, aprendolo con le dita, la pelle non [illegible] facilmente visibile.

Anche il colore ha la sua importanza: il bianco totale denuncia spesso debolezze costituzionali per mancanza di pigmento. Pigmento abbondante è sempre segno di grande vitalità. Il massimo è il manto tutto nero e con molto nero: ma il soggetto [illegible] tale colore resiste poco [illegible] e così i cani marrone scuro. [illegible] il cane è destinato a climi caldi, [illegible] deve [illegible] a lungo al sole, è meglio sceglierlo di altri colori.

Il manto [illegible] deve essere comunque lucido, e la pelle sosttostante pieghevole, morbida, senza croste né forfora. [illegible] occhi devono essere luminosi [illegible] espressivi, con le congiuntive [illegible] (non rosse né infiammate). Quanto ai denti, che [illegible] tenendo il [illegible] chiuso [illegible] una mano e sollevando le labbra [illegible] l'altra, teniamo presente che il cane di circa un anno ha tutti i denti candidi come la neve. Se all'esame dei molari e premolari qualche dente è mancante o difettoso, si possono a ragione sospettare disposizioni morbose. Denti gialli o marroni in un cane giovane possono indicare un vecchio cimurro guarito. Anche i piedi [illegible] importanti: la pianta deve [illegible] dura ma [illegible] spaccature e ferite, e pure la pelle tra le dita deve essere integra, [illegible] segni di lesioni di qualsiasi natura, che sarebbero di difficile guarigione e potrebbero invece facilmente peggiorare.

Quanto al carattere, il cane di alte qualità psichiche, quali tempra e coraggio, impiegherà più tempo [illegible] ambientarsi: e, soprattutto, pretenderà di esaminarvi a sua volta. Ma, naturalmente, ripagherà più tardi con l'insostituibile ricchezza di [illegible] rapporto fatto [illegible] solo di passiva docilità ma anche [illegible] intelligenza.

**«Appassionato di volatili, vorrei indicazioni [illegible] qualche esemplare domestico che non sia il [illegible] canarino o l'ordinario cocorita. Vorrei cioè qualcosa di veramente raro, colorato e diverso...».**

*Gianni (e Rita)*, Novi Ligure

[illegible] lei è veramente un appassionato ornitologo, non possono essere sfuggiti al [illegible] interesse i famosi Diamanti di Gould (Chloebia gouldiae), particolarmente apprezzati per la piccola taglia e la bellezza dei loro colori.

Originari dell'Australia, vivono in folti gruppi nelle [illegible] amano il sole e si sentono veramente a loro agio [illegible] una temperatura intorno ai 40 gradi. Questa particolarità [illegible] tuttavia un ostacolo alla vita nelle nostre abitazioni: opportune sistemazioni [illegible]ranno conto della necessità dei Diamanti, che tuttavia sembrano adattarsi abbastanza facilmente a temperature [illegible] torride. Quanto al cromatismo, è interessante notare che i più comuni hanno la testa nera (il collare è di un bellissimo color pervinca e le ali azzurre) [illegible] uno su tre ha la [illegible] rossa e uno [illegible] cinquemila gialla.

Si nutrono di semi e insetti (per la vita in cattività esistono mangimi assolutamente perfetti [illegible] giuste proporzioni tra i due componenti); ad otto mesi sono già in grado di riprodursi: in natura questa veloce maturazione sessuale è dovuta alla necessità di ricostituire rapidamente le perdite dovute ai lunghi periodi di siccità; logicamente nell'ambiente urbano la capacità riproduttiva [illegible] Diamanti subisce profonde alterazioni.

CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES

SPECIALE

# IL CUORE SCHIETTO DI OLMI

## e lo scandaloso fascino [illegible] Yamamoto

SPECIALE

CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES CANNES

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

CANNES — [illegible] cammina, cammina, siamo riusciti a vedere finalmente in anteprima l'ultimo Olmi nella versione ridotta di un'ora e mezzo rispetto al film televisivo.

Il titolo *Camminacammina* ha [illegible] sapore di [illegible] fiaba ma Ermanno Olmi, che [illegible] sarebbe mai capace di comportarsi da gaio perdigiorno, annuncia delle ambiguità. Anche il presepio che contempliamo nelle vetrine assomiglia [illegible] una favola ma lo spettatore cinematografico non dovrebbe essere leggero come il cliente del negozio: *«Questa è una grana che mi è capitata, dovrebbe dire. Che poi non [illegible] solo farina [illegible] mio sacco [illegible] farina di un sacco [illegible] cui l'umanità ha attinto tante volte e al quale continuerà ad attingere perché [illegible] la Bibbia cioè la storia stessa dell'umanità»*.

L'ambiguità professata da Ermanno Olmi si configura pienamente nel prologo dove attori non professionisti e figuranti d'occasio[illegible] arringati e disciplinati [illegible] un altoparlante che [illegible] finalizza lo slancio e l'entusiasmo. [illegible] in pieno spettacolo, affrettarsi [illegible] recitare non significa ancora compiere [illegible] atto di fede. Forse in questa fase prospera ancora l'orgoglio, serpeggia la competitività.

Ma [illegible] poco a poco senza un passaggio logico gl'interpreti prendono gli atteggiamenti e le dimensioni dei personaggi che dovrebbero meramente rievocare. Venti secoli trapassa[illegible] scosse, un remoto avvenimento si ricrea sotto i nostri occhi. La cometa e i pastori, l'esodo [illegible] i magi, ogni cosa si trasferisce [illegible] nostra memoria [illegible] all'immaginario collettivo concentrato dallo schermo. Non ci pare più di ascoltare i semplici cantilenanti filodrammatici di Volterra [illegible] di seguire [illegible] popolo [illegible] Palestina, [illegible] avere paura per i centurioni di Roma, di attendere con ostinazione la scoperta del Salvatore.

Per Olmi, come già avvenne nel Rossellini televisivo degli [illegible] anni, l'importante sa[illegible] la comunicazione nuda [illegible] schietta [illegible] l'affabulazione fantastica [illegible] gentile. Rimangono, a movimentare la storia d'un viaggio meraviglioso, i piccoli contrasti tra esseri umani e i graziosi moti d'impertinenza che [illegible] monelli non trattengono nemmeno nella sacralità dell'occasione.

La fede [illegible] Olmi si depura d'ogni scoria narrativa per assumere la forza d'un [illegible] fatto di poche parole e d'un solo concetto: [illegible] Signore è giunto tra di noi, lodiamo il Signore. Accanto [illegible] questa corretta [illegible] cocciuta impostazione spicca tuttora il concetto dell'ambiguità perché il popolo che accorre alla promessa richiama le migrazioni collettive del nostro secolo, mentre [illegible] confusione tra [illegible] e il profano d'una minoranza di mercanti richiamano le [illegible] dei politici mossi dalla religione.

Senza credere che *Camminacammina* ripercorra gli esiti superbi de *L'albero degli zoccoli*, anticipiamo l'applauso che oggi il Festival tributerà a Ermanno Olmi e [illegible] gente dal cuore schietto.

**

CANNES — Altro clamoroso errore [illegible] Festival che si lascia sfuggire il film dello scandalo e della novità relegando nella Settimane [illegible] la Critique *Carnevale nelle tenebre* dell'esordiente giapponese Masashi Yamamoto. Marcel Martin ne parlava durante [illegible] presentazione alla stampa [illegible] al pubblico come d'un colpo vibrato [illegible] coltello, un concentrato di violenza tale da giungere alla poesia bruciante e alla purezza assoluta. Aveva ragione perché Yamamoto [illegible] il nuovo Oshima e la [illegible] attrice Kumiko Ota una rivelazione che squarcia lo schermo.

In due [illegible] assistiamo alla discesa negl'inferi di Kumi, una cantante che finisce il turno in un bar e affida il piccino all'ex marito per [illegible] sola nella notte che [illegible] libera da ogni convenzione. [illegible] — [illegible] suo — anche un carnevale perché le larve che incontra nell'oscurità del quartiere di Shinjuku non hanno la faccia di vivere [illegible] ostentano penose mascherature, [illegible] finzioni. Da una filastrocca [illegible] bambini e dal colore nelle riprese si passa al suono in presa [illegible] alla glacialità del bianco-nero.

Kumi prende in prestito una pistola da [illegible] vecchio maledetto che vegeta nel sottosuolo. [illegible] poche parole, serene [illegible] precise, su certi particolari [illegible] un attentato in Shinjuku che potrebbe bloccare l'intera Tokyo. Kumi conosce uomini e donne contemplandone senza [illegible] solidarietà la miseria avvilente. Il più infelice di questi [illegible] un giovane prostituto che viene strozzato per gelosia [illegible] suo protettore in [illegible] sequenza di sodomia omicida che dà i brividi.

Tre pervertiti si butteranno sul cadavere per alleggerirlo [illegible] magro incasso della sera [illegible] e seppellirlo secondo [illegible] macabra parodia del rito (sarà meglio ricoprirlo di fiori [illegible] impiccarlo a [illegible] albero, farà più sensazione alla polizia assente e inetta). Ma Kumi si trova ormai lontana da questa violenza, pronta [illegible] sfogare con la canna della pistola contro il proprio sesso l'istinto [illegible] distruzione che l'anima. E' un momento che ricorda Ingrid Thulin [illegible] il pezzo di bottiglia sul ventre in *Sussurri e grida* di Ingmar Bergman.

Lentamente Kumi torna alla superficie dai bassifondi: la superficie della città e dell'anima. Torna il colore, torna il bambino e le si aprono le mani in un gesto dolcissimo di dedizione e [illegible] amore. Quando Yamamoto [illegible] scoperto dalle mostre ufficiali, sarà sempre troppo tardi.

Al confronto poco [illegible] ridire — [illegible] da ridere — [illegible] proposito del film in [illegible] *Tender mercies* («Tenera pietà») [illegible] prima fatica hollywoodiana dell'australiano Bruce Beresford, l'autore rivelato [illegible] Cannes con *Breaker Korant*. Robert Duvall impersona un cantante fallito che si [illegible] una nuova vita con [illegible] vedova sgobbando in un motel del Texas. Alti [illegible] bassi del destino con la tentazione d'un gesto clamoroso per il protagonista [illegible] d'un lieto fine per il regista: invece Robert Duvall perderà la figlia diciottenne nata [illegible] matrimonio sbagliato [illegible] un'altra folk-singer, resisterà al piacere di lanciare nello spettacolo la seconda moglie che canta nel [illegible] chiesa battista [illegible] si adatterà con un ritrovata dolcezza all'usura del tempo [illegible] all'attesa della felicità.

Nel film, che ha un bellissimo [illegible] dello spazio descritto dal regista che viene dall'Australia, si dibattono temi della cultura popolare e dello spettacolo minore che non esplodono mai nella [illegible] madre. Beresford rischia molto [illegible] con lui Duvall che non cade in eccessi) perché *Tender mercies* finirà col [illegible] compreso né tradotto [illegible] chi non sia nel profondo dell'anima americano o suddista.

Quanto a Jean Becker, tornato sciaguratamente [illegible] cinema dopo [illegible] lunga parentesi, non ha di che sdegnarsi se parlano di lui soltanto come del figlio di Jacques che diede al cinema *Casco d'oro* [illegible] Simone Signoret. Vuole forse presentarsi come autore di *L'été meurtrier*, dove scombina [illegible] enfatizza un giallo [illegible] Sébastien Japrisot ma soprattutto adula [illegible] confonde Isabelle Adjani al punto da indurla a spogliarsi in continuità senza rispetto del [illegible] del racconto e della gracilità del fisico?

Viene da pensare che, [illegible] esistessero, bisognerebbe inventarli i film francesi per la gioia [illegible] festival (non si parla ovviamente del magnifico cinema d'autore, da Lumière [illegible] Méliès, da Renoir a Clair, da Godard a Truffaut). Bisognerebbe inventarli perché donano [illegible] il buonumore [illegible] chi è preoccupato inventando tali [illegible] tante baggianate che persino l'ululato della platea diventa una forma brillante d'assenso.

[illegible] di **Piero Perona**

[illegible] ADJANI IERI AL FESTIVAL

CANNES — Escono gli spettatori d'un film maltrattato dalla luce e dal sonoro. Manca persino la voglia di giudicare un autore, di commentare la prestazione degli attori tante sono in genere le manchevolezze tecniche [illegible] i ritardi immotivati. Ed [illegible] uno dei tanti delusi, [illegible] perdere né la calma [illegible] l'uso del voi, minacciare l'operatore lassù in cabina: *«Cambiate mestiere!»* [illegible] l'operatore, [illegible] mimica muta al di là d'una vetrata insonora, invita[illegible] l'intruso [illegible] farsi avanti. *«Se si guarda allo stato di cose che abbiamo trovato* — conviene il delegato generale Giles Jacob come [illegible] la cosa non fosse colpa di nessuno — *era ragionevole non aspettarsi nulla di diverso. La lezione che deduciamo dagli avvenimenti di questi primi giorni [illegible] che bisognerà arrivare a Cannes sicuri di certe disponibilità tecniche e ugualmente rinforzare sul posto le squadre per la manutenzione del Palais. Non vogliamo minimizzare [illegible] non bisogna [illegible] gerare»*.

In Italia la maggior parte delle sale di proiezione [illegible] sarebbero neppure state prese in considerazione dalle commissioni pubbliche di vigilanza.

*«Sono state tutte debitamente omologate in conformità [illegible] severe norme della commissione superiore tecnica del cinema»*.

La Sala Debussy riservata alla critica ha le caratteristiche d'un teatro: in due parole ci si vede male.

*«Non [illegible] vero che lo schermo della Debussy sia piccolo. Ha le dimensioni auspicate, risulta più grande dello schermo Miramar che fino all'anno scorso andava benissimo per la critica. Semplicemente la sala e il palcoscenico sono grandi e allora interviene un fattore psicologico (destinato a sparire [illegible] l'abitudine)»*.

Per fortuna siamo stati noi italiani [illegible] scoprire le leggi della prospettiva, le quali ci permettono d'intendere queste sciocchezze nella totale sfrontatezza.

## I PROGRAMMI

*Questi i film in programma oggi.*

*Selezione ufficiale:* **Furyo** *(Prigionieri [illegible] guerra) [illegible] Nagisa Oshima, Giappone;* **Camminacammina** *[illegible] Ermanno Olmi, Italia, fuori concorso;* **Angelo** [illegible] *(Angelo amore mio) [illegible] Robert Duvall, Usa, fuori* [illegible].

*Un certo sguardo:* **La matouette** *di André Techine, Francia;* **Can she bake a cherry pie?** *(Può fare una torta di ciliege?) [illegible] Henry Jaglom, Usa.*

*Settimana della critica:* **Adi Jiraly** [illegible] *Erdoss, Ungheria.*

*Quindicina di registi:* **Miss Lonelyheart** *[illegible] Michael Dinner, Usa;* **Dead end street** *di Yaky Yosha, Israele.*

---

IN PRIMA

LA DE VITA AL NUOVO

# RAFFAELLA

## *Secondo me... la musica*

Aveva detto di sé: *«Sì alla sensibilizzazione sociale. No all'intellettualismo noioso, perché se si annoia la gente si uccide il teatro. Desidero riproporre la mia immagine [illegible] attrice mentre ora molti mi considerano solo una cantante»*.

Raffaella [illegible] Vita, umana, sensibile, estro[illegible] tenace e volitiva, insomma, brava, ha cambiato [illegible] nuovo idea. Ieri [illegible] suo debutto al Teatro Nuovo nel recital [illegible] titolo *Secondo me... la musica*, dove ha profuso con generosità ogni sfumatura della sua voce; l'ha estesa, trattenuta, giocata in falsetto [illegible] toni profondi tentando la carta della show woman; [illegible] si sa la Sala Valentino del Nuovo non è delle più felici.

La musica amplificata delle tastiere (Aldo Rindone), chitarre (Giancarlo Mellano), basso (Aldo Mella), batteria (Pippo Pulvirenti), istruita dal fonico (Alberto Campanino) si è incanalata nella strettoia abbattendo timpani con troppi decibel. Un peccato. L'altro, veniale, è quello di non [illegible] usato le luci a dovere, così Raffaella De Vita [illegible] diventata anche un'immagine smorta: jeans e camicetta e stivali sotto tanta, tanta voce.

La De Vita ha cantato brani di Bertoli, Daniele, Jannacci, Gaber, Maolucci, Bennato, e il tentativo era quello, come ha spiegato Enzo Maolucci nella presentazione, [illegible] *«leggere fra [illegible] righe di una produzione difficile»*, perché *«il suo stile [illegible] autonomo rispetto a quello dei vari autori; quindi tutti questi brani acquistano la personalità dell'interprete [illegible] diventano artisticamente suoi»*. Siamo certi della buona fede.

[illegible] DE VITA

Ma viene subito in mente [illegible] vecchia maniera in contrapposizione all'altra Milva, quella lavata [illegible] Strehler, che [illegible] proprio un'altra cosa. Così pensiamo, dovrebbe [illegible] re per la De Vita, che di personalità ne ha tanta e possiede [illegible] più quell'«energia positiva», che permette l'immediata comunicazione [illegible] pubblico. Perché non suggerire dunque che in queste canzoni le finali delle parole [illegible] masticate? Perché non dire di elaborare un poco i movimenti del corpo che ricordano troppo vecchie discoteche e feste bellissime [illegible] piazza di tanti anni fa?

La De Vita ha coraggio e capacità per tener fede al [illegible] impegno col pubblico che la ama e la corteggia da troppo tempo per tradirla.

Perché lavora sempre [illegible] sola? Avevamo chiesto in una recente intervista. *«Soprattutto perché mi piace scegliere i testi che [illegible] glio, [illegible] realizzarli come voglio. [illegible] brutti [illegible] siano i miei spettacoli [illegible] esattamente come [illegible] ho voluti»*. [illegible] stata la sua franca risposta.

[illegible] sera ha cantato [illegible] pezzo da titolo *«Non [illegible] preparata»*. Che non lo sia stata a sufficienza per il suo spettacolo? Il pubblico di ieri, amico e no, non se n'è di certo accorto: [illegible] applaudita a lungo, con calore, come lei merita.

**Nevio Boni**

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# JACK NICHOLSON mini-rassegna su Rete 3

## Rai-Rete 1

**ORE 20,30**

**Dramma d'amore**, sceneggiato. Seconda puntata dello sceneggiato tratto da «Il marito di Elena» di Verga, romanzo che lo scrittore fece per incassare un po' di denaro e che non nascondeva di detestare chiamandone «quel cornuto» il protagonista Cesare.

Il quale stasera per evitare che lo scandalo (l'amore di Don Peppino per la vivace moglie Elena) dilaghi, decide di trasferire sé e consorte a Napoli, arredando una bella casa in centro col ricavato della vendita del podere.

Elena non cambia e decide di condurre una bella vita uscite in società e grande sfoggio di fascino personale. In tutti i modi stimola Cesare e per aiutarlo a far carriera inizia a frequentare assieme a lui la casa del presidente del tribunale (da ricordarsi che Cesare vuol sfondare avvocato). Qui, ad una cena, l'esuberante Elena conosce lo spregiudicato e aggressivo Enrico Cataldi che la sottopone a una corte spietata alla quale lei fatica a sottrarsi.

Cesare è inquieto e preoccupato nonostante le proteste (sincere) di devozione della moglie. Altra fonte di preoccupazione sono i debiti, che lui ha e nasconde, e che aumentano a vista d'occhio quando la prima sua causa importante si risolve malissimo. Elena intanto riceve un ultimo messaggio di Cataldi: l'avventuriero per andare in America e la vuole con sé. Si precipita, ma, disperata, dopo poche torna a piangente. La prossima settimana sapremo perché.

## Canale 5

20,25

**Dallas**, telefilm. Com'è noto, da alcune settimane Canale 5 propone due *Dallas* appiccicati l'uno all'altro a distanza di un giorno. L'episodio di stasera s'intitola sbrigativamente «La raffineria», e vede J.R. romanticamente a cena con Sue Ellen chiedere alla medesima di fare da padrona di casa per concludere un affare con Gil Thurman.

La raffineria è quest'ultimo è l'unica disponibile nel Sud-Ovest e J.R. combina la cena con lui a casa di Sue per la sera successiva. La donna si insospettisce l'ex marito (nonché imminente marito bis) di volerla spingere ad avere troppe attenzioni per Thurman, ma lui nega.

Succede invece il prevedibile: Thurman arriva a casa di Sue un'ora prima e comincia a farle pesanti Lei stenta a tenerlo a distanza e solo l'arrivo di J.R. fa sì che il petroliere decida di darsi un contegno. Seccatissimo però Thurman si congeda bruscamente da tutti, mentre J.R. fa una scenata a Sue Ellen accusandola di fatto andare in fumo il affare, scena a cui lei risponde accusando J.R. di averla usata Thurman intanto, arrabbiatissimo, va in cerca di uno sfogo al Tuxedo Club. Qui incontra Afton e le fa capire che se lei accetterà la corte la raffineria andrà a Cliff Barnes anziché a J.R. Lei accetta.

Pam e Sue Ellen dopo la prova del vestito sposa si abbracciano giurando di restare amiche nonostante le rivalità familiari, mentre poco distante, nell'ufficio della presidenza della Ewing il bieco J.R. sorride alla notizia vendita della raffineria a Cliff Barnes. Sa di avere un asso nella manica, e per conoscerlo aspetteremo la prossima puntata.

## Retequattro

**ORE 20,30**

**Un milione al secondo**, varietà. Pippo Baudo in delle scorse puntate annunciò che mai nella storia della nostra tv un concorso televisivo a sfondo aveva raccolto tante adesioni misurate in numero di cartoline pervenute. Aveva probabilmente ragione, perché il programma ha un successo crescente motivato probabilmente dal fatto di essere contemporaneamente ben fatto e divertente.

La competizione inoltre si è fatta quasi emozionante dopo le incredibili vittorie del campione Wolfgang Anheuser, che oltre ad essere tedesco recita alla perfezione la parte del tedesco dello stereotipo, e fra gettoni d'oro e premi da favola si è portato a casa ormai più di cento milioni di lire dimostrando di sapere tutto sulla musica classica. Con poche probabilità di spuntarla stasera si presenterà lo sfidante Maurizio Spurio, nato nel 1962 a San Benedetto del Tronto.

Per il rock troveremo ancora la trevisana Daniela Zanatta (che si sottoporrà alla pubblica penitenza), sfidata dalla torinese ventenne Angela Saponara.

SEGNALIAMO

## Rai-Rete 3

20,30

**Missouri**, Usa western 1976. Ecco un film che piacque unicamente a pochi. Titolo, cartelloni e presenza di due superstar, Nicholson e Brando, illusero una parte del pubblico regalando un dramma psicologico a chi si aspettava prateria e sparatorie. La firma di Arthur Penn deluse invece i critici che si produssero in espressioni come «*intellettualismo ammiccante e fastidioso*» e decretarono anche che «*con l'aria di scoprire l'America ci racconta una vecchia tiritera*». Brando e Nicholson lanciarono il film con un divertito e almeno insolito battage pubblicitario che prevedeva da parte di entrambi la confessione di un (inesistente) rapporto omosessuale fra i due. Nicholson afferma che «*Brando è l'uomo della mia vita*», ma la stampa non dette troppo peso alla cosa e il lancio, almeno da questo punto di vista, ebbe scarso successo.

Qualcuno paragonò i due divi nel film a due pugili che si incontrano al solo scopo di «*macinare denaro e verificare la loro popolarità*». Si disse anche che Brando faceva il pagliaccio come Cassius Clay nei suoi migliori, e in definitiva che tutta la pellicola era nel suo insieme leggermente noiosa. Una delle ultime scene però rappresenta un record: è una violenza inaudita, è inquietante (viene spontaneo portare la mano alla gola), ma non mostra una sola goccia di sangue. Il film fa parte di una minirassegna intitolata a Nicholson, che comprenderà in seguito *L'ultima corvée* e *Chinatown*.

FILM ALLA TV

## Italia 1

**ORE 21,30**

**Per grazia ricevuta**, Italia commedia 1971. In *L'amore difficile* Manfredi provò a fare il regista firmando uno degli episodi e ci riuscì benissimo. Qui diresse un film intero mostrandosi più che all'altezza ed ottenendo lusinghieri successi di critica e pubblico in Italia e all'estero. Il film è divertente e imprevedibile. Manfredi ci regala una grande interpretazione e due canzonette che ebbero anche loro una piccola fetta di successo. Al fianco emerge il caratterista Lionel Stander che la caccia ai comunisti portato da Hollywood in Italia e che ha gratificato il nostro cinema di diverse simpatiche comparsate.

## Rai Rete 2

**ORE 22**

**I guappi**, Italia drammatico 1974. La camorra è un flagello di enormi dimensioni che toni grotteschi nelle deliranti poesie di Raffaele Cutolo e toni drammatici sulle pagine della quotidiana. Al cinema invece diventa un fatto quasi romantico che sembrerebbe presentarsi come feroce e terribile allo scopo di aumentarne comunque il fascino. Il questo è vero nei film-sceneggiata di Merola, lo è ancora più in quelli di Squiteri, regista di questo *I guappi* e vero bardo della criminalità organizzata della Campania. La critica riconobbe al film l'impatto spettacolare.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

# TORINO BENEFICA (è un po' come Parigi)

## TEATRO

**TEATRO ALFIERI**, ore 21, Gipo Farassino nel nuovo «recital-spettacolo». Il personaggio subalpino per eccellenza: vizi e virtù equamente distribuiti, nel pieno rispetto della torinesità. Gipo Farassino, il poeta-chansonnier, l'antidivo, l'eroe dei rioni racchiusi fra le rive della Dora e quelle del Sangone, torna dopo parecchi anni sul palcoscenico del teatro Alfieri. Torna con la stessa grinta di allora, portando avanti un ciclo incominciato tanti anni fa nelle strade della Barriera di Milano con le prime esibizioni a pagamento.

**Pubblico**: tutti.

due circa.

**Prezzi**: poltrona platea, lire 12 mila; poltroncina platea, lire 10 mila; poltrona galleria, lire 8 mila.

**TEATRO ADUA**, Giulio Cesare 67, 21, il Gruppo Rocca presenta «Josef K., fu Prometeo», (dalle «Opere» di Franz dal «Prometeo incatenato» di Eschilo, nella traduzione di Enzo Mandruzzato). Regia di Guido De Monticelli. Interpreti: Dorotea Aslanidis, Fiorenza Brogi, Bruna Brunello, Luigi Castejon, Guido De Monticelli, Giorgio Lanza, Marchese, Marco Marelli, Mariani, Ireneo Petruzzi, Armando Spadaro, Lino Spadaro.

Attraverso una libera rielaborazione di materiale kafkiano (romanzi, racconti, frammenti), pur con una sostanziale fedeltà ai testi utilizzati, si sviluppa un'azione drammatica autonoma ed originale. vicenda, che vede al centro l'eroe kafkiano K., si incastrano poi, come schegge di perduta memoria, di un passato lontano e indecifrabile, frammenti del «Prometeo incatenato» di Eschilo.

Si immagina infatti una sorta di Prometeo redivivo, un Prometeo dei giorni nostri. Il processo mitico del titano legato alla roccia e punito da Zeus, si perpetua nei tempi fino a giungere (intatto nella entità, offuscato fino a rendersi indecifrabile nel suo significato e nella sua origine) all'eroe kafkiano.

**Pubblico**: tutti.

**Durata**: due ore e trenta minuti.

**Prezzi**: posto unico, lire 10 mila; ridotti, lire 7 mila; ingressi, lire 4 mila.

**COLOSSEO**, via Cristina 71, ore 21,15, Nunzio Filogamo presenta «Turin l'è 'n po' Paris», con Wanna Ravinale e il maestro Carlo Artero. Regia di Aldo Fenoglio. L'orchestra che l'accompagna nello spettacolo è composta da diciotto elementi che provengono quasi dall'organico musicale del Teatro Regio. Hanno accettato di gratis per la finalità della manifestazione. Infatti l'incasso sarà devoluto alla Lega italiana per la lotta contro i tumori.

**Pubblico**: tutti, appassionati delle tradizioni piemontesi.

**Durata**: due ore circa.

**Prezzi**: poltronissima, mila; poltrona, lire 8 mila; galleria, lire

## ACCADE

**MASSAIA**, via Cardinal Massaia 104, 14,30, la Compagnia del Bagatto (per culturale della Circoscrizione Borgo Vittoria) presenta lo spettacolo teatrale «Racconti». Ingresso gratuito.

**UNIONE CULTURALE**, via Cesare 4/b, ore 21, per la rassegna «Dimostrare il teatro - Materiali e pratiche operative del teatro italiano degli Anni Ottanta», incontro con Mario Ricci.

**SMERALDO**, via Tunisi 92, ore 20,30 e 22,30, per la rassegna «Hello Music - Il rock in 30 film», proiezione di «Alice nella città».

**ANTONELLIANA**, ore 17, presentazione della mostra «Arte e scienza per il disegno del mondo» (organizzata dall'assessorato per la cultura della Città di Torino); mostra che sarà inaugurata martedì 21 giugno. Nel corso dell'incontro sarà illustrato il materiale didattico dall'assessorato per l'esposizione suddetta e — con l'occasione — che quello preparato per la grande retrospettiva Alexander Calder (che sarà inaugurata al Palazzo a Vela sabato 2 luglio). Parteciperanno conferenza stampa l'assessore per la cultura, Giorgio Balmas, l'assessore al turismo, Fiorenzo Alfieri, il della mostra, Giulio Macchi, e Giovanni Caradente, curatore dell'altra retrospettiva su Alexander Calder. Parteciperà anche un gruppo di insegnanti.

**PICCOLO REGIO**, ore 17,30, per la rassegna delle Audizioni discografiche si conclude il ciclo in Omaggio a Johannes Brahms, a di Lidia Palomba. Ingresso libero.

**STUDIODUE**, via Nizza bis, ore 23, performance del gruppo teatrale «Assemblea Teatro» che proporrà la ultima realizzazione «Camminando nel rock». La serata sarà ripresa dalla Rai. Ingresso riservato ai soci Arci, lire 6 mila.

CLUB, via Principe Amedeo 5/a, 16,10 e 18,10: «Il passo del carnefice» (The Fallen Sparrow), di Richard Wallace, con John Garfield, Maureen O'Hara (Usa - 1943 - bianco e nero - 94' - versione italiana). Ore 20,30 e 22,30: «La barca è piena» (Das Boot ist Voll), di Markus Imhoof, con Tina Engel, Hans Diehl, Martin Walz, Curt Bois (Svizzera - - colori - 103' - versione italiana).


ADUA /gruppo
Corso Giulio Cesare, 67 - tel. 2743278
feriali 21 - festivi ore 16
IL GRUPPO DELLA
presenta
JOSEF K. FU PROMETEO
dalle «Opere» di
dal «Prometeo incatenato» di
drammaturgia di
con la collaborazione
Gruppo
6° spettacolo in abbonamento

CENTRALINO CLUB
via Rosine 16 - 837.500
da giovedì 12 a sabato 14 recital
PAOLO CONTE
Informazioni, prenotazioni dalle ore 16

Il Parc il vero salotto di Torino
ore 20 LEZIONE DI BALLO
Gratuita per tutti
ore 21 Balliamo la quadriglia
degustazione gastronomica offerta

arlecchino
ore 21 BALLO LISCIO
e... GHIOTTA SORPRESA

Al cinema potete scegliere quello che piace a voi

Gaumont
OGGI all'AMBROSIO
I FRATELLI BLUES: L'ACCOPPIATA PIU' NITRO E GLICERINA.

Orario spettacoli: 15,10 - 17,40 - 19,50 - 22,20

INTERVISTA — Mariù Tolo [illegible] Roma con Sordi

# SONO TASSINARA

## nel film diretto e interpretato da Alberto

MARILU' TOLO

*«Penso che Alberto Sordi mi abbia scelta perché [illegible] e verace come lui, in quanto nata e vissuta nel quartiere San Giovanni, pertanto adatta a calarmi nella parte [illegible] una tassinara dalla lingua lunga, sempre pronta [illegible] battuta».* Sono i termini con cui Mariù Tolo, impegnata per le imminenti riprese del *Tassinaro*, diretto e interpretato da Alberto Sordi, annuncia il suo ritorno al cinema dopo la conclusione di una tournée teatrale che l'ha vista impersonare [illegible] «selvaggia» Angizia nella *Fiaccola sotto il moggio* di Gabriele d'Annunzio, diretta da Giancarlo Cobelli.

*«Sordi* — spiega la Tolo — *mi aveva sempre promesso di farmi lavorare in [illegible] film schiettamente romano, nel quale potessi tirar fuori tutta la mia grinta. Ora l'occasione si è finalmente presentata con un soggetto in cui sarò un'autista [illegible] piazza che porta su e giù per Roma clienti importanti, turisti, gente per l'Anno Santo. Io e Sordi nei "provini" abbiamo subito rivelato un grande affiatamento come se un tema del genere ci spettasse per diritto naturale. Il curioso [illegible] che [illegible] dovuto imparare a guidare un po' spericolatamente dato che la maggior parte delle riprese verrà effettuata dal [illegible] nelle strade della capitale, fra le [illegible] ogni giorno. Comunque [illegible] un soggetto divertente che mi porta a Roma dopo il fallimento del mio matrimonio [illegible] il produttore francese [illegible] Veline, dal quale in questi giorni sto divorziando».*

Mariù Tolo [illegible] vissuta per un anno a Parigi e per cinque negli [illegible] Uniti. In America ha girato la serie [illegible] telefilm Cbs *La ragazza e il cowboy*, di cui [illegible] protagonista; [illegible] in programma altre.

*«Ma preferisco lavorare in Italia* — spiega — *nel mio Paese, del resto mai abbandonato come provano le mie partecipazioni a Marco Polo, nella parte di donna Fiammetta; [illegible] alla serie televisiva e cinematografica* Il mistero degli Etruschi *di Sergio Martino. Non mi sarei impegnata in un lavoro teatrale di diversi mesi [illegible] fosse così. Al momento,* Il tassi[illegible] *mi appaga doppiamente in quanto mi fa ritrovare oltre che l'Italia [illegible] vera [illegible] Roma».*

L'attrice, la quale ha cominciato giovanissima come valletta del televisivo «Musichiere», e che ha interpretato numerosi film [illegible] che all'estero (ha lavorato, [illegible] gli altri, con Godard [illegible] Deray), ha per quest'anno un intenso programma di lavoro cinematografico e televisivo (dovrebbe prender parte alla realizzazione di *Anno Domini*, [illegible] prossimo colossal della Rai-tv).

Il suo progetto più ambizioso è tuttavia teatrale: una ripresa de *La lupa* [illegible] Verga, che come accadde quando fu interpretata dar Anna Magnani, sarà portata in diversi Paesi stranieri.

*«Non c'è [illegible] niente [illegible] definito»*, spiega infine la Tolo, *[illegible] spero vivamente che [illegible] faccia. Dopo tante esperienze ora [illegible] bene i personaggi che [illegible] e posso affrontare».*

INTERVISTA — Novità di Gregoretti

# SATTA FLORES

## «Una donna normale»

Dopo [illegible] vinto il Premio Flaiano e aver riscosso un certo successo, la scorsa stagione, [illegible] «Grande svendita [illegible] fine stagione», Stefano Satta Flores ora vede mettere in scena da Ugo Gregoretti [illegible] precedente testo teatrale, «Una donna normale».

Il lavoro, di cui sarà interprete Angiola Baggi, sarà da mercoledì 11 maggio al «Centrale» [illegible] Roma, l'unico teatro della capitale ad aver presentato tutta la stagione opere di autori italiani.

«Ho visto Angiola Baggi — racconta Satta [illegible] — costruire il personaggio di Rosa pian piano [illegible] amore, fatica, dedizione, passione, disponibilità e intuito, sotto la guida ironica e colta [illegible] Gregoretti ed è un testo che amo, il primo che ho scritto, ma che, per forza di cose, non posso recitare».

**— Dopo [illegible] storia-bilancio [illegible] è questa forse un lavoro sul femminismo?**

«La vicenda di Rosa [illegible] riguarda [illegible] senso [illegible] la condizione [illegible] piuttosto la sua condizione umana, di persona. E' il tentativo scenico [illegible] raccontare [illegible] di dentro l'avventura mentale, la lotta di una persona che [illegible] vuole rassegnarsi [illegible] una normalità fatta di ignoranza, [illegible] indifferenza, di stupidità ed egoismo».

**— Una lotta [illegible] si [illegible] in ribellione?**

«[illegible] ribellione, certamente, e Rosa [illegible] l'eroina di questo mio lavoro, costretta a lottare senza armi, [illegible] strumenti culturali, cercando pateticamente qualcosa che non [illegible] sia, elaborando faticosamente [illegible] propria originale-scala [illegible] valori. E' un'eroina dei nostri tempi, dei miei tempi».

**— E come vive sulla scena?**

«Vediamo [illegible] ascoltiamo i sogni, i ricordi, le speranze, le confessioni di Rosa, le sue angosce e i suoi slanci, [illegible] immagina, ricorda, inventa sogna una [illegible] possibilità di dialogo vitale: lotta, s'arrabbia, finge, ride, irride, allo [illegible] tempo protagonista [illegible] spettatrice di se stessa».

**— Un lavoro [illegible] linguaggio, quindi?**

«Ho cercato, lavorando con materiali linguistici poveri, [illegible] vocabolario ridotto e quotidiano, [illegible] l'estrazione sociale della protagonista, di creare non un linguaggio semplice, realistico come registrato al magnetofono, [illegible] piuttosto, con la rottura delle parole e della frase, con la loro iterazione, con l'accompagnamento incongruo di parole e altri accorgimenti, di creare ritmi, immagini sonore, che con le loro suggestioni costituissero una più alta espressività del personaggio».

IN PRIMA

# NABUCCO

## Anche con Bruson

*Nabucco*, giunto alla terza recita, ha confermato [illegible] possedere quei requisiti [illegible] buono, e talora ottimo artigianato, che dovrebbe sempre caratterizzare la media degli spettacoli inscenati nei nostri teatri. Un direttore d'orchestra e un istruttore del coro, rispettivamente Maurizio Arena e Fulvio Fogliazza, che sanno il fatto loro.

Un allestimento (scene di [illegible] Giaccheri e costumi [illegible] Tita Tegano) la cui funzionalità è inversamente proporzionale al costo (poco meno di 70 milioni). Una regia, dello stesso Giaccheri, sufficientemente comprensibile, con [illegible] paio di effetti suggestivi, anche [illegible] non del tutto accettabile. [illegible] compagnia di canto, infine, che si pretende la migliore oggi possibile, ma obiettivamente tale [illegible] accontentare, almeno in notevole misura, anche il più esigente di quei frequentatori del Regio sempre pronti a sbirciare nel giardino del vicino.

Bonaldo Giaiotti non ha forse un'ampia gamma espressiva ma in compenso prende ancora i *fa* [illegible] con [illegible] sicurez[illegible] Stapp si prodiga con l'abituale generosità per uscire indenne [illegible] una delle più ardue parti verdiane; per parte [illegible] Nurmela, [illegible] non altro, ha robustezza e volume; gli altri non [illegible] esibire un sano professionismo. Che si vuole [illegible] più? Naturalmente l'attesa partecipazione di Renato Bruson, allo scopo [illegible] ulteriormente alzare il livello già ragguardevole dello spettacolo. Ciò che si è puntualmente verificato ieri sera.

Per la verità una non meglio specificata «allergia alle corde vocali» aveva messo [illegible] allarme gli spettatori; [illegible] sempre, il bravo cantante si dimostra tale soprattutto quando [illegible] è in buone condizioni fisiche, e Bruson non è venuto [illegible] regola.

[illegible] solido mestiere, appoggiandosi [illegible] tecnica, ha fatto sì che la genuina classe di cantante e di interprete si imponesse in tutta l'evidenza dell'accento e del fraseggio, con il risultato [illegible] lasciare emergere il personaggio a tutto tondo.

**Giorgio Gualerzi**

INTERVISTA — Dopo Azzurro «83»

# CALIFANO

## sono un mondano pentito

Califano, ultimo con Peppino di Capri in *Azzurro '83*, [illegible] è trasformato in [illegible] vulcano pentito: comincerà la tournée [illegible] Liguria.

Ad *Azzurro '83* Franco Califano [illegible] Peppino di Capri cioè «Il drago rosso» non ce l'hanno fatta: sono rimasti ultimi in classifica malgrado la bella formazione rinforzata quando c'era l'Eurovisione [illegible] gesticolanti Immagination.

Come mai Califano, un artista che odia i Festival, ha partecipato [illegible] questa esibizione di canzonette? Lui che è [illegible] autore valido di tanti testi che non sfigurerebbero in seriose antologie, in fondo ha cominciato scrivendo poesie. *«Ma poi dovetti smettere per fame* — spiega —. *Sono stato costretto [illegible] commercializzare i miei versi facendone canzoni. Ma per far questo ho dovuto svestirli di qualità».*

Una rinuncia che gli è pesata, ma non [illegible] rinuncia totale. I suoi monologhi, a mezza via fra lo sfogo e la confessione, [illegible] di nuovo arrampicare la canzonetta verso la poesia. *«A Bari [illegible] venuto per parecchi motivi; prima di tutto questa manifestazione mi ha consentito di lanciare un [illegible] LP Io per amarti con ben 5 passaggi televisivi. [illegible] mio avviso, poi, Azzurro '83 più che una competizione è [illegible] straordinaria vetrina dove anch'io [illegible] qualcosa da esporre. E [illegible] ho [illegible] importa, per [illegible] è stato ugualmente un bagno di allegria con tanti cari amici».* E sogghigna con [illegible] sorriso sfottente, a cui la bocca si presta a metà.

A [illegible] portato un motivo dolce *«E' [illegible] testo tenero, io [illegible] voluto presentare* Quando comincia la notte, *non lo hanno accettato perché è un brano troppo lungo, ben [illegible] minuti».*

Ha scritto più di [illegible] canzoni, per [illegible] Morandi, la Vanoni, prima di decidersi a mettersi lui stesso davanti ad un microfono. *«Ero timido, avevo paura del pubblico»* e lo dice [illegible] quella [illegible] schiaffi; [illegible] se Sant'Antonio si professasse ateo.

Quando comincerà la tournée? *«Il primo luglio dalla Liguria. Qui sono venuto quasi in vacanza, lontano [illegible] telefono, per star quieto. Anche [illegible] a casa mia [illegible] trovo benissimo».*

Non ci crediamo: come si poteva [illegible] la pace in una Bari terremotata da *Azzurro '83* [illegible] da San Nicola? Vittorio Salvetti, il De Mille della [illegible] italiana, è riuscito a combinare una manifestazione che [illegible] un rumore inaudito nei fans. Cose che non succedevano neppure al Cantagiro di [illegible] anni fa. A casa sua invece Califano, la pace, malgrado [illegible] telefonate [illegible] sue donne, la trova [illegible] l'altro, [illegible] una villa [illegible] sauna, solarium, lettino abbronzante, palestra, la cuoca Tina e il maggiordomo Felice.

*«Ed è giusto, perché io adesso non amo più [illegible] vita mondana, sono un ex sciupafemmine, mi diverto ad [illegible] sempre ospiti a pranzo e stare [illegible] i miei due cani, [illegible] gatto, i merli indiani Spilo ed Evaristo. Sì, sono un'intenista. Voglio vedere mia figlia che adesso ha 23 anni [illegible] con sua madre, il più possibile. Con Silvia c'è [illegible] rapporto ottimo, chiacchieriamo come due amici. Peccato che per [illegible] tratto [illegible] possa abbronzarsi perché è una ballerina classica. Così al sole insieme non siamo mai. Dei due adesso è lei che si fa vedere in giro [illegible] poi mi racconta. Io sono [illegible] "mondano pentito"».*

Ma torniamo [illegible] canzoni, per Califano sono più importanti i testi o la musica?

*«I testi: cerco sempre di essere [illegible] menestrello del rapporto [illegible]».*

Cosa vorrebbe per il futuro?

Ci pensa poi dice senza esitazioni *«Morire all'improvviso, senza accorgermene».*

**Adele Gallotti**

STASERA

## Zoltan Kocsis

Una improvvisa indisposizione [illegible] pianista Murray Perahia [illegible] dà questa sera l'occasione [illegible] ascoltare [illegible] Torino [illegible] talento emergente [illegible] pianismo internazionale. Si tratta dell'ungherese Zoltan Kocsis, trentenne musicista budapestino che, [illegible] oggi si usa, [illegible] venuto alla ribalta [illegible] qualche azzeccata incisione discografica.

Ci capitò infatti [illegible] ascoltarlo un anno fa in un disco dedicato a Bartòk e la precisione unita al tocco estroso e all'agilità ritmica ci parvero indicare in lui un esecutore di doti non comuni.

Il programma con cui [illegible] presenta questa sera al Conservatorio per l'Unione Musicale [illegible] fatto apposta per confermare [illegible] qualità. Di Debussy Kocsis eseguirà non solo i [illegible] *Pour le piano* e [illegible] *Estampes*, [illegible] anche quelle tre *Images oubliées* [illegible] restate fino [illegible] qualche [illegible] fa inedite.

I titoli di questi lavori semisegreti [illegible] Debussy [illegible] *Lente et melancolique, Souvenir du Louvre* [illegible] *Quelques aspectes de nous n'irons plus au bois*. In quest'ultimo titolo è da ravvisare l'antecedente diretto del celeberrimi *Jardins sous la pluie* ed è curioso notare come l'abbozzo metta in luce una componente ironica. **e. re.**

## Rete uno

13,30 **Telegiornale**
14 — **La straordinaria storia dell'Italia**, documenti. Prima puntata: **L'alba del passato**
15,10 **Civiltà scrittura**, documenti
15,40 Brescia: **Giro d'Italia**. Presentazione
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Scooby doo**, cartoni animati
17,30 **Vivendo danzando**, documenti. Prima parte: **Balliamo?**
17,50 **Happy Magic**, un programma musica leggera, telefilm, varietà e circo presentato Sammy Barbot. Per lo spazio musicale oggi intervengono Ivan Cattaneo per la seconda volta Loredana Bertè. Nel corso del programma: **Happy Days**, telefilm
18,50 **Eccoci qua**, le comiche di Stanlio e Ollio
19 — sera, varietà presentato da Enrica Bonaccorti e Mino Damato — *Il programma propone ogni sera attualità, curiosità, interviste personaggi della cronaca, dello spettacolo e dello sport e miniconcorsi a premi. Fra varie rubriche ricordiamo:* Attenti noi due, *con i pettegolezzi sui divi;* A quest'ora nel mondo, *collegamenti con le principali capitali estere;* La moda; Il Geoquiz E' successo anche questo, *con la cronaca*
19,45 **Almanacco giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Dramma d'amore**, sceneggiato «Il marito di Elena» di Giovanni Verga. Con Giuliana De Sio, Alfredo Pea, Stefano Santospago. Regia Luigi Perelli. Seconda puntata — *Don Peppino innamorato Elena per evitare che lo scandalo dilaghi, Cesare decide di trasferirsi a Napoli portandola con sé. Dalla padella alla brace: a Napoli la donna vuole condurre una vita grandiosa comincia ad accettare la corte dell'irresistibile don giovanni Cataldi*
21,55 **Eppur Galilei e scienza di oggi**
22,30 **Telegiornale**
22,40 **Appuntamento al cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,50 **Mercoledì sport** - In Eurovisione da Göteborg (Svezia): **Calcio: finale della Coppa delle Coppe: - Real Madrid. Telegiornale**

## Italia 1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

14 — **Adolescenza inquieta**, sceneggiato
FILM 14,45 ha **Virginia Woolf?**, di Mike Nichols, con E. Taylor, R. Burton. Usa, drammatico, 1966
16,40 **Bum Bam**, per i ragazzi: **I Superamici**, cartoni animati
18 — **La grande vallata**, sceneggiato
19 — **Six million dollars man**, film
20,30 **Kojak**, telefilm
FILM 21,30 **Per grazia ricevuta**, Nino Manfredi, con Nino Manfredi, Lionel Stander. Italia, commedia, 1971 — *Il protagonista da piccolo viene considerato miracolato, consacrato ad un santo ed affidato ad convento di frati che attendono che un segno divino lo spinga a prendere i voti. Divenuto venditore ambulante conosce farmacista pensatore che lo guarisce dalle ossessioni religiose e gli dà in sposa la figlia.*
23,40 **Guerra chimica**, reportage
0,10 **Pattuglia del deserto**, telefilm
0,40 **La boxe**
1,30 **Rawhide**, telefilm

## il meglio alla radio

### UNO (FM 92,1)

13,35 La musica giorno per giorno
14,28 **Miliardari si diventa**
15,03 **Chip.** Settimanale dell'effimero e viceversa
16 — **Il paginone.** Rotocalco sonoro di attualità
17,30 Tonino Ruscitto presenta **Globetrotter**
18,05 **Caccia all'eroe**
18,30 **Microsolco che passione.** Novità discografiche di musica classica
19,30 **Radiouno jazz 83**
20 — **Radiouno spettacolo.** Settimanale di opinioni condotto da Folco Lucarini
21,03 **Questo libro** de «Il Santo» di A. Fogazzaro
21,45 **Ludwig van Beethoven.** Triplo in do maggiore op.
22,27 Audiobox: **artisti** di Lamberto Lambertini
23,05 **La telefonata**, di Silvana Gaudio

### DUE (FM 95,6)

13,41 Francesco Vairano presenta **Sound-Track.** Curiosità, informazioni musiche di vecchi e nuovi films
15 — **Bel Ami**, di Guy de Maupassant, 17° episodio
15,42 **Concorso per radiodrammi «Matrioska»**, originale radiofonico
16,32 **Festival!** Programma cinema, teatro, radio, televisione, musica
17,32 **Le ore della musica**
18,32 **La carta parlante.** Quel che legge e quello che dovrebbe leggere
19,57 **Il convegno dei cinque**, di Luca Liguori
20,40 **dorma...** Appuntamento con il melodramma
21,30 **Viaggio la notte**
22,50 **notte**

### TRE (FM 98,2)

13 — **Pomeriggio musicale.** Opera, concerti, notizie e incontri
15,30 **discorso**
17 — **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali
21,10 **Il caleidoscopio Wagner**
22,05 **e informazione**
22,30 **to coast**
23 — Giorgio Merighi presenta **Il jazz**
23,38 **Il racconto di notte**

## Rete due

13,30 **Il mercato intorno noi**, documenti. Sesta puntata: **Il mercato del**
14 — **Tandem**, per i ragazzi
14,05 **Paroliamo**, giochi
14,30 **Doraemon**, cartoni animati
14,40 **Paroliamo**, giochi
15 — **troppo strano**, spettacolo curiosità
15,25 **me**, varietà
15,35 **Doraemon**, cartoni animati
15,45 **Clorofilla**, varietà. Settimanale per gli amici della natura più «comune», con consigli, suggerimenti e curiosità sulla vita di piante e fiori la collaborazione telespettatori
17 — **Boomer, cane intelligente**, telefilm
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Cartoni animati**
18 — **Piccole risate**, comiche
18,20 **Spazio libero**, i programmi dell'accesso: Associazione nazionale cooperative agricole: La via agroalimentare
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **Le strade San Francisco: Camera vista**, telefilm — *Una timida maestra ha una camera che guarda su un palazzo. Lì un criminale «pentito» è deciso a denunciare l'attività di gang mafiosa ha trovato il suo rifugio, un killer ha scoperto ed è deciso ad ucciderlo introducendosi prima nell'appartamento della*
19,45 **Tg2**
FILM 22 — **I guappi**, Pasquale Squitieri, con Claudia Cardinale, Franco Nero, Fabio Testi, Raymond Pellegrin. Italia, drammatico 1974 — *Nella Napoli di fine Ottocento orfanello viene preso sotto la protezione di un capintesta che gli permette di dedicarsi agli studi diventare avvocato. Qualche più tardi l'orfanello dimostra al suo boss riconoscenza che ha difendendolo un'accusa omicidio. L'uomo è prosciolto, ma viene ucciso poco dopo perché rifiutato di far fuori amico. Film d'amore e di morte con accurata ambientazione*
0,10 **Tg2**

## Montecarlo

14,30 **Victoria Hospital**, sceneggiato
15,50 **parla Twain**, sceneggiato, con Paolo Stoppa, Rina Morelli. puntata — *La vita del celebre scrittore americano raccontata in prima persona* - **Suspense: L'ultima gna**, telefilm
17,25 **Le avventure dell'Ape Magà - Belfy e Lillibit**, cartoni animati
18,15 **Dottori in allegria**, telefilm
18,40 **flash - Bollettino tecnologico**
18,50 **Shopping**, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi - **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,30 **affari sono affari**, quiz
20 — **Calcio: Aberdeen - drid** in diretta finale della Coppa delle Coppe
22,10 **Storie di contea**, telefilm
23 — **Incontri fortunati**, varietà - - **Oroscopo** - **lettino meteorologico**

## Rete tre

17,20 **Sicilia**, fatti personaggi. Terza puntata
17,50 **L'altro suono**, documenti. Quinta puntata
18,25 **L'orecchiocchio**, quasi un quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3** - Intervallo con **Gianni Pinotto**, cartoni animati
19,35 **Napoli metropoli invertebrata: Napoli senza Napoli.** Documenti — *Incapace di attrarre nuovi flussi migratori dal Sud e di trattenere sua stessa gente, Napoli si svuota e vede sbiadire la propria identità e la sua funzione di capitale del Mezzogiorno*
20,05 **L'isola ritrovata**, documenti
FILM 20,30 **Missouri**, di Arthur Penn, Marlon Brando, Jack Nicholson. Usa, western 1976 — *Una banda ladri di treni di cavalli imperversa in una zona semiselvaggia. Un ranchero assolda bounty killer per sterminarla. Si tratta di un curioso assassino a pagamento che veste con merletti bianchi, si traveste nelle maniere più curiose, litri di profumo e uccidere le persone nei momenti più intimi.*
22,30 , documenti: **in Australia - Tg3**

## Svizzera

17,45 , scelta di musica pop e rock dall'Inghilterra
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Viavai**, varietà
19,25 **Mamy per tre**, telefilm
19,55 **Il Regionale**, rassegna fatti avvenimenti Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Argomenti**, settimanale di informazione nazionale regionale
21,35 **modo mio**, musicale
22,25 **Telegiornale**
22,35 **Lo sport: calcio Aberdeen -** Sintesi finale di Coppa delle Coppe - **Telegiornale**

## Capodistria

14 — **Confine aperto**, trasmissione in lingua slovena
17 — **Confine aperto**, replica
17,30 **Notiziario**
17,35 **La scuola**, documentario
FILM 18 — Titolo pervenuto in tempo utile
19,30 **Telegiornale - Punto d'incontro**
20,05 **Calcio**, finale Coppa delle Coppe - **Real Madrid** in diretta
— **vacanze**
22,05 **Telegiornale - Tuttoggi**
22,20 **Campionati europei di boxe**

## G. R. P. (Eurotv) Canali 66-42-20

FILM 14,30 **La battaglia di Porth Arthur**, [illegible] S. Maruyama, [illegible] Toshiro Mifune. Giappone, guerra 1969 — *Alcune fasi della guerra fra russi e giapponesi per il dominio sull'estremo Oriente durante [illegible] prima guerra mondiale. Il nemico sovietico si spinge molto lontano nelle acque giapponesi [illegible] l'ammiraglio Yamamoto (neanche parente dello Yamamoto della seconda guerra mondiale) lo batte con estrema facilità. Gli americani subentrano ed è [illegible] fine della guerra*

16 — **Tiger man - Ginguiser**, cartoni animati

18 — **Bonanza**, telefilm

19,05 **Grp flash**

19,35 **Lune piemontesi**

20,05 **Squadra segreta**, telefilm

20,30 **Non lo sapessi ma lo so**, spettacolo di varietà presentato da Teo Teocoli. Regia [illegible] Beppe Recchia

0,05 **[illegible] giornali di oggi**, [illegible]gna della stampa cittadina

0,30 **Mezzanotte con...**

FILM 0,40 **Le allegre [illegible] di Birkenhof**, di Michael Thomas, con Nadine De Rangot. Francia, commedia 1979 — *Film hard core ampiamente rimaneggiato dalla censura. Un ministro integerrimo in visita alla cittadina per ragioni elettorali scopre che la leggenda del potere afrodisiaco di una certa fontana [illegible] assolutamente veridica e suffragata dai fatti*

FILM 1,30 **Agente segreto 070 Thunderbay**, con Richard Harrison. Italia, spionaggio — *Copia di 007 Thunderball [illegible] troppa fantasia. Anche qui i cattivi rubano [illegible] bombe atomiche e le nascondono sott'acqua. Poi [illegible] po' di persone finché [illegible] arriva un invincibile agente segreto che affronta tutta la banda e la stermina aiutato [illegible] una bellona*

FILM 3 — **Quando [illegible] morte portava l'elmetto**, con Alexander Bielowsky. Polonia, guerra 1970 — *Nell'ultima fase della seconda guerra mondiale una banda di partigiani polacchi non resiste ad un attacco tedesco. Il capo si rifiuta di fare alleanze con i russi e il suo secondo lo sostituisce, alleandosi con i russi e vincendo facilmente [illegible] battaglia decisiva*

## Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

FILM 14,30 **Tre [illegible] per uno scapolo**, di Delbert Mann, con Glenn Ford, Angela Lansbury. Usa, commedia 1964 — *Uno scapolo conosce ad [illegible] congresso una zitellina, [illegible] lui [illegible] impegnato con altre donne: una ricca vedova che vorrebbe sposare e [illegible] bionda che ama [illegible] avventure.*

16,30 **I Puffi**, cartoni animati

17 — **Enos**, telefilm

18 — **Diff'rent strokes - Harlem contro Manhattan**, telefilm

18,30 **Popcorn**, musicale

19 — **L'albero delle mele**, [illegible]

19,30 **Baretta**, telefilm

20,30 [illegible] telefilm

FILM 21,30 **Paese selvaggio**, di Philip Dunne, con Elvis Presley, Hope Lange. Usa, drammatico 1961 — *Un orfano finisce in galera dopo [illegible] furiosa lotta, poi ne esce, trova una ragazza e le propone il matrimonio. I genitori di lei si oppongono [illegible] dopo [illegible] lungo tira e molla lui ne trova [illegible] più disponibile*

23,40 **Canale 5 news**

FILM 0,10 **Oh che bella guerra**, di Richard Attenborough, con Dirk Bogarde, Phillys Calbert, Laurence Olivier. Inghilterra, commedia 1969

## Rete A (R.T.A. - A3 P) Canali 31-62-33

14 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato

14,30 **Simon Templar**, telefilm

FILM 15,30 **La steppa**, di Alberto Lattuada, con Marina Vlady. Italia, drammatico 1962

18,15 **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato

18,45 **Furia**, telefilm

19,15 **Tre [illegible] tutti**, quiz

19,45 **[illegible] i ricchi piangono**, sceneggiato

FILM [illegible]0,15 **P[illegible] Cow**, di K. Loach, con Carol White. Inghilterra, drammatico 1968

22 — **Simon Templar**, telefilm

FILM 23 — **XX [illegible]** con Carole Lombard. Usa, commedia 1934

## Retequattro (Telestudio) Canali 24-45

14 — **Ciranda de Pedra**, sceneggiato

FILM 14,50 **La [illegible] amante**, di F. Truffaut, con Jean Dessailly. Francia, drammatico, 1964 — *Uno scrittore affermato diventa l'amante di una hostess [illegible] non [illegible] affrontare l'opinione pubblica divorziando dalla gelosissima moglie.*

16,30 **Flo**, cartoni animati

18 — **Ciao Ciao**, cartoni animati

18,30 **Star Trek**, telefilm

19,30 **Chips**, telefilm

20,30 **Un milione [illegible] secondo**, varietà

FILM 22,15 **Drum, l'ultimo mandingo**, di Steve Carver, con Warren Oates, Ken Norton. Usa, drammatico, 1976 — *Un ricco mercante di schiavi acquista due negri uno dei quali è il solito mandingo. La viziosa figlia cerca [illegible] sedurli ma [illegible] ci riesce e [illegible] vendica sul primo facendolo mettere in catene dal padre. Il mandingo lo libera e quello spinge gli schiavi alla rivolta.*

0,30 **Rabbia di vivere**, drammatico

1,45 **Missione impossibile**, telefilm

## Elefante (Quarta Rete) Canali 22-35; 23

FILM 14 — **[illegible] battaglia segreta [illegible] Montgomery**, di John Guillermin, [illegible] Clifton James. Inghilterra, guerra [illegible]

15,30 **Ultraman**, telefilm

16 — **I ragazzi [illegible] montagna [illegible] fuoco**, telefilm

17 — **Una signora in gamba**, telefilm

17,30 **Filmati [illegible] e [illegible]**

18,30 **Cartoni animati**

19 — **Una signora in gamba**, [illegible] film

19,30 **Astroganga**, cartoni animati

20 — **Baseball**

FILM 20,30 **Un americano a Eton**, con Freddie Bartolomew. Usa, commedia 1942 — *Un adolescente americano [illegible] ad abitare in Inghilterra con [illegible] madre e il patrigno inglese che lo manda in collegio a Eton. Qui il ragazzo combina una serie lunghissima di gaffes, [illegible] la sua forza di carattere viene fuori*

22,15 **Dottor Wedman**, telefilm

FILM 23 — **P[illegible] uccidi ancora?**, [illegible] Anthony Steffen. Italia, western [illegible] — *Solita vendetta plurima. Per uccidere l'assassino del padre stermina un'intera banda*

1 — **Film**

## Telecity Canali 63-38-36

13 — **Laura**, sceneggiato

13,25 **Cuore selvaggio**, sceneggiato

[illegible] 14,15 **Presenze**, [illegible] D. Hemmings. Inghilterra, fantastico, 1973

[illegible] — **Skag**, telefilm

17 — **Viva**, cartoni animati

FILM 20,30 **Il mistero della bambola dalla [illegible] testa mozzata**, di Gunnar Hellestrom, con Susan Strasberg. Usa, giallo, [illegible]

22,10 **Regan**, telefilm

FILM 23,15 **Gastone**, con Alberto Sordi. Italia, commedia, 1959

0,50 **Bad Cats**, telefilm

## Nuova Manila Canale 44

13 — **L'oro di Hunter**, telefilm

13,20 **Lassie**, telefilm

FILM 14 — **Desideri nel sole**. Francia, drammatico, 1974

18 — **Ritmo**, varietà con Walter Chiari. Replica

19 — **Diario [illegible] soldato**, telefilm

19,30 **Lavoro dove**, il mercato del lavoro nel mondo

19,35 **Football contro football**

20 — **Il dedicone**, varietà [illegible] giochi

21 — **Quando canta il Gallo**, spettacolo [illegible] premi con Renzo Gallo

FILM 0,30 **Morbosità [illegible] un'orientale**. Giappone, drammatico, 1978

## Quinta [illegible] Canale 47

14 — **[illegible] impossibile**, telefilm

15 — **D come donna**

16,30 **Woobinda**, telefilm

17 — **Cartoni animati**

17,30 **Kiss Kiss**, telefilm

18 — **Il mio amico fantasma**, telefilm

[illegible] — **La valle della morte**, telefilm

19,30 **Cartoni animati**

FILM 20,30 **Sette [illegible] di seta gialla**, di Sergio Pastore, con Anthony Steffen. Italia, drammatico, 1972 — *In un atelier [illegible] succedono misteriosissimi delitti [illegible] ogni volta che la polizia crede [illegible] aver messo [illegible] sull'assassino l'indiziato viene ucciso.*

22,15 **Kronos**, telefilm

FILM 23,15 **Fermate il mondo, voglio scendere!**, [illegible] L. Buzzanca. Italia, commedia, 1970 — *Un gruppo di giovani contesta e parla [illegible] rivoluzione, finché uno di loro non sfonda come ventriloquo [illegible] diventa ricco coinvolgendo nei [illegible] affari tutti gli altri.*

FILM 0,45 **Il torcinaso**, con Alice Arno. Italia, poliziesco, 1975 — *Un'americana [illegible] un commissario di polizia studiano un colpo [illegible] danni di un museo. Non va bene, ma [illegible] si arrendono e cambiano museo*

## Videogruppo Canali 52-54; 57

13 — **Guida alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero

15,30 **[illegible] Day**, telefilm

16 — **Conan**, cartoni animati

16,30 **I cartoni animati di [illegible] & Barbera**

18 — **Conan**, cartoni animati

18,30 **[illegible] in pista**, settimanale di automobilismo sportivo internazionale

19 — [illegible]

19,30 **Il Trenta minuti**, attualità

20 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato

FILM 20,30 **Berretti rossi**, [illegible] Terence Young, [illegible] Alan Ladd. Inghilterra, guerra 1954 — *Un militare americano salva la vita solo grazie ad un compagno che si sacrifica al posto suo. Pieno di sensi di colpa [illegible] dall'esercito Usa e si arruola con i paracadutisti inglesi coprendosi di gloria. Allora gli passano anche i sensi di colpa*

22,30 **[illegible] antiquariato**, [illegible] telefonica

0,15 **Videonotizie**

0,30 **Telefilm**

## Tele Subalpina Canale 46

FILM 13 — **Il giustiziere dei mari**, di Paolella, con Richard Harris. Italia, avventuroso 1963

14,30 **Cartoni animati**

FILM 15 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile

FILM 16,30 **Musoduro**. Italia, drammatico 1954

18 — **Ciao ragazzi**

18,30 **Cartoni [illegible]**

19 — **Questi figli**

19,45 **Gli gnomi**, cartoni animati

FILM 20,30 Titolo non pervenuto in tempo utile

FILM 22,30 **Agente segreto 070 Thun[illegible]** Italia, spionaggio

## Studio Nord Canali 21-56; 68

FILM 14,30 **La valle dei Monsoni**, drammatico

16,10 **Filmati musicali**

FILM 16,40 **La via dei giganti**, di C.B. De Mille, con Barbara Stanwyck. Usa, avventuroso

19,05 **Giorno dopo giorno**, almanacco

19,15 **Canavese oggi**

19,40 **Le [illegible] dell'[illegible] Magò**, cartoni animati

20,10 **[illegible]** nome, sceneggiato

20,40 **Le comiche di Stanlio e Ollio**

22,15 **Un colpo [illegible] gong**, asta telefonica

## Videouno Canali 53-39-26

FILM 15,10 **I tre avventurieri**, [illegible] Alain Delon, Lino Ventura.

FILM 16,40 **[illegible] ragazze, oggi mi sposo**, con Louis De Funès. Francia, commedia 1968

18,45 **Cartoni [illegible]**

19,15 **Videouno notizie**

19,45 **Sportissimo**

20,15 **La [illegible] blues**, musicale

20,45 **Honey West**, telefilm

21,10 **La lama d'Oriente**, telefilm

21,35 **Mickey Rooney**, telefilm

FILM 22,10 **I [illegible] vengono da Marte**, di Anthony Dawson. Usa, fantascienza 1966

## Telecupole Canali 64-57; 21

FILM 14 — **La valle dei comanche**, di Jerry Hopper, con Richard Boone. Usa, western

15,30 **I [illegible] del potere**, documentario

16 — **I novellini**, telefilm

16,30 **Dottori agli antipodi**, telefilm

17 — **L'Apemaia**, cartoni animati

17,30 **Vicki**, cartoni animati

19 — **Notiziario**

19,25 **Partitissima**, giochi a premi

20,30 **Lenny**, telefilm

21 — **La trattoria [illegible] ricordi**, varietà piemontese

[illegible],30 **Motori [illegible] stop**, automobilismo

## Primantenna Canali 27-44-38

14 — **Cartoni animati**

14,30 **Il mondo [illegible] animali**, documentario

15 — [illegible]

16 — **Telefilm**

18 — **Cartoni [illegible]**

18,30 **Ragazzi in gamba**, telefilm

19 — **Calcio**

19,40 [illegible]

20 — **Gli investigatori**, telefilm

21 — **Suspense**, telefilm

21,30 **Filo diretto con la [illegible]**

23 — **Hockey**

FILM 24 — Titolo non pervenuto in tempo utile

## Canale [illegible] Canali 68-57

FILM 13 — **Donatella**, di [illegible] Monicelli, con [illegible] Martinelli, Walter Chiari. Italia, commedia 1956

14,05 **Jeanne Fortier**, telefilm

15 — **L'oggetto misterioso**, quiz

16,30 **Natura selvaggia**, documentario

17,30 **Avventure [illegible] frontiera**, telefilm

19,15 **Sport sera**

21 — **Telefilm**

22 — **Noi, voi, le carte**, cartomanzia

23 — **Promozione incontro**

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | ★★★★ | Successo | ●●●● |
| Favorevole | ★★★ | Consensi | ●●● |
| Discusso | ★★ | Discordi | ●● |
| Mediocre | ★ | Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** — c. Vitt. Emanuele 52 — Lire 4500
**The Blues Brothers**, di John Landis, con John Belushi, Dan Aykroyd (Usa-Colori) — Comiche e paradossali avventure di due fratelli che, inseguiti da cow-boys e nazisti, cercano di organizzare un concerto per orfani. Non vietato **Commedia**
15,10; 17,40; 19,50; 22,30 **Riedizione**

**Ariston** — Lire 4500
**Il verdetto**, di Sidney Lumet, con Paul Newman, Charlotte Rampling, Jack Warden, James Mason (Italia-Col.) — L'avvocato Frank Galvin, impegnato in un'indagine oscura, ha ancora una chance per risolvere il caso. Non viet. **Drammatico**
15,40; 17,50; 20,10; 22,30 ★★★/●●●●

**Arlecchino** — Lire 4500
**I porcellissimi**, di Ken Wiedermorn, con J. Disenti, D. Chandler, M. Grabow (Usa-Col.) — Gruppo di mascalzoni spadroneggia in un college si danni dei più umili, in un'imitazione involgarita del precedente «Pork's». V. 14 **Commedia**
16,20; 18; 19,30; 21; 22,40 ★/●●

**Astor** — Lire 4500
**Gandhi**, di Richard Attenborough, con Ben Kingsley, Candice Bergen, Edward Fox, Trevor Howard (G. B.-Col.) — Dall'apostolato in Sudafrica alla morte violenta, i 57 anni della guida spirituale della nuova India. Non viet. Otto Oscar **Colos. storico**
15; 18,20; 21,40 ★★★/●●●

**Augustus** — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Capitol** — Lire 4500
**Gandhi**, di Richard Attenborough, con Ben Kingsley, Candice Bergen, Edward Fox, Trevor Howard (G. B.-Col.) — Dall'apostolato in Sudafrica alla morte violenta, i 57 anni della guida spirituale della nuova India. Non viet. Otto Oscar **Colos. storico**
15; 18,20; 21,40 ★★★/●●●●

**Centrale** D'ESSAI — Lire 4000
**Storia di Piera** di Marco Ferreri, con Isabella Huppert, Hanna Schygulla, Marcello Mastroianni (Italia-Colori) — Tenero e complicato rapporto fra Eugenia e Piera, la prima madre stravagante, la seconda figlia ossessionata. Viet. 18 **Dramm.**
16,15; 18,25; 20,35; 22,40 **Riedizione '82**

**Cristallo** — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Doria** — Lire 4500
**La scelta di Sophie**, di Alan J. Pakula, con Meryl Streep, Kevin Kline, Peter McNichol (Usa-Colori) — Ultima interpretazione di Meryl Streep, con cui l'attrice americana ha vinto l'Oscar quale migliore attrice protagonista **Drammatico**
16,15; 19,15; 22,15 ★★★/●●●

**Gioiello** — Lire 4500
**State buoni se potete**, di Luigi Magni, con Johnny Dorelli, Philippe Leroy. Musiche di Angelo Branduardi (Italia-Colori) — Non vietato. Magni e Dorelli insieme per il gustoso affresco popolare di una nuova storia romana **Commedia**
15,45; 17,50; 20,05; 22,25 ★★/●●●

**Keller** STUDIO — Lire 4500
CHIUSO PER FERIE

**Ideal** — Lire 4500
**I nuovi barbari**, di Enzo G. Castellari, con Timothy Brent, Fred Williamson, George Eastman, Anna Kanakis (Italia-Colori) — Nel 2019, dopo la grande guerra nucleare, fra violenza e anarchia apparvero i nuovi barbari. Non viet. **Fantascienza**
16,45; 18,50; 20,40; 22,30 **Non recensito**

**Lilliput** — Lire 4500
**Tootsie**, di Sidney Pollack, con D. Hoffman, J. Lange (Usa-Col.) — Complicazioni sentimentali di un attore, che in cerca di scrittura accetta di travestirsi da donna. Ottiene il successo ma non riesce più a liberarsi di questo ruolo. N.V. **Commedia**
15,45; 18; 20,15; 22,30 ★★★/●●●●

**Lux** — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Nazionale** — Lire 4500
**Sapore di mare**, di Carlo Vanzina, con Jerry Calà, Marina Suma, Christian De Sica, Angelo Cannavacciuolo (Italia-Colori) — Ambientate su una spiaggia italiana le avventure di un gruppo di adolescenti degli anni 60. Non viet. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●

**Olimpia** — Lire 4500
**Tootsie**, di Sidney Pollack, con D. Hoffman, J. Lange (Usa-Col.) — Complicazioni sentimentali di un attore, che in cerca di scrittura accetta di travestirsi da donna. Ottiene il successo ma non riesce più a liberarsi di questo ruolo. N.V. **Commedia**
15,45; 18; 20,15; 22,30 ★★★/●●●●

**Reposi** — Lire 4500
**Scusate il ritardo**, di Massimo Troisi, con Massimo Troisi, Giuliana De Sio, Lello Arena (Italia-Colori) — Vincenzo, giovane napoletano che vive in attesa della fortuna, s'innamora di una ragazza ma rovina tutto. Non viet. **Commedia**
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★★/●●●●

**Romano** — Galleria Subalpina — Lire 4500
**Veronika Voss**, di Rainer Werner Fassbinder, con Rosel Zech (Germania Occ.-B.N.) — La storia d'amore fra ex diva del cinema nazista sulla via della droga e giornalista sportivo, nella penultima opera del regista da poco scomparso. Viet. 14.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Drammatico** ★★★/●●●

**Studio Ritz** — v. Acqui 2 — Lire 4500
**Io Chiara e lo Scuro**, di Maurizio Ponzi, con Francesco Nuti, Giuliana De Sio (Italia-Colori) — Giocatore di biliardo e bella sassofonista scoprono l'amore dopo molte avventure. Non vietato. **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●●

**Vittoria** — Lire 4500
**Pappa e ciccia**, di Neri Parenti, con Paolo Villaggio, Lino Banfi, Milly Carlucci (Italia-Col.) — Nel primo episodio Banfi è un emigrato che si finge ricco con la famiglia; nel secondo disastrosa vacanza di Villaggio. Non viet. **Comm. a episodi**
16,40; 18,40; 20,40; 22,40 ★/●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco** — Lire 3000
CHIUSO

**Ambra** — Lire 3000
CHIUSO IN ATTESA DI VERIFICA DELLA COMMISSIONE PROVINCIALE DI VIGILANZA PROSSIMA RIAPERTURA

**Arco-Inc.** — Lire 3500
**Querelle de Brest**, di Rainer Werner Fassbinder, con Brad Davis, Franco Nero, Jeanne Moreau, Laurent Malet (Germ. O. Col.) — Tratto dall'omonimo romanzo di Jean Genet, l'ultima scabrosa opera del regista tedesco. V. 18. **Comm. Dramm.**
20; 22,30 ★★/●●●●

**Faro** — Lire 3000
**Bonnie e Clyde all'italiana**, di Steno, con Paolo Villaggio, Ornella Muti. (Italia-Colori) — Le imprese criminali della celebre coppia di gangsters americani, rivisitate in chiave comica. Non vietato **Commedia**
20,45; 22,30 **Riedizione**

**Fiamma** — Lire 3000
OGGI CHIUSO

**La Perla** — Lire 3500
**Un povero ricco**, di Pasquale Festa Campanile, con R. Pozzetto, Ornella Muti (It.-Col.) — Imprenditore della milanese per esorcizzare il fallimento, si allena alla povertà travestendosi da fattorino prima e da disoccupato poi. N. viet. **Commedia**
17; 18,50; 19; 21,30 ★★/●●●●

**Massaua** — Lire 3000
CHIUSO PER RIPOSO
DOMANI: «BONNIE E CLYDE ALL'ITALIANA»

**Massimo** — Lire 3000
OGGI CHIUSO
DOMANI: CRISTAL»

**San Paolo** — Lire 2000
**Quella villa accanto al cimitero** di L. Fulci, con K. McColl, P. Malco, D. Lassander (Italia-Col.) — Un morto vivente attira numerose vittime nei sotterranei di una villa dove vive un professore. Viet. 18
**Horror - Riedizione**

## TEATRI

**PICCOLO REGIO:** ore 17,30 audizioni discografiche Omaggio a Johannes Brahms a cura di Lidia Palomba. Ingresso libero.

**ADUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA:** questa sera ore 21 il Gruppo della Rocca presenta: **Josef K., fu Prometeo** dalle «Opere» di Kafka e dal «Prometeo incatenato» di Eschilo, drammaturgia di Guido De Monticelli con la collaborazione del Gruppo della Rocca. Prevendita bigl. Adua, c.so G. Cesare 67, ore 17-20 tel. 274.32.78 e bigl. TBT, via Roma 49, ore 9-19 tel. 544.562 - 556.248. 6° tagliando abbonamento.

**ALFIERI** (535.440): ore 21 Gipo. Recital-spettacolo. Ult. 5 giorni. Pren. cassa.

**AL VECCHIO PO: La bambola nascosta.** Spettacoli per le scuole. Inf. tel. 838.75.02.

**ARALDO** (v. Chiomonte 3, tel. 331.764): 2° Festival Teatro dei Ragazzi: ore 10 **Buonanotte specchio.** Sc. El. Gianelli, VA; ore 20,30 **Viaggio fantastico con Peter Pan.** Sc. El. 6 Marzo, gr. interci. IV.

**AUDITORIUM - STAGIONE DI PRIMAVERA 1983:** Concerto straordinario giovedì 12 maggio 1983, ore 21; 6° Concerto venerdì 13 maggio 1983, ore 21. **Dizzy Gillespie in quintetto.** Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana. **Gillespie:** Con Alma, suite; Night in Tunisia, suite; Algo Bueno, suite (1ª esecuzione delle versioni con orchestra sinfonica). Maestro direttore Tom McIntosh. **Dizzy Gillespie in quintetto: Gillespie:** Italia suite 1983 (1ª esecuzione assoluta). Poltrona numerata L. 5000; Ingresso L. 3000; ridotti: giovani fino a 20 anni, anziani oltre 65 anni L. 2000. Prevendita da lunedì 9 maggio a venerdì 13 maggio presso: Auditorium Rai, via Rossini 15 (ore 16-19); Unione Musicale, piazza Castello 29 (9,30-12,30 - 15-18); Arci, via Ozanam 10 (9-12 - 15-18,30). Riduzione per gli abbonati Rai, Unione Musicale e Arci.

**CARIGNANO:** riposo. Domani ore 21 il Pierlombardo presenta **Alberto Arbasino in concert.** Unica recita. Tel. 556.248.

**CENTRALINO CLUB** (837.500): da giovedì Paolo Conte.

**CONSERVATORIO - UNIONE MUSICALE:** ore 21 (dispari 39) Zoltan Kocsis pianoforte. Musiche di Bartok, Debussy, Wagner. Bigl. in p. Castello 29, tel. 544.523 e dalle 20,30 al Conservatorio.

**COLOSSEO** (v. M. Cristina 73, tel. 651.034): da stasera ore 21,15, Nunzio Filogamo presenta Turin l'è 'n pò' Paris. Prev. Cassa teatro, ore 10-12; 16-19.

**GIANDUJA-MARIONETTE LUPI:** spettacoli per le scuole. Inf. tel. 530.238.

**GOBETTI:** ore 21 Gruppo Quattro Cantoni: **Su batelle de batelle** di R. Sudano. Vietato 18.

**NUOVO - SALA VALENTINO:** ore 21,15. Raffaella De Vita in **Secondo me... la musica.** Tel. 655.552.

**CENTRODANZA ENRICA PATRITO:** dal 16 al 21 maggio stage: **La presenza scenica**, tenuto da Franco Cardellino. Inf. e iscr. p. S. Carlo 197, tel. 546.173.

## RITROVI

**AL SAGATELLE** (str. Cavoretto 2): ore 21.
**ARLECCHINO:** ore 21 Accorsi.
**BELLE ARTI:** 15,30-21 ballo liscio.
**CLUB 84:** ore 15,30-21 danze.
**DU PARC:** ore 21 Rocky e Raffaele.
**LA PERLA:** ore 21 danze.
**LE ROI:** ore 21 Bal Musette.
**ODEON:** 15,30-21 La Nuova Riforma.
**PRINCIPE:** ore 15,30 Nuccio Nicosia.
**TROCADERO:** ore 21 I Sepolcri.

**SAN GIORGIO VALENTINO - Ristorante Danze:** orch. Dino Novara.
**SHAKER - PIANO BAR** (v. C. Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Krystyne, Renzo Gallino.
**SHAKER DISCOTECA:** ore 21.
**SIR FRANCIS DRAKE PUB** (v. Monginevro 82/B, tel. 331.395).
**PERSONAL DISCOTECA - Orbassano:** Aperto sabato, domenica. Giovedì ingresso L. 4000 (tel. 901.6578).

## GALLERIE E MUSEI

**SALUZZO - VII MOSTRA MERCATO NAZIONALE DELL'ANTIQUARIATO.** Palazzo dell'Arte. 8 maggio-29 maggio. Or.: feriali 15-20; sabato 10-12,30, 15-23; domenica: 10-12,30, 15-20.
**ARALDO** (v. Chiomonte 3, tel. 331.764): 20,30-22,30, Artigianato d'arte: arazzi di tessitori del WCC.
**ARTECENTRO-QUAGLINO:** Galda.
**DAVICO:** Riccardo Tommasi Ferroni.
**EMMEDUE** (Umberto 10): P. Punzo.
**L'ARIETE** Chivasso: I fiori di Giulio Gatti (postuma).
**OTTINI** (v. M. Vittoria 45): Dipinti giapponesi di Kōnu Minenobu (1862-1708). Ore 16-20.
**PORTICI** (885.475): Giannitrapani.
**3 A** (v. M. Vittoria 18): Roggino e lo studio di via Giolitti.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

**ACCADEMIA:** Aldo Dazza.
**A.I.C.** (877.857): E. Corradi personale.
**BERMAN:** Tra '800 e '900.
**CAVOUR - Moncalieri:** Ignazio Berardo.
**CITTADELLA:** 4 pittori x Torino.
**DOCUMENTA:** Guarienti, Guccione, Theimer, Tonglani.
**DORIA:** Gral, Cascella, Guttuso, ecc.
**ESKENAZIARTE:** Branko Lovak.
**FOGLIATO** (v. Mazzini 9): Beppe Gallo.
**GISSI** (p. Solferino 2, t. 534.473): M. T. Audoli. Dipinti dal 1983 al 1983.
**LA BUSSOLA** (v. Po 9): José Ortega.
**LA GIOSTRA - (Al):** omaggio a Quaglino.
**LA PARISINA:** Vito Tonglani, pastelli.
**LE IMMAGINI:** Felice Casorati.
**PIRRA** (c. Cairoli 32 - tel. 877.344): cento opere di piccolo formato.
**PIRRA CERAMICHE** (Lungopò Cadorna 1, tel. 877.810): Adriano Tuninetto, ceramica e grès.
**VIOTTI:** Mario Russo.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (Teatro Gianduja, via Santa Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): Trentennale del cinemascope, alle 16 e 21,15 **I gladiatori** di D. Daves con V. Mature, S. Hayward, D. Paget (St. Uniti, 1954, colori, min. 95).

## ▮▮▮ CITTA'

CARMAGNOLA
**LUX:** Introduzione erotica. V. 18.
**MARGHERITA:** riposo.

CHIERI
**NUOVO CHIERESE:** Porno schiave del vizio.

CHIVASSO
**NUOVO MODERNO:** Porno relazioni.

CUORGNE'
**PERONA:** Bagliori di guerra.

IVREA
**POLITEAMA:** Super sexual student.

▮▮▮
**ITALIA:** La mia superporno svedese a colore. V. 18.

NICHELINO
**SUPERGA:** chiuso per riposo.

PINEROLO
**HOLLYWOOD:** Tootsie.
**ITALIA:** Super excitation love.
**RITZ:** Il verdetto.

SETTIMO
**GARIBALDI:** Angelica superporno.

SUSA
**CENISIO:** Le lingue di Erika. V. 18.

▮▮▮
**AMBRA:** Condannata al piacere. V. 18.


**TEATRO CARIGNANO**
Venerdì 13 ore 21
e Sabato ▮ ore 18,30
IL TEATRO LA SOFFITTA
DI BOLOGNA PRESENTA
**▮▮▮ ▮▮▮**
**OLTRE LA LUNA**
▮▮▮ di Gustavo Modena
a cura di Meldolesi e Carpentieri
Tel. 556.248



**TELECUPOLE**
cuore del Piemonte
è la ▮ televisione del cuore
Divertiamoci insieme
con allegria ▮▮▮
ogni ▮▮▮
▮▮▮ 21.00
LA TRATTORIA ▮ RICORDI


## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, tel. 697.068): CHIUSO PER RIPOSO

**FORTINO** (via Cigna 47, telefono 486.560): «E.T. L'extraterrestre», di Steven Spielberg. Ap. 20,15 - Ult. 22,30 **Fantastico**

**JOLLY** (via Verolengo 130, telef. 290.161): CHIUSO

**NUOVO ODEON** (via Vanalzio 8, tel. 749.23.62) «ALIEN», di Ridley Scott, con Tom Skerritt. Musiche di Jerry Goldsmith in high dinamic system. Ap. 20 - Ult. 22,20 **Fantascienza**

**SELENE** (corso Belgio 53, telefono 874.171): Vedi luci rosse

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): Dal New Deal alla Nuova Frontiera: «Il passo del carnefice» di Richard Wallace. Ore 16,10; 18,10; «La barca è piena» di Marcus Imhoof. Ore 20,30; 22,30 (ultimo giorno) **Drammatico**

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**ADRIANO** (v. Sacchi 65, tel. 587.715): «Il postino suona sempre due volte», con Jack Nicholson. Vietato 18 **Drammatico**

**SMERALDO d'ESSAI** (via Tunisi 92, telefono 3299.827): La cooperativa Cidec e Radio-flash presentano «Hello Mu▮c, il rock in 30 film» - «Alice nelle città» di Wim Wenders. Ore 20; 22,30 **Musicale**

**VINZAGLIO** (corso ▮▮ Abruzzi 102, telefono 596.125): Ridere, ridere, ridere: «Quattro passi sul lenzuolo», con Shirley ▮ Laine, James Coburn. Ore 20,20; 22,30 **Commedia**

### ZONA FRANCIA

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, tel. 749.2907): «Il branco selvaggio», di L. Johnson, con Burt Lancaster. Ore 20,35; 22,30 **Avventuroso**

*Al cinema in compagnia divertirsi è stare insieme*

## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **Casanova 82**, con John Holmes. Apertura 14,30. Ultimo 22,30

**ORFEO** (piazza Carlina, telefono. 839.6701): «Star Story Tell 2 - John Holmes As P38». Novità — «Il nido dell'uccello» di Peter Balakoff. Ap. 15 ult. 22,30. Ingresso riservato soci Naskira Club

**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): CHIUSO PER RESTAURI

**METROPOL** (via Principe Tommaso 6, telefono 650.5470): «Labbra insaziabili» orario: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. L. 4000

▮▮▮ (corso Regina Margherita 123, telefono 530.885): «▮▮▮ lingua ▮ velluto». Ap. 10; ult. 22

**ALCIONE** (corso Regina Margherita 123, telefono 5213.145): CHIUSO

**TORINO** (via Buozzi 6, tel. 530.353): **Pandora: il sapore della carne**, Veronica Hart, Tiffany Clark. Ap. 14,30 ult. 22,30.

**ARTISTI EROTIC CENTER** (via Giulia di Barolo 24): CHIUSO

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): **Porno sensazioni.** Ap. 10; ult. 22,30.

**SELENE** (corso Belgio 53, telefono 874.171): «Voglia di sesso». Ap. 15 ult. 22

**ROMA BLUE** (via San Donato 40, telefono 487.765): CHIUSO PER RESTAURI

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617): CHIUSO PER LAVORI

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, telefono 871.642): «La superbestia». Apertura. 15. ult. 22,30

**SPEZIA** (via Nizza 170, telefono 696.3617): CHIUSO PER LAVORI

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): «Orge pornografiche», con Patricia Sejourn. Ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

**MAIOR** (largo Giulio Cesare 80, telefono 287.974): «Canadesi supersex». Apertura 15; ult. 22,30

**CINECLUB** (via Fratelli Calandra 15, tel. 447.2868): Dalle 14,30 alle 24 continuato. **Anal die fick sau**, novità assoluta. Ingresso riservato ai soci


TEATRO COLOSSEO TEATRO
CON IL PATROCINIO DELLA LEGA ITALIANA CONTRO I TUMORI
*NUNZIO FILOGAMO presenta*
**Turin l'è 'n pò Paris**
Wanna Ravinale in
▮▮▮
*11 ▮▮▮ ORE 21,15*
Orchestra diretta da
CARLO ARTERO
Prev.: cassa teatro, ore 10-12 e 15-19
Via Madama Cristina 71 - Telef. 651.034

IN ALPIGNANO
COSTRUITA NELLA TRADIZIONE
MATTONE SU MATTONE

*e poi*
appartamenti da 55 mq. a 130 mq.
possibilità di giardini privati, riscaldamento individuale, totale isolamento termico.

*in più*
PREZZO CONVENZIONATO CON IL COMUNE
mutuo agevolato

INFORMAZIONI
CONSORZIO CO.R.I.E.P.
Via Lamarmora, 31 - TORINO
TELEFONARE: (011) 58.40.95 - 50.66.10

OLIVA & BARONETTO

MOTO GRADABOSCO
Piazza Villari, 12 TORINO Tel. (011) 21.86.64

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE [illegible]
CONTROLLI - [illegible] - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024 - [illegible] - Torino

VIAGGI 83

Palma de Mallorca
Partenza 29 maggio 83
8 giorni - Viaggio aereo
Tutto compreso
343.000

Canarie - Tenerife
Partenza 30 maggio 83
8 giorni - Viaggio aereo
Tutto compreso
546.000

Grecia - Rodi
Partenza 19 giugno 83
8 giorni - Viaggio aereo
HOTEL 1ª categoria
596.000

Tour Grecia
Partenza 19 giugno 83
Aereo più autopullman
8 giorni - Tutto compreso
681.000

Tour Andalusia
Partenza 3 luglio 83
Aereo più autopullman
8 giorni - Tutto compreso
669.000

Tour Austria
Partenza [illegible] 83
Autopullman
con accompagnatore
8 giorni - Tutto compreso
662.000

Tour Egitto
Partenza 25 [illegible]
1.270.000

FERRATO VIAGGI

## La fossa dei «Tens» indicata dai due anziani novaresi

# Ornavasso, si scaverà

ORNAVASSO — Prende sempre più consistenza l'ipotesi di un *«cimitero segreto»* delle SS tedesche nella campagna incolta attorno a Ornavasso, un centro [illegible] 3000 abitanti nella [illegible] Ossola. All'allucinante vicenda sono interessati il sindaco del Comune, le organizzazioni «Anpi» dell'Alto Novarese e [illegible] Comunità israelitica di Milano. Nel mistero, che potrà [illegible] svelato solo dagli [illegible] in programma, vi sono almeno due punti fermi: l'uccisione di due coniugi ebrei lungo l'argine del fiume Toce e [illegible] testimonianza di due anziani contadini [illegible] luogo, Oreste Basso e Regina Oliva in Brusa, che ricordano con chia[illegible] alcuni impressionanti particolari.

*«Gli sposi erano ebrei di nazionalità spagnola e si era*[illegible] *rifugiati a Mergozzo, a poca distanza da Ornavasso* — ricorda Amelia Merlo, segretaria della "Ripamonti", una ditta specializzata in esplosi[illegible] —, *in una villa della frazione Bracchio, di proprietà degli Steiner, imparentati con l'attuale senatrice socialista Palumbo»*. Pochi giorni dopo il loro arrivo [illegible] Mergozzo, i due vennero prelevati da un «commando» nazista, portati a Ornavasso [illegible] fucilati, [illegible] eliminati durante il tragitto. L'azione del plotone tedesco non passò inosservata agli abitanti del luogo che [illegible] giorno dopo, presente lo stesso commissario prefettizio del Comune, cav. Bracco, disseppellirono [illegible] salme che vennero portate al cimitero del paese.

*«La donna* [illegible] *su di sé un anello* — ricorda il rag. Emilio Massimo, per lunghi anni impiegato al municipio di Ornavasso — *che all'interno portava inciso un* [illegible]. *I due sconosciuti* [illegible] *poi sepolti dignitosamente nel camposanto a guerra finita; ora, dato il tempo trascorso, i resti sono finiti nell'ossario comune»*.

Oreste Basso e Regina Oli[illegible] sono i due anziani agricoltori che a quarant'anni [illegible] distanza dagli avvenimenti, di cui furono involontari testimoni, hanno casualmente confrontato i loro ricordi, accorgendosi di essere forse i soli depositari [illegible] terribile verità.

Nei giorni scorsi, l'uomo si [illegible] deciso a confidarsi con Felice Pattaroni, l'archeologo dilettante di Gravellona Toce [illegible] originario [illegible] Ornavasso, che ha immediatamnte [illegible] pubblica la vicenda.

*«Vivo in un incubo perenne* — ha detto Oreste Basso, che oggi ha quasi 70 anni —, *non potevo più tenere per* [illegible] *questo angoscioso* [illegible]*greto»*. Oreste [illegible] prosegue: *«In un pomeriggio dell'estate 1944, mentre stavo nei campi, ho visto* [illegible] *glio di 4 o* [illegible] *autocarri militari tedeschi preceduti da* [illegible] *vettura scoperta. Gli automezzi* [illegible] *sono diretti verso il fiume; sono rimasto nascosto fra le piante sino a che il convoglio non è ripartito abbandonando* [illegible] *boscaglia»*.

Seguendo le impronte degli autocarri, Basso arrivò in [illegible] specie di piazzola dove [illegible] terreno era scavato [illegible] fresco e riuscì a delineare i contorni di una grande fossa di quattro metri [illegible] cinque. *«Ho pensato che i tedeschi volessero costruire* [illegible] [illegible] *qualche fortificazione militare del genere»*. Ma qualche giorno dopo Basso, che si [illegible] ancora recato in campagna per i [illegible] lavori, assisteva [illegible] un altro trasporto, quello che portò alla sepoltura i due coniugi spagnoli rastrellati a Mergozzo.

Anche Regina Oliva ha ricordi drammatici [illegible] precisi: *«Un giorno dell'estate 1944 ho visto passare* [illegible] *colonne di autocarri coperti da teloni. Sull'ultimo camion ho visto affacciarsi un uomo anziano che stringeva* [illegible] *a una bambina di 5 o* [illegible] *anni. Il convoglio si è addentrato nella boscaglia, poi ho sentito spa*[illegible] *Al ritorno il vecchio* [illegible] *bimba non erano più a bordo dell'autocarro»*.

Le circostanziate informazioni [illegible] due [illegible] agricoltori raccolte da Felice Pattaroni hanno ridestato ricordi [illegible] rinverdito voci che in [illegible] non [illegible] mai spente del tutto. *«A Ornavasso si diceva che da qualche parte i tedeschi seppellirono degli ebrei* — dice il sindaco del Comune, Giuseppe Farina, [illegible] giovane che ha sentito dai [illegible] genitori questa storia che ri[illegible] all'occupazione tedesca di quarant'anni fa —, [illegible] *in grado di dire se la voce fosse vera e dove fosse questo posto»*.

Adesso il luogo [illegible] un [illegible] me: *«i tens»*, un pezzo [illegible] campagna non più coltivata e invasa da una boscaglia selvaggia: molta robinia, qualche tiglio, qualche quercia, dei pioppi. E [illegible] delineano anche i contorni dell'orri[illegible] vicenda. La relativa vici[illegible] Ornavasso alla zona rivierasca del Lago Maggiore, dove i tedeschi rastrellarono parecchi ebrei che tentavano di avvicinarsi alla frontiera svizzera per cercare salvezza oltreconfine, potrebbe forse spiegare perché questa tranquilla località dell'Alto Novarese sia stata scelta dal comando delle SS co[illegible] cimitero clandestino per seppellirvi combattenti della Resistenza o ebrei [illegible] eliminare

ORESTE BASSO:
«HO VISTO LA [illegible] AI TENS»

REGINA OLIVA:
«HO ASSISTITO ALLE [illegible]

### potrebbe celare da 12 a 30 corpi di ebrei trucidati dai nazisti nell'estate del '44

# nel cimitero segreto delle SS

DOMODOSSOLA. LE SALME DELLE VITTI■■ ■■ NAZISTI, ■■■■ DOPO LA LIBERAZIONE, RICEVONO GLI ■■■ FUNEBRI

- La decisione di effettuare gli scavi è ■■■ presa nel corso di una riunione in municipio, presenti amministratori, studiosi ed esponenti del Coordinamento Anpi dell'Alto Novarese
- La Comunità montana Valle Ossola ha ■■■ a disposizione mezzi meccanici e tecnici, mentre gli ex-partigiani della zona collaboreranno con i carabinieri per stendere un «cordone sanitario» intorno al cantiere
- «Vivo in un incubo perenne — confida Oreste Basso — non potevo più tenere per me questo angoscioso segreto: quel pomeriggio, mentre stavo nei campi, vidi 4 o 5 autocarri militari tedeschi preceduti da una vettura. Erano diretti ■■■ il fiume. Quando se ne andarono, vidi che il terreno ■■ scavato di fresco». «Qualche giorno più tardi — ricorda Regina Oliva — ci fu un altro trasporto. Sull'ultimo camion c'era un uomo anziano con una bimba. Al ritorno non c'erano più...»

Una risposta definitiva alle domande che in questi giorni si pongono esponenti della Resistenza e rappresentanti delle Comunità ebraiche ■ potrà probabilmente avere fra qualche giorno mettendo a nudo la tragica fossa dei «*tens*». Un «summit», presieduto dal sindaco Farina, ■ è tenuto nel municipio di Ornavasso, presenti amministratori, studiosi, esponenti del «Coordinamento Anpi» dell'Alto Novarese, forze dell'ordine. Si è deciso ■ ■■■ nel luogo indicato da Oreste Basso; dirigerà i lavori Felice Pattaroni, l'archeologo dilettante e autodidatta che negli anni scorsi ha identificato e portato ■■ luce numerosi ■ preziosi reperti ■ epoca ro■■■ e gallo-romana fra Ornavasso ■ Gravellona Toce.

La Comunità montana «Valle Ossola» mette ■ disposizione mezzi meccanici e tecnici, i partigiani ■■■ Anpi della ■■■ si sono detti pronti a collaborare ■■ i carabinieri per stendere un cordone sanitario attorno ■■ zona degli scavi.

*«E' importante che nessuno si avvicini durante la deli■■■ fase dei lavori* — dice Felice Pattaroni —, ■ *volte basta una fibbia, un bottone, un brandello di stoffa perché l'esperto riesca ■ ottenere notizie preziose».*

Pattaroni ha già compiuto un'ispezione nel posto indicato da Oreste Basso. *«Dalle dimensioni ■■ terreno che Basso ha avuto l'accortezza ■ segnalare sin d'allora, da certi segni che ho riscontrato, si potrebbe pensare che la fossa abbia ospitato ■■ dozzina di cadaveri seppelliti a più strati* — ha detto Pattaroni —, ■■ *il vicino vi sono altri indizi ■ terreno livellato in maniera strana: i resti umani potrebbero ■■■ addirittura trenta. Lo scavo deve quindi venire condotto con estrema delicatezza: prima ■■ ■■ ■■■ meccanico, poi, dopo ■■■ metro ■ profondità, ■■ ■■■ e zappe».*

Al sopralluogo dell'archeologo erano presenti anche Michele Sarfatti, direttore ■■ Centro ■ documentazione ebraica contemporanea di Milano, e il maresciallo Di Jorio, della Compagnia carabinieri di Verbania.

*«Anche se gli scavi daranno esito positivo* — dice Sarfatti — *sarà difficile se non impossibile stabilire se i resti appartengono ■ cittadini ebrei, come vuole la voce popolare che ho raccolto ■ Ornavasso, o ad altri. Se si trat■ ■ di ebrei, probabilmente non erano connazionali. Nella ■■■ del Lago Maggiore, dell'Alto Milanese e dell'Alto Novarese, nei mesi immediatamente successivi all'8 settembre 1943 agì un grosso reparto di SS naziste particolarmente spietate ■ bene addestrate nella tragica caccia agli ebrei. ■ reparto era stato trasferito nel Nord ■■■ dalla zona del Baltico, dove aveva operato con risultati terrificanti».*

Furono forse queste SS a portare a termine l'eccidio di Meina, sul Lago Maggiore, ■ 22 settembre 1943, cogliendo di sorpresa tutti quelli che ancora non avevano potuto rendersi conto ■ ■■■ significasse l'occupazione militare tedesca in ■■■ che adottava i metodi di sterminio del nazismo hitleriano.

A Meina, alcune famiglie di ebrei provenienti dalla Grecia ■ dalla Spagna ■■■■ preso alloggio negli alberghi della ■■■■ con l'intenzione di raggiungere la vicina Svizzera ■■■ e la salvezza. Ma il loro viaggio e ■ loro speranze furono bruscamente troncate ■■ un «commando» di SS che prelevò tutti i fuggiaschi, tra essi ■■ vecchio ■ 76 anni ■ due bambine di 12. I poveretti — sedici persone in tutto — furono uccisi; i loro corpi appesantiti con grosse pietre trattenute da filo di ferro ■ gettati nel lago. Qualche giorno dopo alcuni cadaveri riaffiorarono e vennero sospinti ■■■ corrente ■■■ la riva. I militi nazisti tornarono ■ Meina e ■■ le barche riportarono i cadaveri martoriati al largo per affondarli.

E' probabile, sostengono Enrico Massara ■ Ciro Gastone, dell'Istituto storico ■■■ Resistenza ■ Novara, che qualche ebreo di nazionalità straniera sia stato ancora rastrellato dai nazisti e poi fucilato ■ seppellito a Ornavasso. *«Ma già ■■■ primavera ■■ 1944* — ricorda Enrico Massara, che fu ufficiale della formazione "Val Toce" — *tutta la ■■■ era controllata dai partigiani delle diverse brigate ossolane. Sembra strano che ai comandi partigiani non sia mai giunta notizia di eccidi ■ questa portata, ■ cui peraltro ■■ esiste traccia nella documentazio■■ dell'Istituto di Novara».*

Un «*cimitero segreto*» do■■ condannati a morte o gente passata per le armi altrove veniva portata alla spicciolata potrebbe comunque esistere, si dice negli ■■■■ della Resistenza. La soppres■■■ dei due coniugi ebrei spagnoli ■ provata con certezza. A Ornavasso e a Mergozzo ■ sono testimoni sicuri, anche ■■ nel municipio di Ornavasso (attualmente inagibile per alcuni lavori di miglioria) non ■ può mettere le mani rapidamente sulle schede ■■■ sepolture di 40 anni ■ per cercare traccia ■■ seppellimento ■■ due spagnoli nel camposanto comunale.

*«I presupposti ci possono essere* — dice ■■■ Sarfatti —, ■■ *ricordiamo che ebrei stranieri, dei quali è difficile ■■ non impossibile ■■■ un censimento preciso, vennero eliminati non solo a Meina nella strage del 22 settembre, ■■ anche in altre locali■ rivierasche del Lago Maggiore. Se così fosse, ci troveremmo di fronte alla rivelazione di un'orribile strage, una notizia ■■■volgente, almeno come quella della scoperta della risiera di San Saba a Trieste».*

Anche il rabbino-capo del■ Comunità israelitica di Milano, Giuseppe Laras, si è interessato ■■ vicenda che ha conosciuto ■■ una comunicazione dell'Anpi ossolana ■ sarà ■ Ornavasso nei prossimi giorni per sentire ■ autori■ locali. I testimoni ■ per seguire l'avvio ■■■ ricerche, ■ uniche che potranno confermare le tragiche testimonianze dei due ornavassesi saliti improvvisamente alla ribalta dell'attenzione pubblica, bersagliati ■■ telefonate, ■■ interviste, ma confortati da altri concittadini che avevano sentito parlare ■ misteriosi eccidi nella campagna del loro paese.

*«Adesso è anche importante tenere la ■■■ dei "tens" sotto stretto controllo* — dice Vanni Oliva, un insegnante di Verbania che fa parte ■■ Comitato ■■■ Resistenza —, *prima e durante i lavori. Ci può essere il curioso che distrugge prove e reperti che evidentemente saranno delicati ■ dovranno ■■ ■■■ esaminati solo dagli esperti. ■ può accadere di peggio...».* Pochi giorni fa, proprio alla vigilia del 25 aprile, il grande Sacrario dei partigiani eretto a Fontoce di Verbania, dove nel giugno 1944 22 partigiani rastrellati in Valgrande vennero fucilati ■■ tedeschi, è stato deturpato con scritte oltraggiose e con svastiche da un «commando» neofascista rimasto ignoto.

I partigiani dell'Anpi intendono sorvegliare la fossa comune di Ornavasso che potrebbe rivelarsi ■■ agghiacciante documento di condan■■ dei metodi nazisti.

**Paolo Bologna**

## «Voi bambini ebrei crescete e fate altri bambini ebrei...»

*Se, come pare, massacro c'è stato, si riuscirà mai ■ identificarne i responsabili? Oc■■■ ammettere che, a così lunga distanza di tempo, ciò è quanto mai improbabile. Occorrerebbe innanzi tutto rintracciare i reparti germanici, specialmente quelli delle «SS» che operarono nella zona, individuarne i comandanti, molti dei quali nel frattempo saranno deceduti. Quarant'anni sono molti. Se poi si dovesse giungere anche ■ rintracciarne qualcuno, sarà arduo trascinarlo davanti a a un giudice per farlo condannare.*

*Già abbiamo ricordato la strage di Meina. Ai primi di aprile del 1970 alcune delle «SS» responsabili del massacro ■ sedici ebrei vennero prosciolte poiché i giudici germanici di Berlino quei reati erano ormai passati in prescrizione.*

*Nell'estate del 1968 il tribunale di Osnabrueck aveva condannato tre criminali nazi■ all'ergastolo considerandoli responsabili di quanto accadde ■ Meina e la popolazione del luogo aveva accolto ■ notizia con comprensibile sollievo perché era stata fatta giustizia e non per spirito ■ vendetta.*

*Poi venne lo strano proscioglimento e ■ stesso procuratore Waechter, che aveva istruito il processo di primo grado, affermò che si trattava di «una sentenza che stupirà gli italiani ■■■ ■ stupito noi». Diciamo almeno i nomi dei tre assassini nazisti: Hans Krueger, capitano; i tenenti Hans Roehwer e Herbert Schnelle, tutti delle «SS» hitleriane.*

*Prima ■ compiere i loro delitti a raffiche di mitra, violentarono una ragazza. Testimonianze precise inchiodarono i tre assassini. Fu ricordata in particolare una frase pronunciata da un ■■■to nazista rivolta a tre piccini: «Voi bambini ebrei crescete, vi sposate e fate altri bimbi ebrei, nemici della grande Germania».*

*D'accordo, quarant'anni sono molti, ma la giustizia non può restare indifferente. La «prescrizione», ■■■ ha ricordato Simon Wiesenthal tempo fa, non può coprire dei mostri: essi vanno scovati, individuati, processati e possibilmente rinchiusi in ■■■■ a vita, per i giorni che loro rimangono. Eichmann non fu solo ■ simbolo. Fu il «cervello» di una macchina sterminatrice che dopo tanto tempo manifesta ed esprime altri orrori.*

r. ross.

PROFUGHI ANTIFASCISTI IN MARCIA VERSO LA SVIZZERA

# Ordini di cattura, avvisi di reato La Tangenti-story non finisce mai

**Dopo l'arresto di Giuseppe Navone, segretario del faccendiere Zampini, si attende l'arrivo da Parigi del funzionario Pecchini**
**Sette nuovi mandati di comparizione, oltre a nuove accuse rivolte ad imputati già in carcere - Si indaga sul magazzino comunale**

Iniziatosi nelle prime [illegible] [illegible] mattino, il blitz del giudice Giffey e dei carabinieri di Venaria, che indagano sulle «tangenti-story», si è concluso nella tarda serata di ieri. Teatro delle ultime battute è [illegible] l'aeroporto di [illegible] dove polizia e carabinieri hanno atteso invano l'arrivo di Umberto Pecchini, 37 anni, funzionario Fiat colpito da un [illegible] di cattura per corruzione.

Compagno di scuola di Enzo Biffi, l'ex sindaco socialista coinvolto nello scandalo, Pecchini è il responsabile dei rapporti tra il gruppo Fiat e gli enti locali.

Ieri, quando i carabinieri del capitano Muggeo si [illegible] recati in corso Marconi per eseguire il mandato di cattura [illegible] [illegible] giudice Griffey, non lo hanno trovato. Il funzionario era a Parigi. Pensavano potesse essere sull'aereo che arriva dalla capitale francese alle 19,10 [illegible] l'attesa è andata delusa. Poco dopo è arrivato all'aeroporto il capitano Muggeo [illegible] ha parlato a lungo [illegible] il commissario di Caselle, dottor Baranello. Alle [illegible] è arrivato all'aerostazione l'avvocato Vittorio Chiusano ed i giornalisti presenti hanno ritenuto che Pecchini stesse per costituirsi.

Poco dopo, però, il legale è partito per Ciampino [illegible] [illegible] aereo privato. Il mancato arresto di Pecchini [illegible] è la [illegible] cosa che non ha funzionato nell'operazione di ieri. Sebbene il riserbo sia strettissimo è apparso chiaro [illegible] qualche altro obiettivo importante è stato mancato forse [illegible] [illegible] del [illegible] numero di persone incriminate. Ieri pomeriggio il dottor Griffey ha interrogato nella caserma di Venaria, Maurizio Mari, vicedirettore commerciale della Sacie, una società edile di Milano, assistito dall'avvocato Festa. Sempre per la stessa ditta, il magistrato ha interrogato ieri il vicedirettore Colombo.

La Sacie è specializzata in costruzioni prefabbricate di alta tecnologia [illegible] [illegible] stata interessata da Adriano Zampini alla realizzazione del magazzino dell'economato del Comune, un affare da quaranta miliardi dei quali al politici sarebbe andato — secondo le accuse — il dieci per cento.

Zampini si era accordato con l'ex vicesindaco, Enzo Biffi, per consegnare il magazzino «chiavi in [illegible]». L'imprenditore aveva preso contatti, quindi, [illegible] aziende specializzate nella produzione [illegible] magazzini meccanizzati: la Comau, [illegible] gruppo Fiat, e la Fata.

Secondo gli inquirenti entrambe le ditte, per accaparrarsi la commessa, avrebbero promesso bustarelle. Infatti il direttore della Fata, Aurelio Esposito, e l'amministratore delegato [illegible] Comau, Paolo Cantarella, [illegible] stati raggiunti da un mandato di [illegible] parizione per corruzione.

Il magazzino dell'economato [illegible] è il solo filone sul quale il dottor Griffey e i carabinieri si sono mossi ieri. E' stato riaperto quello che sembrava esaurito [illegible] [illegible] agrario [illegible] Torino, [illegible] affari tra Zampini e il Consorzio non si erano esauriti [illegible] la vendita degli immobili di via Tommaso Grossi al [illegible] che, [illegible] volta, li avrebbe rivenduti al Comune ed alla Regione.

Zampini avrebbe anche costruito la nuova sede del Consorzio [illegible] Comune di Moncalieri. Questa operazione, probabilmente, non è molto limpida. Fatto è che l'architetto Giuseppe Navone, stretto collaboratore di Zampini e firmatario dell'atto pubblico con cui il Consorzio ha venduto [illegible] degli stabili alla Jupiter, è stato arrestato.

Nuove contestazioni sono state mosse anche ad Enzo Biffi, all'ex [illegible] patrimonio, Scicolone, all'ex consigliere Beppe Gatti ed a Carla Spagnuolo, assessore allo Stato civile.

Di quale tenore siano queste contestazioni non si [illegible] esattamente. Da alcuni giorni si parla, però, di indagini [illegible] fornitura, il leasing, il videoterminali Olivetti [illegible] banca [illegible] dei Comune.

c. m.

Le [illegible] — In un comunicato la Fiat dichiara che: *«l'indagine del magistrato avrebbe per oggetto una gara per la fornitura di tecnologie al Comune di Torino. A questa gara ha partecipato la Comau [illegible] un'altra cinquantina di aziende. Umberto Pecchini è un funzionario che da anni presta la sua opera a favore del gruppo [illegible] è apprezzato per la [illegible] competenza e la serietà sempre dimostrate. La Fiat naturalmente ignora le ragioni che hanno indotto il magistrato ad assumere un provvedimento così severo e non ha alcun motivo per dubitare della correttezza dell'operato di Pecchini, certa che lo stesso, prendendo contatto [illegible] il magistrato, chiarirà senz'altro tutto quanto all'inquirente interessa conoscere».*

La Sit-Siemens, confermando il provvedimento a carico di Salvini, ha manifestato [illegible] *«stupore»* e si è detta *«certa che il funzionario sarà in grado di chiarire la sua posizione con il magistrato».*

## Settimo: il sindaco potrebbe dimettersi

«Tengo a riaffermare la mia completa estraneità da ogni atto che non rientri nei regolari binari [illegible] correttezza. Come già ebbi modo di dire non sono mai stato a [illegible] e non [illegible] tuttora che siano stati compiuti atti tesi a favorire [illegible] qualsiasi interesse privato, mentre è certa la correttezza delle procedure deliberative».

*Questa la prima reazione del sindaco comunista di Settimo, Tommaso Cravero, dopo la comunicazione giudiziaria ricevuta ieri, insieme al vicesindaco il socialista Giovanni Ossola, per le vicende del palazzo comunale. Nelle* [illegible] *comunicazioni giudiziarie i sostituti procuratori De Martino e Miletto si riferiscono solo* «a presunte irregolarità nell'appalto dei lavori di costruzione della nuova sede comunale come adombrato dal consigliere Mario Montarolo».

*E' stato proprio il capogruppo liberale, principale accusatore del tanto discusso progetto di ristrutturazione del palazzo comunale, a far muovere l'inchiesta* [illegible] *magistratura.*

*Giovedì* [illegible] *il consiglio, Montarolo contestando le cifre* [illegible] *spese fornite dall'assessore ai Lavori Pubblici Ossola* («Il costo totale — *ha detto* — è di 2 miliardi e 450 milioni») *ha risposto che nei conteggi bisogna aggiungere gli interessi per i mutui contratti.* «La cifra sale a 3 miliardi e 722 milioni, quasi quattro volte il costo iniziale del progetto. Un fatto scandaloso».

*Ieri sera si* [illegible] *riuniti il direttivo socialista e i segretari delle* [illegible] *sezioni del pci per esaminare la situazione. Sembra che il pci sia favorevole alle dimissioni del sindaco Cravero, mentre il psi a giudizio di Balbo almeno per ora, non prospetta questa eventualità per il vicesindaco Ossola.*

# Presentata in consiglio regionale la «nuova giunta» socialcomunista

**Resta però solo un'ipotesi, anche se molto probabile - Il psdi decide sabato se appoggiare il pci o [illegible] una coalizione laica - Si vota mercoledì - Chi arriva e chi se ne va**

Per molti è stato il *«consiglio dell'addio»* [illegible] tanti *«grazie»* e molti *«ricordo»* sfumati dal tempo e dall'emozione. Ma è stata anche la riunione che ha sigiato l'alleanza tra comunisti e socialisti per la riedizione della giunta rossa. Così, al termine di un'assemblea consumatasi mentre nella Torino politica ed economica rimbalzavano le voci della seconda ondata della «tangenti-story», dopo due mesi circa di crisi politica pci e psi hanno consegnato al presidente Germano Benzi il documento col programma e l'elenco degli assessori.

I partiti di via Chiesa della Salute e corso Palestro [illegible] l'appoggio esterno del pdup e 28 voti [illegible] decisi a ridare al Piemonte una coalizione rossa. La guiderà Aldo Viglione, socialista, già capo dell'esecutivo regionale nel '75. Verrà affiancato da otto assessori. Sei comunisti: Gigi Rivalta si interesserà della pianificazione territoriale, degli enti strumentali e della programmazione; Bruno Ferraris viene confermato all'agricoltura; Mario Bruciamacchie ha le opere pubbliche, [illegible] edilizia, cave e torbiere; Giovanni Ferrero resta alla cultura, Sante Bajardi [illegible] sanità; Giuseppe Reburdo all'assistenza. Due assessori sono socialisti e cioè Giancarlo Tapparo che avrà il lavoro, il commercio e l'artigianato e Corrado Calsolaro all'energia.

Compiuto questo primo indispensabile passo, socialisti e comunisti dovranno ora superare lo scoglio della votazione. L'appuntamento è già stato fissato [illegible] il prossimo mercoledì.

Dovrà essere eletto il presidente. Ma forse non sarà possibile. Alla maggioranza di sinistra servirebbero infatti 31 voti che oggi non ha. Si ricorrerà, molto probabilmente, [illegible] seconda o ad una terza riunione del *«parlamentino»* piemontese per poter proclamare [illegible] il presidente anche con la sola maggioranza semplice. Poi la stessa operazione dovrà essere ripetuta per la ratifica delle [illegible] degli assessori. [illegible] le votazioni in calendario non sono affatto scontate.

I partiti laici hanno infatti confermato anche ieri la volontà di mettere insieme una giunta da contrapporre a quella di sinistra. Al presidente Benzi potrebbe allora pervenire [illegible] secondo documento programmatico [illegible] seconda lista degli assessori. Mercoledì il consiglio regionale dovrebbe votare il destino del Piemonte scegliendo tra [illegible] esecutivi entrambi forti sulla carta di 28 voti.

Sul risultato di questa scelta peserà in modo determinante l'atteggiamento del psdi. I socialdemocratici che insieme al pci e al psi hanno governato la Regione fino a due mesi fa, non hanno ancora deciso da che parte schierarsi. Per poterlo [illegible] avevano chiesto tempo. Ora hanno convocato [illegible] sabato il direttivo regionale. Dovrà pronunciarsi o per l'una o per l'altra soluzione. Il psdi resta diviso [illegible] interno tra chi vorrebbe confermare l'appoggio al pci e tra chi preferirebbe invece tentare di giocare la carta dei laici. Nell'ultima riunione del direttivo, quando tutto lasciava [illegible] riconferma della fiducia alla giunta di sinistra, [illegible] fuori un documento che [illegible] di unire le due anime del psdi (Nicolazzi e Romita) in un'unica proposta politica. Ora cosa succederà? Di nuovo c'è chi definisce arrogante il tentativo pci-psi di rilanciare la giunta di sinistra e chi vorrebbe invece unirsi ai partiti della sinistra. Dove batterà il «pendolo» [illegible] psdi?

In un'atmosfera di [illegible] zione il «parlamentino» ha salutato ieri i consiglieri che hanno scelto di vivere l'avventura delle elezioni politiche. Vanno a Roma il presi[illegible] [illegible] Enrietti e al suo posto entra il sindacalista Giancarlo Tapparo; il [illegible] presidente Dino Sanlorenzo e il consigliere Gianni Alasia che aprono le porte [illegible] consiglio a Livia Turco e a Vittorio Di Gioia. Gabriele Salerno si è già candidato e al [illegible] posto c'è [illegible] Corrado Calsolaro. I dc decidono oggi. Ma sembrano sicure le candidature di Beppe Cerchio, Ettore Paganelli, Giovanni Picco, Vittorio Beltrami.

g. m. r.

## Echi di cronaca

**Progettiamo e arrediamo negozi e appartamenti**
Selenark, c. Stati Uniti 35, Torino. Preventivi senza impegno, tel. 538.692.

**Gasolio Serbatoio bucato**
Il 30% dei serbatoi interrati dopo 4 anni sono porosi o bucati evitate sprechi e pericolosi inquinamenti. Verificateli per prevenirli telefonate ditta Barbero tel. (011) 890.255.


PUGLIA
Il Villaggio Turistico «EDEN»
di Torricella di Taranto
assegna unità abitative sul [illegible] con minimo anticipo ed esigui ratei mensili.
Telefonare
0125/49.641 - 0125/49.648
011/543.850 - 011/920.7646

Certo.
Da sempre compro la mia FIAT dalla Valle G.B.
Concessionaria FIAT
VALLE G.B.
I vantaggi di una azienda dalla grande tradizione.
VALLE GB Via Madama Cristina, 52 Tel. [illegible]
diogba

ossola
PHILCO
TV - ELETTRODOMESTICI
3 ANNI GARANZIA
TORINO - Corso Vercelli 94 - Tel. 287021
CIRIE' - P.za S. Giovanni 1 - Tel. 9200243

# STAMPA SERA PIEMONTE

Le notizie da tutte le province

ADOLFO SARTI (Notizie da Cuneo)

MARIA RITA GRECO (Notizie da Novara)

## Cronache da Asti e Vercelli

### Buttigliera vuole riunire tutti i vecchi ex allievi

BUTTIGLIERA D'ASTI — *(l. b.)* «Ritrovarsi, oggi che si [illegible] adulti, [illegible] un luogo che ci vide bambini. [illegible] cento, duecento, [illegible] forse ancora di più», è questo l'insolito «appuntamento» in programma per domenica 15 maggio, [illegible] ore 14 nell'ex «Villaggio dei ragazzi», una colonia ospitata all'interno [illegible] una parco secolare [illegible] porte [illegible] Buttigliera d'Asti che funzionò, ininterrottamente, dagli anni [illegible] seconda guerra mondiale fino al 1982.

«Stiamo rintracciando, in ogni angolo del Piemonte e [illegible] altre regioni d'Italia, i «bambini», e le «bambine» che passarono qualche periodo della loro vita [illegible] Buttigliera — spiega Teresa Serio, che fu direttrice dell'istituto ai suoi ultimi [illegible] di attività — vogliamo ritrovare i primi ospiti e gli ultimi in ordine di tempo per ricordare insieme gli anni trascorsi».

Filo conduttore del rendez-vous sarà la commemorazione del principale animatore del «villaggio», il maestro di musica astigiano Guido Gonella, recentemente scomparso che per decenni educò alla musica e al canto i piccoli ospiti, creando un [illegible] «I quaranta ragazzi di Buttigliera» che si esibì, negli anni [illegible] ridosso della guerra e successivamente, in tutt'Italia e in molti Paesi europei.

«Gonella era [illegible] eccezionale — ricordano oggi Marina Bianco e Bianca Zappa — due delle ospiti del "villaggio" — era un trascinatore e [illegible] dare a noi ragazzi idee, consigli e "grinta" per affrontare qualunque platea».

Per l'appuntamento di domenica si aspetta dunque gente da ogni parte d'Italia. Si prevede che il gruppo più numeroso sia quello che oggi comprende persone di una quarantina di anni, che [illegible] parecchio si danno [illegible] fare per ritrovarsi, ma [illegible] aggiungeranno [illegible] questo nucleo anche gli ospiti più «recenti» del villaggio, in una cerimonia non ufficiale che non [illegible] cherà di commozione.

### Agli anziani gli orti dal Comune

[illegible] — (d. ca.) *Mentre a Milano [illegible] stata presentata [illegible] «festa dei nonni», da celebrare [illegible] 30 ottobre, il Comune [illegible] sta per varare una nuova iniziativa pure a favore della «terza età»: orti per gli anziani vercellesi. L'idea la caldeggia l'assessorato all'assistenza, retto da Bruno Baltaro, ma le modalità [illegible] sono per ora state rese note. Devono essere definiti ancora alcuni dettagli [illegible] poi l'iniziativa verrà presentata ufficialmente.*

*Lo scopo [illegible] facilmente comprensibile: dare la possibilità ai pensionati di occupare il tempo libero, consentendo loro [illegible] rimanere in efficienza e, non ultimo, favorendo [illegible] certo risparmio. Gli orti di Vercelli dunque risorgeranno: lo auspicano i cultori di [illegible] rie locali che [illegible] ricordare i tempi quando la città, rinchiusa ancora nel perimetro [illegible] settecentesche mura, era circondata [illegible] vasti appezzamenti coltivati ad ortaggi. Molto attiva, in questi anni, [illegible] la Corporazione degli ortolani.*

### Quindici in bici ad Arles

VERCELLI — *(d. ca.)* [illegible] partiti questa mattina dalla [illegible] del municipio alla volta di Arles, i 15 ciclisti della squadra «Cicli Capodaglio» che ha in programma di raggiungere nelle prime [illegible] di sabato pomeriggio la città francese gemellata con Vercelli dal 1970. Il «via» l'ha dato simbolicamente il sindaco Baiardi, che ha salutato il gruppo poco prima della partenza. Questa sera [illegible] previsto l'arrivo [illegible] Finale Ligure, prima tappa [illegible] chilometri.

I vercellesi dovrebbero attraversare il confine francese domani, mentre venerdì saranno ad Aix En Provence. Infine raggiungeranno Arles. Sulla strada che porta a quella città, secondo quanto stabilito dal programma, incontreranno una rappresentanza [illegible] ciclisti francesi.

Il rientro, questa volta [illegible] corriera, è previsto per lunedì mattina. Solamente nell'ultimo tratto, in prossimità [illegible] Vercelli, i 15 atleti saliranno nuovamente in sella, per rientrare [illegible] città.

## Da Cuneo

### Ad Alba Sarti o Mandelli? Lo decide questa sera la dc

CUNEO — *(g. d. m.)* L'ex ministro Adolfo Sarti si presenta per la dc nel collegio di Cuneo oppure torna in quello di Alba? Una decisione verrà presa questa sera dal comitato provinciale democristiano che si riunisce appunto per deliberare le candidature.

Per la Camera è sicura la ripresentazione [illegible] direttore della Coldiretti Natale Carlotto che quattro anni fa raccolse nella lista dc oltre [illegible] mila preferenze battendo di gran lunga tutti gli altri parlamentari eletti; certa [illegible] la rielezione [illegible] Franco Mazzola, [illegible] sottosegretario. Per il terzo fra i sicuri eletti si fanno invece i nomi [illegible] Sobrero, parlamentare uscente, di Ettore Paganelli, che deve però dimettersi entro questa sera dal consiglio regionale, di Franco Ribotta, assessore provinciale.

Ovviamente solo uno di questi tre candidati può sperare di [illegible] inviato a Montecitorio.

Per il [illegible] solo Carlo [illegible] è sicuro di riavere il collegio [illegible] Mondovì-Fossano, uno dei più sicuri del Piemonte; [illegible] Sarti verrà ripresentato ad Alba o a Cuneo lascerà comunque libero un collegio altrettanto sicuro che [illegible] direzione nazionale dc [illegible] voglia offrire all'industriale torinese Walter Mandelli.

### Ospedale allegro [illegible] Demonte Oggi il processo per cinque

CUNEO — (g. d. m.) *L'arruffata amministrazione dell'ospedale [illegible] Demonte dal [illegible] al [illegible] 1977 è al centro del processo che comincia oggi in tribunale contro [illegible] ex amministratori (il presidente Edeo Verna [illegible] i consiglieri Giovanni Battista Fossati, Battista Borello, Domenico Revello, Mario Lerda), l'allora direttore amministrativo Rosario Cirillo e [illegible] medico di Vinadio, il dottor Giulio Brunelli. I primi [illegible] accusati [illegible] avere alterato una serie [illegible] delibere per cui essendo tutti pubblici ufficiali [illegible] scattata l'imputazione penalmente rilevante [illegible] falso ideologico.*

*Il medico di Vinadio imputato [illegible] non avere segnato [illegible] del rilascio su un certificato sanitario richiesto dall'ex direttore amministrativo dell'ospedale. Quest'ultimo da parte [illegible] è anche accusato di avere percepito per qualche mese due volte gli assegni familiari.*

*Una vicenda, quella all'esame dei giudici, che [illegible] ha suscitato scalpore [illegible] sembra escluso che l'ospedale abbia subito danni finanziari dai presunti falsi che gli imputati comunque negano di [illegible] commesso.*

*Le indagini della magistratura erano cominciate dopo una ispezione dell'Assessorato Regionale della Sanità.*

## Da Alessandria e Novara

### Ragioniere, professione ginecologo

ALESSANDRIA — *(e. c.)* «Sono ragioniere, ma trovare lavoro è difficile per un diplomato come me, così ho deciso di fare il medico ginecologo, senza trascurare la possibilità eventuale di fare l'assicuratore». Così si [illegible] difeso Silvio Perosino, [illegible] anni, torinese d'origine e residente in Alessandria (via Bologna) [illegible] la moglie, che i carabinieri del nucleo investigativo hanno denunciato per esercizio abusivo della professione medica, sostituzione di persona, false attestazioni [illegible] pubblico ufficiale, usurpazione [illegible] titolo.

L'uomo [illegible] improvvisato ginecologo, ha aperto uno studio in [illegible] via del centro e, in attesa di clienti, ha ingannato il tempo visitando [illegible] ragazze, una quarantina, che rispondevano ad un'offerta di lavoro da lui fatta pubblicare [illegible] giornale per [illegible] segretaria.

E' stata proprio una di queste [illegible] a rivolgersi ai carabinieri segnalando «qualcosa di strano» nello studio del «medico» Silvio Perosino. Disse di avere risposto [illegible] un'inserzione su [illegible] giornale specializzato in annunci economici nella quale [illegible] invitavano le aspiranti [illegible] posto di segretaria [illegible] presentarsi nello «studio medico Perosino» di via Vochieri 5. Così aveva fatto [illegible] il medico, dopo averle fatto presentare la necessaria documentazione, aveva [illegible] che voluto visitarla.

### Ambulanza in fiamme: inchiesta

ALESSANDRIA — *(p. b.)* Una serie di controlli [illegible] tutte [illegible] autoambulanze della Croce Rossa alessandrina è in atto da ieri, dopo il pauroso incidente in cui è stato coinvolto domenica un automezzo della pubblica assistenza, incendiatosi subito dopo l'urto con una Citroën Gs.

Lo scontro è avvenuto sulla provinciale della Val Borbera, nei pressi [illegible] Vignole. L'ambulanza stava tornando [illegible] un servizio ed [illegible] bordo c'erano solo l'autista, Celestino Guaraldo di Cascinagrossa, ed il barelliere Carlo Milanese, 23 anni, valenzano. La Citroën (guidata da Arturo Cascio, [illegible] anni, di Novi, che aveva al fianco la fidanzata) ha investito violentemente, pare dopo aver «saltato» una precedenza, il mezzo della Croce Rossa.

Pochi istanti dopo l'urto, l'ambulanza — un pulmino Fiat 238 — ha preso fuoco: secondo i primi accertamenti sembra che il tubo che porta la benzina dal serbatoio [illegible] motore sia rimasto tranciato di netto. L'autista, quasi illeso, [illegible] riuscito [illegible] estrarre il barelliere dall'interno della vettura un'attimo prima che si sviluppassero le fiamme: Carlo Milanese ha riportato fratture multiple alle gambe. Feriti anche gli occupanti della [illegible] Citroën, ricoverati all'ospedale di Novi.

L'ambulanza è [illegible] completamente distrutta.

### Ricerche per la ragazza scomparsa

NOVARA — *(m. s.)* Ancora nessuna notizia di Anna Rita Greco, la ragazzina appena tredicenne, della quale non [illegible] hanno più notizie da oltre una settimana. Di lei si sta interessando attivamente tutta la città. Anche i radioamatori «CB» del Ser (Servizio [illegible] genza radio) [illegible] impegnati nelle ricerche: ad intervalli regolari continuano a trasmettere una descrizione della ragazza scomparsa: «Capelli neri, statura 1,55, jeans, maglione giallo, giacca [illegible] verde, bianca, borsa sportiva blu».

Tale messaggio viene diramato sul canale «9» radiofonico che viene riservato alle chiamate [illegible] emergenza. Lo stesso messaggio [illegible] trasmesso dai radioamatori «CB» del [illegible] sul canale «5» sul quale si sintonizzano in genere i camionisti. «Con questa serie di trasmissioni contiamo [illegible] arrivare dappertutto — dicono quelli del Servizio emergenza radio — e ci auguriamo che il nostro intervento possa servire a qualcosa».

Ma, come detto, fino ad [illegible] della giovane Anna Rita ci [illegible] notizie. E lo stesso dicasi per gli altri 3 giovani scomparsi lo stesso giorno (martedì 3 maggio). Si tratta di due sorelle: Monica e Maurizia Lorenzi, Davide Barrera.

Potrebbero essere andati via tutti assieme. Ma i genitori di Anna Rita [illegible] che la loro ragazza [illegible] mai andata [illegible]

# I cinema in Piemonte

### ALESSANDRIA
ALESSANDRINO: I paraculissimi (comico).
AMBRA: successo (musicale).
il mondo di Utamaro (storico).
Crystall (animazione).
Calore di una moglie ninfomane (sexy).
GALLERIA: Il tifoso, l' e il calciatore (comico).
O: La scelta Sophie (drammatico).

### ACQUI
Red e Toby, amici (animazione).
CRISTALLO: Victor, Victoria (commedia).

### MONFERRATO
Fuga New York (fantasc.).
(storico).
VITTORIA: Sapore di (commedia).

### GAVI LIGURE
IL FORTE: I carabbimatti (comico).

### LIGURE
CRISTALLO: particolari (sexy).
IRIS: I nuovi (dramm.).
ITALIA: Tootsie (commedia).
Rambo (dramm.).

### OVADA
LUX: Saggi musicali scuola «Rebora».
MODERNO: moglie viziosa (sexy).
Relazioni perverse (sexy).

### SERRAVALLE SCRIVIA
LARA: Gli occhi, la bocca (dramm.).

### TORTONA
peccato (sexy).
SOCIALE: Acapulco, prima spiaggia (comico).
Tortura (dramm.).

SOCIALE: Police Station, turno di notte (poliziesco).

ARLECCHINO: Missing (dramm.).
GALVANI: Sapore (commedia).
SOCIALE: Tron (fantasc.).

### ASTI
LUX: Kan il principe guerriero (1983, avventura).
Sapore di J. Calà M. Suma (1983, dia).
VITTORIA: E. con M. Mastroianni, H. Schygulla (1982, drammatico).

### CANELLI
BALBO: Tomo e letto.
RAGNO D'ORO: riposo.

### MONCALVO
NUOVO: riposo.

LUX: riposo.
SOCIALE: Orgasmo pornografico.
VERDI: riposo.

### SAN
LUX: riposo.
SPLENDOR: riposo.
CRISTALLO: riposo.

### CUNEO
CORSO: riposo.
della notte.
ITALIA: p...
NAZIONALE: riposo.

### ALBA
CORINO: riposo.
EDEN: Porno pensieri.

riposo.

### DALMAZZO
riposo.

### BOVES
NUOVO: riposo.

IMPERO: riposo.
Pappa e ciccia.
Giganti del

### BUSCA
LUX: riposo.

SPLENDOR: Febbre erotica del piacere.

### CEVA
DORIA: riposo.

### CHERASCO
GALATERI: riposo.

### FOSSANO
ASTRA: riposo.
POLITEAMA: Nourd-obsession.

### MONDOVI'
intime sensazioni.
ITALIA: Vado da solo.

riposo.

LA ROSA: riposo.

### RACCONIGI
riposo.

riposo.

### SALUZZO
CIVICO: La gorilla.
Boon-sensation.
SPLENDOR: riposo.

AURORA: riposo.
RITZ: riposo.

### NOVARA
ASTRA: Gipsia.
COCCIA: La traviata.
ELDORADO: Tootsie.
EXCELSIOR: riposo.
Piraña 2.
riposo.
S. CUORE: spezzati (versione in inglese).
ARALDO: La cancella.

### ARONA
ROMA: Il triangolo erotico.

### BORGOMANERO
NUOVO: Il mondo perverso di Beatrice.
Jo perversione 80.

### DOMODOSSOLA
riposo.
CINEUNO: Gli amici di Georgia (cineforum).

### TRECATE
VITTORIA: AC/DC.

APOLLO: Sessofobia.
riposo.
VIP: Boni, buoni se potete.
(Pallanza): Taxi Driver.
(Intra): riposo.

ASTORIA: riposo.
Sulle Pantera rosa.
Erotic sketch.

Super penetration love (viet. 18 anni).
ITALIA: Obiettivo mortale.
PRINCIPE: chiuso.
VERDI: chiuso.
VIOTTI: chiuso.

il signore della
il ritardo.

### PRAY
Uri

### AOSTA
CORSO: Bruce Lee vive ancora, regia di Joseph Kong, Lee, H. Sakata (Cina Naz. 1982) — *Bruce viene incaricato polizia di la figlia di un diplomatico che è stata rapita.*
GIACOSA: Morant, regia Bruce Beresford, con E. Woodward, J. Thompson, J. Waters (Australia 1979) — *Durante la guerra contro i boeri un giovane ufficiale australiano applica alla lettera i regolamenti militari: portato di fronte alla corte marziale viene sacrificato agli interessi politica internazionale.*
ITALIA: riposo.
LUX: Film luce Viet. min. 18.
SPLENDOR: Acapulco, prima spiaggia a sinistra, regia Sergio Martino, con G. Sammarchi, A. Roncato (Italia 1982) — *Giova sossuomeni bolognesi sbarcano a Rimini in cerca di avventure galanti.*

DES GUIDES: chiuso per ferie.

### COURMAYEUR
chiuso per ferie.

IDEAL: riposo.

## Le Langhe celebrano il ventennale di Fenoglio

BOSSOLASCO — *(g. f.)* Il ventennale della di Beppe Fenoglio, lo scrittore-partigiano e delle Langhe, che ricorre quest'anno, ricordato con una serie di iniziative in via organizzazione (lo scrittore morì «Molinette» Torino il 18 febbraio '63, stroncato un male incurabile).

Comunità montana Alta Langa invitato da oggi fi venerdì studenti di scuole medie superiori piemontesi in particolare torinesi, per gita-visita al «luoghi fenogliani». L'invito stato rivolto particolarmente alle scuole ad indirizzo letterario.

Gli studenti parteciperanno ad un dibattito presso la sede della Comunità Montana Bossolasco, dove avrà luogo la presentazione dell'opera Fenoglio da parte di studiosi ed esperti. Saranno quindi accompagnati in visita ai luoghi dove ambientati libri e racconti dello scrittore: da San Benedetto Belbo a Gorzegno, Mombarcaro, Murazzano, Castino, Benevello. Durante questa visita gli studenti potranno anche incontrare alcuni amici, conoscenti testimoni di fatti descritti nelle opere: lotte partigiane, la grama vita sulla Langa negli Anni Quaranta.

La Comunità montana, la Federazione delle Pro loco e il centro culturale «Beppe Fenoglio» di Murazzano hanno poi «commissionato» Lut di Alba (Laboratorio universitario teatrale) la realizzazione quattro atti unici tratti da opere fenogliane.

## Savona, partiti in lite per le spese «allegre»

### Dura battaglia in Consiglio comunale - L'opposizione rimprovera i costi delle opere pubbliche, doppi rispetto ai preventivi

SAVONA — *Polemica a Savona viene speso il denaro pubblico. E' stata innescata dal consigliere comunale Attilio Melone il quale ha fatto un elenco opere pubbliche per le quali stata originariamente prevista una certa spesa e che poi aumentata modo spropositato.*

*«E' bene — dice Melone — che i savonesi sappiano come amministrata loro città: ai piccoli proprietari sarà utile sapere saranno impiegate le tasse comunali sulla loro casa ed i genitori conoscere perché le rette degli asili crescono».*

*consigliere comunale indica, a titolo esempio, cinque opere che in questi ultimi mesi state oggetto polemiche e contestazioni. Per queste opere (campo sportivo di Legino, biblioteca di Monturbano, passerella sul Letimbro, piscina di Colombo asilo di corso Mazzini) il Consiglio comunale aveva deliberato spese iniziali per 3455 milioni si trova ora di fronte, finito per alcune, a 6010 milioni un aumento del 73%.*

*«Qualsiasi azienda che agisse in questo — commenta il consigliere — sarebbe già fallita. Questi maggiori oneri si scaricano poi sulle spese correnti (per i ratei di pagamento mutui) ed impediscono al Comune fon per l'assistenza, per gli interventi manutenzione, per le strade, per il Priamar e per San Giacomo».*

*Per campo sportivo Legino la perizia iniziale prevedeva una di 114 milioni mentre il consuntivo finale stato oltre 473 milioni; per la costruzione nuova sede della biblioteca civica, a Monturbano, era stata indicata inizialmente una spesa di milioni, aggiornata poi 1130 milioni. I lavori erano stati quindi aggiudicati per 1684 milioni*

*Oggi ad opera ultimata si già spesi 2719 milioni quasi sicuramente, secondo Melone, arriverà 3 miliardi; passerella sul Letimbro: dalla perizia iniziale di 150 milioni è saliti un costo complessivo 300 milioni; asilo corso Mazzini, da 361 milioni ad 1 miliardo circa e, infine, la piscina scoperta di Colombo, che avrebbe dovuto essere costruita esclusivamente finanziamenti del Coni: la prima perizia stata di 622 milioni ma l'opera stata poi aggiudicata per 1145 milioni.*

*Recentemente è stata approvata una variante per 373 milioni per cui il totale attuale di 1 miliardo e milioni.*

n. si.

## «Boom» in Oltrepò dei tossicomani?

VOGHERA — L'Unità sociosanitaria locale Voghera ha deliberato l'istituzione di nucleo operativo le tossicodipendenze la cui presenza dovrebbe favorire il recupero dei drogati e contribuire risolvere i problemi connessi «fenomeno droga» assumendo aspetti sempre più inquietanti ed allarmanti dopo che l'assessorato regionale della sanità noto i risultati di una recente indagine sulle persone alle sostanze stupefacenti.

La zona a più alta concentrazione di tossicodipendenti si troverebbe nell'Oltrepò pavese, soprattutto Stradella dove numerosi i giovani tossicodipendenti. A Stradella nel circondario sono stati effettuati anche venti arresti per spaccio di droga.

Mentre a Voghera funzionerà un nucleo operativo per le tossicodipendenze Stradella pensato di costituire comitato cittadino per la lotta contro la droga quale hanno aderito fra gli altri l'Avis, l'Aido, Italia Nostra, l'Associazione giovani per la pace e la Camera del Lavoro.

e. g.

EUROVISIONE
DIRETTA DA GÖTEBORG
REAL MADRID-ABERDEEN

FINALE COPPA DELLE COPPE
COMMENTO DI L. COLOMBO E G. BULGARELLI
QUESTA SERA ORE 20.00
tmc TELE MONTE CARLO
E' UN PIACERE GUARDARLO.

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**A. VIA** Porlulo T (via Borgaro) alloggi 1-2 cucina bagno da L. 11 milioni a camera. Luxcase tel. 546.476.

piazza Statuto libero ca- cucina bagno L. milioni vende Centraledile Tel. 532.409.

**ADIACENTE** libero camere cucina bagno termo L. milioni dilazionabili Centraledile 530.163.

**ADIACENTE** via Tripoli libero 2 tinello cucinino bagno L. milioni vende Centraledile 530.163.

518.966 libero adiacente Francia via Pozzo Strada cucina termo bagno L. 60 milioni rateabili.

**AFFAIRE** 518.966 libero S. Paolo via Osasco 3 cucina bagno adatto anche ufficio L. 64 milioni rateali.

libero subito signorile (corso Toscana) gr cucinino servizi vendo. Tel. 480.202.

**VITTORIA** libero subito ingresso camera tinello cucinino servizi termo ascensore L. 46 milioni. Tel. 513.916.

**CASAMERCATO** A 650.3805 libero corso Tassoni signorile piano alto salone 2 camere spogliatoio cucina biservizi mq 150 aperto sabato pomeriggio.

8 liberi 1-2-3 tinello casa semirecente quasi centrale. Aperto sabato pomeriggio.

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero corso Principe Oddone camere bile servizi L. 36 milioni.

**CASCINE** Vica libero Francia soggiorno 2 cucina biservizi L. 89 milioni 500 mila. Fidalcase .

**CENTRO** **OBILIARE** libero corso Dante signorile costruzione 2 camere cina servizi tel. 548.153 - 516.229.

**COLLEGNO** villaggio fiorito libero re tissima costruzione 2 camere tinello cucinino servizi box. Tel. 513.916.

**C** Novara cucina servizio occupato L. 12 milioni. Tel. 369.183 Il Tetto.

1° 2° e piano stessa casa lar ascensore 4 cucina servizi Lux Case vende tel. 546.476.

**CROCETTA** Montevecchio libero 1° piano ingresso 3 ere cucinotta zi L. 57 milioni. Tel. 513.916.

**ESIM** libero Cibrario, luminoso ne, 2 camere, , servizio. Dilazioni. Telefonare 512.012.

**FAILLA** 741.2874 libero adiacente Rosselli salone 2 camere tinello cucinino doppi servizi. Recente piano alto L. milioni.

**GABETTI** Parella via Domodossola camera cucina L. 15 milioni 200 mila dilazionabili.

**IFIM** A Crocetta libero in stabile signorile salone 2 camere camera di servizio 3 servizi box auto. Tel. 515.582.

**IFIM** B piazza Nizza in d'epoca soggiorno 3 camere cucina biservizi completamente ristrutturato 90 milioni. Tel. 515.582.

**IFIM** C Einaudi (pressi corso Re Umberto) luminoso salone 3 camere cucina camera di servizio lavanderia 2 ba- . Tel. 515.

centralissimo vani servizi da ristrutturare 55 milioni dilazionabili. Tel. 515.582.

**IFIM** E libero pressi corso Peschiera camera tinello cucinino bagno ottimo uso ufficio. Tel. 515.582.

**IFIM** F libero via Canova in stabile recente signorile piano rialzato 4 vani 4 servizi mq 170 più magazzeno sottostante colle- mq 160 più 3 box dilazioni e/o permute. Tel. 515.582.

**IL MATTONE** vende libero strada Settimo zona Barca camera tinell tendo box mutuo/permuta tel. 532.760.

**IMPRESA** vende in corso Caio Plinio alloggi in costruzione nuova con box. Tel. ufficio al 517.406.

**IPI** A 511.382 via Don Bosco appartamenti: 1-2-3 camere, tinello, cucinino, bagno, in- stessa casa. Mutuo fondiario 30%.

**IPI** 511.382 Centro via Botero in casa d'epoca spazioso appartamento: in- 7 camere bagno.

511.382 adiacente corso Giambone, piano alto: ingresso camera tinello cucinino bagno.

**IPI** 511.382 via Principe Tommaso d'epoca: ingresso 3 camere cucina bagno servizio.

511.382 via Tolone recente costruzione: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno. Prezzo interessante.

**IPI** 511.382 vicinanze piazza Carducci ingresso camera cucina bagno L. 27 mi- mila. Facilitazioni.

**LEUMANN** (Terracorta) recente soggiorno camera tinello cucinino L. 49 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.

via Vanchiglia casa d'epoca po stabile 3-5 vani cucina servizi abbinabili da L. 105 milioni. Tel. 556.196.

1-2-3 cucina servizi casa abbastanza recente semicentrale ottimo prezzo. Dilazioni. Casamercato 650.3805.

bilocale mansardato servizi corso Grosseto. L. milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 741.2874.

. Donato ottimo bilocale possibilità servizio interno L. milioni . Tel. 447.4844.

**LIBERO** recente prestigioso salo- 2 camere cucina servizi ogni comfort L. 137 milioni. Tel. 447.4844.

**LIBERO** Milano cucina L. 38 milioni dilazionabili. Tel. 380.231 Guell.

**LIBERO** vicinanza corso Svizzera via Sat- 2 camere cucina servizi L. 6 milioni, . 369.183 Il Tetto.

Gruppo G

# Cent'anni da leone.

**Tutto il bene del ferro.**

Da oltre 100 anni Ferro-China Bisleri è specialità unica, senza imitazioni. Tutto il bene del ferro ad aggiungersi, in bassa gradazione alcolica, agli effetti positivi della china, nella ricetta originale di Felice Bisleri.
Il ferro, si sa, è elemento essenziale per l'equilibrio del corpo umano.
Ogni volta che hai bisogno di darti spinta in su, Ferro-China Bisleri.

**PERMUTIAMO** liberi 1-2-3 camere tinello casa recente alloggi più grandi e più piccoli. Casamercato 650.

**PIOSSASCO** libero camera tinello cucinino cantina L. 38 milioni . Fidalcase 959.2001.

**PORTA** Nuova Galto 2° piano salone cucina bagno termo particolare. Mec Case 533.025.

**RIVOLI** centro vendesi tinello cucinino posto auto coperto giardino privato termo bagno L. 62 milioni volendo box L. 16 milioni 500 mila. Tel. 637.796.

547.828 Belfiore 7 angolo via Garibaldi in stabile con ascen- varie metrature adatti anche ufficio. Prezzi da L. milioni 600 mila dilazionabili. Personale in loco

**VILLA** nel Chierese 3 vani cucina tavernetta lavanderia biservizi garage giardino. Tel. 898.322.

**VILLA** signorile Bruino libera 5 camere salone tavernetta 3 bagni box 2000 mq giardino L. 280 milioni. Tel. 774.084.

**VINOVO** impresa di- complesso residenziale autonome e si gnorili ville a schiera. Tel. 965.1254 - 0121.74.545.

## 20 Domande affitto

**ABBISOGNAMI** in Torino o precollina appartamento o villetta mq massimo referenze. Tel. 505.686.

**CERCO** in affitto 2/3 vani vuoto o arredato abitazione transitoria. . 369.183.

## 21 Offerte affitto

centralissima mansarda referenziatissimi seconda Telefonare 556.725.

**AFFITTASI** Lessona monolocale arredato con L. mila mensili. Tel. 396.766 ufficio.

**AFFITTASI** zona collinare salone 3 ca- servizi box con contratto intestato a società L. 700 mila. Tel. 396.766.

A 504.113 affitta a residenti vicino pia Castello arredato lussuoso recente di mq 130 con doppi servizi.

A 504.113 affitta stessa casa bilocali e trilocali signorili arredati vuoti solo non residenti.

**ELEGANTE** residence via Piava 62 affitta mono bilocali servizi ghieri. Tel. 348.8333.

**OFFRESI** in arredata telefono segreteria recapito o ufficio. Massima serietà. Tel. 8.

**STUDIO** Godoni affitta transitorio casa mono-bicamere arredate 260 mila - 378 mila . Tel. 530.871.

**UFFICI** arredati Crocetta parcheggio segreteria traduzioni telex WP. DP. 8/20 sabato 8/12. . 556.255.

**UFFICI** arredati segreteria recapito telefonico e postale sala riunioni servizi. Via Carlo Alberto 38, tel. 513.020.

**ZONA** Bernini affitto modico cedesi ufficio tricamere completo di nuovo arredamento composto da poltrone sedi- vente telefoni intercomunicanti. Tel. 521.1552.

## 22 Traslochi

**AUTOTRASLOCHI** accurati prezzi modici smontaggio rimontaggio, garanzia ni. Tel. 657.051 Montalto, via Nizza 33.

## 25 Artigiani, ecc.

**CERCANSI** artigiani montatori pratici linee operatrici macchine speciali e testa multiple. Telefonare 424.0995.

**DECORAZIONI** perfette velocemente competenza lavabile L. 100 mila tap- ria compresa L. 140 mila L. 20 mila. Tel. .

## 36 Nautica

vende 21 Sport diesel immatricolato per ritiro. Prezzo occasione. Via Tunisi 50, telefono 396.178.

## Filatelia, collezioni

monete medaglie oro e argento collezioni francobolli. Montenegro corso Vittorio 63. Telefonare 546.365.

**PRIVATO** privato acquista italiane ed estere massima valutazione pagamento per contanti. Tel. 711.803.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A. CASA** campagna Astigiano 40 km Torino posizione collinare soleggiata camere scala interna po cantina sotterranea o garage cortile luce strada L. 0 milioni dilazionabili. Telefonare 0141 40.505.

**A.** Astigiano 40 km Torino 5 portico fienile terreno coerente mq 10.625 posizione collinare buona progetto ristrutturazione approvato bifamiliare L. 78 milioni dilazionabili. Telefonare 0141 94.342.

**A. L.**
Il Punto Immobiliare S.p.A. nel Canavese rustico 2 vani servito da strada asfaltata pagamento rateale senza inte- . Tel. 658.235 - 658.303.

Riviera Ligure solo da privato appartamento libero 1 o 2 camere cucina pagamento contanti. . 599.657.

pronti per quest'estate i alloggi in Riviera. Proposte interessanti e reali facilitazioni di pagamento. Telefonare 0182 53.865.

**ALLOGGETTO** 2 camere cucinotta bagno cantina libero Villar Perosa vendo L. 18 milioni. Tel. 0121 228.69 ore ufficio.

**ALLOGGETTO** 2 camere in casa d'epoca centro Torre Pellice L. 17 milioni 500 mila occasione. Tel. 0121 772.81 ore ufficio.

**BORGHETTO** alloggio 250 ml libero camera tinello cucinino bagno vende Centraledile. Tel. 011 530.163.

**CALABRIA** Jonica villini fronte spiaggia con giardino privato consegna agosto 1983 L. milioni dilazionabili oltre 10 milioni mutuo. Tel. 011 790.375.

**CANTALUPA** villa cucina salone camere doppi servizi tavernetta lavanderia box mansarda prezzo interessante G.R. L'immobiliare 320.524 - 0121 52.210.

**CASA** in blocco nove alloggi 2 km da Sestriere vendesi. Telefonare 355.741.

**CASA** 8 vani 3 servizi cortile orto impresa Monferrato L. 150 milioni permuta con o alloggi da ristrutturare in Torino. Tel. 011 540.947.

**CASAMERCATO** A 011 650.3805 per propria clientela rustici, casette, cascine, baite, ville in ogni zona. Pagabenecontanti! Aperto sabato pomeriggio.

**CASAMERCATO** B 650.38.05 vende rustici, cascine, casette, ville, campagna montagna, mare. Vasta scelta; mutui.

**SCINOTTA** vicinanze Pinerolo Cavour ampio fabbricato 10 mila mq terreno privato vende. . 0175 75.345.

**CASETTA** panoramica Brusasco 10 km Chivasso 3 camere servizi tavernetta arredata cortiletto L. 0 milioni più 12 milioni dilazionabili. Tel. 599.

**CASETTA** ristrutturata 4 vani Sanfront Val Po acqua luce terreno privato vende. Tel. 0175 67.256.

**CASTELSARDO** casetta centro storico ampio soggiorno cucina 2 camere bagno fronte mare vendo arredata L. milioni. Telefonare 011 537.131.

centro vendo alloggio te costruzione 4 vani giardino a L. milioni. Telefonare 0121 71.274.

5 ampio piano terra mq terreno vendo L. 96 milioni. Tel. .8206 - 905.0287.

O vicinanze vendo al appartamento 2 camere servizio id vacanze L. milioni. Tel.

**MONFERRATO** nuovo era tinello cucinino e giardino L. 38 milioni mila Iva 2% permute. Tel. 011 540.947.

villa su 2 piani 7 vani biservizi box possibilità bifamigliare G.R. L'Immobiliare. Tel. 320.524 - 0121 52.210.

**PUGLIA** pressi Leuca fronte mare tamenti bi-trivani in ville a schiera da 17 milioni più mutuo. Tel. 761.591.

**ROLETTO** casetta nuova 2 camere tinello cucinotta bagno seminterrato terreno L. milioni. G.R. L'Immobiliare, . 0121 .210 - 011 .

**RUSTICI** ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.

**SANREMO** in elegante residence con parco e servizi centralizzati bilocali. Lux Case tel. .100.

**VAL** Pellice per villeggiatura vendo alloggio nuovo 2 camere servizio garage L. 35 milioni sufficienti un terzo contanti. Telefonare 0121 22.896 ore ufficio.

## 49 Informazioni

informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.682.

## 52 Varie

**A.A.A.A.A.A. GIOIELLERIA** compra oro argento gioielli prezzi massimi. Corso Peschiera 161, tel. 334.832.

**A.A.A.A.** argenteria ceria gioielleria vecchia, antica valutando massimo. Tel. 876.327 via Mazzini 27.

**A.A. ACQUISTA** antichità mobili rinascimento liberty barocco argento sgombra alloggi. Serietà Ditta 257.264.

**GA** aiuta lavoro fortuna interessi sofferenze vincite al gioco. . 835.301, via Mongrando 43.

«Circe» veggente cartomante diesiesis consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 696.6775 donna; via Muratori 13 - Torino.

RASSEGNA DIDATTICA PROMOSSA DALLA
SULL'ALLEVAMENTO, I PRODOTTI IL MERCATO INDOTTO LA DI TORINO,
L'ASSOCIAZIONE REGIONALE ALLEVATORI E L'AZIENDA "LA MANDRIA".

**Piemontealleva**

11-15 MAGGIO
PARCO REGIONALE
LA MANDRIA

ORGANIZZAZIONE: A.R.A.P.
C.so VITTORIO EMANUELE 71 - 10128 TORINO
TEL. 54.58.77 - 51.78.85

# CUNEESI IN TUTU'

## Un piccolo «boom» in provincia per le scuole di danza classica

**Per molti genitori, il miraggio di vedere le figlie sui palcoscenici più prestigiosi - Più realisticamente, traguardo uno sviluppo armonioso del corpo**

CUNEO — Ballerine di provincia: dall'anonimato del paese al palcoscenico della Scala, del Regio, del San Carlo, attraverso «stages» e grandi insegnanti inseguendo i miti di Fracci e Nureyev. Un sogno in tutù che, forse, tanti genitori tengono in sé, segretamente e mai ammettendolo, mentre vedono danzare le figliolette nei teatri comunali.

Più realisticamente, il traguardo quello uno sviluppo armonioso del corpo, di un sicuro del proprio fisico con grazia e agilità: «ballerine di provincia», dunque, entusiasmo voglia di fare. E poi, non è forse vero che la provincia oggi terra d'avventure ed avanguardie?

«Il talento, la stoffa, la grinta possono incontrarsi sia nel Cuneese che nel Milanese, ad Ivrea come a Torino Savigliano — spiega la ballerina torinese Carmen Novelli —; nella scuola che dirigo a Cu- ad esempio, c'è stato il caso di una bambina, Charon Delpiano, che è recentemente ammessa ai corsi danza del corpo di ballo della Scala. Come si vede nul- è impossibile anche se, certamente, nulla è facile né a semplice portata di mano».

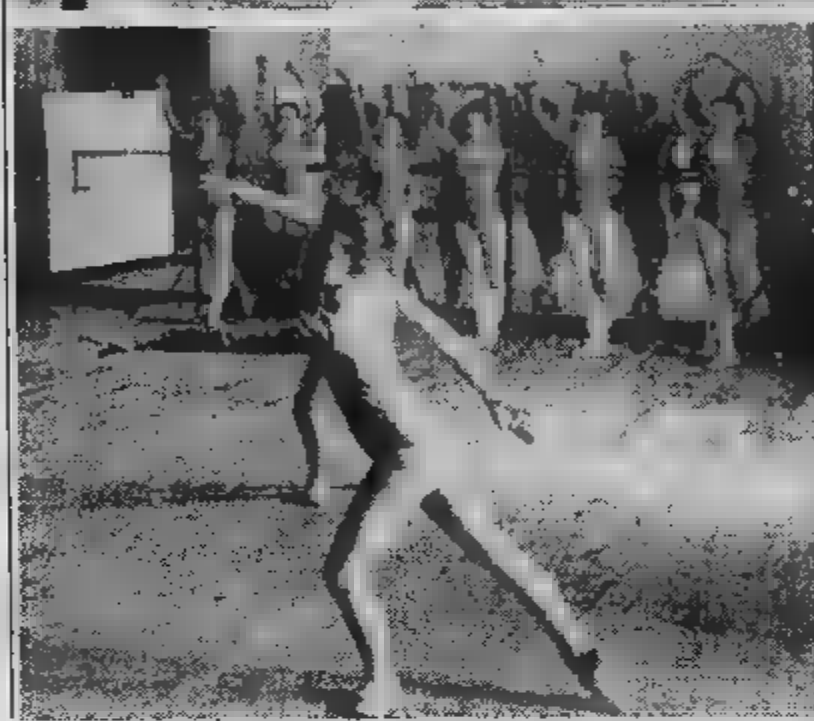
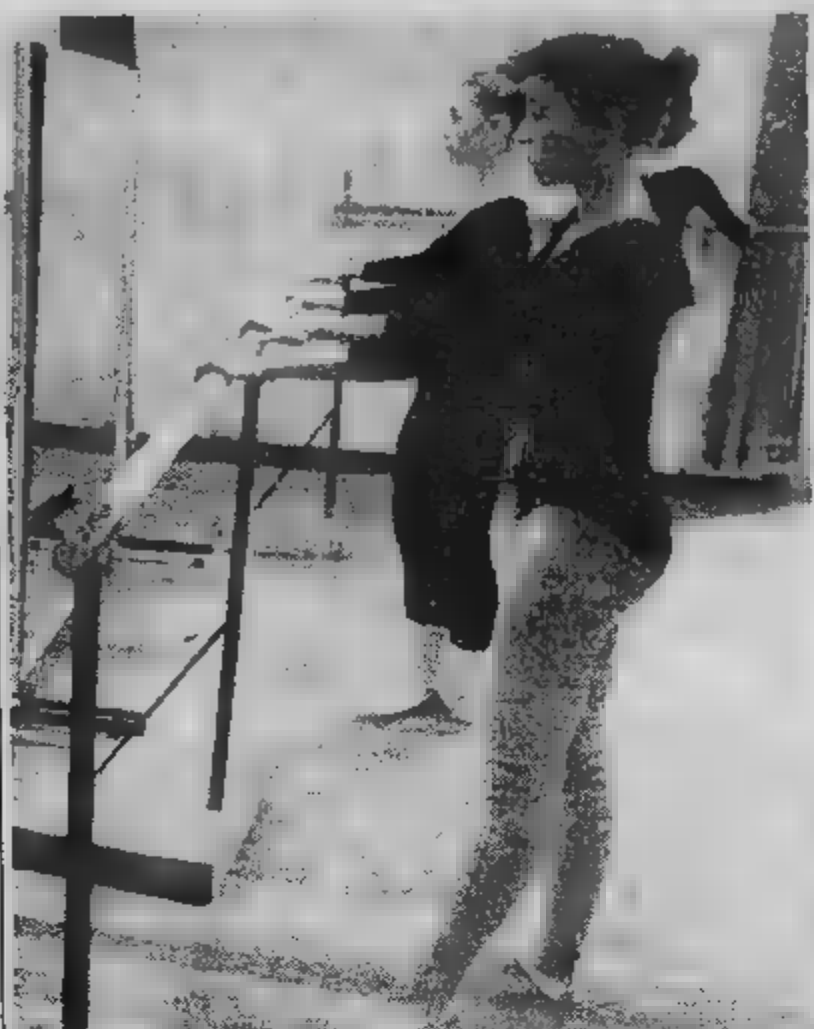
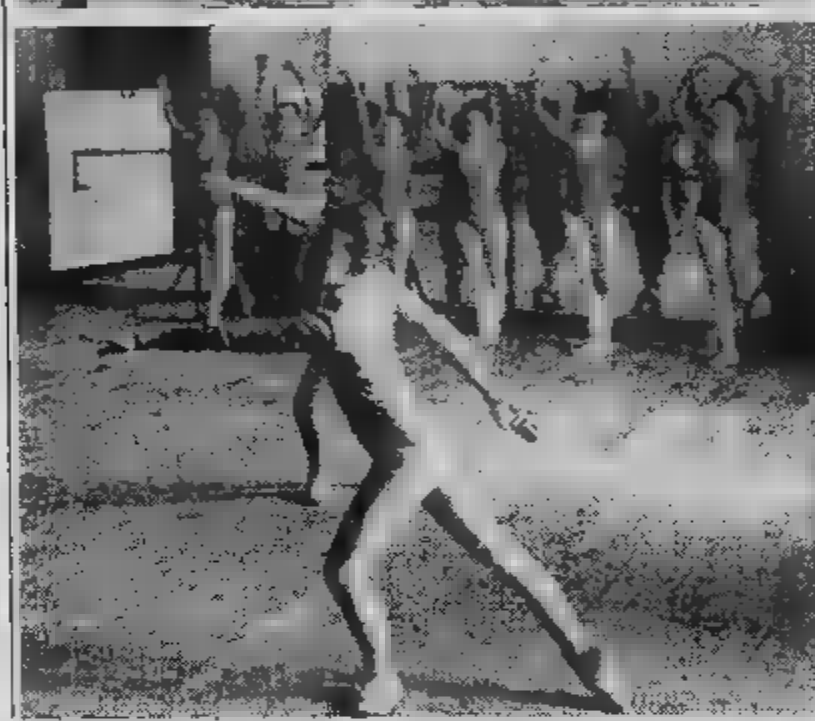
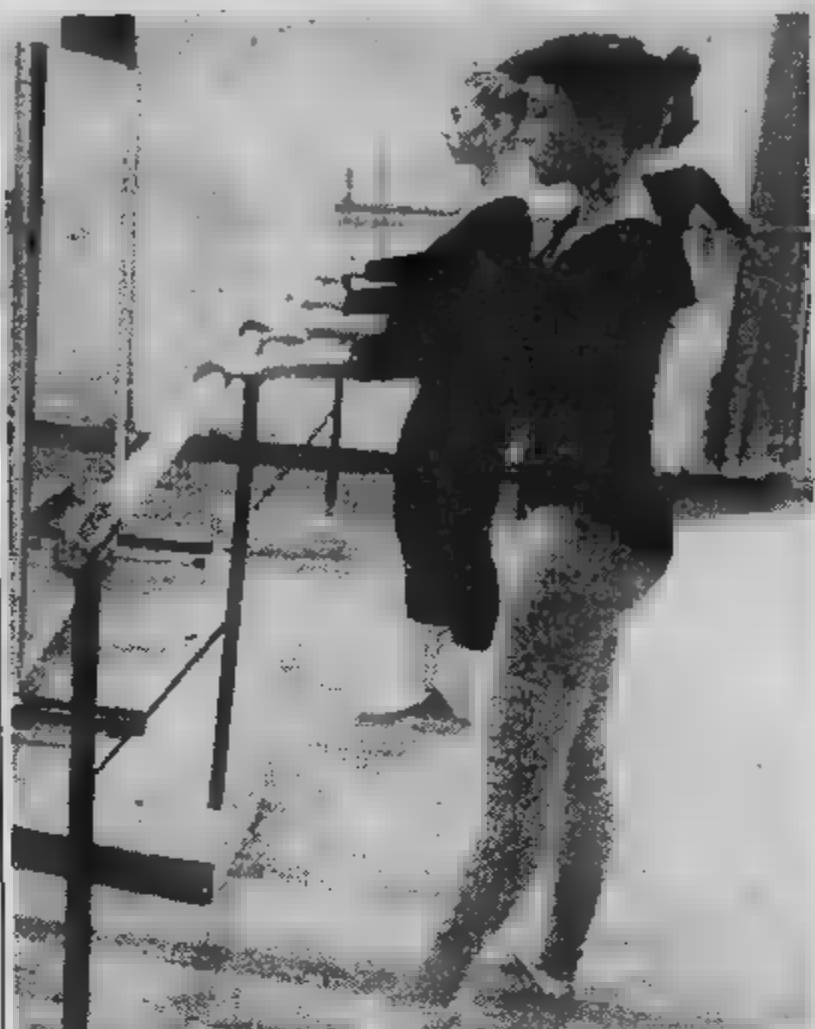
Carmen Novelli si occupa di insegnamento da dieci anni: prima a Cuneo e poi, più recentemente, Saluzzo, Savigliano, Alba e Mondovì. Una attività intensa per promuovere un'iniziativa artistica certamente non ancora popolare.

Che cosa chiedono i genitori all'insegnante quando iscrivono i loro figli a questi corsi? «La frase di tutte le mamme è "quando danzeranno sulle punte?", il che dimostra la smania che c'è sempre nel vedere le figlie arrivate a chissà quali traguardi. Preferi- disilluderle subito: chi vuole cimentarsi in questa attività deve sapere che c'è davvero molto lavoro da fare che, soprattutto, debbono affrontare non pochi sacrifici. E tutti stosi».

Ma se una bambina, ragazza, dimostra talento, di saperci fare, che cosa consiglia? «Personalmente da molti anni in contatto con la scuola perfezionamento diretta dalla coreografa Susanna Egri di Torino: vedo che ci sono delle doti particolari consiglio di seguire questi corsi quindi misurare le proprie predisposizioni possibilità».

A che età consigliabile iniziare frequenza questi corsi? «Chiaramente non ci dei limiti precisi ed uguali per tutti perché nella danza entrano in gioco varie componenti (dall'ossatura alla struttura corporea, alla maturità, alla volontà) ma direi che è consigliabile iniziare molto presto, portare le bambine ancora piccole: un'età media in cui l'apprendimento e immediato direi che è intorno agli otto anni».

attesa arrivare grandi teatri, ai corpi di famosi, le giovani ballerine del Cuneese propongono loro spettacoli davanti ai genitori, amici e parenti entusiasti imparando così a calcare le scene grandi complessi e sensi disagio: dal «Politeama» Saluzzo al «Milanollo» di Savigliano si snodano così brevi tournée «saggi» preparati a lungo meticolosa attenzione prove continue e rifacimenti. «Anche questo un modo per prepararsi alla professione, che non è solo successo, soddisfazione, ma continuo, costante, lavoro».

**Alberto Gedda**

## Pas de deux, tip tap e ora la «ginn music»

*SALUZZO — Otto anni di attività, cinquanta allieve, quattro corsi: «Scuola danza classica» di Saluzzo ha già alle spalle una breve storia. Collegati questo centro, in provincia ci so- poi altri corsi Savigliano, Alba e Mondovì.*

*«C'è, tuttavia, un proble- fondo — commenta la responsabile della scuola, Grazia Bonetto — ed è quello dell'insegnamento qualificato, professionale, che molto spesso non assolutamente garantito. Ragazze che hanno frequentato qualche anno di scuola e che magari hanno mai ballato seriamente si spacciano per insegnanti e si mettono a dare lezioni addirittura fondano e creano scuole improvvisate. Questa situazione confusa è favorita dal fatto che non esistono diplomi statali abilitanti questo insegnamento quindi, molto spesso, si alla avventura».*

*cosa significa frequen- (o far frequentare) corsi di classica? Voler diventare assolutamente ballerini professionisti?*

*«Io vorrei smitizzare un poco questi corsi di... mento — risponde la Bonetto —. Possiamo senz'altro dire che qui si fa della preparazione atletica, fisica, completa, come non tutte le discipline sportive garantiscono. Certo, c'è sempre l'ambizio- nascosta di la propria figlia sulle della Fracci, ma la realtà che qui si acquisiscono degli elementi che sono prima di tutto utili per lo sviluppo armonioso del corpo».*

*D'altro avviso è, invece, la ballerina inglese Julie Carr, che dirige a Cuneo l'omoni- scuola ballo: «Distinguiamo bene cose: la danza una semplice disciplina sportiva, ma è un'attività completa più intensa; lo sport è fatto secondario. Certo, è innegabile che qui si acquisisce grazia armonia, bisogna saper guardare avanti, la professione. L'impegno, cioè, dev'essere totale sincero, teso questo traguardo che, però, sarà ovviamente raggiunto soltanto pochissime persone».*

*Quando si può vedere con sicurezza se c'è la stoffa per fare questo qualitativo?*

*«Direi intorno ai 15-16 anni — risponde Julie —. A questa età, seguendo ad esempio i nostri corsi si arriva ai gradi superiori, dove si dovrà superare un esame per accedere alle scuole a tempo pieno, ci si misurerà con il "carattere" e il "pas de deux" per arrivare all'ambi- "advance". Certo, non arrivano in molti, ma non per questo si prendere la scuola alla leggera e superficialmente».*

*Presente a Cuneo da cinque anni, scuola Julie Carr non insegna soltanto la danza classica, ma anche quella moderna, come il «tip-tap», una specialità che bra suscitare un notevole entusiasmo fra i più giovani. «In questi giorni, le nostre stanno superando gli esami sotto gli occhi professioniste inglesi, come Maisie Louden-Carter: un momento importante sia per le ragazze che per noi, poiché una verifica dell'intera nostra attività didattica».*

*Danza come ginnastica (o viceversa), danza come professione: le risposte possono molte, così come molte sono le singole motivazioni personali che fanno intraprendere quest'attività, che nel Cuneese anche la presenza corsi gestiti dal centro «Ariadne» di Torino, che invia sue insegnanti seguire le scuole e i saggi.*

*A strada tra danza e ginnastica, quasi a mettere tutti d'accordo (o a creare più disaccordo), ecco la «ginn music» che Anna Blengino insegna nella sua scuola via XX Settembre a Cuneo: ispirata alla «ginnastica aerobica», che ha in Ja- Fonda il messia, la ginn music è in pratica svolgere esercizi fisici ritmo di «discomusic», sollevando manubri e pesi con lo stimolo di Donna Summer o Grace Jones. In ogni caso, la filosofia per tutti sembra essere quella di danzare per crescere, maturare: sviluppo armo- del corpo, si è detto, ma anche maggior sicurezza spigliatezza grinta misurata. Per i sogni ci sarà tempo, dopo.*

**a. g.**

# Domani il Senato vota il presidente

## Sarà eletto il dc Vittorino Colombo?

VITTORINO COLOMBO

ROMA — Vittorino Colombo, domani mattina alle 11, sarà eletto presidente del Senato al primo scrutinio. Sul nome, infatti, confluiranno, oltre quelli della dc, anche i voti del psi, della sinistra indipendente, del pci, del psdi, pri e del pli. Sulla carta, quindi, può [illegible] su circa trecento voti 322 senatori.

La candidatura ufficiale di Colombo [illegible] avanzata dal gruppo dc di Palazzo Madama, convocato per giovedì mattina alle 9.30, cioè un'ora e mezzo prima della riunione del Senato. Il gruppo democristiano consegnerà anche medaglia d'oro ricordo al sen. Mario Scelba.

# Il governo ripresenta il decreto sui tickets

[illegible] — riunisce questa mattina il Consiglio dei ministri. Ripresenta per terza volta il decretone con i *tickets* sanitari, i tagli alla previdenza e alcune spese pubbliche. Il maxidecreto, che sarà varato oggi, sostituisce quello che nella stessa giornata decade alla Camera per la seconda volta, in seguito [illegible] conversione in legge nei 60 giorni previsti dalla Costituzione.

● [illegible] — Sui medicinali, tickets per cento esclusi antibiotici e chemioterapici; lire per ogni ricetta; tickets del 20 per cento sulle analisi di laboratorio e le radiografie.

● **Accertamenti** [illegible] — Per gli accertamenti sanitari la disciplina sarà più rigorosa. Tra l'altro, il decreto prevede un accertamento preliminare sullo stato di malattia del lavoratore, che potrà essere effettuato anche da personale non medico [illegible] Unità sanitarie locali.

● [illegible] — Nella riunione di oggi il governo dovrebbe anche [illegible] un decreto legge di proroga [illegible] degli sfratti a tutto dicembre 1983. Ma non è escluso che il provvedimento possa essere rinviato perché quello attualmente già in vigore prevede la scadenza del 30 giugno.

● **Credito** — Il ministro Pandolfi presenta anche progetto di riforma del credito agevolato.

# Contratti: «Fanfani deve intervenire»

## Una lettera dei sindacati al governo

[illegible] — Il presidente del Consiglio Fanfani presiede questa mattina riunione interministeriale, convocata appositamente esaminare una lettera inviata da Cgil, Cisl e Uil nella quale si chiede l'intervento del governo per i mancati rinnovi contrattuali. I rapporti fra Federazione unitaria e Confindustria siano al limite della rottura è confermato dal che per la prima volta negli ultimi anni i tre segretari generali non parteciperanno domani all'[illegible] annuale degli industriali privati.

I sindacati, lettera inviata a Fanfani, rammentano al governo di essere «*parte in causa decisiva*» per piena attuazione dell'accordo sul costo del lavoro siglato il gennaio scorso. «*Spetta al governo* — hanno scritto i tre segretari — *esprimere chiarezza la posizione sul problema del rinnovo dei contratti di lavoro. Un'iniziativa, questa, che è tanto più necessaria nella delicatezza e nell'incertezza che contraddistingue fase politica che precede le elezioni*».

Restano bloccati i contratti metalmeccanici, edili e tessili. Secondo i [illegible] l'unico responsabile è la Confindustria che avrebbe portato la trattativa sul terreno «*più brutale scontro sociale*».

# Trapianto cuore-polmoni dopo un parto a Milano

## L'intervento è tecnicamente riuscito - La donna, è morta

MILANO — *Una donna di 23 anni, colpita polmonite bilaterale acuta dopo il parto, è stata sottoposta all'ospedale Policlinico di Milano a un doppio trapianto cuore e polmoni nel tentativo estremo salvarle vita. L'eccezionale intervento tecnicamente riuscito, ma la paziente è deceduta alcune ore dopo* «per grave disturbo alla coagulazione».

*I particolari dell'intervento, avvenuto nella prima clinica chirurgica, nella notte tra domenica e lunedì, vengono spiegati in un comunicato, diffuso in serata*

«La paziente sottoposta a trapianto — *è detto nel comunicato* — proveniva dall'ospedale di Cagliari, trasportata mediante aereo sanitario dell'Aeronautica militare in condizioni terminali a causa di insufficienza respiratoria polmonite bilaterale *post partum*. Ricoverata all'Ospedale Maggiore Policlinico, presso l'Istituto [illegible] anestesia e rianimazione, veniva sottoposta assistenza respiratoria extracorporea mediante polmone artificiale, autentica scoperta tecnico-biologica attuata dal prof. Gattinoni».

«Lo [illegible] gassoso nella paziente — *prosegue il comunicato* — è stato mantenuto mediante questa tecnica per venti giorni, mentre la funzione del polmone naturale ridotta a zero. Non potendosi continuare a tempo indeterminato tale forma di terapia e viste le condizioni di irreversibilità del danno polmonare, si è deciso di tentare l'unica forma terapeutica che potesse assicurare paziente la sopravvivenza: il trapianto blocco cuore-polmoni».

«La donatrice — *è detto ancora nel comunicato* — aveva 40 anni. L'intervento, della durata di dieci ore, è tecnicamente riuscito con ripresa della funzionalità circolatoria e respiratoria nei [illegible] della norma. Sfortunatamente la paziente è deceduta nelle ore successive per grave disturbo della coagulazione con conseguente sanguinamento diffuso e incontrollabile già presente peraltro prima dell'intervento stesso».

# Prima assoluzione per un'eutanasia

## Un medico olandese ha accettato di far morire una paziente di 95 anni - I motivi della sentenza

L'AJA — Il tribunale di Alkemaar, presso Amsterdam, ha assolto ieri con formula piena un medico trentacinquenne, che ha dichiarato di aver praticato l'eutanasia su paziente di 95 anni, che gliela [illegible] ripetutamente domandato. E' la prima volta che la magistratura olandese non infligge alcuna pena, neppure simbolica.

Nella motivazione della sentenza, il tribunale afferma che la libera disponibilità della propria vita di [illegible] affetto da un male irreversibile e doloroso è accettata da strati sempre più vasti dell'opinione pubblica. Esso rileva anche che il medico ha, nel caso specifico, usato la dovuta prudenza, e ha in particolare accertato, in lunghe conversazioni con l'interessata e i suoi familiari, la determinazione di chi gli chiedeva por fine alle sofferenze.

Il tribunale ha considerato infine che, al momento della denuncia del decesso, il medico non ha nascosto che si trattava di morte non naturale. Il pubblico ministero, che aveva [illegible] una pena simbolica, ha reso noto che chiederà l'annullamento della [illegible]

# Morto «Bogo», cane da valanga

## A Chamonix - Fu autore di spettacolari soccorsi

AOSTA — E' morto per edema polmonare a Chamonix «Bogo», cane da valanga fama internazionale al quale numerose persone devono la vita.

L'animale — un robusto pastore tedesco — stato preso in forza dal plotone della gendarmeria di montagna di Chamonix, con la matricola 2340, il 10 dicembre 1972, e ha prestato regolare servizio per sette anni. Durante la permanenza al reparto è intervenuto più volte in zone soggette a valanghe e partecipato a 17 operazioni di soccorso rinvenendo sepolte sotto enormi masse di neve 22 persone, di cui 3 ancora in vita (tra queste una ragazza rimasta per molte ore sotto la neve).

Per il suo comportamento venne [illegible] il 20 maggio 1978 con medaglia d'oro al soccorso alpino, mentre la prefettura dell'Alta Savoia gli fece dono di un elegante collare d'argento. Il 31 agosto venne riformato e mandato in congedo con tanto di pensione.

«Bogo» è morto a 13 anni di presso l'abitazione del suo conduttore, il gendarme Jean-Luc Yvon che l'aveva avuto fedele per lunghi che vecchiaia non ha voluto abbandonarlo.

A sostituirlo la gendarmeria di Chamonix ha designato «Timo», un giovane pastore tedesco che, a quanto pare, promette bene.

# Banchieri primi nei redditi dei pubblici amministratori

## Pubblicato il primo elenco dei guadagni per il 1981 - Ricchi e «poveri»

ROMA — Il più [illegible] è Piero Bassetti, presidente della Camera di commercio di Milano e contitolare delle omonime industrie: ha denunciato nell'81 [illegible] per 317 milioni, che si aggiungono ai 50 milioni dichiarati dalla moglie. Il presidente società possiede due moto di grossa cilindrata.

E' uno dei pubblicati sul bollettino contenente le dichiarazioni patrimoniali rese dai titolari cariche direttive di alcuni enti pubblici, che si può consultare da ieri presso la presidenza del Consiglio. Un documento interessante, anche se per [illegible] «mappa completa» dei guadagni degli uomini pubblici e fare una classifica definitiva bisognerà attendere la fine di giugno, quando saranno stampati altri due bollettini con le liste dei redditi pubblici dirigenti.

All'appello mancano ancora personaggi di calibro presidente della [illegible] Nazionale del Lavoro, Nerio Nesi, e il presidente dell'Inps, Ruggero Ravenna.

Fra coppie più ricche segnalata anche quella di Davide Morlicchio, vicepresidente della Cassa Risparmio Palermo e consorte: 156 milioni e mezzo lui e quasi 169 lei, che risulta anche intestataria 35 appartamenti, oltre a quasi 12 mila metri quadrati terreno e quattro depositi. Nonostante l'ottima situazione economica, da quanto compare sul modello 740, la coppia va a piedi: nessuno dei due infatti è proprietario automobili o motociclette.

[illegible] ricchi, ci sono anche i «poveri». Il caso del vicepresidente della Cassa Risparmio Terni, Antonio Cassetta, il quale ha denunciato che nel 1981 le perdite hanno superato i guadagni 4 milioni di lire.

Un altro «povero» è risultato un piemontese, Riccardo Strona vicepresidente della Società Condizionatura pubblica Biella che ha dichiarato una perdita negativa di milioni a causa dei negativi sue partecipazioni azionarie.

Altri guadagni: il presidente della Camera di commercio Genova Gian Vittorio Cauvin (301 milioni), l'amministratore delegato della Sifind di Torino, Aldo Spolverini (227 milioni), il presidente della Società italiana Leasing di Genova Josef Brandstaller (187 milioni).

Fra le altre denunce spiccano quelle dell'attuale presidente dell'Eni Franco Reviglio (39 milioni), il presidente dell'Enea Franco Colombo (97 milioni).

Quello delle banche il settore che paga meglio, anche se difficilmente può sfuggire ai controlli del fisco. L'ex presidente del [illegible] di Roma, Giovanni Guidi, ha dichiarato 220 milioni di reddito, otto terreni, due appartamenti, uno a Roma, l'altro a Cortina.

## Agricoltori presidiano una diga del Potentino

[illegible] — Agricoltori e operai presidiano da ieri pomeriggio la diga Monte Cotugno di Senise (Potenza) il più grande invaso d'Europa battuta con una capacità di 550 milioni di metri cubi di acqua. La manifestazione ha lo scopo di richiamare l'attenzione del governo e Giunta di Basilicata affinché siano garantite contropartite in posti lavoro contadini privati dei terreni e dei ricavi in agricoltura.

## Muore sotto le macerie di un antico castello

PERUGIA — Simone Domiziani, anni, un agricoltore pensionato, di Torre il Barattano, comune di Gualdo Cattaneo, un centro agricolo a km da Perugia, è morto ieri sotto le macerie di un'ala di un antico castello. Mentre stava accudendo delle pecore è stato investito dal crollo del soffitto e due solai del torrione.

## Gli austriaci pesano troppo (20 milioni di chili in più)

VIENNA — Gli austriaci pesano complessivamente venti milioni di chili di troppo. Secondo l'organizzazione per salute pubblica questo è il motivo per cui oggi austriaco su per infarto cardiaco e collasso circolatorio. L'organizzazione ha [illegible] una vigorosa campagna sensibilizzazione dell'opinione pubblica su questo problema. mettono in evidenza, tra l'altro, i danni di natura economica che i «grassi» arrecano al Paese: ogni anno si spendono, per curare «malattie da grasso», 15 miliardi di scellini (quasi 1300 miliardi di lire).

## Cinefotoperatori e giornalisti rinviati al giudice ordinario

ROMA — La magistratura amministrativa è competente a pronunciarsi sull'accesso cinefotoperatori categoria giornalisti professionisti: lo ha dichiarato in serata la quarta sezione giurisdizionale del consiglio di Stato rinviando al giudice ordinario la decisione su vicenda che tempo vede contrapposti i cinefotoperatori e la federazione degli editori giornali. L'iscrizione all'ordine nazionale giornalisti professionisti era stata consentita ai cinefotoperatori da un decreto presidenziale del 1976 che però stato annullato, richiesta degli editori, una sentenza del tribunale amministrativo del Lazio. Contro questa sentenza i fotografi e i cineoperatori presentarono un ricorso al Consiglio di Stato, il quale ora ha accolto l'eccezione per «*difetto giurisdizione*» da loro presentata. La sentenza del Tar resta dunque sospesa ma nemmeno il Consiglio di Stato deciderà, in definitiva sulla questione: spetterà, semmai, alla Corte di Cassazione.

# UDIRE E' VIVERE

## Per vivere meglio Personal Timpano

Il più occulto degli apparecchi acustici può essere di grandissimo aiuto ai deboli d'udito. Perché Personal Timpano oltre a essere potente e fedele nella riproduzione dei suoni è modellato su misura del singolo canale uditivo. Per questo una volta inserito, non avendo nulla che sporga all'esterno, scompare alla vista. Ma i vantaggi di Personal Timpano vanno al di là della sua forma anatomica. Il CENTRO ACUSTICO SONAR lo produce da oltre 10 anni. Così Personal Timpano non viene mai a mancare a chi ne ha bisogno. Speciali dimostrazioni gratuite presso

**CENTRO ACUSTICO SONAR**

Torino - Corso Matteotti 3 - Tel. 545.573

**CENTRI ACUSTICI SONAR DEL PIEMONTE**

| | |
|---|---|
| ASTI | - Agenzia Sonar - Via Morelli 18 tutti i giorni |
| CUNEO | - Agenzia Sonar - P.zza Galimberti 8 tutti i giorni |
| CUNEO | - Ortopedia Zaccone - Via Roma 40 tutti i martedì |
| CIRIE' | - Agenzia Sonar - Via Lanzo 37 tutti i venerdì |
| PINEROLO | - Agenzia Sonar - Via Trieste 33 tutti i mercoledì e sabato |
| CHIVASSO | - Otopedia Torasso - Via del Collegio 1 2° e 4° sabato |
| RIVAROLO | - Studio [illegible] Canavesano V. Montello 7 1° sabato del mese |
| RIVOLI | - Farmacia Centrale - Via Torino 4 1° e 3° venerdì del mese |
| SUSA | - Farmacia Savigliano - Corso Inghilterra 9 3° martedì del mese |
| CHIERI | - Farmacia [illegible] - Via XX Settembre 1 1° martedì del mese |
| IVREA | - [illegible] Rocchietta Corso Massimo d'Azeglio 24 2° e 4° venerdì del mese |


*Al Real Collegio «Carlo Alberto» di Moncalieri un torneo*

# Studiano da calciatori

Giorgio Ferrini, un ricordo e un esempio. Il suo nome, a oltre un lustro dalla morte, ispira talenti e anima rivalità tra gli ultimi esponenti della classe calcistica, troppo giovani per averne conosciuto le imprese e ciononostante sufficientemente preparati per eleggerlo a esempio da imitare. Emulare il valore del grande giocatore del Torino scomparso appena dopo aver ultimato la carriera agonistica, apprenderne le dimostrazioni di vitalità calcistica, costituiscono l'impegno di ogni giovane che ama lo sport e che in esso riflette la propria passione.

Queste le prime istintive considerazioni che balzano alla mente dopo l'inizio, avvenuto sabato scorso a Moncalieri, del trofeo giovanile intitolato alla memoria di un atleta che ha onorato fino all'ultimo i colori della propria società. Nessuno ha dimenticato infatti che dopo anni di lunga, orgogliosa militanza in maglia granata, Ferrini aveva appena ereditato importanti mansioni tecniche quando è stato tolto improvvisamente alla vita da un male repentino, violento quanto invincibile.

Quale modo migliore per ricordarlo se non chiamare decine di ragazzi a misurarsi sul terreno, a gareggiare nel suo nome per contendersi un trofeo che nell'ambito giovani va consolidando una brillante tradizione? Ed ecco l'iniziativa rinnovarsi per la quarta volta a Moncalieri, sul campo del Real Collegio, un'istituzione che nello sport ha sempre creduto interpretandolo come un valido mezzo educativo e nei confronti della quale il campione scomparso dimostrò simpatia e amicizia.

*«L'accostamento di Giorgio Ferrini al nostro collegio* — ricorda il rettore, padre Federico Franchi — *avvenne in modo abbastanza casuale, pochi anni prima della scomparsa. Fu Gianni Mori, imprenditore di Pino Torinese e comune amico di Ferrini e del mio predecessore, padre Gaetano Caldiroli a portare il giocatore in collegio».*

*Schivo per natura, Ferrini trovò nei giovani allievi di Moncalieri gli interlocutori ideali. Li erudiva nel gioco, li aiutava con enorme pazienza nell'apprendere i rudimenti dello sport più amato. «Arrivava d'improvviso da noi* — continua padre Franchi — *di solito il pomeriggio quando le lezioni sono meno frequenti con il risultato, questo è ovvio, di vedersi attorniato da centinaia di bambini e ragazzi (si tenga conto che la popolazione scolastica del collegio si aggira sulle mille unità n.d.r.) ansiosi di parlare con il campione, di ascoltarne i suggerimenti, di vedere da vicino come "trattava" il pallone. Lui, con enorme pazienza, si prodigava a dare consigli, rispondeva alle innumerevoli domande, prometteva nuove visite che in effetti avvenivano».*

A questo punto, il rettore del Real Collegio non riesce a frenare una considerazione di tipo «umano» sul conto del campione prematuramente scomparso: *«In quelle occasioni lo osservai più volte e notai come Ferrini fosse assolutamente alieno dagli atteggiamenti divistici che si possono invece riscontrare in molti giocatori di oggi. Semplice e disponibile, ovvero in possesso di due doti che non potevano non far presa sui ragazzi».*

Visti i presupposti, l'idea di organizzare una manifestazione intitolata a Giorgio Ferrini non poteva che rappresentare la conseguenza per chi del grande atleta aveva ammirato la bravura agonistica e apprezzato le qualità umane. *«Nell'ambito del collegio* — spiega padre Franchi — *si svolge da sempre attività sportiva. La riteniamo un valido ausilio educativo, la interpretiamo come un contributo alla socializzazione che nell'individuo deve avvenire fin dalla giovane età. Pertanto, si organizzano gare, favorendo il sano agonismo. Quando al "Carlo Alberto" piombò la notizia della morte di Ferrini, qualcuno lanciò l'idea di onorare l'amico dedicandogli un torneo e l'iniziativa venne fatta propria da un gruppetto di genitori che collabora con noi nel gestire l'attività sportiva».*

LA FORMAZIONE DEGLI «ESORDIENTI» DEL CARLO ALBERTO. IN PIEDI, DA SIN. BIANCO, AIMASSO, SORBISIO, NICOLA, [illegible] M., [illegible] M., CODA A., ODDENINO, [illegible] ACCOSCIATI: TOMASELLI, MONTICONE, [illegible] C., BONINO, NICCO, VIARENGO, [illegible], TERZI E., [illegible] VOLLARO

**Triangolare «G. Ferrini» 1983**

**Categoria Allievi**

**Calendario**

**QUESTA SERA - Ore 19,30**
U. S. POZZO STRADA - F. C. CARLO ALBERTO

**DOMANI - Ore 19,30**
A. C. MONCALIERI - U. S. POZZO STRADA

**15 MAGGIO (domenica) - Ore 20**
PREMIAZIONE SUL CAMPO

**Premi**

| | |
|---|---|
| 1ª classificata | Coppa offerta Energetica - Torino |
| 2ª classificata | Coppa offerta Energetica - Torino |
| 3ª classificata | Coppa offerta Onorevole Paola Cavigliasso - Sez. Coltiv. Diretti |
| Miglior giocatore | Targa offerta F.C. Carlo Alberto |
| Allenatori | Targhe offerte F.C. Carlo Alberto |
| Arbitri | Targhe offerte F.C. Carlo Alberto |

Medaglie ricordo per tutti i giocatori offerte dalla Ditta MAICO - Torino


**MONTICONE Sport**

VIA GOITO 1
ANG. C.SO VITTORIO EM. - TEL. (011) 687.237 TORINO

*è meglio sempre*

**LA TRADIZIONE CONTINUA**

*A tutti gli acquirenti di maggio una piacevole sorpresa ed in più provi e trovi la tua nuova racchetta*

*Camicie per bimbi e giovani:*
UN MODO PRATICO ED ELEGANTE DI VESTIRE I VOSTRI FIGLI

**IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI**

G. SHIRT ITALIANA S.r.l. - V. C. Lombroso, 25 - Torino
Tel. 011/682.154 - 630.9680

*tra quindici squadre di campioni in erba*

# ricordando Ferrini

La parola passa a questo punto a Franco Feno, [illegible] allievo il cui figlio studia attualmente al «Carlo Alberto» e che funge da «pilota» del gruppetto [illegible] laici che affianca i religiosi nell'organizzazione [illegible] competizioni.

*«Perché nel [illegible] di Ferrini* — [illegible] chiede Feno — *[illegible] presto detto. Intanto per [illegible] simpatia che aveva dimostrato nei nostri confronti e poi per il fatto che i nostri figli — si tenga conto che siamo [illegible] po' tutti simpatizzanti del Torino — frequentavano la prima elementare nell'anno in cui i granata conquistarono l'ultimo scudetto. Un insieme di circostanze che ci indussero a intitolare un torneo [illegible] memoria di Giorgio».*

Articolata in tre categorie di giocatori, quindici le squadre partecipanti, la manifestazione giovanile [illegible] Moncalieri mancherà proprio del Torino, ovvero la squadra che ha dominato le precedenti tre edizioni.

- «Esordienti» e «pulcini» schierano 6 squadre ciascuno, mentre nella categoria «allievi» la sfida è fra tre formazioni
- Lo scomparso giocatore del Torino fu il primo maestro degli alunni del collegio

«[illegible] *defezione* — spiega Feno — *[illegible] nome più che di fatto perché [illegible] società granata, avendo ristrutturato il proprio settore giovanile, ha "ceduto" la categoria pulcini al Pilonetto Torino, società regolarmente iscritta al torneo».*

E veniamo al panorama del [illegible] partecipanti. Sei squadre iscritte fra i «pulcini» (Pilonetto Torino, Victoria Ivest, Carlo Alberto nel girone A, Lancia, Barcanova e Moncalieri nel girone B) e altrettante per quanto riguarda gli «esordienti» (Carlo Alberto, San Paolo e Cenisia nel girone A, San Mauro, Bacigalupo [illegible] Pertusa Millefonti nel girone B). Tre, infine, le formazioni in lizza nel torneo triangolare, sempre intitolato [illegible] Giorgio Ferrini e riservato [illegible] «allievi»: si tratta [illegible] F.C. Carlo Alberto, A.C. Moncalieri [illegible] U.S. Pozzo Strada.

Cominciata, appunto, [illegible] to scorso, la manifestazione dedicata a Ferrini vivrà la sua giornata campale domenica prossima quando avrà luogo un [illegible] e proprio *tourbillon* (ben sette) di gare di finale.

Poche ore, vibranti d'entusiasmo [illegible] passione durante [illegible] quali l'austera cornice del «Carlo Alberto» subirà un improvviso risveglio sull'onda delle emozioni provocate dai risultati. Poi, il silenzio, [illegible] di ricordi e nostalgie. **p. c. a.**

## Trofeo «G. Ferrini» [illegible]

### *Categorie pulcini (p) [illegible] esordienti (e)*

**[illegible]**

**14 MAGGIO (sabato)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ore 15 | (p) | CARLO ALBERTO | - VICTORIA IVEST |
| Ore 16 | (e) | SAN MAURO | - PERTUSA MILLEFONTI |
| Ore 17 | (p) | MONCALIERI | - BARCANOVA |
| [illegible] 18 | (e) | CENISIA | - CARLO ALBERTO |

**15 MAGGIO (domenica)** [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| Ore 14 | (e) | 3ª classificata Girone A - 3ª classificata Girone B |
| Ore 15 | (p) | [illegible] classificata Girone A - [illegible] classificata Girone [illegible] |
| Ore 16 | (e) | 2ª classificata Girone A - 2ª classificata Girone B |
| Ore 17 | (p) | 2ª classificata Girone A - 2ª classificata Girone [illegible] |
| Ore 18 | (e) | 1ª classificata Girone A - 1ª classificata Girone B |
| Ore 19 | (p) | 1ª classificata Girone A - 1ª classificata Girone B |
| Ore 20 | | PREMIAZIONE SUL CAMPO |

### [illegible] - Categoria [illegible]

**1ª classificata** Trofeo Bienale offerto dal Real Collegio «C. Alberto», Coppa offerta [illegible] Risparmio - Torino; 2ª [illegible] Coppa offerta Torino Calcio S.p.A.; 3ª [illegible] Coppa offerta Monticone Sport - Torino; 4ª **classificata** Coppa offerta Polisport - Moncalieri; 5ª [illegible] Coppa offerta onorevole Paola Cavigliasso - Sez. Coltiv. Diretti; 6ª [illegible] Coppa offerta Nuovo [illegible] Ambrosiano; **Coppa disciplina** Coppa offerta Padre Rettore del Real Collegio «C. Alberto»; **Capo cannoniere** [illegible] Trofeo offerto Ghigo & Failla - Ag. Toro [illegible]. - Moncalieri; **Giocatore più giovane** Coppa offerta F.C. Carlo Alberto; **Miglior giocatore** Targa offerta EL-CO - Impianti di Chiesa V. Pecetto; [illegible] Targhe [illegible] F.C. Carlo Alberto; **Arbitri** Targhe offerte F.C. Carlo Alberto.

### Premi - [illegible]

1ª [illegible] Trofeo Biennale offerto [illegible] Collegio «C. Alberto», Coppa [illegible] Pianoforti Platino - Torino; 2ª [illegible] Coppa offerta Cassa Risparmio - Torino; 3ª [illegible] Coppa offerta Torino Calcio S.p.A.; 4ª [illegible] Coppa offerta Erboristeria della Basilica - Torino; 5ª **classificata** Targa offerta EL-CO - Impianti [illegible] Chiesa V. Pecetto; [illegible] **classificata** Coppa [illegible] «Piero Speziale»; **Coppa disciplina** Coppa offerta dal Padre [illegible] Collegio «C. Alberto»; [illegible] **giocatore** Coppa offerta Cav. Benna - Reale Mutua Ass. - Moncalieri; **Capo cannoniere** Mini Trofeo offerto Ghigo & Failla - Ag. Toro Assic. - Moncalieri; **Miglior portiere** Coppa offerta Istituto Bancario S. Paolo - Torino; [illegible] **più sfortunato** Targa [illegible] Banca Popolare di Milano; [illegible] Targhe offerte F.C. Carlo Alberto; **Arbitri** Targhe offerte F.C. Carlo Alberto.

itc Immobiliare TERREN-CASE

VI PROPONE:

[illegible] Pecetto salone, cucina, 6 camere, tripli servizi, tavernetta, garage giardino. Prezzo interessante.

**VILLA** Santena cucina, [illegible] camere, biservizi, ampia mansarda, tavernetta, lavanderia, box, giardino privato.

**MONCALIERI** prestigioso libero in palazzina salone, cucina, 2 camere, biservizi, mansarda abitabile, [illegible] box.

**CAPANNONE** Nichelino mq 1900 circa [illegible] palazzina uffici primaria posizione centrale su fronte strada, con piazzale [illegible] esposizione esterna, adatto per attività commerciali o deposito.

MONCALIERI - Via S. Martino, 9 - tel. 64.18.38

TERMOPETROLI srl

Forniture combustibili

Impresa riscaldamento

Via O. Vigliani [illegible] - TORINO - Tel. 617.344/5

[illegible] della BASILICA

ERBE SELEZIONATE

Spezie

Prodotti [illegible] tinture per capelli

TORINO - Galleria Umberto I, 4

☎(011) 53 78 [illegible]

Non riesci [illegible] udire come gli altri, e lo sai. Ne soffri, al lavoro [illegible] in compagnia. Hai perso la tua sicurezza... [illegible] parte importante della tua personalità.

Non continuare così. Deciditi.

Anche il tuo problema può essere risolto. Completamente [illegible] subito. Basta [illegible] mezz'ora per venirci a trovare.

Dedicheremo al tuo udito [illegible] esame audiometrico professionale. Con visita medica, se il tuo caso lo consiglia. E subito ti faremo provare il piacere di ritornare come gli altri, che sentono tutto... [illegible] perfettamente. È una promessa che [illegible] ci può fare, grazie ai nostri quarant'anni di esperienza.

Il nostro servizio è gratis.

Approfittane ancora oggi. [illegible] già stasera, se lo vorrai, avrai scoperto che portare [illegible] Maico non è [illegible] dramma. Gli altri quasi non [illegible] ne accorgono. Ma tu senti. Senti [illegible] una volta.

[illegible] l'udito!

MAICO - VIA [illegible] 541.767

MAICO - C.so Vitt. [illegible] 73 ang. C.so [illegible] tel. 541.767

petit monde ®

ABBIGLIAMENTO PER BIMBI E GIOVANI

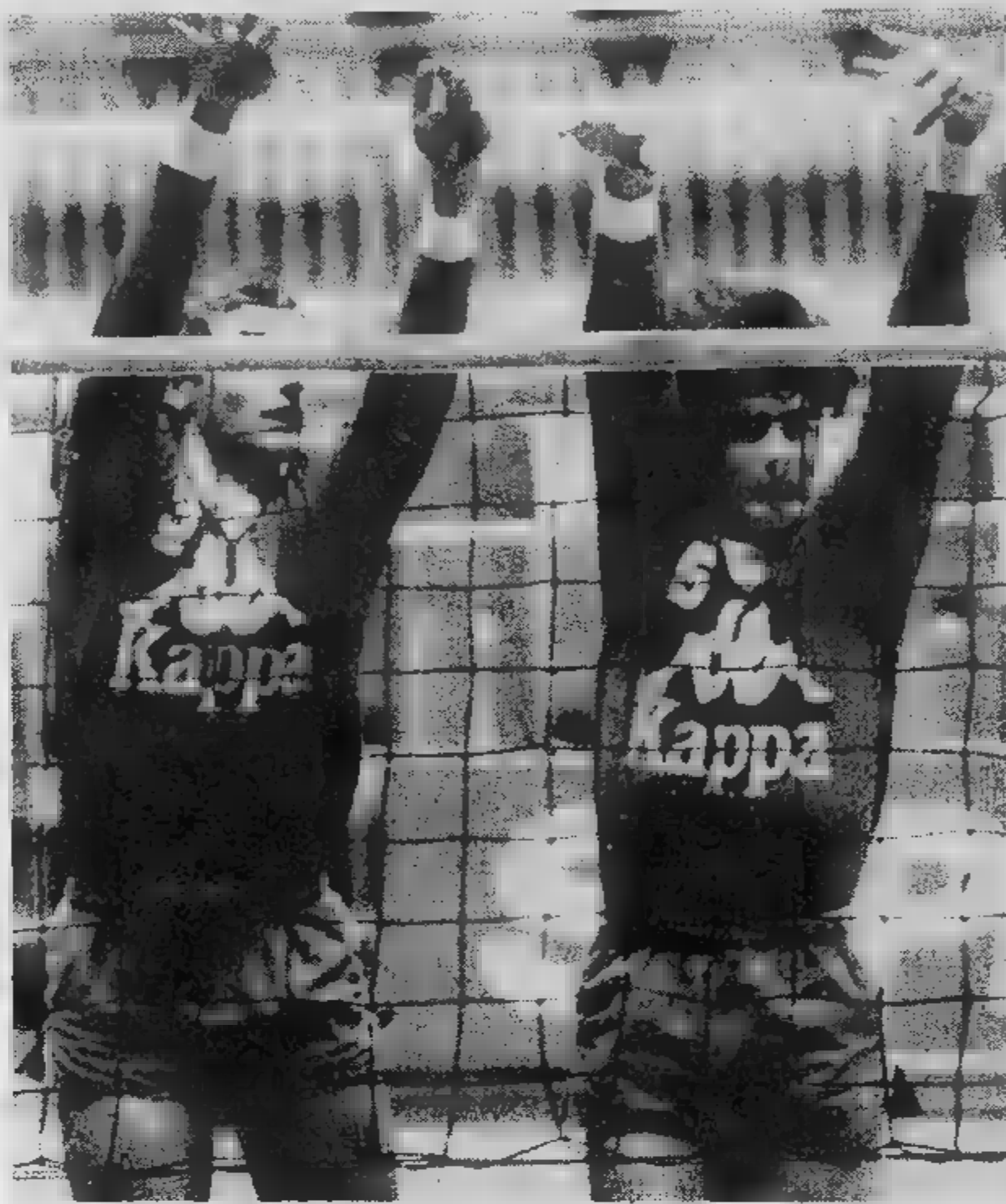
TORINO

Corso Marconi (angolo via Principe Tommaso)

Tel. (011) 651.963

[illegible]

# Già oggi la Kappa campione d'Italia?

DAMETTO (A SINISTRA) E VULLO «A MURO», [illegible] FONDAMENTALE [illegible] LA [illegible] ECCELLE

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

**PARMA** — La Kappa vuole chiudere subito la pratica scudetto. [illegible] lo [illegible] anno nella «bella», la squadra di Prandi cercherà stasera a Parma di riprendersi a spese [illegible] quello scudetto che gli emiliani le sottrassero beffardamente, dopo tre acerrime battaglie. L'impresa si presenta molto difficile e conta poco che la Kappa si sia aggiudicata nettamente la partita d'andata con un [illegible] entusiasmante.

Il tecnico torinese Prandi sottolinea come in pratica si ricominci tutto [illegible] capo: «La nostra vittoria [illegible] sabato è importante ma [illegible] cambia nulla, [illegible] dà alcun vantaggio. Lo scudetto si vince in due-tre episodi ognuno diverso dall'altro. Quindi ripartiamo sullo stesso piano, sicuri [illegible] dare incontro a [illegible] match equilibratissimo, come è stato [illegible] resto quello [illegible] sabato scorso, in cui potrà succedere davvero di tutto. Il fattore [illegible] potrà favorire il Santal ma [illegible] durante la "regular season" [illegible] vinto [illegible] quindi possiamo ripeterci questa sera e tornare a Torino con lo scudetto [illegible] maglie».

Prandi quindi ha fiducia ma lascia [illegible] parte la spavalderia. Una vittoria è possi[illegible] andrà [illegible] punto su punto perché il [illegible] tirerà [illegible] grinta e carattere per cercare la «bella» che comunque si giocherà ancora [illegible] Palasport torinese. Sabato scorso i «muri» torinesi hanno fatto la differenza tra le [illegible] squadre, ma Prandi non [illegible] troppa importanza a questo «fondamentale» in cui da sempre [illegible] sua squadra eccelle: «Quando [illegible] vince non è questione [illegible] "muro", [illegible] ricezione o d'attacco. Chi prevale [illegible] qualcosa in più dell'avversario globalmente. E' [illegible] luogo comune parlare [illegible] dei "muri" della Kappa trascurando [illegible] prerogative di questa squadra. Dicono per esempio che abbiamo un gioco lento, invece l'ex allenatore del Riccadonna, Cuco, [illegible] seguito tutte le [illegible] sabato e ha constatato [illegible] nostra maggior velocità rispetto al Santal. Non siamo quindi prevedibili, certe etichette [illegible] superficiali e fastidiose».

Prandi crede [illegible] partita [illegible] stasera ricalcherà i temi tattici di quella d'andata: «Nella pallavolo si inventa poco — commenta — e non è possibile cambiare i [illegible]duli abituali come invece può succedere nel calcio. Il Santal [illegible] giocato [illegible] partita eccellente, [illegible] delle migliori di quest'anno. Ma [illegible] fiduciosi e [illegible] mi stupirei se [illegible] stasera fossimo campioni. Certo, ci vorrà una [illegible] grande prestazione [illegible] parte dei miei. Spero che soprattutto Dametto ripeta la partita [illegible] sabato, che giudico la migliore in assoluto da parte sua. Il resto lo potranno fare Bertoli e Hovland grandi protagonisti sabato scorso».

Tim è felice. Sabato ha giocato alla grande e sente vicino lo scudetto: «Raggiungere questo traguardo il primo [illegible] dopo tutte le difficoltà d'ambientamento che ho dovuto superare sarebbe magnifico. Però abbiamo solo [illegible] match e [illegible] è ancora in gioco. Noi crediamo però di potercela fare già stasera: a Parma andiamo per vincere [illegible] pensare a un'eventuale "bella" [illegible] giocare in casa. Ne ab[illegible] le possibilità. Ci siamo già riusciti in campionato e ripetere l'impresa [illegible] sarà impossibile».

C'è quindi una moderata fiducia nel clan torinese. [illegible] attenuare la serenità [illegible] squadra c'è però l'incidente a Salomone, [illegible] dei giocatori determinanti in questo finale di stagione, che [illegible] di [illegible] dolorosa contrattura non potrà [illegible] in campo. Solo un miracolo [illegible] medico Bossone e [illegible] bravo massaggiatore Cominotto potrebbe consentire a [illegible] schierare il giovane «schiacciatore».

I tifosi, infine, molto numerosi sabato scorso, non seguiranno in [illegible] la squadra a Parma. A mala pena si è riusciti a completare un pullman. Davvero poco [illegible] considera che i fans [illegible] a Torino a migliaia.

[illegible] Vergnano

# La Juve confes

# «Siamo stati tr

**Platini: «La loro dote migliore si è rivelata la continuità» - Boniek: «Abbiamo sbagliato molto»**

*«Che cos'ha la Roma in più di noi? Tre punti, semplice».* Neppure la comprensibile amarezza per lo scudetto perduto toglie a Tardelli l'amore per la battuta venata di ironica spavalderia. E a pensarla come la mezzala sono in tanti, in [illegible] bianconera. Capitan Furino in testa a tutti: *«Certamente* — afferma —. *Loro, più* [illegible] *noi, hanno solo i tre punti. Peccato che siano quelli che significano scudetto».*

Il significato della minilnchiesta svolta fra i giocatori della Juventus, però, [illegible] ben diverso. Si chiedeva che [illegible] fosse, a loro giudizio, quel poco in più che ha permesso alla Roma di laurearsi campione d'Italia battendo un avversario — appunto la Juventus — che sulla carta appariva certamente più forte. Fin dall'estate scorsa la squadra di Liedholm era data fra le favorite, ma non [illegible] in molti a pensare che sarebbe riuscita a spuntarla contro un complesso come quello bianconero formato da sei campioni del mondo affiancati [illegible] gente [illegible] Boniek, Platini e Bettega a fare da ciliegine sulla torta. Qual è stato il segreto giallorosso? Falcao, forse? O l'intelligenza tattica di Liedholm?

*«Da tanto tempo io ho imparato che quando si perde bisogna stare zitti e basta* — saggiamente premette Platini —. *La Roma ha fatto* [illegible] *punti più* [illegible] *noi e chiuso. Falcao può essere effettivamente stato determinante: è* [illegible] *uomo squadra intorno a cui gira tutto il complesso. La* [illegible] *migliore della Roma, però, credo sia stata la continuità. Solo questo hanno avuto più di noi, visto che su due volte che l'abbia*[illegible] *incontrata per due volte l'abbiamo battuta».*

Sulla regolarità [illegible] rendimento della squadra giallo[illegible] insistono, seppur [illegible] sfumature diverse, anche gli altri giocatori juventini. *«Loro hanno saputo giocare quasi tutte le partite al massimo livello* — dice Boniek —. *Noi invece abbiamo commesso molti più sbagli. Lo abbiamo perso in trasferta, questo scudetto. Non dimentichiamo, però, che la Juve, all'inizio,* [illegible] *avuto problemi* [illegible] *inserimento* [illegible]*me, Platini e Rossi. E che gli altri erano ancora stanchi per i Mondiali: l'anno prossimo credo proprio che lo scudetto lo riporteremo a Torino. La Roma ha certamente giocato meglio di tutti, ma neppure troppo bene,* [illegible] *si considera che vincerà al massimo con* [illegible] *punti mentre* [illegible] *Juve ha sempre vinto con 46, 47 o, un anno, addirittura 51 punti. Anche colpa nostra, quindi, il non aver saputo fare meglio».*

Di maggior regolarità di rendimento parla anche Scirea: *«Noi abbiamo avuto degli alti e bassi* — dice —. *Partite bellissime e altre decisamente scadenti. La Roma, invece, ha sempre saputo mantenere* [illegible] *rendimento più costante. Senza toccare alcuni vertici come noi, ma anche senza le nostre cadute».*

Paolo Rossi, pur essendo sostanzialmente d'accordo con i compagni, vuol scendere in un'analisi tecnicamente più dettagliata. *«Lo scudetto* [illegible] *abbiamo perso nel girone d'andata* — spie[illegible] —. *La Juventus è quella del girone* [illegible] *ritorno, invece. Quella che subisce una sola sconfitta, non quattro. Il merito della Roma è stato di partire subito bene, tutto qui. Per il resto, ritengo che noi siamo più forti, come complesso. La Roma ha certamente meritato* [illegible] *vincere, ma questo scudetto lo abbiamo anche perso noi».*

Saggio come sempre Roberto Bettega. *«Loro possono essere convinti* [illegible] *essere i più forti così come possiamo crederlo noi* — dice —. *L'unico dato certo, però, è che loro hanno fatto tre punti di più, quindi è inutile parlare. La Roma è stata più conti*[illegible] *mentre noi abbiamo sbagliato troppo. Falcao? Potrei dire che noi abbiamo altri uomini altrettanto forti».*

Giorgio [illegible]

PUR CONDIVIDEN

# «Riscatto

# Da domani il Giro Saronni favorito

Parte il [illegible] d'Italia e [illegible] vecchie e [illegible] rivalità. Mancherà Hinault, il quale ha preferito disertare per un anno la nostra principale corsa a tappe con il proposito [illegible] tornare (e naturalmente vincere) [illegible] prossimo. Presenti [illegible] forze, in compenso, [illegible] italiani [illegible] hanno [illegible] in Saronni [illegible] punta [illegible] Non [illegible] possono però dimenticare le notevoli «chances» [illegible] Moser, Battaglin, Baronchelli, [illegible] e di un discreto [illegible] «outsider».

Oggi a [illegible] (in diretta TV sulla Rete 1 tra le 15,40 e le 17), domani si dispu[illegible] il cronoprologo [illegible] attraverso le vie della città lombarda.

Al Giro sono iscritti 162 corridori suddivisi in 18 squadre (12 italiane, due belghe, una svizzera, una spagnola, una francese e una sammarinese).

*La Federazione ha creato una scuola anche in Piemonte*

# Nasceranno ad Alessandria tanti nuovi talenti del tennis

ALESSANDRIA — Sotto accusa il centro tecnico federale di Formia, la federtennis italiana ha cercato di creare alcune scuole decentrate. Così dopo quella di Bari diretta da Cirillo [illegible] quella di Bologna con a capo Lombardi, la terza nata [illegible] quella di Alessandria che ha l'istruttore più prestigioso, Vittorio Crotta, capitano non giocatore della squadra azzurra di Coppa Davis dal giorno dell'immatura scomparsa [illegible] Bitti Bergamo.

Per [illegible] prossimo anno si parla [illegible] ristrutturazione di tutto il settore con l'andata in pensione di Mario Belardinelli e la nomina [illegible] responsabile tecnico di Adriano Panatta, ma non c'è dubbio che qualsiasi rinnovamento [illegible] potrà verificarsi senza un buon numero di centri federali periferici a prescindere dalla necessità di creare un vero centro federale nazionale, al posto di Formia.

Proprio in questa direttiva c'è da considerare ormai tramontata l'ipotesi [illegible] trasferire Formia nel centro della Roma calcio a Trigoria ed al momento l'ipotesi più probabile [illegible] che il centro tecnico nazionale nasca a Pozzuoli nell'impianto che sta allestendo [illegible] presidente del comitato regionale campano, architetto Gambardella.

Ad Alessandria la scuola [illegible] nata come d'incanto solo per la passione [illegible] lo slancio di [illegible] ristretto numero [illegible] dirigenti ed appassionati locali, quando Voghera, in [illegible] primo tempo destinata [illegible] ospitare il centro, si è vista costretta [illegible] dichiarare un improvviso forfait.

La scuola è ospitata al Circolo Dipendenti della Cassa [illegible] Risparmio, l'ex Saves, dove grazie all'interessamento del presidente Pie[illegible] Taverna, consigliere della Cassa Risparmio di Alessandria, [illegible] delle autorità comunali è stato possibile impiantare un grande pallone che ricoprendo due campi ha permesso ai giovani frequentatori della scuola [illegible] intensa e continua attività per tutto l'anno. Quella del pallone pressostatico, 70 milioni, [illegible] stata la spesa più impegnativa anche se il costo verrà ammortizzato sfruttando i due campi da gioco anche per l'attività dei soci.

Alessandria, città [illegible] nobili tradizioni tennistiche, pertanto, dopo avere lanciato importanti giocatori delle ultime generazioni co[illegible] Barazzutti e Lombardi, Antonella Albini [illegible] Marina Berta, si appresta quindi a proseguire la [illegible] opera di perfezionamento di giovani talenti tennistici. E [illegible] in questo primo [illegible] non figura nessun atleta piemontese non c'è dubbio che in futuro il cento fungerà da valido punto di richiamo.

Quest'anno il centro è frequentato da sei giocatori selezionati da Vittorio Crotta, che vengono alloggiati in un noto albergo alessandrino e [illegible] i pasti, in maniera molto familiare, nella *club-house* del circolo. [illegible] tratta di studenti che frequentano scuole di secondo grado, [illegible] fanno mai [illegible] di quattro ore di allenamento al giorno, fra preparazione atletica e tennis vero [illegible] proprio. La parte atletica [illegible] curata dal professor Carlo Gallina, [illegible] atleta [illegible] buon valore che si avvale degli impianti della palestra dell'Itis Volta o del campo Coni di atletica.

[illegible] ragazzi, per quanto riguarda lo studio ed i problemi della disciplina [illegible] del tempo libero, vengono diuturnamente seguiti da Gianfranco Pasino, ex pallavolista di buon valore, che segue i ragazzi come un autentico genitore. La speran[illegible] è che da questi giovani nasca l'erede degli attuali moschettieri azzurri, ormai in inevitabile fase calante per raggiunti limiti di età.

**Rino Cacioppo**

I [illegible] TENNISTI ISCRITTI ALLA SCUOLA [illegible] ALESSANDRIA [illegible] IL LORO MAESTRO CROTTA

# Le regole spartane di Crotta

«Sveglia [illegible] 7 — dice [illegible] tecnico — e poi tanto lavoro di potenziamento» - «I ragazzi, per risparmiare, [illegible] accordano da soli le racchette»

ALESSANDRIA — *A Formia sentiva anche lui la mancanza del suo Piemonte. Della [illegible] casa di Ivrea. Così Vittorio Crotta ha lasciato Mario Belardinelli ed il centro di Formia [illegible] dedicato anima e corpo al [illegible] centro di Alessandria. Ascoltiamolo sul nuo[illegible] centro.*

«Qui il clima è ideale per lavorare. Non abbiamo fra i sei giovani il campione del futuro, [illegible] ragazzi che possono diventare discreti tennisti. Rispetto [illegible] Formia ho aumentato i ritmi di lavoro, così molto gioco ed [illegible] di atletica anche se non ci dimentichiamo che lavoriamo considerandoli prima ragazzi [illegible] poi giocatori, anche [illegible] non c'è dubbio che lo scopo principale è quello di farne dei tennisti».

— *Quali i vantaggi dei centri interregionali?*

«Prima [illegible] tutto la vicinanza con le rispettive famiglie. Qui i giocatori possono venirli [illegible] trovare nei weekend, [illegible] gli stessi ragazzi possono rientrare [illegible] il sabato finite le scuole per tornare il lunedì mattina, [illegible] dover fare enormi sacrifici sul piano fisico e finanziario. Così i momenti [illegible] nostalgia [illegible] depressione sono senz'altro minori. L'ambiente poi è quasi ideale. Nessun lusso, ma un pizzico di spartanità che [illegible] fa male a chi deve intraprendere una carriera sportiva dove prima di tutto bisogna sapere soffrire».

— *Quale la giornata-tipo degli allievi del centro?*

«Sveglia alle 7 e un quarto, colazione [illegible] alle 8 e venti partenza per le rispettive scuole. All'uscita pranzo al circolo del tennis. Dopo un breve riposo, tennis [illegible] atleti[illegible]. Per ogni ragazzo un programma differenziato, badiamo ad un potenziamento del fisico e nello stesso tempo ad un miglioramento delle doti tennistiche. Poi una doccia e lo studio. Al circolo, dove [illegible] ragazzi hanno una stanza loro riservata, o in albergo dove verso le venti consumano [illegible] cena. Al termine di questa intensa giornata vanno tutti a letto molto presto. Nessun lusso, nessun capriccio, basti dire che per farli risparmiare sui materiali ho insegnato loro ad accordarsi le racchette da soli».

r. c.

IL TECNICO VITTORIO CROTTA FOTOGRAFATO INSIEME AL CAMPIONE ADRIANO PANATTA

## Le 6 giovani promesse del «Centro tecnico»

**ALESSANDRIA — Questi i primi sei allievi del Centro tecnico federale di Alessandria:**

**ALESSANDRO TOSI, classe [illegible] è nato [illegible] Copenaghen (la [illegible] è danese), [illegible] risiede [illegible] Loano. Frequenta la 3ª geometri. [illegible] il più grande e funge da capogruppo. [illegible] qualificazioni della Cuore Cup a Milano ha perso solo [illegible] terzo set contro Fioroni, numero due italiano della categoria, e di due [illegible] più grande.**

**SEBASTIAN SORENSEN, classe 1968, milanese, frequenta la 1ª geometri. Italiano [illegible] dispetto di [illegible] co[illegible] nordico.**

**DAVIDE GRAMMATICOPOLO, classe 1968, di Finale Ligure, il nonno [illegible] greco. 1ª ragioneria.**

**[illegible] GENTILI, classe 1968; è nato [illegible] Sakkingen ma risiede a Spotorno. Frequenta il 1° Itis, mancino ricorda Barazzutti da giovane.**

**[illegible] CAMPORESE, classe 1968, bolognese, frequenta [illegible] 1° [illegible] dell'Istituto per segretari [illegible]zienda.**

**MARCELLO GRIFFINI, [illegible] 1968, di Lodi, frequenta il 1° anno dell'Istituto per odontotecnici.**

# oroscopo di domani

di AstrOlga

**ARIETE** (21 marzo - 20 aprile)
Vi aspetta una giornata contrastata, così come ricco di contrasti è il vostro immaturo temperamento. Sembrano garantite [illegible] soddisfazioni sul lavoro o nelle amicizie e probabili le belle sorprese [illegible] tutti i [illegible]pi, ma una sola [illegible] rola del partner vi metterà in crisi.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
[illegible] la felicità è soprattutto [illegible] stato d'animo, [illegible] domani sarete felicissimi. [illegible] qualche ragione obiettiva, perché [illegible] probabili delle belle novità, forse non impegnative, [illegible] piacevoli, nella sfera professionale-sociale.

**[illegible]** (22 maggio - 21 giugno)
Non vorrete assolutamente accettare le conseguenze [illegible] piccolo avvenimento negativo e continuerete a giocare con [illegible] circostanze, invece di affrontarle. Gli atteggiamenti superficiali vi danneggeranno.

**[illegible]** (22 giugno - 22 luglio)
Risolverete benissimo [illegible] eventuale problema perché vi sentirete forti e [illegible]. L'atteggiamento [illegible] derivà [illegible] fatto [illegible] sentirete corrisposti in [illegible] ciò, [illegible] voi, rappresenta il massimo della stabilità e dell'invulnerabilità.

**LEONE** (23 luglio - [illegible] agosto)
Ancora invidie, pettegolezzi e maldi[illegible] a vostro danno. L'unico sistema valido sarà quello di non darvi peso, vi[illegible] che tali azioni vengono da g[illegible] di poco conto. Sarete stimati ugualmente dalle persone autorevoli che si interessano e che vi proteggeranno.

**[illegible]** (23 agosto - 22 sett.)
Lascerete da parte [illegible] solite utopie morbose, perché la vita [illegible] vi offrirà il destro [illegible] farvi valere e per ottenere un [illegible] cui aspirate. Animazione positiva. Incontri con amici congeniali e notizie piacevoli caratterizzeranno la giornata.

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)
Continuano le possibilità [illegible] avanzamenti nel lavoro e di successi nella sfera sociale; ma il partner vi darà da pen[illegible] perché si comporterà in [illegible] indiscreto e opprimente, mentre voi ver[illegible]e più libertà. Usate la congenita diplomazia.

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
Ancora notizie negative [illegible] campo degli affari e furiose liti [illegible] e colleghi. Vi piacerebbe [illegible] qualcuno vi tenesse testa in [illegible] intelligente, ma invece avrete a che fare [illegible] persone mediocri e questo vi innervosirà. Consolatevi con il partner.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
Pratici, versatili e originali con la gente a tutti i livelli, dirigerete [illegible] scopi positivi il vostro dinamismo fisico e dimostrerete spirito d'iniziativa in tutte le circostanze nuove che si presenteranno. Se [illegible] prima di agire, [illegible] bene.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)
Difendete le vostre aspirazioni: [illegible] l'impegno potrete coronarle già domani, almeno in parte. Gestite i rapporti sentimentali con raziocinio, cautela e costanza perché Venere vi è amica: visto che siete degli ottimi incassatori, sappiate aspettare.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.)
Non sopportate vincoli [illegible] tipo, né la curiosità esagerata di qualcuno nei vostri confronti. Reagirete male, [illegible] una ipersensibilità fuori luogo e vi mettereste in un piccolo guaio. Conflittualità in aumento: cercate di dominare i vostri nervi.

**[illegible]** (19 febbraio - 20 marzo)
Sarete sprofondati in [illegible] molle pigrizia [illegible] troverete [illegible] amico che, affascinato dal vostro garbo [illegible] cose per voi. Così, potrete [illegible] l'i[illegible] sentimentale che vi aspetta e pregustarne tutte le gioie.

## Lettere dei lettori

### Il pietrisco non [illegible] nocivo

Gentile direttore,
negli ultimi tempi sono apparsi [illegible] alcuni giornali articoli riguardanti l'Amiantifera di Balangero, come produttrice di pietrisco, e il pratico utilizzo di questo materiale. [illegible] articoli, basati [illegible] conoscenze non corrette, hanno comportato distorsioni dell'informazione, con gravi riflessi negativi per l'azienda.

In merito, la Società precisa che tale pietrisco deriva [illegible] trattamento di roccia serpentinica, mediante adeguati metodi di frantumazione, separazione pneumatica e vagliatu[illegible] per eliminare l'amianto inalabile.

Pertanto, il pietrisco — con l'eventuale presenza di labili tracce [illegible] fibra di amianto, quando viene posto in opera come sottofondo per pavimentazioni stradali o riempi[illegible] per massicciate — non costituisce alcun tipo [illegible] pericolo alle persone e all'ambiente. Ciò a maggior ragione quando viene ricoperto da altro materiale, quale bitume [illegible] calcestruzzo, per cui non può assolutamente liberarsi polvere d'amianto o fibre.

Ad ogni modo, l'Amiantifera di Balangero è sempre [illegible] è a disposizione per fornire tutti i chiarimenti [illegible] indicazioni riguardanti la sua produzione e la sua moderna tecnologia, che [illegible] distingue per la prevenzione della salute delle persone e per la tutela dell'ambiente.

*Lorenzo Rolle*
(Unione Industriali [illegible] Torino)

## NILUS

## KOKY

Il cancro potrebbe essere vinto l'anno prossimo.
O fra tre, cinque, dieci anni.
Dipende dai soldi delle ricerche.
Dipende da te.

Aderisci alla
**Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro**
**Comitato Piemonte-Valle d'Aosta**
Via Cavour 31 - 10123 Torino - tel. (011) 88.26.66 int. 273
**Conto Corrente Postale 10545101**

3° MOSTRA MERCATO
BRICOLAGE - HOBBY

VEDI, PROVA, COMPRA...
7-15 maggio

Palazzo del Lavoro - Italia 61
orari: feriali 15-23
sabato e domenica 10-23

Promark

**PORCELLANE D'ARTE LIMOGES (Francia) TORINO**

Vi invitiamo all'8° MIAD
Padiglione 1 - Stand 25 - Corsia B

Garantiamo sotto la nostra piena responsabilità che gli articoli di Limoges sono fabbricati da primarie ditte di Limoges (Francia) di cui siamo distributori e rappresentanti per l'Italia.

**Prosegue la mostra permanente a Torino**
*VIA G. CASALIS 12 B*



*DECORAZIONE A MANO*
di BIANCO FIORELLA
PORCELLANE - CERAMICHE D'ARTE
FORNO PER COTTURA
E MATERIALE PER DECORAZIONE
LEZIONI PITTURA SU CERAMICA
E STOFFA
10137 TORINO - Via Rubino 80 - Tel. 011/309.13.33


*Casalinghe, impiegate, studentesse hanno scoperto un nuovo*

# DECORAZIONE, UN HOBBY

[illegible] questo tempo di «*bricolage*», di «*fai da te*», di ricorsi all'hobby preferito per rimpire il vuoto [illegible] giornate sempre uguali, per ritrovare momenti [illegible] rasserenante distensione in alternativa allo stress quotidiano.

In tale direzione si [illegible] affermata e si è sviluppata in questi ultimi anni la decorazione della porcellana secondo il procedimento detto a «*terzo fuoco*».

Un hobby caratterizzato dall'impegno di signore e signori[illegible] (meno consueto è questo tipo di interesse da parte degli uomini), che dedicano alcune ore [illegible] loro tempo [illegible] imparare, approfondire la tecnica [illegible] pittura e diffondere i propri lavori. Del resto sono sufficienti [illegible] 25.000 a 30.000 lire per procurarsi l'attrezzatura mini[illegible] per poter realizzare le prime «*prove*»: [illegible] pennelli alle essenze diluenti, dalle spatole ai colori speciali a base di componenti metallici che sopportano una temperatura di cottura che si aggira tra 650 e gli 800 gradi centigradi.

[illegible] IN PORCELLANA CON FIGURE [illegible] SCIATORI (1930)

Come si [illegible] detto [illegible] tratta di un'attività in piena espansione e, mentre trent'anni fa era maggiormente legata al gusto [illegible] all'esercizio delle ragazze delle famiglie aristocratiche, ora appare più differenziata. Si rileva in particolare l'aumento delle casalinghe, delle impiegate e delle studentesse che trovano in questa pratica momenti di riposo e di divertimento. Sono così proliferati negozi e botteghe, piccole mostre nei centri culturali [illegible] nelle stesse abitazioni [illegible] pittrici. I risultati non [illegible] sempre di qualità ma si avverte un continuo interesse, un desiderio di realizzare oggetti che poi [illegible] golarmente regalati durante le festività natalizie [illegible] in occasione di compleanni, matrimoni, simpatici incontri [illegible] compagne e colleghe d'ufficio.

Torino è senza alcun dubbio il centro più prolifero — afferma il titolare [illegible] un antico negozio [illegible] via della Rocca — più interessato a tale hobby e in città si riversano acquirenti [illegible] tutta la provincia, [illegible] Milano, Genova, Brescia, Roma. In qualche caso [illegible] cotti nei forni torinesi «*pezzi*» provenienti dalla Sardegna, mentre [illegible] sono venduti colori anche agli [illegible] che vivono ed operano nel campo della ceramica in Brasile.

E' questo un primato tutto torinese, un riscontro che coinvolge la nostra economia, anche [illegible] si deve lamentare [illegible] frazionamento eccessivo, una qualità non sempre [illegible] della migliore tradizione piemontese. All'improvvisazione si cerca [illegible] sopperire con corsi, scuole, accademie. [illegible] sono soprattutto un impegno serio e uno studio aggiornato che consentono di approdare [illegible] risultati di sicuro prestigio.

In tal senso opera [illegible] Torino un «gruppo» [illegible] cinquanti[illegible] signore che si ritrovano in piccoli gruppi e tra un delicato fiore su di una tazzina [illegible] un servizio di piatti conversano d'arte e di filosofia, di scienze naturali [illegible] di biologia. Una nota biologa e una validissima neurologa, insegnanti di matematica ed infermiere, ricercano qui un proprio stile attraverso una sensi[illegible] e un gusto che nel tempo ha assunto [illegible] caratteristica [illegible] riconoscibilissima dimensione. Fra queste [illegible] giovane Marina Boggio ha recentemente vinto il premio assoluto [illegible] decorazione a Varese.

Piatti ed anfore, servizi [illegible] tè [illegible] zuccheriere ritornano quindi nelle rassegne allestite dalla Famija Turineisa [illegible] dal Circolo degli Artisti sino a quelle ordinate nello stupendo scenario di Palazzo Reale e, in tempi più recenti, nelle sale della Galleria Pirra Ceramiche specializzata in questo genere di proposte.

Proposte che alla fine dell'Ottocento si identificavano con l'insegnamento [illegible] Devers presso l'Accademia Albertina di Belle Arti e, in altri casi, me[illegible] la guida di religiose, anch'esse francesi, che importarono [illegible] tipiche esperienze della loro scuola. Una tradizione, [illegible] capacità interpretativa, una perfezione nell'esecuzione contraddistinguono inoltre i migliori «pezzi» decorati da quella famosa Manifattura di Vinovo, fondata [illegible] Vittorio Amedeo Gioanetti, che [illegible] dire ai suoi estimatori: «*Una tazzina di Vinovo poteva servire da crogiolo alle altre porcellane d'Europa*».


**LIMOGES a TORINO®**

porcellane bianche
vastissimo assortimento
forno cottura
Importazione diretta

Strada Sassi, [illegible] - TORINO - Tel. 011-898.088



*FORNITURE MATERIALI PER DECORAZIONI CERAMICHE*

*Porcellane e Ceramiche Bianche*
*Colori e Pennelli*
*FINITURA IN ORO*
*Cottura oggetti decorati*
*Creazione oggetti artistici*
*e bomboniere*

Prossima apertura nuovo centro [illegible] MONCALIERI str. Devalle [illegible] (Zona S. Brigida)



*Scuola laboratorio*

***"DECORAZIONE CERAMICA"***

***[illegible] porcellane di Limoges***
[illegible] Buttiglieri e Marino

Vicolo Corona Grossa [illegible]
CHIERI
Tel. [illegible]

Bomboniere personalizzate
decorate [illegible] mano
INGROSSO



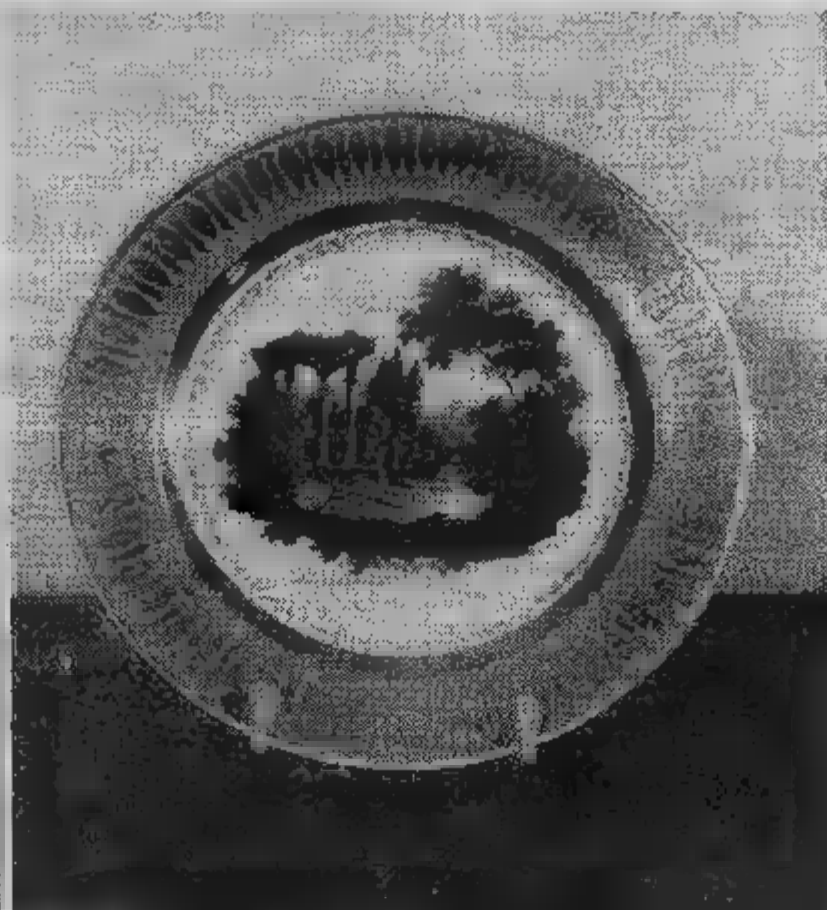
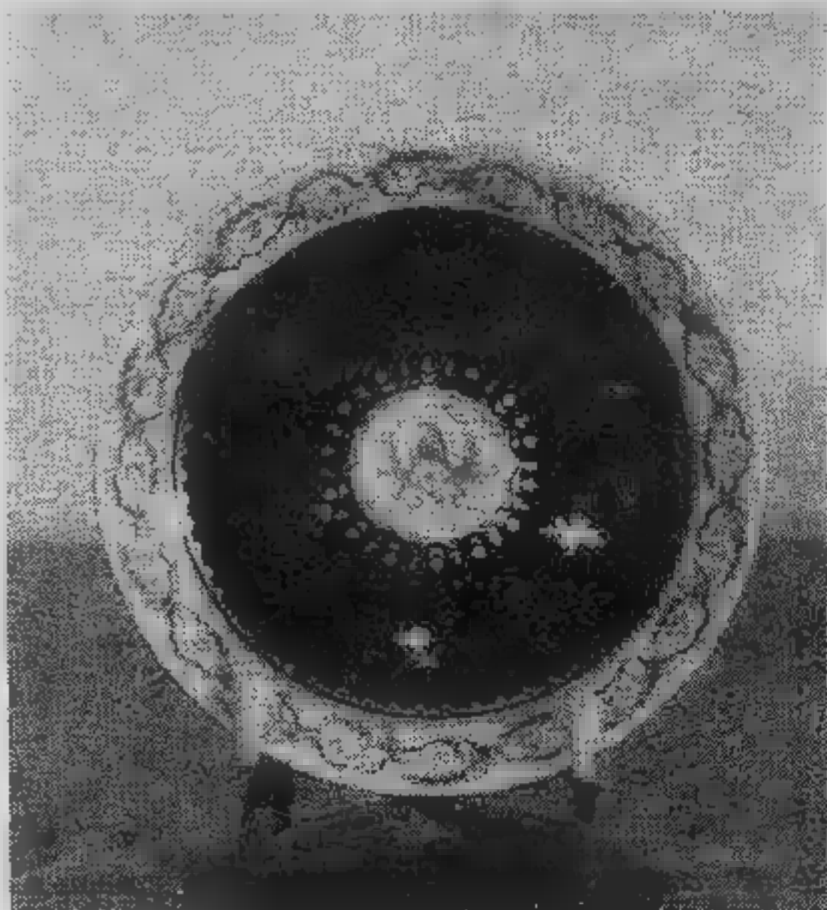
***... 59.50.09...***
*(Orario 15-19,30 da lunedì a venerdì)*

***LEZIONI DI DECORAZIONE SU PORCELLANA***

- *Vendita materiali*
- *Decorazioni [illegible] su porcellana ceramica biscotto*
- *Smalti su terra rossa*
- *Cottura sopra [illegible] sotto smalto*

**FIL - CERAMICA**
**Via Filnageri 12**
**10128 TORINO**
*Presente mostra* ***BRICOLAGE*** *Palazzo del Lavoro*

passatempo e tornano a scuola con pennelli e colori...

# DIVENTA «PROFESSIONE»

DUE PIATTI IN PORCELLANA DI [illegible] SETTECENTO (A SIN.) E INIZIO OTTOCENTO (A DESTRA)

## Pittori [illegible] ceramica

*Nell'ambito delle grandi battute d'asta giova qui ricordare che oggi e domani, a Milano, la Finarte presenterà oggetti provenienti dalla collezione di Anna Bonomi Bolchini.*

*Tra argenti, orologi, tabacchiere fanno spicco le ben 150 porcellane [illegible] maggiori fabbriche europee del XVIII secolo: Capodimonte, Doccia, Chantilly, Meissen, St-Cloud e Frankenthal. Il pubblico potrà acquisire vasi e scatole, [illegible] teiere, candelieri e «gruppi» di figure [illegible] la coppia di statuette di Doccia [illegible] valutazione 6-8 milioni.*

*Sempre nel campo specifico delle aste si segnalano quella del 25 maggio [illegible] Christie's di Roma con importanti porcellane [illegible] maioliche e quella della Sotheby's di Londra, del 31 maggio, riguardante ceramiche [illegible] porcellane inglesi.*

## Capolavori [illegible]

*Dalla metà dell'Ottocento sino ai giorni nostri, numerosi sono gli artisti che si sono cimentati con la ceramica per realizzare [illegible] proprie idee, le linee essenziali di un discorso che racchiude i piatti dell'ottocentista Giuseppe Camino (con scene di paesaggi romantici) [illegible] «piastrelle» di Delleani, [illegible] composizioni di Picasso, realizzate sulla Costa Azzurra, [illegible] serie di «piatti d'artista» di una nota rivista d'arte (da Scanavino a Baj, da Sassu [illegible] Nespolo, Trubbiani, Gentilini).*

*Sono opere che testimoniano un'epoca, che suggeri[illegible] richiami alla scuola di Albisola, alle esperienze [illegible] Arturo [illegible] Galileo Chini, del torinese Golia e dei futuristi Fillia e Farfa; [illegible] porcellane della Richard Ginori di Doccia eseguite su disegno di Giò Ponti, come si è potuto ammirare in occasione [illegible] «Mostra della ceramica italiana 1920-40», allestita nell'ambito della «Prima Mostra Mercato dell'Antiquariato» di Torino nel 1982.*

- Dalla bottega al negozio d'antiquariato sono aumentate le porcellane decorate da abili mani
- «Ma si avverte un calo negli acquisti: si vendono solo le cose originali, spiritose o strane»

Dalle botteghe [illegible] Borgo Po [illegible] quelle del centro storico, [illegible] esposizioni, con bambole [illegible] stoffa e fazzoletti dipinti a mano, alla minuziosa cura dei restauratori, si snoda l'itinerario attraverso gli oggetti di porcellana finemente decorati. In questi piccoli e accoglienti negozi una clientela eterogenea di signore e ragazze si aggira attenta, pronta [illegible] «scoprire» [illegible] pezzo di gusto: «*Si vendono* [illegible] *cose originali, spiritose* [illegible] *strane. Purtroppo si avverte un certo calo negli acquisti anche* [illegible] *si possono trovare dei piatti a sole ventimila lire*». Ma se si passa a formati maggiori, [illegible] disegni elaborati [illegible] cura, a porcellana [illegible] migliore qualità, il prezzo può aumentare sino ad assumere, sempre nel caso [illegible] un piatto, valori intorno alle centocinquantamila lire [illegible] oltre.

Sono comunque esperienze ricche [illegible] fascino, di [illegible] sottile [illegible] di romanticismo: delicate espressioni [illegible] un dipingere che in taluni casi approda [illegible] esiti miniaturistici [illegible] raffinato impiego dei colori. «*In questi ultimi tempi* — sottolinea un antiquario di corso Vittorio — [illegible] *veramente aumentate le porcellane decora*[illegible] *abili mani (non tutte però), ma ritengo che si debba indirizzare* [illegible] *propria produzione verso uno stile personale. E' necessario insomma abbandonare l'imitazione delle famose manifatture di Sèvres ed orientarsi su* [illegible] *"porcella*[illegible] *forma" (vi* [illegible] *un gran recupero delle tazze, delle caffettiere) con disegni che riflettano la civiltà contemporanea, il nostro gusto e la nostra cultura. Sarebbe interessante realizzare le celebri uova di Pasqua, care al collezionismo russo, secondo una visione più europea, italiana in particolare*».

Al di là [illegible] queste considerazioni il pubblico cerca ancora con profondo [illegible] le «*chicchere*» di Capodimonte, gli oggetti del Settecento veneziano e, per restare in Piemonte, quelli della manifattura [illegible] Vinovo. Dalla bottega all'antiquario per accostarsi a modi diversi [illegible] considerare e proporre la porcellana decorata, ma sempre nell'ottica di completare l'arredo di casa con curiose, pregevoli, preziose opere d'arte.

effetto Vietri

*Selezione dalle migliori ceramiche artigianali: Vietri, Caltagirone, Faenza, Cerreto...*

TORINO
Via Principe Amedeo 22/E
Tel. 011/839.6812

*Atelier della Ceramica*

C.so Bramante [illegible] D
Telefono 677.197
TORINO

- *Porcellane e ceramiche bianche*
- *Materiali per pittura*
- *Colori*
- *Cotture accuratissime*
- *Corsi e lezioni*

dal 1861
PROCHET
LISTE DI NOZZE
Via Pietro Micca, 6 - TORINO
Concessionario
Christofle

la Goccia di Colore
Dipinti a mano
di GIULIA CHIOSO

*Lampade - Bomboniere*
*Servizi in porcellana di Limoges*
*Novità in stoffa*

10127 TORINO
V. M. Amari, 14/A
(angolo via O. Vigliani)
Tel. (011) 619.31.19

*Dal 1932*

bessone

CERAMICHE E PORCELLANE
BIANCHE PER DECORAZIONE
CRISTALLERIE - POSATERIE
ARTICOLI REGALO

*Trattamento particolare per LISTE SPOSI*

VIA SAN DONATO [illegible] — TORINO — TELEFONO 488.907

# Il «Triangolo» perde peso negli addetti all'industria

## Nel 1971 la media incideva con il 45,7 per cento su quella nazionale - Dal censimento dell'81 [illegible] è registrato un calo al 40,5 per cento - Forte squilibrio tra Piemonte, Lombardia [illegible] Liguria con province a diversa densità d'occupazione

L'Istat ha pubblicato di recente i risultati dettagliati del censimento dell'industria del 1981. Li prendiamo in considerazione per dedicare qualche [illegible] al [illegible] del «triangolo industriale» sui totali nazionali, in termini di addetti.

Tra il 1971 e il 1981, su questo terreno, il triangolo ha perso notevolmente peso. Contava nel 1971 per il 45,7 per cento degli addetti all'industria del nostro Paese, conta nel 1981 solo più per [illegible] 40,5 per cento. All'interno del «triangolo» è poi molto squilibrato, sempre in termini [illegible] addetti all'industria, il peso delle regioni che lo compongono.

| Provincia | Addetti | Provincia | Addetti |
|---|---|---|---|
| Milano | 834.280 | Pavia | 80.094 |
| Torino | 485.387 | Alessandria | 68.833 |
| Brescia | 218.895 | Mantova | 66.108 |
| Bergamo | 198.896 | Cremona | 55.510 |
| Varese | 192.319 | Savona | 32.797 |
| Como | 172.754 | Asti | 28.084 |
| Genova | 114.848 | La Spezia | 23.731 |
| Novara | 99.080 | Sondrio | 21.763 |
| Vercelli | 89.362 | Aosta | 15.541 |
| Cuneo | 84.350 | Imperia | 10.413 |

Con [illegible] addetti al 1981 conta per il 63,62 per cento (sul totale del triangolo) la Lombardia, [illegible] addetti conta per il 29,56 per cento il Piemonte, con 181.789 addetti conta per [illegible] 6,28 per cento la Liguria, con 15.541 addetti conta per lo 0,54 per cento la Valle d'Aosta.

Permangono forti addensamenti [illegible] addetti anche all'interno delle diverse regioni. La provincia di Torino (485.387 addetti) ha [illegible] peso del 56,76 per cento sul totale del Piemonte (ma nel 1971 contava [illegible] di più: 59,55 per cento), la provincia di Genova ha [illegible] peso del 63,17 per cento sul totale della Liguria [illegible] per cento nel 1971), la provincia di Milano ha [illegible] peso del 45,32 per cento sul totale della Lombardia (contro il 50,46 per cento del 1971).

In un prospetto [illegible] parte, abbiamo messo in graduatoria le province del triangolo industriale sulla base del [illegible] del loro addetti all'industria al censimento del 1981. E' rilevante il peso delle prime province della lista.

[illegible] conta da sola per l'11,68 per cento degli addetti all'industria di tutto il Paese. Torino conta per un altro 6,79 per cento. [illegible] le prime sette province della lista (a Milano e Torino aggiungiamo Brescia, Bergamo, Varese, Como e Genova) mettono insieme il 31,02 per cento dell'occupazione industriale italiana.

**Carlo Beltrame**

# Calano i transiti ai trafori alpini

## In aprile [illegible] Monte Bianco e [illegible] Gran San Bernardo si è registrato un calo del 12,93%

AOSTA — (g. m.) *[illegible] movimento veicolare [illegible] trafori alpini del Monte Bianco e [illegible] Gran San Bernardo [illegible] registrato [illegible] scorso mese [illegible] aprile, rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, una preoccupante flessione. Il calo [illegible] passaggio di autovetture [illegible] stato del 18,21 per cento al Gran San Bernardo e del 12,89 per cento al Monte Bianco, per i camion rispettivamente dell'1,42 per cento e 8,61 per cento; infine per i pullman flessione dell'8,67 per cento al Gran San Bernardo e [illegible] 3,65 per cento al Monte Bianco.*

*Nonostante le ricorrenze pasquali il movimento turistico [illegible] quindi diminuito in maniera consistente, così come quello commerciale [illegible] queste indicazioni statistiche hanno portato una pausa di riflessione tra i sostenitori del raddoppio della galleria del Monte Bianco.*

*Complessivamente ai due trafori alpini valdostani la flessione [illegible] transiti [illegible] stata nell'aprile scorso del 12,93 per cento, ovverossia del 15,11 per cento per le auto [illegible] 7,83 per cento in camion, mentre c'è stato [illegible] aumento di appena lo 0,12 per cento nel passaggio dei pullman.*

*La media giornaliera dei transiti è stata di [illegible] veicoli contro i [illegible] dell'aprile dell'anno scorso. Nei primi quattro mesi di quest'anno [illegible] è avuto, rispetto allo stesso periodo del 1982, un calo [illegible] transiti pari al 2,06 per cento [illegible] cioè 1,63 per cento le autovetture e 2,96 per cento in camion, mentre i pullman hanno fatto registrare [illegible] aumento dello 0,52 per cento.*

### [illegible] dell'occupazione [illegible] primo [illegible]

SAVONA — (n. si.) *Secondo [illegible] trimestrale indagine dell'Unione Industriali sull'andamento congiunturale nel primo trimestre del 1983 si sarebbe registrato un ulteriore rallentamento della produzione e un leggero calo dell'occupazione.*

*Le prospettive però [illegible] meno negative di quanto si potesse presumere. Ben [illegible] aziende delle 29 interpellate, con oltre [illegible] dipendenti, prevedono infatti un aumento della produzione totale, 16, per 3900 dipendenti, ritengono che ci saranno variazioni e solo [illegible] temono una flessione del lavoro.*

*Per quanto riguarda il commercio con l'estero, cinque indicano un aumento, 9 una costanza di produzione e 3 una diminuzione. I segnali più positivi vengono dal settore [illegible] della chimica sia per quanto riguarda le piccole e le grandi aziende e da quello del vetro che già oggi registra un buon andamento dell'attività produttiva.*

*Tra le cause che continuano a influire negativamente sull'attività delle nostre industrie vengono indicate quelle di mercato [illegible] dell'elevato livello del costo del lavoro.*

### [illegible] sul [illegible] l'importazione

FORLI' — *Nuova grave crisi avicola, dopo un periodo favorevole: in poco tempo si è avuto un vero [illegible] proprio crollo. Al mercato all'ingrosso di Forlì, il più importante d'Italia, dove ogni [illegible] si contrattano 40 milioni di polli e 318 milioni di [illegible] con un giro d'affari di centinaia di miliardi, i produttori hanno stentato a vendere i loro capi a [illegible] più [illegible] 1400 lire al chilo, il che non compensa [illegible] meno i costi di produzione.*

*Tra le cause [illegible] crollo il consumo della carne [illegible] pollo, che da febbraio era in costante crescita, che dopo Pasqua ha subito un brusco rallentamento, mentre la produzione è continuata [illegible] pieno ritmo sotto la spinta dell'euforia determinata dalla ripresa del mercato dopo la stasi invernale. Inoltre vi [illegible] massicce importazioni di uova e pollame dai Paesi della Cee, Francia [illegible] Olanda, [illegible] da Paesi dell'Est, nonostante le vibrate proteste dei produttori avicoli italiani.*

### [illegible] ulteriori [illegible] nei prezzi [illegible] preziosi

FRANCOFORTE — *In assenza [illegible] nuovi elementi, come eventuali movimenti [illegible] tassi d'interesse americani, i mercati [illegible] metalli preziosi, nel prossimo futuro, dovrebbero essere caratterizzati dalla presenza della speculazione e da ulteriori fluttuazioni dei prezzi.*

*Nel suo rapporto mensile sull'andamento [illegible] mercati, la Degussa sostiene che non si sono avuti forti incrementi della domanda industriale. L'elemento rialzista [illegible] stato dunque la speculazione, che ha portato [illegible] rialzi consistenti, in particolare dell'argento, di cui normalmente [illegible] domanda per usi industriali è forte.*

*La quotazione del metallo bianco, nel mese di aprile, è salita dell'8,9% a 11,95 dollari l'oncia [illegible] 10,97 all'inizio del mese, mentre l'oro [illegible] cresciuto solo dello 0,8% [illegible] 429,25 dollari [illegible] 425,75 il 5 aprile. Il platino è cresciuto del 3,9% a 417,50 dollari da 402, [illegible] palladio del 16,9 [illegible] 122,50 dollari [illegible] 104,75.*

*Secondo la Degussa, nonostante i segnali positivi provenienti dall'economia americana, è ancora presto per parlare di ribassi dei tassi d'interesse Usa.*

# Ci costa 387 miliardi l'importazione di caffè

## La spesa con l'estero viene subito dopo petrolio, ferro [illegible] carne

GENOVA — Il caffè costituisce [illegible] delle materie prime più presenti nell'ambito del commercio internazionale [illegible] il valore globale delle contrattazioni [illegible] lo riguardano, tenuto conto di un movimento [illegible] medio di [illegible] milioni di sacchi, è valutato annualmente in [illegible] mila miliardi. Il dato [illegible] alla sesta edizione del «Salone internazionale del caffè», [illegible] Genova.

Nell'annata 1981-'82 la produzione di caffè è stata pari [illegible] 97,7 milioni di sacchi [illegible] 60 chilogrammi, pari [illegible] milioni [illegible] mila tonnellate, produzione che secondo le stime più aggiornate dovrebbe scendere per l'annata in corso [illegible] 81,2 milioni di sacchi pari [illegible] 4 milioni e 872 mila tonnellate [illegible] esportazioni stimate in 65 milioni di sacchi, pari [illegible] tre milioni [illegible] 900 mila tonnellate costituite dall'importazione dai Paesi aderenti all'«Ico» al quale aderiscono tutti i maggiori [illegible] produttori e [illegible] nell'ordine: Brasile, Colombia, Indonesia, Costa d'Avorio, Cameroun, Kenya.

Per quanto riguarda i consumi pro capite, la graduatoria vede in testa Svezia, Danimarca [illegible] Finlandia [illegible] 13 chilogrammi all'anno, seguiti dalla Svizzera [illegible] 10, [illegible] con 8,7, Stati Uniti [illegible] Repubblica Federale tedesca con 5,7, Francia con 5,5 [illegible] Canada con 4,4 chilogrammi.

L'Italia, che pure gode di prestigiose tradizioni nella confezione della bevanda caffè, si colloca soltanto al dodicesimo posto della graduatoria mondiale [illegible] un consumo di quattro chili a testa ogni anno. [illegible] posizione dell'Italia nelle graduatorie riguardanti il caffè sale dal dodicesimo posto al quarto se la si considera dal punto di vista del volume delle importazioni.

La spesa annuale italiana per l'importazione [illegible] caffè raggiunge gli 837 miliardi l'anno, collocandosi ai primissimi posti nella graduatoria della spesa all'estero per l'importazione di materie di base, poiché viene dopo il petrolio, [illegible] ferro [illegible] la carne, ma precede [illegible] grano, il carbone e il granoturco.

Rispetto al consumo interno degli italiani, quello domestico rappresenta il 70-75 per cento, mentre la parte restante riguarda quello servito nei pubblici esercizi [illegible] nella distribuzione automatica.

### Salgono le [illegible]

NEW YORK — Nel primo trimestre, la Bic ha realizzato un incremento degli utili netti del [illegible] per cento a 2,192 milioni di dollari [illegible] 1,736 l'anno prima. Più contenuto l'incremento delle vendite, del 10,5 per [illegible] a 52,784 milioni da 47,768 nell'82.

Particolarmente soddisfacenti [illegible] vendite di rasoi e accendini, mentre [illegible] in leg[illegible] perdita [illegible] penne.

### [illegible] Voghera le [illegible] bietole

VOGHERA — *I bieticoltori del Vogherese quest'anno hanno seminato [illegible] bietole. Non è stato ancora possibile quantificare il calo delle semine, ma secondo una prima stima eseguita dalle associazioni di categoria esso dovrebbe aggirarsi sul venti mer cento.*

*Parecchi agricoltori avevano annunciato, nel febbraio scorso, l'intenzione [illegible] rinunciare alla bietola in favore di altre coltivazioni, quali [illegible] grano duro, per l'incertezza del pagamento dei quantitativi conferiti allo zuccherificio Cavarzere di Casei Gerola, a causa della crisi finanziaria che ha colpito [illegible] gruppo Montesi, da cui dipende lo stabilimento.*

*In alcuni terreni, destinati in passato alle bietole, è stata sperimentata la coltivazione della soia e del girasole. Frattanto, i bieticoltori sono ancora in attesa del saldo delle spettanze.*

# Le nuove norme per produrre e vendere il vino preoccupano i viticultori del Ponente Ligure

## Una istanza sui «riferimenti aggiuntivi» delle Camere di commercio di Savona e Imperia al ministero

SAVONA — A partire dalla vendemmia 1983 troveranno applicazione [illegible] restrittive [illegible] varate con decreto del ministro dell'Agricoltura il 5 agosto scorso e molti produttori vinicoli e imbottigliatori saranno costretti [illegible] cambiare le etichette dei loro vini.

Le innovazioni riguardano la designazione [illegible] vini da tavola con indicazione geografica che rappresentano [illegible] normativa comunitaria un livello intermedio tra l'anonimato dei «vini da tavola» *tout court* [illegible] l'*élite* dei vini Doc. Nella designazione [illegible] questi vini è [illegible] la citazione [illegible] di uno [illegible] due vitigni [illegible] cui uve il vino deriva e altri riferimenti circa il modo [illegible] lavorazione [illegible] vino stesso.

Dalla prossima vendemmia l'uso di questi «riferimenti aggiuntivi» sarà consentito solo se espressamente [illegible] dal ministero. Si tratta di una procedura non semplice né celere, tanto più che [illegible] prevede l'arrivo al ministero di una valanga di richieste che sicu[illegible] rallenterà ancor più [illegible] definizione delle varie pratiche.

La mancata citazione del vitigno di origine penalizzerebbe particolarmente i vini della Liguria occidentale [illegible] del Piemonte, ove per tradizione [illegible] del vitigno costituisce l'effettivo elemento qualificante del vino.

Facendosi interpreti delle esigenze dei produttori vitivinicoli delle [illegible] le Camere [illegible] commercio di Savona [illegible] Imperia unitamente al Consorzio di bonifica [illegible] del Centa hanno preparato tutta la documentazione necessaria da allegare ad una istanza di interesse collettivo.

Il contenuto delle relazioni [illegible] accompagna [illegible] richiesta di autorizzazione ad indicare i nomi [illegible] vitigni dimostra l'importanza economica e commerciale che [illegible] produzione di certi vini, di alta qualità, ha per le [illegible] vitivinicole del Savonese e dell'Imperiese. E si parla espressamente dei vini Dolcetto (in alcune [illegible] più noto col sinonimo di Ormeasco), Lumassina [illegible] Buzzetto, Pigato, Rossese [illegible] Vermentino. Per questi vini è già stata avviata da tempo la procedura per il riconoscimento [illegible] denominazione di origine controllata. Contestualmente [illegible] stata richiesta anche la delimitazione della [illegible]

Si spera [illegible] possa essere accolta prima della prossima vendemmia. «*Ma* — [illegible] il presidente della Camera di commercio di Savona, Paolo Caviglia — *il vero desiderio di tutti i produttori [illegible] la revisione sostanziale del decreto in senso meno restrittivo poiché il settore vitivinicolo appare ormai oppresso da troppe e troppo complesse normative*».

**Nicolò Siri**

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# JACK NICHOLSON

## mini-rassegna Rete 3

### Rai-Rete 1

**ORE 20,30**

**Dramma d'amore**, sceneggiato. Seconda puntata dello sceneggiato tratto da «Il marito di Elena» di Verga, che lo scrittore fece per incassare un po' denaro e che non nascondeva detestare chiamandone «quel cornuto» il protagonista Cesare.

Il quale stasera per evitare che lo scandalo (l'amore di Don Peppino per la sua vivace moglie Elena) dilaghi, decide trasferire sé e consorte Napoli, arredando bella casa in centro col ricavato della vendita del podere.

Elena non cambia e decide di condurre una bella vita con uscite in società grande sfoggio fascino personale. In tutti i modi stimola Cesare e per aiutarlo a far carriera inizia a frequentare assieme a lui la casa del presidente del tribunale (da ricordarsi che Cesare vuol sfondare come avvocato). Qui, cena, l'esuberante Elena conosce lo spregiudicato e aggressivo Enrico Cataldi che la sottopone ad una corte spietata alla quale lei fatica a sottrarsi.

Cesare è inquieto e preoccupato nonostante le proteste (sincere) di devozione della moglie. Altra fonte preoccupazione sono i debiti, che lui ha e nasconde, e che aumentano a vista d'occhio quando la prima sua causa importante si risolve malissimo. Elena intanto riceve un ultimo messaggio di Cataldi: l'avventuriero sta per andare in America e la vuole con sé. Si precipita, ma, disperata, dopo poche ore torna a casa piangente. La prossima settimana sapremo perché.

### Canale 5

**ORE 20,25**

**Dallas**, telefilm. Com'è noto, da alcune settimane Canale 5 propone due *Dallas* appiccicati l'uno all'altro a distanza di un giorno. L'episodio di stasera s'intitola sbrigativamente «La raffineria», e vede J.R. romanticamente a cena con Sue Ellen chiedere alla medesima di fare da padrona di casa per concludere affare con Gil Thurman.

La raffineria di quest'ultimo è l'unica disponibile nel Sud-Ovest e J.R. combina la cena con lui e Sue per la successiva. La donna si insospettisce e l'ex marito (nonché imminente marito bis) di volerla spingere ad avere troppe attenzioni per Thurman, ma lui nega.

Succede invece il prevedibile: Thurman arriva a casa di Sue un'ora prima e comincia a farle pesanti avances. Lei stenta a tenerlo a distanza e solo l'arrivo di J.R. fa che il petroliere decida di darsi un contegno. Seccatissimo però Thurman si congeda bruscamente da tutti, mentre J.R. fa una scenata a Sue Ellen accusandola aver fatto andare in fumo il affare, scena a cui lei risponde accusando J.R. di averla usata. Thurman intanto, arrabbiatissimo, va in cerca sfogo al Tuxedo Club. Qui incontra Afton e le fa capire che se lei accetterà la sua corte la raffineria andrà a Cliff Barnes a J.R. Lei accetta.

Pam e Sue Ellen dopo la prova del vestito da sposa si abbracciano giurando di restare amiche nonostante le rivalità familiari, mentre distante, nell'ufficio della presidenza della Ewing il bieco J.R. sorride alla notizia della vendita della raffineria a Cliff Barnes. Sa di avere un asso nella manica, e per conoscerlo aspetteremo la prossima puntata.

### Retequattro

**ORE 20,30**

**Un milione al secondo**, varietà. Pippo Baudo in una delle scorse puntate annunciò che mai nella storia della nostra tv un concorso televisivo a sfondo raccolto tante adesioni misurate in numero di cartoline pervenute. Aveva probabilmente ragione, perché il programma ha un crescente motivato probabilmente dal fatto essere contemporaneamente ben fatto e divertente.

La competizione inoltre si è fatta quasi emozionante dopo le incredibili vittorie del campione Wolfgang Anheuser, che oltre ad essere tedesco recita alla perfezione la parte del tedesco dello stereotipo, e fra gettoni d'oro e premi da favola si è portato a casa ormai più cento milioni di lire dimostrando di sapere tutto sulla musica classica. Con poche probabilità di spuntarla stasera si presenterà lo sfidante Maurizio Spurio, nato nel a San Benedetto del Tronto.

Per il rock troveremo ancora la trevisana Daniela Zanatta (che si sottoporrà alla pubblica penitenza) sfidata dalla torinese ventenne Angela Saponara.

SEGNALIAMO — FILM ALLA TV

### Rai-Rete 3

**ORE 20,30**

**Missouri**, Usa western 1976. Ecco film che piacque unicamente a pochi. Titolo, cartelloni e presenza di due superstar, Nicholson e Brando, illusero parte del pubblico regalando dramma psicologico a chi si aspettava prateria e sparatorie. La firma di Arthur Penn deluse invece i critici che si produssero in espressioni come «*intellettualismo ammiccante e fastidioso*» e decretarono anche che «*con l'aria scoprire l'America racconta una vecchia tiritera*». Brando e Nicholson lanciarono il film con un divertito e almeno insolito battage pubblicitario che prevedeva da parte di entrambi la confessione di (inesistente) rapporto omosessuale fra i due. Nicholson afferma che «*Brando è l'uomo della vita*», ma la stampa non dette troppo peso alla cosa e il lancio, almeno da questo punto vista, ebbe scarso successo.

Qualcuno paragonò i due divi nel film a due pugili che si incontrano al solo scopo «*macinare denaro e verificare la loro popolarità*». Si anche che Brando faceva il pagliaccio come Cassius Clay nei suoi momenti migliori, e in definitiva che tutta la pellicola era nel suo insieme leggermente noiosa. Una delle ultime scene però rappresenta un record: è di violenza inaudita, e inquietante (viene spontaneo portare la mano alla gola), ma non mostra sola goccia sangue. Il film fa parte una minirassegna intitolata a Nicholson, che comprenderà in seguito *L'ultima corvée* e *Chinatown*.

### Italia 1

**ORE 21,30**

**Per grazia ricevuta**, Italia commedia 1971. In *L'amore difficile* Manfredi provò a fare il regista firmando uno degli episodi e ci riuscì benissimo. Qui diresse un film intero mostrandosi più che all'altezza ed ottenendo lusinghieri successi di critica e pubblico in Italia e all'estero. Il film è divertente e imprevedibile. Manfredi ci regala una grande interpretazione e due canzonette che ebbero anche loro una piccola fetta. Al suo fianco emerge il caratterista Lionel Stander che la caccia ai comunisti aveva portato da Hollywood in Italia e che ha gratificato il nostro cinema di diverse simpatiche comparsate.

### Rai Rete 2

**ORE 22**

**I guappi**, Italia drammatico 1974. La camorra è flagello di enormi dimensioni che assume toni grotteschi nelle deliranti poesie di Raffaele Cutolo e toni drammatici sulle pagine della cronaca quotidiana. Al cinema invece diventa un fatto quasi romantico che sembrerebbe presentarsi come feroce e terribile allo scopo di aumentarne comunque il fascino. Se questo è vero nel film-sceneggiata Merola, lo è ancora più in quelli di Squitieri, regista di questo *I guappi* e vero bardo criminalità organizzata della Campania. La critica riconobbe al film l'impatto spettacolare.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

# TORINO BENEFICA

## (è un po' come Parigi)

### TEATRO

**ALFIERI**, ore 21, Gipo Farassino nel nuovo «recital-spettacolo». Il personaggio subalpino per eccellenza: vizi e virtù equamente distribuiti, nel pieno rispetto della torinesità. Gipo Farassino, il poeta-chançonnier, l'antidivo, l'eroe rioni racchiusi le rive Dora e quelle del Sangone, torna dopo parecchi anni sul palcoscenico teatro Alfieri. Torna con stessa grinta allora, portando avanti un ciclo incominciato tanti fa nelle della Barriera di Milano le prime esibizioni a pagamento.

**Pubblico**: tutti.

**Durata**: due circa.

poltrona platea, lire mila; poltroncina platea, lire 10 mila; poltrona galleria,

**TEATRO ADUA**, corso Giulio Cesare 67, ore 21, il Gruppo della Rocca che presenta «Josef K., fu Prometeo», (dalle «Opere» di Franz «Prometeo incatenato» Eschilo, nella traduzione di Enzo Mandruzzato). Regia di Guido De Monticelli. Interpreti: Dorotea Aslanidis, Fiorenza Brogi, Bruna Brunello, Luigi Castejon, Guido De Monticelli, Giorgio Lanza, Marchese, Marco Marelli, Mariani, Ireneo Petruzzi, Armando Spadaro, Lino Spadaro.

Attraverso una libera rielaborazione di materiale kafkiano (romanzi, racconti, frammenti), pur una sostanziale fedeltà testi utilizzati, si sviluppa un'azione drammatica autonoma ed originale. Nella vicenda, che vede al centro l'eroe kafkiano K., si poi, come schegge di una perduta memoria, di passato lontano e indecifrabile, frammenti «Prometeo incatenato» di Eschilo.

Si immagina infatti che K. sia una sorta di Prometeo redivivo, un Prometeo dei giorni nostri. Il processo mitico legato alla roccia e punito da Zeus, si perpetua nei tempi fino a giungere (intatto nella sua entità, ma offuscato fino a rendersi indecifrabile significato e nella sua origine) all'eroe kafkiano.

**Pubblico**: tutti.

**Durata**: due ore e trenta minuti.

posto unico, lire 10 mila; ridotti, lire 7 mila; ingressi, lire 4 mila.

**COLOSSEO**, via Madama 71, ore .15, Nunzio Filogamo presenta «Turin l'è 'n po' Paris», con Wanna Ravinale e il maestro Carlo Artero. Regia di Aldo Fenoglio. L'orchestra che l'accompagna nello spettacolo è composta diciotto elementi che provengono quasi tutti dall'organico musicale del Teatro Regio. Hanno accettato di gratis per la finalità della manifestazione. Infatti l'incasso devoluto Lega italiana per la lotta contro i tumori.

**Pubblico**: tutti, appassionati delle tradizioni piemontesi.

**Durata**: ore circa.

**Prezzi**: poltronissima, lire 15 mila; poltrona, mila; galleria, lire

### ACCADE

**TEATRO MASSAIA**, via Cardinal 104, ore 14,30, la Compagnia del Bagatto (per iniziativa culturale della Circoscrizione Borgo Vittoria) presenta lo spettacolo teatrale «Racconti». Ingresso gratuito.

**UNIONE CULTURALE**, via Cesare Battisti 4/b, ore 21, per la rassegna «Dimostrare teatro - pratiche operative teatro italiano degli Anni Ottanta», incontro con Mario Ricci.

**SMERALDO**, via Tunisi 82, 20,30 e 22,30, per la rassegna «Hello Music - Il rock film», proiezione di «Alice città».

**ANTONELLIANA**, ore 17, presentazione della mostra «Arte e scienza per il disegno del mondo» (organizzata dall'assessorato per la cultura Città di Torino); mostra che sarà inaugurata martedì giugno. corso dell'incontro sarà illustrato il materiale didattico realizzato dall'assessorato per l'esposizione suddetta e — con l'occasione — che quello preparato per la grande retrospettiva su Alexander Calder (che sarà inaugurata Vela glio). Parteciperanno conferenza stampa l'assessore per la cultura, Giorgio Balmas, l'assessore turismo, Fiorenzo Alfieri, il curatore della mostra, Giulio Macchi, e Giovanni Caradente, curatore dell'altra mostra retrospettiva Alexander Calder. Parteciperà anche un gruppo di insegnanti.

**PICCOLO REGIO**, 17,30, per la rassegna delle Audizioni discografiche si conclude il ciclo in Omaggio a Johannes Brahms, a cura di Lidia Palomba. Ingresso libero.

**STUDIODUE**, Nizza 32 bis, ore 23, performance del gruppo «Assemblea Teatro» che proporrà la sua ultima realizzazione «Camminando nel rock». La serata sarà ripresa dalla Rai. Ingresso riservato ai soci Arci, lire 6 mila.

**MOVIE CLUB**, via Principe Amedeo 5/a, ore 16,10 e 18,10: «Il passo del carnefice» (The Fallen Sparrow), Richard Wallace, John Garfield, Maureen O'Hara (Usa - 1943 - bianco e nero - 94' - versione italiana). Ore 20,30 e 22,30: «La barca è piena» (Das Boot Ist Voll), di Markus Imhoof, con Tina Engel, Diehl, Martin Walz, Curt (Svizzera - colori - 103' - versione italiana).


ADUA igruppo
Corso lio Cesare, 67 — tel. 2743278
feriali 21 - festivi ore 16
GRUPPO DELLA ROCCA presenta
JOSEF K. FU PROMETEO
«Opere» Franz
«Prometeo» di Eschilo
drammaturgia Guido Monticelli
con collaborazione del Gruppo Rocca
6° spettacolo in abbonamento

CENTRALINO CLUB
via Rosine 16 - tel. 837.500
da giovedì 12 a sabato 14 recital
Informazioni, prenotazioni dalle ore 16

Du Parc il vero salotto di Torino
20 LEZIONE BALLO
Gratuita per tutti
ore 21 Balliamo la quadriglia
degustazione gastronomica offerta

arlecchino
ore 21 BALLO LISCIO
e... GHIOTTA SORPRESA

Al cinema potete scegliere quello che piace a voi

Gaumont
OGGI all' AMBROSIO
BLUES: L'ACCOPPIATA DOPO NITRO E

Orario spettacoli: 15,10 - 17,40 - 19,50 - 22,20

## Rete uno

13,30 **Telegiornale**
14 — **La straordinaria storia dell'Italia**, documenti. Prima puntata: **L'alba del passato**
15,10 **Civiltà** scrittura, documenti
15,40 da Brescia: **Giro d'Italia**. Presentazione
17 — **Tg1**
17,05 **Scooby doo**, cartoni animati
17,30 **Vivendo danzando**, documenti. Prima parte: **Balliamo?**
17,50 **Happy Magic**, un programma musica leggera, telefilm, varietà e circo presentato da Sammy Barbot. Per lo spazio musicale oggi intervengono Ivan Cattaneo per seconda volta Loredana Bertè. Nel corso del programma: **Happy Days**, telefilm
18,50 **Eccoci qua**, le comiche di Stanlio e Ollio
19 — **sera**, varietà presentato da Enrica Bonaccorti e Mino Damato — *Il programma propone ogni sera attualità, curiosità, interviste a personaggi della cronaca, dello spettacolo e dello sport e miniconcorsi a premi. Fra le varie rubriche ricordiamo:* Attenti a noi due, *con i pettegolezzi sui divi;* A quest'ora nel mondo, *collegamenti le principali capitali estere;* La moda; Il Geoquiz *e* E' successo anche questo, *con la cronaca rosa*
19,45 **Almanacco giorno dopo**
— **Telegiornale**
20,30 **d'amore**, sceneggiato da «Il marito di Elena» Giovanni Verga. Con Giuliana De Sio, Alfredo Pea, Stefano Santospago. Regia di Luigi Perelli. Seconda puntata — *Don Peppino è innamorato di Elena per evitare che lo scandalo dilaghi, Cesare decide di trasferirsi a Napoli portandola con sé. Dalla padella alla brace: Napoli donna vuole condurre vita grandiosa comincia ad la corte dell'irresistibile dongiovanni Cataldi*
21,55 **Eppur scienza di oggi**
22,30 **Telegiornale**
22,40 **Appuntamento al cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,50 **Mercoledì sport** - In Eurovisione Göteborg (Svezia): **Calcio: finale della Coppa delle Coppe: Aberdeen - Real Madrid. Telegiornale**

## Italia1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

14 — **Adolescenza inquieta**, sceneggiato
FILM 14,45 **Chi ha paura di Virginia Woolf?**, di Mike Nichols, con E. Taylor, R. Burton. Usa, drammatico, 1966
16,40 **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: **I Superamici**, cartoni animati
18 — **grande vallata**, sceneggiato
19 — **million dollars man**, telefilm
20,30 **Kojak**, telefilm
FILM 21,30 **Per grazia ricevuta**, di Nino Manfredi, con Nino Manfredi, Lionel Stander. Italia, commedia, 1971 — *Il protagonista da piccolo viene considerato miracolato, consacrato ad un santo ed affidato un convento di frati che attendono che un segno divino lo spinga prendere i voti. Divenuto venditore ambulante conosce un farmacista libero pensatore che lo guarisce ossessioni religiose e gli dà in sposa la figlia.*
23,40 **Guerra chimica**, reportage
0,10 **Pattuglia deserto**, telefilm
0,40 **La boxe**
1,30 **Rawhide**, telefilm

## il meglio alla radio

### UNO (FM 92, 1)

13,35 **Master.** La musica giorno per giorno
14,28 **Miliardari si diventa**
15,03 **Chip.** Settimanale dell'effimero e viceversa
16 — **Il paginone.** Rotocalco sonoro di attualità culturale
17,30 Tonino Ruscitto presenta **Globetrotter**
18,05 **Caccia all'eroe**
18,30 **Microsolco che passione.** Novità discografiche di musica classica
19,30 **Radiouno jazz 83**
20 — **Radiouno spettacolo.** di opinioni condotto da Folco Lucarini
21,03 **Questo libro è da bruciare?** «Il Santo» di A. Fogazzaro
21,45 **Ludwig** Triplo concerto in do maggiore op.
22,27 Audiobox: di Lamberto Lambertini
23,05 **La telefonata**, di Silvana Gaudio

## Rete due

13,30 **Il mercato intorno a noi**, documenti. Sesta puntata: **Il mercato del consenso**
14 — **Tandem**, per i ragazzi
14,05 **Paroliamo**, giochi
14,30 **Doraemon**, cartoni animati
14,40 **Paroliamo**, giochi
15 — **E' troppo strano**, spettacolo di curiosità
15,25 **Secondo me**, varietà
15,35 **Doraemon**, cartoni animati
15,45 **Clorofilla**, varietà. Settimanale per gli amici della natura più «comune», consigli, suggerimenti e curiosità sulla vita piante e fiori la collaborazione dei telespettatori
17 — **Boomer, intelligente**, telefilm
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Cartoni animati**
18 — **risate**, comiche
18,20 **Spazio libero**, i programmi dell'accesso: Associazione nazionale cooperative agricole: La via agroalimentare
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **Le di Francisco: Camera con vista**, telefilm — *Una timida maestra ha una che guarda su palazzo. Li criminale «pentito» e deciso a denunciare l'attività di una gang mafiosa ha trovato il rifugio, ma killer lo ha scoperto è deciso ad ucciderlo introducendosi prima nell'appartamento della maestra*
19,45 **Tg2**
FILM 22 — **I guappi**, di Pasquale Squitieri, Claudia Cardinale, Franco Nero, Fabio Testi, Raymond Pellegrin. Italia, drammatico 1974 — *Napoli di fine Ottocento un orfanello viene preso sotto la protezione di un capintesta che gli permette di dedicarsi agli studi e diventare avvocato. Qualche più tardi l'orfanello dimostra al suo boss la che ha difendendolo da un'accusa di omicidio. L'uomo è prosciolto, ma viene ucciso poco dopo perché ha rifiutato di far fuori un amico. Film d'amore di morte con curata ambientazione.*
0,10 **Tg2 stanotte**

## Montecarlo

14,30 **Victoria Hospital**, sceneggiato
15,50 **Twain**, sceneggiato, con Paolo Stoppa, Rina Morelli. Sesta puntata — *La vita del celebre scrittore americano raccontata in prima persona* - **Suspense: L'ultima menzogna**, telefilm
17,25 **dell'Ape Magà - Betty e Lillibit**, cartoni animati
18,15 **in allegria**, telefilm
18,40 **meteorologico**
18,50 **Shopping**, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi - **Telemenù**, ricetta giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,30 **Gli affari**, quiz
20 — **Calcio: Aberdeen - Real drid** in diretta finale della Coppa delle Coppe
22,10 **Storie di contea**, telefilm
23 — **Incontri fortunati**, varietà - **Notiziario - Oroscopo - Bol- meteorologico**

### DUE (FM 95,6)

13,41 Francesco Vairano presenta **Sound-Track**. Curiosità, informazioni e musiche di vecchi e nuovi films
15 — **Bel Ami**, di Guy de Maupassant, 17° episodio
15,42 **Concorso per radiodrammi:** ska», originale radiofonico
16,32 **Festival!** Programma cinema, teatro, dio, televisione, musica
17,32 **Le ore della musica**
18,32 **La carta parlante.** Quel che si legge e quello che si dovrebbe leggere
19,57 **Il convegno dei cin-** a cura di Luca Liguori
20,40 **dorma...** Appuntamento serale con il melodramma
21,30 **Viaggio**
22,50 **Radiodue 3131**

## Rete tre

17,20 **Parole Sicilia**, fatti personaggi. Terza puntata
17,50 **L'altro suono**, documenti. Quinta puntata
18,25 **L'orecchiocchio**, quasi un quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3** - Intervallo con **Gianni Pinotto**, cartoni animati
19,35 **Napoli metropoli invertebrata: Napoli Napoli.** Documenti — *Incapace di attrarre nuovi flussi migratori dal Sud e di trattenere la stessa gente, Napoli si svuota sbiadire propria identità la funzione di capitale del Mezzogiorno*
20,05 **L'isola ritrovata**, documenti
FILM 20,30 **Missouri**, di Arthur Penn, con Marlon Brando, Jack Nicholson. Usa, western 1976 — *Una banda di ladri di treni e di cavalli imperversa in zona semiselvaggia. Un ranchero assolda un bounty killer per sterminarla. Si tratta di curioso assassino a pagamento che merletti bianchi, si traveste nelle maniere più curiose, usa litri di profumo e ama uccidere le persone nei momenti più intimi.*
22,30 **serie**, documenti: **selvaggia in Australia - Tg3**

## Svizzera

17,45 **Rockline**, scelta di musica pop e rock dall'Inghilterra
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Viavai**, varietà
19,25 **Mamy fa per tre**, telefilm
19,55 **Il Regionale**, rassegna di e avvenimenti Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Argomenti**, settimanale informazione nazionale e regionale
21,35 **A modo mio**, musicale
22,25 **Telegiornale**
22,35 **Lo sport Aberdeen - Madrid.** Sintesi della finale di Coppa delle Coppe - **Telegiornale**

## Capodistria

14 — **Confine aperto**, trasmissione in lingua slovena
17 — **Confine aperto**, replica
17,30 **Notiziario**
17,35 **La scuola**, documentario
FILM 18 — Titolo non pervenuto in tempo utile
19,30 **Telegiornale - d'incontro**
20,05 **Calcio**, finale Coppa Coppe **- Real Madrid** in diretta
22 —
22,05 **Telegiornale - Tuttoggi**
22,20 **Campionati europei**

### TRE (FM 98,2)

13 — **Pomeriggio musicale.** Opera, concerti, notizie e incontri
15,30 **Un certo discorso**
17 — **Spazio Tre.** attualità culturali
21,10 **Il caleidoscopio Wagner**
22,05 **Informazione**
22,30 to
23 — Giorgio Merighi presenta **Il jazz**
23,38 **Il racconto di notte**

## G. R. P. (Eurotv) Canali 66-42-20

FILM 14,30 **La battaglia [illegible] Porth Arthur**, [illegible] S. Maruyama, con Toshiro Mifune. Giappone, guerra [illegible] — *Alcune fasi della guerra fra russi [illegible] giapponesi per il dominio sull'estremo Oriente durante la prima guerra mondiale. Il nemico sovietico si spinge molto lontano nelle acque giapponesi e l'ammiraglio Yamamoto (neanche parente dello Yamamoto della seconda guerra mondiale) lo batte con estrema facilità. Gli americani subentrano ed è la fine della guerra*

16 — **Tiger [illegible] - Ginguiser**, cartoni animati

18 — **Bonanza**, telefilm

19,05 **Grp flash**

19,35 **Lune piemontesi**

20,05 **Squadra segreta**, telefilm

20,30 **[illegible] lo sapessi ma lo so**, spettacolo di varietà presentato da Teo Teocoli. Regia di Beppe Recchia

0,05 **Dai giornali [illegible] oggi**, rassegna della stampa cittadina

0,30 **Mezzanotte con...**

FILM 0,40 **Le allegre ragazze di Birkenhof**, [illegible] Michael Thomas, con Nadine De Rangot. Francia, commedia [illegible] — *Film hard [illegible] ampiamente rimaneggiato dalla censura. Un ministro integerrimo in visita alla cittadina per ragioni elettorali scopre che la leggenda del potere afrodisiaco di [illegible] certa fontane [illegible] assolutamente veridica e suffragata dai fatti*

FILM 1,30 **Agente segreto 070 Thunderbay**, con Richard Harrison. Italia, spionaggio — *Copia di 007 Thunderball senza troppa fantasia. Anche qui i cattivi rubano [illegible] bombe atomiche e le nascondono sott'acqua. Poi [illegible] un po' di persone finché non arriva un invincibile agente segreto che affronta tutta [illegible] banda [illegible] la stermina aiutato da [illegible] bellona*

FILM 3 — **Quando la [illegible] portava l'elmetto**, con Alexander Bielowsky. Polonia, guerra 1970 — *Nell'ultima fase della seconda guerra mondiale una banda di partigiani polacchi non resiste ad [illegible] attacco tedesco. [illegible] capo si rifiuta di fare alleanza [illegible] i russi e il [illegible] secondo lo sostituisce, alleandosi con i russi e vincendo facilmente la battaglia decisiva*

## Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

FILM 14,30 **Tre donne per uno scapolo**, di Delbert Mann, con Glenn Ford, Angela Lansbury. Usa, commedia 1964 — *Uno scapolo conosce ad un congresso una zitellina, ma lui è impegnato con altre donne: una ricca vedova che vorrebbe sposare e [illegible] bionda [illegible] ama le avventure.*

16,30 **I Puffi**, cartoni animati

17 — **Enos**, telefilm

18 — **Diff'rent strokes - Harlem contro Manhattan**, telefilm

18,30 **Popcorn**, musicale

19 — **L'albero delle mele**, telefilm

19,30 **Baretta**, telefilm

20,30 **[illegible]as**, telefilm

FILM 21,30 **Paese selvaggio**, di Philip Dunne, con Elvis Presley, Hope Lange. Usa, drammatico 1961 — *Un orfano finisce in galera dopo una furiosa lotta, poi ne esce, trova una ragazza e [illegible] propone [illegible] matri[illegible] i genitori di lei si oppongono [illegible] dopo un lungo tira e molla lui [illegible] trova [illegible] più disponibile*

23,40 **Canale 5 news**

FILM 0,10 **Oh che bella guerra**, [illegible] Richard Attenborough, con Dirk Bogarde, Phillys Calbert, Laurence Olivier. Inghilterra, commedia 1969

## [illegible] A (R.T.A. - A3 P) Canali 31-62-33

14 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato

14,30 **Simon Templar**, telefilm

FILM 15,30 **La steppa**, di Alberto Lattuada, con Marina Vlady. Italia, drammatico 1962

18,15 **[illegible] i ricchi piangono**, sceneggiato

18,45 **Furia**, telefilm

19,15 **Tre contro tutti**, quiz

19,45 **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato

FILM 20,15 **Poor Cow**, di [illegible] Loach, con Carol White. Inghilterra, drammatico 1968

[illegible] — **Simon Templar**, telefilm

FILM 23 — **XX secolo**, con Carole Lombard. Usa, commedia 1934

## Retequattro (Telestudio) Canali [illegible]

14 — **Ciranda de Pedra**, sceneggiato

FILM 14,50 **La calda amante**, [illegible] F. Truffaut, con Jean Dessailly. Francia, drammatico, 1964 — *Uno scrittore affermato diventa l'amante di una hostess [illegible] non osa affrontare l'opinione pubblica divorziando dalla gelosissima moglie.*

16,30 **Flo**, cartoni animati

18 — **Ciao Ciao**, cartoni animati

18,30 **Star Trek**, telefilm

19,30 **Chips**, telefilm

20,30 **Un [illegible] secondo**, varietà

FILM 22,15 **Drum, l'ultimo mandingo**, di Steve Carver, con Warren Oates, Ken Norton. Usa, drammatico, 1976 — *Un ricco mercante di schiavi acquista due negri uno dei quali è il solito mandingo. La viziosa figlia cerca di sedurli [illegible] non ci riesce e [illegible] vendica sul primo facendolo mettere in catene dal padre. Il mandingo lo libera e quello spin[illegible] gli schiavi alla rivolta.*

0,30 **Rabbia di vivere**, drammatico

1,45 **Missione impossibile**, telefilm.

## Elefante (Quarta Rete) Canali 22-35; 23

FILM 14 — **La battaglia segreta di Montgomery**, [illegible] John Guillermin, con Clifton James. Inghilterra, guerra [illegible]

15,30 **Ultraman**, telefilm

16 — **I ragazzi della montagna di fuoco**, telefilm

17 — **Una signora in gamba**, telefilm

17,30 **Filmati musicali a [illegible]**

18,30 **Cartoni animati**

19 — **[illegible] signora in gamba**, telefilm

19,30 **Astroganga**, cartoni animati

20 — **Baseball**

FILM 20,30 **Un [illegible] a Eton**, con Freddie Bartolomew. Usa, commedia 1942 — *Un adolescente americano va ad abitare in Inghilterra con [illegible] madre e [illegible] patrigno inglese che lo manda in collegio [illegible] Eton. Qui il ragazzo combina [illegible] serie lunghissima di gaffes, [illegible] la [illegible] forza di carattere viene fuori*

22,15 **Dottor Wedman**, telefilm

FILM 23 — **Perché uccidi ancora?**, con Anthony Steffen. Italia, western 1968 — *Solita vendetta plurima. Per uccidere l'assassino del padre stermina un'intera banda*

1 — **[illegible]**

## Telecity Canali 63-38-36

13 — **Laura**, sceneggiato

13,25 **Cuore selvaggio**, sceneggiato

FILM 14,15 **Presenze**, con D. Hemmings. Inghilterra, fantastico, 1973

16 — **Skag**, telefilm

17 — **Viva**, cartoni animati

FILM 20,30 **Il mistero [illegible]lla bambola dal[illegible] mozzata**, di Gunnar Hellestrom, con Susan Strasberg. Usa, giallo, 1968

22,10 **Regan**, telefilm

FILM 23,15 **Gastone**, [illegible] Alberto Sordi. Italia, commedia, 1959

0,50 **[illegible] Cats**, telefilm

## Nuova Manila Canale 44

13 — **L'oro [illegible] Hunter**, telefilm

13,20 **Lassie**, telefilm

FILM 14 — **Desideri nel sole**. Francia, drammatico, 1974

18 — **Ritmo**, varietà con Walter Chiari. Replica

19 — **[illegible] di un soldato**, telefilm

19,30 **Lavoro dove**, [illegible] mercato del lavoro nel mondo

19,35 **Football contro [illegible]**

20 — **Il dedicone**, varietà [illegible] giochi

21 — **Quando canta [illegible] Gallo**, spettacolo [illegible] premi con Renzo Gallo

FILM 0,30 **Morbosità di un'orientale**. Giappone, drammatico, 1978

## Quinta Rete Canale 47

14 — **Missione impossibile**, telefilm

15 — **D come donna**

16,30 **Woobinda**, telefilm

17 — **Cartoni animati**

17,30 **Kiss Kiss**, telefilm

18 — **Il mio amico fantasma**, telefilm

19 — **La valle della morte**, telefilm

19,30 **Cartoni animati**

FILM 20,30 **[illegible] sciallì [illegible] seta gialla**, di Sergio Pastore, [illegible] Anthony Steffen. Italia, drammatico, 1972 — *In un atelier si succedono misteriosissimi delitti e ogni volta che la polizia crede di [illegible] messo le mani sull'assassino l'indiziato viene ucciso.*

22,15 **Kronos**, telefilm

FILM 23,15 **Fermate il mondo, voglio scendere!**, con L. Buzzanca. Italia, commedia, 1970 — *Un gruppo di giovani contesta e parla [illegible] rivoluzione, finché uno di loro [illegible] sfonda come ventriloquo e diventa ricco coinvolgendo nei [illegible] affari tutti gli altri.*

FILM 0,45 **Il torcinaso**, con Alice Arno. Italia, poliziesco, 1975 — *Un'americana e un [illegible]sario di polizia studiano un colpo [illegible] danni di [illegible] museo. Non va bene, ma non si arrendono [illegible] cambiano museo*

## Videogruppo Canali 52-54; 57

13 — **Guida [illegible] sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero

15,30 **Doris Day**, telefilm

16 — **Conan**, cartoni anim[illegible]

16,30 **I cartoni [illegible] Hanna & [illegible]**

18 — **Conan**, cartoni animati

18,30 **Ruote in pista**, settimanale di automobilismo sportivo internazionale

19 — **Videonotizie**

19,30 **Il Trenta minuti**, attualità

20 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato

FILM 20,30 **Berretti rossi**, di Terence Young, con Alan Ladd. Inghilterra, guerra 1954 — *Un militare americano salva la vita solo grazie ad un compagno che si sacrifica al posto suo. Pieno di sensi di colpa esce dall'esercito Usa e si arruola con i paracadutisti inglesi coprendosi di gloria. Allora gli passano anche i sensi di colpa*

22,30 **Asta antiquariato**, asta telefonica

0,15 [illegible]

0,30 **Telefilm**

## Tele Subalpina Canale 46

FILM 13 — **Il giustiziere dei mari**, di Paolella, con Richard Harris. Italia, avventuroso 1963

14,30 **Cartoni [illegible]**

FILM 15 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile

FILM 16,30 **Musoduro**. Italia, drammatico 1954

18 — **Ciao ragazzi**

18,30 **Cartoni [illegible]**

19 — **[illegible] figli**

19,45 **Gli gnomi**, cartoni animati

FILM 20,30 Titolo non pervenuto in tempo utile

FILM 22,30 **Agente segreto 070 Thunderbau**. Italia, spionaggio

## Studio Nord Canali 21-56; 68

FILM 14,30 **La valle [illegible] Monsoni**, drammatico

16,10 **Filmati musicali**

FILM 16,40 **La via dei giganti**, di C.B. De Mille, con Barbara Stanwyck. Usa, avventuroso

19,05 **Giorno dopo giorno**, almanacco

19,15 **Canavese oggi**

19,40 **Le avventure dell'Ape Magà**, cartoni animati

20,10 **Il tesoro del castello senza [illegible]**, sceneggiato

20,40 **Le comiche di Stanlio e Ollio**

22,15 **[illegible] colpo [illegible] gong**, asta telefonica

## Videouno Canali 53-39-26

FILM 15,10 **I [illegible] avventurieri**, [illegible] Alain Delon, Lino Ventura.

FILM 16,40 **Calma ragazze, oggi [illegible] sposo**, con Louis [illegible] Funès. Francia, commedia 1968

18,45 **Cartoni animati**

19,15 **Videouno notizie**

19,45 **Sportissimo**

20,15 **La leggenda del blues**, musicale

20,45 **Honey West**, telefilm

21,10 **La lama d'Oriente**, telefilm

21,35 **Mickey Rooney**, telefilm

FILM 22,10 **I diafanoidi vengono da Marte**, di Anthony Dawson. Usa, fantascienza 1966

## Telecupole Canali 64-57; 21

FILM 14 — **La valle dei comanche**, di Jerry Hopper, con Richard Boone. Usa, western

15,30 **I [illegible] del potere**, documentario

16 — **I novellini**, telefilm

16,30 **Dottori agli antipodi**, telefilm

17 — **L'Apemaia**, cartoni animati

17,30 **Vicki**, cartoni animati

19 — **Notiziario**

19,25 **Partitissima**, giochi [illegible] premi

20,30 **Lenny**, telefilm

[illegible] — **La trattoria dei ricordi**, varietà piemontese

,30 **Motori non stop**, automobilismo

## Primantenna Canali 27-44-38

14 — **Cartoni animati**

14,30 **Il mondo degli animali**, documentario

15 — **Speciale Piemonte**

16 — **Telefilm**

18 — **Cartoni animati**

18,30 **Ragazzi in gamba**, telefilm

19 — **Calcio**

19,40 **Cartoni [illegible]**

20 — **Gli investigatori**, telefilm

21 — **Suspense**, telefilm

21,30 **Filo diretto [illegible] le medium**

23 — **Hockey**

FILM 24 — Titolo [illegible] pervenuto in tempo utile

## Canale 68 Canali 68-57

FILM 13 — **Donatella**, di Mario Monicelli, con Elsa Martinelli, Walter Chiari. Italia, commedia 1956

14,05 **Jeanne Fortier**, telefilm

15 — **L'oggetto misterioso**, quiz

16,30 **[illegible] selvaggia**, documentario

17,30 **Avventure [illegible] frontiera**, telefilm

19,15 **Sport sera**

21 — **Telefilm**

22 — **Noi, voi, le carte**, cartomanzia

[illegible] — **Promozione incontro**

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ***** | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | **** | Successo | ●●●● |
| Favorevole | *** | Consensi | ●●● |
| Discusso | ** | Discordi | ●● |
| Mediocre | * | Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** (c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007) — Lire 4500
[illegible] **Blues Brothers**, di John Landis, con John Belushi, Dan Aykroyd (Usa-Colori) — Comiche a paradossali avventure di due fratelli che, inseguiti da cow-boys e nazisti, cercano [illegible] organizzare un concerto per orfani. Non vietato — Commedia
15,10; 17,40; 19,50; 22,30 — Riedizione

**Ariston** (v. Lagrange 2, Tel. 548.162) — Lire 4500
**Il verdetto**, di Sidney Lumet, con Paul Newman, Charlotte Rampling, Jack Warden, James Mason (Italia-Col.) — L'avvocato Frank Galvin, impegnato in un'indagine oscura, ha ancora una chance per risolvere il caso. Non viet. — Drammatico
15,40; 17,50; 20,10; 22,30 — ***/●●●●

**Arlecchino** (c. Sommeiller 22, Tel. 587.190) — Lire 4500
**I paraculissimi**, di Ken Wiedernorn, con J. Disanti, D. Chandler, M. Grabow (Usa-Col.) — Gruppo di mascalzoni spadroneggia in un college ai danni dei più timidi, in un'imitazione involgarita del precedente «Pork's». V. 14 — Commedia
16,20; 18; 19,30; 21; 22,40 — */●●

**Astor** (v. Vinzaglio, Tel. 518.519) — Lire 4500
**Gandhi**, di Richard Attenborough, con [illegible] Kingsley, Candice Bergen, Edward Fox, Trevor Howard (G. B.-Col.) — Dall'apostolato in Sudafrica alla morte violenta, i 57 anni della guida spirituale della nuova India. Non viet. Otto Oscar — Colos. storico
15; 18,20; 21,40 — ***/●●●

**Augustus** (p. C.L.N. 248, Tel. 530.714) — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Capitol** (v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605) — Lire 4500
**Gandhi**, di Richard Attenborough, con Ben Kingsley, Candice Bergen, Edward Fox, Trevor Howard (G. B.-Col.) — Dall'apostolato in Sudafrica alla morte violenta, i 57 anni della guida spirituale della nuova India. Non viet. Otto Oscar — Colos. storico
15; 18,20; 21,40 — ***/●●●●

**Centrale** D'ESSAI (v. C. Alberto 27, Tel. 540.110) — Lire 4000
**Storia di Piera** di Marco Ferreri, con Isabelle Huppert, Hanna Schygulla, Marcello Mastroianni (Italia-Colori) — Tenero e complicato rapporto fra Eugenia e Piera, la prima madre stravagante, la seconda figlia ossessionata. Viet. 18 — Dramm.
16,15; 18,25; 20,35; 22,40 — Riedizione '82

**Cristallo** (v. Gollo 5, Tel. 650.7100) — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Doria** (v. Gramsci, Tel. 542.422) — Lire 4500
**La scelta [illegible] Sophie**, [illegible] Alan J. Pakula, con Meryl Streep, Kevin Kline, Peter McNic[illegible] (Usa-Colori) — Ultima interpretazione di Meryl Streep, con cui l'attrice americana ha vinto l'Oscar quale migliore attrice protagonista — Drammatico
16,15; 19,15; 22,15 — ***/●●●

**Gioiello** (v. C. Colombo 31, Tel. 580.760) — Lire 4500
**State buoni se potete**, di Luigi Magni, con Johnny Dorelli, Philippe Leroy. Musiche di Angelo Branduardi (Italia-Colori) — Non vietato. Magni e Dorelli insieme per il gustoso affresco popolare di una nuova storia romana — Commedia
15,45; 17,50; 20,05; 22,25 — **/●●●

**Keller** STUDIO (v.le Med. Camp. 1, Tel. 215.610) — Lire 4500
CHIUSO PER FERIE

**Ideal** (c. Beccaria 4, Tel. 541.523) — Lire 4500
**I nuovi barbari**, di Enzo G. Castellari, [illegible] Timothy Brent, Fred Williamson, George Eastman, Anna Kanakis (Italia-Colori) — Nel 2019, dopo la grande guerra nucleare, fra violenza e anarchia apparvero i nuovi barbari. Non viet. — Fantascienza
16,45; 18,50; 20,40; 22,30 — Non recensito

**Lilliput** (v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100) — Lire 4500
**Tootsie**, di Sidney Pollack, con D. Hoffman, J. Lange (Usa-Col.) — Complicazioni sentimentali di un attore, che in cerca di scrittura accetta di travestirsi da donna. Ottiene il successo ma non riesce più a liberarsi di questo ruolo. N.V. — Commedia
15,45; 18; 20,15; 22,30 — ***/●●●●

**Lux** (Gall. S. Federico, Tel. 541.283) — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Nazionale** (v. Pomba 7, Tel. 518.880) — Lire 4500
**Sapore di mare**, di Carlo Vanzina, con Jerry Calà, Marina Suma, Christian De Sica, Angelo Cannavacciuolo (Italia-Colori) — Ambientata su una spiaggia italiana le avventure di un gruppo di adolescenti degli anni 60. Non viet. — Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — **/●●●●

**Olimpia** (v. Arsenale 31, Tel. 532.448) — Lire 4500
**Tootsie**, di Sidney Pollack, con D. Hoffman, J. Lange (Usa-Col.) — Complicazioni sentimentali di un attore, che in cerca di scrittura accetta di travestirsi da donna. Ottiene il successo ma non riesce più a liberarsi di questo ruolo. N.V. — Commedia
15,45; 18; 20,15; 22,30 — ***/●●●●

**Reposi** (v. XX Settembre, Tel. 531.400) — Lire 4500
**Scusate il ritardo**, di Massimo Troisi, con Massimo Troisi, Giuliana De Sio, Lello Arena (Italia-Colori) — Vincenzo, giovane napoletano che vive in attesa della fortuna, s'innamora di una ragazza ma rovina tutto. Non viet. — Commedia
16; 18,10; 20,20; 22,30 — ****/●●●●

**Romano** (Galleria Subalpina, Tel. 510.145) — Lire 4500
**Veronika Voss**, di Rainer Werner Fassbinder, con Rosel Zech (Germania Occ.-B.N.) — La storia d'amore fra ex diva del cinema nazista sulla via della droga e giornalista sportivo, nella penultima opera del regista da poco scomparso. Viet. 14.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 Drammatico ***/●●●

**Studio Ritz** (v. Acqui 2, Tel. 830.521) — Lire 4500
**Io Chiara e lo Scuro**, di Maurizio Ponzi, con Francesco Nuti, Giuliana De Sio (Italia-Colori) — Giocatore di biliardo e bella sassofonista scoprono l'amore dopo molte avventure. Non vietato. — Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ***/●●●●

**Vittoria** (v. Roma 356, Tel. 541.799) — Lire 4500
**Pappa e ciccia**, di Neri Parenti, con Paolo Villaggio, Lino Banfi, Milly Carlucci (Italia-Col.) — Nel primo episodio Banfi è un emigrato che si finge ricco con la famiglia; nel secondo disastrosa vacanza di Villaggio. Non viet. — Comm. a episodi
16,40; 18,40; 20,40; 22,40 — */●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco** (v. Donizetti 4, Tel. 651.264) — Lire 3000
CHIUSO

**Ambra** (v. C. Saluzzo 77, Tel. 287.187) — Lire 3000
CHIUSO IN ATTESA DI VERIFICA DELLA COMMISSIONE PROVINCIALE DI VIGILANZA PROSSIMA RIAPERTURA

**Arco-Inc.** (c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.821) — Lire 3500
**Querelle de Brest**, di Rainer Werner Fassbinder, con Brad Davis, Franco Nero, Jeanne Moreau, Laurent Malet (Germ. O. Col.) — Tratto dall'omonimo romanzo di Jean Genet, l'ultima scabrosa opera del regista tedesco. V. 18. — Comm. Dramm.
20; 22,30 — **/●●●●

**Faro** (v. Po 30, Tel. 822.274) — Lire 3000
**Bonnie e Clyde all'italiana**, di Steno, con Paolo Villaggio, Ornella Muti. (Italia-Colori) — Le imprese criminali della celebre coppia di gangsters americani, rivisitate in chiave comica. Non vietato — Commedia
20,45; 22,30 — Riedizione

**Fiamma** (c. Trapani 57, Tel. 372.657) — Lire 3000
OGGI CHIUSO

**La Perla** (c. De Gasperi 26, Tel. 394.791) — Lire 3500
**Un povero ricco**, di Pasquale Festa Campanile, con R. Pozzetto, Ornella Muti (It.-Col.) — Imprenditore edile milanese per esorcizzare il fallimento, si allena alla povertà travestendosi da lattorino prima e da disoccupato poi. N. viet. — Commedia
17; 18,50; 19; 21,30 — **/●●●●

**Massaua** (p. Massaua 9, Tel. 795.893) — Lire 3000
CHIUSO PER RIPOSO
DOMANI: [illegible] **E CLYDE ALL'ITALIANA»**

**Massimo** (v. Montebello 8, Tel. 878.061) — Lire 3000
OGGI CHIUSO
DOMANI: **«DARK [illegible]»**

**San Paolo** (v. Cesana 60, Tel. 372.637) — Lire 2000
**Quella villa accanto al cimitero** di L. Fulci, con K. McColl, P. Malco, D. Lassander (Italia-Col.) — Un morto vivente attira numerose vittime nei sotterranei di una villa dove vive un professore. Viet. 18 — Horror - Riedizione

## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, tel. 697.068): CHIUSO PER RIPOSO

**FORTINO** (via Cigna 47, telefono 486.560): **«E.T. L'extraterrestre»**, di Steven Spielberg. Ap. 20,15 - Ult. 22,30 — Fantastico

**JOLLY** (via Verolengo 130, telef. 290.161): CHIUSO

**NUOVO ODEON** (via Vanalzio 8, tel. 749.23.62): **«ALIEN»**, di Ridley Scott, con Tom [illegible]. Musiche di Jerry Goldsmith in high dinamic system. Ap. 20 - Ult. 22,20 — Fantascienza

**SELENE** (corso Belgio 53, telefono 874.171): Vedi luci rosse

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): Dal New Deal alla Nuova Frontiera: **«Il passo del cameflce»** di Richard Wallace. Ore 18,10; 18,10; **«La barca è piena»** di Marcus Imhoof. Ore 20,30; 22,30 (ultimo giorno) — Drammatico

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**ADRIANO** (v. Sacchi 65, tel. 587.715): **«Il postino suona sempre due volte»**, cin Jack Nicholson. Vietato 18 — Drammatico

**SMERALDO D'ESSAI** (via Tunisi 92, telefono 3299.827): La cooperativa Cidec a Radio-flash presentano **«Hello Music**, il rock in 30 film» - **«Alice nelle città»** di Wim Wenders. Ore 20; 22,30 — Musicale

**VINZAGLIO** (corso Duca Abruzzi 102, telefono 596.125): Ridere, ridere, ridere: [illegible] **tre passi sul lenzuolo»**, con Shirley Mc Laine, James Coburn. Ore 20,20; 22,30 — Commedia

### ZONA FRANCIA

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, tel. 749.2907): **«Il branco selvaggio»**, di L. Johnson, [illegible] Burt Lancaster. Ore 20,35; 22,30 — Avventuroso

*Al cinema in compagnia divertirsi è stare insieme*

## LUCI [illegible]

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **Casanova 82**, con John Holmes. Apertura 14,30. Ultimo 22,30

**ORFEO** (piazza Carlina, telefono, 839.6701): **«Star Story Tail 2 - John Holmes As P38»**. Novità — **«Il nido dell'uccello»** di Peter Balakoff. Ap. 15 ult. 22,30, ingresso riservato soci Naskira Club

**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): CHIUSO PER RESTAURI

**METROPOL** (via Principe Tommaso 6, telefono 650.5470): **«Labbra insaziabili»** orario: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. L. 4000

**REGINA** (corso Regina Margherita 123, telefono 530.885): **«L'adorabile lingua di velluto»**. Ap. 10, ult. 22

**ALCIONE** (corso Regina Margherita 123, telefono 5213.145): CHIUSO

**TORINO** (via Buozzi 6, tel. 530.353): **Pandora: il sapore della carne**, Veronica Hart, Tiffany Clark. Ap. 14,30 ult. 22,30.

**ARTISTI EROTIC CENTER** (via Giulia di Barolo 24): CHIUSO

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): **Porno sensazioni**. Ap. 10; ult. 22,30.

**SELENE** (corso Belgio 53, telefono 874.171): **«Voglia di sesso»**. Ap. 15 ult. 22

**ROMA BLUE** (via San Donato 40, telefono 487.765): CHIUSO PER RESTAURI

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617): CHIUSO PER LAVORI

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, telefono 871.642): [illegible] **superbestie»**. Apertura 15, ult. 22,30

**SPEZIA** (via Nizza 170, telefono 696.3617): CHIUSO PER LAVORI

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): **«Orge pornografiche»**, con Patricia Sejoum. Ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

**MAIOR** (largo Giulio Cesare 80, telefono 287.974): **«Canadesi supersex»**. Apertura 15; ult. 22,30

**CINECLUB** (via Fratelli Calandra 15, tel. 447.2868): Dalle 14,30 alle 24 continuato. **Anal dia fick sau**, novità assoluta. Ingresso riservato ai soci

## TEATRI

**PICCOLO REGIO**: ore 17,30 audizioni discografiche **Omaggio a Johannes Brahms** a cura di Lidia Palomba. Ingresso libero.

**ADUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA**: questa sera ore 21 il Gruppo della Rocca presenta: **Josel K., Il Processo** dalle «Opere» di Kafka e dal «Prometeo incatenato» di Eschilo, drammaturgia di Guido De Monticelli con la collaborazione del Gruppo della Rocca. Prevendita bigl. Adua, c.so G. Cesare 67, ore 17-20 tel. 274.32.76 e bigl. TST, via Roma 49, ore 9-19 tel. 544.562 - 558.246. 8° tagliando abbonamento.

**ALFIERI** (535.440): ore 21 **Gipo**. Recital-spettacolo. Ult. 5 giorni. Pren. cassa.

**AL VECCHIO PO**: **La bambola azzoccata**. Spettacoli per le scuole. Inf. tel. 839.75.02.

**ARALDO** (v. Chiomonte 3, tel. 331.764): 2° Festival Teatro dei Ragazzi: ore 10 **Buonanotte specchio**. Sc. El. Gianelli, VA; ore 20,30 **Viaggio fantastico con Peter Pan**. Sc. El. 8 Marzo, gr. interci. IV.

**AUDITORIUM - STAGIONE DI PRIMAVERA 1983**: Concerto straordinario giovedì 12 maggio 1983, ore 21; 6° Concerto venerdì 13 maggio 1983, ore 21. **Dizzy Gillespie in quintetto**. Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana. **Gillespie**: Con Alma, suite; Night in Tunisia, suite; Algo Bueno, suite (1ª esecuzione della versioni con orchestra sinfonica). Maestro direttore Tom McIntosh. **Dizzy Gillespie in quintetto: Gillespie**: Italia suite 1983 (1ª esecuzione assoluta). Poltrona numerata L. 5000; ingresso L. 3000; ridotti: giovani fino a 20 anni, anziani oltre 65 anni L. 2000. Prevendita da lunedì 9 maggio a venerdì 13 maggio presso: Auditorium Rai, via Rossini 15 (ore 16-19); Unione Musicale, piazza Castello 29 (9,30-12,30 - 15-19); Arci, via Ozanam 10 (9-12 - 15-18,30). Riduzione per gli abbonati Rai, Unione Musicale e Arci.

**CARIGNANO**: riposo. Domani ore 21 il Pierlombardo presenta **Alberto Arbasino in concert**. Unica recita. Tel. 556.246.

**CENTRALINO CLUB** (837.500): [illegible] giovedì Paolo Conte.

**CONSERVATORIO - UNIONE MUSICALE**: ore 21 (dispari 39) Zoltan Kocsis pianoforte. Musiche di Bartok, Debussy, Wagner. Bigl. in p. Castello 29, tel. 544.523 e dalle 20,30 al Conservatorio.

**COLOSSEO** (v. M. Cristina 73, tel. 651.034): da stasera ore 21,15, Nunzio Filogamo presenta **Turin l'è 'n po' Paris**. Prev. Cassa teatro, ore 10-12; 15-19.

**GIANDUJA-MARIONETTE LUPI**: spettacoli per le scuole. Inf. tel. 530.238.

**GOBETTI**: ore 21 Gruppo Quattro Cantoni: **Su batalle da batalle** di R. Sudano. Vietato 18

**NUOVO - SALA VALENTINO**: ore 21,15, Raffaella De Vita in **Secondo me... la musica**. Tel. 655.552.

**CENTRODANZA ENRICA PATRITO**: dal 16 al 21 maggio stage: **La presenza scenica**, tenuto da Franco Cardellino. Inf. a iscr. p. S. Carlo 197, tel. 548.173.

## RITROVI

**AL BAGATELLE** (str. [illegible] 2): ore 21.
**ARLECCHINO**: ore 21 Accorsi.
**BELLE ARTI**: 15,30-21 ballo liscio.
**CLUB 84**: ore 15,30-21 danze.
**DU PARC**: ore 21 Rocky e Raffaele.
**LA PERLA**: ore 21 danze.
**LE ROI**: ore 21 Bal Musette.
**ODEON**: 15,30-21 La Nuova Riforma.
**PRINCIPE**: ore 15,30 Nuccio Nicosia.
**TROCADERO**: ore 21 I Sepolcri.

**SAN GIORGIO VALENTINO** - [illegible] **Danze**: orch. Gino Novara.
**SHAKER - PIANO BAR** (v. C. Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Krystyne, Renzo Gallino.
**SHAKER DISCOTECA**: ore 21.
**SIR FRANCIS DRAKE PUB** (v. Monginevro 82/B, tel. 331.395).
**PERSONAL DISCOTECA** - [illegible] Aperto [illegible] domenica. Giovedì in- [illegible] (tel. 901.6578).

## GALLERIE E [illegible]

**SALUZZO - VII MOSTRA MERCATO NAZIONALE DELL'ANTIQUARIATO**. Palazzo dell'Arte. 8 maggio-29 maggio. Or.: feriali 15-20; sabato 10-12,30, 15-23; domenica 10-12,30, 15-20.
**ARALDO** (v. Chiomonte 3, tel. 331.764): 20,30-22,30, Artigianato d'arte: arazzi di tessitori del WCC.
**ARTECENTRO-QUAGLINO**: Galda.
**DAVICO**: Riccardo Tommasi Ferroni.
**EMMEDUE** (Umberto 10): P. Punzo.
**L'ARIETE** Chivasso: I fiori di Giulio Gatti (postuma).
**OTTINI** (v. M. Vittoria 45): Dipinti giapponesi di Konu Minenobu (1882-1708). Ore 16-20.
**PORTICI** (885.476): Giannitrapani.
**3 A** (v. M. Vittoria 18): Roggino e lo studio di via Giolitti.

**[illegible]SSOCIAZIONE PI[illegible]**
**GALLERIE ARTE MODERNA**

[illegible] Aldo Dezza.
**A.I.C.** (877.857): E. Corradi personale.
**BERMAN**: Tra '800 e '900.
**CAVOUR** - [illegible]: Ignazio Berardo.
**CITTADELLA**: 4 pittori x Torino.
**DOCUMENTA**: Guarienti, Guccione, Theimer, Tonglani.
**DORIA**: Graf. Casella, Guttuso, ecc.
**ESKENAZI ARTE**: Branko Lovak.
**FOGLIATO** (v. Mazzini 9): Beppe Gallo.
**GISSI** (p. Solferino 2, t. 534.473): M. T. Audoli. Dipinti dal 1983 al 1983.
**LA BUSSOLA** (v. Po 9): José Ortega.

**LA GIOSTRA** - (Al): omaggio a Quaglino.
**LA PARISINA**: Vito Tongiani, pastelli.
**LE IMMAGINI**: Felice Casorati.
**PIRRA** (c. Cairoli 32 - tel. 877.344): cento [illegible] di piccolo formato.
[illegible] (Lungopò [illegible] 1, tel. 877.610): Adriano Tuninetto, ceramica e grès.
**VIOTTI**: Mario Russo.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (Teatro Gianduja, via Santa [illegible] 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO [illegible] DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): Trentennale [illegible] cinemascope, alle 16 e 21,15 **I gladiatori** di D. Daves con V. Mature, S. Hayward, D. Paget (St. Uniti, 1954, colori, min. 95).

## FUORI CITTA'

[illegible]
**LUX**: Introduzione erotica. V. 18.
**MARGHERITA**: riposo.

CHIERI
**NUOVO CHIERESE**: Porno [illegible] vizio.

CHIVASSO
**NUOVO MODERNO**: Porno relazioni.

CUORGNE'
**PERONA**: Bagliori di guerra.

IVREA
**POLITEAMA**: Super sexual studenti.

MONCALIERI
**ITALIA**: La mia superporno svedese in calore. V. 18.

NICHELINO
**SUPERGA**: chiuso per riposo.

PINEROLO
**HOLLYWOOD**: Tootsie.
**ITALIA**: Super excitation love.
**RITZ**: Il verdetto.

SETTIMO
**GARIBALDI**: Angelica superporno.

SUSA
**CENISIO**: La lingua di Erika. V. 18.

VALPERGA
**AMBRA**: Condannata al piacere. V. 18.


**TEATRO CARIGNANO**
Venerdì 13 ore 21
e Sabato 14 ore 16,30
IL TEATRO LA SOFFITTA
DI BOLOGNA [illegible]
**NEGLI SPAZI OLTRE LA LUNA**
Stramberie di Gustavo Modena
a cura di Meldolesi e Carpentieri
Tel. 556.246



**TELECUPOLE**
cuore del Piemonte
è la tua televisione del cuore
**Divertiamoci insieme con allegria e semplicità** [illegible] **mercoledì alle** [illegible] **21.00**
**LA TRATTORIA DEI RICORDI**



TEATRO **COLOSSEO** TEATRO
CON IL PATROCINIO DELLA [illegible] ITALIANA CONTRO I [illegible]
NUNZIO FILOGAMO presenta
**Turin l'è 'n pò** [illegible]
**Wanna Ravinale in concerto**
[illegible] **MERCOLEDI'**
**11** [illegible] **ORE 21,15**
Orchestra diretta da
**CARLO ARTERO**
Prev.: cassa teatro, ore 10-12 e 15-19
Via Madama Cristina 71 - Telef. 651.034

Mercoledì 11 Maggio 1983

# STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONE - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - [illegible] 500 [illegible]

11 MAGGIO - ANNO 116 - NUMERO 124

Sporting Chiude!!

e saluta Torino con la più grande svendita del secolo!

Abbigliamento uomo, donna, giovane, articoli sportivi

EFFETTUATA COMUN. LEGGE 80

Via Garibaldi [illegible] Torino tel. [illegible]

A MILANO

## 23 anni muore dopo trapianto di cuore e polmoni

A PAGINA 13

*Rappresentante di preziosi sfugge all'agguato di tre banditi*

# FRA NICHELINO E VINOVO AUTO BLINDATA RESISTE ALL'ASSALTO D'UNA GANG

■ TORINO — Fallita rapina stamane [illegible] all'incrocio fra [illegible] strade provinciali Nichelino-Candiolo e Stupinigi-Vinovo, presso l'ippodromo: [illegible] rappresentante di preziosi [illegible] Vinovo è stato bloccato [illegible] due auto [illegible] rapinatori che gli hanno sparato ad un finestrino. L'auto blindata ha resistito alle pallottole [illegible] banditi hanno dovuto scappare

Mancata vittima dell'assalto Antonio Tesse, 41 anni, abitante a Vinovo, in frazione Garino, via Bardonecchia 11, che stamattina era appena uscito [illegible] sulla [illegible] «132» corazzata per il solito giro di clienti. Evidentemente le sue [illegible] erano controllate, visto che, pochi minuti dopo [illegible] uscito dal garage è stato raggiunto: dietro gli si è piazzata una Lancia Delta [illegible] davanti si è [illegible] una Trevi. [illegible] due macchine hanno stretto [illegible] «132» costringendola a fermarsi [illegible] ciglio della strada.

La Delta ha tamponato l'auto del rappresentante, [illegible] fatto in tempo a bloccare [illegible] chiusura automatica [illegible] portiere (non è la prima volta che il Tesse viene rapinato e non per nulla viaggia in auto blindata). Sono [illegible] tre, parzialmente mascherati con passamontagna; uno, armato di pistola [illegible] esploso quattro colpi [illegible] una pistola calibro 7,65 contro il vetro anteriore sinistro. I cristalli corazzati hanno retto [illegible] pallottole e così il baule che non è stato scardinato.

Ai tre non è rimasto altro che risalire velocemente sulla Trevi e scappare in direzione [illegible] Nichelino, abbandonando la Delta [illegible] sinistrata. Entrambe le auto usate [illegible] risultate rubate. Antonio Tesse, appena ripresosi dallo spavento, ha guidato fino alla stazione dei carabinieri di Nichelino, dove ha denunciato la mancata aggressione. In auto con il rappresentante c'era anche la moglie Margherita Lanza, [illegible] anni.

Sul posto sono intervenute le radiomobili della compagnia [illegible] Moncalieri e posti [illegible] blocco sono [illegible] istituiti nelle [illegible]

Il ferimento di Marini

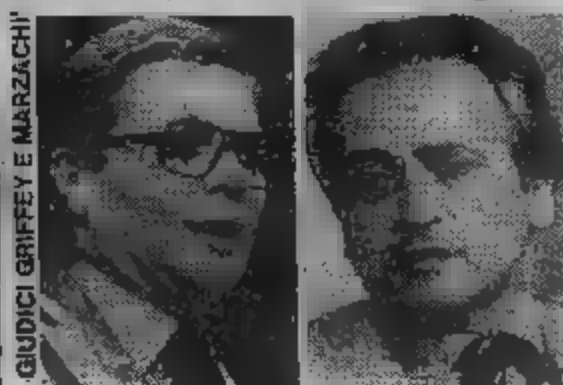
## RINVIATO IL PROCESSO AI RAGAZZI «DEL MATTONE»

■ TORINO — E' stato rinviato a [illegible] mattina il processo [illegible] contro i due tifosi juventini [illegible] 1° maggio hanno ferito il giocatore interista Giampiero Marini [illegible] del [illegible] contro il pullman [illegible] Il presidente [illegible] terza sezione penale, [illegible] i due devono [illegible] giudicati [illegible] personali e danneggiamento aggravato, ha [illegible] i «termini a difesa» per permettere al [illegible] preparare [illegible] condotta processuale con i suoi clienti.

*Sospetti di corruzione e mandati: siamo al secondo atto della Torino-story*

# Tangenti: un altro arresto stamani

## Dopo l'interrogatorio, il giudice ha proceduto contro il manager Esposito della Fata

I GIUDICI GRIFFEY E MARZACHI

■ TORINO — Dopo i politici e i [illegible]dieri, dirigenti e responsabili d'azienda. Due arresti, un mandato di cattura e cinque mandati di comparizione. L'indagine sulla Torino-story, partita dai sostituti procuratori della Repubblica Marzachi, De Crescenzio, Mazza Galanti e Vitari, è continuata dal giudice istruttore Griffey, ieri, ha addensato i sospetti [illegible] mondo [illegible] I [illegible] coinvolti [illegible] sono persone conosciute nell'ambiente industriale torinese. Lavorano per grandi [illegible] particolarmente qualificate in [illegible]

Gli arresti riguardano, ieri, Giuseppe Navone, uomo di fiducia di Zampini, e stamane Aurelio Esposito della Fata. Il mandato di cattura nei confronti di Umberto Pecchini, responsabile per la Fiat dei rapporti con gli enti locali. Fino a ieri sera a Parigi, è previsto il rientro. «La Fiat [illegible] — dice un comunicato — ignora le ragioni che hanno indotto il magistrato ad assumere un provvedimento così severo e non ha alcun motivo per [illegible] dell'operato di Pecchini, [illegible] che lo stesso, prendendo [illegible] il magistrato, [illegible] quanto all'inquirente interessa conoscere».

Accuse di corruzione per altri quattro manager: [illegible] legato della Comau, Cesare Colombo e Maurizio Mari, vicedirettori della Sacie di Milano, Franco Salvini della Siemens. Ieri sono già stati interrogati dal giudice Cantarella, Mari e Colombo. Oggi le comparizioni proseguono.

■ A PAGINA 5

Residenza al Castello

IN ALPIGNANO
COSTRUITA NELLA TRADIZIONE
MATTONE SU MATTONE

*e poi*

appartamenti da 55 mq. a 130 mq.
possibilità di giardini privati, riscaldamento individuale, totale isolamento termico.

*in più*

PREZZO CONVENZIONATO CON IL COMUNE

mutuo agevolato
INFORMAZIONI
CONSORZIO CO.R.I.E.P.
Via Lamarmora, 31 - TORINO

TELEFONARE: (011) 58.40.95 - 50.66.10

OLIVA & BARONETTO

concessionario
MOTO GRADABOSCO
Piazza Villari, 1[illegible] TORINO Tel. (011) 21.86.64

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE [illegible]
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024 - 536.682 - Torino

VIAGGI 83

Palma de Mallorca
Partenza 29 maggio 83
343.000

Canarie - Tenerife
Partenza 30 maggio 83
aereo
Tutto compreso
546.000

Grecia - Rodi
Partenza [illegible] 83
8 giorni
598.000

Tour Grecia
Partenza [illegible] 83
Tutto compreso
681.000

Tour Andalusia
Partenza 3 [illegible]
Aereo [illegible]
8 giorni - Tutto compreso
669.000

Tour Austria
[illegible] 13 agosto 83
[illegible]lman
882.000

Tour Egitto
25 settembre 83
crociera
9 [illegible] Tutto compreso
1.270.000

FERRATO VIAGGI
(011) [illegible] - 491.862 - [illegible]

## La fossa dei «Tens» indicata dai due anziani novaresi

# Ornavasso, si scaverà

ORNAVASSO — Prende sempre più consistenza l'ipotesi di un *«cimitero segreto»* delle SS tedesche nella campagna incolta attorno [illegible] Ornavasso, un centro [illegible] abitanti nella [illegible] Ossola. All'allucinante vicenda [illegible] interessati [illegible] sindaco del Comune, le organizzazioni «Anpi» dell'Alto Novarese e [illegible] Comunità israelitica [illegible] Milano. Nel mistero, che potrà essere svelato solo dagli [illegible] in programma, [illegible] sono almeno due punti fermi: l'uccisione [illegible] due coniugi ebrei lungo l'argine del fiume Toce e la testimonianza di due anziani contadini del luogo, Oreste Basso [illegible] Regina Oliva in Brusa, che ricordano [illegible] chiarezza alcuni impressionanti particolari.

*«Gli sposi erano ebrei di nazionalità spagnola e si erano rifugiati [illegible] Mergozzo, [illegible] poca distanza da Ornavasso* — ricorda Amelia Merlo, segretaria della "Ripamonti", una ditta specializzata in esplosivi —, *la [illegible] villa della frazione Bracchio, [illegible] proprietà degli Steiner, imparentati con l'attuale senatrice socialista Palumbo»*. Pochi giorni dopo il loro arrivo a Mergozzo, i due [illegible] prelevati da [illegible] «commando» nazista, portati a Ornavasso e fucilati, [illegible] eliminati durante [illegible] tragitto. L'azione del plotone tedesco non passò inosservata agli abitanti del luogo che il giorno dopo, presente lo stesso commissario prefettizio del Comune, cav. Bracco, disseppellirono [illegible] salme che vennero portate al cimitero del paese.

*«La donna aveva su [illegible] sé un anello* — ricorda il rag. Emilio Massimo, per lunghi anni impiegato [illegible] municipio [illegible] Ornavasso — *che all'interno portava inciso [illegible] nome. I due sconosciuti vennero poi sepolti dignitosamente nel camposanto a guerra finita: ora, dato il tempo trascorso, i resti [illegible] finiti nell'ossario comune»*.

Oreste Basso e Regina Oliva sono i due anziani agricoltori che [illegible] quarant'anni di distanza dagli avvenimenti, [illegible] cui furono involontari testimoni, hanno casualmente confrontato i loro ricordi, accorgendosi di [illegible] forse i soli depositari di una terribile verità.

[illegible] giorni scorsi, l'uomo si è deciso a confidarsi con Felice Pattaroni, l'archeologo dilettante di Gravellona Toce ma originario [illegible] Ornavasso, che [illegible] immediatamnte reso pubblica la vicenda.

*«Vivo in un incubo perenne* — ha [illegible] Oreste Basso, che oggi ha quasi 70 anni —, *non potevo più tenere per me questo angoscioso segreto»*. Oreste Basso prosegue: *«In un pomeriggio dell'estate 1944, mentre stavo nei campi, ho visto un convoglio di 4 o 5 autocarri militari tedeschi preceduti da una vettura scoperta. Gli automezzi si sono diretti verso il fiume; sono rimasto [illegible] sto fra [illegible] piante sino a che il convoglio non è ripartito abbandonando [illegible] boscaglia»*.

Seguendo [illegible] impronte degli autocarri, Basso arrivò in una specie di piazzola dove il terreno era scavato di fresco e riuscì a delineare i contorni di [illegible] grande fossa di quattro metri per cinque. *«Ho pensato che i tedeschi volessero costruire [illegible] casamatta o qualche fortificazione militare del genere»*. [illegible] qualche giorno dopo Basso, che si [illegible] ancora recato in campagna per i suoi lavori, assisteva a un altro trasporto, quello che portò alla sepoltura i due coniugi spagnoli rastrellati a Mergozzo.

Anche Regina Oliva ha ricordi drammatici e precisi: *«Un giorno dell'estate 1944 ho visto passare [illegible] colonna di autocarri coperti da teloni. Sull'ultimo camion ho visto affacciarsi un uomo anziano che stringeva [illegible] mano a una bambina di 5 o [illegible] anni. Il convoglio si è addentrato nella boscaglia, poi ho sentito spa[illegible]. Al ritorno il vecchio e la bimba non [illegible] più [illegible] bordo dell'autocarro»*.

Le circostanziate informazioni dei due anziani agricoltori raccolte [illegible] Felice Pattaroni hanno ridestato ricordi e rinverdito voci che in [illegible] non si erano mai spente del tutto. *«A Ornavasso si diceva che [illegible] qualche parte i tedeschi seppellirono degli ebrei* — dice [illegible] sindaco del Comune, Giuseppe Farina, un gio[illegible] che ha sentito [illegible] suoi genitori questa storia che risale all'occupazione [illegible] di quarant'anni fa —, *ma nessuno era in grado di dire se la voce fosse vera e dove fosse questo posto»*.

Adesso il luogo ha un nome: *«i tens»*, [illegible] pezzo [illegible] campagna non più coltivata [illegible] invasa da [illegible] boscaglia selvaggia: molta robinia, qualche tiglio, qualche quercia, dei pioppi. E si delineano anche i contorni dell'orribile vicenda. La relativa vici[illegible] [illegible] Ornavasso alla zona rivierasca del Lago Maggiore, dove i tedeschi rastrella[illegible] parecchi ebrei che tentavano di avvicinarsi alla frontiera svizzera per cercare salvezza oltreconfine, potrebbe forse spiegare perché questa tranquilla località dell'Alto Novarese sia [illegible] la scelta dal comando delle SS come cimitero clandestino per seppellirvi combattenti [illegible] Resistenza [illegible] ebrei da eliminare.

Formazza
CANTON TICINO
Premia
Baceno
Crodo
Varzo
BRIGA
LOCARNO
Crevoladossola
Montecrestese
Masera
Druogno
S. Maria M.
Bognanco
Trontano
Malesco
Finero
Domodossola
Villadossola
Beura
Antrona
Pallanzeno
Piedimulera
Vogogna
Premosello
Pieve V.
Anzola
Mergozzo
Macugnaga
Ornavasso
Intra
Gravellona T.
Lago Maggiore
Stresa
Omegna
NOVARA-TORINO
MILANO

ORESTE BASSO: «HO VISTO LA FOSSA AI TENS»

REGINA OLIVA: «HO ASSISTITO ALLE FUCILAZIONI»

## *potrebbe celare da 12 a 30 corpi di ebrei trucidati dai nazisti nell'estate del '44*

# nel cimitero segreto delle SS

Una risposta definitiva alle domande che in questi giorni si pongono esponenti della Resistenza [illegible] rappresentanti delle Comunità ebraiche si potrà probabilmente avere fra qualche giorno mettendo [illegible] nudo la tragica fossa dei «*tens*». Un «summit», presieduto dal sindaco Farina, si è tenuto nel municipio di Ornavasso, presenti amministratori, studiosi, esponenti del «Coordinamento Anpi» dell'Alto Novarese, forze dell'ordine. Si è deciso di [illegible] nel luogo indicato da Oreste Basso; dirigerà i lavori Felice Pattaroni, l'archeologo dilettante [illegible] autodidatta che negli anni scorsi ha identificato [illegible] portato alla luce numerosi [illegible] preziosi reperti di epoca romana e gallo-romana fra Ornavasso [illegible] Gravellona Toce.

La Comunità montana «Valle Ossola» mette [illegible] disposizione [illegible] meccanici [illegible] tecnici, i partigiani delle Anpi della [illegible] sono detti pronti a collaborare [illegible] i carabinieri [illegible] stendere un [illegible] done sanitario attorno [illegible] zona degli scavi.

*«E' importante che nessuno si avvicini durante la delicata fase [illegible] lavori* — dice Felice Pattaroni —, [illegible] *volte basta [illegible] fibbia, [illegible] bottone, [illegible] brandello di stoffa perché l'esperto riesca a ottenere notizie preziose».*

Pattaroni ha già compiuto un'ispezione nel posto indicato da Oreste Basso. *«Dalle dimensioni del terreno che Basso ha avuto l'accortezza di segnalare sin d'allora, da certi segni che ho riscontrato, si potrebbe pensare che [illegible] fossa abbia ospitato [illegible] dozzina di cadaveri seppelliti a più strati* — ha detto Pattaroni —, *ma [illegible] vicino vi sono altri indizi [illegible] terreno livellato in maniera strana: i resti umani potrebbero essere addirittura trenta. Lo scavo de[illegible] quindi venire condotto [illegible] estrema delicatezza: prima con un mezzo meccanico, poi, dopo mezzo metro di profondità, con badili [illegible] zappe».*

Al sopralluogo dell'archeologo erano presenti anche Mi[illegible] Sarfatti, direttore del Centro [illegible] documentazione ebraica contemporanea di Milano, e il maresciallo Di Jorio, [illegible] Compagnia carabinieri di Verbania.

*«Anche [illegible] gli scavi daranno esito positivo* — dice Sarfatti — *sarà difficile [illegible] non impossibile stabilire se i resti appartengono a cittadini ebrei, [illegible] vuole [illegible] voce popolare che ho raccolto [illegible] Ornavasso, [illegible] ad altri. [illegible] si tratta di ebrei, probabilmente [illegible] connazionali. Nella zona del Lago Maggiore, dell'Alto Milanese e dell'Alto Novarese, nei mesi immediatamente successivi all'8 settembre 1943 agì un grosso reparto [illegible] SS naziste particolarmente spietate [illegible] bene addestrate nella tragica caccia agli ebrei. Il reparto [illegible] stato trasferito nel Nord Italia dalla zona del Baltico, dove aveva operato con risultati terrificanti».*

Furono forse queste [illegible] a portare [illegible] termine l'eccidio di Meina, sul Lago Maggiore, [illegible] settembre 1943, cogliendo [illegible] sorpresa tutti quelli che ancora non avevano potuto rendersi conto di [illegible] significasse l'occupazione militare tedesca in Italia che adottava i metodi di sterminio [illegible] nazismo hitleriano.

A Meina, alcune famiglie di ebrei provenienti dalla Grecia [illegible] dalla Spagna [illegible] preso alloggio negli alberghi della località [illegible] l'intenzione [illegible] raggiungere la vicina Svizzera [illegible] la salvezza. Ma il loro viaggio e le loro speranze furono bruscamente troncate [illegible] un «commando» di SS che prelevò tutti i fuggiaschi, tra essi un vecchio di 76 anni [illegible] due bambine [illegible] 12. I poveretti — sedici persone in tutto — furono uccisi; i loro corpi appesantiti [illegible] grosse pietre trattenute da filo di fer[illegible] [illegible] gettati nel lago. Qualche giorno dopo alcuni cadaveri riaffiorarono e [illegible] sospinti dalla corrente verso la [illegible]. I militi nazisti tornarono [illegible] Meina [illegible] con le barche riportarono i [illegible] martoriati [illegible] largo per affondarli

E' probabile, sostengono Enrico Massara e Ciro Gastone, dell'istituto storico della Resistenza [illegible] Novara, che qualche ebreo di nazionalità straniera [illegible] stato ancora rastrellato dai nazisti [illegible] poi fucilato [illegible] seppellito a Ornavasso. *«Ma già [illegible] primavera del 1944* — ricorda Enrico Massara, che fu ufficiale del[illegible] formazione "Val Toce" — *tutta la [illegible] era controllata dai partigiani delle diverse brigate ossolane. Sembra strano che ai comandi partigiani non sia mai giunta notizia di eccidi di questa portata, [illegible] cui peraltro [illegible] esiste traccia nella documentazio[illegible] dell'Istituto [illegible] Novara».*

Un *«cimitero segreto»* do[illegible] condannati a morte o gen[illegible] passate per le armi altrove [illegible] portata alla spicciola[illegible] potrebbe comunque esistere, si dice negli ambienti della Resistenza. La soppressione [illegible] due coniugi ebrei spagnoli è provata con certezza. A Ornavasso e a Mergozzo ci sono testimoni sicuri, anche [illegible] municipio [illegible] Ornavasso (attualmente inagibile per alcuni lavori [illegible] miglioria) non si può mettere le mani rapidamente sulle schede delle sepolture [illegible] 40 anni fa per cercare traccia del seppellimento dei due spagnoli nel camposanto comunale.

*«I presupposti ci possono essere* — dice ancora Sarfatti —, *se ricordiamo che ebrei stranieri, dei quali è difficile se non impossibile avere un censimento preciso, [illegible] eliminati non solo a Meina nella strage [illegible] 22 settembre, [illegible] anche in altre località rivierasche del Lago Maggiore. Se così fosse, ci troveremmo di fronte alla rivelazione di un'orribile strage, [illegible] notizia sconvolgente, almeno come quella [illegible] scoperta della risiera di San Saba a Trieste».*

Anche il rabbino-capo della Comunità israelitica [illegible] Milano, Giuseppe Laras, si è interessato alla vicenda che ha conosciuto da una comunicazione dell'Anpi ossolana e sarà [illegible] Ornavasso nei prossimi giorni per sentire [illegible] autorità locali, i testimoni e per seguire l'avvio delle ricerche, le uniche che potranno confer[illegible] le tragiche testimonianze dei due ornavassesi saliti improvvisamente alla ribalta dell'attenzione pubblica, bersagliati da telefonate, da interviste, [illegible] confortati da altri concittadini che avevano sentito parlare [illegible] misteriosi eccidi nella campagna del loro paese.

*«Adesso è anche importante tenere [illegible] zona dei "tens" sotto stretto controllo* — dice Vanni Oliva, un insegnante di Verbania che fa parte del Comitato della Resistenza —, *prima e durante i lavori. Ci può essere il curio[illegible] che distrugge prove [illegible] reperti che evidentemente [illegible] ranno delicati e dovranno essere esaminati solo dagli esperti. E può accadere di peggio...».* Pochi giorni fa, proprio alla vigilia del 25 aprile, il grande Sacrario dei partigiani eretto [illegible] Fontoce di Verbania, dove nel giugno 1944 22 partigiani rastrellati in Valgrande vennero fucilati dai tedeschi, è stato deturpato con scritte oltraggiose e con svastiche da un «commando» neofascista rimasto ignoto.

I partigiani dell'Anpi intendono sorvegliare la fossa comune di Ornavasso che potrebbe rivelarsi un agghiacciante documento di condan[illegible] [illegible] metodi nazisti.

**Paolo Bologna**

DOMODOSSOLA. LE SALME DELLE VITTIME [illegible] NAZISTI, [illegible] DOPO LA [illegible] RICEVONO [illegible] FUNEBRI

- La decisione [illegible] effettuare gli scavi è stata presa nel corso di una riunione in municipio, presenti amministratori, studiosi ed esponenti del Coordinamento Anpi dell'Alto Novarese
- La Comunità montana Valle Ossola ha messo [illegible] disposizione mezzi meccanici e tecnici, mentre gli ex-partigiani della [illegible] collaboreranno con i carabinieri per stendere un «cordone sanitario» intorno al cantiere
- «Vivo in un incubo perenne — confida Oreste Basso — non potevo più tenere per me questo angoscioso segreto: quel pomeriggio, mentre stavo nei campi, vidi 4 o 5 autocarri militari tedeschi preceduti da una vettura. Erano diretti verso il fiume. Quando se ne andarono, vidi che il terreno era scavato di fresco». «Qualche giorno più tardi — ricorda Regina Oliva — ci fu un altro trasporto. Sull'ultimo camion c'era un uomo anziano con una bimba. Al ritorno non c'erano più...»

## «Voi bambini ebrei crescete e fate altri bambini ebrei...»

*Se, come pare, [illegible] c'è stato, si riuscirà mai [illegible] identificarne i responsabili? Occorre ammettere che, a così lunga distanza di tempo, ciò è quanto mai improbabile. Occorrerebbe innanzi tutto rintracciare i repar[illegible] germanici, specialmente quelli delle «SS» che operarono nella zona, individuarne i comandanti, molti dei quali nel frattempo saranno deceduti. Quarant'anni sono molti. Se poi si dovesse giungere anche a rintracciarne qualcuno, sarà arduo trascinarlo davanti a [illegible] un giudice per farlo condannare.*

*Già abbiamo ricordato la strage di Meina. Ai primi di aprile del 1970 alcune delle «SS» responsabili del massacro di sedici ebrei vennero prosciolte poiché i giudici germanici di Berlino quei reati erano ormai passati in prescrizione.*

*Nell'estate del 1968 il tribunale di Osnabrueck aveva condannato tre criminali nazisti all'ergastolo considerandoli responsabili di quanto accadde a Meina [illegible] la popolazione del luogo aveva accolto la notizia [illegible] comprensibile sollievo perché era stata fatta giustizia e non per spirito di vendetta.*

*Poi venne lo strano proscioglimento e lo stesso procuratore Waechter, che [illegible] istruito il processo di primo grado, affermò che si trattava di «una sentenza che stupirà gli italiani come ha stupito noi». Diciamo al[illegible] i nomi dei [illegible] assassini nazisti: Hans Krueger, capitano; i tenenti Hans Roehwer e Herbert Schnelle, tutti delle «SS» hitleriane.*

*Prima di compiere i loro delitti a raffiche di mitra, violentarono una ragazza. Testimonianze precise inchiodarono i tre assassini. Fu ricordata in particolare [illegible] frase pronunciata da [illegible] soldato nazista rivolta a tre piccini: «Voi bambini ebrei crescete, vi spo[illegible] [illegible] fate altri bimbi ebrei, nemici della grande Germania».*

*D'accordo, quarant'anni sono molti, ma la giustizia non può restare indifferente. La «prescrizione», [illegible] ha ricordato Simon [illegible] tempo fa, non può coprire dei mostri: essi vanno scovati, individuati, processati e possibilmente rinchiusi in carcere a vita, per i giorni che loro rimangono. Eichmann non fu solo il simbolo. Fu il «cervello» di una macchina sterminatrice [illegible] dopo tanto tempo manifesta ed esprime altri orrori.*

**r. ross.**

PROFUGHI ANTIFASCISTI IN MARCIA VERSO LA SVIZZERA

# ECONOMICI

In di di impiego o lavoro, l'editore ricorda legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

## 2 Affari e capitali

**A. PRESTITI** rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Telefonare 011 635.389 ore ufficio.

A Tassi e massime rate concordabili la effettua in poche ore prestiti e mutui. Corso Francia 15, telefono 779.825.

**CONFRONTA** le promesse degli altri i vantaggi Fipat. Informati. Finanziamo tanti siam veloci come pochi. Fipat Garibaldi 59 tel. 518.290.

**PRIVATO** finanzia in giornata anche senza ipoteche artigiani serietà riservatezza. Tel. 503.203.

## 3 Aziende, negozi

**A.A.A. AZIENDAL** 011 650.21.75 compravende attività di ogni genere e prezzo.

latteria incasso L. 500 mila ottima posizione punto di forte passaggio vende. Tel.

**AVVIATISSIMA** casa formaggio incasso L. 1 milione 500 mila giornaliero arredamento nuovo ottima posizione vendesi. Tel.

**BAR** Francia ottima posizione angolare L. 500 mila giornaliero chiusura festivo vende dilazioni. Tel. 383.298.

angolare vicinanze orario ridotto 300 mila giornaliere cediamo facilitando. Tel. 519.548.

super gestione incasso L. mila giornaliere incrementabili S. Rita do cauzionando. Tel. 537.213 - 517.280.

**BAR** super incasso L. 400 giornaliere centralissimo chiusura serale cedo prezzo realizzo L. 120 milioni. Tel. 537.213 - 517.280.

superalcolici zona uffici Corso Vinzaglio cedesi chiusura ore 20 . Tel. 519.965.

**BAR** Torrefazione Borgo San Paolo in L. 350 mila giorno chiusura serale e domenica vende minimo anticipo. Tel. 383.298.

**CAVIT** cede S. Rita rivendita arredo nuovo incasso L. 600 mila al dilazioni pagamento. Tel. 839.8421.

**CAVIT** zona commerciale alimentari buono incasso ottimo L. 32 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.

**F. ZANONCELLI** 581.694 cede commerciale pastificio alimentari ultraventennale dilazioni.

**NEGOZIO** abbigliamento licenza IX XI cedesi maternità ottimo 1 persona buon . Tel. 519.965.

**PIAZZA** Castello cedo chiosco con pas-de-porte. Tel. 542.781.

minimarket alimentari ottimo Ospedali alloggio vendo. Tel. - 38.40.

tipico conduzione giare milioni annui cediamo a persona qualificata anticipando L. milioni. Tel. 519.548.

## 5 Locali e negozi

### domande

25 anni garanzia di nome: solo in Torino acquistiamo direttamente e affittiamo locali genere seminterrati negozi. Tel. 761.9.

### offerte

**A.A. AUTORIMESSA** Novara per ultimare vendite di svende ultimi posti auto con minimo dilazioni 70% eventuali blocchi o permute. sul posto ore 17.30-19.30.

**LIQUIDIAMO** fine frazionamento via Airasca basso fabbricato piano cortile L. 35 milioni. Luxcasa 548.478.

**A** ogni destinazione proprietaria affitta lato corso Vigevano divisibili luminosi 1° piano mq 900, 2° piano mq montacarichi, uffici moquettati, termo metano, allarme, telefoni, servizi, docce. Tel. 287.241 pomeriggio.

**AFFARE** 518.986 adiacente Lungo Po Antonelli via Curino stesso stabile boxes posti auto ottime condizioni pagamento.

**AFFARE** Alpignano vendesi a L. 12 milioni 500 mila. Ottimo investimento. Telefonare 678.362.

Vercelli 11 privato svende locali laboratori magazzini box negozi da 30 a mq 400 con dilazioni fino 70%. Visite sul posto ore 10-12 15-19.

**AFFITTO** Mappano locale industriale mq 1000 più palazzina uffici cortile. Tel. .958.

**AFFITTO** mq 1000 seminterrato gazzino accesso mensile L. 1 milione 700 Tel. 544.958.

NUOVA 127 BERLINA "1050" A BENZINA

ECONOMICA' MA RIFINITA SENZA ECONOMIA..

La più collaudata delle Fiat

Nasce da un'esperienza lunga quasi milioni 127 continuamente perfezionate, arricchite, abbellite.

La più nuova delle 127

La berlina è prodotta in un allestimento unico superrifinito che sostituisce le varie versioni della precedente "terza serie". Si distingue subito per la moderna calandra Fiat 5 barre cromate inclinate e per il nuovo interno tipo Super.

La 5ª marcia di serie

È equipaggiata, come tutte le altre 127 oggi, con cambio 5 marce che riduce ulteriormente il già basso consumo, aumenta la silenziosità e la durata del motore.

FIAT

Acquistando una Fiat avete anche l'iscrizione all'ACI per un anno compresa nel prezzo. Presso Succursali e Concessionarie Fiat.

**ALPIGNANO** vendesi o affittasi magazzino 90 mq. Barbatano Immobili 741.3051.

box tangenziale adiacente Hotel K11. Tel. ufficio el 517.408.

**IPI** 511.382 vende Moncalieri via Ponchielli locale autorimessa di circa 700 mq con servizio. Ottimo prezzo.

**UFFICIO** Gran mq 170 in basso fabbricato per laboratorio magazzino mensili L. lavoro L. 10 milioni. . 544.958.

locale mq 600 più palazzina alloggio L. 245 permute dilazioni. Sabatelli Immobili 655.359.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### impiegati

**IFIM** ambosessi automuniti potenziamento acquisizione. Tel. 741.2843 presentarsi corso Francia 110.

**SOCIETA'** immobiliare in espansione cerca acquisitore-trice ottima retribuzione. Si richiede esperienza specifica nel . OR.V.IM. 505.681.

STA' immobiliare ricerca ambosessi automuniti con provata esperienza nel settore offresi inquadramento vate provvigioni. Tel. 386.197.

## 15 Autovetture

**ACQUISTA** vetture pagando contante anche semestrali. Tel. 739.2364 piazza Manno 18 angolo corso Grosseto.

**ACQUISTIAMO**

autovetture usate anche ipotecate pagando contanti Savea Concessionaria Lancia, corso Francia 353. Tel. 713.113 sabato aperto tutto il giorno.

**ACQUISTIAMO** vetture pagando il massimo in contanti. Lincarauto, corso Principe Oddone 68 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Telefoni 472.047 - 581.006.

**AUDI** 100 diesel uniproprietario dicembre 1980 qualsiasi prova vende Concessionaria Pastorino 327.777.

la garanzia le marche pagamento sino senza anticipo. Torino, str. S. Mauro 51, 241.761.

**A112** da noi di meno, condizioni imperdibili. Telefonateci al 472.047, rauto concessionaria Lancia Autobianchi, corso Principe Oddone (anche il sabato).

**BMW** 1 fine metallizzato pochi km uniproprietario inurtato tutti optionals Pirelli P7 me nuova vende permuta rateizza rauto, corso Turati 13/D.

**CADILLAC DIESEL**

la più prestigiosa Diesel mondo motore 5700 cc pelle condizionatore dili e vetri elettrici totale garanzia totale L. 31 milioni 500 mila Francar so Vittorio Emanuele 208, tel. 741.2474.

**CAMPAGNOLA**

bellissima Fiat Campagnola diesel tutti gli optionals garanzia permutando agevolando vendesi. Cedauto, Lecce 65/B. tel. 749.6417 - 744.832. Aperto anche sabato pomeriggio.

**ESCORT XR3**
**ANTICIPO**

e L. 316 mila mensili cambiali e ipoteca. Autostadio Agnelli 22 di fronte allo Stadio.

Leyland vendi permute rateizza vetture e usate anche il pomeriggio. Garanzia, pronta consegna, rateazioni cambiali, permute. Via Stradella 82, telefono 215.743.

**HORIZON SX**

Torino Auto vende, grigio metallizzato unico proprietario '80 prezzo convenientissimo Unione Sovietica 85, Telefono 632.525. Sabato aperto.

**JAGUAR** 5.3 XJS 82 verde metallizzato Racing uniproprietario inurtato pochi km con garanzia Jaguar vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D.

**LANCIA** Beta coupé azzurro metallizzato dell'81 unico proprietario pochi km vendesi permuta rateizza Fiorauto, via Stradella 82, tel. 215.743.

**PROPOSTA** della Lincarauto srl corso Orbassano 72 concessionaria Lancia Autobianchi. A112 a partire da L. 6 milioni 990 mila, condizioni eccezionali e molti accessori. Valutiamo la vostra auto di più. Corso Orbassano 72 (anche il sabato, tutto il giorno).

**RENAULT 5TS**
**500.000 DI ANTICIPO**

e 166 mila 350 lire mensili senza cambiali e senza ipoteca. Autostadio corso Agnelli di fronte allo Stadio.

**SENZA** cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, corso Raffaello 3, tel. 658.001.

**SUZUKI LJ 80**

bianco unico proprietario anno '81 Torino Auto vende, al 632.525 Unione Sovietica . Sabato aperto.

**TORINO AUTO**

Concessionaria con minimi anticipi 126, Panda, 127, Horizon, Ritmo, Alfasud, 131. Tutte revisionate e ricondizionate garanzia assicurativa un . Informazioni e permute in corso Unione 85, telefono 632.525 (sabato aperto).

**TRANSIT CARRO**
**720.000 DI ANTICIPO**

autocarro Diesel portata 13 q/li motore nuovo L. 319 mila 200 mensili senza cambiali senza ipoteca. Autostadio Agnelli di fronte allo Stadio.

**TRANSIT**
**630.000 DI ANTICIPO**

furgone 10 q/li 76 motore revisionato, e dilazioni senza cambiali e senza ipoteca di 340 mila 450 lire mensili. Autostadio corso Agnelli 22 di fronte allo Stadio.

**VOLVO** 760 GLE unico metallizzato tutti gli optionals pochissimi km in garanzia inurtata vendo permuta e rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D.

**118.950 MENSILI**
**FIESTA GHIA**

colore metallizzato unico proprietario senza cambiali e senza ipoteca e L. mila di anticipo. Autostadio corso Agnelli 22 di fronte allo .

**197.250 MENSILI**
**131**

anno 79 grigio metallizzato biali ipoteca e L. 600 mila di anticipo. Autostadio corso Agnelli di fronte allo Stadio.

## Acquisto alloggi

volete vendere il vostro alloggio in contanti il vostro punto d'incontro immobiliare è Grimaldi corso Savona 6 bis. Tel. 640.8325.

**ALLOGGI** stabili ville rustici casette in ogni zona? Casamercato pagabenecontanti! Aperto sabato pomeriggio. 011 650.3805, corso Massimo d'Azeglio 23.

**ARCHITETTO** acquista per propria abitazione zona Bernini Cit Turin Campidoglio 3 camere cucina oppure salone 2 camere pagamento contanti. Tel. 749.3062.

cerchiamo appartamenti venderli subito a contanti, valutazioni gratuite. Grimaldi Re Umberto 28. Tel. 518.012.

**SABATELLI IMMOBILI** 682.869 acquista a prezzo di mercato pagando per contanti alloggi casette .

## 19 Vendita alloggi

libero via Viglieni ingresso camera tinello cucinino servizi L. 43 milioni. Tel. 959.1122.

**A.A. FIDALCASE** libero via Di Nanni 2 camere tinello cucinino servizi cantina. L. 53 milioni. Tel. 959.2001.

**A.A. FIDALCASE** libero spazioso 2 tinello cucinino ne L. 69 milioni. Tel. 959.1122.

**A.A.** libero Toscana ingresso 2 camere tinello cucinino servizi L. 52 milioni. Tel. 959.2001.

**A. AFFARONE** bellissima mansarda di soggiorno cucinino bagno facilitazioni Sergi 372.142.

**A.** prestigioso in stabile '73 Ski Residence Collegno tinello cucina realizzo L. 48 milioni. Tel. 517.591.

(continua)

• Ingresso libero a tutti.
• Posteggio gratuito per auto.
• 2000 carrelli spesa.
• 60 casse di pagamento.
• Formula Prestitempo pagamento rateale.

Città Mercato

Torino
in fondo Corso Grosseto
(Strada per Venaria)

# Ordini di cattura, avvisi di reato La Tangenti-story non finisce mai

Dopo l'arresto di Giuseppe Navone, segretario del faccendiere Zampini, si attende l'arrivo da Parigi del funzionario Pecchini
Sette nuovi mandati di comparizione, oltre [illegible] nuove accuse rivolte ad imputati già in carcere - Si indaga sul magazzino comunale

Iniziatosi nelle prime ore del mattino, il blitz del giudice Griffey e [illegible] carabinieri [illegible] Venaria, che indagano sulle «tangenti-story», si è concluso nella tarda [illegible] ieri. Teatro delle ultime battute è stato l'aeroporto [illegible] Caselle dove polizia e carabinieri hanno atteso invano l'arrivo di Umberto Pecchini, [illegible] anni, funzionario Fiat colpito da un mandato di cattura [illegible] corruzione.

Compagno di scuola [illegible] Enzo Biffi, l'ex sindaco socialista coinvolto [illegible] scandalo, Pecchini è il responsabile dei rapporti tra il gruppo Fiat e [illegible] enti locali.

Ieri, quando i carabinieri del capitano Muggeo si sono recati in [illegible] Marconi per eseguire il mandato [illegible] cattura firmato dal giudice Griffey, [illegible] lo hanno trovato. Il funzionario era a Parigi. Pensando [illegible] potesse [illegible] sull'aereo che arriva [illegible] capitale francese alle 19,10 ma l'attesa è andata delusa. [illegible] dopo è arrivato all'aeroporto il capitano Muggeo che ha parlato a lungo [illegible] il commissario [illegible] Caselle, dottor Baranello. Alle 21 è arrivato [illegible] l'avvocato Vittorio Chiusano [illegible] i giornalisti presenti hanno ritenuto che Pecchini stesse per costituirsi.

Poco dopo, però, il legale è partito per Ciampino su un aereo privato. Il mancato arresto di Pecchini non è la sola [illegible] non ha funzionato nell'operazione di ieri. Sebbene il riserbo sia strettissimo è apparso chiaro che qualche [illegible] obiettivo importante è stato [illegible] forse a causa del gran numero di persone incriminate. Ieri pomeriggio il [illegible] Griffey ha interrogato nella caserma di Venaria, Maurizio Mari, vicedirettore commerciale della Sacie, una società edile [illegible] Milano, assistito dall'avvocato Festa. Sempre per [illegible] stessa ditta, il magistrato ha interrogato ieri il vicedirettore Colombo.

La [illegible] è specializzata in costruzioni prefabbricate di [illegible] tecnologia ed [illegible] stata interessata [illegible] Adriano Zampini alla realizzazione [illegible] magazzino dell'economato del Comune, [illegible] da qualche [illegible] miliardi dei quali al politici sarebbe andato — secondo le accuse — il dieci per cento.

Zampini si [illegible] accordato [illegible] l'ex vicesindaco, [illegible] Biffi, per consegnare il magazzino «chiavi in [illegible]». L'imprenditore [illegible] preso contatti, quindi, [illegible] aziende specializzate [illegible] produzione [illegible] magazzini meccanizzati: la Comau, [illegible] gruppo Fiat, e la Fata.

Secondo gli inquirenti entrambe le ditte, [illegible] accaparrarsi [illegible] commessa, avrebbero [illegible] bustarelle. Infatti il direttore della Fata, Aurelio Esposito, e l'amministratore delegato [illegible] Comau, Paolo Cantarella, [illegible] stati raggiunti da [illegible] mandato di comparizione per corruzione. Alla fine dell'interrogatorio Aurelio Esposito è stato dichiarato in arresto.

Il magazzino dell'economato non è il solo filone sul quale il dottor Griffey e i carabinieri si sono [illegible] ieri. E' [illegible] riaperto quello che sembrava esaurito del Consorzio agrario di Torino. [illegible] affari tra Zampini e il Consorzio non si [illegible] esauriti con la vendita degli [illegible] di via Tommaso Grossi al faccendiere.

Zampini avrebbe [illegible] costruito] la nuova sede [illegible] Consorzio nel Comune [illegible] Moncalieri. Questa operazione, probabilmente, non è molto limpida. Fatto è che l'architetto Giuseppe Navone, stretto collaboratore di Zampini e firmatario dell'atto pubblico con cui il Consorzio ha venduto uno degli stabili alla Jupiter, è stato arrestato.

Nuove contestazioni sono state mosse anche ad [illegible] Biffi, all'ex assessore al patrimonio, Scicolone, all'ex consigliere Beppe Gatti ed a [illegible] Spagnuolo, [illegible] allo Stato civile.

Di quale tenore siano queste contestazioni non si sa esattamente. [illegible] alcuni giorni si parla, però, di indagini sulla fornitura, in leasing, di videoterminali Olivetti alla banca dati del Comune. **c. m.**

Le [illegible] — In un comunicato la Fiat dichiara che: *«l'indagine del magistrato avrebbe per oggetto una gara per la fornitura [illegible] tecnologie al Comune [illegible] Torino. A questa gara ha partecipato [illegible] Comau [illegible] un'altra cinquantina di aziende. Umberto Pecchini è un funzionario che da anni presta [illegible] opera a favore [illegible] gruppo ed è apprezzato per [illegible] competenza e la serietà sempre dimostrate. La Fiat naturalmente ignora [illegible] ragioni che hanno indotto il magistrato [illegible] provvedimento così [illegible] non ha alcun motivo per dubitare della correttezza dell'operato di Pecchini, certa che lo stesso, prendendo contatto con il magistrato, chiarirà senz'altro tutto quanto all'inquirente interessa conoscere»*.

La Sit-Siemens, confermando il provvedimento a carico di Salvini, ha manifestato «*stupore*» e si è detta «*certa che il funzionario sarà in grado di chiarire la sua posizione [illegible] il magistrato*».

## Settimo: il sindaco potrebbe dimettersi

«Tengo a riaffermare la mia completa estraneità da ogni atto che [illegible] rientri nei regolari binari della correttezza. Come già ebbi modo [illegible] dire non [illegible] stato a [illegible] e [illegible] lo sono tuttora [illegible] siano stati compiuti atti tesi a favorire un qualsiasi interesse privato, mentre è certa [illegible] correttezza delle procedure deliberative».

*Questa la prima reazione [illegible] sindaco comunista [illegible] Settimo, Tommaso Cravero, dopo la comunicazione giudiziaria ricevuta ieri, insieme al vicesindaco il socialista Giovanni Ossola, per le vicende del palazzo comunale. Nelle [illegible] comunicazioni giudiziarie i sostituti procuratori De Martino e Miletto si riferiscono solo* «a presunte irregolarità nell'appalto dei lavori di costruzione della nuova sede comunale come adombrato dal consigliere Mario Montarolo».

*E' stato proprio il capogruppo liberale, principale accusatore del tanto discusso progetto di ristrutturazione del palazzo comunale, a far [illegible] l'inchiesta della magistratura.*

*Giovedì scorso in consiglio, Montarolo contestando le cifre delle spese fornite dall'assessore ai Lavori Pubblici Ossola* («Il costo totale — *ha detto* — [illegible] 2 miliardi e 450 milioni») *ha risposto che nei conteggi bisogna aggiungere gli interessi per i mutui contratti.* «La cifra sale a 3 miliardi e [illegible] milioni, quasi quattro volte il costo iniziale [illegible] progetto. [illegible] scandaloso».

*Ieri sera si sono riuniti il direttivo socialista e i segretari delle tre sezioni del pci per esaminare la situazione. Sembra che il pci sia favorevole alle dimissioni del sindaco Cravero, mentre il psi a giudizio di Balbo almeno per ora, [illegible] prospetta questa eventualità per il vicesindaco Ossola.*

# Presentata in consiglio regionale la «nuova giunta» socialcomunista

Resta però solo un'ipotesi - Il psdi decide sabato se appoggiare il pci o varare una coalizione laica - Si dimettono Enrietti, Sanlorenzo e Alasia, candidati alle «politiche»

Per molti è stato il «*consiglio dell'addio*» con tanti «*grazie*» e molti «*ricordo*» sfumati dal tempo e dall'emozione. [illegible] è stata anche la riunione che ha sigiato l'alleanza tra comunisti e [illegible] per la riedizione della giunta rossa. Così, al termine di un'assemblea consumatasi mentre nella Torino politica ed economica rimbalzavano le voci della seconda [illegible] della «tangenti-story», dopo due mesi circa di crisi politica pci e psi hanno consegnato al presidente Germano Benzi il documento col programma e l'elenco degli assessori.

I partiti di via Chiesa della Salute e [illegible] Palestro con l'appoggio esterno del pdup e 28 voti sono decisi a ridare al Piemonte [illegible] coalizione rossa. La guiderà Aldo Viglione, socialista, già capo dell'esecutivo regionale nel '75. Verrà affiancato da otto assessori. Sei comunisti: Gigi Rivalta si interesserà della pianificazione territoriale, degli [illegible] strumentali e della programmazione; Bruno Ferraris viene confermato all'agricoltura; Mario Bruciamacchie [illegible] le opere pubbliche, casa, edilizia, [illegible] e torbiere; Giovanni Ferrero resta alla cultura, [illegible] Bajardi alla sanità; Giuseppe [illegible] all'assistenza. Due assessori sono socialisti e cioè Giancarlo Tapparo che avrà il lavoro, il commercio e l'artigianato e Corrado Calsolaro all'energia.

Compiuto questo primo indispensabile passo, socialisti e comunisti dovranno [illegible] superare lo scoglio della votazione. L'appuntamento è già stato fissato per il prossimo mercoledì.

Dovrà essere eletto il presidente. Ma forse non sarà possibile. Alla maggioranza di sinistra servirebbero infatti 31 voti che [illegible] non ha. Si ricorrerà, molto probabilmente, ad una seconda e ad [illegible] terza riunione del «*parlamentino*» piemontese per poter proclamare il presidente anche con [illegible] sola maggioranza semplice. Poi la stessa operazione dovrà essere ripetuta per la ratifica delle nomine degli assessori. [illegible] le votazioni in calendario [illegible] sono affatto scontate.

I partiti laici hanno infatti confermato anche ieri la volontà di mettere insieme una giunta [illegible] contrapporre a quella di sinistra. Al presidente Benzi potrebbe allora pervenire [illegible] secondo documento programmatico [illegible] seconda lista degli assessori. Mercoledì il consiglio regionale dovrebbe votare il destino [illegible] del Piemonte scegliendo tra due esecutivi entrambi forti sulla carta di [illegible] voti.

Sul risultato di questa scelta peserà in modo determinante l'atteggiamento [illegible] psdi. I socialdemocratici che insieme al pci e al psi hanno governato la Regione fino a due mesi fa, non hanno ancora deciso da che parte schierarsi. Per poterlo fare avevano chiesto tempo. Ora hanno convocato per sabato il direttivo regionale. Dovrà pronunciarsi e per l'una o per l'altra soluzione. Il psdi resta diviso al [illegible] interno [illegible] chi vorrebbe confermare l'appoggio al pci e tra chi preferirebbe invece tentare di giocare la carta dei laici. Nell'ultima riunione del direttivo, quando tutto lasciava supporre [illegible] riconferma della fiducia alla giunta di sinistra, [illegible] fuori documento che [illegible] unire le due [illegible] psdi (Nicolazzi e Romita) in un'unica proposta politica. Ora [illegible] succederà? [illegible] nuovo c'è [illegible] definisce arrogante il tentativo pci-psi di rilanciare la giunta di sinistra e chi vorrebbe invece unirsi ai partiti della sinistra. Dove batterà il «pendolo» del psdi?

In un'atmosfera [illegible] zione il «parlamentino» ha salutato ieri i consiglieri che hanno [illegible] vivere l'avventura delle elezioni politiche. Vanno a Roma il presidente Ezio Enrietti e al [illegible] posto entra il sindacalista Giancarlo Tapparo; il vicepresidente Dino Sanlorenzo e il consigliere Gianni [illegible] che aprono le porte [illegible] consiglio a Livia Turco e a Vittorio Di Gioia. Gabriele Salerno è già [illegible] e al suo posto c'è ora Corrado Calsolaro. I dc decidono oggi. Ma sembrano [illegible] candidature di Beppe Cerchio, Ettore Paganelli, Giovanni Picco, Vittorio Beltrami.

**g. m. r.**


Certo.
Da sempre compro la mia FIAT dalla Valle G.B. Concessionaria FIAT
VALLE G.B.
I vantaggi di una azienda dalla grande tradizione.
VALLE GB Via Madama Cristina, 52 Tel. [illegible]

[illegible]

Progettiamo e arrediamo negozi e appartamenti
[illegible] c. Stati Uniti 35, [illegible] impegno, tel. [illegible]

[illegible] 30% del serbatoi interrati dopo 4 anni sono porosi o bucati [illegible] [illegible] inquinamenti: Verificateli per preventivi telefonate ditta Barbero tel. (011) [illegible]

PUGLIA
Il [illegible] Turistico Alberghiero [illegible] di Torricella di Taranto
assegna unità abitative sul mare [illegible] minimo anticipo ed esigui ratei mensili.
Telefonare
0125/49.641 - 0125/49.648
011/543.650 - 011/920.7646

ossola
PHILCO
TV - ELETTRODOMESTICI
3 ANNI GARANZIA
TORINO - Corso Vercelli [illegible] - Tel. 287021
[illegible] - [illegible] S. [illegible] 1 - Tel. 9200243

# STAMPA SERA PROVINCIA

Le notizie della «grande Torino»

## Un altro «collettore strabico»? A Moncalieri è di nuovo guerra

Dopo le polemiche ■ Borgo Mercato, adesso è Borgo santa Maria che protesta - Interrogazione alla giunta municipale del capogruppo democristiano Giovanni Porcellana

*E due. I collettori strabici di Moncalieri sembrerebbero ■ sere addirittura due. E' quanto emerge da ■ interpellanza presentata dalla dc nell'ultimo consiglio comunale.*

*La storia ■ primo collettore ■ strabico ■ ormai nota: a Borgo Mercato un tubo fognario proveniente da Nichelino ■ coincide con l'attacco del collettore del consorzio intercomunale Sangone-Po (consorzio costituito per portare ■ acque nere ■ gran parte dei Comuni della cintura al grande depuratore ■ S. Mauro). Il tubo della fogna ■ più basso. Per sollevare ■ liquame al collettore del consorzio si era pensato ■ costituire una stazione di pompaggio.*

*Alla stazione ■ sollevamento si ■ opposto prima il comitato di quartiere e poi il Comune: l'opera è stata ritenuta ■ necessaria ■ troppo costosa; ■ ■ farà. Adesso, mentre ■ polemica per il collettore ■ Borgo Mercato non si è ancora placata, sembra che ■ caso analogo si riproponga poco distante, ■ borgata S. Maria.*

*E' quello che sostiene il capogruppo dc, l'on. Giovanni Porcellana:* «Gli abitanti ■ S. Maria — *dice Porcellana* — ci hanno chiamati, qualche giorno fa, per mostrarci ■ stato delle strade della borgata. I lavori per la sistemazione fognaria, ■ durano da parecchio, hanno sconvolto la viabilità locale: sensi unici pericolosi, buche, fango. Durante la nostra visita però ci siamo accorti che ■ collettore che da Nichelino arriva nel centro di S. Maria, a un certo punto dovrebbe fare un salto di circa un metro. Un altro strabismo? ci siamo chiesti. Abbiamo girato la domanda alla Giunta municipale».

*A S. Maria, che da tempo, tra buche, compressori che funzionano giorno e notte, macchinari pesanti, strade chiuse, sembra in ■ di assedio, tutti ■ quello ■ qui già chiamano «l'altro collettore strabico».*

*Lo si può ■ sporgendosi su una grande buca, ■ lato ■ piazza principale; il collettore che arriva da Nichelino ■ spunta al fondo della buca, rasoterra, mentre dal lato opposto, a circa dieci metri, parte un altro ■ quasi un metro più in alto.*

*L'interpellanza dc chiedeva principalmente quali sono i tempi contrattuali per la realizzazione dei lavori a S. Maria, se sono stati rispettati i progetti originali (dove a S. Maria non è prevista alcuna stazione di sollevamento) e dei rimedi per ■ viabilità compromessa.*

*L'ingegner Rabino dell'ufficio tecnico comunale, che si ■ occupato della questione, ha ammesso:* «Sembra che ci sia stato ■ errore. ■ questo caso il tratto di condotta fuori misura andrà rifatto ■ spese della ditta che l'ha costruito».

*In attesa che i tecnici esprimano un parere certo, le discussioni politiche si infiammano.*

I ■ PER IL COLLETTORE ■ ■

■ **Agliè** — Gianni Antoniono, impresario, ■ stato nominato presidente del Comitato alladiese per i festeggiamenti ■ centenario di Guido Gozzano. Su questa particolare commissione si erano accese in passato molte polemiche ad Agliè, un centro dotato di un grosso patrimonio storico difficilmente accessibile ■ pubblico che dovrà essere attivato quest'anno proprio in occasione dei festeggiamenti con una ■ ■ parte della Regione non ancora ben quantificata.

## Skilift ■ Piamprato Fermeranno l'esodo?

Iniziativa dello sci club valle Soana per combattere lo spopolamento Costituita una società cooperativa

■ **Valprato** — Importante iniziativa per il futuro della Valle Soana, travagliata ■ uno spopolamento costante e ■ un'economia basata sul turismo estivo. A portarla avanti ■ lo Sci Club Valle Soana, nato due anni fa e che con i suoi 500 soci è numericamente uno dei più importanti del Piemonte.

Si tratta della costituzione di una società cooperativa per l'installazione di impianti di risalita ■ Piamprato. Numerose adesioni ■ già state raccolte tra la popolazione locale, mentre il Comune di Valprato ha garantito ■ ■ appoggio.

Alla realizzazione dello skilift, che comporterà una spesa di circa ■ milioni, contribuirà anche l'assessorato al Turismo della Regione con un finanziamento. Gli impianti sorgeranno in una ■ favorevolissima dal punto di vista sciistico: Piamprato, situato a ■ metri di altitudine, garantisce un ottimo innevamento delle piste a ■ stagione prolungata per gli sport invernali.

Senza contare che in un futuro forse non troppo lontano gli impianti potranno ■ prolungati, fino a raggiungere quelli del versante di Champorcher. Per gli appassionati dello sci di fondo, inoltre, la cooperativa sta già programmando di tracciare una pista lunga alcuni chilometri.

Secondo le previsioni dello Sci Club i nuovi impianti dovrebbero ospitare 200 presenze giornaliere, per un totale di 10 mila presenze stagionali: esistono quindi i presupposti per concrete prospettive ■ sviluppo per tutta la Valle Soana.

## Volpiano: il consiglio comunale ha approvato il piano regolatore

Perplessità da parte dell'opposizione, che ha lamentato una «mancanza di orientamento» - La convenzione con l'Italposte per 92 alloggi

VOLPIANO — Con trenta punti all'ordine del giorno da discutere, si ■ riunito l'altra sera il Consiglio comunale ■ Volpiano. Buona parte della seduta è stata dedicata ■ progetto preliminare del piano regolatore generale, uno strumento molto importante per la cittadina che lo attendeva da oltre cinque anni.

■ progetto del piano, redatto dall'ing. Enrico Desideri, è stato apprezzato, sotto il profilo tecnico, anche dall'opposizione, che ha però rimarcato la totale ■ di un orientamento ■ parte della giunta, inerente a scelte relative all'applicazione di questo strumento.

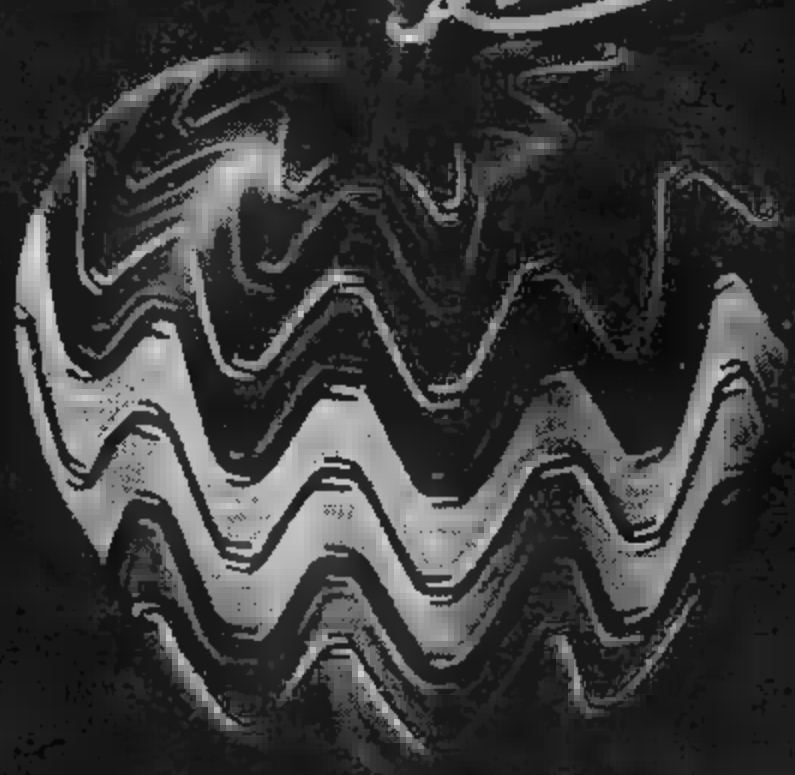
«*Innanzitutto, ■ progetto del piano regolatore non è stato ■ sufficientemente discusso con la popolazione* — ha osservato il capogruppo comunale del partito comunista, Francesco Gola —; *in secondo luogo, la Commissione edilizia, appositamente nominata, non ha potuto dare un contributo consistente nei lavori di progettazione, essendosi riunita ben poche volte. Premesso questo, vorrei inoltre far notare che questo progetto preliminare, può considerarsi una buona base di studio, ■ certamente da adottare ora, ■ questa sede, poiché ■ è altro che una fotografia, curata nei dettagli, della situazione attuale della cittadina, ma priva ■ grosse scelte di politica urbanistica*».

«*Già l'aver fatto di tutto per portare in Consiglio ■ progetto preliminare ■ piano regolatore generale, è una scelta politica ben determinata* — afferma l'assessore all'Urbanistica, Giuseppe Sucamiele —. *Il prestigio di questo ■ strumento urbanistico è costituito dall'aver programmato lo sviluppo urbano ■ Volpiano, per i prossimi vent'anni. A nostro avviso, una programmazione urbanistica ■ può prescindere dalla definizione di uno schema direttore su cui organizzare i piani regolatori che ■ susseguiranno in futuro, in funzione delle esigenze di sviluppo residenziale ■ produttivo. Un dimensionamento del genere, dunque, dev'essere guidato in modo opportuno, affinché ■ venga a crearsi un impatto sul territorio, tale da penalizzare l'agricoltura che è ancora una fonte ■ guadagno da non sottovalutare per Volpiano*».

Approvato il piano regolatore, ■ Consiglio comunale ■ poi passato alla discussione degli altri ventinove punti, tra cui: la convenzione ■ l'Italposte, in ratifica, per la costruzione ■ ■ alloggi che dovrebbero ■ localizzati in via Sottoripa, stando all'assegnazione dell'area prevista dal vigente strumento urbanistico; l'assunzione di ■ mutuo di 657 milioni per la sistemazione e l'asfaltatura delle strade, assegnata alla ditta «Coriasso», che entro la fine del ■ ■ darà l'avvio ai lavori.

E' stata decisa anche l'assegnazione dei lavori ■ ■ lotto fognature, tramite gara tra sei ditte concorrenti. E' stata approvata la perizia suppletiva per l'ottavo lotto fognature, per la quale occorreranno 786 milioni che vanno ■ aggiungersi al miliardo già speso per i lavori ■ costruzione; ed infine ■ stati assegnati i lavori ■ completamento della piscina coperta in via Trieste, per un totale ■ 700 milioni.

Ieri sera, infine, il Consiglio comunale si ■ riunito ancora per discutere il bilancio preventivo per ■ 1983.

● La Direzione compartimentale delle F.S. avverte i signori viaggiatori che l'accesso delle auto ■ navi traghetto nei porti ■ Civitavecchia (durante il periodo 15 luglio-12 agosto c.a.) e di Golfo Aranci (durante il periodo 15 agosto-12 ■ c.a.) ■ consentito *esclusivamente* ■ *quelle per le quali sia ■ effettuata la prenotazione.*

dal ■ al ■ maggio, la Sig.na Wanda Ielmini presenterà la collezione ■ tessuti ■. ■ tutti gli intervenuti un simpatico omaggio.

# I FERITORI DI MARINI CAMBIANO LEGALE

**Rinviato ■ domani il processo per l'assalto al pullman dell'Inter - Il nuovo legale ha chiesto tempo per poter studiare gli atti - I giocatori interisti dispensati ■ testimoniare ancora**

E' stato rinviato di 24 ore il processo per direttissima ■ due teppisti che domenica 1° maggio presero ■ mattonate il pullman dell'Inter ferendo il giocatore Giampiero ■. La decisione di rinviare è sta■ presa questa ■ nell'aula della terza sezione penale del tribunale ■ quanto i tifosi hanno comunicato ■ ■ ■ avvocato. Il nuovo difensore ■ chiesto 24 ■ per studiare la ■ ■ stabilire ■ linea di difesa

GIANLUCA D'ANCONA

PIERO PRETE

Questa mattina alle nove si ■ presentati in tribunale anche i giocatori nerazzurri Oriali, Beccalossi e, naturalmente, Marini. Sono restati ■ aula pochi minuti: il giudi■ li ha autorizzati a non tornare ■ avendo già ■ confermate la loro deposizione. I due «fighters» (gruppo di «tifosi» juventini già famosi ■ aver accoltellato un paio di mesi fa uno spettatore fiorentino dopo Juve-Fiorentina) furono arrestati dalla polizia poche ore dopo l'episodio mentre erano ancora all'interno dello stadio. ■ Piero Prete, ■ anni, ■ Gianluca D'Ancona, ■ anni, l'accusa ■ di lesioni personali ■ danneggiamento aggravato.

Agli agenti che li hanno bloccati hanno raccontato come si sono svolti i fatti e perché ■ ■ i mattoni. Ha detto Piero Prete: «*Quattro anni fa a Milano ■ stato picchiato e poi accoltellato ■ braccio da dei tifosi interisti. Volevo vendicarmi ■ sempre ■ stavolta fuori dallo ■ avevo preparato ■ mattoni per scagliarli su degli ultras nerazzurri. Non volevo ferire dei giocatori interisti*».

Nella ■ ■ fatti invece ■ ■ e il D'Ancona non hanno resistito alla «tentazione» ■ bersagliare addirittura la squadra dell'Inter che pas■ davanti alla curva Filadelfia in quanto l'autista del pullman ■ sbagliato stra■ giungendo allo stadio.

Piero Prete ■ Gianluca D'Ancona erano in agguato accanto ■ un bidone colmo di mattoni usati, cioè rivestiti di cemento, recuperati il giorno prima da una discarica. I due teppisti — hanno raccontato ■ stessi — sono rimasti ■ presi dall'arrivo del pullman neroazzurro, perché aspettavano al ■ dei ■ avversari, però si sono ripresi in fretta. Senza «*sciupare l'occasione*» più unica che ■ che avrebbe conferito prestigio all'interno dei «Fighters», hanno lanciato cinque mattoni contro i vetri ■ cui si intravvedevano i giocatori

Giampiero Marini, mediano della ■ mundial, è stato colpito al capo ■ ■ dovuto ricorrere ■ cure dei medici delle Molinette che gli hanno suturato ■ ferita ■ cuoio capelluto ■ prescritto cinque giorni di riposo assoluto. Non ha potuto ovviamente scendere in campo e per que■ ragione la Juventus rischia anche di vedersi attribuire la sconfitta per 2-0 ■ giudice sportivo.

# Si ferma la «Indesit» contro il progetto Rel

**Operai in corteo da Porta Nuova alla Prefettura, mentre gli stabilimenti di None, Orbassano e Caserta scioperano 4 ore La protesta per l'esclusione dall'accordo Philips-Zanussi**

La situazione dell'elettroni■ civile, di fronte all'incredibile pasticcio chiamato «Rel», cioè la finanziaria istituita l'anno ■ per il rilancio dell'elettronica «consumer» in Italia, si fa sempre più complessa. Al centro delle polemiche di questi giorni c'è il problema Indesit, l'azienda che più ■ ogni altra (ma ■ è l'unica) verrebbe penalizza■ se la soluzione definitiva dovesse essere quella ventilata in queste ultime ore.

L'accordo Philips-Zanussi, con l'industria ■ Pordenone «delegata» a diventare l'unica produttrice italiana di televisori a colori, disintegra in un solo momento il lavoro ■ anni compiuto negli stabilimenti di None e nelle altre fabbriche italiane della Indesit. Non si può dimenticare che la ■tà torinese (passata attraver■ numerose vicissitudini di ordine produttivo e finanziario) detiene 250 brevetti nel settore, ha sempre mantenuto ■ produzione ■ buon livello ed ■ riuscita, negli ultimi anni, a recuperare anche ■ discreta immagine commerciale.

■ decisione del governo di escluderla dall'accordo significherebbe «amputare» il settore elettronico, con il conseguente taglio ■ 1800 posti-lavoro, ■ lasciare all'Indesit soltanto la produzione «bianca», vale a dire lavatrici, lavastoviglie ■ frigoriferi. Tutto questo mentre in Italia il mercato dei tv color ■ sempre più appannaggio delle marche straniere che hanno letteralmente invaso la piazza.

■ dimentica, nel «cancellare» l'Indesit dal settore tv color, che ■ brevetto Pal, dete■ dalla Telefunken, ha visto fra i suoi «padrini» l'ing. Malerba, l'uomo che negli anni scorsi ha portato ■ Indesit a livelli tecnologici degni delle industrie tedesche ed olandesi, aggiungendovi ■ serie di accorgimenti, tutti brevettati, esclusivi ■ Indesit

■ di ieri ■ presa di posizione ■ quadri ■ dei dirigenti dello stabilimento «6» di None, che ricordano ■ governo come «*troppo spesso si gettino al vento patrimoni di esperienza e tecnologia per poi andarli ■ elemosinare all'estero, pagandoli con soldi italiani*».

Tuttavia ■ problema «Rel» ■ riguarda solo l'Indesit: anche le piccole e ■ industrie elettroniche, quelle che non si occupano ■ tv color ma di elettronica civile ■ alta fedeltà, sono nell'occhio ■ ciclone. Nessuna prospettiva si offre loro — nel quadro dell'ormai famigerato Piano per l'elettronica — se non quella di continuare ■ subire l'offensiva che arriva dall'Est (ed ■ anche dall'Ovest, vedi Philips e Thompson).

Tutto ciò anche ■ l'industria italiana ha dato ■ sta dando tuttora segni di grande vitalità nel settore specifico dell'hi-fi ■ dell'elettronica «consumer». Una vitalità che rischia di ■ vanificata dalla cervellotica composizione del consorzio, visto quasi unicamente ■ funzione di «ciambella di salvataggio»

Fino a quando ■ continuerà ■ interpretare la politica industriale con i criteri della tenda ad ossigeno sarà ben difficile che si possa sfuggire ■ monopolio delle grandi multinazionali straniere.

Per questi motivi, questa mattina, i lavoratori Indesit scendono in corteo alle 10, partendo da Porta Nuova ■ con obiettivo piazza Castello ■ prefettura. Una delegazione si recherà dal prefetto, mentre gli stabilimenti del gruppo, None, Orbassano e Caserta, si fermeranno per quattro ore.

## ■ Jaspers ■ ■ ■

«Esistenza ■ ■ nella filosofia di Karl Jaspers» è il titolo ■ conferenza che si svolge oggi alle 18 presso il Centro culturale Mario Pannunzio in via dei Mercanti 1 (angolo via Garibaldi). Relatore il professor Gianni Fornero docente di Filosofia in ■ liceo cittadino. Introduce il giornalista di *Stampa Sera* Mauro Anselmo.

# Per la Montefibre sindacato in lotta

**Iniziative per difendere l'occupazione - Venerdì assemblea al cinema Zenith dei delegati Fulta**

Le preoccupazioni della Fulc, il sindacato dei chimici, ■ proposito dell'occupazione ■ settore, verranno espresse domani mattina, alle 11,30, in un incontro che la segreteria regionale terrà ■ la stampa presso la camera del lavoro ■ Torino. Argomento principale, è facile immaginarlo, sarà la situazione della Montefibre di Verbania, la cui crisi, ormai antica ■ anni, ■ ■ arrivare al punto critico in questi giorni.

Venerdì, invece, al cinema Zenith di via Corelli ci sarà l'assemblea regionale dei delegati ■ (tessili) in preparazione di quella nazionale che si terrà il 18 maggio ■ Milano. Verrà preso in ■ lo stato delle trattative per ■ rinnovo ■ contratto nazionale di lavoro. Parteciperà il segretario nazionale Rino Caviglioli. Sempre venerdì, a Roma, incontro Fim-Indesit, sul problema Rel.

Argomento ■ settima■ tuttavia, rimane la situazione Montefibre, che coinvolge tutti gli stabilimenti del ■ in Piemonte, ma in particolare quelli di Verbania - Pallanza ■ quello di Ivrea. Una crisi ■ appare irreversibile, in mancanza ■ scelte precise ■ piano produttivo.

## ■ Ascom ■ registratori

L'Associazione commercianti, nei suoi uffici di via ■ 20 ■ negli uffici ■ Provincia, ha attivato un *servizio di assistenza ai ■ cianti nella prospettiva dell'acquisto o dell'adeguamento alla legge per i registratori ■ cassa.*

All'Ascom gli operatori interessati ■ provvedimento possono rivolgersi per informazioni di tipo tecnico. Inoltre, sono stati organizzati ■ collaborazione ■ l'Iscom Piemonte corsi di aggiornamento sui registratori ■ cas■ articolati in due momenti successivi che verteranno l'u■ sugli aspetti tecnici delle apparecchiature ■ ■ normativa, l'altro sugli aspetti fiscali dell'adozione dei registratori. ■ primi incontri dei corsi ■ ■ 16, ■ ■ 18 maggio prossimi. Anche in questo caso, per ogni informazione i commercianti potranno rivolgersi in via Mas■ 20 a Torino

L'Ascom ha stipulato *convenzioni* con case produttrici ■ importatrici ■ sicura affidabilità ed è a disposizione dei soci per tutte le informazioni sulle condizioni particolari per l'acquisto

# I FERITORI DI MARINI CAMBIANO LEGALE

**Rinviato a domani il processo per l'assalto al pullman dell'Inter - Il nuovo legale ha chiesto tempo per poter studiare gli atti - I giocatori interisti dispensati [illegible] testimoniare ancora**

E' stato rinviato di [illegible] ore il processo per direttissima ai due teppisti che domenica 1° maggio presero a mattonate il pullman dell'Inter ferendo il giocatore Giampiero Marini. [illegible] decisione di rinviare [illegible] stata presa questa mattina nell'aula [illegible] terza sezione penale del tribunale in quanto i tifosi hanno comunicato [illegible] aver cambiato avvocato. Il nuovo difensore ha [illegible] 24 ore per studiare la causa e stabilire una linea [illegible] difesa.

Questa mattina alle [illegible] si erano presentati in [illegible] anche i giocatori nerazzurri Oriali, Beccalossi e, naturalmente, Marini. Sono restati in aula pochi minuti: il giudi[illegible] li ha autorizzati [illegible] tornare domani avendo già essi confermate [illegible] loro deposizione. I due «fighters» (gruppo di «tifosi» juventini già famosi per aver accoltellato un paio di [illegible] fa uno spettatore fiorentino dopo Juve-Fiorentina) furono arrestati [illegible] polizia poche ore dopo l'episodio mentre erano ancora all'interno dello stadio. Per Piero Prete, 21 anni, e Gianluca D'Ancona, 19 anni, l'accusa è di lesioni personali e danneggiamento aggravato.

Agli agenti che li hanno bloccati hanno raccontato come si sono svolti i fatti [illegible] perché hanno lanciato i mattoni. [illegible] detto Piero Prete: *«Quattro anni fa [illegible] Milano sono stato picchiato [illegible] poi accoltellato al braccio da [illegible] tifosi interisti. Volevo vendicarmi da sempre e stavolta fuori dallo stadio [illegible] preparato dei mattoni per scagliarli [illegible] degli ultras nerazzurri. Non volevo ferire dei giocatori interisti»*.

GIANLUCA D'ANCONA

PIERO PRETE

[illegible] realtà dei fatti invece il Prete [illegible] il D'Ancona [illegible] hanno resistito alla «tentazione» di bersagliare addirittura [illegible] squadra dell'Inter che passava davanti alla curva Filadelfia in quanto l'autista del pullman aveva sbagliato strada giungendo allo stadio.

Piero Prete e Gianluca D'Ancona erano in agguato accanto a un bidone colmo [illegible] mattoni usati, cioè rivestiti di cemento, recuperati il giorno prima da [illegible] discarica. I due teppisti — hanno raccontato essi stessi — sono rimasti sorpresi dall'arrivo del pullman neroazzurro, perché aspettavano al [illegible] dei tifosi avversari, però si [illegible] ripresi in fretta. Senza «*sciupare l'occasione*» più unica che rara, che avrebbe conferito prestigio all'interno dei «Fighters», hanno lanciato cinque mattoni contro i vetri da cui si intravvedevano i giocatori.

Giampiero Marini, mediano [illegible] Nazionale mundial, è stato colpito al capo [illegible] ha dovuto ricorrere alle cure dei medici delle Molinette che gli hanno suturato [illegible] ferita al cuoio capelluto [illegible] prescritto cinque giorni [illegible] riposo assoluto. Non ha potuto ovviamente scendere in [illegible] e per questa ragione la Juventus rischia anche di vedersi attribuire la sconfitta [illegible] 2-0 dal giudice sportivo.

# Si ferma la «Indesit» contro il progetto Rel

**Operai in corteo da Porta Nuova alla Prefettura, mentre gli stabilimenti di None, Orbassano e Caserta scioperano 4 ore**
**La protesta per l'esclusione dall'accordo Philips-Zanussi**

La situazione dell'elettroni[illegible] civile, di fronte all'incredibile pasticcio chiamato «Rel», [illegible] finanziaria istituita l'anno scorso per il rilancio dell'elettronica «consumer» in Italia, si fa sempre più complessa. [illegible] centro delle polemiche [illegible] questi giorni c'è il problema Indesit, l'azienda che più [illegible] ogni altra (ma non è l'unica) verrebbe penalizzata se la soluzione definitiva dovesse essere quella ventilata in queste ultime [illegible].

L'accordo Philips-Zanussi, [illegible] l'industria di Pordenone «delegata» a diventare l'unica produttrice italiana di televisori [illegible] colori, disintegra in un solo momento il lavoro di anni compiuto negli stabilimenti [illegible] None [illegible] nelle altre fabbriche italiane [illegible] Indesit. Non si può dimenticare che [illegible] società torinese (passata attraver[illegible] numerose vicissitudini [illegible] ordine produttivo [illegible] finanziario) detiene [illegible] brevetti nel settore, ha sempre mantenuto una produzione di buon livello [illegible] è riuscita, negli ultimi anni, a recuperare anche una discreta immagine commerciale.

La decisione del governo di escluderla dall'accordo significherebbe «amputare» il settore elettronico, con il [illegible]guente taglio [illegible] 1800 posti-lavoro, [illegible] lasciare all'Indesit soltanto la produzione «bianca», vale a [illegible] lavatrici, lavastoviglie [illegible] frigoriferi. Tutto questo mentre in [illegible] il mercato dei tv color [illegible] sempre più appannaggio delle marche straniere che hanno letteralmente invaso la piazza.

[illegible] dimentica, nel «cancellare» l'Indesit dal settore tv color, che il brevetto Pal, detenuto dalla Telefunken, ha vi[illegible] fra i suoi «padrini» l'ing. Malerba, l'uomo che negli anni scorsi ha portato la Indesit a livelli tecnologici degni delle industrie tedesche ed olandesi, aggiungendovi una serie di accorgimenti, tutti brevettati, esclusivi della Indesit.

E' [illegible] ieri [illegible] presa [illegible] posizione dei quadri e dei dirigen[illegible] dello stabilimento «6» di None, che ricordano al governo come *«troppo [illegible] si gettino [illegible] vento patrimoni [illegible] esperienza [illegible] tecnologia per poi andarli ad elemosinare all'estero, pagandoli con soldi italiani»*.

Tuttavia [illegible] problema «Rel» non riguarda solo l'Indesit: anche [illegible] piccole e medie industrie elettroniche, quelle che non si occupano di tv color ma di elettronica civile ed alta fedeltà, sono nell'occhio del ciclone. Nessuna prospettiva [illegible] offre loro — nel quadro dell'ormai famigerato Piano per l'elettronica — se non quella di continuare a subire l'offensiva che arriva dall'Est (ed ora anche dall'Ovest, vedi Philips [illegible] Thompson).

Tutto ciò anche [illegible] l'industria italiana ha dato e sta dando tuttora segni di grande vitalità nel settore specifico dell'hi-fi e dell'elettronica [illegible] Una vitalità che rischia [illegible] essere vanificata [illegible] cervellotica composizio[illegible] del consorzio, visto quasi unicamente in funzione [illegible] «ciambella di salvataggio».

Fino [illegible] quando si continuerà [illegible] interpretare la politica industriale con i criteri della tenda ad ossigeno sarà ben difficile che si possa sfuggire al monopolio delle grandi multinazionali straniere.

Per questi motivi, questa mattina, i lavoratori Indesit scendono in corteo alle 10, partendo da Porta Nuova e [illegible] obiettivo piazza Castello e prefettura. Una delegazione si recherà dal prefetto, men[illegible] gli stabilimenti del gruppo, None, Orbassano e Caserta, si fermeranno per quattro ore.

## Su [illegible] oggi al «Pannunzio»

«Esistenza [illegible] nella filosofia di Karl Jaspers» è il titolo della conferenza che si svolge oggi alle [illegible] presso il Centro culturale Mario Pannunzio in via dei Mercanti 1 (angolo via Garibaldi). Relatore [illegible] professor Gianni Fornero docente di Filosofia in [illegible] liceo cittadino. Introduce il giornalista di *Stampa Sera* Mauro Anselmo.

# Per la Montefibre [illegible] in lotta

**Iniziative per difendere l'occupazione - Venerdì assemblea al cinema Zenith dei delegati Fulta**

Le preoccupazioni della Fulc, il sindacato dei chimici, [illegible] proposito dell'occupazione del settore, verranno espresse domani mattina, alle 11.30, in [illegible] incontro che la segreteria regionale terrà con la stampa [illegible] camera del lavoro [illegible] Torino. Argomento principale, è facile immaginarlo, sarà la situazione della Montefibre di Verbania, la cui crisi, ormai antica di anni, minaccia [illegible] arrivare al punto critico in questi giorni.

Venerdì, invece, [illegible] Zenith [illegible] via Corelli ci [illegible] l'assemblea regionale dei delegati Fulta (tessili) in preparazione di quella nazionale che si terrà il 19 maggio a Milano. Verrà preso in esame lo stato delle trattative per il rinnovo del contratto nazionale di lavoro. Parteciperà il segretario nazionale Rino Caviglioli. Sempre venerdì, a Roma, incontro Fim-Indesit, sul problema Rel.

Argomento della settimana, tuttavia, rimane la situazione Montefibre, che coinvolge tutti gli stabilimenti [illegible] gruppo in Piemonte, ma in particolare quelli di Verbania - Pallanza e quello di Ivrea. Una crisi che appare irreversibile, in [illegible] di scelte precise sul piano produttivo.

## [illegible] per registratori

L'Associazione [illegible]cianti, nei suoi uffici di via Massena 20 e negli uffici [illegible] Provincia, ha attivato un *ser[illegible] assistenza ai [illegible]cianti nella prospettiva dell'acquisto o dell'adeguamento alla legge per i registratori* [illegible]

All'Ascom gli operatori interessati dal provvedimento possono rivolgersi per informazioni di tipo tecnico. Inoltre, sono [illegible] organizzati in collaborazione con l'Iscom Piemonte corsi [illegible] aggiornamento sui registratori [illegible] cassa articolati in due momenti successivi che verteranno l'u[illegible] sugli aspetti tecnici delle apparecchiature e [illegible] normativa, l'altro sugli aspetti fi[illegible] dell'adozione [illegible] registratori. I primi incontri dei [illegible] avverranno [illegible] 16, 17 e 18 maggio prossimi. Anche in questo caso, per ogni informazione i commercianti potranno rivolgersi in via [illegible]sena [illegible] a Torino.

L'Ascom ha stipulato *convenzioni* con case produttrici o importatrici [illegible] sicura affidabilità ed è a disposizione dei soci per tutte le informazioni sulle condizioni particolari [illegible] l'acquisto.

## [illegible] in [illegible] al bivio [illegible]

Incidente ieri mattina verso le ore 7,45 sulla strada statale del Sestriere, in prossimità del bivio di Candiolo. Una Fiat 500 Bianchina condotta da Ettore Ferruccio, residente a Volvera, a bordo la moglie Maria Capocchio, mentre usciva dall'incrocio non osservato il segnale di precedenza ed è stata violentemente urtata da un autopullman

Il pesante mezzo, condotto Emanuele Calabrese residente a Cantalupa in via Martino 22, ha scagliato la macchina in un fossato fiancheggiante la carreggiata. Soccorsi i due occupanti dell'utilitaria, sono stati trasportati al Centro traumatologico ortopedico di Torino e ricoverati con una prognosi di 40 giorni.

## Treni in ritardo fra sabato e domenica

**Uno sciopero dei ferrovieri di Genova provocherà ritardi circa un'ora, fra le 21 di sabato prossimo e 21 domenica, ad alcuni treni in partenza e in arrivo a Torino. Si tratta convogli 211, e 903 (in partenza); 578, 900, 2608 (in arrivo).**

**Sono treni in arrivo o diretti al Sud, che verranno deviati via Roma, Chiusi, Firenze, Bologna, Piacenza, Alessandria, via Sarzana, Fornovo, Fidenza, Piacenza, Alessandria, limitatamente al 606 e al 2606.**

**• Il ministro dell'Industria Pandolfi ha commissariato la «Ceat Spa» Torino quale società collegata alla «Ceat Pneumatici Spa».**

## [illegible] in visita a Torino

Gli ufficiali dei Carabinieri, frequentatori dei corsi di applicazione ed applicativo della Scuola Ufficiali carabinieri, sono a Torino per visita di istruzione. La visita coincide con il Cinquantenario dell'inaugurazione al Monumento Carabiniere.

Opera dello scultore torinese Edoardo Rubino, espressione tra le migliori dell'Accademia Albertina, il monumento inaugurato nel 1933 per iniziativa comitato promotore, sorto proprio a Torino nell'immediato dopoguerra. L'opera fu realizzata grazie ad una sottoscrizione tra migliaia Comuni di tutte le regioni italiane, i cui Consigli comunali deliberarono l'adesione all'iniziativa, per testimoniare la propria riconoscenza all'Arma.

Alle 9 di ieri mattina gli ufficiali, accompagnati comandante della scuola generale Gaetano Scolamiero, hanno deposto presso il monumento di alloro. Erano presenti il generale Mario Sateriale, comandante della I brigata Carabinieri, i colonnelli mandanti della Legione Torino e della Scuola Allievi e rappresentanza di ufficiali città. Rendeva onori un picchetto armato della Legione di Torino.

Subito dopo la cerimonia, gli ufficiali dei carabinieri hanno visita comandante della Regione Militare Nord-Ovest, generale Renato Lodi, nel circolo Ufficiali Presidio sito in Vinzaglio.

Nel corso della loro permanenza in Torino, la Scuola carabinieri visiterà la consorella Scuola di Applicazione altre Armi dell'Esercito, per rinsaldare i legami di cameratismo sorti nell'Accademia Militare di Modena, cui i frequentatori entrambi istituti provengono.

Dopo visitato alcune infrastrutture militari, Comando Brigata, Legione, Scuola e Gruppo Carabinieri, gli avranno incontri e contatti con esponenti realtà e sociale torinese per prendere cognizione problematiche di attualità in cui quotidianamente si inserisca servizio d'istituto dell'Arma: visiteranno peraltro la Scuola di formazione geniale della Fiat

---

Cristianamente è mancata

**Giuseppa Suino**

Lo partecipano, figli, nuore, nipoti, parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 parrocchia Madonna Pilone.
— Torino, 11 maggio 1983.

---

E' mancato sua cara Rosa

**Giacomo Arduino**

A funerali avvenuti ne il triste annuncio la moglie Audano. salma riposa nel cimitero di Rubiana. La Santa Messa trigesima celebrata il 28 maggio ore 8,30 nella parrocchia di Gesù Adolescente, Luserna 16.
— Torino, 11 maggio 1983

---

In Chieri è mancata

**Marcella Carpignano Fusi**

Addolorati annunciano: il Oscar; i figli Armando con Luana e Donatella, Enna con Renzo Occhiena e Riccardo, Mimma con Benini, e Marco; le sorelle Coscia, Carmen Tasso e parenti. Funerali 12 maggio 10,15 parrocchia Assunta di Lingotto. La presente partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 9 maggio 1983.

---

La unitamente ad Enrico e Gianni partecipa al dolore famiglia Fusi.

---

Partecipano al dolore dell'amico Armando Fusi per la dipartita le famiglie:
Giuseppe Cavallotto
Emilio Lavezza
Pappardelli
Aldo Sianga.

---

e Personale della Risparmio di Torino partecipano al dolore della sig.ra Erminia Fusi per il decesso della mamma

**Carpignano in Fusi**

— Torino, 10 maggio 1983.

---

Si uniscono al dolore di Mimma i Colleghi dell'Ufficio Mutui.

---

Gli Amici 11» partecipano dolore Armando.

---

E' mancato all'affetto dei suoi

**Natale**

**Cav. Vittorio Veneto**

Ne danno il triste annuncio figlie, generi, nipoti. Funerali oggi 14,30 Parrocchia Sant'Agnese.
— Torino, 11 maggio

---

E'

**Teresina Revera**

Lo annunciano i nipoti domani giovedì ore 8,30. Ospedale Molinette.
— Torino, 11 maggio 1983.

---

Il Condominio via Vespucci 6 via Mas- 84 partecipa lutto familiari della sig.ra

**Giorgina Coggiola Oglietti**

— Torino, 10 maggio

Piana
Giuseppe Leone
Paolo Genovesi
Aldo Morbelli
Sergio Piana
Nanni Piana
Umberto Vaglio Laurin
partecipano al grande dolore delle famiglie Coggiola e Dolza per scomparsa della sig.ra

**Giorgina Coggiola**

— Torino, 11 maggio

---

Gigi e Lella Garosci con Riccardo ed partecipano con profondo affetto al dolore di Mario e Laura per scomparsa della

**Giorgina Coggiola**

— Torino, 11 maggio 1983.

---

La famiglia Garosci partecipa addolorata al lutto dei famigliari la scomparsa della cara GIORGINA.

---

Giancarlo e famiglia partecipano dolore per la scomparsa signora

**Giorgina Coggiola**

— Torino, 10 maggio 1983.

---

Gabriele Dell'Utri piangono GIORGINA.

---

Kadircan Saturalp presidente della Aygersan Ankara partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa di

**Piero Carello**

— Torino, 10 maggio 1983.

---

Cristianamente è mancata

**Rosa Savant n. Rossatto (Marieta)**

L'annunciano con dolore il marito Antonio, il figlio Ermanno e figli e Antonella con Giovanni, parenti tutti. Funerali mercoledì 11 corr. 15,30 Miglietti 19.
— Germagnano, 10 maggio 1983.

---

Cristianamente è mancato

**Rodolfo Selvaggi**

Ne danno il triste annuncio la moglie Maria, i suoceri e parenti tutti. Funerali giovedì 12 ore 8,30 nella parrocchia San La presente partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 3 maggio 1983.

---

Bonino e Mario Cavaliere partecipano al dolore della moglie Maria per la del caro amico unitamente a tutti i Edinord.

---

E' mancato l'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

Lo piangono le figlie Pucci col marito Pino Codrino e figli Piero, Pinuccio, Paolo; marito Usienghi e figli Giuseppe, Sandro, Paola, Donatella e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Quattordio mercoledì 11 maggio alle ore 16.
— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

Gina e Cesare Romiti partecipano commossi al lutto dell'amica Pucci e famiglia.

---

e Francesco Paolo Mattioli
Gianna e Umberto
sono vicini a Pucci e famiglia per il grave lutto.

---

Elisabetta e Maurizio Romiti
Antonella e Pier Giorgio Romiti
si uniscono commossi dolore Pucci e famiglia.

---

La S.p.A. partecipa al dolore famiglia per la scomparsa consigliere d'amministrazione e presidente onorario

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Felizzano, 10 maggio 1983.

---

Le Maestranze tutte Cavis S.p.A. partecipano al dolore della famiglia la scomparsa del fondatore e presidente onorario

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Felizzano, 10 maggio 1983.

---

Il Cavis Tennis Club prende viva parte al famiglia per scomparsa del fondatore

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Felizzano, 10 maggio 1983.

---

Rosa Cipparelli Usienghi e figlie commosse abbracciano Adele, Pucci e famiglia.

---

Nicoletta Lecchi e famiglia partecipano dolore delle famiglie Fracchia, Usienghi, Codrino

---

I nipoti Lena, Nino e famiglia ricordano con affetto lo zio

**Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

Mario e Lisetta Zaccone
Secondino e Rosina
Rosa Kaley
Mario Chiarlo
Beppe Poggio
Sandrino Valente
Caracciolo
Basilio Negri
Adriano Maggiora
Sergio Scarrone
Giuseppe Milano
Giuseppe Pellizzon
Cesare Peroncini
Lina Gallinotti
Liliana Accornero
Capra
partecipano dolore delle famiglie Co- e Usienghi.

---

Teresa e Giovanni Zappa e figli uniscono al dolore della famiglia per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Viarigi, 10 maggio

Partecipano al dolore della famiglia:
Sergio Amerio
Franco e Giuseppina Serruti
Giacomo e Maura Cacciabue
Angelo Castelli
Carlo Castelli
Angelo e Vilma Codrino
Nino e Barbara Cotti
Gianfranco Denicola
Giacomo Gado
Gi
Lorenzo Galano
Roberto Giacosello
Piero Lucchini
Francesco Mai
Angelo Manzini
Maurizio Massano
Luigi Massobrio
Lorenzo Mirabelli
Giampiero e Pagano
Paolo Papa
Vittorino Passini
Pietro Perugia
Giuseppe Polastri
Gianfranco Roggero
Secondo Roggero
Gianfranco Scagliola
Francesco Traversa
Alessandro e Isabella Venezia
Italo Zallio
Luigi Zallio
Enrico Zanetti

---

Ugo Garberi e famiglia partecipano con profondo dolore al lutto dei familiari per la scomparsa dell'indimenticabile

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

Luciano Carrà e famiglia prendono parte al lutto famiglia per la morte dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

Franco e Stradella con famiglie si uniscono lutto la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983

---

Presidenza, Consiglio Direttivo, Dire- Unione Industriale esprimono partecipato cordoglio la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

**presidente Invex S.p.A.**

e significativa figura di imprenditore alessandrino.
— Alessandria, 10 maggio

---

I dirigenti e le maestranze della società «Invex - Fili isolati speciali S.p.A.» di Quattordio e Milano, prendono viva parte al dolore famiglia per la parsa del fondatore

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— lo, 10 maggio 1983.

---

Gli azionisti, il consiglio amministrazione e il sindacale della «Immobiliare Valpadana S.p.A.» si uniscono al dolore familiari per la perdita dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, maggio

---

Gli azionisti, il collegio di amministrazione e il collegio sindacale della «Immobiliare Tre Marie S.p.A.» partecipano commossi dolore dei familiari per la dipartita dell'

**Ing. Giuseppe**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

Si uniscono al lutto della famiglia per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

Enrico Armano
Giuseppe Serruti
Giuseppe Brambilla
famiglia Cavaliere
Rita Codrino
Franco Conti
Margherita Conti
Anna Corti
Valentino Ferrario
Domenico Ferrero
Luigi Ferro
Franco Figini
G. Gaetano Gavazzi
Giuseppe Guasco
Leone Mazzeo
Michele Mazzeo
Flavio Mogni
Pietro Parodi
Mariuccia Pastorino
Mario Piacenza
Giuseppe Porzio
Angela Quaglia
Luigi Tardito
Pierluigi Valletta
Maria Rosa Venturini
Franco
— Quattordio, maggio

---

L'

**Ingegnere Nino Fracchia**

non è più. Nell'infinita tristezza dell'ora, Guccio e con e ricordano con profondo affetto e commossa gratitudine Chi fu loro sempre umanamente vicino come Padre generoso.
— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

Il presidente, gli delegati, il consiglio amministrazione, il collegio sindacale, i dirigenti e i dipendenti della Mine G. S.p.A. uniscono dolore della famiglia per la dipartita del

DOTT. ING.

**Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio

---

La direzione della «Alfacavi - S.p.A.» partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del

DOTT.

**Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

La Ivi S.p.A. partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

famiglia partecipa al dolore delle figlie e familiari per la scomparsa del papà

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983

---

Il consiglio di amministrazione e il collegio sindacale «X - Maior S.p.A.» di Castello d'Annone partecipano al dolore della famiglia scomparsa del consigliere

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Castello d'Annone, 10 maggio

---

Maria Zaglio ved. Venezia partecipa animo commosso al dolore che ha colpito i cari Pucci, Pino, Arnaldo e famiglie la scomparsa NINO.
— Quattordio, maggio 1983.

---

La Componenti S.p.A. prende vivissima parte al dolore che ha colpito la famiglia del dr. Giuseppe Codrino, amministratore delegato e direttore generale della Cavis S.p.A., per la scomparsa del suocero

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Torino, 10 maggio

Partecipano al lutto:
Francesco Arietti
Armano Bergagna
Marinella Dorigucci
Michele Figurati
Alessio Lucca
Franco Senzasono
Luigi Turs

---

La Comind S.p.A. partecipa con profondo cordoglio al lutto che ha colpito la famiglia del dr. Codrino, amministratore delegato e direttore generale della Cavis S.p.A., per la morte del suocero

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Torino, 10 maggio 1983.

Partecipano al lutto:
Carlo Becchi
Lorenzo Ghioco
Francesco Costa
Pier Giorgio Covelli
Piero Fusero
Ramon Garcia Torres
Leonardo Mangini
Callisto Rosati
Giovannina Torazza
Roberto Verrone
Stefano Vicario

---

Il Tennis Club Quattordio si unisce all'immenso dolore dei familiari la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Frac**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

Elsj, Milena, Enzomaria, D- Bologna si uniscono al dolore dei cugini Fracchia.

---

Torino, Emilio, Angelo Venezia e famiglie prendono viva parte al dolore di Pucci, Adele, Pino, Arnaldo e famiglie per la scomparsa dell'

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

Cravenna, con la sorella Giuseppina, partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa dell'Amico e Socio

**Ing. Giuseppe**

— Milano, maggio

---

Il consiglio di amministrazione e il collegio sindacale della società «Invex - Fili isolati speciali S.p.A.» partecipano al dolore dei familiari la scomparsa del presidente

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

Cesare Pettazzi con i figli Nuccio e Franco e le loro famiglie partecipano commossi al dolore dei familiari per la scomparsa del caro cognato e zio

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Quattordio, 10 maggio 1983.

---

Sono vicini alla famiglia per la dipartita compianto

**Ing. Giuseppe**

dott. Roberto Cairo
rag. Aurelio e rag. Stefania Cervetti
ing. Giovanni Coscio
ing. Roberto Gallini
ing. Giovanni Garavelli
dott. Sergio Laguzzi
avv. Aldo Paneri
— Alessandria, 10 maggio 1983.

---

Lily Acuto Rossi e Marida Recchi e figli prendono parte al dolore di Pucci nel ricordo tanti anni effettuosa amicizia per la scomparsa carissimo papà

**Antonio Fracchia**

— Torino, 10 maggio

---

Gian Alberto Saporiti partecipano al lutto della famiglia dr. Giuseppe Codrino per la scomparsa del suocero

**Ing. Giuseppe Fracchia**

— Torino, 10 maggio

---

Improvvisamente è mancato

**Vanni**

anni 17

Affranti ne danno l'annuncio la mamma il papà il fratello Andrea, zie cugini e parenti tutti. Funerali giovedì 12 corrente ore 8,30 nella Parrocchia Santa Margherita. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 10 maggio 1983.

---

La ditta partecipa al dolore famiglia Mussetta.
— Torino, 10 maggio 1983.

---

Le famiglie Marchisio e Vester partecipano commosse al grande dolore.

---

Profondamente affranti uniscono dolore della famiglia Mussetta: Bruny Giorgio Sara Angelo Trevisan.

---

famiglia al al dolore dei familiari.

---

Titolare e Dipendenti della ditta partecipano al lutto.

---

Gli amici Maria, Beppe, Rosy, Ezio affettuosamente partecipano al dolore.

---

Vicino a Beppe e Laura Sanlorenzo Costantino ed Enrica Rubia.

---

Preside, Insegnanti, Alunni dell'Ippolito Nievo, 2°D, sono vicini ad Andrea e famiglia.

---

Le famiglie Sarasso e Faroppa si uniscono all'immenso dolore

---

L'Istituto Industriale Internazionale partecipa al dolore della famiglia per l'immatura scomparsa figlio.

---

Ciao VANNI, sarai pre con noi. I tuoi amici di sempre: Angelo, Danilo, Luca, Marco, Marcellino, Anna, Anna Carla, Claudia, Elena, Nuria, e i piccoli Amici del Giardino.

---

Amici del Condominio Sant'Anna, i fedeli signori Marasso e il Postino partecipano al della famiglia Mussetta e affettuosamente ricordano il

---

Laghetti partecipa con dolore alla scomparsa dei cari padrini

**Iris e Giuseppe Montabone**

unitamente al marito Giovanni e ai figli e Brustia.
— Novara, 10 maggio 1983.

---

Letizia Laghetti con animo affranto partecipa all'immenso dolore di Angelo con i figli Massimiliano e Alessandro per la perdita dei cari e fraterni amici

**Iris e Giuseppe Montabone**

— Torino, 10 maggio 1983

---

Munita dei Conforti Religiosi e Benedizione Papale l'8 maggio è mancata la

CONTESSA

**Olivieri di Vernier d'Agliano**

A funerali avvenuti ne danno l'annuncio i figli Elena, Maritza col marito Luciano Calcagno, Paolo con la moglie Liliana, i nipoti Roberto con la moglie Mariarosa, Francesca, le sorelle, i cognati, gli affezionatissimi Romeo, Un particolare ringraziamento al prof. Severino Ferrero l'affettuosa stenza
— Torino, 11 maggio 1983.

---

Maurizio ed Enrico, le famiglie, ricordano con zia CINCI.

---

Ugo, Gradella e Vittorio Sogno Rata del V partecipano al dolore dei figli.

---

Cristianamente è mancata

**Anna in Barberis**

anni 30

Addolorati annunciano il marito Ro- e parenti tutti. Funerali mercoledì 14,30 Parrocchia Giovanni Bosco.
— Torino, 9 maggio

---

E' cristianamente mancata

**Luigia Gay**

Addolorati annunciano i nipoti Enrico con rispettive famiglie. Un sentito ringraziamento alla signora Francesca e Maria ed alle suore del Cottolengo per le amorevoli cure. I funerali avranno luogo oggi alle ore 14,30 partendo dall'Ospedale Cottolengo.
— Torino, 11 maggio 1983.

---

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Giuseppe**

anni 56

**Capoturno sorveglianti FIAT**

Lo piangono moglie, figli, parenti tutti, amici e colleghi. Funerali giovedì 8,15 da via Millefonti 9.
— Torino, 11 maggio 1983.

---

La Direzione della SE.P.IN. S.p.A. e Colleghi tutti, partecipano commossi al lutto famiglia per l'improvvisa scomparsa di

**Giuseppe Rossi**

— Torino, 11 maggio 1983.

---

E' mancata

**Lautier n.**

Con annunciano il marito ing. Lautier, sorella col Giovanni Corbelletti, i nipoti Guido, Paola, Corrado e Giorgia. Funerali mercoledì 11 alle ore 15,45 partendo dall'ospedale di Chieri.
— Chieri, 10 maggio 1983.

---

La Tessitura Leandro SpA con i Dipendenti, Collaboratori e Maestranze prende parte al dolore del contitolare Guido Piovano per la perdita nonna signora

**Elidia Lautier**

— Chieri, 10 maggio 1983.

---

e Nuccia, Roberto e Piercarla, Giorgio e Dede, e Roby, unialla sono vicini affetto a Felice e Guido.

---

Oreste Piovano e famiglia
Ronco Piovano
partecipano al dolore della famiglia Lautier.

---

Pasquale Pietro e famiglia è vicino a Guido per la perdita della cara NONNA.

---

Prendono parte al dolore di Guido e Paola: Lele e Ermanna, Cesare e Maura, e Lucetta, Lele e Marisa, Dudi.

---

Serenamente ci ha lasciati

**Pettiti**

**Anziana RIV-SKF**
**Maestra del Lavoro**
**al merito della Repubblica**

Addolorati lo annunciano la cognata Bertero, Gabriella con Valerio e Sabrina, cugini e parenti tutti. Un ringraziamento sincero alla ed al personale tutto del Famulato Cristiano di San Mauro, e particolare a suor Olive l'ha assistita fino all'ultimo. Funerali il 12 corr. ore 9,30 a partire dalla Parrocchia S. di Pulcherada in S. Mauro, tumulazione Cimitero generale 10,30.
— Torino, 10 maggio

---

Cristianamente è mancata

**Amina nata Zeppegno**

anni 73

Lo annunciano il marito Pietro, i figli Anna e Giovanni con le rispettive famiglie, fratelli, cognate, zie, nipoti e parenti tutti. Funerali in Siegert mercoledì 11 maggio ore 16. La presente serve da partecipazione e ringraziamento. Non fiori ma opere di bene.
— , 10 maggio 1983.

---

La Direzione Coordinamento e Analisi strategici della FIAT S.p.A. partecipa al dolore dell'ing. Leonello Verduzio per la scomparsa della sorella signora

**Ruggeri**

— Torino, 11 maggio 1983.

## RINGRAZIAMENTI

famiglie Visconti, Rampa, Iesia commosse la dimostrazione d'affetto e di stima tributata alla loro cara

**Maria Ellena in Visconti**

ringraziano sentitamente quanti vollero unirsi al loro dolore.
— Torino, 10 maggio 1983.

---

La famiglia Tubino ringrazia tutti coloro che hanno preso sinceramente parte al suo dolore per la perdita di

**Ebe**

Un sentito ringraziamento cittadini, autorità, associazioni di Torino, Gassino, Verolengo e San Raffaele.
— Verolengo, 11 maggio 1983.

## [illegible]

Nel primo doloroso anniversario della scomparsa del

CONTE

**Vittorio**

saranno celebrate Sante di suffragio giovedì 12 maggio chiesa parrocchiale di Sassi e 13 maggio 18 parrocchiale Sestriere. La famiglia ringrazia quanti si uniranno nella preghiera e nel ricordo.
— Torino, 10 maggio 1983.

---

1982

**Armando Marchetti Mimmo**

Con infinito amore ti ricordiamo sempre.

---

1981

**Mario Perino-Bert**

E' vivo in noi il tuo ricordo.

---

A sei mesi della zia

**Matilde Fatica**

la nipote Daniela con la mamma Valeria la ricordano sempre con tanto affetto.
— Torino, 11 maggio 1983.

---

1982

**Giuseppe Actis**

costantemente ricordato

---

1980 1983

**Giuseppina**

Mamma ci accompagna sempre il tuo luminoso ricordo.

# BANDITI SEQUESTRANO IMPIEGATI RAPINATA DITTA PER 34 MILIONI

A Granozzo, nel Novarese, in un'azienda che produce guarnizioni - Due i malviventi con il volto coperto da passamontagna - Direttore e tre dipendenti rinchiusi in una stanza

NOVARA — Con estrema freddezza due rapinatori hanno tenuto sotto la minaccia delle un'impiegata, costringendola, in film «trilling», a rispondere al telefono senza tradire il terrore che la attanagliava. Hanno atteso circa un'ora fino all'arrivo dei soldi paghe. Poi, dopo avere minacciato con le pistole il direttore dell'azienda e i due impiegati che avevano portato le buste impossessati di tutto il contante (circa milioni). Dopo tagliato i fili del telefono, hanno rinchiuso i loro prigionieri in una stanza e sono fuggiti.

E' ieri a Granozzo, presso sede della Intermarp Italia, azienda che produce guarnizioni in gomma.

Attorno alle 10 mattino l'impiegata Enrica Bisagno si è vista entrare in ufficio due persone col volto nascosto da passamontagna e armate di pistole. Le hanno intimato di stare zitta altrimenti sarebbe finita male, poi hanno chiesto i soldi delle buste paga erano già arrivati. Sapevano evidentemente che ieri alla Intermarp era giorno di paga.

Enrica Bisagno, terrorizzata, ha fatto segno di no con la testa. I due si sono comodi e, sempre puntandole addosso le armi, le hanno intimato di non tradire la loro presenza e di continuare a lavorare come se nulla fosse.

Dopo un po' nell'ufficio sono entrati i due impiegati col denaro e il direttore dell'Intermarp, Domenico Zeno. Appena dentro, anche loro stati minacciati con le pistole e costretti a consegnare il denaro. Uno dei rapinatori, il più tranquillo, ha controllato il contenuto delle buste, poi ha tagliato i fili del telefono e ha chiuso nell'ufficio tutti i prigionieri non senza un ultimo minaccioso avvertimento: *«Non date l'allarme prima di un'ora altrimenti saranno guai per voi»*.

Ad accorgersi dei due strani individui che uscivano dall'ufficio è stato un operaio. Li ha visti salire su una Golf targata Pavia (risultata poi rubata) ed allontanarsi a tutta allora controllato cosa successo ed ha così scoperto l'accaduto. Dopo avere liberato i quattro che rinchiusi ha provveduto ad avvertire i carabinieri.

Le indagini e i posti di blocco, però, rimasti fino ad ora esito.

m. s.

## Un Agostini dipendenti

NOVARA — (m. s.) *Interesserà 120 dipendenti (sui circa mille delle officine grafiche di corso della Vittoria) la cassa integrazione all'Istituto Geografico De Agostini di Novara. Un gruppo di questi dipendenti (40) ha diritto al prepensionamento*

*Queste le richieste avanzate dalla direzione ieri sera al consiglio di fabbrica. Sarà quest'ultimo organismo a fare nei prossimi giorni le sue controproposte.*

*Fino a settembre — così ha promesso l'azienda — non ci saranno ulteriori richieste di cassa integrazione. si vedrà la situazione e l'eventuale progredire (o regredire come sperano i dipendenti) dello stato di crisi.*

# Industriale risiero accusato per frode

L'imprenditore vercellese avrebbe esportato all'estero oltre due miliardi e mezzo di lire

VERCELLI — *(d. c.)* La notizia nei confronti di Giacomino Palestro, 52 anni, è stato spiccato mandato di cattura per frode valutaria, è stata accolta in senza particolare sorpresa. l'hanno definita la naturale conclusione di lunghe indagini sull'attività dell'industriale risiero. Palestro, secondo quanto dall'operazione condotta dalla Guardia di Finanza di Vercelli, ha esportato all'estero un ingente capitale: due miliardi e mezzo di lire.

le ricerche degli inquirenti e gli accertamenti condotti negli uffici cambio, hanno messo alla luce lati oscuri vicenda, iniziatasi oltre un anno fa: Giacomino Palestro ha evaso le imposte dirette per oltre 7 miliardi di lire e l'Iva per 300 milioni. Come è noto l'industriale è latitante: si presume sia all'estero qualche Probabilmente avuto che le indagini «Fiamme gialle» l'avrebbero prima o poi inchiodato.

Il meccanismo con il quale l'industriale ha costituito il cospicuo fondo all'estero è semplice. Negli anni della espansione produttiva, la riseria di Asigliano esportava riso in molti Paesi europei. È in questa fase che gli inquirenti hanno accertato la frode. La merce veniva regolarmente pagata, ma il versamento era accreditato banche italiane, ma deviato in istituti di credito esteri.

Di Giacomino Palestro le cronache si interessarono particolare rilievo circa due anni fa, quando improvvisamente l'imprenditore decise di chiudere la riseria, che cessivamente venne dichiarata fallita. Furono gli operai dello stabilimento, si disse allora, a pagare le conseguenze di una gestione non sempre oculata e limpida.

# Sodalizi casalesi si oppongono al taglio di un bosco cittadino

La «foresta» è situata all'interno della cittadella militare ed è dimora di migliaia di uccelli - La prima protesta da alunni di una scuola media

CASALE — (a. f.) *Le associazioni protezionistiche casalesi hanno presentato in pretura esposto nel quale chiedono la sospensione del taglio di un bosco, situato all'interno della cittadella militare.* «Questo bosco — *spiega Giovanni Ferraris, responsabile del "gruppo ecologico"* —, ormai per oltre metà della sua estensione, costituiva e costituisce un'isola floro-faunistica di eccezionale valore e rarità: al suo interno vivono migliaia di uccelli, moltissimi dei quali insettivori e rari, come il picchio maggiore, folaghe, upupe, germani reali; ma vi si trovano anche ghiri e scoiattoli».

*L'abbattimento era iniziato qualche tempo fa dopo che avevano parere positivo il Comiliter (l'area viene utilizzata dall'undicesimo battaglione di fanteria «Casale» per l'addestramento delle reclute), il corpo forestale dello Stato ed il Comune. Motivo: le acacie che lo compongono ormai giunte a maturità ed il bosco è troppo fitto invaso dall'edera.*

*La prima protesta per il taglio degli è venuta da 49 alunni della scuola media Dante Alighieri, che hanno scritto una lettera al sindaco di Casale, Mario Oddone, chiedendo di salvare alberi ed animali.* «L'amministrazione comunale — *ha risposto Oddone* — è in contatto i competenti organismi militari per l'acquisizione dell'area al fine di ricavarne un parco pubblico», *per fare questo si intende radere al suolo il bosco esistente per poi mettere a dimora altre piante: frassini, cerri, faggi, salici.*

*Su questa scelta si dicono d'accordo le associazioni ecologistiche locali, che hanno chiesto al pretore di intervenire. Hanno anche inviato un documento di protesta autorità civili e militari*

FINO AL 30 GIUGNO

ANTICIPO MINIMO DEL 10%

36 RATE DA L.420.000* +1 RATA A SALDO

POSSIBILITA' DI RESTITUZIONE AL 36° MESE

Un anticipo molto basso, eccezionali rateazioni, poter restituire il veicolo ad un prezzo pattuito al momento dell'acquisto (invece di pagare la rata a saldo), la certezza di risparmiare almeno L. 1.500.000 sul costo del finanziamento. Queste condizioni premiano chi sceglie i veicoli commerciali Renault. Renault Trafic: portata 1000-1200 kg, benzina o diesel, 17 versioni base, passo normale e lungo, normale e sopraelevato. Renault 4 Cargo: 4 versioni, passo normale (850 cc) o lungo (1100 cc), furgone o vetrato. Fino al giugno la gamma commerciale Renault vale ancora di più.

*per il furgone Trafic normale/diesel 1000 kg*

CALCOLATE I VANTAGGI DI RENAULT TRAFIC

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**VIA** Portula 7 (via Borgaro) alloggi 1-2 camere cucina bagno prezzo eccezionale da L. 11 a camera: Luxcase 546.476.

**ADIACENTE** piazza Statuto libero 2 camere cucina bagno L. milioni vende Centraledile. Tel. 532.409.

piazza Rivoli libero bagno termo L. 54 milioni dilazionabili Centraledile 530.163.

**ADIACENTE** via Tripoli libero tinello cucinino bagno L. 58 milioni Centraledile 530.163.

**AFFAIRE** 518.986 libero adiacente Francia via Pozzo Strada 2 cucina bagno L. milioni rateabili

libero Paolo Osasco camere termo bagno adatto anche ufficio L. milioni rateali.

**ALLOGGIO** libero subito signorile (corso Toscana) 2 grandi tinello servizi vendo. Tel. 480.202.

**VITTORIA** libero subito ingresso camera tinello cucinino termo ascensore L. 45 milioni. Tel. 513.916.

**CASAMERCATO** 650.3805 libero signorile piano alto salone 2 camere spogliatoio cucina biservizi mq 150 aperto sabato pomeriggio.

**CASAMERCATO** B 650.3805 liberi 1-2-3 camere tinello case semirecente quasi centrale. Aperto sabato pomeriggio.

**CASAMERCATO** 0 libero Principe Oddone abitabile servizi L. 36 milioni.

**CASCINE** Vica libero corso Francia giorno 2 camere biservizi L. 89 milioni mila. Fidalcase 959.2001

**CENTRO IMMOBILIARE** libero Dante signorile costruzione 2 cucina servizi tel. 546.153 - 516.229.

**COLLEGNO** villaggio fiorito libero lissima costruzione camere tinello cucinino servizi box. Tel. 513.916.

Novara camera cucina servizio occupato L. 12 milioni. Tel. 369.183 Il Tetto.

**COR** 1° 2° e 5° casa termo ascensore 4 camere cucina servizi Lux Casa vende

**CROCETTA** via Montevecchio libero 1° piano ingresso 3 cucinotta servizi L. 57 milioni. 513.916.

libero via Cibrario, luminoso salone, 2 camere, cucina, servizio. Dilazioni. Telefonare 512.012.

**FAILLA** & 741.2874 libero adiacente Rosselli salone 2 re tinello cucinino doppi. Recente piano alto L. 138 milioni

**GABETTI** vende zona Parella Domodossola camera L. 15 milioni 200 mila dilazionabili.

**IFIM** Crocetta libero signorile salone camere camera di servizi box auto. Tel. 515.582.

**IFIM** libero piazza Nizza in stabile d'e soggiorno 3 camere biservizi completamente ristrutturato milioni. Tel. 515.582.

**IFIM** C Einaudi (pressi corso Umberto) luminoso salone 3 cu camera di lavanderia 2 ba. Tel. 515.582.

**IFIM** centralissimo 5 vani cucina servizi da ristrutturare 55 milioni dilazio. Tel. 515.582.

E libero pressi Peschiera tinello bagno ottimo ufficio. Tel. 515.582.

F libero via Canova in stabile recente signorile piano rialzato 4 vani mq 170 più magazzeno sottostante collegato mq 150 più 3 dilazioni permute. Tel.

**IL MATTONE** vende libero strada Settimo zona Barca camera tinello fendo box mutuo/permute tel. 532.760.

**IMPRESA** vende in corso Caio Plinio in costruzione nuova con box. Tel. ufficio 517 406.

**IPI** A 511.382 via Don Bosco appartamenti: 1-2-3, tinello, cucinino, bagno, ingresso, stessa casa. Mutuo fondiario 30%.

**IPI** 511.382 Centro via Botero in casa d'epoca spazioso appartamento, ingresso 7 camere bagno.

**IPI** 511. libero adiacente corso Giambone, piano alto: ingresso 2 camere tinello bagno.

**IPI** 511.382 libe via Principe Tommaso in casa d'epoca: ingresso 3 camere cuci bagno servizio.

**IPI** 511.382 via Tofane recente costruzione: ingresso camere tinello cucinino bagno. Prezzo interessante.

**IPI** 51 vicinanze piazza Carducci ingresso 2 camere cucina bagno L. 27 milioni 400 mila. Facilitazioni.

**LEUMANN** (Terracorta) recente soggiorno camera tinello cucinino L. 49 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.

via Vanchiglia d'epoca stesso stabile 3-6 vani servizi abbinabili da L. 105 milioni. Tel. 558.196.

**LIBERI** 1-2-3 cucina casa abbastanza recente semicentrale ottimo prezzo. Dilazioni. Casamercato 650.3805.

**LIBERO** bilocale mansardato zona corso Grosseto. L. 13 milioni 500 mila dilazionabili. Tel. 741.2874.

**LIBERO** S. Donato ottimo investimento bilocale possibilità interno L. milioni. Tel. 447.4844.

**LIBERO** S. Rita recente prestigioso salone 2 camere cucina 2 ogni comfort L. 137 milioni. Tel. 447.4844

via Milano cucina servizi L. milioni dilazionabili. Tel. 380.231

**LIBERO** Svizzera Set 2 camere cucina servizi L. 53 milioni. Tel. 369.183 Il Tetto.


Gruppo G

# Cent'anni da leone.

FERRO-CHINA BISLERI

**Tutto il bene del ferro.**

Da oltre anni Ferro-China Bisleri è specialità unica, senza imitazioni. Tutto il bene del ferro aggiungersi, in bassa gradazione alcolica, agli effetti positivi della china, nella ricetta originale Felice Bisleri. Il ferro, si sa, è elemento essenziale per l'equilibrio del corpo. Ogni volta che hai bisogno di darti una spinta in su, Ferro-China Bisleri.

**PERMUTIAMO** liberi 1-2-3 camere tinello casa recente con alloggi più grandi e più piccoli. Casamercato 650.3805.

**PIOSSASCO** libero recente tinello cucinino servizi cantina L. 39 milioni 500 mila. Fidalcase 959.2001.

**PORTA Nuova via Goito libero 2° piano cucina bagno termo particolare. Case 533.025.**

centro vendesi 2 re tinello cucinino posto auto coperto giardino pri termo bagno L. 52 milioni volendo box L. milioni mila. Tel. 637.795.

**UTIP** via Bellezia 7 angolo Garibaldi in stabile rinnovato con ascensore varie metrature adatti anche ufficio. Prezzi L. 29 milioni mila dilaziona. Personale in loco.

**VILLA** nuova nel Chierese salone 3 vani cucina tavernetta lavanderia biservizi rage giardino.

**VILLA** signorile Bruino libera salone tavernetta 3 bagni box 2000 giardino L. 280 milioni. Tel. 774.084.

**VINOVO** impresa di in complesso sidenziale e signorili ville a schiera. Tel. 965.1254 - 0121 74.545.

## 20 Domande affitto

**ABBISOGNAMI** in Torino precollina appartamento o villetta mq massimo referenze. 505.685.

in affitto 2/3 vani vuoto arredato abitazione transitoria. Tel.

## Offerte affitto

centralissima mansarda Telefonare 556.725.

**AFFITTASI** vicinanze via Lessona mono arredato servizio L. mila mensili. Tel. 396.765 ufficio.

**AFFITTASI** zona collinare salone 3 camere servizi box con contratto intestato a società L. 700 mila. Tel. 396.756.

**DOMUS** 504.113 affi a non residenti vicino Castello arredato lussuoso recente di mq 130 con doppi servizi.

**DOMUS** A 504.113 affitta stessa casa bilocali e trilocali signorili arredati e vuoti non residenti.

residence via Piave affitta mono bilocali arredati con servizi alberghieri. Tel. 348.8333.

in arredato no segreteria uso recapito o ufficio. Massima serietà. Tel. 630.078.

**STUDIO** Codoni affitta transitorio stesso mono-bicamere arredate mila - 370 mila mensili. Tel. 530.871.

arredati Crocetta parcheggio segreteria traduzioni telex WP, DP. 8/20 sabato 8/12. Tel.

**UFFICI** arredati segreteria recapito telefonico e postale sal riunioni Carlo Alberto 36, tel. 513.020.

**ZONA** Sernini affitto modico cedesi ufficio Incamere completo di arredamento composto da poltrone sedie telefoni intercomunicanti. Tel. 521.1552.

## 22 Traslochi

**AUTOTRASLOCHI** accurati prezzi smontaggio rimontaggio: garanzia furgoni. Tel. 657.051 Montalto, via Nizza 33.

## 25 Artigiani, ecc.

**CERCANSI** artigiani montatori pratici di linee operatrici macchine speciali e testa multiple. Telefonare 424.0995.

**DECORAZIONI** perfette velocemente serietà competenza lavabile L. 100 mila tappezzeria compresa L. 140 mila infissi L. mila. Tel.

## Nautica

vende Gobbi 21 Sport immatricolato per mancato ritiro. Prezzo vera occasione. Via Tunisi 50, telefono

## 43 Filatelia, collezioni

**ACQUISTO** monete medaglie oro e gento collezioni francobolli. Montenegro Vittorio. Telefonare 546.365.

**PRIVATO** privato acquista monete italiane ed estere massima valutazione pagamento per contanti. Tel. 711.803.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A. CASA** campagna Astigiano km Torino, bella posizione collinare soleggiata 2 scala interna portico cantina sotterranea o garage cortile acqua luce strada asfaltata L. 20 milioni dilazionabili. Telefonare 0141 40.505.

Astigiano km Torino portico fienile coerente mq 10.825 bella posizione collinare luce acqua buona strada progetto ristrutturazione approvato adatto bifamiliare L. 78 milioni dilazionabili. Telefonare 94.342.

L. 4.900.000
Il Punto Immobiliare S.p.A. vende nel Ca rustico di 2 vani asfaltata pagamento rateale interessi. Tel. 658.235 - 658.303.

Riviera Ligure solo da privato appartamento libero 1 o 2 pagamento contanti. Tel. 599.857.

**ALB** pronti per quest' i vostri alloggi in Riviera. Proposte interessanti e facilitazioni di pagamento. Telefonare 0182 53.855.

**ALLOGGETTO** cucinotto bagno cantina Villar Perosa vendo L. 18 milioni. Tel. 0121 228 ore ufficio.

**ALLOGGETTO** 2 camere in casa d'e centro Torre Pellice L. 17 milioni 500 mila occasione. Tel. 0121 772.81 ore ufficio.

**BORGHETTO** alloggio mt dal mare libero tinello cucinino bagno vende Centraledile. Tel. 011 530.163.

**CALABRIA** Jonica villini fronte spiaggia con giardino privato consegna agosto 1983 L. 18 milioni dilazionabili oltre 10 milioni mutuo. 011 761.591 02 790.375.

**CANTALUPA** villa cucina salone came doppi servizi lavanderia box mansarda prezzo interessante G.R. L'Immobiliare 320.524 - 0121 52.210.

**CASA** in blocco alloggi 2 km da Sestriere vendesi. Telefonare 365.741.

**CASA** 6 vani 3 servizi cortile orto impresa vende Monferrato L. 150 con terreni o alloggi da ristrutturare in Torino. Tel. 011 540.947.

**CASAMERCATO** A 011 650.3805 propria clientela rustici, casette, cascine, baite, ville in ogni na. Pagabenecontanti! Aperto sabato pomeriggio.

**CASAMERCATO** B 650.38.05 vende rustici, cascine, casette, ville, campagna montagna, mare. Vasta scelta, mutui.

**CASCINOTTA** vicinanze Pinerolo Cavour ampio fabbricato 10 mila mq terreno privato vende. Tel. 0175 75.345.

**CASETTA** panoramica Brusasco km Chivasso camere servizi tavernetta arredata cortiletto L. 20 milioni più 12 milioni dilazionabili. Tel. 599.642.

**CASETTA** ristrutturata 4 vani Sanfront acqua luce terreno privato vende. Tel. 0175 87.256.

**CASTELSARDO** centro storico ampio soggiorno cucina 2 camere bagno terrazzo fronte vendo arredata L. 80 milioni. Telefonare 011 337.131.

**CRISSOLO** centro vendo alloggio te costruzione vani giardino a L. 42 milioni. Telefonare 0121 71.274.

**CUMIANA** casa 5 ampio piano terra mq terreno vendo L. milioni. Tel. 905.8208 -

**GIAVENO** vicinanze vendo affare appartamento camere servizio vacanze L. 18 milioni. Tel. 937.7082.

**MONFERRATO** nuovo camera tinello cucinino e giardino L. 38 milioni 900 mila Iva 2% permute. Tel. 011 540.947.

**NONE** villa su 2 piani 7 vani biservizi box possibilità bifamigliare G.R. L'Immobiliare. Tel. 320.524 - 0121 52.210.

**PUGLIA** pressi Leucà fronte mare appar bi-trivani in ville a schiera 17 milioni più mutuo. Tel. 761.591.

**ROLETTO** casetta nuova camere tinello cucinotta bagno seminterrato terreno L. milioni. G.R. L'Immobiliare, tel. 0121 52.210 - 011 320.524.

di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805

in elegante residence con parco e servizi centralizzati vendonsi bilocali. Lux Case tel. 544.100.

**VAL** Pellice per villeggiatura vendo alloggio nuovo 2 camere servizio garage L. 35 milioni sufficienti un contanti. Telefonare 0121 22.896 ore ufficio.

## 49 Informazioni

**INFORMITALIA** informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.882.

## 52 Varie

**A.A.A.A.A.A. GIOIELLERIA** compra argento monete gioielli prezzi massimi. Corso Peschiera 161, tel. 334.832.

**A.A.A.A. COMPERIAMO** argenteria oreficeria gioielleria vecchia, antica valutando massimo. Tel. 876.327 via 27.

**A.A. ACQUISTA** antichità mento liberty barocco argenti sgombra alloggi. Serietà Ditta RS 257.264.

**MAGA** aiuta amore lavoro fortuna interessi sofferenze successo vincita al gio. Tel. 835.301, via Mongrando 43.

«Circe» veggente cartomante radiestesista consiglia problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 696.6773 solo donne. Muratori 13 - Torino.


RASSEGNA TECNICO DIDATTICA PROMOSSA DALLA

SULL'ALLEVAMENTO, I SUOI PRODOTTI E IL MERCATO INDOTTO COLLABORAZIONE CON PROVINCIA DI TORINO, L'ASSOCIAZIONE "LA MANDRIA".

Piemonteälleva

11-15 PARCO REGIONALE LA

ORGANIZZAZIONE: A.R.A.P.
C.so VITTORIO EMANUELE 71 - 10128 TORINO
TEL. 54.38.77 - 51.74.85

PROMARK

# Domani il Senato vota il presidente

## Sarà eletto il dc Vittorino Colombo?

VITTORINO COLOMBO

ROMA — Vittorino Colombo, domani mattina alle 11, sarà eletto presidente del Senato al primo scrutinio. Sul [illegible] nome, infatti, confluiranno, oltre quelli [illegible] dc, anche i voti del psi, della sinistra indipendente, [illegible] pci, del psdi, del pri e del pli. [illegible] carta, quindi, può contare su circa trecento voti su 322 senatori.

La candidatura ufficiale di Colombo [illegible] avanzata dal gruppo dc di Palazzo [illegible] [illegible] convocato per giovedì [illegible] alle 9,30, cioè un'ora e [illegible] prima [illegible] riunione [illegible] [illegible] gruppo [illegible] cristiano consegnerà anche [illegible] medaglia d'oro ricordo al sen. Mario Scelba.

# Il governo ripresenta il decreto sui tickets

ROMA — Si riunisce questa mattina il Consiglio dei ministri. Ripresenta per la terza volta il decretone con i *tickets* sanitari, i tagli alla previdenza e ad alcune spese pubbliche. Il maxidecreto, che sarà varato oggi, sostituisce quello che nella stessa giornata decade alla Camera per la seconda volta, in seguito [illegible] in legge nei 60 giorni previsti dalla Costituzione.

• **Tickets** — Sui medicinali, tickets al 15 per cento esclusi antibiotici e chemioterapici; mille lire per ogni ricetta; tickets del 20 per cento sulle analisi di laboratorio e le radiografie.

• **Accertamenti sanitari** — Per gli accertamenti sanitari la disciplina sarà più rigorosa. Tra l'altro, il decreto prevede un accertamento preliminare sullo stato di ma[illegible] del lavoratore, che potrà [illegible] effettuato anche da personale non medico delle Unità sanitarie locali.

• **Sfratti** — Nella riunione di oggi il governo dovrebbe anche varare un decreto legge di proroga del blocco degli sfratti a tutto dicembre 1983. Ma non è escluso che il provvedimento possa essere rinviato perché quello attualmente già in vigore prevede [illegible] scadenza del 30 giugno.

• **Credito** — Il ministro Pandolfi presenta anche un progetto di riforma del credito agevolato.

# Contratti: «Fanfani deve intervenire»

## Una lettera dei sindacati al governo

[illegible] — Il presidente del Consiglio Fanfani presiede questa mattina [illegible] riunione interministeriale, convocata appositamente per esaminare una lettera inviata da Cgil, Cisl e Uil nella quale si chiede l'intervento del governo per i mancati rinnovi contrattuali. Che i rapporti fra Federazione unitaria e [illegible] siano [illegible] della rottura è confermato dal fatto che per la prima volta negli ultimi anni i tre segretari generali [illegible] parteciperanno domani all'assemblea annuale degli industriali privati.

I sindacati, nella lettera inviata a Fanfani, [illegible] al governo di essere *«parte in causa decisiva»* per [illegible] piena attuazione dell'accordo sul costo del lavoro siglato il 22 gennaio scorso. *«Spetta al governo* — hanno scritto i tre segretari — *esprimere con chia[illegible] la sua posizione sul problema del rinnovo [illegible] contratti [illegible] lavoro. Un'iniziativa, questa, che è tanto più [illegible] nella delicatezza e nell'incertezza [illegible] contraddistingue [illegible] fase politica che precede le elezioni»*.

[illegible] i contratti di metalmeccanici, edili e tessili. Secondo i sindacati l'unica responsabile [illegible] la Confindustria [illegible] che avrebbe portato la [illegible] sul terreno del *«più brutale scontro sociale»*.

# Trapianto cuore-polmoni dopo un parto a Milano

## L'intervento è tecnicamente riuscito - La donna, è morta

MILANO — *Una donna di 23 anni, colpita da polmonite bilaterale acuta dopo il parto, è stata sottoposta all'ospedale Policlinico di Milano a un doppio trapianto cuore e polmoni nel tentativo estremo di salvarle la vita. L'eccezionale intervento è tecnicamente riuscito, ma la paziente è deceduta alcune [illegible] dopo* «per grave disturbo alla coagulazione».

*I particolari dell'intervento, avvenuto nella prima clinica chirurgica, nella notte tra domenica e lunedì, vengono spiegati in un comunicato, diffuso in serata.*

«La paziente sottoposta a trapianto — è [illegible] *nel comunicato* — proveniva dall'ospedale di Cagliari, trasportata mediante aereo sanitario dell'Aeronautica militare in condizioni terminali a [illegible] di insufficienza respiratoria acuta [illegible] polmonite bilaterale *post partum*. Ricoverata all'Ospedale Maggiore Policlinico, presso l'Istituto [illegible] anestesia e rianimazione, veniva sottoposta [illegible] assistenza [illegible]spiratoria extracorporea mediante polmone artificiale, autentica scoperta tecnico-biologica attuata [illegible] prof. Gattinoni».

«Lo [illegible] gassoso nella paziente — [illegible] *il comunicato* — è stato mantenuto mediante questa tecnica per venti giorni, mentre la funzione del polmone naturale era ridotta a zero. Non potendosi continuare [illegible] tempo indefinito tale forma di terapia e viste le [illegible] di irreversibilità del danno polmonare, si è deciso di tentare l'unica forma terapeutica che potesse assicurare alla paziente la sopravvivenza: il trapianto [illegible] blocco cuore-polmoni».

«La donatrice — *è detto ancora nel comunicato* — aveva 40 anni. L'intervento della durata [illegible] ore, è tecnicamente riuscito con ripresa [illegible] funzionalità circolatoria e respiratoria nei [illegible] della norma. Sfortunatamente la paziente è deceduta nelle [illegible] successive per grave disturbo della coagulazione con conseguente sanguinamento diffuso e incontrollabile già presente peraltro prima dell'intervento stesso».

# Prima assoluzione per un'eutanasia

## Un medico olandese ha accettato di far morire una paziente di 95 anni - I motivi della sentenza

L'AJA — Il tribunale di Alkemaar, presso Amsterdam, ha assolto ieri con formula piena un medico trentacinquenne, che ha dichiarato di [illegible] praticato l'eutanasia su una paziente [illegible] anni, che glielo aveva ripetutamente domandato. E' la prima volta che la magistratura olandese non infligge alcuna pena, neppure simbolica.

Nella motivazione della sentenza, il tribunale [illegible] che la libera disponibilità della propria vita di chi è affetto da un male irreversibile e doloroso è accettata da strati sempre più vasti dell'opinione pubblica. [illegible] anche [illegible] medico ha, nel [illegible] specifico, usato la dovuta prudenza, e ha in particolare accertato, in lunghe conversazioni con l'interessata e i suoi familiari, la determinazione di chi gli chiedeva di por fine alle sue sofferenze.

Il tribunale ha considerato infine che, [illegible] momento della denuncia [illegible] decesso, il medico [illegible] ha nascosto che si trattava [illegible] non naturale. Il pubblico ministero, che [illegible] chiesto un pena simbolica, ha reso noto che chiederà l'annullamento della sentenza.

# Morto «Bogo», cane da valanga

## A Chamonix - Fu autore di spettacolari soccorsi

[illegible] — E' [illegible] per edema polmonare a Chamonix «Bogo», cane da valanga di [illegible] internazionale al quale numerose persone devono la vita.

L'animale — un robusto pastore tedesco — era stato preso in forza dal plotone della gendarmeria di alta montagna di Chamonix, con la matricola 2340, il 10 dicembre 1972, e ha prestato regolare servizio per sette anni. Durante [illegible] sua permanenza al reparto è intervenuto più volte in zone soggette a valanghe e partecipato a 17 operazioni di soccorso rinvenendo sepolte sotto enormi masse di neve 22 persone, di cui 5 ancora in vita (tra queste una ragazza rimasta per molte [illegible] sotto la neve).

Per il suo comportamento venne decorato il 20 maggio [illegible] con medaglia d'oro al soccorso alpino, mentre [illegible] prefettura dell'Alta Savoia gli fece dono di un elegante collare d'argento. [illegible] agosto 1979 [illegible] riformato e mandato in congedo con tanto di pensione.

«Bogo» è morto a 13 anni di età presso l'abitazione del suo conduttore, il gendarme Jean-Luc Yvon che l'aveva avuto fedele compagno per lunghi anni e che nella vecchiaia [illegible] non ha voluto abbandonarlo.

A sostituirlo la gendarmeria di Chamonix ha designato «Timo», [illegible] giovane pastore tedesco che, a quanto pare, promette bene.

# Banchieri primi nei redditi dei pubblici amministratori

## Pubblicato il primo elenco dei guadagni per il 1981 - Ricchi e «poveri»

[illegible] — Il più [illegible] è Piero Bassetti, presidente della Camera [illegible] commercio di Milano e controllare delle omo[illegible] industrie: ha denunciato nell'81 redditi per 317 milioni, che si aggiungono ai 50 milioni dichiarati dalla moglie. E' presidente di [illegible] società e possiede due [illegible] grossa cilindrata.

E' uno dei dati pubblicati sul bollettino contenente le dichiarazioni patrimoniali re[illegible] dai titolari di cariche direttive [illegible] alcuni enti pubblici, che si può consultare [illegible] ieri presso la presidenza del Consiglio. Un documento interessante, anche se per avere [illegible] «mappa completa» dei guadagni degli uomini pubblici e fare [illegible] classifica definitiva bisognerà attendere la fine di giugno, quando [illegible] stampati [illegible] due bollettini con le liste dei redditi dei pubblici dirigenti.

All'appello mancano ancora personaggi di grosso calibro come il presidente della Banca Nazionale del Lavoro, Nerio Nesi, e il presidente dell'Inps, Ruggero Ravenna.

Fra le coppie più ricche va segnalata anche quella di Davide Morlicchio, vicepresidente [illegible] Risparmio di Palermo e consorte: [illegible] milioni e mezzo lui e quasi [illegible] lei, che risulta [illegible] intestataria di 25 appartamenti, oltre a quasi 12 mila metri quadrati [illegible] terreno e quattro depositi. Nonostante l'ottima situazione economica, da quanto compare [illegible] modello 740, [illegible] coppia va a piedi: nessuno [illegible] due infatti è proprietario di automobili o motociclette.

Ma, oltre ai ricchi, ci sono anche i «poveri». E' il caso del vicepresidente della Cassa di Risparmio di Terni, Antonio Cassetta, il quale [illegible] denunciato che nel [illegible] le perdite hanno superato i guadagni [illegible] 4 milioni di lire.

Un altro «povero» è risultato [illegible] piemontese, Riccardo Strona vicepresidente della [illegible] Condizionatura pubblica [illegible] che ha dichiarato una perdita negativa [illegible] 22 milioni [illegible] causa [illegible] risultati negativi delle sue partecipazioni azionarie.

Altri guadagni: il presidente [illegible] Camera di [illegible] Genova Gian Vittorio Cavin (301 milioni), l'amministratore delegato della Sifind di Torino, [illegible] Spolverini (227 milioni), il presidente della Società Italiana Leasing [illegible] Josef [illegible] (187 milioni).

Fra le altre denunce spiccano quelle dell'attuale presidente dell'Eni Franco Reviglio (39 milioni), il presidente dell'Enea Franco Colombo (97 milioni).

Quello delle [illegible] è il settore che paga meglio, anche [illegible] difficilmente può sfuggire [illegible] fisco. L'ex presidente del Banco [illegible] Roma, Giovanni Guidi, ha dichiarato 220 [illegible] il reddito, otto terreni, due appartamenti, uno a Roma, l'altro a Cortina.

### Agricoltori presidiano una diga del Potentino

POTENZA — Agricoltori e operai presidiano da ieri pomeriggio la diga di Monte Cotugno [illegible] Senise (Potenza) il più grande invaso d'Europa in terra battuta con una capacità di 550 milioni di metri cubi di acqua. [illegible] ne ha lo scopo [illegible] l'attenzione del governo e della Giunta [illegible] Basilicata affinché siano garantite [illegible] tropartite in posti di lavoro ai [illegible] privati [illegible] terreni e dei ricavi in agricoltura.

### [illegible] sotto le macerie [illegible]

PERUGIA — Simone Domiziani, [illegible] anni, un agricoltore pensionato, [illegible] Torre [illegible] Barattano, [illegible] di Gualdo Cattaneo, [illegible] centro agricolo [illegible] km da Perugia, è morto ieri sotto [illegible] macerie di un'ala di un antico castello. [illegible] tre stava accudendo delle pecore [illegible] stato [illegible] dal crollo del soffitto e di due solai del torrione.

### Gli austriaci pesano troppo (20 milioni di chili in più)

VIENNA — Gli austriaci pesano complessivamente venti milioni di chili [illegible] troppo. Secondo l'organizzazione per la salute pubblica questo è il motivo per cui oggi un austriaco [illegible] tre muore per infarto cardiaco e collasso circolatorio. L'organizzazione ha lanciato [illegible] vigorosa [illegible] sensibilizzazione dell'opinione pubblica su questo problema. Si mettono in evidenza, [illegible] l'altro, i danni di natura economica che i «grassi» arrecano al Paese: ogni anno si spendono, per curare «malattie da grasso», 15 miliardi di scellini (quasi 1300 miliardi di lire).

### Cinefotoperatori e [illegible] rinvio al giudice [illegible]

ROMA — La magistratura amministrativa non è competente a pronunciarsi sull'accesso dei cinefotoperatori alla categoria dei giornalisti professionisti: lo ha dichiarato in serata la quarta sezione giurisdizionale del consiglio di Stato rinviando al giudice ordinario la decisione su una vicenda che da tempo vede contrapposti i cinefotoperatori e la federazione degli editori di giornali. L'iscrizione all'ordine nazionale dei giornalisti professionisti [illegible] stata consentita ai cinefotoperatori da [illegible] decreto presidenziale del 1976 che però era stato annullato, su richiesta degli editori, da una sentenza del tribunale amministrativo del Lazio. Contro questa sentenza i fotografi e i cineoperatori presentarono un ricorso al Consiglio di Stato, il quale ora ha accolto l'eccezione per *«difetto di giurisdizione»* da loro presentata. La sentenza del Tar resta dunque sospesa ma nemmeno il Consiglio di Stato deciderà, in definitiva sulla questione: spetterà, semmai, alla Corte di Cassazione.

# sa le sue colpe oppo distratti»

...DO L'AUTOCRITICA DEI ... «QUANDO SI ... E' MOLTO ... STARE ZITTI»

# con la Roma»

## Dice Selvaggi: «Avremmo voluto congedarci dal nostro pubblico con una vittoria, adesso dobbiamo fare bella figura contro i campioni»

*Certi atteggiamenti del Torino risultano perlomeno sconcertanti. Lo stesso Bersellini (crediamo) volte sa darsi complete spiegazioni. Dall'inizio del campionato il cammino granata è risultato discontinuo: avvio brillante, poi una caduta di tensione, con successivo assestamento e ritorno alla brillantezza del derby di ritorno, prima ripiombare nel grigiore assoluto inspiegabile. La partita con il Pisa è l'ultima tessera del mosaico misterioso.*

*Cosa ne pensano gli interessati come credono di rimediare con porte un impegno molto platonico con la Roma e la più interessante ed importante scadenza in Coppa Italia?*

*discutiamo serenamente con Franco Selvaggi, cannoniere del Torino, da po' tempo con le cosiddette polveri bagnate.* «Non so cosa dirti — *dice il giocatore con un pizzico di tristezza nella voce* —, non credo sia subentrato in noi un certo rilassamento volta allentate certe ambizioni per quanto concerne la Coppa Uefa. Siamo professionisti e, come tali, ci comportiamo di conseguenza. Certo che un calo c'è stato».

*Con immenso disappunto dei tifosi, che domenica avrebbero voluto salutarvi in ben altro modo...*

«Lo credo! Anche noi desideravamo dare l'addio al pubblico con una bella esibizione e una vittoria. ci siamo riusciti ora ci troviamo in compagnia di tanto rammarico. E' inutile nascondere che siamo tutti molto avviliti. Nego che si tratti di un calo fisico, né che alcuni di noi siano poco abituati vivere in una alta della classifica. La verità è che contro le squadre "piccole" non siamo mai riusciti esprimerci come contro la maggior parte delle "grandi". Ed anche questo punto per me inspiegabile».

*Bisogna riconoscere che il Torino in molte circostanze ha presentato una formazione rimaneggiata...*

«Sono d'accordo; forse abbiamo pagato ultimamente l'assenza uomini come Van Korput e come Zaccarelli. Con tutto il rispetto i sostituti, che sono molto bravi, l'olandese ed il capitano sono indispensabili per certo tipo di gioco che ci fa realizzare Bersellini. Zaccarelli che Van de Korput erano entrati perfettamente nella mentalità del gioco praticato dall'allenatore. E questo può essere uno dei tanti motivi del nostro rendimento scadente offerto contro il Pisa».

*E ora che vi resta?*

«Un grosso rimpianto una voglia matta di riscattarci subito, già contro la Roma. E poi intendiamo dedicarci anima e corpo alla Coppa Italia, che è l'ultima e unica via che ci è rimasta per entrare nel giro internazionale. Sarebbe peccato rovinare con un finale brutto un campionato, o meglio stagione che, fino al derby di ritorno, era stata tutto sommato brillante e soddisfacente».

*I buoni propositi ci sono. Il resto lo dirà il campo.*

a. car.

---

Scrivono i «Fighters» bianconeri sul caso Marini

# «I tifosi interisti ci hanno attaccati»

**Dopo l'udienza di stamattina, riprende il direttissima tro i Juventus responsabili nella prima partita l'Inter. In relazione agli incidenti di quel giorno, riceviamo lettera da dei «Fighters», bianconeri.**

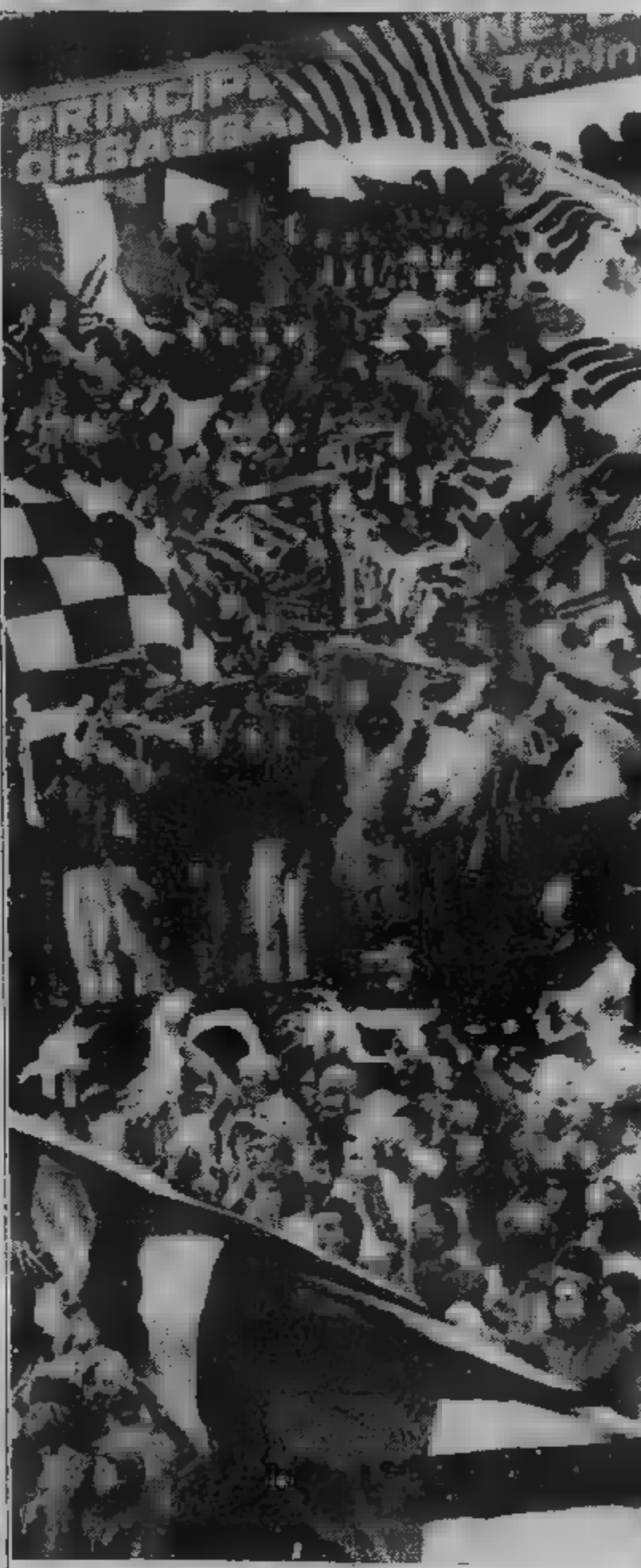
Un saluto voi. Vorrei che pubblicaste questa lettera perché è da una persona che vive quei momenti gioia e di rabbia tifosi di ogni squadra di calcio e perché sono dei Fighters che dirigono i ti d'incitamento alla squadra bianconera.

Vi scrivo riguardo all'assalto al pullman della squadra dell'Inter. Voi parlate di pseudotifosi teppisti bianconeri infiltrati fra i Fighters, però non parlate di quello che è successo alle 14,10, ossia 15 minuti prima che il torpedone nerazzurro passasse davanti curva bianconera di via Filadelfia.

centinaio di teppisti nerazzurri chiamati «Boys», eludendo vigilanza delle forze dell'ordine, ritrovandosi all'interno Piazza d'Armi facendo il giro largo parte di S. Rita e uscendo da via Filadelfia, hanno caricato, armati di spranghe di ferro, bastoni, sassi, cinture con grosse coltelli, al grido di «*bianconero al cimitero*» e «*violenza sarà*». Le conseguenze sono ragazzo tagliato al fianco e portato ospedale addetto allo stadio F.C. Juventus, alcuni colpiti da cinghiate bastonate con il rapporto di 10 interisti per ogni bianconero.

Non è assolutamente vero che c'erano dei mattoni in cesto dell'immondizia dal giorno prima perché sennò li avremmo già usati per difenderci teppisti dell'Inter ossia i Boys.

Alle 14,25 il pullman che trasportava i calciatori dell'Inter passato davanti alla nostra curva e non per sbaglio dell'autista come hanno detto, perché anche lo scorso campionato il torpedone nerazzurro era passato davanti alla Filadelfia con tutte le altre che ci sono per arrivare alle tribune, sicuramente per far vedere che avevano paura come avevano fatto in Coppa dei Campioni l'Aston Villa e il Lodz quando però non quello che è successo domenica 14,10 (cioè la carica dei Boys nerazzurri).

Quindi la carica fatta da Boys ai nostri danni, il fatto che quando andiamo a Milano dobbiamo passare per davanti a loro e quindi ci attaccano sempre e noi dobbiamo subire, il vedere il torpedone i calciatori dell'Inter, ha fatto scattare quella scintilla odio e vendetta (poiché loro alla andata hanno aspettato il pullman della Juventus sull'autostrada facendo fitta è stata una cosa premeditata) e sono volati una decina di sassi mattoni che erano quelli usati dai Boys contro di noi.

Ma da quando quel teppi- e non tifoso ha lato quel padre fiorentino che cercava proteggere i suoi figli, i Fighters nell'occhio del ciclone e siamo sempre noi i tifosi teppisti.

ricordate che tutti quei giornalisti che ingigantiscono le cose, gli arbitri dello stampo di Barbaresco e, in primo luogo, «Processo del lunedì» fanno venire nel tifoso bianconero quella stizza di verso tutte le altre squadre con i loro tifosi. Perché chi non è juventino è tifoso di altra squadra, ma per prima cosa. se non capisce nulla di calcio, è antijuventino (tipo relli). E tutto fa esplodere quell'odio in momenti di violenza.

Spero che pubblichiate questa lettera perché è giusto che si sappia veramente che il fatto è avvenuto pri- partita dallo stadio, quindi il 2 a 0 a tavolino per l'Inter fol- anche perché possa leggerla Lady Fraizzoli.

**Fighters**

## Sport, non violenza

**Le precisazioni dei Fighters sono certamente opportune per meglio lo svolgimento dei e per spiegare il comportamento tifosi juventini. «Spiegare», però, non significa «giustificare» in quanto riteniamo alla base di tutta la vicenda (come di altri episodi analoghi purtroppo verificano in ogni parte ) ci sia un vizio di fondo: l'interpretazione rivalità sportiva come scontro fisico. Che senso ha che un torinese e un milanese, magari ottimi vicini di ombrellone se si trovassero spiaggia di Alassio, diventino nemici solo perché uno tifa nerazzurro e l'altro bianconero? Non è certo questo lo sport.**

## La Federazione ha creato una scuola anche in Piemonte

# Nasceranno ad Alessandria tanti nuovi talenti del tennis

ALESSANDRIA — Sotto accusa il centro tecnico federale [illegible] Formia, la federtennis italiana ha cercato [illegible] creare alcune scuole decentrate. Così dopo quella [illegible] Bari diretta da Cirillo e quella [illegible] Bologna [illegible] a capo Lombardi, la terza nata [illegible] quella di Alessandria che ha l'istruttore più prestigioso, Vittorio Crotta, capitano non giocatore della squadra azzurra di Coppa Davis dal giorno dell'immatura scomparsa [illegible] Bitti Bergamo.

Per il prossimo anno si parla di ristrutturazione di tutto il settore [illegible] l'andata in pensione di Mario Belardinelli [illegible] la nomina a responsabile tecnico di Adria[illegible] Panatta, [illegible] non c'è dubbio che qualsiasi rinnovamento non potrà verificarsi senza un buon numero di centri federali periferici [illegible] prescindere dalla necessità di creare un vero centro federale nazionale, al posto [illegible] Formia.

Proprio in questa direttiva c'è da considerare ormai tramontata l'ipotesi di trasferire Formia nel centro della Roma calcio a Trigoria ed al momento l'ipotesi più probabile è che il centro tecnico nazionale nasca [illegible] Pozzuoli nell'impianto che [illegible] allestendo il presidente del comitato regionale campano, architetto Gambardella.

Ad Alessandria la scuola è nata come d'incanto solo per la passione e lo slancio di un ristretto numero di dirigenti ed appassionati locali, quando Voghera, in [illegible] primo tempo destinata ad ospitare il centro, si è vista costretta a dichiarare [illegible] improvviso forfait.

La scuola [illegible] ospitata al Circolo Dipendenti della Cassa di Risparmio, l'ex Saves, dove grazie all'interessamento del presidente Piero Taverna, consigliere della Cassa Risparmio di Alessandria, [illegible] delle autorità comunali è stato possibile impiantare un grande pallone che ricoprendo due campi ha permesso ai giovani frequentatori della scuola una intensa [illegible] continua attività per tutto l'anno. Quella del pallone pressostatico, 70 milioni, è stata la spesa più impegnativa anche se il costo verrà ammortizzato sfruttando i due campi da gioco anche per l'attività dei soci.

I GIOVANI TENNISTI ISCRITTI ALLA SCUOLA DI ALESSANDRIA CON IL LORO MAESTRO CROTTA

Alessandria, città di nobili tradizioni tennistiche, pertanto, dopo avere lanciato importanti giocatori delle ultime generazioni come Barazzutti e Lombardi, Antonella Albini [illegible] Marina Berta, si appresta quindi [illegible] proseguire la sua opera [illegible] perfezionamento di giovani talenti tennistici. E se in questo primo corso non figura nessun atleta piemontese non c'è dubbio che in futuro il centro fungerà da valido punto di richiamo.

Quest'anno il centro è frequentato da sei giocatori selezionati da Vittorio Crotta, che vengono alloggiati in [illegible] noto albergo alessandri[illegible] e consumano i pasti, in maniera molto familiare, nella *club-house* [illegible] circolo. [illegible] tratta di studenti che frequentano scuole di secondo grado, ma non fanno mai meno di quattro ore [illegible] allenamento al giorno, fra preparazione atletica [illegible] tennis vero e proprio. La parte atletica [illegible] curata dal professor Carlo Gallina, ex atleta di buon valore che si avvale degli impianti della palestra dell'Itis Volta o del campo Coni di atletica.

I ragazzi, per quanto riguarda lo studio ed i problemi della disciplina e del tempo libero, vengono diuturnamente seguiti da Gianfranco Pasino, ex pallavolista di buon valore, che segue i ragazzi come [illegible] tentico genitore. La speranza [illegible] che da questi giovani nasca l'erede degli attuali moschettieri azzurri, ormai in inevitabile fase calante per raggiunti limiti [illegible] età.

**Rino Cacioppo**

# Le regole spartane di Crotta

IL TECNICO VITTORIO CROTTA [illegible] AL CAMPIONE [illegible]

«Sveglia alle 7 — dice [illegible] tecnico — e poi tanto lavoro di potenziamento» - «I ragazzi, per risparmiare, [illegible] accordano da soli le racchette»

ALESSANDRIA — *A Formia sentiva anche lui la mancanza del suo Piemonte. Della sua casa di Ivrea. Così Vittorio Crotta ha lasciato Mario Belardinelli ed il centro [illegible] Formia e [illegible] è dedicato anima [illegible] corpo al nuovo centro [illegible] Alessandria. Ascoltiamolo sul nuovo centro.*

«Qui il clima [illegible] ideale per lavorare. Non abbiamo fra i sei giovani il campione del futuro, ma sei ragazzi che possono diventare discreti tennisti. Rispetto a Formia ho aumentato i ritmi [illegible] lavoro, così molto gioco ed [illegible] di atletica anche [illegible] non ci dimentichiamo che lavoriamo considerandoli prima ragazzi [illegible] poi giocatori, anche [illegible] non c'è dubbio che lo scopo principale è quello di farne dei tennisti».

— *Quali i vantaggi dei centri interregionali?*

«Prima di tutto la vicinanza con le rispettive famiglie. Qui i giocatori possono venirli a trovare nel weekend, [illegible] gli stessi ragazzi possono rientrare a [illegible] il sabato finite [illegible] scuole per tornare il lunedì mattina, senza dover fare enormi sacrifici sul piano fisico e finanziario. Così i momenti di nostalgia [illegible] di depressione sono senz'altro minori. L'ambiente poi [illegible] quasi ideale. Nessun lusso, ma un pizzico di spartanità che non fa male a chi deve intraprendere una carriera sportiva dove prima di tutto bisogna sapere soffrire».

— *Quale la giornata-tipo degli allievi del centro?*

«Sveglia alle 7 [illegible] quarto, colazione [illegible] alle 8 e venti partenza per le rispettive scuole. All'uscita pranzo al circolo del tennis. Dopo un breve riposo, tennis o atletica. Per ogni ragazzo un programma differenziato, badiamo [illegible] potenziamento del fisico e nello stesso tempo [illegible] un miglioramento delle [illegible] tennistiche. [illegible] una doccia e lo studio. Al circolo, dove i ragazzi hanno una stanza loro riservata, o in albergo dove verso le venti [illegible] la cena. Al termine di questa intensa giornata vanno tutti a letto molto presto. Nessun lusso, nessun capriccio, basti dire che per farli risparmiare sui materiali ho insegnato loro ad accordarsi le racchette da soli».

r. c.

## Le 6 giovani promesse [illegible] «Centro tecnico»

**ALESSANDRIA — Questi i primi sei allievi del Centro tecnico federale di Alessandria:**

**ALESSANDRO TOSI, classe [illegible] nato a Copenaghen (la [illegible] danese), [illegible] risiede a Loano. Frequenta la 3ª geometri. [illegible] il più grande [illegible] funge da capogruppo. [illegible] qualificazioni della Cuore Cup a Milano ha perso solo al terzo [illegible] contro Fioroni, nu[illegible] italiano della categoria, e di [illegible] anni più grande.**

**[illegible] SORENSEN, classe 1968, milanese, frequenta la 1ª geometri. Italiano a dispetto di un cognome nordico.**

**DAVIDE GRAMMATICOPOLO, classe 1968, di Finale Ligure, il nonno era greco. 1ª ragioneria.**

**MIRKO GENTILI, [illegible] 1968; è [illegible] a Sakkingen [illegible] risiede a Spotorno. Frequenta il 1° Itis, mancino ricorda Barazzutti da giovane.**

**OMAR CAMPORESE, classe [illegible] bolognese, frequenta il 1° [illegible] per segretari d'azienda.**

**MARCELLO GRIFFINI, classe 1968, [illegible] Lodi, frequenta il 1° anno dell'Istituto per odontotecnici.**

# oroscopo di domani

**ARIETE** (21 marzo - 20 aprile)
Vi [illegible] giornata contrastata, così come ricco [illegible] contrasti è il vostro immaturo temperamento. Sembrano garantite [illegible] sul lavoro e nelle amicizie e probabili le belle sorprese in tutti i campi, ma una sola parola del partner vi metterà in crisi.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
Se la felicità è soprattutto [illegible] stato d'animo, voi domani sarete felicissimi. Ma avrete anche qualche ragione obiettiva, perché [illegible] probabili delle belle novità, forse non impegnative, ma certo piacevoli, nella sfera professionale-sociale.

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)
Non vorrete assolutamente accettare le conseguenze [illegible] piccolo avvenimento negativo e continuerete a giocare [illegible] le circostanze, invece di affrontarle. Gli atteggiamenti superficiali vi danneggeranno.

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio)
Risolverete benissimo un eventuale problema perché vi sentirete forti e sicuri. L'atteggiamento baldanzoso deriverà dal fatto che vi sentirete corrisposti in amore e ciò, per voi, rappresenta il [illegible] della stabilità e dell'invulnerabilità.

**[illegible]** (23 luglio - 22 agosto)
Ancora invidie, pettegolezzi e maldicenze a vostro danno. L'unico sistema valido sarà quello di non darvi peso, visto che tali azioni vengono da gente di poco conto, [illegible] stimati ugualmente [illegible] autorevoli che vi interessano e che vi proteggeranno.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)
Lascerete da parte le solite utopie morbose, perché la vita reale vi offrirà il destro per farvi valere e per ottenere un successo cui aspirate. Animazione positiva, incontri con amici congeniali e notizie piacevoli caratterizzeranno la giornata.

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)
Continuano le possibilità di avanzamenti nel lavoro [illegible] di successi nella sfera [illegible]; ma il partner vi darà da pensare perché si comporterà in [illegible] indiscreto e opprimente, [illegible] voi vorr[illegible] più libertà. [illegible] la congenita diplomazia.

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
Ancora notizie negative nel campo degli affari e furiose liti con amici e colleghi. Vi piacerebbe che qualcuno vi tenesse [illegible] in modo intelligente, ma invece avrete a che [illegible] con persone mediocri e questo vi innervosirà. Consolatevi con il partner.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
Pratici, versatili e originali con la gente a tutti i livelli, dirigerete verso scopi positivi il vostro dinamismo fisico e dimostrerete spirito d'iniziativa in tutte le circostanze nuove [illegible] si presenteranno. Se valuterete prima di agire, tutto bene.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)
Difendete le vostre aspirazioni: con l'impegno potrete coronarle già domani, almeno in parte. Gestite i rapporti sentimentali con raziocinio, [illegible] e costanza perché Venere vi è amica: visto che siete degli ottimi incassatori, sappiate aspettare.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.)
Non sopportate vincoli di nessun tipo, né le curiosità esagerate di qualcuno nei vostri confronti. Reagirete male, con una ipersensibilità fuori luogo e vi mettereste in un piccolo guaio. Conflittualità in aumento; [illegible] dominare i vostri nervi.

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Sarete sprofondati in una molle pigrizia ma troverete un amico che, affascinato dal vostro garbo farà le cose per voi. Così, potrete sognare l'incontro sentimentale che vi aspetta e pregustarne tutte le gioie.

## NILUS

## KOKY

## Lettere dei lettori

### Il pietrisco non è [illegible]

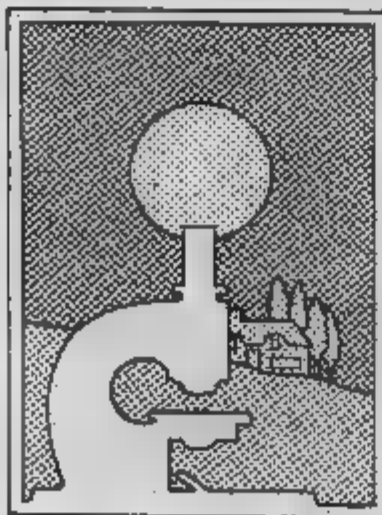
Gentile direttore,
negli ultimi tempi [illegible] apparsi su alcuni giornali articoli riguardanti l'Amiantifera di Balangero, come produttrice [illegible] pietrisco, [illegible] pratico utilizzo di questo materiale. Gli articoli, basati [illegible] conoscenze non corrette, hanno comportato distorsioni dell'informazione, [illegible] gravi riflessi negativi per l'azienda.

In merito, la Società precisa che tale pietrisco deriva dal trattamento di roccia serpentinica, mediante adeguati metodi di frantumazione, separazione pneumatica e vagliatura per eliminare l'amianto inalabile.

Pertanto, il pietrisco — con l'eventuale presenza di labili tracce di fibra di amianto, quando viene posto in opera come sottofondo per pavimentazioni [illegible] o riempimenti per massicciate — non costituisce alcun tipo [illegible] pericolo alle persone e all'ambiente. Ciò [illegible] maggior ragione quando viene ricoperto da altro materiale, quale bitume o calcestruzzo, per cui non può assolutamente liberarsi polvere d'amianto o fibre.

Ad ogni modo, l'Amiantifera di Balangero è sempre stata ed è a disposizione per fornire tutti i chiarimenti [illegible] le indicazioni riguardanti la sua produzione e la sua moderna tecnologia, che la distingue per [illegible] prevenzione [illegible] salute delle persone e per la tutela dell'ambiente.

*Lorenzo Rolla*
(Unione Industriali di Torino)

Il cancro potrebbe essere vinto l'anno prossimo.
O fra tre, cinque, dieci anni.
Dipende dai soldi delle ricerche.
Dipende da te.

Aderisci alla
**Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro**
**Comitato Piemonte-Valle d'Aosta**
Via Cavour 31 - 10123 Torino - tel. (011) 88.26.66 int. 273
**Conto Corrente Postale 10545101**

**3° MOSTRA MERCATO BRICOLAGE - HOBBY**

**VEDI, PROVA, COMPRA...**
**7-15 maggio**

**Palazzo del Lavoro - Italia 61**
**orari: feriali 15-23**
**sabato e domenica 10-23**

Promark

**Nel 1710 Johann Friedrich Bottger inventò un nuovo materiale...**

# L'Europa del Settecento nell'arte della porcellana

DUE [illegible] IN PORCELLANA POLICROMA, MANIFATTURA GEMINIANO COZZI (VENEZIA, 1780)

- La sua pasta delicata, lucida e ricca [illegible] fascino divenne ben presto indispensabile per realizzare finissimi piatti, tazze, ciotole, gruppi di figure
- Sorsero le manifatture veneziane dei Vezzi e dei Cozzi, quelle del marchese Ginori e la fabbrica di Capodimonte
- Un'arte che rispecchia la società del tempo

Con il Settecento si diffonde in tutta Europa [illegible] porcellana. La sua pa[illegible] delicata, lucida, ricca di fascino, frutto di una formula scoperta da Johann Friedrich Bottger nel 1710 e a lungo utilizzata dalla fabbrica Meissen, divenne [illegible] presto materiale indispensabile per realizzare finissimi piatti, cestelli, gruppi di figure, ciotole, [illegible] e caffettiere. Sorsero così le manifatture veneziane dei [illegible] (1720) [illegible] dei Cozzi; [illegible] Nove presso Bassano [illegible] di Doccia, fondata nel 1735 dal marchese Carlo Ginori; mentre nel 1743 Carlo III [illegible] Borbone istituiva quella di Capodimonte.

La porcellana acquistò quindi una dimensione sempre più ampia, spesso i soggetti *«derivavano da disegni [illegible] scultori (Michelangelo Soldati ad esempio) con relative implicazioni barocche»*.

Nacquero quindi salsiere, bricchi da caffè, teiere, servizi di piatti [illegible] stemmi araldici, scatole, statuine colorate [illegible] in bisquit, decorate con fiordalisi e piattini di gusto *«impero»* del primo Ottocento.

La produzione [illegible] sviluppò secondo esperienze diverse: dai soggetti campestri alle composizioni floreali che il lieve tocco di colore rende più fresche e piacevoli; dalle gu[illegible] immagini allegoriche, tradotte con una grazia e uno *«spirito tutto settecentesco»*, [illegible] figure di artigiani e pescatori con le caratteristiche espressioni [illegible] volti.

La decorazione [illegible] riflesso del gusto dell'epoca, traduceva sensazioni e ricordi del mito classico, sottolineava paesaggi fantastici che si stemperavano sulla fine bellezza della materia. Dall'eleganza francese [illegible] Sèvres alle forme *«piuttosto pesanti»* [illegible] alla *«decorazione carica»* delle manifatture tedesche di Franckenthal, dalle raffinate porcellane Venezia alla spigliata, sobria, qualità delle ceramiche di Vinovo, [illegible] individuano alcuni aspetti dell'arte della porcellana.

Un'arte che nella maggior parte dei casi rivela una sobrietà, un'evoluzione nel tempo delle forme che assunsero un'estrema purezza lineare, pur nel voluto movimento delle linee di contorno, e, in alcuni casi, un tono frivolo [illegible] una decorazione capricciosa.

Soprattutto rispecchiano la società [illegible] tempo, i costumi, [illegible] semplicità di un'interpretazione che suggerisce movenze, dolci atteggiamenti delle dame, spontanei movimenti degli animali. E [illegible] questo spirito, in questa leggiadria [illegible] forme, in questo modellato arricchito dal colore, si attua e si definiscono i caratteri peculiari del Settecento.

**Angelo Mistrangelo**

## Ritorna la ceramica a Vinovo

*Nello scorso [illegible] di febbraio è stato pubblicato, [illegible] cura del Comune di Vinovo [illegible] Biblioteca Civica, un volumetto che ripercorre [illegible] vicende di* «Vittorio Amedeo Gioanetti e [illegible] porcellane [illegible] Vinovo». *Un documento quanto mai interessante [illegible] affianca il laboratorio di ceramiche che nel 1981 [illegible] stato impiantato nel vecchio Castello Della Rovere [illegible] [illegible] gruppo di artigiani diretti da Luigi Fioccardi.*

*Intrapresa dalla* «Società degli Artigiani Ceramisti», *questa iniziativa intende ricordare l'impegno di Gioanetti per i suoi studi sulle [illegible] ceramiche. Questi, [illegible] invito di Vittorio Amedeo III, [illegible] la direzione della [illegible] Fabbrica Porcellane di Vinovo. Le Nuove Regie Patenti del [illegible] aprile 1780, concedettero al Gioanetti di porre sull'en[illegible] lo [illegible] di Casa Savoia e di vestire il portiere con divisa [illegible] Regia Livrea.*

*Le [illegible] notevoli capacità di chimico lanciarono la fabbrica in una produzione di porcellana di* «buona qualità [illegible] pregevole fattura», *con la collaborazione del pittore Carpano, e dei* «colori assolutamente puri come il rosa naturale (da non confondere con il rosa violaceo [illegible] periodo Hannong) e l'azzurro [illegible] cobalto [illegible] una delicatezza inimitata, per [illegible] parlare dei rossi caldi e [illegible] viola».

*Il 30 novembre del 1815 [illegible] Dott. Gioanetti moriva [illegible] Vinovo e* «aveva inizio il decadimento, preludio alla fine della Porcellana di Vinovo», [illegible] *dubbio [illegible] grande pregio, di gusto raffinato.*

*Una suggestiva scelta di queste porcella[illegible] è presente nelle collezioni [illegible] Palazzo Madama: da* «Il miracolo di Sant'Umberto» *(1778), opera dello scultore Carlo Tamietti, alla bella serie di lattiera, zuccheriera, portalatte* «con decorazione a monocromo grigio-scuro e ad oro, con simboli d'amore».

*Ora a Vinovo ritorna a vivere un'arte che è tradizione, esempio di tecnica legata — [illegible] stato detto — a [illegible]* pasta per porcellana che non avrà uguali in Europa».

Centro Ceramica

Ceramiche

*Porcellane - Vetro artistico e decorato*

*VASTO ASSORTIMENTO DI MATERIALI PER DECORAZIONI*
*TORNIETTI, FORNI, CRETE, ECC.*
*COTTURE E FILETTATURE C/ TERZI*
*DECORAZIONI A RICHIESTA*
*BOMBONIERE LISTE SPOSI*
*CORSI DI DECORAZIONE SU MATERIALI VARI*

*Torino - Via Baretti 3 - Tel. 650.59.53*

Espone Salone Bricolage
Palazzo del Lavoro

LABORATORIO ARTIGIANO

*Bomboniere*
*Iniziali*

*Oggetti ricordo per:*
*Nozze*
*Comunioni*
*Anniversari*

*Piatti premio per manifestazioni sportive*

Atelier della Ceramica

C.so Bramante 10 D
Telefono 677.197
TORINO

les porcelaines de France

[illegible] BASTONI ODILLA

decorazione artistica • porcellane • ceramiche • bomboniere • articoli regalo

Via F.lli Carle, 38 - Telefono 50.48.52 - 10129 TORINO

Presso il nostro laboratorio si effettuano
**CORSI DI DECORAZIONE**
su: **PORCELLANA - CERAMICA - VETRO - STOFFA** seguiti da Artisti altamente specializzati

**FORNO PER COTTURA - COLORI - PENNELLI**

## . passatempo e tornano a scuola con pennelli e colori...

# DIVENTA «PROFESSIONE»

PIATTI PORCELLANA DI SETTECENTO (A SIN.) OTTOCENTO (A DESTRA)

## Pittori e ceramica

*Nell'ambito delle grandi battute d'asta giova qui ricordare che oggi e domani, a Milano, la Finarte presenterà oggetti provenienti dalla collezione di Anna Bonomi Bolchini.*

*Tra argenti, orologi, tabacchiere fanno spicco le ben 150 porcellane delle maggiori fabbriche europee XVIII secolo: Capodimonte, Doccia, Chantilly, Meissen, St-Cloud e Frankenthal. pubblico potrà acquisire vasi e scatole, caffettiere e teiere, candelieri e «gruppi» di figure la coppia di statuette di Doccia con valutazione 6-8 milioni.*

*Sempre nel campo specifico delle si segnalano quella 25 maggio alla Christie's di Roma con importanti porcellane maioliche e quella Sotheby's Londra, del 31 maggio, riguardante ceramiche porcellane inglesi.*

## Capolavori all'asta

*Dalla metà dell'Ottocento sino ai giorni nostri, numerosi sono gli artisti che si sono cimentati con la ceramica per realizzare proprie idee, le linee essenziali di discorso che racchiude i piatti dell'ottocentista Giuseppe Camino (con scene di paesaggi romantici) le «piastrelle» di Delleani, composizioni di Picasso, realizzate sulla Costa Azzurra, e la serie di «piatti d'artista» di nota rivista d'arte (da Scanavino a Baj, da Sassu a Naspolo, Trubbiani, Gentilini).*

*Sono opere che testimoniano un'epoca, che suggeriscono richiami alla scuola di Albisola, esperienze Arturo Martini Galileo Chini, del torinese Golia e futuristi Fillia e Farfa; porcellane Richard Ginori di Doccia eseguite su disegno Ponti, come si potuto ammirare in occasione della «Mostra della ceramica italiana 1920-40», allestita nell'ambito della «Prima Mostra Mercato dell'Antiquariato» di Torino nel 1982.*

- Dalla bottega al negozio d'antiquariato sono aumentate porcellane decorate da abili mani
- «Ma avverte un calo negli acquisti: vendono solo le cose originali, spiritose strane»

botteghe di Borgo Po a quelle del centro storico, dalle deliziose esposizioni, bambole di stoffa e fazzoletti dipinti a mano, alla minuziosa cura restauratori, snoda l'itinerario attraverso gli oggetti di porcellana finemente decorati. In questi piccoli accoglienti negozi una clientela eterogenea di signore e ragazze si aggira attente, pronta «scoprire» pezzo di gusto: *«Si vendono le originali, spiritose o strane. Purtroppo si avverte un certo calo negli acquisti anche si possono trovare dei piatti sole ventimila lire»*. Ma se passa a formati maggiori, a disegni elaborati con cura, a porcellana di migliore qualità, il prezzo può aumentare sino ad assumere, sempre nel caso di un piatto, valori intorno alle centocinquantamila lire e oltre.

Sono comunque esperienze ricche fascino, di sottile romanticismo: delicate espressioni dipingere che in taluni casi approda ad esiti miniaturistici e un raffinato impiego colori. *«In questi ultimi tempi* — sottolinea un antiquario corso Vittorio — *sono veramente aumentate le porcellane decorate abili mani (non tutte però), ritengo che si indirizzare propria produzione uno stile personale. E' necessario insomma abbandonare l'imitazione delle famose manifatture di Sèvres orientarsi su "porcellane di forma" (vi un gran recupero delle tazze, caffettiere) con disegni che riflettano civiltà contemporanea, il nostro gusto e la nostra cultura. Sarebbe interessante realizzare le celebri uova Pasqua, care al collezionismo russo, secondo una visione più europea, italiana particolare»*.

Al di là di queste considerazioni il pubblico cerca ancora con profondo amore le *«chicchere»* di Capodimonte, gli oggetti del Settecento e, per in Piemonte, quelli della manifattura Vinovo. Dalla bottega all'antiquario per accostarsi diversi considerare proporre la porcellana decorata, ma sempre nell'ottica di completare l'arredo di casa con curiose, pregevoli, preziose opere d'arte.

effetto Vietri

*Selezione dalle migliori ceramiche artigianali: Vietri, Caltagirone, Faenza, Cerreto...*

TORINO
Via Principe Amedeo 22/E
Tel. 011/839.6812

*Atelier della Ceramica*

C.so Bramante 10 D
Telefono 677.197
TORINO

- *Porcellane e ceramiche bianche*
- *Materiali per pittura*
- *Colori*
- *Cotture accuratissime*
- *Corsi e lezioni*

dal
PROCHET
LISTE DI NOZZE
Via Pietro Micca, 6 - TORINO
Concessionario
Christofle

Dipinti
GIULIA CHIOSO

*Lampade - Bomboniere*
*Servizi in porcellana di Limoges*
*Novità in stoffa*

10127 TORINO
V. M. Amari, 14/A
(angolo via O. Viglianì)
Tel. (011) 619.31.19

*Dal 1932*

**bessone**

CERAMICHE E PORCELLANE
BIANCHE PER DECORAZIONE
CRISTALLERIE - POSATERIE
ARTICOLI REGALO

***Trattamento particolare per LISTE SPOSI***

VIA SAN DONATO 24 — TORINO — TELEFONO 488.907

## 1 «Mi toglieranno la pensione perché lavoro ed il mio reddito supera i limiti stabiliti?»

## 2 «Quali sono i requisiti richiesti per poter ricorrere al fondo di garanzia?»

## 3 «La colf in prova deve essere assicurata?»

### 1 Ma il decreto decadrà domani...

**«Ho lavorato [illegible] dipendente 5 anni presso l'Italgas, ho servito la Patria in zona [illegible] operazioni dal [illegible] al 1943, ho versato le [illegible] volontarie [illegible] anni [illegible] per raggiungere la minima [illegible] pensione [illegible] che percepisco.**

**«Ho pagato [illegible] primo giorno stabilito [illegible] la pensione obbligatoria e la [illegible] artigiano (1.200.000 all'anno circa) fino al raggiungimento [illegible] anno (se sarò [illegible] vivo) [illegible] re poi conguagliata con un minimo [illegible] pensione VO.**

**«Ora che [illegible] compiuto anni 62 (nato il 1/10/1920) mi dovrebbero togliere la pensione attuale, perché lavoro e supero il reddito stabilito. Dovrei [illegible] l'attività [illegible] vi[illegible] con simile pensione? Perché [illegible] rivedono solo [illegible] pensioni povere minime e non quelle dei milionari? [illegible] devo comportarmi e chi dovrebbe rivedere queste ingiustizie?».** *Giuseppe Borgese, Torino*

La norma a cui si riferisce il lettore è contenuta nell'articolo 7 del Decreto legge 11 marzo 1983, numero [illegible] che dovrebbe essere convertito in legge entro il 12 maggio, a pena di decadenza.

Vediamo [illegible] dice in pratica:

*«A decorrere dal 1° aprile 1983, l'integrazione al trattamento minimo delle pensioni a carico dell'assicurazione generale obbligatoria per l'invalidità, la vecchiaia ed i superstiti dei lavoratori dipendenti, [illegible] gestioni sostitutive, esonerative ed esclusive della medesima, nonché delle gestioni speciali per i commercianti, gli artigiani, i coltivatori diretti, mezzadri e coloni, della gestione speciale minatori e dell'assicurazione integrativa gestita dall'Ente nazionale di assistenza per gli agenti e rappresentanti di commercio, [illegible] spetta ai soggetti che posseggano redditi propri assoggettabili all'imposta sul reddito delle persone fisiche per un importo superiore a due volte l'ammontare [illegible] del trattamento minimo del Fondo pensioni lavoratori dipendenti. Dal computo dei redditi è escluso il reddito della casa di abitazione. Non concorre alla formazione dei redditi predetti l'importo della pensione da integrare al trattamento minimo».*

E' chiaro che il decreto in questione ha ben poche probabilità di [illegible] convertito, ma si ha notizia che verrà ripresentato in una nuova stesura [illegible] non dovrebbe (il condizionale in questo [illegible] è d'obbligo) più contenere la norma restrittiva, relativa all'integrazione delle pensioni al trattamento minimo in presenza di determinati redditi posseduti dal soggetto.

Il nostro ragionamento, puramente induttivo, si fonda su due distinte considerazioni, di carattere politico: in primo luogo, in base all'aperta avversione dimostrata nei confronti di una norma così rigidamente *punitiva* da parte di numerosi partiti politici; in seconda analisi, in considerazione del fatto che [illegible] partito, in vista delle prossime consultazioni elettorali, vorrà apertamente alienarsi le simpatie di un certo elettorato, che si vedrebbe [illegible] punto in bianco ridurre la pensione al di sotto del minimo di legge.

Le nostre sono delle semplici ipotesi, ma non è chi non veda quale peso politico potrebbe avere una scelta piuttosto che un'altra...

Tirando le conclusioni possiamo dare qualche speranza al nostro lettore: l'ultima parola spetta comunque al Governo, che dovrà appunto «far rivivere» un decreto-legge che contiene non poche norme apertamente impopolari.

### 2 Licenziamento e azienda fallita

**«Leggo quotidianamente "Stampa Sera" e vorrei ottenere una risposta [illegible] mia [illegible] che ritengo legittima: il fondo di garanzia dell'Inps. Ho [illegible] quello che è stato [illegible] sull'argomento, ma [illegible] soprattutto avere [illegible] sui requisiti [illegible] per poter ricorrere al fondo di garanzia e [illegible] in particolare può [illegible] diritto a questo fondo».** *Lanfranco Oggero, Crescentino*

La legge a cui il lettore si riferisce (la 297 del maggio 1982) [illegible] indubbiamente [illegible] grande rilevanza sociale: essa ha sostituito l'indennità di anzianità con quella di fine rapporto ed ha realizzato presso l'Inps un apposito fondo (detto appunto di garanzia) a favore dei lavoratori in caso di fallimento o comunque di insolvenza da parte dell'azienda. Il fondo viene finanziato dal 1° luglio 1982 [illegible] un contributo pari allo 0,03 per cento della retribuzione di ciascun lavoratore dipendente.

Presupposti necessari perché il fondo di garanzia possa intervenire [illegible]

1) la [illegible] rapporto di lavoro per una qualsiasi delle cause previste dalla vigente legislazione (licenziamento, dimissioni, scadenza [illegible] termine e così via) anche se la cessazione è intervenuta anteriormente [illegible] dichiarazione dello stato di insolvenza dell'azienda;

2) l'apertura nei confronti della ditta di una procedura concursuale, e cioè, fallimento, concordato preventivo, liquidazione coatta amministrativa, amministrazione straordinaria ovvero, in via alternativa, l'esperimento dell'esecuzione forzata;

3) l'accertamento del credito per l'indennità di fine rapporto e la sua qualificazione attraverso il procedimento giudiziale.

Possono avvalersi dell'intervento del fondo di garanzia tutti i lavoratori, ivi compresi gli apprendisti, già alle dipendenze di aziende tenute al versamento all'Inps del contributo dello 0,03 per cento. La richiesta, in caso di decesso del lavoratore interessato, potrà ovviamente [illegible] presentata dagli eredi.

Un'ultima considerazione: il nuovo trattamento di fine rapporto spetta solo a far tempo dal 1° giugno dello [illegible] anno ed in conseguenza da tale data inizia ad operare il fondo di garanzia. Ciò significa che la richiesta di indennità può [illegible] presentata all'Inps solo nell'ipotesi in cui sia la cessazione del rapporto di lavoro sia l'inizio della procedura fallimentare, ovvero di concordato preventivo, risultino successive a tale data.

### 3 Anche il periodo di prova va denunciato

**Desidero sottoporre al vostro giudizio, con la speranza di avere un [illegible] parere e chiarimento, il seguente caso: il 4 gennaio di quest'anno ho assunto una [illegible] ventidue anni e mezzo servizio presso la mia famiglia, con il reciproco impegno di quindici giorni di prova. La ragazza non aveva [illegible] la domestica prima [illegible] io desideravo [illegible] mettere alla prova [illegible] sue capacità.**

**«L'accordo [illegible] fatto verbalmente [illegible] presenza di una mia cugina che potrà comunque testimoniare davanti a chicchessia la [illegible] quanto asserisco...**

**[illegible] termine dei quindici giorni io avrei potuto poi confermare o [illegible] l'impiego. L'orario di lavoro concordato [illegible] di cinque ore al giorno per cinque [illegible] settimana e per tremila lire l'ora. Durante la prima settimana le cose andarono bene, poi poco [illegible] volta i rapporti si guastarono (e non sto qui a [illegible] l'elenco [illegible] chevolezze) per cui decidemmo, sempre di [illegible] accordo, di interrompere i [illegible] rapporti. Pagai alla [illegible] tutte le sue spettanze e le [illegible] inoltre cinquantamila lire di buona uscita.**

**«Sin qui tutto bene. La [illegible] settimana la ragazza si rifece viva per chiedermi le ricevute [illegible] contributi, al che io [illegible] che [illegible] tenuta a versarli perché non [illegible] superato il periodo di prova. La ragazza [illegible] convinta [illegible] dopo due giorni mi telefonò un sindacato per invitarmi a presentare la specifica denuncia [illegible] quasi mi minacciò di segnalare [illegible] all'ispettorato se non avessi provveduto subito... [illegible] sono informata presso alcuni conoscenti [illegible] mi hanno confermato che durante il periodo di prova [illegible] non ho alcun obbligo di [illegible] i contributi».**

**«In [illegible] come mi devo comportare? Prego caldamente di non pubblicare il [illegible] nome...».** Lettera firmata *(Moncalieri)*

La nostra lettrice ha torto (e, con lei, gli amici che le hanno dato l'informazione). Al momento in cui si instaura tra le parti il rapporto di lavoro subordinato, scatta per il datore di lavoro l'obbligo di denunciare all'Inps l'assunzione della lavoratrice domestica.

Se poi, com'è avvenuto, dopo il periodo di prova la colf viene licenziata è chiaro che i contributi dovranno essere versati limitatamente alle sole ore di lavoro prestate.

Consigliamo quindi alla lettrice di adempiere agli obblighi di legge, presentando, sia pur tardivamente, l'apposita denuncia di rapporto di lavoro domestico (che dovrà essere sottoscritta anche dalla lavoratrice) agli sportelli della previdenza Sociale.

**Scrivere a: Stampa Sera, [illegible] «I vostri problemi» - via Marenco [illegible]**

## FRANCOBOLLI, CHE PASSIONE!

**Novità dal Portogallo** — Le poste di Lisbona emettono un francobollo dedicato alla Conferenza Europea dei Ministri dei Trasporti. La conferenza si tenne nel 1953, a Bruxelles, e istituì una organizzazione internazionale permanente raggruppante 19 Paesi: Australia, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Italia, Jugoslavia, Olanda, Lussemburgo, Norvegia, Portogallo, Spagna, Svezia, Svizzera e Turchia. Membri associati a questi [illegible] sono, poi, l'Australia, il Canada, il Giappone e gli Stati Uniti.

Gli obiettivi fissati dalla conferenza furono l'adozione di misure tali da permettere lo sviluppo e la migliore utilizzazione dei mezzi di trasporto internazionali. I ministri dei Paesi membri dell'organizzazione si riuniscono, da allora, in un consiglio, due volte all'anno. Quest'anno il ministro dei Trasporti portoghese è stato eletto presidente dell'organizzazione e ha fissato la prossima riunione dei ministri a Lisbona, per il 16 ed il 19 maggio. Il francobollo riproduce, con una grafica essenziale, un passeggero in un veloce [illegible] di trasporto.

**Scacchi dalle Faeroer** — Queste isole, che vanno acquistando sempre maggior popolarità presso i collezionisti, si stanno «svegliando», intensificando la loro produzione filatelica, ed è difficile [illegible] sia un bene. Sino ad ora ottenevano simpatie proprio per la parsimonia con cui, di tanto in tanto, emettevano francobolli. Ora è la volta di due valori (serie stranamente venduta racchiusa in un libretto) dedicata agli scacchi faeroesi.

Già nel 1692, l'ambasciatore britannico, Robert Molesworth, definiva grandi giocatori di scacchi gli abitanti delle isole Faeroer e si chiedeva come tale gioco fosse conosciuto in quelle isole. Anche John Thomas Stanley, che accompagnò un gruppo di studiosi alle Faeroer nel 1789, sottolineò l'abilità degli abitanti delle isole nel gioco degli scacchi. La tradizione del gioco [illegible] così nel 1923, nella capitale Torshavn, la prima associazione di scacchisti. Nel 1970, infine, [illegible] la «Federazione Nazione degli Scacchisti Faeroesi» e con essa ha inizio la partecipazione delle Faeroer a tutti gli incontri internazionali di scacchi. Il [illegible] faeroese «Foroya Fornminnisavn» espone [illegible] scacchiere [illegible] i relativi «pezzi», espressione dell'abile opera di artisti locali. I due francobolli [illegible] raffigurano un «Re» [illegible] una «Regina» intagliati nel legno [illegible] I Bùò (1791-1857) dell'isola di Nólsoy.

Il mercato, comunque, registra buoni aumenti per gli esemplari delle Faeroer, soprattutto per le prime emissioni, ossia quelle più interessanti anche per la loro tiratura.

**[illegible] e Madera per l'Europa** — I [illegible] territori emettono francobolli di propaganda europeistica. Le Azzorre dedicano al tema un francobollo e un foglietto illustrando il concetto prescelto quest'anno da tutti i

**[illegible] Marino, formula uno** — Sono piaciuti i due valori emessi dalla Repubblica di San Marino per celebrare la terza edizione del Gran Premio San Marino di Formula Uno, prova valevole per il campionato del mondo svoltosi a Imola, vinto dalla Ferrari.

I due esemplari — uno da [illegible] e [illegible] 350 lire — sono stati disegnati da Antonio de Giusti e riproducono due monoposto in corsa. Si tratta di commemorativi che appagano i collezionisti, sempre più numerosi, del tema automobilistico e sportivo.

Paesi della Comunità Europea: le grandi opere del genio umano.

Gli impianti di sfruttamento di energia geotermica [illegible] il soggetto scelto dalle Azzorre. La natura vulcanica dell'arcipelago e la quasi totale dipendenza energetica da altri Paesi [illegible] sviluppato nel tempo l'idea, [illegible] gli abitanti dell'arcipelago, di una produzione autonoma dell'energia elettrica. Nel luglio del 1976 un accordo [illegible] gli Stati Uniti dette inizio allo studio di un progetto per un impianto geotermico da realizzare nell'isola di San Miguel. Il progetto prevede tre fasi: lo studio della possibilità di costruzione, l'installazione di una centrale geotermica pilota ed infine quella di una centrale geotermica industriale.

Le Azzorre si possono dunque considerare pioniere nell'utilizzazione dell'energia geotermica. Il francobollo riproduce schematicamente una centrale geotermica ed il foglietto raccoglie tre francobolli della serie.

Il francobollo e il foglietto di Madera illustrano le *levadas*, i caratteristici canali di irrigazione locali. La mitezza del clima e la fertilità del suolo di Madera dettero ai primi colonizzatori di quest'isola la speranza di uno sfruttamento agricolo della regione. Sorse però il problema dell'irrigazione, a [illegible] dell'irregolare distribuzione delle acque. Oltretutto, la parte settentrionale dell'isola era la più ricca d'acqua ma il terreno più fertile era quello meridionale. Il problema fu risolto con la realizzazione di «levadas», canali in grado di condurre l'acqua nelle zone aride.

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# JACK NICHOLSON
## mini-rassegna su Rete 3

### Rai-Rete 1

d'amore, sceneggiato. Seconda puntata dello sceneggiato tratto da «Il marito di Elena» di Verga, romanzo che lo scrittore fece per incassare un po' di denaro e che non nascondeva di detestare chiamandone «quel cornuto» il protagonista Cesare.

Il quale stasera per evitare che lo scandalo (l'amore di Don Peppino per la sua vivace moglie Elena) dilaghi, decide di trasferire sé e consorte a Napoli, arredando una bella casa in centro col ricavato della vendita del podere.

Elena e decide di condurre vita con uscite in società e grande sfoggio personale. In tutti i modi stimola Cesare e per aiutarlo a far carriera inizia a frequentare assieme a lui la casa del presidente del tribunale (da ricordarsi che Cesare vuol sfondare come avvocato). Qui, a cena, l'esuberante Elena lo spregiudicato e aggressivo Enrico Cataldi che la sottopone ad una corte spietata alla quale lei fatica a sottrarsi.

Cesare è inquieto e preoccupato nonostante le proteste (sincere) di devozione della moglie. Altra fonte di preoccupazione i debiti, che lui ha e nasconde, e che aumentano a vista d'occhio quando la prima importante si risolve malissimo. Elena intanto riceve un ultimo messaggio l'avventuriero per andare in America e la vuole sé. Si precipita, disperata, dopo poche ore torna piangente. La prossima settimana sapremo perché.

### Canale 5

ORE 20,25

**Dallas**, telefilm. Com'è noto, da alcune settimane Canale 5 propone due *Dallas* appiccicati l'uno all'altro a distanza di un giorno. L'episodio s'intitola sbrigativamente «La raffineria», e vede J.R. romanticamente a cena con Sue Ellen chiedere alla medesima di fare da padrona di per concludere un affare con Gil Thurman.

La raffineria di quest'ultimo è l'unica disponibile nel Sud-Ovest e J.R. combina la cena lui a di per la sera successiva. La donna si insospettisce e accusa l'ex marito (nonché imminente marito bis) di volerla spingere ad avere troppe attenzioni per Thurman, ma lui nega.

Succede invece il prevedibile: Thurman arriva a di Sue un'ora prima e comincia a farle pesanti avances. stenta a tenerlo a e solo l'arrivo di J.R. fa sì che il petroliere decida di darsi un contegno. Seccatissimo però Thurman si congeda bruscamente da tutti, mentre J.R. fa una scenata a Sue Ellen accusandola di aver fatto andare in fumo il suo affare, a cui lei risponde accusando J.R. di averla usata come esca. Thurman intanto, arrabbiatissimo, in cerca di uno sfogo al Tuxedo Club. Qui incontra Afton e le capire che se lei accetterà la sua corte la raffineria andrà a Cliff Barnes anziché a J.R. accetta.

Pam e Sue Ellen dopo la prova del vestito da sposa si abbracciano giurando di restare nonostante le rivalità familiari, mentre poco distante, nell'ufficio della presidenza Ewing il bieco J.R. sorride alla notizia della vendita raffineria a Cliff Barnes. Sa di avere un nella manica, e per conoscerlo aspetteremo la prossima puntata.

### Retequattro

20,30

**Un milione al secondo**, varietà. Pippo in una delle scorse puntate annunciò che nella storia della nostra tv concorso televisivo a sfondo aveva raccolto tante adesioni misurate in cartoline pervenute. Aveva probabilmente ragione, perché il programma ha successo crescente motivato probabilmente fatto di essere contemporaneamente ben fatto e divertente.

La competizione inoltre si è fatta quasi emozionante dopo vittorie del campione Wolfgang Anheuser, che oltre essere tedesco recita alla perfezione la parte del tedesco dello *stereotipo*, e fra gettoni d'oro e premi da favola si è portato a casa ormai più cento milioni lire dimostrando di sapere tutto sulla musica classica. Con poche probabilità di spuntarla stasera presenterà lo sfidante Maurizio Spurio, nato nel a San Benedetto del Tronto.

Per il rock troveremo ancora la trevisana Daniela Zanatta (che si sottoporrà alla pubblica penitenza), sfidata dalla torinese ventenne Angela Saponara.

SEGNALIAMO — FILM ALLA TV

### Rai-Rete 3

ORE 20,30

**Missouri**, Usa western 1976. Ecco film che piacque unicamente a pochi. Titolo, cartelloni e presenza di due superstar, Nicholson e Brando, illusero una parte del pubblico regalando un dramma psicologico a chi si aspettava praterie e sparatorie. La firma di Arthur Penn deluse invece i critici che si produssero in espressioni come «*intellettualismo ammiccante e fastidioso*» e decretarono che che l'aria di scoprire l'America ci racconta una vecchia tiritera». Brando e Nicholson lanciarono il film con un divertito e almeno insolito battage pubblicitario che prevedeva da parte di entrambi la confessione di un (inesistente) rapporto omosessuale fra i due. Nicholson afferma che «*Brando è l'uomo della mia vita*», la stampa non dette troppo peso alla e il lancio, almeno questo punto di vista, ebbe scarso successo.

Qualcuno paragonò i due divi nel a due pugili che si incontrano solo scopo di «*macinare denaro e verificare la loro popolarità*». anche che Brando faceva il pagliaccio come Cassius Clay nei suoi momenti migliori, e in definitiva che tutta la pellicola era nel suo insieme leggermente Una delle ultime però rappresenta un record: è di una violenza inaudita, è inquietante (viene spontaneo portare la mano alla gola), ma sola goccia di sangue. Il film fa parte di una minirassegna intitolata a Nicholson, che comprenderà in seguito *L'ultima corvée* e *Chinatown*.

### Italia 1

ORE 21,30

**grazia ricevuta**, commedia 1971. In *L'amore difficile* Manfredi provò a fare il regista firmando uno degli episodi e ci riuscì benissimo. Qui diresse film intero mostrandosi più che all'altezza ed ottenendo lusinghieri successi di critica e pubblico in Italia e all'estero. Il film è divertente e imprevedibile. Manfredi ci regala una grande interpretazione e due canzonette che ebbero anche loro una piccola fetta di successo. Al suo fianco emerge il caratterista Lionel Stander che la caccia ai comunisti aveva portato da Hollywood in Italia e che ha gratificato il nostro cinema di diverse simpatiche comparsate.

### Rai Rete 2

ORE 22

**I guappi**, Italia drammatico 1974. La camorra è flagello di enormi dimensioni che assume toni grotteschi nelle deliranti poesie di Raffaele Cutolo e toni drammatici sulle pagine della cronaca quotidiana. Al cinema invece diventa un fatto quasi romantico che sembrerebbe presentarsi come feroce e terribile scopo di aumentarne comunque il fascino. Se questo nel film-sceneggiata Merola, lo è ancora più in quelli di Squitieri, regista di questo *I guappi* e vero bardo della criminalità organizzata della Campania. La critica riconobbe al film l'impatto spettacolare.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

# TORINO BENEFICA
## (è un po' come Parigi)

### TEATRO

**TEATRO ALFIERI**, ore 21, Gipo Farassino nuovo «recital-spettacolo». Il personaggio subalpino per eccellenza: vizi e virtù equamente distribuiti, nel pieno rispetto della torinesità. Gipo Farassino, il poeta-chançonnier, l'antidivo, l'eroe dei rioni racchiusi fra le rive della Dora e quelle del Sangone, torna dopo parecchi anni sul palcoscenico del teatro Alfieri. Torna grinta di allora, portando avanti ciclo incominciato anni fa nelle strade Barriera di Milano con le prime esibizioni a pagamento.

Pubblico: tutti.

due ore circa.

**Prezzi**: poltrona platea, lire mila; poltroncina platea, lire 10 mila; poltrona galleria, lire 8 mila.

**TEATRO ADUA**, corso Giulio Cesare 67, ore 21, il Gruppo della Rocca che presenta «Josef K., fu Prometeo», (dalle «Opere» di Franz Kafka dal «Prometeo Eschilo, nella traduzione di Enzo Mandruzzato). Regia De Monticelli. Interpreti: Dorotea Aslanidis, Fiorenza Brogi, Brunello, Luigi Castejon, Guido De Monticelli, Giorgio Lanza, Bob Marchese, Marelli, Mario Mariani, Ireneo Petruzzi, Armando Spadaro, Lino Spadaro.

Attraverso una rielaborazione materiale kafkiano (romanzi, racconti, frammenti), pur con sostanziale fedeltà ai testi utilizzati, sviluppa un'azione drammatica autonoma ed originale. Nella vicenda, che vede al centro l'eroe kafkiano K., si incastrano poi, schegge di una perduta memoria, di un passato lontano e indecifrabile, frammenti del «Prometeo incatenato» Eschilo.

Si immagina infatti che K. sia una sorta di Prometeo redivivo, un Prometeo dei giorni nostri. Il processo mitico del titano legato alla roccia e punito da Zeus, si perpetua nei tempi fino a giungere (intatto nella entità, fino a rendersi indecifrabile nel suo significato e nella sua origine) kafkiano.

**Pubblico**: tutti.

due ore e trenta minuti.

**Prezzi**: posto unico, lire 10 mila; ridotti, lire 7 mila; ingressi, lire 4 mila.

via Cristina 71, ore 21,15, Nunzio Filogamo presenta «Turin l'è 'n po' Paris», con Wanna Ravinale e il maestro Carlo Artero. Regia di Aldo Fenoglio. L'orchestra l'accompagna nello spettacolo è composta da diciotto elementi provengono quasi tutti dall'organico musicale del Teatro Regio. Hanno accettato di suonare gratis per la finalità manifestazione. Infatti l'incasso sarà devoluto alla Lega per la lotta contro i tumori.

**Pubblico**: tutti, appassionati delle tradizioni piemontesi.

**Durata**: due circa.

**Prezzi**: poltronissima, lire 15 mila; poltrona, lire 8 mila; galleria, lire 4500.

### ACCADE

**TEATRO MASSAIA**, via Cardinal 104, ore 14,30, la Compagnia del Bagatto (per iniziativa culturale della Circoscrizione Borgo Vittoria) presenta lo spettacolo teatrale «Racconti». Ingresso gratuito.

**UNIONE CULTURALE**, via Cesare 4/b, 21, per la rassegna «Dimostrare il teatro - Materiali e pratiche operative del teatro italiano degli Anni Ottanta», incontro Ricci.

**SMERALDO**, via Tunisi 92, ore 20,30 e per la rassegna Music - rock in film», proiezione di «Alice nella città».

**MOLE ANTONELLIANA**, ore 17, presentazione mostra «Arte e scienza per il disegno mondo» (organizzata dall'assessorato per la cultura della Città Torino); mostra che sarà inaugurata martedì 21 giugno. Nel corso dell'incontro illustrato il materiale didattico realizzato dall'assessorato per l'esposizione suddetta e — con l'occasione — che quello preparato per la grande retrospettiva su Alexander Calder (che sarà inaugurata Palazzo a Vela 2 luglio). Parteciperanno alla conferenza stampa l'assessore per la cultura, Giorgio Balmas, l'assessore turismo, Fiorenzo Alfieri, il curatore della mostra, Giulio Macchi, e Giovanni Caradente, curatore dell'altra retrospettiva Alexander Calder. Parteciperà anche gruppo di insegnanti.

**PICCOLO REGIO**, ore 17,30, per la rassegna delle Audizioni discografiche si conclude il ciclo in Omaggio a Johannes Brahms, a cura di Lidia Palomba. Ingresso libero.

**STUDIODUE**, via 32 bis, ore 23, performance del gruppo teatrale «Assemblea Teatro» che proporrà la sua ultima realizzazione «Camminando nel rock». La serata sarà ripresa dalla Ingresso riservato ai soci Arci, lire mila.

CLUB, via Principe Amedeo 5/a, ore 16,10 e 18,10: «Il passo del carnefice» (The Fallen Sparrow), di Richard Wallace, con John Garfield, Maureen O'Hara (Usa - 1943 - bianco e nero - 94' - versione italiana). Ore 20,30 e 22,30: «La barca è piena» (Das Boot ist Voll), di Markus Imhoof, con Engel, Hans Diehl, Martin Walz, Curt Bois (Svizzera - 1981 - colori - 103' - versione italiana).

ADUA / il gruppo
Corso Giulio Cesare, 67 — tel. 2743276
feriali ore 21 - festivi ore 16
IL GRUPPO DELLA ROCCA presenta
«JOSEF K. FU PROMETEO»
dalle «Opere» di Franz Kafka
dal «Prometeo incatenato» di Eschilo
drammaturgia Guido
collaborazione Gruppo Rocca
6° spettacolo in abbonamento

ALFIERI
ORE 21 (ULTIMI 5 GIORNI)
GIPO

CENTRALINO CLUB
via della Rosine 16 - tel. 537.500
da giovedì a sabato 14
PAOLO CONTE
Informazioni, prenotazioni dalle ore 15

il vero salotto di Torino
ore LEZIONE DI per tutti
ore 21 Balliamo la quadriglia
degustazione gastronomica offerta

arlecchino
ore 21 BALLO LISCIO
e...

Al cinema potete scegliere quello che piace a voi

Gaumont
OGGI all' AMBROSIO
I FRATELLI BLUES: L'ACCOPPIATA PIU' DOPO

Orario spettacoli: 15,10 - 17,40 - 19,50 - 22,20

INTERVISTA — Mariù Tolo a Roma con Sordi

# SONO TASSINARA

## nel film diretto e interpretato da Alberto

MARILU' TOLO

*«Penso che Alberto Sordi mi abbia scelta perché romana e verace come lui, in quanto nata e vissuta nel quartiere San Giovanni, pertanto adatta a calarmi nella parte di una tassinara dalla lingua lunga, sempre pronta alla battuta».* Sono i termini con cui Mariù Tolo, impegnata per le imminenti riprese del *Tassinaro*, diretto e interpretato da Alberto Sordi, annuncia il suo ritorno al cinema dopo la conclusione di una tournée teatrale che l'ha vista impersonare la «selvaggia» Angizia nella *Fiaccola sotto il moggio* di Gabriele d'Annunzio, diretta da Giancarlo Cobelli.

*«Sordi* — spiega la Tolo — *mi aveva sempre promesso di farmi lavorare in un suo film schiettamente romano, nel quale potessi tirar fuori tutta la mia grinta. Ora l'occasione si è finalmente presentata con un soggetto in cui sarò un'autista di piazza che porta su e giù per Roma clienti importanti, turisti, gente per l'Anno Santo. Io e Sordi nei "provini" abbiamo subito rivelato un grande affiatamento come se un tema del genere ci spettasse per diritto naturale. Il curioso è che ho dovuto imparare a guidare un po' spericolatamente dato che la maggior parte delle riprese verrà effettuata dal vero nelle strade della capitale, fra le persone di ogni giorno. Comunque è un soggetto divertente che mi porta a Roma dopo il fallimento del mio matrimonio con il produttore francese Robert Veline, dal quale in questi giorni sto divorziando».*

Mariù Tolo è vissuta per un anno a Parigi e per cinque negli Stati Uniti. In America ha girato la serie di telefilm Cbs *La ragazza e il cowboy*, di cui è protagonista; e ne ha in programma altre.

*«Ma preferisco lavorare in Italia* — spiega — *nel mio Paese, del resto mai abbandonato come provano le mie partecipazioni a* Marco Polo, *nella parte di donna Fiammetta; e alla serie televisiva e cinematografica* Il mistero degli Etruschi *di* Sergio Martino. *Non mi sarei impegnata in un lavoro teatrale di diversi mesi se non fosse così. Al momento,* Il tassinaro *mi appaga doppiamente in quanto mi fa ritrovare oltre che l'Italia la vera anima di Roma».*

L'attrice, la quale ha cominciato giovanissima come valletta del televisivo «Musichiere», e che ha interpretato numerosi film anche all'estero (ha lavorato, tra gli altri, con Godard e Deray), ha per quest'anno un intenso programma di lavoro cinematografico e televisivo (dovrebbe prender parte alla realizzazione di *Anno Domini*, il prossimo colossal della Rai-tv).

Il suo progetto più ambizioso è tuttavia teatrale; una ripresa de *La lupa* di Verga, che come accadde quando fu interpretata da Anna Magnani, sarà portata in diversi Paesi stranieri.

*«Non c'è ancora niente di definito»*, spiega infine la Tolo, *«ma spero vivamente che si faccia. Dopo tante esperienze ora so bene i personaggi che devo e posso affrontare».*

INTERVISTA — Novità di Gregoretti

# SATTA FLORES

## «Una donna normale»

Dopo aver vinto il Premio Flaiano e aver riscosso un certo successo, la scorsa stagione, con «Grande svendita di fine stagione», Stefano Satta Flores ora vede mettere in scena da Ugo Gregoretti un suo precedente testo teatrale, «Una donna normale».

Il lavoro, di cui sarà interprete Angiola Baggi, sarà da mercoledì 11 maggio al «Centrale» di Roma, l'unico teatro della capitale ad aver presentato tutta la stagione opere di autori italiani.

«Ho visto Angiola Baggi — racconta Satta Flores — costruire il personaggio di Rosa pian piano con amore, fatica, dedizione, passione, disponibilità e intuito, sotto la guida ironica e colta di Gregoretti ed è un testo che amo, il primo che ho scritto, ma che, per forza di cose, non posso recitare».

**— Dopo una storia-bilancio del '68 è questo forse un lavoro sul femminismo?**

«La vicenda di Rosa non riguarda in senso stretto la condizione femminile ma piuttosto la sua condizione umana, di persona. E' il tentativo scenico di raccontare dal di dentro l'avventura mentale, la lotta di una persona che non vuole rassegnarsi ad una normalità fatta di ignoranza, di indifferenza, di stupidità ed egoismo».

**— Una lotta che si trasforma in ribellione?**

«Una ribellione, certamente, e Rosa è l'eroina di questo mio lavoro, costretta a lottare senza armi, senza strumenti culturali, cercando pateticamente qualcosa che non sa cosa sia, elaborando faticosamente una propria originale scala di valori. E' un'eroina dei nostri tempi, dei miei tempi».

**— E come vive sulla scena?**

«Vediamo e ascoltiamo i sogni, i ricordi, le speranze, le confessioni di Rosa, le sue angosce e i suoi slanci, mentre immagina, ricorda, inventa sogna una sua possibilità di dialogo vitale: lotta, s'arrabbia, finge, ride, irride, allo stesso tempo protagonista e spettatrice di se stessa».

**— Un lavoro costruito tutto sul linguaggio, quindi?**

«Ho cercato, lavorando con materiali linguistici poveri, con un vocabolario ridotto e quotidiano, data l'estrazione sociale della protagonista, di creare non un linguaggio semplice, realistico come registrato al magnetofono, ma piuttosto, con la rottura delle parole e della frase, con la loro iterazione, con l'accorpamento incongruo di parole e altri accorgimenti, di creare ritmi, immagini sonore, che con le loro suggestioni costituissero una più alta espressività del personaggio».

IN PRIMA

# NABUCCO

## Anche con Bruson

*Nabucco*, giunto alla terza recita, ha confermato di possedere quei requisiti di buono, e talora ottimo artigianato, che dovrebbe sempre caratterizzare la media degli spettacoli inscenati nei nostri teatri. Un direttore d'orchestra e un istruttore del coro, rispettivamente Maurizio Arena e Fulvio Fogliazza, che sanno il fatto loro.

Un allestimento (scene di Renzo Giaccheri e costumi di Tita Tegano) la cui funzionalità è inversamente proporzionale al costo (poco meno di 70 milioni). Una regia, dello stesso Giaccheri, sufficientemente comprensibile, con un paio di effetti suggestivi, anche se non del tutto accettabile. Una compagnia di canto, infine, che si pretende la migliore oggi possibile, ma obiettivamente tale da accontentare, almeno in notevole misura, anche il più esigente di quei frequentatori del Regio sempre pronti a sbirciare nel giardino del vicino.

Bonaldo Giaiotti non ha forse un'ampia gamma espressiva ma in compenso prende ancora i *fa diesis* con baldanzosa sicurezza; Olivia Stapp si prodiga con l'abituale generosità per uscire indenne da una delle più ardue parti verdiane; per parte sua Kari Nurmela, se non altro, ha robustezza e volume; gli altri non mancano di esibire un sano professionismo. Che si vuole di più? Naturalmente l'attesa partecipazione di Renato Bruson, allo scopo di ulteriormente alzare il livello già ragguardevole dello spettacolo. Ciò che si è puntualmente verificato ieri sera.

Per la verità una non meglio specificata «allergia alle corde vocali» aveva messo in allarme gli spettatori; ma, come sempre, il bravo cantante si dimostra tale soprattutto quando non è in buone condizioni fisiche, e Bruson non è venuto meno alla regola.

Il solido mestiere, appoggiandosi alla tecnica, ha fatto sì che la genuina classe di cantante e di interprete si imponesse in tutta l'evidenza dell'accento e del fraseggio, con il risultato di lasciare emergere il personaggio a tutto tondo.

**Giorgio Gualerzi**

INTERVISTA — Dopo Azzurro «83»

# CALIFANO

## sono un mondano pentito

Califano, ultimo con Peppino di Capri in *Azzurro '83*, si è trasformato in un vulcano pentito: comincerà la tournée dalla Liguria.

Ad *Azzurro '83* Franco Califano e Peppino di Capri cioè «Il drago rosso» non ce l'hanno fatta: sono rimasti ultimi in classifica malgrado la bella formazione rinforzata quando c'era l'Eurovisione dai gesticolanti Immagination.

Come mai Califano, un artista che odia i Festival, ha partecipato a questa esibizione di canzonette? Lui che è un autore valido di tanti testi che non sfigurerebbero in seriose antologie, in fondo ha cominciato scrivendo poesie. *«Ma poi dovetti smettere per fame* — spiega —. *Sono stato costretto a commercializzare i miei versi facendone canzoni. Ma per far questo ho dovuto svestirli di qualità».*

Una rinuncia che gli è pesata, ma non una rinuncia totale. I suoi monologhi, a mezza via fra lo sfogo e la confessione, fanno di nuovo arrampicare la canzonetta verso la poesia. *«A Bari sono venuto per parecchi motivi; prima di tutto questa manifestazione mi ha consentito di lanciare un nuovo LP* Io per amarti *con ben 5 passaggi televisivi. A mio avviso, poi,* Azzurro '83 *più che una competizione è una straordinaria vetrina dove anch'io ho qualcosa da esporre. E se ho perso non importa, per me è stato ugualmente un bagno di allegria con tanti cari amici».* E sogghigna con un sorriso sfottente, a cui la bocca si presta a metà.

A Bari ha portato un motivo dolce *«E' un testo tenero, io avrei voluto presentare* Quando comincia la notte, *non lo hanno accettato perché è un brano troppo lungo, ben 4 minuti».*

Ha scritto più di 100 canzoni, per Mina, Morandi, la Vanoni, prima di decidersi a mettersi lui stesso davanti ad un microfono. *«Ero timido, avevo paura del pubblico»* e lo dice con quella faccia da schiaffi; come se Sant'Antonio si professasse ateo.

Quando comincerà la tournée? *«Il primo luglio dalla Liguria. Qui sono venuto quasi in vacanza, lontano dal telefono, per star quieto. Anche se a casa mia mi trovo benissimo».*

Non ci crediamo: come si poteva cercare la pace in una Bari terremotata da *Azzurro '83* e da San Nicola? Vittorio Salvetti, il De Mille della canzone italiana, è riuscito a combinare una manifestazione che suscita un rumore inaudito nei fans. Cose che non succedevano neppure al Cantagiro di 20 anni fa. A casa sua invece Califano, la pace, malgrado le telefonate delle sue donne, la trova senz'altro. Ha una villa con sauna, solarium, lettino abbronzante, palestra, la cuoca Tina e il maggiordomo Felice.

*«Ed è giusto, perché io adesso non amo più la vita mondana, sono un ex sciupafemmine, mi diverto ad avere sempre ospiti a pranzo e stare con i miei due cani, un gatto, i merli indiani Spilo ed Evaristo. Sì, sono un'interista. Voglio vedere mia figlia che adesso ha 23 anni e vive con sua madre, il più possibile. Con Silvia c'è un rapporto ottimo, chiacchieriamo come due amici. Peccato che per contratto non possa abbronzarsi perché è una ballerina classica. Così al sole insieme non siamo mai. Dei due adesso è lei che si fa vedere in giro e poi mi racconta. Io sono un "mondano pentito"».*

Ma torniamo alle canzoni, per Califano sono più importanti i testi o la musica?

*«I testi: cerco sempre di essere un menestrello del rapporto a due».*

Cosa vorrebbe per il futuro?

Ci pensa poi dice senza esitazioni *«Morire all'improvviso, senza accorgermene».*

**Adele Gallotti**

STASERA

### Zoltan Kocsis

Una improvvisa indisposizione del pianista Murray Perahia ci dà questa sera l'occasione di ascoltare a Torino un talento emergente nell'orizzonte del pianismo internazionale. Si tratta dell'ungherese Zoltan Kocsis, trentenne musicista budapestino che, come oggi si usa, è venuto alla ribalta tramite qualche azzeccata incisione discografica.

Ci capitò infatti di ascoltarlo un anno fa in un disco dedicato a Bartok e la precisione unita al tocco estroso e all'agilità ritmica ci parvero indicare in lui un esecutore di doti non comuni.

Il programma con cui si presenta questa sera al Conservatorio per l'Unione Musicale pare fatto apposta per confermare tali qualità. Di Debussy Kocsis eseguirà non solo i celebri *Pour le piano* e le *Estampes*, ma anche quelle tre *Images oubliées* del 1894 restate fino a qualche anno fa inedite.

I titoli di questi lavori semisegreti di Debussy sono *Lente et melancolique*, *Souvenir du Louvre* e *Quelques aspectes de nous n'irons plus au bois*. In quest'ultimo titolo è da ravvisare l'antecedente diretto dei celeberrimi *Jardins sous la pluie* ed è curioso notare come l'abbozzo metta in luce una componente ironica.

**e. re.**

# Rete uno

13,30 **Telegiornale**
14 — **La straordinaria storia dell'Italia**, documenti. Prima puntata: **L'alba del passato**
15,10 **Civiltà senza scrittura**, documenti
15,40 da Brescia: **Giro d'Italia**. Presentazione
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Scooby doo**, cartoni animati
17,30 **Vivendo danzando**, documenti. Prima parte: **Balliamo?**
17,50 **Happy Magic**, un programma di musica leggera, telefilm, varietà e circo presentato da Sammy Barbot. Per lo spazio musicale oggi intervengono Ivan Cattaneo e per la seconda volta Loredana Bertè. Nel corso del programma: **Happy Days**, telefilm
18,50 **Eccoci qua**, le comiche di Stanlio e Ollio
19 — **Italia sera**, varietà presentato da Enrica Bonaccorti e Mino Damato — *Il programma propone ogni sera attualità, curiosità, interviste a personaggi della cronaca, dello spettacolo e dello sport e miniconcorsi a premi. Fra le varie rubriche ricordiamo:* Attenti a noi due, *con* I pettegolezzi sui divi; A quest'ora nel mondo, *con collegamenti con le principali capitali estere;* La moda; Il Geoquiz e E' successo anche questo, *con la cronaca rosa*
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Dramma d'amore**, sceneggiato da «Il marito di Elena» di Giovanni Verga. Con Giuliana De Sio, Alfredo Pea, Stefano Santospago. Regia di Luigi Perelli. Seconda puntata — *Don Peppino è innamorato di Elena e per evitare che lo scandalo dilaghi, Cesare decide di trasferirsi a Napoli portandola con sé. Dalla padella alla brace: a Napoli la donna vuole condurre una vita grandiosa e comincia ad accettare la corte dell'irresistibile don giovanni Cataldi*
21,55 **Eppur si muove: Galilei e la scienza di oggi**
22,30 **Telegiornale**
22,40 **Appuntamento al cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,50 **Mercoledì sport** - In Eurovisione da Göteborg (Svezia): **Calcio: finale della Coppa delle Coppe: Aberdeen - Real Madrid. Telegiornale**

# Italia 1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

14 — **Adolescenza inquieta**, sceneggiato
FILM 14,45 **Chi ha paura di Virginia Woolf?**, di Mike Nichols, con E. Taylor, R. Burton. Usa, drammatico, 1966
16,40 **Bim Bum Bam**, per i ragazzi: **I Superamici**, cartoni animati
18 — **La grande vallata**, sceneggiato
19 — **Six million dollars man**, telefilm
20,30 **Kojak**, telefilm
FILM 21,30 **Per grazia ricevuta**, di Nino Manfredi, con Nino Manfredi, Lionel Stander. Italia, commedia, 1971 — *Il protagonista da piccolo viene considerato miracolato, consacrato ad un santo ed affidato ad un convento di frati che attendono che un segno divino lo spinga a prendere i voti. Divenuto venditore ambulante conosce un farmacista libero pensatore che lo guarisce dalle ossessioni religiose e gli dà in sposa la figlia.*
23,40 **Guerra chimica**, reportage
0,10 **Pattuglia del deserto**, telefilm
0,40 **La boxe**
1,30 **Rawhide**, telefilm

# Rete due

13,30 **Il mercato intorno a noi**, documenti. Sesta puntata: **Il mercato del consenso**
14 — **Tandem**, per i ragazzi
14,05 **Paroliamo**, giochi
14,30 **Doraemon**, cartoni animati
14,40 **Paroliamo**, giochi
15 — **E' troppo strano**, spettacolo di curiosità
15,25 **Secondo me**, varietà
15,35 **Doraemon**, cartoni animati
15,45 **Clorofilla**, varietà. Settimanale per gli amici della natura più «comune», con consigli, suggerimenti e curiosità sulla vita di piante e fiori e la collaborazione dei telespettatori
17 — **Boomer, cane intelligente**, telefilm
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Cartoni animati**
18 — **Piccole risate**, comiche
18,20 **Spazio libero**, i programmi dell'accesso: Associazione nazionale cooperative agricole: La via agroalimentare
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **Le strade di San Francisco: Camera con vista**, telefilm — *Una timida maestra ha una camera che guarda su un palazzo. Lì un criminale «pentito» e deciso a denunciare l'attività di una gang mafiosa ha trovato il suo rifugio, ma un killer lo ha scoperto ed è deciso ad ucciderlo introducendosi prima nell'appartamento della maestra*
19,45 **Tg2**
FILM 22 — **I guappi**, di Pasquale Squitieri, con Claudia Cardinale, Franco Nero, Fabio Testi, Raymond Pellegrin. Italia, drammatico 1974 — *Nella Napoli di fine Ottocento un orfanello viene preso sotto la protezione di un capintesta che gli permette di dedicarsi agli studi e diventare avvocato. Qualche anno più tardi l'orfanello dimostra al suo boss la riconoscenza che ha difendendolo da un'accusa di omicidio. L'uomo è prosciolto, ma viene ucciso poco dopo perché ha rifiutato di far fuori un amico. Film d'amore e di morte con accurata ambientazione*
0,10 **Tg2 stanotte**

# Montecarlo

14,30 **Victoria Hospital**, sceneggiato
15,50 **Stasera parla Mark Twain**, sceneggiato, con Paolo Stoppa, Rina Morelli. Sesta puntata — *La vita del celebre scrittore americano raccontata in prima persona* - **Suspense: L'ultima manzogna**, telefilm
17,25 **Le avventure dell'Ape Magà - Belfy e Lillibit**, cartoni animati
18,15 **Dottori in allegria**, telefilm
18,40 **Notizie flash - Bollettino meteorologico**
18,50 **Shopping**, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi - **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,30 **Gli affari sono affari**, quiz
20 — **Calcio: Aberdeen - Real Madrid** in diretta finale della Coppa delle Coppe
22,10 **Storie di contea**, telefilm
23 — **Incontri fortunati**, varietà - **Notiziario - Oroscopo - Bollettino meteorologico**

# Rete tre

17,20 **Parole in Sicilia**, fatti e personaggi. Terza puntata
17,50 **L'altro suono**, documenti. Quinta puntata
18,25 **L'orecchiocchio**, quasi un quotidiano tutto di musica
19 — **Tg3** - Intervallo con **Gianni e Pinotto**, cartoni animati
19,35 **Napoli metropoli invertebrata: Napoli senza Napoli**. Documenti — *Incapace di attrarre nuovi flussi migratori dal Sud e di trattenere la sua stessa gente, Napoli si svuota e vede sbiadire la propria identità e la sua funzione di capitale del Mezzogiorno*
20,05 **L'isola ritrovata**, documenti
FILM 20,30 **Missouri**, di Arthur Penn, con Marlon Brando, Jack Nicholson. Usa, western 1976 — *Una banda di ladri di treni e di cavalli imperversa in una zona semiselvaggia. Un ranchero assolda un bounty killer per sterminarla. Si tratta di un curioso assassino a pagamento che veste con merletti bianchi, si traveste nelle maniere più curiose, usa litri di profumo e ama uccidere le persone nel momento più intimi.*
22,30 **Delta serie**, documenti: **Vita selvaggia in Australia - Tg3**

# Svizzera

17,45 **Rockline**, scelta di musica pop e rock dall'Inghilterra
18,45 **Telegiornale**
18,50 **Viavai**, varietà
19,25 **Mamy fa per tre**, telefilm
19,55 **Il Regionale**, rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
20,15 **Telegiornale**
20,40 **Argomenti**, settimanale di informazione nazionale e regionale
21,35 **A modo mio**, musicale
22,25 **Telegiornale**
22,35 **Lo sport: calcio Aberdeen - Real Madrid**. Sintesi della finale di Coppa delle Coppe - **Telegiornale**

# Capodistria

14 — **Confine aperto**, trasmissione in lingua slovena
17 — **Confine aperto**, replica
17,30 **Notiziario**
17,35 **La scuola**, documentario
FILM 18 — Titolo non pervenuto in tempo utile
19,30 **Telegiornale - Punto d'incontro**
20,05 **Calcio**, finale Coppa delle Coppe **Aberdeen - Real Madrid** in diretta
22 — **Vetrina vacanze**
22,05 **Telegiornale - Tuttoggi**
22,20 **Campionati europei di boxe**

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92,1)

13,35 **Master**. La musica giorno per giorno
14,28 **Miliardari si diventa**
15,03 **Chip**. Settimanale dell'effimero e viceversa
16 — **Il paginone**. Rotocalco sonoro di attualità culturale
17,30 Tonino Ruscitto presenta **Globetrotter**
18,05 **Caccia all'eroe**
18,30 **Microsolco che passione**. Novità discografiche di musica classica
19,30 **Radiouno jazz 83**
20 — **Radiouno spettacolo**. Settimanale di opinioni condotto da Folco Lucarini
21,03 **Questo libro è da bruciare?** «Il Santo» di A. Fogazzaro
21,45 **Ludwig van Beethoven**. Triplo concerto in do maggiore op. 56
22,27 Audiobox: **Gli artisti** di Lamberto Lambertini
23,05 **La telefonata**, di Silvana Gaudio

## DUE (FM 95,6)

13,41 Francesco Vairano presenta **Sound-Track**. Curiosità, informazioni e musiche di vecchi e nuovi films
15 — **Bel Ami**, di Guy de Maupassant, 17° episodio
15,42 **Concorso per radiodrammi: «Matrioska»**, originale radiofonico
16,32 **Festival!** Programma di cinema, teatro, radio, televisione, musica
17,32 **Le ore della musica**
18,32 **La carta parlante**. Quel che si legge e quello che si dovrebbe leggere
19,57 **Il convegno dei cinque**, a cura di Luca Liguori
20,40 **Nessun dorma...** Appuntamento serale con il melodramma
21,30 **Viaggio verso la notte**
22,50 **Radiodue 3131 notte**

## TRE (FM 98,2)

13 — **Pomeriggio musicale**. Opera, concerti, notizie e incontri
15,30 **Un certo discorso**
17 — **Spazio Tre**. Musica e attualità culturali
21,10 **Il caleidoscopio Wagner**
22,05 **Giustizia e informazione**
22,30 **America coast to coast**
23 — Giorgio Merighi presenta **il jazz**
23,38 **Il racconto di mezzanotte**

## G. R. P. (Eurotv) Canali 66-42-20

FILM 14,30 **La battaglia di Porth Arthur**, di S. Maruyama, con Toshiro Mifune. Giappone, guerra 1969 — *Alcune fasi della guerra fra russi e giapponesi per il dominio sull'estremo Oriente durante la prima guerra mondiale. Il nemico sovietico si spinge molto lontano nelle acque giapponesi e l'ammiraglio Yamamoto (neanche parente dello Yamamoto della seconda guerra mondiale) lo batte con estrema facilità. Gli americani subentrano ed è la fine della guerra*
16 — **Tiger man - Ginguiser**, cartoni animati
18 — **Bonanza**, telefilm
19,05 **Grp flash**
19,35 **Lune piemontesi**
20,05 **Squadra segreta**, telefilm
20,30 **Non lo sapesi ma lo so**, spettacolo di varietà presentato da Teo Teocoli. Regia di Beppe Recchia
0,05 **Dai giornali di oggi**, rassegna della stampa cittadina
0,30 **Mezzanotte con...**
FILM 0,40 **Le allegre ragazze di Birkenhof**, di Michael Thomas, con Nadine De Rangot. Francia, commedia 1979 — *Film hard core ampiamente rimaneggiato dalla censura. Un ministro integerrimo in visita alla cittadina per ragioni elettorali scopre che la leggenda del potere afrodisiaco di una certa fontana è assolutamente veridica e suffragata dai fatti*
FILM 1,30 **Agente segreto 070 Thunderbay**, con Richard Harrison. Italia, spionaggio — *Copia di 007 Thunderball senza troppa fantasia. Anche qui i cattivi rubano le bombe atomiche e le nascondono sott'acqua. Poi ammazzano un po' di persone finché non arriva un invincibile agente segreto che affronta tutta la banda e la stermina aiutato da una bellona*
FILM 3 — **Quando la morte portava l'elmetto**, con Alexander Bielowsky. Polonia, guerra 1970 — *Nell'ultima fase della seconda guerra mondiale una banda di partigiani polacchi non resiste ad un attacco tedesco. Il capo si rifiuta di fare alleanza con i russi e il suo secondo lo sostituisce, alleandosi con i russi e vincendo facilmente la battaglia decisiva*

## Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

FILM 14,30 **Tre donne per uno scapolo**, di Delbert Mann, con Glenn Ford, Angela Lansbury. Usa, commedia 1964 — *Uno scapolo conosce ad un congresso una zitellina, ma lui è impegnato con altre donne: una ricca vedova che vorrebbe sposare e una bella bionda che ama le avventure.*
16,30 **I Puffi**, cartoni animati
17 — **Enos**, telefilm
18 — **Diff'rent strokes - Harlem contro Manhattan**, telefilm
18,30 **Popcorn**, musicale
19 — **L'albero delle mele**, telefilm
19,30 **Baretta**, telefilm
20,30 **Dallas**, telefilm
FILM 21,30 **Paese selvaggio**, di Philip Dunne, con Elvis Presley, Hope Lange. Usa, drammatico 1961 — *Un orfano finisce in galera dopo una furiosa lotta, poi ne esce, trova una ragazza e le propone il matrimonio. I genitori di lei si oppongono e dopo un lungo tira e molla lui ne trova una più disponibile*
23,40 **Canale 5 news**
FILM 0,10 **Oh che bella guerra**, di Richard Attenborough, con Dirk Bogarde, Phillys Calbert, Laurence Olivier. Inghilterra, commedia 1969

## Rete A (R.T.A. - A3 P) Canali 31-62-33

14 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
14,30 **Simon Templar**, telefilm
FILM 15,30 **La steppa**, di Alberto Lattuada, con Marina Vlady. Italia, drammatico 1962
18,15 **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
18,45 **Furia**, telefilm
19,15 **Tre contro tutti**, quiz
19,45 **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
FILM 20,15 **Poor Cow**, di K. Loach, con Carol White. Inghilterra, drammatico 1968
22 — **Simon Templar**, telefilm
FILM 23 — **XX secolo**, con Carole Lombard. Usa, commedia 1934

## Retequattro (Telestudio) Canali 24-45

14 — **Ciranda de Pedra**, sceneggiato
FILM 14,50 **La calda amante**, di F. Truffaut, con Jean Dessailly. Francia, drammatico, 1964 — *Uno scrittore affermato diventa l'amante di una hostess ma non osa affrontare l'opinione pubblica divorziando dalla gelosissima moglie.*
16,30 **Flo**, cartoni animati
18 — **Ciao Ciao**, cartoni animati
18,30 **Star Trek**, telefilm
19,30 **Chips**, telefilm
20,30 **Un milione al secondo**, varietà
FILM 22,15 **Drum, l'ultimo mandingo**, di Steve Carver, con Warren Oates, Ken Norton. Usa, drammatico, 1976 — *Un ricco mercante di schiavi acquista due negri uno dei quali è il solito mandingo. La viziosa figlia cerca di sedurli ma non ci riesce e si vendica sul primo facendolo mettere in catene dal padre. Il mandingo lo libera e quello spinge gli schiavi alla rivolta.*
0,30 **Rabbia di vivere**, drammatico
1,45 **Missione impossibile**, telefilm

## Elefante (Quarta Rete) Canali 22-35; 23

FILM 14 — **La battaglia segreta di Montgomery**, di John Guillerminn, con Clifton James. Inghilterra, guerra 1958
15,30 **Ultraman**, telefilm
16 — **I ragazzi della montagna di fuoco**, telefilm
17 — **Una signora in gamba**, telefilm
17,30 **Filmati musicali a richiesta**
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Una signora in gamba**, telefilm
19,30 **Astroganga**, cartoni animati
20 — **Baseball**
FILM 20,30 **Un americano a Eton**, con Freddie Bartolomew. Usa, commedia 1942 — *Un adolescente americano va ad abitare in Inghilterra con la madre e il patrigno inglese che lo manda in collegio a Eton. Qui il ragazzo combina una serie lunghissima di gaffes, ma la sua forza di carattere viene fuori*
22,15 **Dottor Wedman**, telefilm
FILM 23 — **Perché uccidi ancora?**, con Anthony Steffen. Italia, western 1968 — *Solita vendetta plurima. Per uccidere l'assassino del padre stermina un'intera banda*
1 — **Film**

## Telecity Canali 63-38-36

13 — **Laura**, sceneggiato
13,25 **Cuore selvaggio**, sceneggiato
FILM 14,15 **Presenze**, con D. Hemmings. Inghilterra, fantastico, 1973
16 — **Skag**, telefilm
17 — **Viva**, cartoni animati
FILM 20,30 **Il mistero della bambole della testa mozzata**, di Gunnar Hellestrom, con Susan Strasberg. Usa, giallo, 1968
22,10 **Regan**, telefilm
FILM 23,15 **Gastone**, con Alberto Sordi. Italia, commedia, 1959
0,50 **Bad Cats**, telefilm

## Nuova Manila Canale 44

13 — **L'oro di Hunter**, telefilm
13,20 **Lassie**, telefilm
FILM 14 — **Desideri nel sole**. Francia, drammatico, 1974
18 — **Ritmo**, varietà con Walter Chiari. Replica
19 — **Diario di un soldato**, telefilm
19,30 **Lavoro dove**, il mercato del lavoro nel mondo
19,35 **Football contro football**
20 — **Il dedicone**, varietà e giochi
21 — **Quando canta il Gallo**, spettacolo a premi con Renzo Gallo
FILM 0,30 **Morbosità di un'orientale**. Giappone, drammatico, 1978

## Quinta Rete Canale 47

14 — **Missione impossibile**, telefilm
15 — **D come donna**
16,30 **Woobinda**, telefilm
17 — **Cartoni animati**
17,30 **Kiss Kiss**, telefilm
18 — **Il mio amico fantasma**, telefilm
19 — **La valle della morte**, telefilm
19,30 **Cartoni animati**
FILM 20,30 **Sette scialli di seta gialla**, di Sergio Pastore, con Anthony Steffen. Italia, drammatico, 1972 — *In un atelier si succedono misteriosissimi delitti e ogni volta che la polizia crede di aver messo le mani sull'assassino l'indiziato viene ucciso.*
22,15 **Kronos**, telefilm
FILM 23,15 **Fermate il mondo, voglio scendere!**, con L. Buzzanca. Italia, commedia, 1970 — *Un gruppo di giovani contesta e parla di rivoluzione, finché uno di loro non sfonda come ventriloquo e diventa ricco coinvolgendo nei suoi affari tutti gli altri.*
FILM 0,45 **Il torcinaso**, con Alice Arno. Italia, poliziesco, 1975 — *Un'americana e un commissario di polizia studiano un colpo ai danni di un museo. Non va bene, ma non si arrendono e cambiano museo*

## Videogruppo Canali 52-54; 57

13 — **Guida alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
15,30 **Doris Day**, telefilm
16 — **Conan**, cartoni animati
16,30 **I cartoni animati di Hanna & Barbera**
18 — **Conan**, cartoni animati
18,30 **Ruote in pista**, settimanale di automobilismo sportivo internazionale
19 — **Videonotizie**
19,30 **Il Trenta minuti**, attualità
20 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
FILM 20,30 **Berretti rossi**, di Terence Young, con Alan Ladd. Inghilterra, guerra 1954 — *Un militare americano salva la vita solo grazie ad un compagno che si sacrifica al posto suo. Pieno di sensi di colpa esce dall'esercito Usa e si arruola con i paracadutisti inglesi coprendosi di gloria. Allora gli passano anche i sensi di colpa*
22,30 **Astà antiquariato**, asta telefonica
0,15 **Videonotizie**
0,30 **Telefilm**

## Tele Subalpina Canale 46

FILM 13 — **Il giustiziere dei mari**, di Paolella, con Richard Harris. Italia, avventuroso 1963
14,30 **Cartoni animati**
FILM 15 — **Film**, titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 16,30 **Musoduro**. Italia, drammatico 1954
18 — **Ciao ragazzi**
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Questi figli**
19,45 **Gli gnomi**, cartoni animati
FILM 20,30 Titolo non pervenuto in tempo utile
FILM 22,30 **Agente segreto 070 Thunderbau**. Italia, spionaggio

## Studio Nord Canali 21-56; 68

FILM 14,30 **La valle dei Monsoni**, drammatico
16,10 **Filmati musicali**
FILM 16,40 **La via dei giganti**, di C.B. De Mille, con Barbara Stanwyck. Usa, avventuroso
19,05 **Giorno dopo giorno**, almanacco
19,15 **Canavese oggi**
19,40 **Le avventure dell'Ape Magà**, cartoni animati
20,10 **Il tesoro del castello senza nome**, sceneggiato
20,40 **Le comiche di Stanlio e Ollio**
22,15 **Un colpo di gang**, asta telefonica

## Videouno Canali 53-39-26

FILM 15,10 **I tre avventurieri**, con Alain Delon, Lino Ventura.
FILM 16,40 **Calma ragazze, oggi mi sposo**, con Louis De Funès. Francia, commedia 1968
18,45 **Cartoni animati**
19,15 **Viedouno notizie**
19,45 **Sportissimo**
20,15 **La leggenda del blues**, musicale
20,45 **Honey West**, telefilm
21,10 **La lama d'Oriente**, telefilm
21,35 **Mickey Rooney**, telefilm
FILM 22,10 **I diafanoidi vengono da Marte**, di Anthony Dawson. Usa, fantascienza 1966

## Telecupole Canali 64-57; 21

FILM 14 — **La valle dei comanche**, di Jerry Hopper, con Richard Boone. Usa, western
15,30 **I ritratti del potere**, documentario
16 — **I novellini**, telefilm
16,30 **Dottori agli antipodi**, telefilm
17 — **L'Apemaia**, cartoni animati
17,30 **Vicki**, cartoni animati
19 — **Notiziario**
19,25 **Partitissima**, giochi a premi
20,30 **Lenny**, telefilm
21 — **La trattoria dei ricordi**, varietà piemontese
,30 **Motori non stop**, automobilismo

## Primantenna Canali 27-44-38

14 — **Cartoni animati**
14,30 **Il mondo degli animali**, documentario
15 — **Speciale Piemonte**
16 — **Telefilm**
18 — **Cartoni animati**
18,30 **Ragazzi in gamba**, telefilm
19 — **Calcio**
19,40 **Cartoni animati**
20 — **Gli investigatori**, telefilm
21 — **Suspense**, telefilm
21,30 **Filo diretto con la medium**
23 — **Hockey**
FILM 24 — Titolo non pervenuto in tempo utile

## Canale 68 Canali 68-57

FILM 13 — **Donatella**, di Mario Monicelli, con Elsa Martinelli, Walter Chiari. Italia, commedia 1956
14,05 **Jeanne Fortier**, telefilm
15 — **L'oggetto misterioso**, quiz
16,30 **Natura selvaggia**, documentario
17,30 **Avventure di frontiera**, telefilm
19,15 **Sport sera**
21 — **Telefilm**
22 — **Noi, voi, le carte**, cartomanzia
23 — **Promozione incontro**

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | ★★★★ | Successo | ●●●● |
| Favorevole | ★★★ | Consenso | ●●● |
| Discusso | ★★ | Discordi | ●● |
| Mediocre | ★ | Scarso | ● |

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** – c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 – Lire 4500
**The Blues Brothers**, di John Landis, con John Belushi, Dan Aykroyd (Usa-Colori) — Comiche e paradossali avventure di due fratelli che, inseguiti da cow-boys e nazisti, cercano di organizzare un concerto per orfani. Non vietato. **Commedia** 15,10; 17,40; 19,50; 22,30 **Riedizione**

**Ariston** – v. Lagrange 21, Tel. 546.147 – Lire 4500
**Il verdetto**, di Sidney Lumet, con Paul Newman, Charlotte Rampling, Jack Warden, James Mason (Italia-Col.) — L'avvocato Frank Galvin, impegnato in un'indagine oscura, ha ancora una chance per risolvere il caso. Non viet. **Drammatico** 15,40; 17,50; 20,10; 22,30. ★★★/●●●●

**Arlecchino** – c. Sommeiller 22, Tel. 587.190 – Lire 4500
**I paraculissimi**, di Ken Wiedemorm, con J. Disanti, D. Chandler, M. Grabow (Usa-Col.) — Gruppo di mascalzoni spadroneggia in un college ai danni dei più timidi, in un'imitazione involgarita del precedente «Pork's» V. 14 **Commedia** 16,20; 18; 19,30; 21; 22,40 ★/●●

**Astor** – v. Violi 8, Tel. 510.515 – Lire 4500
**Gandhi**, di Richard Attenborough, con Ben Kingsley, Candice Bergen, Edward Fox, Trevor Howard (G. B.-Col.) — Dall'apostolato in Sudafrica alla morte violenta, i 57 anni della guida spirituale della nuova India. Non viet. Otto Oscar **Colos. storico** 15; 18,20; 21,40 ★★★/●●●

**Augustus** – p. C.L.N. 248, Tel. 530.714 – Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Capitol** – v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 – Lire 4500
**Gandhi**, di Richard Attenborough, con Ben Kingsley, Candice Bergen, Edward Fox, Trevor Howard (G. B.-Col) — Dall'apostolato in Sudafrica alla morte violenta, i 57 anni della guida spirituale della nuova India. Non viet. Otto Oscar **Colos. storico** 15; 18,20; 21,40 ★★★/●●●●

**Centrale D'ESSAI** – v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 – Lire 4000
**Storia di Piera** di Marco Ferreri, con Isabelle Huppert, Hanna Schygulla, Marcello Mastroianni (Italia-Colori) — Tenero e complicato rapporto fra Eugenia e Piera, la prima madre stravagante, la seconda figlia ossessionata. Viet. 18 **Dramm.** 16,15; 18,25; 20,35; 22,40 **Riedizione '82**

**Cristallo** – v. Gallo 5, Tel. 650.71.00 – Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Doria** – v. Gramsci, Tel. 542.422 – Lire 4500
**La scelta di Sophie**, di Alan J. Pakula, con Meryl Streep, Kevin Kline, Peter McNichol (Usa-Colori) — Ultima interpretazione di Meryl Streep, con cui l'attrice americana ha vinto l'Oscar quale migliore attrice protagonista **Drammatico** 16,15; 19,15; 22,15 ★★★/●●●

**Gioiello** – v. C. Colombo 31, Tel. 500.760 – Lire 4500
**State buoni se potete**, di Luigi Magni, con Johnny Dorelli, Philippe Leroy. Musiche di Angelo Branduardi (Italia-Colori) — Non vietato. Magni e Dorelli insieme per il gustoso affresco popolare di una nuova storia romana **Commedia** 15,45; 17,50; 20,05; 22,25 ★★/●●●

**Keller STUDIO** – v.le Mad. Camp. 1, Tel. 215.613 – Lire 4500
CHIUSO PER FERIE

**Ideal** – c. Beccaria 4, Tel. 541.523 – Lire 4500
**I nuovi barbari**, di Enzo G. Castellari, con Timothy Brent, Fred Williamson, George Eastman, Anna Kanakis (Italia-Colori) — Nel 2019, dopo la grande guerra nucleare, fra violenza e anarchia apparvero i nuovi barbari. Non viet. **Fantascienza** 16,45; 18,50; 20,40; 22,30 **Non recensito**

**Lilliput** – v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.180 – Lire 4500
**Tootsie**, di Sidney Pollack, con D. Hoffman, J. Lange (Usa-Col.) — Complicazioni sentimentali di un attore, che in cerca di scrittura accetta di travestirsi da donna. Ottiene il successo ma non riesce più a liberarsi di questo ruolo. N.V. **Commedia** 15,45; 18; 20,15; 22,30 ★★★/●●●●

**Lux** – Gall. S. Federico, Tel. 541.283 – Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Nazionale** – v. Pomba 7, Tel. 518.850 – Lire 4500
**Sapore di mare**, di Carlo Vanzina, con Jerry Calà, Marina Suma, Christian De Sica, Angelo Cannavacciuolo (Italia-Colori) — Ambientate su una spiaggia italiana le avventure di un gruppo di adolescenti degli anni 60. Non viet. **Commedia** 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●

**Olimpia** – v. Arsenale 31, Tel. 532.448 – Lire 4500
**Tootsie**, di Sidney Pollack, con D. Hoffman, J. Lange (Usa-Col.) — Complicazioni sentimentali di un attore, che in cerca di scrittura accetta di travestirsi da donna. Ottiene il successo ma non riesce più a liberarsi di questo ruolo. N.V. **Commedia** 15,45; 18; 20,15; 22,30 ★★★/●●●●

**Reposi** – v. XX Settembre, Tel. 531.400 – Lire 4500
**Scusate il ritardo**, di Massimo Troisi, con Massimo Troisi, Giuliana De Sio, Lello Arena (Italia-Colori) — Vincenzo, giovane napoletano che vive in attesa della fortuna, s'innamora di una ragazza ma rovina tutto. Non viet. **Commedia** 16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★★/●●●●

**Romano** – Galleria Subalpina, Tel. 510.145 – Lire 4500
**Veronika Voss**, di Rainer Werner Fassbinder, con Rosel Zech (Germania Occ.-B.N.) — La storia d'amore fra ex diva del cinema nazista sulla via della droga e giornalista sportivo, nella penultima opera del regista da poco scomparso. Viet. 14. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Drammatico** ★★★/●●●

**Studio Ritz** – v. Acqui 2, Tel. 830.521 – Lire 4500
**Io Chiara e lo Scuro**, di Maurizio Ponzi, con Francesco Nuti, Giuliana De Sio (Italia-Colori) — Giocatore di biliardo e bella sassofonista scoprono l'amore dopo molte avventure. Non vietato. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Commedia** ★★★/●●●●

**Vittoria** – v. Roma 356, Tel. 561.789 – Lire 4500
**Pappa e ciccia**, di Neri Parenti, con Paolo Villaggio, Lino Banfi, Milly Carlucci (Italia-Col.) — Nel primo episodio Banfi è un emigrato che si finge ricco con la famiglia; nel secondo disastrosa vacanza di Villaggio. Non viet. **Comm. a episodi** 16,40; 18,40; 20,40; 22,40 ★/●●●●

## PROSEGUIMENTI

**Acapulco** – v. Donizetti 4, Tel. 651.284 – Lire 3000
CHIUSO

**Ambra** – v. C. Saluta 77, Tel. 297.197 – Lire 3000
CHIUSO IN ATTESA DI VERIFICA DELLA COMMISSIONE PROVINCIALE DI VIGILANZA PROSSIMA RIAPERTURA

**Arco-Inc.** – c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.621 – Lire 3500
**Querelle de Brest**, di Rainer Werner Fassbinder, con Brad Davis, Franco Nero, Jeanne Moreau, Laurent Malet (Germ. O. Col.) — Tratto dall'omonimo romanzo di Jean Genet, l'ultima scabrosa opera del regista tedesco. V. 18. **Comm. Dramm.** 20; 22,30 ★★/●●●●

**Faro** – v. Po 30, Tel. 832.214 – Lire 3000
**Bonnie e Clyde all'italiana**, di Steno, con Paolo Villaggio, Ornella Muti. (Italia-Colori) — Le imprese criminali della celebre coppia di gangsters americani, rivisitate in chiave comica. Non vietato **Commedia** 20,45; 22,30 **Riedizione**

**Flamma** – c. Trapani 57, Tel. 372.057 – Lire 3000
OGGI CHIUSO

**La Perla** – c. De Gasperi 26, Tel. 584.791 – Lire 3500
**Un povero ricco**, di Pasquale Festa Campanile, con R. Pozzetto, Ornella Muti (It.-Col.) — Imprenditore edile milanese per esorcizzare il fallimento, si allena alla povertà travestendosi da fattorino prima e da disoccupato poi. N. viet. **Commedia** 17; 18,50; 19; 21,30 ★★/●●●●

**Massaua** – p. Massaua 9, Tel. 795.803 – Lire 3000
CHIUSO PER RIPOSO
DOMANI: «BONNIE E CLYDE ALL'ITALIANA»

**Massimo** – v. Montebello 8, Tel. 876.061 – Lire 3000
OGGI CHIUSO
DOMANI: «DARK CRISTAL»

**San Paolo** – v. Cesana 80, Tel. 372.637 – Lire 2000
**Quella villa accanto al cimitero** di L. Fulci, con K. McColl, P. Malco, D. Lassander (Italia-Col.) — Un morto vivente attira numerose vittime nei sotterranei di una villa dove vive un professore. Viet. 18 **Horror - Riedizione**

## TEATRI

**PICCOLO REGIO**: ore 17,30 audizioni discografiche **Omaggio a Johannes Brahms** a cura di Lidia Palomba. Ingresso libero.

**ADUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA**: questa sera ore 21 il Gruppo della Rocca presenta: **Josef K., tu Prometeo** dalle «Opere» di Kafka e dal «Prometeo incatenato» di Eschilo, drammaturgia di Guido De Monticelli con la collaborazione del Gruppo della Rocca. Prevendita bigl. Adua, c.so G. Cesare 67, ore 17-20 tel. 274.32.76 e bigl. TST, via Roma 49, ore 9-19 tel. 544.562 - 556.246. 6° tagliando abbonamento.

**ALFIERI** (535.440): ore 21 **Gipo**. Recital-spettacolo. Ult. 5 giorni. Pren. cassa.

**AL VECCHIO PO**: **La bambola nascosta**. Spettacoli per le scuole. Inf. tel. 839.75.02.

**ARALDO** (v. Chiomonte 3, tel. 331.764): 2° Festival Teatro dei Ragazzi: ore 10 **Buonanotte specchio**. Sc. El. Gianelli, VA; ore 20,30 **Viaggio fantastico con Peter Pan**. Sc. El. 8 Marzo, gr. interci. IV.

**AUDITORIUM - STAGIONE DI PRIMAVERA 1983**: Concerto straordinario giovedì 12 maggio 1983, ore 21; 6° Concerto venerdì 13 maggio 1983, ore 21. **Dizzy Gillespie in quintetto**. Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana. **Gillespie**: Con Alma, suite; Night in Tunisia, suite; Algo Bueno, suite (1ª esecuzione delle versioni con orchestra sinfonica). Maestro direttore Tom McIntosh. **Dizzy Gillespie in quintetto: Gillespie**: Italia suite 1983 (1ª esecuzione assoluta). Poltrona numerata L. 5000; ingresso L. 3000; ridotti: giovani fino a 20 anni, anziani oltre 65 anni L. 2000. Prevendita da lunedì 9 maggio a venerdì 13 maggio presso: Auditorium Rai, via Rossini 15 (ore 16-19); Unione Musicale, piazza Castello 29 (9,30-12,30 - 15-19); Arci, via Ozanam 10 (9-12 - 15-18,30). Riduzione per gli abbonati Rai, Unione Musicale e Arci.

**CARIGNANO**: riposo. Domani ore 21 il Pierlombardo presenta **Alberto Arbasino in concert**. Unica recita. Tel. 556.246.

**CENTRALINO CLUB** (837.500): da giovedì Paolo Conte.

**CONSERVATORIO - UNIONE MUSICALE**: ore 21 (dispari 39) Zoltan Kocsis pianoforte. Musiche di Bartok, Debussy, Wagner. Bigl. in p. Castello 29, tel. 544.523 e dalle 20,30 al Conservatorio.

**COLOSSEO** (v. M. Cristina 73, tel. 651.034): da stasera ore 21,15, Nunzio Filogamo presenta **Turin l'è 'n po' Paris**. Prev. Cassa teatro, ore 10-12; 15-19.

**GIANDUJA-MARIONETTE LUPI**: spettacoli per le scuole, inf. tel. 530.238.

**GOBETTI**: ore 21 Gruppo Quattro Cantoni: **Su batalla de batalla** di R. Sudano. Vietato 18.

**NUOVO - SALA VALENTINO**: ore 21,15, Raffaella De Vita in **Secondo me... la musica**. Tel. 655.552.

**CENTRODANZA ENRICA PATRITO**: dal 16 al 21 maggio stage: **La presenza scenica**, tenuto da Franco Cardellino. Inf. e iscr. p. S. Carlo 197, tel. 546.173.

## RITROVI

**AL BAGATELLE** (str. Cavoretto 2): ore 21.
**ARLECCHINO**: ore 21 Accordi.
**BELLE ARTI**: 15,30-21 ballo liscio.
**CLUB 84**: ore 15,30-21 danza.
**DU PARC**: ore 21 Rocky e Raffaele.
**LA PERLA**: ore 21 danze.
**LE ROI**: ore 21 Bal Musette.
**ODEON**: 15,30-21 La Nuova Riforma.
**PRINCIPE**: ore 15,30 Nuccio Nicosia.
**TROCADERO**: ore 21 I Sapricci.

**SAN GIORGIO VALENTINO - Ristorante Danze**: orch. Gino Novara.
**SHAKER - PIANO BAR** (v. C. Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Krystyna, Renzo Gallino.
**SHAKER DISCOTECA**: ore 21.
**SIR FRANCIS DRAKE PUB** (v. Mongirevro 82/B, tel. 331.396).
**PERSONAL DISCOTECA - Orbassano**: Aperto sabato, domenica. Giovedì ingresso L. 4000 (tel. 901.6578).

## GALLERIE E MUSEI

**SALUZZO - VII MOSTRA MERCATO NAZIONALE DELL'ANTIQUARIATO**. Palazzo dell'Arte. 8 maggio-29 maggio. Or.: feriali 15-20; sabato 10-12,30, 15-23; domenica: 10-12,30, 15-20.
**ARALDO** (v. Chiomonte 3, tel. 331.764): 20,30-22,30, Artigianato d'arte: arazzi di tessitori del WCC.
**ARTECENTRO-QUAGLINO**: Gaida.
**DAVICO**: Riccardo Tommasi Ferroni.
**EMMEDUE** (Umberto 10): P. Purizo.
**L'ARIETE** Chivasso: I fiori di Giulio Gatti (postuma).
**O'TINI** (v. M. Vittoria 45): Dipinti giapponesi di Kōnu Minenobu (1682-1708). Ore 16-20.
**PORTICI** (885.476): Giannitrapani.
**3 A** (v. M. Vittoria 18): Roggino e lo studio di Giolitti.

### ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

**ACCADEMIA**: Aldo Dezza.
**A.I.C.** (877.857): E. Corradi personale.
**BERMAN**: Tra '800 e '900.
**CAVOUR - Moncalieri**: Ignazio Berardo.
**CITTADELLA**: 4 pittori x Torino.
**DOCUMENTA**: Guarienti, Guccione, Thelmer, Tongiani.
**DORIA**: Graf. Cascella, Guttuso, ecc.
**ESKENAZIARTE**: Branko Lovak.
**FOGLIATO** (v. Mazzini 9): Beppe Gallo.
**GISSI** (p. Solferino 2, t. 534.473): M. T. Audoli. Dipinti dal 1963 al 1983.
**LA BUSSOLA** (v. Po 9): José Ortega.

**LA GIOSTRA** - (Al): omaggio a Quaglino.
**LA PARISINA**: Vito Tongiani, pastelli.
**LE IMMAGINI**: Felice Casorati.
**PIRRA** (c. Cairoli 32 - tel. 877.344): cento opere di piccolo formato.
**PIRRA CERAMICHE** (Lungopò Cadorna 1, tel. 877.810): Adriano Tuninetto, ceramica e grès.
**VIOTTI**: Mario Russo.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (Teatro Gianduja, via Santa Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): Trentennale del cinemascope, alle 16 e 21,15 I gladiatori di D. Daves con V. Mature, S. Hayward, D. Paget (St. Uniti, 1954, colori, min. 96).

## FUORI CITTA'

**CARMAGNOLA**
**LUX**: Introduzione erotica. V. 18.
**MARGHERITA**: riposo.

**CHIERI**
**NUOVO CHIERESE**: Porno schiave del vizio.

**CHIVASSO**
**NUOVO MODERNO**: Porno relazioni.

**CUORGNE'**
**PERONA**: Bagliori di guerra.

**IVREA**
**POLITEAMA**: Super sexual student.

**MONCALIERI**
**ITALIA**: La mia superporno svedese in calore. V. 18.

**NICHELINO**
**SUPERGA**: chiuso per riposo.

**PINEROLO**
**HOLLYWOOD**: Tootsie.
**ITALIA**: Super excitation love.
**RITZ**: Il verdetto.

**SETTIMO**
**GARIBALDI**: Angelica superporno.

**SUSA**
**CENISIO**: La lingua di Erika. V. 18.

**VALPERGA**
**AMBRA**: Condannata al piacere. V. 18.


**TEATRO CARIGNANO**
Venerdì 13 ore 21
e Sabato 14 ore 16,30
IL TEATRO LA SOFFITTA
DI BOLOGNA PRESENTA
*NEGLI SPAZI OLTRE LA LUNA*
Stramberie di Gustavo Malone
a cura di Moldolini e Carpentieri
Tel. 556.246


**TELECUPOLE**
*cuore del Piemonte*
*è la tua televisione del cuore*
**Divertiamoci insieme con allegria e semplicità ogni mercoledì alle ore 21.00**
**LA TRATTORIA DEI RICORDI**


## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, tel. 697.068): CHIUSO PER RIPOSO

**FORTINO** (via Cigna 47, telefono 466.560): «E.T. L'extraterrestre», di Steven Spielberg. Ap. 20,15 - Ult. 22,30 **Fantastico**

**JOLLY** (via Verolengo 130, telef. 290.161): CHIUSO

**NUOVO ODEON** (via Venalzio 8, tel. 749.23.62) «ALIEN», di Ridley Scott, con Tom Skerritt. Musiche di Jerry Goldsmith in high dinamic system. Ap. 20 - Ult. 22,20 **Fantascienza**

**SELENE** (corso Belgio 53, telefono 874.171): Vedi luci rosse

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077): Dal New Deal alla Nuova Frontiera: «Il passo del carnefice» di Richard Wallace. Ore 16,10; 18,10; «La barca è piena» di Marcus Imhoof. Ore 20,30; 22,30 (ultimo giorno) **Drammatico**

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**ADRIANO** (v. Sacchi 65, tel. 587.715): «Il postino suona sempre due volte», con Jack Nicholson. Vietato 18 **Drammatico**

**SMERALDO d'ESSAI** (via Tunisi 92, telefono 3299.827): La cooperativa Cidec e Radioflash presentano «Hello Music, il rock in 30 film» - «Alice nelle città» di Wim Wenders. Ore 20; 22,30 **Musicale**

**VINZAGLIO** (corso Duca Abruzzi 102, telefono 596.125): Ridere, ridere, ridere: «Quattro passi sul lenzuolo», con Shirley Mc Laine, James Coburn. Ore 20,20; 22,30 **Commedia**

### ZONA FRANCIA

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, tel. 749.2907): «Il branco selvaggio», di L. Johnson, con Burt Lancaster. Ore 20,35; 22,30 **Avventuroso**


*Al cinema in compagnia*
*divertirsi*
*è stare insieme*


## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): **Casanova 82**, con John Holmes. Apertura 14,30. Ultimo 22,30

**ORFEO** (piazza Carlina, telefono. 839.6701): «Star Story Tail 2 - John Holmes As P38». Novità — «Il nido dell'uccello» di Peter Balakoff. Ap. 15 ult. 22,30. Ingresso riservato soci Naskira Club

**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, tel. 749.6951): CHIUSO PER RESTAURI

**METROPOL** (via Principe Tommaso 6, telefono 650.5470): «Labbra insaziabili» orario: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. L. 4000

**REGINA** (corso Regina Margherita 123, telefono 530.885): «L'adorabile lingua di velluto». Ap. 10; ult. 22

**ALCIONE** (corso Regina Margherita 123, telefono 5213.145): CHIUSO

**TORINO** (via Buozzi 6, tel. 530.353): Pandora: Il sapore della carne, Veronica Hart, Tiffany Clark. Ap. 14,30 ult. 22,30.

**ARTISTI EROTIC CENTER** (via Giulia di Barolo 24): CHIUSO

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): **Porno sensazioni**. Ap. 10; ult. 22,30.

**SELENE** (corso Belgio 53, telefono 874.171): «Voglia di sesso». Ap. 15 ult. 22

**ROMA BLUE** (via San Donato 40, telefono 487.765): CHIUSO PER RESTAURI

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617): CHIUSO PER LAVORI

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, telefono 871.642): «La superbestia». Apertura. 15. ult. 22,30


**SPEZIA** (via Nizza 170, telefono 696.3617): CHIUSO PER LAVORI


**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.293): «Orge pornografiche», con Patricia Sejourn. Ore 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

**MAIOR** (largo Giulio Cesare 80, telefono 287.974): «Canadesi supersex». Apertura 15; ult. 22,30

**CINECLUB** (via Fratelli Calandra 15, tel. 447.2868): Dalle 14,30 alle 24 continuato. **Anal die fick sau**, novità assoluta. Ingresso riservato ai soci


TEATRO **COLOSSEO** TEATRO
CON IL PATROCINIO DELLA
LEGA ITALIANA CONTRO I TUMORI
*NUNZIO FILOGAMO* presenta
**Turin l'è 'n pò Paris**
Wanna Ravinale in concerto
*DA MERCOLEDI'*
*11 MAGGIO ORE 21,15*
Orchestra diretta da
**CARLO ARTERO**
Prev.: cassa teatro, ore 10-12 e 15-19
Via Madama Cristina 71 - Telef. 651.034